



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



3 3433 06820111 4





Schreeckh
ZDB



Christliche Kirchengeschichte

7244

von

Johann Matthias Schröckh,

ordentlichem Lehrer der Geschichte auf der Universität
Wittenberg.

Filfter Theil.

Zweite verbesserte Ausgabe.

Leipzig,
ben Engelhart Benjamin Schwickert,
1794.



Vorrede.

Ich habe zwar schon seit mehreren Jahren den Antrag zur Ausfertigung neuer Bücher in der Absicht verboten, um den größten Theil derjenigen Zeit, welche mir von meinen bestimmten Arbeiten übrig bleibt, der schleunigsten Fortsetzung dieses Werks zu widmen: gleichwohl ist es bisher nicht geschwind genug nach meinen Wünschen fortgerückt. Auch der gegenwärtige Theil desselben sollte nach meinem Versprechen weit früher erscheinen. Allein ich will es bloß Kennern der hier vorgetragenen Geschichte überlassen zu beurtheilen, ob ich deswegen eine besondere Entschuldigung anzubringen nöthig habe? Eben dieselben mögen auch entscheiden, ob die Ausführlichkeit der Erzählung oder Untersuchung, die bisher beobachtet worden ist, dem ganzen Entwurfe des Werks gemäß sey, oder nicht? Sie werden ohne Zweifel finden, daß überall Nachrichten, Erläuterungen und Anmerkungen genug weggelassen worden sind, die ich alle hätte sammeln müssen, wenn die möglichst größte Vollständigkeit allein mein Zweck gewesen wäre. Das Leben des Hieronymus, welches hier vorkommt, und
so

Vorrede.

so leicht zu einem ganzen Bande hätte anwachsen können, mag zum Beispiele davon dienen. Hingegen habe ich auch von Männern, wie er war, die so ungemeinen Einfluß auf ihr Jahrhundert und alle folgende gehabt haben, von Streitigkeiten, die in der Denkungsart der Christen die wichtigsten Folgen, ebenfalls auf die ganze Nachwelt hinaus, hinterließen, nach meiner Einsicht nicht kürzer handeln können, als solches geschehen ist. Nach solchen Bestimmungen werde ich ferner in der Geschichtsbeschreibung eines Zeitalters fortfahren, das mehr als irgend ein anderes in der ältern Kirchengeschichte, den fruchtbarsten Saamen der mannigfaltigsten Veränderungen späterer Zeiten in sich faßt. Ich habe mich überhaupt längst überzeugt, daß die Keime von allen den traurigen Ausartungen der Religion, des Lehrstandes und der Kirche schon am Ende des vierten Jahrhunderts, und im Anfange des fünften vorhanden gewesen sind, die man ordentlich erst auf die Rechnung der mittlern Jahrhunderte setzt. Wittenberg, am 13. December d. J. 1786.

**Chriſtliche
Kirchengeschichte.**

Filfter Theil.



Ausführliche Geschichte
 des
Zweiten Zeitraums.
 Fortsetzung
 des
Dritten Buchs,
 oder
 der Geschichte der christlichen Religion und
 Kirche, vom Tode des Kaisers Julianus, bis
 zum Tode des Kirchenlehrers
 Augustinus.
 Vom Jahr 363. bis zum Jahr 430.

Leben und Schriften
 des
Hieronymus.

Die Geschichte der Origenistischen Streitig-
 keiten, welche in dem vorhergehenden Theile
 dieses Werks eine bequeme Stelle gezeigt hatte, um
 das Leben des Johannes Chrysostomus zu beschrei-
 ben, führt in dem gegenwärtigen eben so ungezwun-
 gen zu einer vollständign und genauern Nachricht
 vom Hieronymus. Er nahm, wie man gesehen
 hat, an jenen Händeln, auch gewissermaassen an den
 Schicksalen des Chrysostomus, einen Hauptantheil;
 ob er gleich in dieser Rücksicht mit dem eben genann-
 ten Patriarchen verglichen, viel verliert. Er ist be-
 reits so oft in der Geschichte dieses Zeitalters, bald
 als Uebersetzer und Ausleger der heiligen
 Schrift; bald als einer der hüzigsten und streitbar-
 sten

J. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

F. n.
363
bis
430.
 sten Vertheidiger des herrschenden theologischen Lehrbegriffs und kirchlichen Cärimonien gegen jede Abweichung von demselben; bald als eine der vornehmsten Stützen des Mönchsebens und des Aberglaubens, überhaupt als ein Mann vom größten Ansehen in der Kirche seiner Zeiten, und zugleich nicht selten in einer so nachtheiligen oder doch zweydeutigen Gestalt aufgetreten, daß es nun nicht länger verschoben werden kann, ihn ganz darzustellen, damit er nicht bloß von gewissen Seiten, und also unrichtig, beurtheilt werden möge. Noch gelehrter als Chrysostomus, war er, wie dieser in der morgenländischen Kirche, also er in der abendländischen, der vorzüglichste Schriftausleger; und gleichwohl neben jenem betrachtet, nicht der nützlichste. Sein feuriger Geist, seine trefflichen Gaben und Kenntnisse, seine ungemeine Arbeitsamkeit, oder vielmehr rastlose Thätigkeit, und der gutmeinende Eifer, von welchem er durchdrungen war, nahmen zu verschiedenen Zeiten auch sehr entgegengesetzte Richtungen. Nicht leicht ist man bey irgend einem Lehrer der alten Kirche so sehr in Gefahr, seine wirklichen schätzbaren Verdienste um die Kirche und um die Wissenschaften, über seinen häufigen Fehlern zu vergessen; ihn wegen der heftigsten Leidenschaften, der aufbrausenden Einbildungskraft, des Mangels an Beurtheilung, und der feindseligen Verfolgungssucht, durchaus verächtlich und lächerlich zu finden. Sein Andenken hat auch schon mehrmals in den neuern Jahrhunderten unter dieser Unbilligkeit leiden müssen. Wenigstens kann man immer fragen und zweifelhaft bleiben, ob er dem Christenthum und der Kirche mehr geschadet oder mehr Vortheil gebracht habe?

Ein sehr großer Theil der Lebensgeschichte des Hieronymus läßt sich aus seinen eigenen Schriften und Briefen ziehen. Dadurch gewinnt sie nicht nur über:

überhaupt an Zuverlässigkeit; sondern er hat auch dieses mit solchen Schriftstellern, die unter mancher-
 len Gemüthsbewegungen und eifertig die Feder ge-
 führt haben, gemein, daß er tiefere Blicke in sein In-
 nerstes begünstigt, als es wohl seine Absicht gewesen
 seyn mag. Seinen Geburtsort nennt er (de viris
 illustr. c. 135.) Stridon, welches ehemals eine
 Gränzstadt zwischen Dalmatien und Pannonien
 gewesen; nachher aber, (und, wie man weiß, im
 Jahr 377.) von den Gothen zerstört worden sey.
 Man hat in den neuern Zeiten viele vergebliche Un-
 tersuchungen über ihre Lage angestellt. Daß unter
 den Bischöfen, welche die Schlüsse der Kirchenver-
 sammlung von Nicäa unterschrieben, auch Domnus,
 Bischof zu Stridon in Pannonien, war, (in Har-
 duini Actis Concilior. Tom. I. p. 320.) würde den-
 noch, wenn auch diese Unterschriften vollkommen
 glaubwürdig wären, keine nähere Bestimmung ange-
 ben. Palladius versichert hingegen, (Histor. Lau-
 fac. c. 124.) daß Hieronymus ein gebor: er Dal-
 matier sey: daher ist man auf die Vereinigung ge-
 fallen, daß Stridon bald zu Pannonien, bald zu
 Dalmatien gerechnet worden seyn möchte. Es
 giebt zwar noch in der Ungrischen Gespanschaft Sza-
 lad, nahe an den Gränzen von Steyermark, auf ei-
 ner Halbinsel zwischen der Drava und Mur, einen
 kleinen Ort, Namens Stridova, oder Strigova,
 den man daselbst mit vielen Ungrischen Schriftstel-
 lern, nach einer alten Sage, für die Vaterstadt des
 Kirchenlehrers hält; dem auch auf einem benachbar-
 ten Hügel eine Kirche geweiht ist, zu welcher viele
 Wallfahrten geschehen. Aber diese Sage kann aus
 einer bloßen Aehnlichkeit des Namens entstanden
 seyn; zum wenigsten würde alsdenn das alte Stri-
 don nicht gegen Dalmatien zu, sondern mitten in
 Pannonien, gesucht werden müssen. Es bleibt
 also nichts übrig, als diese Stadt nach der wahr-
 schein-

J. n.
T. G.
363
bis
430.

/

.

.

.

.

.

.

.

Christliche Kirchengeschichte

7244

von

Johann Matthias Schröckh,
ordentlichem Lehrer der Geschichte auf der Universität
Wittenberg.

Filfter Theil.

Zweite verbesserte Ausgabe.

Leipzig,
ben Engelhart Benjamin Schwickert,
1794.

F. n.
E. G.
363
bis
430.
 standen gewesen zu seyn. Er fährte auch von ihm
 den Nahmen Eusebius; und in einigen jüngern
 Handschriften von manchen seiner Werke, kommt
 noch der Nahme Sophronius hinzu; ohne daß
 man sagen kann, warum oder von wem er denselben
 erhalten habe. Bereits in seinem väterlichen Hause
 empfing er einen sorgfältigen Unterricht. Er nennt
 seinen ersten Lehrer scherzweise Orbilius, weil der-
 selbe vermuthlich eben so streng war, als der be-
 rühmte Orbilius zu den Zeiten des Horatius;
 und erzählt, daß er aus dem Schooße seiner Groß-
 mutter mit Gewalt zu demselben hingezogen worden
 sey. (Apolog. advers. Rufin. L. I. p. 385. Opp. T.
 IV. P. II. ed. Martian.) Da er völlig gemeinschaft-
 lich mit dem jungen Bonosus erzogen wurde: so
 entstand daraus zwischen beiden die vertrauteste
 Freundschaft, welche niemals wieder aufhörte. Bald
 aber ward Hieronymus nach Rom geschickt, um
 einen größern Fortgang in den Wissenschaften zu ge-
 winnen. Hier genoß er vorzüglich der Unterweisung
 des Aelius Donatus, der mit so vielem Ruhm und
 Beifall die gesammte Sprachwissenschaft lehrte, von
 welchem auch noch grammatische Schriften, und ein
 Commentarius über fünf Lustspiele des Terentius
 vorhanden sind. Hieronymus wandte daselbst bei-
 nahe auf die ganze Gelehrsamkeit der Römer einen
 ungemeinen Fleiß von vielen Jahren. Er übte sich
 unter andern auch in der beredten Führung von
 Streithändeln an erdichteten Beispielen, und be-
 suchte oft die Gerichtsstätten, wo die größten Redner
 die Sache ihrer Parthey mit einer solchen Heftigkeit
 verfochten, daß sie nicht selten in Schmähworte ge-
 gegen einander ausbrachen. Auch sammlete er sich
 zu Rom einen reichen Vorrath von Büchern aus vie-
 len Künsten und Wissenschaften. (Hieron. l. c. p.
 367. Epist. XVIII. p. 42. ibid. Comment. in Epist.
 ad Galat. C. II. p. 243. l. c. P. I.)

Er

Vorrede.

Ich habe zwar schon seit mehreren Jahren den Antrag zur Ausfertigung neuer Bücher in der Absicht verboten, um den größten Theil derjenigen Zeit, welche mir von meinen bestimmten Arbeiten übrig bleibt, der schleunigern Fortsetzung dieses Werks zu widmen: gleichwohl ist es bisher nicht geschwind genug nach meinen Wünschen fortgerückt. Auch der gegenwärtige Theil desselben sollte nach meinem Versprechen weit früher erscheinen. Allein ich will es bloß Kennern der hier vorgetragenen Geschichte überlassen zu beurtheilen, ob ich deswegen eine besondere Entschuldigung anzubringen nöthig habe? Eben dieselben mögen auch entscheiden, ob die Ausführlichkeit der Erzählung oder Untersuchung, die bisher beobachtet worden ist, dem ganzen Entwurfe des Werks gemäß sey, oder nicht? Sie werden ohne Zweifel finden, daß überall Nachrichten, Erläuterungen und Anmerkungen genug weggelassen worden sind, die ich alle hätte sammeln müssen, wenn die möglichst größte Vollständigkeit allein mein Zweck gewesen wäre. Das Leben des Hieronymus, welches hier vorkommt, und
so

Vorrede.

so leicht zu einem ganzen Bande hätte anwachsen können, mag zum Beispiele davon dienen. Hingegen habe ich auch von Männern, wie er war, die so ungemeinen Einfluß auf ihr Jahrhundert und alle folgende gehabt haben, von Streitigkeiten, die in der Denkungsart der Christen die wichtigsten Folgen, ebenfalls auf die ganze Nachwelt hinaus, hinterließen, nach meiner Einsicht nicht kürzer handeln können, als solches geschehen ist. Nach solchen Bestimmungen werde ich ferner in der Geschichtsbeschreibung eines Zeitalters fortfahren, das mehr als irgend ein anderes in der ältern Kirchengeschichte, den fruchtbarsten Saamen der mannigfaltigsten Veränderungen späterer Zeiten in sich faßt. Ich habe mich überhaupt längst überzeugt, daß die Keime von allen den traurigen Ausartungen der Religion, des Lehrstandes und der Kirche schon am Ende des vierten Jahrhunderts, und im Anfange des fünften vorhanden gewesen sind, die man ordentlich erst auf die Rechnung der mittlern Jahrhunderte setzt. Wittenberg, am 13. December d. J. 1786.

**Christliche
Kirchengeschichte.**

Erster Theil.



und beugte sich zuletzt gar bis an den Griff zurück. ^{J. n.} Nun verjagte das umstehende Volk den Scharfrichter. ^{E. S.} Doch ein anderer eilte gleich herbei, und ³⁶³ brachte es durch sein Bitten dahin, daß man ihm ^{bis} erlaubte, neue Versuche zu machen. Die Unglückliche ^{430.} fiel auf seinen dritten Streich, dem Anschein nach, todt zur Erde nieder. Schon hatte man ihr ein Grab zubereitet, als sie plötzlich wieder lebendig wurde. Dennoch wollte die Obrigkeit von neuem an ihr die Todesstrafe vollziehen lassen; allein Evagrius, ein Presbyter von Antiochien, der sich bereits durch seinen Eifer in Kirchenangelegenheiten hervorgethan hatte, und nachher Bischof von Antiochien wurde, bat so lange und so nachdrücklich bey dem Kaiser Valentinianus für sie, daß dieser ihr die Freyheit schenkte. Es giebt mehr Erzählungen von einem ähnlichen Inhalte, wo man außerordentliche, aber nicht unerklärbare Umstände in ein Wunder verwandelt, mißlungene Hiebe auf Verurtheilte als einen Beweis ihrer Unschuld angesehen hat. So willkommen auch für die Menschen der Anblick von Beispielen ist, da Gott gleichsam selbst die Vollstreckung eines ungerechten Urtheils verhindert; so weiß man doch genugsam, wie oft sie sich und andere, zumal in den ältern Jahrhunderten, über solche Fälle getäuscht haben: und die anhaltende Weigerung des Kaisers, dieser Frau Gnade wiederfahren zu lassen, giebt zwar keinen Beweis gegen sie ab, weil der bloße Bericht des Statthalters bey Hofe, wie gewöhnlich, mehr galt, als alles übrige; allein sie ist doch ein Merkmal, daß man daselbst nichts Uebernatürliches in dieser Sache erkannt habe.

Hieronymus wurde bald darauf, vermuthlich im Jahr 373. durch einen unvermutheten Sturmwind, wie er es nennt, (Epist. III. p. 10. ed. Vallars.) von seinen Freunden zu Aquileja, seinen gelehrt

3. n. lehrten und andächtigen Uebungen daselbst, fortger
 E. G. schleudert. Man hat darüber nur Vermuthungen
 363⁵¹⁶ wagen können. Vallarsi glaubt, (S. Hieron. Vita,
 430. p. 24. sq.) daß es unangenehme Zufälle in seiner Fa-
 milie, Handel, in die er verwickelt wurde, und üble
 Nachreden gewesen wären. Allein es ist wahrschein-
 licher, daß eine Verfolgung über den Hieronymus
 ausgebrochen sey. Man könnte also mit Stiltingen
 (l. c. p. 438.) annehmen, sein vorher angezeigter
 Brief habe ihm dieselbe zugezogen, weil er darinne
 die Großen, insonderheit den Statthalter, welchen
 er mit einem wilden Thiere verglichen hatte, das
 nach einmal gekostetem Blute ferner dürste, beleidigt
 habe; nur giebt es keine eigentliche Spuren, welche
 eben hierauf leiten könnten. Genug, Hieronymus
 schiffte sich mit dem Evagrius und Innocentius,
 vielleicht auch mit andern seiner Freunde, ein, um in
 die Morgenländer, vornemlich nach Jerusalem, zu
 reisen; er nahm auch seine Büchersammlung mit.
 In Thracien stieg er wieder ans Land, gieng über
 den Bosphorus nach Asien, und langte endlich zu
 Antiochien an, nachdem er unterwegs manche
 Städte und Klöster besichtigt hatte. Eine Krank-
 heit, die ihn in der gedachten Hauptstadt überfiel,
 und der Todt seines Freundes Innocentius, mach-
 ten seinen Aufenthalt daselbst ziemlich traurig. (Hie-
 ron. l. c. Epist. XXII. p. 113. ed. Vall.)

Merkwürdig wurde er jedoch von andern Seiten.
 Hieronymus hatte dort jenen so berühmt geworde-
 nen Traum, welchem er seinen Entschluß zuschrieb,
 dem Lesen der heydniſchen Schriftsteller gänzlich zu
 entsagen, und welcher schon in der Geschichte der
 Gelehrsamkeit dieser Zeiten ausführlich beschrieben
 worden ist. (Chr. KGesch. Th. VII. S. 33. fg.)
 Kaum scheint es der Mühe werth zu seyn, daß man
 noch einmal bey demselben stehen bleibe. Allein noch
 in

Leben und Schriften des Hieronymus. 15

in den neuesten Zeiten hat ihn ein gelehrter Mann J. n.
C. G.
363
bis
430. vieler ernstlichen Aufmerksamkeit gewürdigt; (Stilting in Act. SS. l. c. p. 439-442.) und dieser träumerische Auftritt mag auch eine wirkliche nicht geringe Veränderung in den Gesinnungen des Hieronymus befördert haben: so wie er auf die Denkungsart der spätern christlichen Lehrer über die Gelehrsamkeit der Heiden, unerwartet stark gewürkt hat. Man hat bereits in der angeführten Stelle dieses Werks gelesen, daß Hieronymus wegen des gebrochenen eidlichen Versprechens, das er in seinem Traume leistete, vom Rufinus einen bittern Vorwurf erlitten, und dagegen die Ausflucht gebraucht habe, es sey doch nichts mehr als ein ordentlicher unzuverlässiger Traum gewesen. Tillemont gestand schon, (l. c. p. 27.) daß ihm diese Vertheidigung unzulänglich vorkomme, weil Hieronymus in der Erzählung seines Traums schlechterdings verlangte, ihn als eine wirkliche Begebenheit anzusehen. Er bringt auch Stellen desselben bey, in welchen er sich seitdem überaus eifrig wider die Schriften heidnischer Gelehrten erklärt hat, wie unter andern jene aus einem Briefe an den Bischof Damasus, nach dem Jahr 380, (Tom. IV. Opp. P. I. p. 155. ed. Martian.) wo er die Gedichte der Poeten, die Weltweisheit, (secularis sapientia,) und den Pomp rednerischer Worte, eine Speise der Teufel nannte, und endigt mit der Betrachtung, daß man hier wohl eine Schwachheit des heiligen Mannes zugeben müsse, der bey der unbehutsamen Theilnehmung an Streitigkeiten, niemals auch im Geringsten unrecht gehabt haben wollte. Leichter hat sich, aber nicht seinen Lesern, die Schwierigkeiten Vallarsî gemacht. (Vita S. Hieron. p. 37. sq.) Hieronymus, schreibt er, lachte den Rufinus mit Recht aus, daß dieser aus einem leeren Gesichte des Träumenden, Forderungen an den Wachenden that; er

er hörte wegen desselben niemals auf, die Henden zu
 T. S. nützen. Und doch versicherte nachmals Hierony-
 363 mus, daß er über funfzehn Jahre lang keinen heyd-
 368 nischen Schriftsteller in die Hände genommen habe.
 430. (Commentar. in Epist. ad Galat. L. III. p. 287. sq.
 T. IV. P. I. Opp. ed. Mart.) Stilting hingegen,
 der die Zeit des Traums wahrscheinlicher als Tillemont
 bestimmt, tadelt an demselben bey dieser Ge-
 legenheit den Mangel an dialektischen und theologi-
 schen Kenntnissen, der in der Beurtheilung des Hie-
 ronymus sichtbar wäre; erklärt die Widersprüche
 des letztern gegen sich selbst dergestalt, daß derselbe
 zwar einen bloßen Traum gehabt, zugleich aber
 denselben für einen göttlichen gehalten habe, durch
 welchen er vor der übermäßigen Begierde, heydnische
 Bücher zu lesen, gewarnt worden sey; woraus je-
 doch keine eigentliche Verbindlichkeit für ihn habe
 entstehen können; und widerlegt zuletzt nicht ohne
 Hefigkeit, die Einwürfe des Rufinus. So viele
 gezwungene Wendungen wurden für nöthig erachtet,
 um die Ehre eines Mannes, wie Hieronymus war,
 zu retten. Tillemont urtheilt doch, unter seinen
 tiefen Verbeugungen, am verständigsten; er hätte
 nur geradezu sagen sollen, daß es dem Hieronymus
 hier und sonst mehrmals begegnet sey, in der Hitze,
 und zur Begünstigung gewisser Absichten, einen
 Hauffen unüberlegter, hochgespannter, oder gar
 phantastischer Dinge hinzuschreiben, von welchen er
 sich, wenn er deswegen ins Gedränge kam, loswil-
 keln wollte; aber nicht verhüten konnte, etwas hän-
 gen zu bleiben. Daran hat übrigens keiner dieser
 Schriftsteller gedacht, zu untersuchen, ob nicht Hie-
 ronymus, gesetzt, daß er auch sich selbst an seine
 Zusage im Traum nicht gebunden achtete, desto un-
 glücklicher für die Werthschätzung der heydnischen Ge-
 lehrsamkeit bey den Christen geträumt, sein Traum-
 gesicht für schwache Köpfe nur zu pathetisch und ein-
 drücklich

Leben und Schriften des Hieronymus. 17

rücklich abgeſchildert; auch in der Folge noch viel
 ur Verachtung jener Gelehrſamkeit beigetragen habe.
 Allein wie er über dieſen Gegenſtand im wahren
 Mönchsgeiſte träumte und ſchrieb: ſo haben auch die
 enannten Schriftſteller, von gleichem Geiſte getrie-
 en, jene Fragen keiner Erörterung werth halten
 önnen.

Er neigte ſich in der That zu Antiochien, wo
 er bis ins Jahr 374. geblieben zu ſeyn ſcheint, völ-
 ig zum aſcetiſchen Leben. Zwar bediente er ſich
 er Nachbarschaft des jüngern Apollinaris, Bi-
 ſhofs zu Laodicea in Syrien, der wegen ſeiner Fer-
 igkeit in der bibliſchen Auslegung berühmt war,
 nd nachmals durch ſeine ſonderbaren Lehren übel be-
 üchtigt ward, um ſich von demſelben in jener Ge-
 hieſlichkeit unterrichten zu laſſen. (Hieron. Epist.
 XXXIV. p. 519. ed. Vallars.) Auf der andern
 Seite aber ſchrieb er an den Abt Theodoſius in Ei-
 cien, und ſeine Mönche, (Ep. II. p. 8. ed. cit.)
 : wünſchte in ihrer bewundernswürdigen Geſellſchaft
 a ſeyn; obgleich ſeine Augen nicht würdig wären,
 ieſelbe zu ſehen; es ſey ein in der Wüſte von Heil-
 en bewohntes Paradies. Weil ihn alſo ſeine Sün-
 en hinderten, daſelbſt gegenwärtig zu ſeyn: ſo
 idchten ſie ihn durch ihr Gebet aus der Finſterniß
 er Welt befreien. Er habe zwar den Willen; aber
 uch ihre Fürbitte werde er erſt das Vermögen dazu
 langen. Er ſey einem kranken Schaafſe ähnlich,
 as ſich von der ganzen Heerde verirrt habe; wenn
 m der gute Hirte nicht auf ſeinen Schultern in ſeine
 Ställe trüge: ſo würden ſeine Schritte wanken, und
 : würde ſelbſt bey dem Beſtreben ſich aufzurichten,
 iederfallen. Da er erſt etwas nicht ſowohl von La-
 ern abgelaffen, als nur angefangen habe, ablaſſen
 wollen: ſo binde ihn der Teufel mit neuen Strik-
 en; er lege ihm neue Hinderniſſe vor; rund her-
 XI. Th. B um

J. n.
 C. G.
 363
 616
 430.

J. n. um umgebe er ihn mit Meer und See; (eine
 L. G. Stelle aus dem fünften Buche der Aeneis,) so daß
 363 er mitten auf diesem Elemente stehend, weder zurück-
 bis gehen wolle, noch fortschreiten könne. „Es ist nichts
 430. übrig, so schließt er seinen Brief, als daß mich, auf
 euer Bitten, die Luft des heiligen Geistes forttreibe,
 und in den Hafen des erwünschten Ufers bringe.“
 Alle diese hyperbolischen Vorstellungen sagen doch am
 Ende nichts weiter, als daß Hieronymus doch nicht
 Stärke genug zu besitzen glaube, um sich der Einöde
 oder dem Kloster zu widmen, wo man allein die hö-
 here Frömmigkeit erreichen könne. Er hatte diese
 Neigung vermuthlich in dem Umgange mit seinen
 Freunden zu Aquileja angenommen. Sie mußte
 sich sehr verstärken, da sein geliebter Bonosus sich
 um diese Zeit von ihm, in einer gleichen Absicht auf
 immer getrennt hatte. Mit einer Begeisterung, die
 bey diesem Falle schon natürlich zu seyn schien, schrieb
 davon Hieronymus an seinen Freund Rufinus,
 (Ep. III. p. 11. ed. Vall.) Bonosus steige nun die
 Leiter Jacobs hinauf; er trage sein Kreuz, und sehe
 nicht mehr hinter sich; er säe in Thränen, um in
 Freuden erndten zu können; er richte nach dem Vor-
 bilde Moses, eine Schlange in der Wüste auf;
 dieser wahren Begebenheit müßten alle von Griechen
 und Römern erdichtete Wunder weichen. „Ein jun-
 ger Mensch, fährt er fort, der in den feinen Künsten
 erzogen, reich und angesehen ist, begiebt sich, mit
 Verachtung seiner Mutter und seines Geschwisters,
 auf eine ganz öde, nur zum Schiffbruch bestimmte,
 mit schroffen Felsen und nackten Steinen angefüllte
 Insel, gleichsam als ein neuer Bewohner des Para-
 dieses. Dort ist er allein, oder vielmehr in der Be-
 gleitung Christi, nicht allein, und sieht die Herr-
 lichkeit Gottes, welche auch die Apostel nur in der
 Wüste gesehen hatten. Seine Glieder starren von
 einem garstigen Sacke; aber so wird er desto besser
 Christo

Leben und Schriften des Hieronymus. 19

Christo in den Wolken entgegen geführt werden.“ J. n. G. 363 616 430.
 Mit solchen und andern Bildern empfahl Hieronymus dem Rufinus, auf ihren gemeinschaftlichen Freund zu blicken, der vielleicht eben so wie Johannes Erscheinungen bekommen dürfte, weil er gleich diesem, auf einer Insel lebe. Er besorgt zwar noch, daß der Teufel den Bonosus auf mancherley Art versuchen dürfte; ist aber auch gewiß, daß dieser ihn glücklich abwehren werde, und dankt dem Erlöser, daß er an denselben Tage jemanden habe, der für ihn bitten könne. Nun kam auch die Krankheit des Hieronymus, ingleichen sein schwermüthiger oder schwärmerischer Traum hinzu, und machten seinen Trieb zur andächtigen Einsamkeit unwiderstehlich.

Im Jahr 374. also verließ er Antiochien, und begab sich in die Wüste von Chalcis, welche von dieser Hauptstadt der Provinz Chalcidene in Syrien, zwischen dem Antiochenischen Gebiete und dem Euphrates, doch nicht völlig bis an diesen Fluß hin gelegen, den Namen hatte. Doch war er nicht sehr weit von Antiochien entfernt; indem er sich nahe bey dem Flecken Maronia aufhielt, der seinem Freunde Evagrius zugehörte. In der Einöde oder Zelle, welche er sich daselbst wählte, führte er das allerstrengste Leben. „Ich glaubte, so schrieb er zehn Jahre darauf an seine Freundin Eustochium, (Ep. XXII. p. 91. ed. Vallars.) in der weiten von der Sonnenhitze verbrannten Wüste, mich unter den Ergötzlichkeiten Roms zu befinden. Ich saß allein, weil ich mit bittern Empfindungen erfüllt war. Die ungestalten Glieder starreten in einem Sacke, und die garstige Haut hatte einen Kost von Aethiopischem Fleische (die schwarze Farbe) angenommen. Täglich waren Thränen, täglich waren Seufzer da; und wenn mich zuweilen der einbrechende Schlaf wider Willen niederdrückte: so warf

³⁶³
³⁶⁴
^{430.} ^{q. n.} ich die kaum zusammenhängenden Knochen auf die
 E. G. bloße Erde hin. Vom Essen und Trinken aber will
 ich schweigen, weil selbst die kranken Mönche sich nur
 frischen Wassers bedienen, und es für Ueppigkeit ge-
 halten wird, etwas Gekochtes zu essen.“ Dabey
 unterließ er nicht, wie er an einem andern Orte ver-
 sicherte, (Epist. XVII. p. 43. ed. Vallars.) mit sei-
 nen gottseeligen Uebungen auch Handarbeiten zu ver-
 binden. „Ich habe niemanden etwas entrißen,
 schreibt er; ich empfangen nichts als ein Müßiggän-
 ger. Mit unserer Hand und eigenem Schweiße, su-
 chen wir täglich unsere Speise, indem wir wissen,
 daß der Apostel geschrieben hat: Wer nicht arbei-
 tet, der soll auch nicht essen.“

Gleichwohl konnte dieser für seine Sünden büß-
 sende Einsiedler, welcher der Welt entflohen war,
 seinen eigenen Reizungen zur Sünde nicht entfliehen.
 „Ich nun, so klagt er in dem erstern seiner angeführ-
 ten Briefe, (p. 91. sq.) der ich mich selbst aus Furcht
 vor der Hölle, zu einem solchen Gefängnisse verdammt
 hatte, der ich nur von Scorpionen und wilden Thie-
 ren ein Gefährte war, befand mich doch öfters in Ge-
 sellschaften von Mägdchen. Das Gesicht war vom
 häuffigen Fasten blaß; dennoch glühte der Geist von
 Begierden im kalten Körper: und für den in seinem
 Fleische schon erstorbenen Menschen kochte noch das
 einzige Feuer der Lust. Ganz hülflos also, lag ich
 zu den Füßen Jesu, benezte sie mit Thränen, trock-
 nete sie mit den Haaren ab, und unterjochte das wi-
 derstrebende Fleisch durch ein Hungern von ganzen
 Wochen. Ich schäme mich nicht, mein Unglück und
 Elend zu bekennen; ich beklage es vielmehr, daß ich
 nicht bin, was ich gewesen war. Ich erinnere mich,
 daß ich oft, unter Schreyen, den Tag mit der Nacht
 verknüpft, und nicht eher aufgehört habe, an meine
 Brust zu schlagen, als bis auf den Verweis des
 Herrn,

Herrn, die Ruhe zurückgeführt war. Ich scheuete mich selbst vor meiner kleinen Zelle, als wenn sie um meine Gedanken wüßte. Zornig und streng gegen mich, drang ich allein durch die Wüste. Wo ich irgends hohle Thäler, rauhe Gebürge, schroffe Felsen sah: da war Platz für mein Gebet; da gab es ein Zuchtthaus für mein höchst elendes Fleisch; und, wie der Herr mir selbst ein Zeuge ist, schien es mir bisweilen nach vielen Thränen, nachdem ich die Augen an den Himmel geheftet hatte, als wenn ich unter den Schaaren der Engel wäre; ich sang alsdann fröhlich und froh: Wir laufen dir nach, im Geruch deiner Salben.“ Bei andern Abschilderungen, welche Hieronymus von dem Gemüthszustande seiner Freunde oder Feinde macht, läßt sich zwar oft etwas abrechnen, weil Leidenschaften mit der Begierde, seine Beredsamkeit schimmern zu lassen, leicht in ihm zusammentrafen. Aber diese eben ausgezeichnete scheint fürchterlich wahr zu seyn. Denn nicht anders erging es, wie man schon gesehen hat, vielen andern solcher einsamen Frommen, und es mußte ihnen soergehen. Der Sturm der Begierden wurde in ihnen heftiger, als während ihres Umgangs mit Menschen und bestimmten Geschäften; ihn zu stillen, wählten sie noch gewaltsamere Mittel, und die wechselsweise auf der Erde und im Himmel herumtobende Einbildungskraft verzehrte sich endlich selbst; oder endigte mit Gesichtern. Ein stilles Nachdenken über diese Verfassung konnte sie zwar allein schon belehren, daß dieses nicht der natürlichste und anständigste Weg seyn müsse, heftige Triebe zu bezähmen; oder vielmehr, daß, sie auf diese Art unterdrücken, bald eine kurze Frist für einen noch wütendern Ausbruch, bald nur Verwechslung von einer Art des blinden Ungefühls mit der andern sey. Allein ruhige und unpartheiische Betrachtungen über sich selbst, waren ganz und gar nicht die Sache so erhitzter Köpfe, die einmal ihren

J. n.
E. G.
363
bis
430.

³⁶³
^{bis}
 430. J. n. ich die kaum zusammenhängenden Knochen auf die bloße Erde hin. Vom Essen und Trinken aber will ich schweigen, weil selbst die kranken Mönche sich nur frischen Wassers bedienen, und es für Ueppigkeit gehalten wird, etwas Gekochtes zu essen.“ Dabey unterließ er nicht, wie er an einem andern Orte versicherte, (Epist. XVII. p. 43. ed. Vallars.) mit seinen gottseeligen Uebungen auch Handarbeiten zu verbinden. „Ich habe niemanden etwas entrißen, schreibt er; ich empfangе nichts als ein Müßiggänger. Mit unserer Hand und eigenem Schweiß, suchen wir täglich unsere Speise, indem wir wissen, daß der Apostel geschrieben hat: Wer nicht arbeitet, der soll auch nicht essen.“

Gleichwohl konnte dieser für seine Sünden büßende Einsiedler, welcher der Welt entflohen war, seinen eigenen Reizungen zur Sünde nicht entfliehen. „Ich nun, so klagt er in dem erstern seiner angeführten Briefe, (p. 91. sq.) der ich mich selbst aus Furcht vor der Hölle, zu einem solchen Gefängnisse verdammt hatte, der ich nur von Scorpionen und wilden Thieren ein Gefährte war, befand mich doch öfters in Gesellschaften von Mägden. Das Gesicht war vom häufigen Fasten blaß; dennoch glühte der Geist von Begierden im kalten Körper: und für den in seinem Fleische schon erstorbenen Menschen kochte noch das einzige Feuer der Lüste. Ganz hülflos also, lag ich zu den Füßen Jesu, benetzte sie mit Thränen, trocknete sie mit den Haaren ab, und unterjochte das widerstrebende Fleisch durch ein Hungern von ganzen Wochen. Ich schäme mich nicht, mein Unglück und Elend zu bekennen; ich beklage es vielmehr, daß ich nicht bin, was ich gewesen war. Ich erinnere mich, daß ich oft, unter Schreyen, den Tag mit der Nacht verknüpft, und nicht eher aufgehört habe, an meine Brust zu schlagen, als bis auf den Verweis des Herrn,

Leben und Schriften des Hieronymus. 21

Herrn, die Ruhe zurückgekehrt war. Ich scheuete mich selbst vor meiner kleinen Zelle, als wenn sie um meine Gedanken wüßte. Zornig und streng gegen mich, drang ich allein durch die Wüste. Wo ich irgend hohle Thäler, rauhe Gebürge, schroffe Felsen sah: da war Platz für mein Gebet; da gab es ein Zuchthaus für mein höchst elendes Fleisch; und, wie der Herr mir selbst ein Zeuge ist, schien es mir bisweilen nach vielen Thränen, nachdem ich die Augen an den Himmel geheftet hatte, als wenn ich unter den Schaaren der Engel wäre; ich sang alsdann fröhlich und froh: Wir laufen dir nach, im Geruch deiner Salben.“ Bei andern Abschilderungen, welche Hieronymus von dem Gemüthszustande seiner Freunde oder Feinde macht, läßt sich zwar oft etwas abrechnen, weil Leidenschaften mit der Begierde, seine Beredsamkeit schimmern zu lassen, leicht in ihm zusammentrafen. Aber diese eben ausgezeichnete scheint fürchterlich wahr zu seyn. Denn nicht anders erging es, wie man schon gesehen hat, vielen andern solcher einsamen Frommen, und es mußte ihnen so ergehen. Der Sturm der Begierden wurde in ihnen heftiger, als während ihres Umgangs mit Menschen und bestimmten Geschäften; ihn zu stillen, wählten sie noch gewaltsamere Mittel, und die wechselsweise auf der Erde und im Himmel herumtobende Einbildungskraft verzehrte sich endlich selbst; oder endigte mit Gesichtern. Ein stilles Nachdenken über diese Verfassung konnte sie zwar allein schon belehren, daß dieses nicht der natürlichste und anständigste Weg seyn müsse, heftige Triebe zu bezähmen; oder vielmehr, daß, sie auf diese Art unterdrücken, bald eine kurze Frist für einen noch wütendern Ausbruch, bald nur Verwechselung von einer Art des blinden Ungestüms mit der andern sey. Allein ruhige und unpartheiische Betrachtungen über sich selbst, waren ganz und gar nicht die Sache so erhitzter Köpfe, die einmal ihren

T. n.
E. G.
363
bis
430.
 Ruhm darinne suchten, sich und ihre Natur mit außerordentlichen Waffen zu überwinden. Wenn man übrigens die beschriebenen Versuchungen, denen Hieronymus in der Wüste von Chalcis ausgesetzt war, mit der Stelle seines nach einiger Zeit an den Bischof Damasus geschriebenen Briefs vergleicht, worinne er sagt, (Ep. XVI. p. 22. ed. Martian.) daß, ob er gleich in dem barbarischen Theil von Syrien wohne, ihm doch sein unaufhörlicher Feind auf dem Rücken nachgefolgt sey, und daß er in der Einöde noch größere Kriege ausstehen müsse: so möchte man beinahe mit einem sehr scharfsichtigen Schriftsteller (Zimmermann über die Einsamkeit, erster Theil, S. 263.) vermuthen, ein fleischliches Vergehen sey der Wirbelwind gewesen, der ihn von Aquileja nach Antiochien verschlagen habe. Doch der Zusatz selbst, den Hieronymus gleich zu dieser Stelle macht, es wären die arianischen und die schismatischen Händel zu Antiochien, die ihn so sehr beunruhigten, auch die Ausdrücke, deren er sich in dem oben (S. 18.) angezeigten Briefe an den Rufinus, über ihre Trennung von einander bedient, scheinen dieser Meinung nicht günstig zu seyn.

Weit unerwarteter hingegen könnte man sein Gesändniß nennen, (Epist. CXXV. ad Rusticum, pag. 934. T. I. Opp. ed. Vall.) daß er, da durch sein anhaltendes Fasten in der Einöde zwar seine wollüstigen Neigungen ziemlich gedämpft, aber nicht ähnliche Gedanken bey ihm aufgehoben worden wären, dawider das Hülfsmittel ergriffen habe, von einem bekehrten Juden Hebräisch zu lernen. Unterdessen wird es doch bey einem so gelehrten und wüthigen, mit den angenehmsten römischen Schriftstellern, auch ehemals mit der feinen Welt so bekannten Manne ganz begreiflich, daß er einer für seine Jahre und seinen Geschmack rauhen Anstrengung des Gedächtnisses bedurft habe,

Leben und Schriften des Hieronymus. 23

habe, um eine immer zu geschäftige Phantasie zum Schweigen zu nöthigen. Er giebt dieses an dem erstgenannten Orte selbst zu erkennen, indem er dem ^{J. n. 363} ^{E. G. 368} ^{430.} Quinctilianus, Cicero, und andern berühmten Römern, - das zu erlernende Alphabet entgegensetzt, und von den vielen Schwierigkeiten, dem oftmaligen Verzweifeln und neuem Anfange spricht, womit er zu kämpfen gehabt habe. In der Folge wandte er desto mehrern Fleiß auf die hebräische Sprachkunde, und nützte sie zu biblischen Uebersetzungen, damit die Juden nicht ferner, wie er sagt, (Praef. in verl. Iosaiæ, p. 474. T. I. Opp. ed. Mart.) den Christen bitter vorwerfen möchten, sie hätten ihre heiligen Schriften verfälscht.

Man sieht schon hieraus, daß mit dem Hieronymus kein gemeiner Einsiedler und Schwärmer in der syrischen Wüste vergraben worden war. Ein Geist wie der seinige, konnte unmöglich ganz durch heiligen Wahnsinn, (denn so kann man es kurz ohne Ungerechtigkeit nennen, was er selbst vorher von sich gemeldet hat,) durch Beten und Fasten, geistliche Grübeleien, Herumschweifen in der Wüste, kleinliche Handarbeiten, und Anfangsgründe der hebräischen Sprachkenntniß genährt oder beschäftigt werden: das zeigte sich überhaupt während der fünf Jahre, die er ohngefähr daselbst zubrachte. Er unterhielt immer noch mit der edlern Welt, die er verlassen hatte, das heißt mit seinen Freunden und Büchern, eine angenehme Verbindung. Evagrius besuchte ihn oft von Antiochien aus, und übernahm die Bestellung alles dessen, was für ihn gehörte. Er schrieb an seine Freunde in Aquileja, und in andern abendländischen Gegenden; sehr betrübt, wenn ihre Zuschriften ausblieben. Bald empfing er ihnen seine Schwester, die sich von ihrem sittlichen Falle wieder aufgerichtet hatte; bald verlangte er von ihnen theologi-

24 Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 sche Schriften der Kirchenlehrer, die römische Ge-
 schichte des Aurelius Victor, und andere Bücher
 mehr. Hinwiederum bot er ihnen einige aus seinem
 Vorrathe an; besonders von seinen vielen Hand-
 schriften der Bibel, ihren Uebersetzungen und Erklä-
 rungen, (*sacrae Bibliothecae codices*), die er desto
 leichter mittheilen könne, weil er sich junge Abschrei-
 ber (*alumnos, qui antiquariae arti serviant*), gezo-
 gen habe. Es blieb ihm noch sehr geläufig, mit Aus-
 drücken und Versen seiner alten Lieblingschriftsteller
 zu reden; wenn er gleich einmal, indem er eine Stelle
 des Horatius gebraucht, eingedenk wo er lebte, sie
 nur einem Gewissen (*quidam*) zuschrieb. Doch nah-
 men biblische Untersuchungen und seiner Lebensart ge-
 mässe Betrachtungen seine Zeit hauptsächlich ein,
 (Epist. V. ad Florentium, p. 14. sq. Ep. VI. ad Iulia-
 num, p. 16. sq. ed. Vallars.)

Außer seinen Briefen, welche noch als Denkmä-
 ler dieser Gesinnungen übrig sind, giebt es andere,
 die er mit größerm Fleiße, und in dem Umfange von
 Abhandlungen, aufsetzte. Hieher gehört sein langes
 Schreiben an den Heliodorus, (Epist. XIV. p. 28.
 sq. ed. Vall.) das man bereits an einem andern Orte
 (Christl. K.G. Th. VIII. S. 343 = 346.) im Aus-
 zuge und beurtheilt gelesen hat. Ob es gleich daselbst,
 nach der sonst herrschenden Meinung, unrichtig in
 seine jugendlichen Jahre gesetzt worden ist; so hat es
 doch am unzeitigen Wiße und declamatorischer Be-
 redsamkeit, wenigstens die Fehler dieses Alters an
 sich. Aber es ist auch völlig eine so feurige Anpreis-
 ung des Mönchslebens, wie man sie von einem
 guten Kopfe, der durch die Hitze der syrischen Wüste
 etwas angebrannt ist, erwarten kann. Es gereicht
 dem Hieronymus zur Ehre, daß er in seinem Alter
 die häufigen Flecken dieses Briefs selbst erkannt hat.
 (Epist. LI. ad Nepotian. p. 252. sq. ed. Vall.) Ei-
nen

Leben und Schriften des Hieronymus. 25

nen Theil derselben muß man auch auf die Rechnung ^{J. n.} des empfindlichen Schmerzens setzen, den er darüber ^{E. G.} empfand, daß Zeliodoros, sein Freund und Gefährte zu Antiochien, der bereits im Begriff gewesen war, sich mit ihm in die Einöde zu begeben, diesen Vorsatz, ohngeachtet seiner Bitten und Klagen, geändert, ihn sogar verlassen hatte. Selbst durch dieses Schreiben erreichte er die gewünschte Absicht beim Zeliodoros nicht. 363.
bis
430.

Um eben dieselbe Zeit, da Hieronymus ein Einsiedler war, beschrieb er auch das Leben des ersten berühmten christlichen Einsiedlers, Paulus von Theben. Der vornehmste Inhalt dieses an einen andern Paulus, seinen Freund zu Concordia, einer Stadt nicht weit von Aquileja, gerichteten Aufsatzes, (Tom. II. Opp. Hier. p. 1. sq. ed. Vall.) ist gleichfalls schon in der frühern Geschichte dieses Werks ausgezeichnet worden. (Th. IV. S. 199. fg. und Th. V. S. 159. fg.) Hieronymus meldet darinne, daß er nicht sowohl im Vertrauen auf seine Gaben, als weil es an einer solchen Lebensbeschreibung fehle, dieselbe unternommen habe. Er versichert auch, daß er wegen einfältiger Leser, sich viele Mühe gegeben habe, die Schreibart herabzustimmen; wiewohl die Flasche, ob sie gleich nur mit Wasser angefüllt sey, noch immer den Geruch behalte, der ihr, als sie noch neu war, gegeben wurde. In der That hat er sich auch hier nicht enthalten können, einen Ton zu wählen, der nichts als außerordentliche und wundervolle Dinge ankündigt. Zwar scheint er die Glaubwürdigkeit seiner Erzählung außer allen Streit setzen zu wollen, indem er bey der Nachricht, daß ein Palmaum dem Paulus zugleich Speise und Kleidung verschafft habe, hinzusetzt: „Damit dieses niemanden unmöglich vor-

4. n. „Engel zu Zeugen an, daß ich in derjenigen Gegend
 L. G. „der syrischen Wüste, welche an die Saracenen stößt,
 363 „Mönche gesehen habe, und noch sehe, von denen der
 bis „eine dreßsig Jahre hindurch eingeschlossen, von Ger-
 430. „stenbrodt und kothigem Wasser gelebt hat; der an-
 „dere aber in einem alten Brunnen, dergleichen die
 „Syrrer in ihrer Sprache Gubba nennen, sich täg-
 „lich nur mit fünf trocknen Zeigen nährte.“ Allein
 dieser Aufwand von Verheuerung ist nicht allein für
 jene Nachricht viel zu groß und übel angebracht; son-
 dern kann auch den folgenden seltsamen Märchen
 gar keine Glaubwürdigkeit erteilen. Zuletzt steht eine
 rednerische Vergleichung der lasterhaften Reichen mit
 dem im Leben und Tode armen Einsiedler Paulus,
 und eine Bitte an alle Leser, sich des Sünders Hie-
 ronymus (vermuthlich in ihrem Gebete,) zu erin-
 nern, „der, wenn ihm der Herr die Wahl lassen
 „sollte, viel lieber den Rock des Paulus mit seinen
 „Verdiensten nehmen möchte, als den Purpur der
 „Könige mit ihren Strafen.“

Daß er seine erste Auslegungsschrift über
 den Propheten Obadja, auch in der Einöde ge-
 schrieben habe, ist ebenfalls nicht unwahrscheinlich.
 Sie ist nicht mehr vorhanden: denn als er, viele
 Jahre darauf, die zweyte schrieb, urtheilte er von
 jener so verächtlich, daß er ihren Untergang dadurch
 beförderte. Man wird ihn schon wieder selbst dar-
 über hören müssen, weil er auch das Gewöhnliche
 stets auf eine eigene Art vorzutragen sucht. Als ich
 ein Kind war, sagt er, (Praef. Explanat. in Abdiam,
 p. 1454. T. III. Opp. ed. Mart.) da redete ich wie
 ein Kind, war klug wie ein Kind, und dachte wie ein
 Kind. Als ich aber ein Mann ward, da legte ich ab,
 was kindisch war. Wenn der Apostel zunimmt, und,
 indem er täglich das Vergangene vergift, sich über
 das vor ihm liegende verbreitet, auch nach dem Be-
 fehl

fehl des Erlösers, den Pflug hält, ohne rückwärts zu sehen: wie vielmehr muß ich der Verzeihung werth seyn, der ich noch nicht zum Alter eines vollkommenen Mannes, und zum Maas Christi gelangt bin, daß ich in meinen jüngern Jahren, durch Eifer und Liebe zur Schrift aufgemuntert, den Obadja, dessen Geschichte ich nicht kannte, allegorisch erklärt habe! Mein Geist war nach mystischen Einsichten begierig: ich hatte gelesen, daß denen, die glauben, alles möglich sey; wußte aber nicht, daß die Gaben verschieden wären: mit der Gelehrsamkeit der Welt war ich bekannt, und glaubte daher, daß ich ein versiegeltes Buch lesen könne. Ich Thor! die vier und zwanzig Ältesten, welche Stühlen und Schemeln in ihren Händen haben, ingleichen die vier Thiere voll Augen, stehen von ihrem Throne auf, bekennen ihre Unwissenheit, und singen zur Ehre des Lammes, und der Ruthe von der Wurzel Jesse; und ich meinte das zu können, was ich glaubte!“ Noch endigt er eigentlich die Erklärung über seine Untüchtigkeit nicht; aber man hat nunmehr genug, um zu sehen, wie wenig er oft aufzuhören wiße, wenn er sich zu sehr in seinen Bildern und Anspielungen gefällt. Er hatte eigentlich diese Auslegungsschrift nicht bekannt gemacht; nach einiger Zeit wurde ihm gleichwohl eine Abschrift davon aus Italien mit Lobsprüchen seiner Arbeit gebracht; und er wunderte sich, daß ein schlechtes Buch doch einen Leser von eben so eingeschränktem Verstande habe finden können, der es hochschätzte.

Unter solchen Beschäftigungen hatte Hieronymus seit dem Jahr 374. in der syrischen Wüste gelebt, als ihn kirchliche Streitigkeiten bis dahin verfolgten, und endlich gar nöthigten, diesen seinen Zufluchtsort zu verlassen. Das meletianische Schisma in dem benachbarten Antiochien, dessen Anfang und erweiterter Fortgang an seinem Orte beschrieben worden

den ist, (Th. VI. S. 168. fg. S. 212. fg.) war damals auf das höchste gestiegen. Die Katholischen in der gedachten Stadt theilten sich noch immer in zwei Partheien, davon die eine den Meletius, die andere den Paullinus vor ihren Bischof erkannte. Hierzu kamen noch die Anhänger des Vitalis, der sich von den beiden vorhergehenden getrennt hatte, und vom Apollinaris zum Bischof geweiht worden war; der Arianer nicht zu gedenken, deren Gemeinde vom Euzojus regiert wurde. Viele andere Bischöfe und Gemeinen erklärten sich über diese Spaltung auch verschiedentlich. Damasus zu Rom, und Athanasius zu Alexandrien, überhaupt aber die abendländischen Bischöfe, sahen den Paullinus für den rechtmäßigen Bischof an, mit dem sie auch die Kirchengemeinschaft unterhielten. Basilus der Große hingegen, und die meisten morgenländischen Bischöfe waren dem Meletius zugethan; unter dessen Freunde zu Antiochien selbst, insonderheit die beiden berühmten Lehrer, Flavianus und Johannes Chrysostomus gehörten. Da Hieronymus aus den Abendländern nach Syrien gekommen war: so konnte man von ihm natürlich eine Neigung gegen den Paullinus erwarten. Sein bester Freund zu Antiochien, Euzagrius, war ebenfalls auf dieser Seite. Allein die Meletianer machten in den Gegenden, wo er sich nunmehr aufhielt, eine so zahlreiche Parthey aus, und die Verwirrung, welche aus diesen und andern kirchlichen Händeln entstand, war so groß, daß es nicht zu verwundern ist, wenn er dabey unschlüssig blieb. Es scheint sogar beynähe, daß er gezweifelt habe, ob er sich nicht zu dem von seinem ehemaligen Lehrer Apollinaris geweihten Bischof Vitalis schlagen müsse.

Dazu gesellte sich aber noch eine andere Streitigkeit, die durch diese meletianische Trennung desto mehr

Leben und Schriften des Hieronymus. 31

37. sq. ed. Vall.) sind in der ihm so gewöhnlichen f. n.
E. G.
363
616
430. pomphaften, mit gewaltsam herbengezogenen Stellen und Bildern der heiligen Schrift überladenen Schreibart, abgefaßt. „Weil die Morgenländer, so fängt er das erste Schreiben an, durch die alte Buch der Völker zerrüttet werden, und den unzerschnittenen, auch darüber gewürkten Rock des Herrn in kleine Stücken zerreißen, und Füchse den Weinberg Christi verderben, so daß es schwer fällt, zwischen den zertretenen Brunnen, die kein Wasser haben, zu erkennen, wo die versiegelte Quelle und der verschlossene Garten ist: so habe ich geglaubt, daß ich den Lehrstuhl Petri und einen durch apostolischen Mund gelobten Glauben zu Rathe ziehen müsse. Ich begehre jetzt daher Speise für meine Seele, wo ich ehemals die Kleider Christi empfangen habe. Nicht einmal das große dazwischen liegende Meer und weite Land haben mich von der Auffuchung der kostbaren Perle abhalten können. Wo es einen Körper giebt, da versammeln sich auch die Adler. Nachdem böse Kinder ihr väterliches Erbtheil verschwendet haben, wird jetzt bey euch allein die unverdorbene Erbschaft der Vorfahren aufbewahrt. Dort trägt der Saame des Herrn hundertfältige Frucht; hier artet das Getreide in Unkraut aus. Jetzt geht in den Abendländern die Sonne der Gerechtigkeit auf; im Morgenlande aber hat der gefallne Lucifer seinen Thron über den Gestirnen errichtet. Ihr seyd das Licht der Welt, das Salz der Erde, die goldenen und silbernen Gefäße; hier aber erwarten die irdenen oder hölzernen Gefäße, eine eiserne Ruthe und einen ewigen Brand. Wenn mich also gleich deine Größe schröcket; so labet mich doch deine Leutseeligkeit ein. Als ein Schlachtopfer fordere ich von dem Priester Heil; als ein Schaaf von dem Hirten Schutz. Fern sey der Meid! die Pracht der römischen Hohen weiche! ich rede nur mit dem Nachfolger des Fischers, und mit dem

A. n. dem Schüler des Kreuzes. Ich folge keinem Ersten,
 E. G. als Christo, und halte mich an die Gemeinschaft mit
 363 Deiner Heiligkeit, das heißt, mit dem Lehrstuhl Pe-
 tri. Ich weiß, daß die Kirche auf diesen Felsen er-
 430. bauet worden ist. Ein jeder, der das Lamm außer-
 halb dieses Hauses ist, ist unheilig. Wer sich nicht
 in der Arche des Noah finden wird, der wird wäh-
 rend der Sündfluth umkommen. Und weil ich in
 meinem so entlegenen Aufenthalte das Heilige des
 Herrn (er meint das heilige Abendmahl, als Zeichen
 der kirchlichen Gemeinschaft,) von Deiner Heiligkeit
 mir nicht immer ausbitten kann: so folge ich hier
 Deinen Mitgenossen, den ägyptischen Bekennern, (sie
 waren als Feinde des Arianismus verfolgt worden,)
 und liege als ein kleines Schiffchen unter den Last-
 schiffen verborgen. Ich kenne den Vitalis nicht;
 den Meletius verwerfe ich; ich weiß nichts vom
 Paullinus. Wer mit Dir nicht sammelt, der zer-
 streuet; das heißt, wer Christi nicht ist, der ist des
 Antichrists.“ Hierauf beklagt sich Hieronymus,
 daß man von ihm, einem Römer, nach den Schlüs-
 sen der nicänischen und alexandrinischen Kirchen-
 versammlung, den neuen Mahmen von drey ὑποστάσεις
 fordere. Welche Apostel, ruft er aus, haben dieses
 gelehrt? Er behaupte zwar, sagt er, drey selbstbe-
 stehende Personen; aber das sey den ungestümen
 Forderern nicht genug; sie drängen auf das Wort
 selbst, und machten ihn zum Reker, wenn er es nicht
 annehme. Gleichwohl sey doch derjenige, der unter
 ὑπόστασις so viel als εἶσα verstehe, und diesem zu
 Folge nicht eine ὑπόστασις in drey Personen festsetze,
 kein Verehrer Christi; und wegen dieses Bekennt-
 nisses werde er zugleich nebst dem Damasus, mit
 dem Vorwurfe des Sabellianismus (cauterium
 unionis) gebrandmarkt. Er fährt nunmehr fort;
 „Thut, ich bitte euch den Ausspruch! und ich werde
 mich nicht scheuen, drey ὑποστάσεις zu sagen. Wenn
 ihr

Ihr befehlt: so mag ein neuer Glaube, nach dem nicänischen, errichtet werden, und wir Rechtgläubige wollen in gleichen Worten mit den Arianern bekennen. Die ganze Schule der weltlichen Gelehrsamkeit versteht doch unter *ὑπόστασις* nichts als *σοία*. Sollte wohl jemand mit gottlosem Munde drey Substanzen nennen können?“ Das führt ihn weiter auf eine Entwicklung des katholischen Lehrbegriffs von einer göttlichen Substanz in drey Personen; und er ist überzeugt, daß unter dem Ausdrucke drey Hypostasen, wenn er gleich richtig erklärt werde, doch Gift versteckt liege, weil die Vertheidiger desselben so sehr darauf dringen, ohne sich an dem Verstande jener Erklärung zu begnügen. Zuletzt bittet er den Bischof bey dem gekreuzigten Heil der Welt, und bey der Dreineinigkeit gleiches Wesens, ihm Anweisung zu geben, ob er den oftgenannten Ausdruck gebrauchen soll, oder nicht?

Die Antwort des Damasus kam nicht so bald, als Hieronymus wünschte: daher wiederholte dieser seine Bitte. Er schickte dabey wiederum einen gezwungenen Eingang von erhörten Flehenden aus der heiligen Schrift voraus. Von den drey katholischen Gemeinen zu Antiochien, deren jede ihn an sich zu ziehen suchte, sagt er, er schreie: Wer mit dem Lehrstuhl Petri vereinigt ist, der ist der meinige. Das Haupt einer jeden von ihnen gebe vor, er stehe mit dem Damasus in der Kirchengemeinschaft; aber hierinne müßten entweder zween oder alle lügen. Die Gründe, mit welchen er diesen Bischof beschwört, ihn hierüber zu belehren, sind zum Theil aus dem künftigen Leben genommen, und er schließt mit den Worten: Verachte ja diejenige Seele nicht, für welche Christus gestorben ist! — Um eben dieselbe Zeit beschwerte er sich in dem Briefe an einen Presbyter Marcus, (Epist. XVII. p. 42. sq. ed. Vallars.) der

J. II. vermuthlich den öffentlichen Gottesdienst für die
 E. G. Mönche in der Landschaft Chalcis verwaltete, sehr
 363 lebhaft über dieselben. Sie beunruhigten ihn ohne
 bis 430. Aufhören mit Anforderungen wegen seines Glaubens-
 bekennnisses, und mit Beschuldigungen der Ketzerey;
 sie ließen ihm keinen Winkel der Einnöde mehr frey.
 Schon hätten sie seine Freunde genöthigt, dieselbe zu
 verlassen, indem diese sagten, es sey besser unter wil-
 den Thieren, als mit solchen Christen zu wohnen; er
 werde ihnen auch bald nachfolgen.

Nicht wegen der streitigen Fragen allein, die
 solche Quellen des Verdrusses für den Hieronymus
 wurden; sondern mehr wegen der Art, wie er sie dem
 Bischof Damasus vorgelegt hat, ist so viel aus sei-
 nen Briefen dieses Inhalts angeführt worden. Die
 kriechenden Schmeicheleien, mit welchen er, der noch
 nicht einmal im Lehrstande war, den ersten Bischof
 der Christenheit, der Gemeine insonderheit, wo er die
 Taufe empfangen hatte, verehrte, sind auch darum
 nicht unerwartet, weil er in den Abendländern an
 eine ziemliche Einigkeit im Glauben und in der Kir-
 chenregierung gewohnt, so viel Zwist, Verwirrung
 und Verfolgungssucht über beide in den morgenlän-
 dischen Gegenden angetroffen hatte. Man merkt es
 zwar in der Geschichte dieser Zeiten, und selbst der
 eben beschriebenen Handel, sehr wohl, daß es noch
 eine große Seltenheit gewesen seyn müsse, in einem
 so hohen Tone von den römischen Bischöfen zu spre-
 chen. Athanasius wirkte mit einem weit kräftigern
 Ansehen, als sie, auf die Entscheidung über das
 meletianische Schisma, und seinem Urtheil folg-
 ten erst die Abendländer nach. Die Kirchengemein-
 schaft mit dem alexandrinischen Bischof zu unter-
 halten, war für die Bischöfe der verschiedenen antio-
 chenischen Parthyen eben so wichtig, als diejenige,
 welche sie mit dem römischen suchten. Auch fand
 Me-

Meletius diese Gemeinschaft, welche man ihm zu Rom und Alexandrien versagte, bey den angesehensten Bischöfen der Morgenländer, wie bey dem Basilius von Cäsarea in Palästina. Allein man muß doch gestehen, daß es eben Hieronymus gewesen ist, der durch die ungeheuren Lobsprüche, die er der römischen Kirche und ihren Bischöfen beilegte, durch seine genauern Verbindungen mit denselben, durch die von ihm zuerst schriftlich ausgebreitete und befestigte Sage von dem fünf und zwanzigjährigen Bisthum des Apostels Petrus zu Rom, und durch andere Merkmale der höchsten Verehrung und Ergebenheit gegen diese Bischöfe, ihnen in der abendländischen Kirche die Mittel sehr erleichtert hat, um sich, wie in ihrer Geschichte (Th. VIII. S. 129. fg.) gezeigt worden ist, seit dem Anfange des fünften Jahrhunderts, mit sichtbarem Glücke ungemein empor zu schwingen. Tillemont übergeht, indem er den Inhalt der vorher angeführten Briefe des Hieronymus an den Damasus angiebt, (l. c. p. 45. sq.) beinahe alles, was darinne zur unmäßigen Erhebung dieses Bischofs und seiner Kirche vorkommt. Er urtheilt sogar, daß Hieronymus wohl zu sehr gegen die morgenländischen Lehrer, und ihren Satz, von drey göttlichen Hypostasen, eingenommen gewesen seyn möchte; sich in demjenigen, was er darüber sagt, widerspreche, und den Damasus zu einem Schritte zu verleiten suche, der eine offenbare Trennung zwischen den Morgenländern, (als heimlichen Ariannern, nach dem Hieronymus,) und den Abendländern hervorgebracht haben müßte. Alles dieses hat ihm Stilting (loc. citat. pag. 452. seq.) sehr übel genommen. Er bemüht sich vielmehr darzutun, daß Hieronymus hierbei durchgehends recht gehandelt und richtig geschrieben habe. Allein man kann schwerlich anders als Tillemonts Urtheile in der Hauptsache beitreten. Als Friedensstifter inson-

36. Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

derheit hat sich Hieronymus gewiß nicht in diesen Briefen dargestellt.

363

bis

430.

Ob und was ihm Damasus geantwortet habe, ist nicht bekannt; aber daß dieser Bischof sich für den Paullinus, und für die Behauptung einer göttlichen Hypostasis, erklärt habe, leidet gar keinen Zweifel. Auch Hieronymus also lebte zu Antiochien, wohin er sich im Jahr 378 oder 379. aus seiner geliebten Einöde ungern begeben hatte, in kirchlicher Gemeinschaft mit dem Paullinus: denn dieser weihte ihn bald darauf zum Presbyter. Eigentlich geschah dieses nicht nach der Neigung des Hieronymus; und er behielt sich daher eine Freyheit vor, die sonst ein solcher ordentlicher Lehrer nicht genoß. „Habe ich dich gebeten, sagte er zum Paullinus, (Libro contra Iohann. Hierosolym. p. 452. T. II. Opp. ed. Vallars.) daß Du mich weihen solltest? Wenn Du mich dergestalt zum Presbyter machst, daß Du mich zugleich Mönch seyn lässest, so magst Du selbst zusehen, wie Du Dein Urtheil verantwortest. Wenn Du mir aber unter dem Nahmen des Presbyter, dasjenige entreißest, dem zu Gefallen ich die Welt verlassen habe, (er meint die Freyheit von bestimmten Geschäften unter den Menschen,) so behalte ich, was ich immer hatte, und Du hast auch durch Deine Weihung nichts verloren.“ Wirklich konnte er sich auch, nach einem Schreiben des Epiphanius, (Epist. CX. inter Hieron. Epist. p. 822. ed. Mart.) noch im Jahr 394. nicht überwinden, den öffentlichen Gottesdienst als ein Presbyter irgendwo zu verwalten. Er war demohngeachtet Presbyter der Gemeine von Antiochien: und man darf sich keineswegs die Vorstellung von ihm machen, daß er, den alten Kirchengesetzen zuwider, ohne Rücksicht auf eine besondere Gemeine, zum Presbyter geweiht worden wäre. Neuere römisch-

katho-

Leben und Schriften des Hieronymus. 39

nicht wenig darauf ein, daß er einen solchen Lehrer J. n.
E. G.
363
bis
430. gehabt hätte. (Catalog. Scriptt. Eccles. c. 117. Epist. XXXII. ad Domnion. p. 245. ed. Mart. Apolog. advers. Rufin. L. I. p. 363. l. cit. Epist. XXXIV. p. 262. welche Stelle bereits im vorhergehenden Theil dieser Geschichte, eingerückt worden ist.) Unter diesem schätzbaren Anführer mag außer seiner Fertigkeit in der biblischen Exegese, zugleich seine Neigung zu den griechischen Kirchenschriftstellern sehr gewachsen seyn.

Wenigstens übersehte er in den zwei bis drei Jahren, die er zu Constantinopel blieb, mehr als eine Schrift derselben. Eine davon war das Chronicon des Eusebius, von welchem schon anderwärts in dieser Geschichte, so wie auch kürzlich von dessen Uebersetzung durch den Hieronymus, Nachricht ertheilt worden ist. (Chr. R. Gesch. Th. V. S. 184. fg.) Aus dem Schreiben an zweien Freunde, mit welchem er diese Arbeit begleitete, (Epist. CIV. p. 804. sq. ed. Martian.) und worinne er zeigte, daß es eine Geistesübung der ältern Gelehrten gewesen sey, Uebersetzungen aus dem Griechischen ins Lateinische zu verfertigen; aber auch, wie viele Schwierigkeiten sich dabei fanden, könnte man schließen, daß auch er hierbei nur diese Absicht gehabt habe. Doch fehlte es wirklich den Römern noch an einem solchen Werke, wie das chronologisch-historische des Eusebius war. Er entschuldigte sich ebendasselbst, daß er diese Uebersetzung einem Geschwindschreiber ziemlich eifertig in die Feder habe sagen müssen; daher sie nur für eine freundschaftliche Beurtheilung gehöre. Unterdeß setzte er doch hinzu, daß er die Urschrift auf das getreueste ausgedrückt, nur hin und wieder, besonders in der römischen Geschichte, einiges weggelaßene hinzugefügt habe, welches vom Eusebius deswegen übergangen worden sey, weil er es seinen Lesern nicht

38 Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

^{J. n.} für seine Meinung beibringt, kömmt auf die Vor-
^{E. G.} züge des Bischofs an, der nicht mehr das Salz der
³⁶³ Erden seyn, noch die Hände auflegen, und durch das
^{bis} Gebet den heiligen Geist herabrufen könne, sobald er
^{430.} einmal durch die Ketzerey angesteckt worden sey. Der
 Nechrgläubige hingegen dreht sich beständig um den
 einzigen frenlich hinlänglichen Widerlegungsgrund
 herum, daß die Luciferianer, da sie von den Aria-
 nern getaufte, nach abgelegter Kirchenbuße, unter
 sich aufnahmen, diese Gemeinschaft noch weniger den
 büßenden arianischen Bischöfen versagen könnten.
 Zugleich wird auch die Meinung des Diaconus Z-
 larius bestritten, der die arianische und jede an-
 dere Ketzertaufe für ungültig erklärte. Cyprianus
 dachte zwar über dieselbe eben so; aber, setzt Hiero-
 nymus hinzu, er hob deswegen die Kirchengemein-
 schaft mit den anders gesinnten nicht auf. Eine
 merkwürdige Stelle dieses Gesprächs über die Tra-
 dition, als eine Quelle kirchlicher Gebräuche, hat
 man schon an einem andern Orte, (Th. IX. S. 140.
 fg.) gelesen. Noch findet man auch darinne einige
 Nachrichten zur Geschichte des Arianismus.

Im Jahr 379. oder 380. reiste Hieronymus
 nach Constantinopel, gelockt durch den ausnehmen-
 den Ruhm des Gregorius von Nazianzus, wel-
 cher sich damals in dieser Hauptstadt aufhielt, und
 gleich darauf auch, aber nur eine sehr kurze Zeit hin-
 durch, das Bisethum der dortigen Stadt übernahm.
 Seine Beredsamkeit, und vorzüglich seine Stärke in
 der Erklärung der heiligen Schrift, bewogen den
 Hieronymus, der sich schon seinem funfzigsten
 Jahre näherte, ihn nicht allein vor der Gemeine leh-
 rend mit Begierde anzuhören; sondern sich auch sei-
 nes häuslichen Unterrichts in der Schriftauslegung
 noch besonders zu bedienen. Er wiederholte es nach-
 her bey verschiedenen Gelegenheiten, und bildete sich
 nicht

Leben und Schriften des Hieronymus. 41

meinem Beifall aufgenommen, und bis auf die neuesten Zeiten fortgepflanzt worden. Doch hatten schon ^{J. n. E. G.} im vorigen Jahrhunderte der Bischof Arnaud Pontac, noch vor dem Scaliger, (in dem seiner Ausgabe von den Chroniken des Eusebius, Hieronymus und Prosper, zu Bourdeaux 1604. fol. beigefügtem Apparatus in Notas et Castigationes in Eusebii Chronicum, den Vallarsi am gedachten Orte wieder abdrucken ließ,) und hernach der Dominicaner Jacob Goar, (Praefat. et Not. in Georg. Syncelli Chronicon, Paris. 1652. fol.) die Meinung vorgetragen, daß Eusebius nur ein chronologisch-historisches Werk ausgefertigt habe; welches auch in der Uebersetzung des Hieronymus noch vorhanden sey. Mit keinem von allen diesen Schriftstellern ist Hieronymus von Prato, in den schon anderswo (Th. V. S. 186.) genannten Büchern völlig zufrieden. Auf der einen Seite bestreitet er das Vorgeben des Vallarsi, daß Eusebius nur ein Werk von gedachtem Inhalte abgefaßt habe: aber er leugnet doch mit demselben wider den Scaliger, daß Hieronymus beide Schriften übersezt habe; nur auf die zweite, glaubt er, habe dieser Lehrer seinen Fleiß gewandt. Es ist schlechterdings unmöglich, hier bey den Gründen dieser verschiedenen Meinungen stehen zu bleiben, ohne in weitläufige Untersuchungen verwickelt zu werden, die mehr in eine neue Ausgabe der Chroniken des Eusebius und Hieronymus gehören. Zur Gewißheit kann vielleicht keine derselben gebracht werden; eine nicht geringe Wahrscheinlichkeit bleibt immer für die vom Scaliger angenommene übrig. Daß man sich aber überhaupt auf die historische Glaubwürdigkeit des Hieronymus in dieser von ihm so sehr veränderten Chronik, nicht sonderlich verlassen dürfe, ist schon ehemals (Chr. KG. Th. II. S. 152.) an einem berühmten Beispiele, an der Nachricht von dem fünf

J. n. für so nothwendig hielt. Vom Tinius und Abraham also, bis auf die Eroberung von Troja, habe
 L. G. er bloß übersezt; von dieser Begebenheit an hinge-
 363 bis 430. gen, bis zum zwanzigsten Jahre Constantins, habe
 er vieles hinzugesetzt und eingemischt, welches er sorgfältig aus dem Suetonius und andern berühmten Geschichtschreibern gezogen habe; endlich von dem gedachten Jahre an, (mit welchem Eusebius aufhörte,) bis zum Jahr 378, habe er eine eigene Fortsetzung ausgearbeitet. In den spätern Abschriften ist diese uneigentlich sogenannte Uebersetzung auf mancherley Art verunstaltet worden. Joseph Scaliger, der sich um die richtige Ausgabe derselben, um die Wiederherstellung der griechischen Urschrift, und um die fruchtbarste Erläuterung von beyden, so viele Mühe gab, wie am angeführten Orte (S. 185.) gemeldet worden ist, konnte doch wegen einiger willkührlichen Mittel, die er dazu ergriff, oder unerwiesenen Aussprüche, vielfachem Tadel nicht entgehen. Da er überdies des Hieronymus, welcher sich ziemlich große Freyheiten als Uebersetzer nahm, nicht geschont hat; so ist ihm auch von dem neuesten Herausgeber dieser hieronymischen Chronik, vom Vallarsi, (im achten Bande der von ihm gesammelten Werke des Hieronymus,) häufig, und zum Theil nicht ohne Härte widersprochen worden. Unter andern sucht er zu beweisen, (Praefat. in Tom. VIII. Opp. Hieron. p. VII. sq. und ausführlich in den Anmerkungen zur Chronik selbst,) es sey eine bloße Erfindung des Scaliger, als wenn Eusebius zwey Bücher dieses Inhalts geschrieben hätte, eine zusammenhängende Chronographie oder Weltgeschichte nach der Zeitordnung, und chronologische Tabellen; welche beide vom Hieronymus übersetzt worden wären, darunter aber vom erstern und größern sich nur einige verstümmelte Stücke erhalten hätten. Diese Behauptung des Scaliger war mit fast allem
 meinem

Leben und Schriften des Hieronymus. 41

meinem Beifall aufgenommen, und bis auf die neuesten Zeiten fortgepflanzt worden. Doch hatten schon ^{J. n. E. S. 363 bis 430.} im vorigen Jahrhunderte der Bischof Arnaud Pontac, noch vor dem Scaliger, (in dem seiner Ausgabe von den Chroniken des Eusebius, Hieronymus und Prosper, zu Bourdeaux 1604. fol. beigefügtem Apparatus in Notas et Castigationes in Eusebii Chronicum, den Vallarsi am gedachten Orte wieder abdrucken ließ,) und hernach der Dominicaner Jacob Goar, (Praefat. et Not. in Georg. Syncelli Chronicon, Paris. 1652. fol.) die Meinung vorgetragen, daß Eusebius nur ein chronologisch-historisches Werk ausgefertigt habe; welches auch in der Uebersetzung des Hieronymus noch vorhanden sey. Mit keinem von allen diesen Schriftstellern ist Hieronymus von Prato, in den schon anderswo (Th. V. S. 186.) genannten Büchern völlig zufrieden. Auf der einen Seite bestreitet er das Vorgeben des Vallarsi, daß Eusebius nur ein Werk von gedachtem Inhalte abgefaßt habe: aber er leugnet doch mit demselben wider den Scaliger, daß Hieronymus beyde Schriften übersezt habe; nur auf die zweyte, glaubt er, habe dieser Lehrer seinen Fleiß gewandt. Es ist schlechterdings unmöglich, hier bey den Gründen dieser verschiedenen Meinungen stehen zu bleiben, ohne in weisläufige Untersuchungen verwickelt zu werden, die mehr in eine neue Ausgabe der Chroniken des Eusebius und Hieronymus gehören. Zur Gewißheit kann vielleicht keine derselben gebracht werden; eine nicht geringe Wahrscheinlichkeit bleibt immer für die vom Scaliger angenommene übrig. Daß man sich aber überhaupt auf die historische Glaubwürdigkeit des Hieronymus in dieser von ihm so sehr veränderten Chronik, nicht sonderlich verlassen dürfe, ist schon ehemals (Chr. KG. Th. II. S. 152.) an einem berühmten Beispiele, an der Nachricht von dem fünf

42. Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 fünf und zwanzigjährigen Bisthum des Apo-
 stels Petrus zu Rom, gezeigt worden. Er hat
 dieselbe auch in eine seiner spätern Schriften, (de vi-
 ris illustr. c. I.) eingerückt; aber in jener frühern
 sollte sie desto weniger unter dem Nahmen und Anse-
 hen des Eusebius stehen, da dieser Geschichtschreiber
 sie nicht allein in seiner Kirchengeschichte nicht berührt,
 sondern ihr auch im Grunde darinne widersprochen
 hat. Seitdem unterdessen Hieronymus jene Sage
 so zuversichtlich niederschrieb, er, der auch sonst so
 viel zur vergrößerten Ehre der römischen Bischöfe
 beitrug, ist an der Wahrheit derselben in der
 abendländischen Kirche gar nicht mehr gezweifelt
 worden.

Außer dieser Bemühung mit dem Werke des Eu-
 sebius, übersetzte Hieronymus auch zu Constanti-
 nopel, vierzehn Homilien des Origenes über
 den Jeremias, und vermuthlich noch daselbst eben
 so viele über den Ezechiel. Sie stehen sowohl in
 der Benediktinersammlung der Werke dieses berühm-
 ten Mannes, als in der Ausgabe des Hieronymus
 vom Vallarfi. (Tom. V. p. 741. sq.) In der
 Vorrede zu denselben an seinen Freund Vincentius
 sagt er, daß er auf sein Verlangen, den ganzen Ori-
 genes, diesen zweiten Lehrer der Kirchen nach den
 Aposteln, (wie ihn Didymus nenne,) lateinisch re-
 den zu lassen anfangen; aber wegen seiner durch vieles
 Lesen verursachten Augenschmerzen, und aus Mangel
 an Geschwindschreibern, etwas langsam. Er habe
 daher, setzt er hinzu, die ungelünstelte Schreibart des
 Origenes, welche allein gemeinnützlich sey, bezubehal-
 ten gesucht; und er verspricht, noch mehr von ihm
 zu übersetzen. Damals scheint also seine Verehrung
 gegen den großen Mann ungemein stark gewesen zu
 seyn; man erinnert sich aber aus der vorhergehenden
 Geschichte, (Th. X. S. 135. fg.) wie er sich nachher
wegen

Leben und Schriften des Hieronymus. 43

wegen dieser ihm vorgeworfenen Uebersetzungen, mit einer ziemlich veränderten Gesinnung, erklärt habe. f. n.
E. G.

363
618
430.

Unterdeß muß man doch gestehen, daß Hieronymus, auch da er zuerst die Schriften des Origenes zu übersetzen unternahm, keine uneingeschränkte Ergebenheit gegen alle Auslegungen desselben gehabt habe. Einen Beweis davon giebt seine auch noch zu Constantinopel, um das Jahr 381. ausgearbeitete Abhandlung von den Seraphim. Sie ist zwar mit der Aufschrift eines Briefs an den Damasus, in die Sammlungen seiner Werke (ed. Martián. Tom. III. p. 515. sq. ed. Vallars. Tom. I. Epist. XVIII. p. 44. sq.) gebracht worden; hat aber nichts von der Briefgestalt an sich, sondern macht eine umständliche Erklärung des sechsten Hauptstücks Jesaia aus. Nachdem der Verfasser einiges von dem Könige Usia vorangeschickt, und das Gesicht des Propheten in das Sterbejahr des Romulus gesetzt hat: sucht er den geistlichen Verstand in der Geschichte des gedachten Königs aus. So lange derselbe lebte, wiederfuhr dem Propheten die göttliche Erscheinung nicht; das heißt: so lange die Sünde herrscht, sieht man Gott nicht in der Höhe, sondern nur im Thal des Gerichts sitzen. „Einige ältere griechische und lateinische Schriftsteller, sagt er ferner, haben unter dem Herrn, der auf dem Throne saß, Gott den Vater, unter den zwey Seraphim aber, die zur Seite standen, Jesum Christum und den heiligen Geist verstanden; allein so gelehrt sie auch waren, trete ich doch ihrem Ansehen nicht bey. Denn es ist viel besser, das Wahre baurisch, als das Falsche beredt vorzutragen; zumal da der Evangelist Johannes (Gesch. E. XII. v. 40. 41.) versichert, daß in diesem Gesichte nicht Gott der Vater, sondern der Eingeborne, gesehen worden sey.“ In seinen spätern Jahren nannte er es eine abscheuliche Auslegung

44 Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

³⁶³
^{bis}
430. ^{n.} gung des Origenes, der er sich hier widersezt habe. ^{E.G.} (Epist. XLI. p. 343. ed. Mart.) Um aber selbst dieses schwere Gesicht richtig deuten zu können, bittet er Gott, auch ihm eine Kohle von seinem Altar zu senden, damit aller Unflath der Sünde bey ihm abgewischt werde, und er zuerst die göttlichen Geheimnisse sehen, nachher aber auch erzählen könne. Seraphim, fährt er nun fort, bedeutet im Hebräischen einen Brand, oder auch den Anfang ihres Mundes. Was für ein Brand ist dieses? Aus biblischen Stellen, wie Lucä E. XXIV. v. 32. sieht man, daß er in der heiligen Schrift befindlich sey, welche die Laster der Menschen durch ihr Lesen reinigt. Wenn ich aber auch die zweyte Bedeutung von Seraphim auf die Bibel ziehe: so muß ich befürchten, man möchte dieses nicht sowohl eine Erklärung derselben, als ihr Gewalt anthun, nennen. Gleichwohl ist die hebräische Sprache, nach dem Zeugnisse des gesammten Alterthums, der Anfang des gemeinen Redens. Auf beiderley Art also zeigen die Seraphim die beiden Testamente an. Sie stehen, heißt es, um Gott, weil Gott aus ihnen gelernt wird. Ihre zwölf Flügel hat Victorinus von den Aposteln erklärt. Wir können aber auch die zwölf Steine des Altars, den kein Eisen berührt hat, oder die zwölf Edelgesteine im Brustschilde des Hohenpriesters, darunter verstehen. Was darunter wahr sey, mag Gott wissen; das Wahrscheinliche will ich in der Folge angeben. Die Seraphim bedeckten das Gesicht; aber nicht das übrige, sondern Gottes: denn wer kann wissen, was er vor der Schöpfung der Welt, in der Ewigkeit gethan habe? Sie bedeckten auch die Füße, nemlich Gottes: denn wer kann wissen, was alles nach dem Ende der Welt vorgehet wird? Mit zwey Flügeln flogen sie; das heißt, wir wissen nur die mittlern Begebenheiten, so weit sie uns die heilige Schrift geoffenbaret hat. Einer rief dem

Dem andern zu: denn das alte Testament stimmt vollkommen mit dem neuen überein: Sie riefen: ^{h. n.} ³⁶³ ^{bis} ^{430.} Heilig! u. s. w. In beiden Haupttheilen der Bibel wird die Dreieinigkeit gepriesen: und überall wo die siebenzig Dolmetscher den Herrn der Kräfte, den allmächtigen Herrn, ausgedrückt haben, steht im Hebräischen Herr Zebaoth. Aquila übersetzt es: der Herr der Heerschaaren. Auch wird der Herr selbst hier, auf die Ihm eigene Art, mit vier Buchstaben, Iod He und Iod He, oder zwey Ie geschrieben, welche Verdoppelung den unaussprechlichen Nahmen Gottes ausmacht. Die Worte: alle Lande sind seiner Ehren voll, gehen auf die Ausbreitung des Evangeliums durch die Welt. Die Ueberschwelle wurde von ihrer Stimme erhoben: weil durch die Ankunft des Herrn in die Welt, das Hinderniß, in das Allerheiligste zu gehen, aufgehoben worden ist. Im Griechischen steht zwar aufgehoben, (sublatum) an statt erhoben, (elevatum); allein man kann das zweydeutige Wort auf beyderley Art übersetzen. Das Haus wurde mit Rauch angefüllt: denn da Gott ein Feuer ist, dessen ganze Substanz wir nicht fassen können, so breitet sich davon gleichsam ein leichter Rauch durch die Welt aus, von dem wir sagen müssen: Wir sehen nur im Spiegel, und unser Erkenntniß ist Stückwerk. Ein sehr geübter griechischer Ausleger erklärt die Seraphim von gewissen Mächten (virtutes) im Himmel, welche vor dem Throne Gottes stünden, ihn lobten, und zu verschiedenen Geschäften abgesandt wurden; besonders aber zu denjenigen, die einer Reinigung bedürfen, und wegen ehemaliger Vergehungen, einigermaßen durch Strafen gereinigt zu werden verdienen. Was die Aufhebung der Schwelle, und das Erfüllen mit Rauch betrifft: so hält er dieses für ein Zeichen der Zerstörung des Tempels und Verbrennung der Stadt Jerusalem. Andere ziehen die Aufhebung der Schwelle auf die Zeit, da

^{7. n.} da der Vorhang des Tempels zerriß, und ganz Israel
^{2. G.} durch die Wolken des Irrthums verworren wurde;
³⁶³ da, nach der Erzählung des Josephus, die Priester
^{bis} aus dem Innern des Tempels die Stimme himmli-
^{430.} scher Mächte hörten: laßt uns diese Sitze verlassen!
 Mein Lehrer im Hebräischen erklärt dieses Gesicht noch
 auf eine andere Weise. Denn er sagt, daß kein Pro-
 phet, außer dem Jesaias, die Seraphim neben
 Gott stehen gesehen, noch ihrer sonst gedacht habe.
 Es gebe aber hier ein Zeichen der Zerstörung Jeru-
 salems unter dem Nebucadnezar. Denn vom
 Uzia an, bis auf den Zedekia, hätten eilf Könige
 regiert, nach welchem noch Gedalja von dem baba-
 lonischen Könige zum Regenten des Landes bestellt
 worden sey. Das wären die zwölf Flügel in dem
 Gesichte, von welchen vier zum Fliegen gedient hät-
 ten, weil nur vier von jenen Königen fromm waren;
 vier das Gesicht bedeckten, welche die bösen Könige
 anzeigen; und vier die Füße deckten: ein Bild der in
 die Gefangenschaft geführten Könige. Die Zange
 endlich, mit welcher die Kohle vom Altar genommen
 wurde, bedeute die Todesart, durch welche Jesaias
 umgekommen ist. Hier vergleicht sich Hieronymus
 auf eine demüthigende Art mit dem Propheten, der
 nur unreine Lippen gehabt habe; da hingegen an ihm
 alles unrein sey. Er setzt hinzu, in der heiligen
 Schrift gebe es nicht bloß, wie einige glaubten,
 einfache Worte; es liege viel in denselben ver-
 borgen. Ein anderes sage der Buchstabe, ein an-
 deres die mystische Rede. Der Herr wäscht seinen
 Aposteln die Füße, gleich einem Knechte. Ich will
 zeigen, daß er dieses gethan habe, um uns Demuth
 zu lehren, damit wir einander dienen sollen. Warum
 sagt er aber zu dem sich weigernden Petrus: Wenn
 ich Deine Füße nicht wasche, so hast du keinen
 Theil an mir? und warum antwortet dieser:
 Nichte die Füße allein; sondern auch die Hände
 und

und das Haupt? Der Herr, der im Begriff war, in den Himmel zurück zu lehren, will die Apostel, welche auf der Erde stehend, noch mit dem Unflat der Sünde verunreinigte Füße hatten, ganz von ihren Vergehungen reinigen, damit sich die Worte des Propheten auf sie schicken: Wie lieblich sind die Süßederer, die den Frieden verkündigen! und damit sie die Worte der Kirche nachahmen können, welche sagte: Ich habe meine Süße gewaschen; wie sollte ich sie wieder beflecken?

An diesem Auszuge, der ohngefähr über die Hälfte der Abhandlung des Hieronymus geht, hat man zugleich eine Probe im Kleinen, wie seine biblischen Auslegungsschriften im Großen und Ganzen beschaffen sind. Denn ob sich gleich, bey der genauern Beschreibung derselben, noch einiger Unterschied und selbst manches Vorzügliche darinne entdecken wird; so hat er doch die Stimmung, in welcher er diesen Aufsatz schrieb, auch bey seinen folgenden exegetischen Arbeiten größtentheils beybehalten. Er läßt seine hebräische und griechische Sprachwissenschaft blicken; vergleicht die griechischen und lateinischen Uebersetzer der Bibel mit der Urschrift; führt gern verschiedene Meinungen berühmter Ausleger an, ohne immer ihren Werth zu beurtheilen; übergeht nicht leicht den Wortverstand; hält sich aber oft weit länger bey allegorischen Deutungen auf; wechselt mit gelehrten Anmerkungen und erbaulichen Betrachtungen ab, und unterhält auch nicht übel durch seine Schreibart. Was insonderheit die eben beschriebene Abhandlung betrifft: so ist es zwar nicht schwer einzusehen, daß Hieronymus der willkührlichen Auslegung des Gesichts vom Origenes, eine eben so willkührliche entgegen setzt. Aber noch lehrreicher ist es, zu bemerken, wie ein Mann, der mit den besten Schriftstellern und Auslegern des griechischen und römischen

9. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

 mischen Alterthums so bekannt war, den allegorisch-
 mystischen Einfällen so viele Achtung habe erweisen
 können? Eine Ursache davon hat er selbst, wie man
 sieht, angegeben: den Reichthum an Geheimnissen,
 welcher in der heiligen Schrift verborgen liege. Er
 hat jedoch den Lesern hierbey gleichsam selbst Waffen
 wider sich in die Hände gegeben. Denn er bestimmt
 weder sorgfältig genug, wenn und wo man dem ge-
 heimen Verstande in der Bibel nachspüren müsse; ob
 es überall, und bey der geringsten Reizung von ähn-
 lichen Bildern, Wortspielen, und dergleichen mehr,
 geschehen dürfe? und ob nicht auf diesem Wege eine
 spielende Vieldeutigkeit bis ins Unendliche befördert
 werde? noch weniger hat er sich an den Anleitungen
 begnügt, welche ihm die biblischen Schriftsteller selbst
 ertheilten, in Gesichtern, Begebenheiten, oder Reden
 eine bildliche Bedeutung zu finden. So nennt er
 nicht den geringsten Grund, warum das Gesicht des
 Jesaias etwas anders, als die Verherrlichung Got-
 tes durch Engel und Menschen andeuten soll. So
 fällt es zwar in die Augen, daß er deswegen in dem
 Fußwaschen Jesu mehr als ein Vorbild der Demuth
 sucht, weil damit ein Theilnehmen an ihm verbunden
 sey, und das Waschen auch von einer geistlichen Rei-
 nigung, die Füße auch in einer ähnlichen Verbindung
 bey den biblischen Schriftstellern gebraucht wurden.
 Zu beweisen aber, daß diese Vergleichenungen hieher ge-
 hören, daran hat er gar nicht gedacht. Eine andere
 Ursache jenes Fehlers bey Hieronymus ist tiefer
 versteckt; war ihm aber so wie die erstere, mit unzäh-
 lichen andern Schriftauslegern gemein. Es ist der
 Mangel an feinerem poetischen Gefühle, das niemals
 erlaubt, alle Bestandtheile eines mannigfaltigen Bil-
 des mühsam zu zergliedern; die Zahl der Seraphim
 und ihrer Flügel in Rechnung zu bringen; zu fragen,
 was jeder derselben insbesondere, was die Zange, die
 Kohle, und alles übrige in dem zu erklärenden Ge-
 sichte

sichte bedeute; sondern das, vorausgesetzt, man habe einen Schriftsteller vor sich, der edler Dichtungen fähig ist, in dem Ganzen, zu dessen Ausdrucke sich alle Theile vereinigen, das Erhabene, Schröckliche, Zärtliche, und so weiter, empfindet, was bey dem Zerlegen einzelner Züge, oder bey einem trockenen Wörterkram, verloren gehen muß. Da die prophetische und die poetische Sprache so nahe an einander gränzen, oft sich gar in einander verlieren: so merkt man es nirgends geschwinder, wo es dem biblischen Ausleger fehle, als im alten Testamente.

S. n.
E. G.
363
bis
430.

Hieronymus hatte sich unterdessen in einen nicht geringen Ruf theologischer Gelehrsamkeit gesetzt, und fieng auch bey kirchlichen Geschäften an, eine beträchtliche Person zu spielen. Ein solches war von neuem die meletianische Spaltung zu Antiochien, die auch durch den Todt des Meletius im Jahr 381. nicht gedämpft wurde. Die Anhänger dieses Bischofs wählten nunmehr, an statt den Paullinus für ihr Oberhaupt zu erkennen, den Flavianus zu dessen Nachfolger, und die Bischöfe vieler morgenländischen Provinzen nahmen auch seine Parthey. Hingegen blieben die italiänischen Bischöfe, nebst den ägyptischen und arabischen, dem Paullinus zugehan. Es kam eine Kirchenversammlung zu Rom in Vorschlag, auf welcher Friedensunterhandlungen zwischen beyden Theilen gepflegt werden sollten. Zwar weigerten sich die Bischöfe von der meletianischen Parthey dieselbe zu besuchen; allein Paullinus selbst, und Epiphanius, Bischof von Salamis, reisten in Begleitung des Hieronymus im Jahr 382. dahin, um, wie man erwarten konnte, eine neue Unterstützung ihrer Parthey zu erhalten. Ob es Hieronymus aus eifriger Freundschaft für den Paullinus gethan; oder ob ihn der Bischof Damasus selbst dazu eingeladen habe? davon ist das eine beinahe so

2. n.
 E. (S.)
 363
 bis
 436.

 mischen Alterthums so bekannt war, den allegorisch-
 mystischen Einfällen so viele Achtung habe erweisen
 können? Eine Ursache davon hat er selbst, wie man
 sieht, angegeben: den Reichthum an Geheimnissen,
 welcher in der heiligen Schrift verborgen liege. Er
 hat jedoch den Lesern hierbey gleichsam selbst Waffen
 wider sich in die Hände gegeben. Denn er bestimmt
 weder sorgfältig genug, wenn und wo man dem ge-
 heimen Verstande in der Bibel nachspüren müsse; ob
 es überall, und bey der geringsten Reizung von ähn-
 lichen Bildern, Wortspielen, und dergleichen mehr,
 geschehen dürfe? und ob nicht auf diesem Wege eine
 spielende Vieldeutigkeit bis ins Unendliche befördert
 werde? noch weniger hat er sich an den Anleitungen
 begnügt, welche ihm die biblischen Schriftsteller selbst
 ertheilten, in Gesichtern, Begebenheiten, oder Reden
 eine bildliche Bedeutung zu finden. So nennt er
 nicht den geringsten Grund, warum das Gesicht des
 Jesaias etwas anders, als die Verherrlichung Got-
 tes durch Engel und Menschen andeuten soll. So
 fällt es zwar in die Augen, daß er deswegen in dem
 Fußwaschen Jesu mehr als ein Vorbild der Demuth
 sucht, weil damit ein Theilnehmen an ihm verbunden
 sey, und das Waschen auch von einer geistlichen Rei-
 nigung, die Füße auch in einer ähnlichen Verbindung
 bey den biblischen Schriftstellern gebraucht wurden.
 Zu beweisen aber, daß diese Vergleichen hieher ge-
 hören, daran hat er gar nicht gedacht. Eine andere
 Ursache jenes Fehlers bey Hieronymus ist tiefer
 versteckt; war ihm aber so wie die erstere, mit unzäh-
 lichen andern Schriftauslegern gemein. Es ist der
 Mangel an feinerem poetischen Gefühle, das niemals
 erlaubt, alle Bestandtheile eines mannigfaltigen Bil-
 des mühsam zu zergliedern; die Zahl der Seraphim
 und ihrer Flügel in Rechnung zu bringen; zu fragen,
 was jeder derselben insbesondere, was die Zange, die
 Kohle, und alles übrige in dem zu erklärenden Ge-
 sichte

Leben und Schriften des Hieronymus. 51

Auf eben dieser Kirchenversammlung aber war auch die Rede von der Art, wie die Apollinaristen, (eine neue irrgläubige Parthey, die in der Folge beschrieben werden wird,) in die Kirchengemeinschaft aufgenommen werden könnten. Damasus ließ zu dieser Absicht, wie Rufinus (Apolog. pro Origene, p. 253. Tom. V. Opp. Hieron. ed. Martian.) erzählt, von einem seiner Freunde, einem Presbyter und sehr beredten Manne, der ihm gewöhnlich in solchen Geschäften diente, ein Glaubensbekenntniß aufsetzen, das die Apollinaristen unterschreiben sollten. Dieser glaubte, es sey nöthig, indem er darinne die lehre von der Menschwerdung des Herrn vortrug, ihn den Menschen des Herrn (homo Dominicus) zu nennen. Das war den Apollinaristen, als eine Neuerung im Ausdrücke, sehr anstößig. Der Verfasser zeigte ihnen dagegen, daß schon Athanasius denselben gebraucht hätte. Darauf bat sich einer von ihnen die Schrift dieses Lehrers aus, wo die Stelle befindlich war; fragte sie aus, schrieb die ausgekratzten Worte wieder hin, und gab die Schrift zurück. Als nun der Streit darüber von neuem angien, und die Schrift abetmals zum Beweise vorgezeigt wurde, sollten nach der Hoffnung des Apollinaristen, die auf eine ausgekratzte Stelle geschriebenen Worte, eine Verfälschung derselben sichtbar machen. Aber es wurde vielmehr sein eigener verfälschender Betrug bald entdeckt. Hieronymus gestand nachher, (Apolog. advers. Rufin. L. II. p. 415. Opp. Tom. IV. P. I. ed. Martian.) daß ihm dieses, als Verfasser jenes Glaubensbekenntnisses, widerfahren sey. Allein weil sich Rufinus dieses Vorfalles bedient hatte, um die Verfälschung der Schriften des Origenes durch die Ketzer desto wahrscheinlicher vorzustellen; so ist der wider ihn aufgebrachte Hieronymus so unbillig, ihm daraus einen Vorwurf zu machen, daß er eine Nachricht, die er zwar von ihm

^{J. n.}
^{E. S.} selbst gehört hatte; die aber vielen als eine Fabel vor-
kommen möchte, und eher unter Tischgespräche,
³⁶³
^{bis} nicht aber in theologische Schriften, wo vom Glau-
^{430.} ben und Heil der Seelen gehandelt würde, gehörte,
ans Licht gebracht habe.

Nächst dem daß Hieronymus dem römischen Bischof in solchen Angelegenheiten freundschaftliche Hilfe leistete, setzte er auch, auf dessen Verlangen, einige Abhandlungen auf, um seine gelehrte Wißbegierde zu befriedigen. So hatte Damasus, wie er seinem Freunde berichtete, (Epist. XIX. inter Epist. Hieron. p. 63. ed. Vall.) in den griechischen und lateinischen Auslegungsschriften der Orthodoxen, über den Zuruf in der evangelischen Geschichte: *Zosianna dem Sohne David!* vielerley, sogar einander entgegen gesetzte Erklärungen gelesen. Er bat ihn daher, ihm, ohne sich in streitige Meinungen einzulassen, nur deutlich zu melden, was jenes Wort im Hebräischen bedeute, damit er ihm auch dafür, so wie für vieles andere, in Christo Dank sagen könne. Darauf antwortete Hieronymus (Epist. XX. l. c.) dergestalt, daß er sich zwar nicht gänzlich der Auführung und Widerlegung unrichtiger Auslegungen jenes Worts enthält; aber doch, nach den beigebrachten Stellen der Evangelisten, wo es vorkommt, sogleich die hebräische Urschrift des 118ten Psalms, aus der es genommen ist, hinsetzt, und mit Vergleichung der alten griechischen Uebersetzer, erklärt. Wir sagen, schreibt er, aus Unwissenheit *Osanna*, anstatt *Osianna*. Daß es so viel als *Mache ihn glücklich!* (*salvifica* oder *salvum fac!*) anzeige, ist ausgemacht. Das beigelegte *Anna* aber wird auf zweifache Art geschrieben: mit einem *Aleph* heißt es, *ich bitte*, und mit einem *Ze*, ist es eine Partikel, die der Bittende einmischt. Weil aber diese Kleinigkeiten und geheimere Untersuchungen, wegen
der

der Barbaren der Sprache und der Buchstaben, dem Leser beschwerlich fallen: so will ich vielmehr bemerken, daß der 118te Psalm offenbar von Christo weissage. Da er auch häufig in den Synagogen gelesen wurde: so war er dem Volke desto bekannter; und die Phariseer erkannten selbst gleich, daß es mit jenem Zuruf die Weissagung als erfüllt ansehe. Uebrigens mußten die Evangelisten das Wort *Hosianna* beibehalten, weil sie es nicht mit einem gleichbedeutenden übersetzen konnten. Nur Lucas, der unter ihnen das Griechische am besten verstand, weil er ein Arzt war, und für Griechen schrieb, ließ es lieber weg, da es sich nicht genau übersetzen ließ. Derjenige, dem durch diesen Ausdruck Glück gewünscht wird, ist das israelitische Volk, oder die Welt überhaupt. Matthäus, der sein Evangelium hebräisch schrieb, setzte zu *Hosianna* noch hinzu: in der Höhe, weil durch die Geburt des Erlösers das Heil bis in den Himmel, das heißt, bis in die Höhe, gelangt ist, indem nicht bloß auf der Erde, sondern auch im Himmel, Friede geworden, und man endlich aufgehört habe, zu sagen: Mein Schwerdt ist im Himmel trunken geworden. (Jes. C. XXXIV. v. 5.) Zuletzt erinnert Hieronymus noch den Bischof, daß man das Lesen solcher Erörterungen nicht beschwerlich finden dürfe, indem es ihm, wie andern, leicht gefallen seyn würde, aus einem Worte etwas zu erdichten; die Wahrheit hingegen mehr Arbeit, selbst in einer fremden Sprache, erforderend. Ohneachtet dieser Vertheidigung, und einiger guten Anmerkungen des Aufsazes, ist er doch für einen Mann, der kein Hebräisch verstand, wie Damasus, zu weitschweifig gerathen; und die Deutung des Hauptwortes ist dennoch verfehlt, indem es in diesem Zusammenhange bey den Evangelisten, nur folgenden Verstand haben kann: Heil ihm, dem Nachkommen Davids!

vids! Er sey auch im Himmel glücklich gepriesen!

363

bis

430.

Eben so wurde Hieronymus von dem römischen Bischof über den Sinn der Gleichnißrede vom verdornen Sohne befragt, insonderheit darüber, wer darinne der Vater, der ältere und der jüngere Sohn sey? ob man mit vielen Auslegern unter jenem das jüdische Volk, unter diesem die Heyden verstehen könne? wie alsdann die Worte sich zu den Israeliten schickten; Siehe! ich habe dir so viele Jahre gedient, u. s. w. ingleichen die folgenden: Mein Sohn, du bist immer bey mir, u. s. w. oder wenn in dem Gleichniße ein Gerechter und ein Sünder abgebildet seyn sollte, wie sich an dem erstern ein so schändlicher Meid zeigen könne? Hätte sich Hieronymus hier dieses Vertrauens ganz würdig machen wollen; so hätte er seinen Freund belehren sollen, wie man überhaupt solche allegorische Dichtungen behandeln müsse, und daß es auch dabey vergeblich sey, alles bis auf das Kleinste zu zergliedern und zu deuten. Zwar verspricht der Eingang seines Antwortschreibens (Epist. XXI. pag. 68. sq. ed. Valars.) etwas. Denn er forscht darinne der Veranlassung nach, aus welcher diese Gleichnißrede Jesu und die beiden vorhergehenden entstanden waren. Da sie so leicht entdeckt werden konnte; so bot sich eine natürliche und kurze Auslegung der erstern an. Allein Damastus hatte einmal so viel gefragt, daß es der Ehre des Hieronymus nachtheilig scheinen konnte, nicht auf alles in dem angegebenen Tone, ja noch mehr zu antworten; und so ist ein äußerst gedehnter Commentarius, wie er es selbst nennt, oder vielmehr eine Sammlung von Einfällen über dieses Gleichniß erwachsen. Nachdem er die Behauptung des Tertullianus bestritten hat, daß die Zollbedienten und Sünder, mit welchen Jesus aß, Heyden gewesen wären,

wären, nimmt er an, daß der Vater im Gleichnisse ^{J. n.} Gott, die beyden Söhne aber zwey von ihm beru- ^{E. G.} fene Völker (Juden und Heyden) sind. Gott ³⁶³ theilte unter sie die ihnen zugedachten Güter; ^{bis} das heißt, er gab ihnen den freyen Willen, nach wel- ^{430.} chem sie leben könnten, damit eigentliche Tugend bey ihnen statt hätte. Der jüngere Sohn entfernte sich durch seine üble Gesinnungen von dem höchsten Vater; verpraßte seine Güter, (oder verzehrte die ihm geschenkten Gaben der Natur, und wandte sich zu den Götzen;) verband sich mit einem der Vornehmsten des Landes, (diente dem Fürsten der Welt, dem Teufel;) bey demselben hütete er die Schweine, (ein Bild der bösen Geister, denen er seine Seele opferte;) daselbst wollte er Träbern essen, (diese Speise der bösen Geister machen alle Laster aus; man kann aber auch die heydnischen Gedichte und Reden, die ganze Weisheit der Welt darunter verstehen, wo bey keine wahre Sättigung ist, obgleich noch immer Priester Gottes an statt der heiligen Schrift Lustspiele lesen, und verliebte Gedichte singen;) endlich dachte er an die Tagelöhner seines Vaters, das ist, an die Juden, welche nur um gegenwärtiger Güter willen das Gesez beobachteten. — Doch es bedarf nicht mehr Beispiele, um es begreiflich zu machen, wie Hieronymus seinen Faden willkührlicher Deutungen über den Rest dieses Gleichnisses auszuspinnen gewußt, auch demselben durch gemißbrauchte ähnliche Redensarten oder Bilder der heiligen Schrift eine vermeinte Festigkeit gegeben habe. Was ihm dabey notwendiger gewesen wäre, als seine Gelehrsamkeit, nemlich Beurtheilung und Geschmaç, davon trifft man in dieser Auslegung beinahe keine Spur an. Bloß seine Einbildungskraft ist beschäftigt, recht viel Verborgenes, und sehr tief zu sehen. Daher erblickt er unter andern in den Worten des ältern Sohns: Du hast mir nie einen Bock ge-

³⁶³
^{bis}
⁴³⁰ **I**n. gegeben, daß ich mit meinen Freunden ein **G**astmahl halten könnte, ganz deutlich diesen geheimen Verstand: „Es ist schon das Blut von so viel tausend Israeliten vergossen worden; gleichwohl hat keiner darunter einen Ketter zu unserm Heil abgegeben. Siehe! noch sind wir dem römischen Reiche unterworfen; kein Prophet, oder Priester, oder irgend ein Gerechter, ist für uns geopfert worden. Und für den schwelgerischen Sohn, das heißt, für die Henden, für die Sünder, ist das ruhmwürdige Blut der ganzen Creatur vergossen worden.“ Zuletzt lenkt zwar Hieronymus wieder ein; er zeigt, daß diese Gleichnißrede auch überhaupt nur von einem Frommen und einem Sünder erklärt werden könne. Allein wenn dieses wahr ist, (und schon der gerade Menschenverstand erkennt es für die einzige richtige Auslegung:) so ist gewiß alles was die grübelnde Phantasie auf so vielen vorhergehenden Seiten ausgeschüttet hat, ein unnützer Wust.

Gleichwohl müssen diese Aufsätze des Hieronymus sehr zum Wohlgefallen seines Freundes, des Bischofs, ausgefallen seyn, weil dieser nicht aufhörte, ihm Fragen aus der biblischen Erklärung vorzulegen. Er verlangte von ihm (Epist. XXXV. inter Epist. Hieron. p. 156, sq. ed. Vall.) eine kurze Beantwortung folgender fünf Bedenklichkeiten. Erstlich, was will die Stelle sagen; Wer den Cain umbringt, an dem soll siebenmal Rache vollzogen werden? Zweytens, wenn Gott alles sehr gut gemacht hat, warum hat er denn dem Noah über die reinen und unreinen Thiere Gesetze ertheilt, da doch das Unreine nicht gut seyn kann? warum wurde dem Petrus im Gesichte etwas Unreines gezeigt? Drittens, warum sagt Gott zum Abraham, die Israeliten würden im vierten Geschlechte aus Aegypten zurück kehren, und Moses nennt es das fünfte? Vier-

Viertens, warum ist dem Abraham die Beschneidung zum Zeichen seines Glaubens gegeben worden? ^{J. n. E. G.} Sünstens, warum hat Isaak, ein gerechter und bey ³⁶³ Gott beliebter Mann, nicht denjenigen den er wollte, ^{bit} sondern den er nicht wollte, durch Irrthum betrogen, ⁴³⁰ gesegnet? Hieronymus antwortete darauf dem Damasus, (Epist. XXXVI. p. 158. l. c.) jede dieser Fragen erfordere ein besonderes Buch, und zwei derselben, nemlich die zweyte und vierte, werde er weglassen, weil Tertullianus und Novatianus sie bereits lateinisch bearbeitet hätten; wie denn auch Origenes im vierten Theil seiner Auslegung des Briefs an die Römer, von der Beschneidung trefflich gehandelt, und über das dritte Buch Moses, von den reinen und unreinen Thieren viel geschrieben habe. Bey der ersten Frage also setzt er den hebräischen Text, welchen sie betrifft, nebst den griechischen Uebersetzungen desselben hin; nimmt an, daß Cain beständig am Leibe zitternd und unruhig gelebt habe, und giebt den göttlichen Worten zu ihm diesen Versstand: Du sollst nicht sterben, wie du denkst; sondern bis zum siebenten Geschlechte leben, und durch das Feuer des Gewissens gemartert werden; so daß jeder der dich umbringt, nach einem zweyfachen Versstande, dich entweder im siebenten Geschlechte, oder von der siebenten Marter befreye. Nicht als wenn derjenige, der den Cain umbrächte, eine siebenfache Rache leiden sollte; sondern weil er sieben Rachen, die so lange Zeit hindurch im Cain fortgelauffen sind, auflösset. Es war eben derselbe Fall, als wenn ein Knecht seinem Herrn gestünde, sein Haus angezündet zu haben, und ihn bäte, ihn umzubringen; dieser aber ihn vielmehr lange unter vielen Gewissensbissen leben ließe, damit ihm endlich derjenige, der ihn umbrächte, eine Wohlthat dadurch erwiese. Dieses, sagt Hieronymus, liegt in der Stelle, nach der Uebersetzung der siebenzig Dolmetscher. Nach dem

³⁶³
^{bis}
⁴³⁰ gegeben, daß ich mit meinen Freunden ein Gastmahl halten könnte, ganz deutlich diesen geheimen Verstand: „Es ist schon das Blut von so viel tausend Israeliten vergossen worden; gleichwohl hat keiner darunter einen Ketter zu unserm Heil abgegeben. Siehe! noch sind wir dem römischen Reiche unterworfen; kein Prophet, oder Priester, oder irgend ein Gerechter, ist für uns geopfert worden. Und für den schwelgerischen Sohn, das heißt, für die Henden, für die Sünder, ist das ruhmwürdige Blut der ganzen Creatur vergossen worden.“ Zuletzt lenkt zwar Hieronymus wieder ein; er zeigt, daß diese Gleichnißrede auch überhaupt nur von einem Frommen und einem Sünder erklärt werden könne. Allein wenn dieses wahr ist, (und schon der gerade Menschenverstand erkennt es für die einzige richtige Auslegung;) so ist gewiß alles was die grübelnde Phantasie auf so vielen vorhergehenden Seiten ausgeschüttet hat, ein unnützer Wust.

Gleichwohl müssen diese Aufsätze des Hieronymus sehr zum Wohlgefallen seines Freundes, des Bischofs, ausgefallen seyn, weil dieser nicht aufhörte, ihm Fragen aus der biblischen Erklärung vorzulegen. Er verlangte von ihm (Epist. XXXV. inter Epist. Hieron. p. 156, sq. ed. Vall.) eine kurze Beantwortung folgender fünf Bedenkslichkeiten. Erstlich, was will die Stelle sagen; Wer den Cain umbringt, an dem soll siebenmal Rache vollzogen werden? Zweytens, wenn Gott alles sehr gut gemacht hat, warum hat er denn dem Noach über die reinen und unreinen Thiere Gesetze ertheilt, da doch das Unreine nicht gut seyn kann? warum wurde dem Petrus im Gesichte etwas Unreines gezeigt? Drit- tens, warum sagt Gott zum Abraham, die Israeliten würden im vierten Geschlechte aus Aegypten zurück kehren, und Moses nennt es das fünfte? Vier-

mene Wissenschaft und ganz gewisse Wahrheit gehabt. ^{7. n.} Er bringt daher auch mehrere Beispiele vor, daß die ^{1. G.} heiligen Männer nur so viel gewußt hätten, als ih- ³⁶³ nen Gott geoffenbaret habe; und zeigt, daß ⁶¹⁸ **Isaak** zu seinem größten Nutzen, in Absicht auf seinen äl- ^{430.} tern Sohn in der Unwissenheit gewesen sey. Um aber auch den figürlichen Verstand von dieser Bege-
benheit desselben aufzuklären, führt der Verfasser noch eine lange Stelle aus einem Buche des Märtyrers **Hippolytus** an, von deren Inhalte man sich aus folgender Deutung einen Begriff machen kann. **Isaak** ist ein Bild von Gott dem Vater; **Rebecca** von dem heiligen Geiste; **Esaü** von dem erstern Volke und von dem Teufel; **Jacob** von der Kirche oder von Christo. Daß **Isaak** alt geworden sey, zeigt das Ende der Welt an; seine dunkeln Augen bedeuten die Verfinsterung des Glaubens auf der Welt. Der ältere Sohn deutet die Empfangung des israelitischen Gesetzes an; — und nun wird man von selbst errathen, wie sich die ganze übrige Geschichte in diese bildliche Gestalt zwingen lassen müsse. **Hieronymus** hat also auch in diesen Beantwortungen, wenigstens treffende abgerechnet, mehr seine Belesenheit und Sprachwissenschaft glänzen lassen wollen, als daß er nach der bescheidenen und gründlichen Ehre, eine wohlüberlegte bündige Auslegung mitzutheilen, getrachtet hätte. Sein Eifer um die Bekanntmachung der griechischen Theologen in der lateinischen Kirche, die freylich in der Schriftauslegung und in der theologischen Gelehrsamkeit überhaupt, weit mehr geleistet hatten, als die Lehrer der letztern, trug viel zu dieser Methode bey. So arbeitete er damals an der Uebersetzung der Schrift des **Didymus**, vom heiligen Geiste, deren in dieser Geschichte (**2h. VII. S. 73.**) bereits gedacht, und von der auch daselbst bemerkt worden ist, (**S. 77.**) daß **Hieronymus** allem Ansehen nach einige Veränderungen in der Ur-
schrift

³⁶³
^{bis}
^{430.} J. n. Aquila und Symmachus, erklären sie unsere Vor-
 E. G. fahren so, daß Cain im siebenten Geschlechte vom
 Lamech getödtet worden sey. Hier will ich aber eine
 Frage berühren, welche Du nicht aufgeworfen hast.
 Warum soll Lamech sieben und siebzimal gecrocht
 werden? Weil von Adam bis auf Christum so
 viele Geschlechter sind, und Lamechs Sünde, das
 heißt, der ganzen Welt ihre, durch Christi Ankunft
 gehoben werden sollte. Ein gewisser Hebräer erzählte
 mir, daß nach den apokryphischen Büchern, sieben
 und siebenzig Seelen von den Nachkommen des La-
 mech durch die Sündfluth vertilgt worden wären;
 und dieses soll die an ihm vollzogene Rache seyn. An-
 dere ziehen die siebenfache Rache am Cain, auf die
 sieben von ihm begangenen Sünden, zu deren Büs-
 sung er so lange gelebt habe. Einige verstehen unter
 der Zahl sieben, der biblischen Gewohnheit zu Folge,
 eine vollkommene Zahl, und kommen damit auf meine
 schon angeführte Erklärung. Andere denken hier an
 die Frage Petri, ob man seinem Bruder siebenmal
 vergeben müsse? und noch andere an das siebente oder
 Sabbathjahr. — Bey der dritten Frage sammelt
 Hieronymus zuerst Beispiele von Widersprüchen in
 der heiligen Schrift; versichert aber, derjenige, der
 den Schlüssel Davids besitze, habe ihm die Thüre
 geöffnet, und nachdem man insonderheit in dem ge-
 dachten Geschlechtsregister zähle, könne man entwe-
 der das vierte oder das fünfte Geschlecht annehmen.
 Noch kürzer könne man behaupten, es sey im hebräi-
 schen Texte gar nichts Widersprechendes, indem
 Aquila an statt fünfte vielmehr gewaffnet übersetzt
 habe, welches sich auch beydes vertheidigen lasse; wie
 überhaupt auch manches hebräische Wort auf mehr
 als eine Art gelesen, und also auch übersetzt werden
 könne. — Auf die fünfte Frage endlich giebt er
 diese Antwort; kein Mensch außer demjenigen, der
 zu unserm Heil ein Mensch wurde, habe eine voll-
 kom-

mene Wissenschaft und ganz gewisse Wahrheit gehabt. ^{7. n.} Er bringt daher auch mehrere Beispiele vor, daß die ^{1. G.} heiligen Männer nur so viel gewußt hätten, als ih- ³⁶³ nen Gott geoffenbaret habe; und zeigt, daß ^{bis} ^{430.} **Isaak** zu seinem größten Nutzen, in Absicht auf seinen ältern Sohn in der Unwissenheit gewesen sey. Um aber auch den figürlichen Verstand von dieser Begebenheit desselben aufzuklären, führt der Verfasser noch eine lange Stelle aus einem Buche des Märtyrers Hippolytus an, von deren Inhalte man sich aus folgender Deutung einen Begriff machen kann. **Isaak** ist ein Bild von Gott dem Vater; **Rebecca** von dem heiligen Geiste; **Esau** von dem erstern Wolfe und von dem Teufel; **Jacob** von der Kirche oder von Christo. Daß **Isaak** alt geworden sey, zeigt das Ende der Welt an; seine dunkeln Augen bedeuten die Verfinsterung des Glaubens auf der Welt. Der ältere Sohn deutet die Empfangung des israelitischen Gesetzes an; — und nun wird man von selbst errathen, wie sich die ganze übrige Geschichte in diese bildliche Gestalt zwingen lassen müsse. Hieronymus hat also auch in diesen Beantwortungen, wenigstens treffende abgerechnet, mehr seine Belesenheit und Sprachwissenschaft glänzen lassen wollen, als daß er nach der bescheidenen und gründlichen Ehre, eine wohlüberlegte gründliche Auslegung mitzutheilen, getrachtet hätte. Sein Eifer um die Bekanntmachung der griechischen Theologen in der lateinischen Kirche, die freylich in der Schriftauslegung und in der theologischen Gelehrsamkeit überhaupt, weit mehr geleistet hatten, als die Lehrer der letztern, trug viel zu dieser Methode bey. So arbeitete er damals an der Uebersetzung der Schrift des **Didymus**, vom heiligen Geiste, deren in dieser Geschichte (Th. VII. S. 73.) bereits gedacht, und von der auch daselbst bemerkt worden ist, (S. 77.) daß Hieronymus allem Ansehen nach einige Veränderungen in der Ur-
schrift

60 Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

³⁶³
⁴³⁰ n. schrift vorgenommen habe. Auch übersezte er um E. G. gleiche Zeit zwei Homilien des Origenes über das Hohelied; und man hat es ebenfalls schon anderwärts (Th. IV. S. 53.) gelesen, welchen hohen Lobspruch er dieser Arbeit in seiner Zuschrift an den Damasus beigelegt habe.

Allein das Nüzlichste, was Hieronymus auf Begehren dieses Bischofs unternahm, war seine Verbesserung der alten lateinischen Bibelübersetzung, die in der römischen Gemeine gebräuchlich war. Man erinnert sich der Nachricht, welche hierüber bey der Geschichte des Gebrauchs der heiligen Schrift in diesem Zeitalter, ertheilt worden ist. (Th. IX. S. 121. fgl.) Es fand sich vielleicht damals kein anderer Lehrer der abendländlichen Kirche, bey dem so viele zu einer solchen Arbeit dienliche Eigenschaften vereinigt gewesen wären: Bekanntschaft mit der griechischen und römischen Sprachkunde, mit der alexandrinischen Uebersetzung, nach welcher er das lateinische alte Testament berichtigte, mit Handschriften derselben und der griechischen Urschrift im neuen, mit den Lehrern und gelehrten Schätzen der morgenländischen Gemeinen. Sein Schreiben an den Damasus, welches er den verbesserten vier Evangelien vorgesetzt hat, und welches sehr oft, besonders in den Ausgaben der Vulgata, gedruckt worden ist, giebt auch einen Beweis ab, daß er dabey bedachtsam, und nach richtigen Grundsätzen, wenn gleich bey dem alten Testament etwas eifertig, gehandelt habe. Herr D. Semler hat dieses Schreiben in der Vorrede zu Rich. Simons kritischen Historie der Uebersetzungen des neuen Testaments, zweyte Abtheilung, S. VIII-LVIII. Halle, 1780. (einer Uebersetzung, die so sehr verdiente, auf die angefangene Art vollständig zu werden,) mit vielen schaffsichtigen und gelehrten Erläuterungen bereichert. Er macht es ziemlich wahr-

Leben und Schriften des Hieronymus. 61

wahrscheinlich, daß die nähere Veranlassung der vom ^{J. n.} ^{E. G.} Damasus dem Hieronymus aufgetragenen Durchsicht der Evangelien darinne zu suchen sey, weil man auf Kirchenversammlungen und sonst mit den so stark von einander abweichenden lateinischen Handschriften derselben, gegen die Arianer nicht mehr auskommen konnte, und deswegen von ihnen beschimpft zu werden besorgen mußte. Hieronymus selbst gesteht, zu seiner Verbesserung griechische Handschriften gewählt zu haben, welche älter als Lucianus und Hesichius waren, die um den Anfang des vierten Jahrhunderts den griechischen Text bearbeiteten; deren Aenderungen aber nicht lange Beifall fanden. Wenn gleich Hieronymus in diesem Schreiben versichert, nur solche Stellen berichtigt zu haben, wo der Verstand es nothwendig machte; so ist er doch auch bisweilen etwas weiter gegangen, wo ein solches Bedürfnis gar nicht vorhanden war, und die Annäherung zur griechischen Urschrift vielmehr Dunkelheit verursachte. So hat er den panem quotidianum der lateinischen Uebersetzung in panem supersubstantialium *ἄρτον ἐπιτίμιον* verwandelt. Er vollendete diese gesammte Arbeit erst nach einiger Zeit in den Morgenländern. Das Buch Hiob, die Psalmen, und das neue Testament, welche in dieser verbesserten Uebersetzung noch übrig sind, hat Martianay (Tom. I. Opp. Hier. p. 1185. sq.) mit den dazu gehörigen kritischen Zeichen abdrucken lassen.

Mittlerweile da Hieronymus in den Jahren 383. und 384. zu Rom, vom Damasus aufgemuntert, so vielen Fleiß auf die Erklärung und Uebersetzung der heiligen Schrift wandte, stieg sein Ansehen auch durch andere Beschäftigungen und Umstände immer höher. Er widerlegte eben daselbst das Buch des Helvidius, worinne die Meinung, daß Maria beständig Jungfrau geblieben sey, und überhaupt die Vor-

^{f. n.} Vorzüge, welche man der Jungfrauschafft vor der
³⁶³ E. G. Ehe beizulegen gewohnt war, bestritten wurden, in
⁶¹⁴ einer besondern Schrift, von der bereits an einem an-
⁴³⁰ dern Orte (Th. IX. S. 202. fg.) ein Begriff geg-
 ben worden ist. Es war nicht genug, daß er gewis-
 sermaassen den Lehrer des römischen Bischofs selbst
 abgab; verschiedene der vornehmsten Wittwen und
 Jungfrauen zu Rom, überließen sich auch völlig sei-
 nem Unterrichte und Rathe; er wurde daselbst der
 Hauptanführer der ascetischen Lebensart. Zwar
 hatte man das eigentliche Mönchsleben in dieser
 Stadt seit ohngefähr vierzig Jahren, durch den an-
 wesenden Arhanasius kennen und schätzen gelernt.
 Allein es scheint nicht, daß dasselbe dort sehr ausneh-
 menden Fortgang gewonnen habe, wo üppige Sitten,
 selbst bis zur Geistlichkeit, und sogar zuweilen bis zu
 den Bischöfen, so herrschend waren, wie man ander-
 wärts gesehen hat; (Th. VIII. S. 106. fg.) nicht
 zu gedenken, daß der Mönchsstand, seiner Stiftung
 noch getreu, in einer Stadt gar keinen zweckmäßigen
 Sitz nehmen konnte. Doch Hieronymus, der aus
 den ächten Wohnplätzen der Einsiedler und Mönche
 kam; ihre Strenge selbst geübt hatte, und noch nicht
 ganz verließ; der zur Empfelung dieser bewunderten
 Frömmigkeit schon mit Feuer geschrieben hatte, sie
 noch mit so vieler schriftlichen und mündlichen Bes-
 reedbarkeit zu vertheidigen mußte; er, der Freund
 des Damasus, der über alle andere zu Rom hervor-
 ragende Schriftausleger, der alte Kenner dieser
 Hauptstadt, war mehr als irgend ein anderer Lehrer
 oder Mönch dazu geschickt, die andächtige Einsamkeit
 auch solchen Personen beliebt zu machen, auf welche
 gleichsam jeder Genuß in der Welt wartete.

Wie unermüdet Hieronymus in dieser Absicht
 zu Rom, und auch nach seiner Abreise aus dieser
 Hauptstadt, gehandelt, geredet und geschrieben, wie
 viel

Leben und Schriften des Hieronymus. 63

viel er bey den angesehensten Römerinnen, zum Theil ^{J. n.} auch Römern und Christen anderer Gegenden ausge- ^{E. G.} richtet habe, das ist bereits in der allgemeinen Geschichte des Fortgangs und der Veränderungen des Mönchslebens in diesem Zeitalter, ausführlich erzählt worden. (Th. VIII. S. 349 = 376.) Außer der Geschichte der Marcella, die in einem frühern Theil dieses Werks ihre Stelle finden mußte, (Th. VI. S. 56. fg.) der ersten Nonne zu Rom, und zuletzt in der Nachbarschaft der Stadt, mit ihrer Freundin Principia, findet man daselbst Nachrichten von andern seiner berühmten Freundinnen und Schülerinnen, von der ältern Paula, ihren Töchtern Blesilla und Eustochium, ihrem Schwiegersohne Pammachius, ihrer Enkelinn Paula, von der Sabiola, den beiden Melania, der Suria und Salvina; ingleichen Auszüge seiner merkwürdigsten und hitzigsten Schriften zur Ausbreitung des Mönchslebens. Von allem diesem braucht hier nur so viel berührt zu werden, als in dem Zusammenhange seiner Lebensgeschichte gar nicht vermist werden kann: und obgleich jene Stelle noch vieler Ergänzungen fähig ist; so dürfen doch nur diejenigen nachgeholt werden, ohne welche sich die Gesinnungen und Schicksale des Hieronymus nicht wohl beurtheilen lassen.

Marcella, diese reiche Wittwe, welche schon früher als er in Rom ankam, ein gottselig eingezogenes und. rauhes Leben zu führen angefangen hatte, war die erste, welche ihn, ob er es gleich vermied, die Augen des vornehmen Frauenzimmers auf sich zu ziehen, durch ihr dringendes Bitten bewog, sie in der Erklärung der heiligen Schrift zu unterweisen. Ihre Mutter Albina, die Tochter derselben, und andere Freundinnen oder Bekannte von beiden, worunter die frommen Jungfrauen Asella, Marcellina und

^{e. n.} und ³⁶³ ^{bis} ^{430.} Silicitaſ waren, empfanden bald eine gleiche
 E. G. Begierde. Von dieſen Frauenzimmern umgeben,
 las und legte ihnen Hieronymus die heilige Schrift
 aus. (Hieron. Epist. CXXVII. ſeu Marcellae Epi-
 taphium, p. 949. ed. Vallars. Epist. XLV. ad Ase-
 lam, p. 193. ſeq.) Man hat es nach Tillemonts
 Muthmaßung, (Vie de St. Jérôme, p. 59. l. c.)
 zuverſichtlich angenommen, daß er ſogar bey der
 Marcella gewohnt habe; und er konnte ſolches,
 ſagt dieſer Schriftſteller, deſto leichter ohne Belei-
 digung des Wohlſtandes thun, da man aus dem Pho-
 tius weiß, daß die Paläſte der römischen Großen
 damals am Umfange Städten ähnlich waren. Al-
 lein es wird dadurch weniger wahrſcheinlich, weil er
 nicht allein mehrere Briefe zu Rom an die gedachte
 Wittve geſchrieben hat; ſondern auch in einem der-
 ſelben (Epist. XLII. p. 190. ed. Vall.) die kleine
 Herberge, wo er ſich aufhalte, ingleichen in einem
 andern (Ep. XXXII. p. 150.) den Voten nennt,
 welchen ſie an ihn geſchickt habe.

Ueberhaupt betrug ſich Hieronymus bey dem
 vertraulichen Umgange, der aus dieſen Zusam-
 menkünften entſtand, mit einer Schutzſamkeit, auf die er
 ſich nachmals kühn berufen konnte. Marcella war
 ohnedieß gewohnt, keinen Geiſtlichen oder Mönch
 anders, als in Gegenwart eines dritten, zu ſprechen.
 Er ſelbſt lebte mit aſcetiſcher Mäßigung, und
 wollte auch nur gleichgeſinnte Schülerinnen haben.
 „Meine Feinde mögen ſagen, ſo fordert er ſie in ei-
 nem der vorher angeführten Briefe heraus, (Ep.
 XLV. p. 194.) was ſie jemals an mir bemerkt ha-
 ben, das ſich für einen Chriſten nicht geſchickt hätte.
 Habe ich von irgend einer Geld, große oder kleine
 Geſchenke angenommen? War meine Rede zwen-
 deutig, oder mein Auge muthwillig? Bin ich in das
 Haus von irgend einem üppigen Frauenzimmer gegan-
 gen?

gen? Haben mich seidene Kleider, schimmernde Edelgesteine, ein geschminktes Gesicht, oder die Begierde nach Golde hingerißen?“ Man hat nicht die geringste Ursache, zu zweifeln, ob diese Versicherungen wahr sind. Freylich gehörte eben keine überwiegende Neigung zur Spöttey, oder eine vorsätzliche Verzerrung der gedachten Auftritte dazu, um es lächerlich oder doch seltsam zu finden, daß ein bejahrter Presbyter und Mönch sich unter alte und junge Wittwen und Jungfrauen setzt, ihnen die heilige Schrift erklärt, ihre Fragen daraus beantwortet, einen Briefwechsel über hebräische Worte und Redereyen mit ihnen unterhält, und sie zum Theil in den Stand setzt, ezegetische Streitigkeiten zu entscheiden. Allein die fromme Gesellschaft behandelte nicht nur dieses Geschäfte mit dem ernsthaftesten Religionseifer; sondern sie suchte auch in dem Außerordentlichen ihren Ruhm, und setzte sich über das Hohngelächter mit frohem Muthe weg. Hieronymus gestand nachmals, wie bereits oben (S. 10.) erzählt worden ist, daß er in jüngern Jahren seine Keuschheit nicht unverletzt erhalten habe; aber daß er damals, nach der großen Veränderung, die in seinen Gesinnungen und Sitten vorgegangen war, noch in einem übeln Ruf von dieser Art gestanden hätte, davon läßt sich keine Spur angeben.

Da die biblische und theologische Wißbegierde der Marcella beinahe unersättlich war: so wurde Hieronymus dadurch veranlaßt, ihr, während seines Aufenthalts zu Rom, mehrere Briefe, und darunter manche kleine Abhandlungen, zu schreiben, von denen noch sechszehn übrig sind. In einem dieser Briefe, (es ist der 25te in der Vallarsischen Ausgabe, (p. 128. sq.) zeigt er ihr, auf ihr Verlangen, die zehn Nahmen Gottes bey den Hebräern an, und bestätigt dieselben mit biblischen Stellen.

363
 bis
 430.

Weder diese Anzahl, noch die Erklärung der Na-
 men selbst, die sogar bey einem und dem andern fehlt,
 sind richtig genug. Unter andern bemerkt er, daß
 einige aus Unwissenheit den Nahmen Jehovah (יהוה)
 wenn sie ihn in griechischen Schriften fanden, wegen
 Aehnlichkeit der Buchstaben, ΠΙΠΙ gelesen haben;
 die Juden aber hätten geglaubt, daß dieser Nahme
 von vier Buchstaben (τετραγράμμων) nicht ausge-
 sprochen werden könne. In dem folgenden Briefe
 (Epist. XXVI. p. 130.) belehrt Hieronymus seine
 Freundin, daß die hebräischen Worte der Bibel,
 Halleluja, Amen, Maran Atcha, Ephod, und
 andere mehr, deswegen in den griechischen Ueberset-
 zungen, und auch von den Aposteln beibehalten wor-
 den wären, damit, weil doch die erste Kirche aus Ju-
 den gesammelt ward, keine Neuerung zum Anstoß
 derselben vorgenommen würde; nachher aber, da das
 Evangelium auch zu den Heiden gekommen war,
 habe man hierinne keine Aenderung treffen können.
 Er erklärt zugleich die drey ersten der gedachten Wör-
 ter. — Das vierte, oder Ephod, ingleichen die
 Theraphim, erläutert er in einem andern Briefe.
 (Epist. XXIX. p. 137. sq.) Das erstere ist, wie er
 etwas weitschweifig darthut, das leinene Kleid der
 Priester, bey dem Hohenpriester hingegen von einer
 weit prächtigern Zusammensetzung; das andere aber
 bedeutet den übrigen künstlichgearbeiteten priesterli-
 chen Schmuck. — Ein andermal schrieb er ihr einen
 Brief über das Sela oder Diapsalma in den Psal-
 men. (Epist. XXVIII. p. 133. sq.) Er tritt dem
 Aquila bey, welcher jenes Wort Allezeit übersetzt;
 glaubt, daß es das Vorhergehende mit dem Nachfol-
 genden verbinde; oder doch lehre, das Gesagte daure
 beständig fort; und bemerkt, daß die Hebräer am
 Ende ihrer Bücher eines von diesen Wörtern, Amen,
 Sela, oder Schalom (Friede, glückliche Vollen-
 dung,) wie die Römer ihr Explicit oder Feliciter
 setzten.

setzten. Dieses; fährt er fort, habe er aus der in-
 nersten Quelle der Hebräer geschöpft, nicht aus Vä- J. n.
E. G.
 chen von Meinungen; und weil Marcella den neue- 363
bis
430.
 sten Most verachte, wolle er ihr alten Wein an ei-
 nem übersetzten Briefe des Origenes vorsehen. Die-
 sen Brief, in welchem nur die verschiedenen griechi-
 schen Uebersetzungen des Worts Sela vorkommen,
 hat Montfaucon (in Hexaplis Origenis Tom. I.
 in Praelimirib. p. 80. sq.) zuerst in der Urschrift be-
 kannt gemacht, und von ihm Vallarsi genommen.
 — Ueber zwei Stellen des 127sten Psalms breitet
 sich ein anderer Brief des Hieronymus aus. (Epist.
 XXXIV. p. 152. sq.) Seine Freundin hatte ihn ge-
 fragt, was darinne das Brodt des Schmerzens
 bedeute. Er bringt wieder die griechischen Ueberset-
 zungen darüber bey, und schließt damit, es werde dar-
 unter entweder die Lehre der Ketzer, oder die Mühs-
 seligkeit dieses Lebens verstanden. So beantwortet
 er auch die Frage, was eben daselbst filii excussorum
 sind, und findet, daß starke, mannbare Jüng-
 linge dadurch angezeigt werden. — Zu einer an-
 dern Zeit beschreibt er ihr die Auslegungsschrift des
 Rheticius, eines gallischen Bischofs unter der Re-
 gierung des ältern Constantinus, über das Hohe-
 lied, als ein schlechtes Buch, worinne sogar die jüdi-
 sche Stadt Tharschisch mit der Vaterstadt des
 Paulus, Tarsus, vermischt, und aus dem Golde
 Ophaz, wegen der Aehnlichkeit mit Kephas, Pe-
 trus gemacht worden wäre. Er will also seiner
 Freundin die Schriften dieses Mannes, welche sie
 begehrt hatte, nicht schicken; daß er sie aber andern
 gegeben habe, komme daher, weil nicht alle einerley
 Speisen essen dürften; so wie Jesus in der Wüste
 viele mit Gerstenbrodt, nur wenige mit Weizenbrodt
 gespeiset habe. — Ueber die irrgläubigen Partheien
 ertheilt er ihr gleichfals Unterricht. Ein Monta-
 nist hatte ihr die biblischen Stellen vorgehalten, in
 denen

J. n. denen der Erlöser den Tröster oder himmlischen
 C. G. Beistand zu senden verspricht, und dieses auf die Zei-
 363 ten des Montanus gedeutet. Hieronymus wi-
 618 430. derlegt nicht nur diese Erklärung; (Epist. XII.
 p. 185. sq.) sondern zeigt auch, warum die Mon-
 tanisten verworfen werden mußten. Erstlich, weil
 sie in der Glaubensregel von den Katholischen
 abweichen, indem sie mit dem Sabellius nur eine
 Person der Gottheit annahmen; (ein Vorwurf, der
 schwerlich bewiesen werden konnte,) zweitens, weil
 sie auch viele anstößige kirchliche Einrichtungen hät-
 ten. Wir, sagt er, sehnen uns zwar nicht nach der
 zweyten Ehe; erlauben sie aber doch, weil der Apo-
 stel den jungen Wittwen zu heyrathen befiehlt; sie
 hingegen nennen dieselbe einen Ehebruch. Wir be-
 gehen eine große Fastenzeit, nach der Vorschrift der
 Apostel, mit der ganzen Welt; sie feyern derselben
 drey, als wenn drey Erlöser gelitten hätten. Frey-
 lich ist es im ganzen Jahre, Pfingsten ausgenommen,
 erlaubt, zu fasten; aber es ist etwas anders, aus
 Nothwendigkeit, oder aus freyem Willen, ein Ge-
 schenk darbringen. Bey uns nehmen die Bischöfe
 die Stelle der Apostel ein: bey ihnen sind die Pa-
 triarchen die ersten; sodann folgen die Cenones,
 endlich die Bischöfe. Wir verstaten den Sündern
 die kirchliche Büßung; sie schließen fast vor jedem
 Vergehen die Thüren der Kirche zu. Der Unter-
 schied zwischen ihnen und uns besteht nur darinne: sie
 schämen sich, als wenn sie Gerechte wären, ihre
 Sünden zu bekennen; wir aber erlangen desto leicht-
 er Vergebung, weil wir Buße thun. Die geheim-
 ten Schandthaten, welche den Montanisten beige-
 messen wurden, wollte Hieronymus lieber nicht
 glauben; es sey schon offenbare Lasterung genug von
 ihnen, daß sie die vollkommene Erlösung der Men-
 schen erst durch die vom heiligen Geiste erfüllten An-
 führer ihrer Parthey vollziehen ließen. — Eben so
 be-

bestritt er in einem besondern Briefe an seine Freundin, (Ep. XLII. p. 183. sq.) die Meinung der Novatianer von der Sünde wider den heiligen Geist, worüber sie ihn befragt hatte. Sie behaupteten, nur ein Christ, der seine Religion verleugne, könne wider den heiligen Geist sündigen; nicht aber Juden, welche den Erlöser damals lästerten. Dagegen erinnert er aber, daß die heilige Schrift nur denen eine unverzeihliche Sünde zuschreibe, welche göttliche Wunderwerke den Teufeln beilegten, und fordert die Novatianer auf, zu beweisen, daß Christen, welche durch die Heyden zum Opfern genöthigt worden sind, eine solche Lästerung vorgebracht hätten; indem die Verleugnung Christi nur unter dem Namen wider des Menschen Sohn begriffen sey.

J. n.
C. G.
363
bis
430.

Auch Paula veranlaßte ihn zu solchen biblischen und theologischen Schreiben. Als er einmal in ihrer Gegenwart den 119ten Psalm erklärte, sagte er, die ganze Sittenlehre sey darinne enthalten; gleichwie die Philosophen ihre Abhandlungen in physische, ethische und logische abtheilten, so handelte auch die heilige Schrift bald von der Natur der Dinge, wie das erste Buch Moses und der Prediger Salomons; bald von den Sitten, wie ebendesselben Sprüchwörter, und so viele Stellen in allen Büchern; bald von der Vernunftlehre, (Logica) statt welcher andere das Werk Theorice (die Wissenschaft des Anschauens) gebrauchten, wie in dem Hoheliede, in den Evangelien und apostolischen Schriften. Paula wollte nun wissen, was die hebräischen Buchstaben sagen wollten, nach deren Ordnung in dem gedachten Psalm, immer acht Verse nach einander, ihren Anfang nehmen. Hieronymus rechnet also zuerst (Epist. XXX. p. 144. sq.) andere alphabetische Psalmen oder Stellen im alten Testament, nach ihrem Unterschiede von einander, her; giebt sodann die Be-

J. n. deutung eines jeden hebräischen Buchstaben an, zum
 E. G. Beispiel, daß Aleph so viel als Lehre, Beth ein
 363 Haus heiße, und so weiter; zuletzt aber sucht er den
 613 geheimen Sinn auf, der in der Verbindung dieser
 430 Bedeutungen mit einander liege. Zwey, drey oder
 vier Buchstaben des Alphabets nimmt er immer zu-
 sammen, und bringt solchergestalt bey den vier ersten
 heraus, daß, weil sie Lehre, Haus, Säule und
 Tafeln anzeigen, dadurch zu erkennen gegeben werde,
 die Lehre der Kirche, welche das Haus Gottes ist,
 sey in der Säule der göttlichen Bücher enthalten.
 Nachdem er diese spielende Deutungen, die selbst ei-
 nes andächtig gelehrten Frauenzimmers unwürdig
 waren, zu Ende gebracht hat, fragt er sie gleichwohl,
 ob es wohl ein heiligeres Geheimniß, ein angenehme-
 res Vergnügen, eine süßere Speise gebe, als derge-
 stalt in die verborgene Weisheit Gottes einzudringen?
 Man kann überdieß hinzufügen, daß sich Hierony-
 mus nicht allein darinne, daß er in den alphabetischen
 Psalmen gewisse Versarten der Alten, den Trime-
 ter und Tetrameter Iambicus sucht, sondern auch
 einigemal in den angegebenen Bedeutungen der he-
 bräischen Buchstaben, die er größtentheils aus dem
 Eusebius (Praep. Evang. L. X. c. 5.) nahm, geir-
 ret habe. — Es ist auch noch ein anderer, aber ver-
 stümmelter Brief von ihm an die Paula vorhanden,
 (Ep. XXXIII. p. 151. sq.) worinne er mit ungemei-
 nen Lobsprüchen des Origenes, die anderwärts (Th.
 X. S. 134.) schon angeführt worden sind, ein Ver-
 zeichniß der Schriften desselben und des Varro mit-
 theilt, um zu zeigen, daß jener alle Griechen und
 Römer an der Menge solcher Arbeiten übertroffen
 habe.

In seinen übrigen Briefen an diese zwei Freun-
 dinnen, beschäftigt sich Hieronymus bald mit seinen
 Angelegenheiten, bald mit der Anpreisung anderer
 from-

men Christinnen. So findet man zween Briefe, ^{J. n.} worinne er sich theils gegen den Vorwurf vertheidigt, ^{E. 3.} (Ep. XXVII. p. 131. sq.) daß er wider die allgemeine ³⁶³ Denkungsart, die Evangelien verbessere; theils sei- ⁶¹⁸ ner Vergleichung der hebräischen Bibel mit der Ue- ^{430.} bersetzung des Aquila gedenkt. (Epist. XXXII. pag. 150.) Auf der andern Seite stiftete er den gottseeligen Frauenspersonen, Lea, Asella und Blasilla, (oder Blasilla) in diesen Briefen Denkmäler, (Ep. XXIII. de exitu Leae, p. 124. sq. Epist. XXIV. de laudibus Asellae, p. 126. sq. Ep. XXXVIII. de aegrotat. Blasillae, p. 171. sq. Epist. XXXIX. super obitu Blasillae, p. 174. sq.) aus welchen bereits an einem andern Orte (Zh. VIII. S. 371. fg.) der merkwürdigere Inhalt bengebracht worden ist. Besonders ist der letztere dieser Briefe, der sich mit den Worten des Propheten anfängt: Wer wird meinem Haupte Wasser, und meinen Augen eine Quelle von Thränen geben, um weinen zu können: sehr lang, und so rührend als möglich abgefaßt, um die Mutter der Blasilla zu bewegen, daß sie derselben in dem Vorsatze, eine Nonne zu werden, nachfolgen möchte.

Denn eben dieses war das vornehmste Bestreben des Hieronymus bey dem römischen Frauenzimmer: er wollte junge und alte, Jungfrauen und Wittwen, vornehme und geringe, aber jene, denen es den stärksten Kampf kostete, am meisten, bereden, die Welt mit dem Kloster zu vertauschen. Daher kommen schon in den angeführten Briefen, außer den dringenden Ermahnungen dieses Inhalts, auch manche Warnungen vor, die günstigen Anlagen zu einer solchen Lebensart, die sich bey seinen Freundinnen fanden, nicht unterdrücken zu lassen. „Ich fürchte, so schreibt er einmal an die Paula, (Epist. XXX. p. 148. ed. Vall.) für deine Hauskirche, auch bey der größ-

J. u.
E. G.
363
bis
430.
 ten Sicherheit, alles. Während daß der Hausvater schläft, kann der Feind Unkraut austreuen; wenn man sich gleich zu sagen erlaubte: Ich bin eine feste Stadt, die nicht belagert wird.“ Nichts aber ist unter diesen Ausbrüchen seines Eifers berühmter, als das Schreiben, oder vielmehr die lange Rede, welche er an die junge Eustochium, Tochter der Paula, gerichtet hat, um sie in dem Entschlusse, ehelos in einer frommen Einsamkeit zu leben, nicht nur zu befähigen, sondern auch dabei zu leiten. (Epist. XXII. ad Eust. de custodia virginitatis, p. 87. fq. ed. Vall.) Man hat davon bereits in der Geschichte des Mönchslebens dieser Zeiten, (Th. VIII. S. 359. fgl.) einen Auszug gelesen, der hier nachgesehen werden muß; unterdessen ist doch aus demselben noch eine Nachlese, die am füglichsten in dem Leben des Hieronymus steht, übrig geblieben. Die Vorschriften, welche er seiner Freundin ertheilt, sind allerdings zu seinen Absichten sehr hinlänglich, und aus einer geübten Kenntniß menschlicher, insonderheit weiblicher Neigungen und Leidenschaften gezogen; wie unter andern die von ihm angepriesene Eingezogenheit, häufiges Fasten, Wachen, Gebet und Lesen, Entfernung von dem Umgange mit Frauen oder verdächtigen und heuchlerischen Jungfrauen und Wittwen, der Unterricht eines Lehrers vom reifern Alter, und vornehmlich die Verwandlung der fleischlichen Liebe in eine geistliche. Allein er setzt auch dabei den Ehestand desto tiefer herab; mißbraucht Lehren und Ausdrücke der heiligen Schrift; reizt die Einbildungskraft durch die sonderbarsten Vorstellungen, und entwirft von den Sitten vieler Geistlichen, Wittwen und Jungfrauen zu Rom ein nicht bloß verächtliches, sondern auch lächerliches Bild. Dieses letztere schien zwar zur Warnung der Eustochium nothwendig zu seyn; ob es aber, mit so lebhaften Farben und so sorgfältig ausgemalt, auch mit der Klugheit auf allen Seiten über-

übereinstimmend gewesen sey, daran könnte man noch zweifeln; wiewohl der unbesonnenen Stellen in diesem Schreiben ohnedieß eine große Anzahl ist. „Gleich, schreibt er, (p. 98.) nicht bloß diejenigen, welche sich wegen der Ehrenämter ihrer Männer aufblasen, welche von Heerden Verschnittener umgeben werden, und deren Kleider mit Goldfäden durchwürkt sind; sondern auch diejenigen, welche der Tod ihrer Männer, nicht ihr Wille, zu Wittwen gemacht hat: nicht, als wenn sie jenen Tod hätten wünschen sollen; sondern, weil sie die zur Keuschheit ertheilte Gelegenheit nicht gern angenommen haben. Jetzt aber wird bey ihrem bloß veränderten Kleide der alte Stolz nicht verändert. Vor ihren Tragesesseln geht eine Anzahl Verschnittener her, ihr Mund ist so roth, ihre Haut wird durch einen vollgestopften Körper so ausgespannt, daß man denken sollte, sie hätten nicht Männer verloren, sondern suchten dieselben. Ihr Haus ist voll Schmeichler, voll Gastmähler. Die Geistliche selbst, welche Muster der Lehre und auch der Schüchternheit seyn sollten, küssen die Köpfe der Matronen, und nehmen mit ausgestreckter Hand, (so daß man, wenn man es nicht wüßte, glauben sollte, sie wollten segnen,) die Preise des Grüßens. Jene aber, welche sehen, daß die Priester ihres Schutzes bedürfen, werden desto hochmüthiger, und ziehen, weil sie erfahren haben, wie herrschsüchtig Ehemänner sind, die Freiheit des Wittwenstandes vor, heißen daher keusch und Nonnen, und träumen nach einer zweydeutigen Mahlzeit, von Aposteln.“ Er bedient sich in andern Stellen des Briefs einer noch viel schwärzern Farbe, indem er die Wollust und Unzucht mancher römischen Wittwen und Jungfrauen abschildert. Aber was er von den dortigen Geistlichen und Mönchen sagt, gehört noch mehr an diesen Ort. „Damit es nicht scheine, als wenn ich bloß von den Weibern spräche: so fleuch auch diejenigen

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 nigen Männer, die du mit Ketten beladen siehst,
 E. G. die nach weiblicher Art, wider des Apostels Vor-
 schrift, ihr Haar tragen, die einen Bocksbart, einen
 schwarzen Mantel, und bloße gegen die Kälte abge-
 härtete Füße haben. Alles dieses sind Merkmale des
 Teufels. Solche Leute besaufzete ehemals Rom am
 Antimus, und neulich am Sophronius. Wenn
 diese in die Häuser des Adels Eingang gefunden, und
 die mit Sünden beschwerten Weibchen betrogen ha-
 ben, indem sie stets lernen, und niemals zur Kennt-
 niß der Wahrheit gelangen: so stellen sie sich zwar
 traurig; wissen aber ihr vermeintes langes Fasten
 durch verstopfnes nächtliches Essen auszudähnen. Es
 giebt andere, (ich rede von Leuten meines Standes,)
 welche darum Ältesten und Kirchendiener zu werden
 suchen, um die Weiber freyer sehen zu können. Ihre
 ganze Sorgfalt geht auf ihre Kleider; auch daß sie
 gut riechen, und die Füße unter einer weiten Haut
 nicht aufschwellen. Die Haare werden rund gekräu-
 selt; die Finger schimmern von Ringen, und damit
 ihre Fußsohlen kein feuchter Weg benege, rühren sie
 ihn kaum mit der Spitze an. Wenn Du solche siehst,
 so solltest Du sie eher für Bräutigame, als für Geist-
 liche halten. Einige bemühen sich ihr ganzes Leben
 hindurch nur darum, die Nahmen, Häuser und Sit-
 ten der Matronen kennen zu lernen. Einen von ih-
 nen, den vornehmsten in dieser Kunst, will ich kurz
 beschreiben, damit Du desto leichter am Lehrer die
 Schüler erkennest. Er steht eilfertig mit der Sonne
 auf; entwirft die Ordnung seiner Besuche, sieht sich
 nach einem kürzern Wege um, und der überlästige
 Alte geht beinahe bis in die Kammern der Schlafen-
 den. Wenn er ein zierliches Küssen oder Tuch, oder
 sonst etwas von Hausrath sieht: so lobt, bewundert
 und berührt er es; indem er klagt, daß es ihm fehle,
 preßt er es mehr aus, als daß er es erlangte, weil
 sich eine jede Frau fürchtet, den Stadtfuhrmann zu
 be-

beleidigen. Ihm sind Keuschheit und Fasten zuwider; eine Mahlzeit billigt er nach ihrem feinen Geruche, und einem gemästeten jungen Kraniche. Er hat ein barbarisches und freches Maul, das immer zu Schmähworten gewaffnet ist. Du magst Dich hinwenden wohin Du willst, so fällt er Dir zuerst in die Augen. Alle neue Gerüchte sind von ihm entweder aufgebracht oder vergrößert worden. In jeder Stunde wechselt er die Pferde; sie sind so nett, so muthig, daß man ihn für einen Bruder des Diomedes halten sollte.“ Man wird vielleicht bey diesen und ähnlichen Stellen des Briefs urtheilen, daß ein so frommer, so gelehrter und arbeitsamer Mann sich um dergleichen Armseeligkeiten und um die Stadtklatschereien überhaupt etwas zu viel bekümmert, auch seine gottseelige junge Schülerinn, die manches davon gar nicht zu wissen brauchte, nur zu beredt damit unterhalten habe.

Genug, Hieronymus erreichte seine Absicht vollkommen, und vermuthlich durch dieses Mittel nicht am unkräftigsten. Er stößte seinen Freundinnen die äußerste Verachtung gegen die Sitten der vornehmen Welt, eines großen Theils von ihrem Geschlechte, von Lehrern und Mönchen, ein. Allem Ansehen nach, war dieses auch bisweilen die Materie seiner mündlichen Unterredungen mit ihnen; es bestärkte sie in dem Entschlusse, ihn allein zu ihrem geistlichen Führer zu wählen. Der heilige Stolz, den er in dem Schreiben an die Eustochium empfahl, bemächtigte sich aller dieser Frauenzimmer. Es schien nur eine edle Werthschätzung von sich selbst zu seyn, die es nicht erlaubte, sich zu den herrschenden Ausschweifungen zu erniedrigen, und vielmehr darinne ihren schwer zu erringenden Vorzug setzte, hohen Stand, Reichthum, Ehre, Pracht, Vergnügungen, alles mit Füßen zu treten, um sich desto mehr der seltenern und

J. n.
E. G.
363
518
430.
 und eigenthümlichen Gaben des Geistes und Herzens
 zu freuen. Weiß man außerdem, was es zu bedeu-
 ten habe, wenn vornehme oder junge Frauenzim-
 mer gelehrt, und sogar in der Theologie geübt
 sind; so wird man sich keinen Augenblick darüber
 wundern, daß es ihnen sehr leicht wird, den beliebten
 Beschäftigungen und Ergötzlichkeiten ihres Geschlechts
 gänzlich zu entsagen. Es fuhr also in diese fromme
 Römerinnen ein unwiderstehlicher Trieb, die mensch-
 liche Gesellschaft zu verlassen, um für ihre Religions-
 kenntniß und ihr Heil ungehindert sorgen zu können.
 Dieses äußerte sich besonders in der Familie der
 Paula. Ihre Tochter Blesilla, eine junge Wittwe,
 lebte nach den Vorschriften des Hieronymus, un-
 ter strengen Büssungen, und starb noch während sei-
 ner Anwesenheit zu Rom. Eustochium, ihre
 zweite Tochter, stürzte sich mit allem Eifer in eben
 diese Lebensart: und Paulla selbst faßte den Vorsatz,
 sich von Rom weg in die einsamen Gegenden der
 Morgenländer zu wenden.

Jetzt aber merkte Hieronymus, daß ihn gerade
 dasjenige, worauf er sich am meisten einbilden mochte,
 bey sehr vielen Einwohnern Roms verhaßt gemacht
 habe. Die Anverwandten der Frauenzimmer von
 Stande, die er aus allen ihren weltlichen und bürger-
 lichen Verbindungen zu reißen suchte, sahen ihn als
 einen Verführer an. (Epist. XXXIX. de obitu Bles.
 pag. 182. ed. Vallars.) Man hätte gern die Blesilla
 zu einer neuen Heyrath berebet; an statt dessen strengte
 sie ihren von einer kaum überstandenen Krankheit noch
 schwachen Körper durch Kasteiungen und Andachts-
 übungen aller Art, so heftig an, daß sie wahrschein-
 licher Weise ihren nach einigen Monathen im Jahr
 383. erfolgten Todt beschleunigt hat. Es ist ander-
 wärts aus dem Schreiben ihres Lehrers an ihre Mut-
 ter angeführt worden, (Th. VIII. S. 357.) daß bey
 ihrem

ihrem Leichenbegängnisse das Volk selbst dieses geglaubt habe, und in laute Verwünschungen der Mönche ausgebrochen sey; daß es die Paula als eine von ihnen schändlich Betrogene, bedauert habe. Hieronymus befand sich, wie man eben daselbst gelesen hat, auf beiden Seiten in Belegenheit; er sah sich genöthigt, der Paula ziemlich bittere Vorwürfe, in einem fast schwärmerischen Anfalle zu machen, daß sie durch ihr übermäßiges Wehklagen über den Verlust ihrer Tochter, sich und ihm den ungerechtesten Argwohn zugezogen hätte; ob er gleich auch seiner Beredsamkeit freyen Lauf zum Lob der Tochter und Troste der Mutter läßt. Allein durch die heftlichen Abbildungen, welche er in seinem Briefe an die Eustochium von so vielen Personen beiderley Geschlechts zu Rom entwarf, hatte er sich auch nicht wenige und mächtige Feinde gemacht. „Ich mußte, so schrieb er in seinen spätern Jahren, zum Unterrichte der Jungfrau, die Nachstellungen des Teufels offenbaren. Diese Schrift aber beleidigte viele, weil ein jeder das Gesagte von sich verstand, und mich nicht als einen Erinnerer gerne hörte; sondern als einen Verleumder seines Lebens verabscheuete.“ (Epist. CXXX. ad Demetriad. p. 989. sq. ed. Vall.) Die sanfte Stimme einer freundschaftlichen Erinnerung läßt sich wohl in jenem Schreiben nicht hören; sondern mehr die Spötterey und das Hohngelächter eines unbarmherzigen Tadlers. Ohne Zweifel meint er auch in einer andern Stelle, die schon in der Geschichte des Didymus (Th. VII. S. 71.) beigebracht worden ist, unter dem Rathe der Phariseer und der unweisen Parthey, die sich wider ihn damals verschworen habe, die römische Geistlichkeit; obgleich Stilling (p. 478. sq.) sich viele Mühe giebt, wider den Baronius zu beweisen, Hieronymus habe unter diesen Ausdrücken die Vornehmen zu Rom überhaupt verstanden. Das mehrmals gedachte Schreiben mag auch

J. II.
C. G.
363
bis
439

^{J. n.}
^{E. G.}
³⁶³
^{bis}
^{430.} auch andern, die sich dadurch nicht getroffen fanden; wegen der dreisten und ärgerlichen Bilder, die es von den ehrwürdigsten Gattungen der Einwohner Roms enthielt, anstößig gewesen seyn. Wenigstens warf Rufinus dem Verfasser nachmals in der Hitze ihrer Streitigkeit vor, (Investiv. in Hieron. L. II. p. 412. sq. T. IV. Opp. Hier. P. II. ed. Mart.) daß es Heyden, Abtrünnige, und alle Feinde der Kirche um die Wette abgeschrieben hätten, weil sie darinne, zu ihrem Vergnügen, alle Stände der Christen mit den schändlichsten Anklagen beschwert fanden. Dazu kam der Tod seines Freundes und Beschützers, des Bischofs Damasus, der im Jahr 384. erfolgt war. Sie hatten sich einander wechselseitig unterstützt: Hieronymus bat sich von dem Bischof in kirchlichen Zwistigkeiten eine Entscheidung aus, die ihn allein beruhigen könnte; und dieser erkannte ihn hinwiederum für seinen Lehrer in der Auslegung der heiligen Schrift. Man sah sogar den Hieronymus eine Zeitlang, wie er selbst erzählt, (Epist. ad Asellam, p. 194. ed. Vall.) beinahe allgemein für den würdigsten Nachfolger des Damasus im Bisthum an. Aber nunmehr sank sein Ruf und seine Hochschätzung auf einmal darnieder. Man fand es sehr verwegen, daß er sich zum Sittenrichter der Vornehmen und Geistlichen aufgeworfen hatte; unter andern wurde es für unerträglich gehalten, daß er den Jungfrauen den Umgang mit Männern, und den Genuß des Weins hatte untersagen wollen. (Epist. XXV. ad Marcellam, p. 62. ed. Mart. Comment. in Epist. ad Galat. L. III. p. 302. T. IV. P. II. ed. Mart.) Alles fiel nun über ihn her; er hieß ein listiger Schleicher, ein Lügner und Betrüger, der seine Kunst dem Satan abgelernt habe; man spottete über seinen Gang, sein Lachen, sein Gesicht, und suchte das Schlimmste unter seinem einfachen Betragen. (Epist. ad Asell. p. 193. ed. Vall.) Es stand sogar ein Mensch auf, der ihn

ihn und die Paula einer unzuchtigen Vertraulichkeit beschuldigte; der jedoch auf der Folter gestand, daß er ein Verleumder sey, ohne daß ihm solches diejenigen glauben wollten, welche seinen schändlichen Vorwurf gar nicht bezweifelt hatten. (ibid. p. 194.)

f. n.
C. G.
363
bis
430.

Mit demjenigen Muthe, welchen das Bewußtseyn der Unschuld und der besten Absichten giebt, betrug sich auch Hieronymus bey diesem fast allgemeinen Geschrey wider ihn. Er verachtete seine Feinde, und begnügte sich daran, daß ihn seine Freundinnen besser kannten, daß sich die Ursachen so leicht erklären ließen, warum sich die günstige Meinung von ihm in die nachtheiligste verwandelt hätte. In dem schon oft angeführten Schreiben an die Asella, worinne er sich nicht sowohl vertheidigte, als auf durchgehends anerkannte Thatsachen kühn berief, schreibt er unter andern: „Also gab es keine andere Matrone zu Rom, die mein Gemüth hätte bezwingen können, als diejenige, welche immer trauerte und fastete, vom Schmutz frozte, durch Weinen beinahe blind geworden war? welche die Sonne oft angetroffen hat, nachdem sie ganze Nächte hindurch die Erbarmung des Herrn angerufen hatte? deren Lied die Psalmen, deren Gespräch das Evangelium, deren Ergößlichkeiten Enthalttsamkeit, deren Leben Fasten war? Hat mich keine andere vergnügen können, als diejenige, die ich niemals essen gesehen habe? Aber freylich, nachdem ich angefangen habe, sie so zu verehren und hochzuschätzen, als es ihre Keuschheit verdiente, haben mich so gleich alle Tugenden verlassen!“ (l. c. p. 194.)

Seine Sprache wird hier, wie man sieht, und auch in andern Stellen des Briefs, ziemlich spöttisch. Allein das sind Kleinigkeiten gegen das bittere Hohn-
gelächter, womit er einen gewissen Onasus, oder, wie andere den Namen gelesen wissen wollen, Onasus

F. n.
E. G.
363
bis
430.
 betrifft: so dachte Hieronymus nicht einmal daran, wie viel mehr noch gegen die ihm gemachten Vorwürfe durchzusechten sey; unter andern dieses, daß er ein Recht und christliche Verbindlichkeit habe, vornehme Römerinnen in einen für die menschliche Gesellschaft unnützen, und sich oft selbst lästigen Zustand zu locken; daß man bey einer gewissenhaften Beobachtung seiner Bestimmungen und Pflichten, doch, ohne die Welt zu räumen, nicht auf eine gottgefällige Art tugendhaft seyn könne; und ähnliche Widersinnigkeiten mehr, die aus der uneingeschränkten und schwärmerischen Empfelung des Klosterlebens fließen. Doch Marcella selbst war, mit der unbändigen Zunge und Feder des Hieronymus nach und nach unzufrieden geworden. „Ich weiß, schreibt er einmal an sie, (Epist. XXVII. p. 132. ed. Vallars.) daß Du, wenn Du dieses liest, die Stirne runzeln, und befürchten wirst, meine Freyheit möchte wieder ein Pflanzgarten von Zänkereyen werden; Du wirst mir, wo möglich, den Mund mit dem Finger zudrücken, damit ich mich nicht unterstehe, dasjenige zu sagen, was andere sich nicht schämen zu thun.“ Diese Erinnerungen seiner Freundin hätten allerdings eine Ueberlegung mit sich selbst veranlassen sollen, ob die scharfen Mittel, welche er wählte, die Sittenlosigkeit einer großen Stadt zu bessern, oder seine Schülerinnen davor zu warnen, nicht mehr Erbitterung hervorbringen möchten. An statt dessen antwortete er ihr, daß er nur noch wenig, und lange nicht das Aergste gesagt habe; er nennt seine Gegner, welche seine Verbesserung der lateinischen Bibelübersetzung getadelt hatten, zweyfüßige Esel, und wendet zu ihrer Erniedrigung, biblische Stellen auf sie und sich an.

Bey solchen Gesinnungen und Umständen, war der Entschluß, welchen Hieronymus faßte, Rom zu verlassen, für ihn der rathsamste. Paula war dazu

schwächeren Kräße Einhalt thun; es mag also die große Kräße erkennen, wie stinkend ihr Plaudern sey! Gibt es denn in Rom nur einen einzigen Menschen, dem die Nase durch eine schändliche Wunde verstümmelt ist? (Ein Vers aus der Aeneis.) Wägt denn der einzige Onasiro von Segesta hohle, gleich Blasen angeschwollene Worte, mit aufgeblasenen Backen ab? Ich sage, daß einige durch Schandthaten, Meineid und Falschheit zu gewissen Würden gelangt sind; was geht das Dich an, der Du Deine Unschuld kennest? Ich lache über einen Sachwalter, der noch eines rechtlichen Beistandes bedarf; ich rämpfe die Nase über eine elende Veredsamkeit; was geht das Dich an, der Du beredt bist?“ Und so geht es noch weiter in diesem Schreiben fort, bis der Verfasser in gleichem Tone schließt: „Ich will Dir einen Rath geben, was Du verderben müßest, um schöner zu werden. Laß die Nase im Gesichte nicht sehen! Laß Deine Stimme gar nicht hören! so kannst Du das Ansehen eines wohlgebildeten und beredten Menschen bekommen.“

J. n.
C. G.
363.
bis
430.

Alles dieses war nun zwar lustig genug zu lesen; obgleich der Witz etwas einförmig ist, und die Wortspiele zu oft wiederkommen; aber im Grunde wurde dadurch nichts weiter bewiesen, als daß ein schlechter Mensch zu Rom nicht alles auf sich allein deuten dürfe, was Hieronymus von den Ausschweifungen dieser Hauptstadt geschrieben hatte. Seine übrigen Gegner konnte er dadurch unmöglich zum Stillschweigen bringen: er hatte in dem Schreiben an die Eusebium, mitten unter seinem beißenden Tadel anderer, nicht wenig Blößen gegeben, zum Theil sogar höchst ungereimte Einfälle, wie den von einer Schwiegermutter Gottes, ausgeframt. Was aber seine an sich vollgültige Rechtfertigung des vertrauten Umgangs mit den römischen Frauenzimmern

Q. n. betrifft: so dachte Hieronymus nicht einmal daran, E. G. wie viel mehr noch gegen die ihm gemachten Vorwürfe durchzusechten sey; unter andern dieses, daß³⁶³ er ein Recht und christliche Verbindlichkeit habe, vor^{bis}nehme Römerinnen in einen für die menschliche Gesellschaft unnützen, und sich oft selbst lästigen Zustand zu locken; daß man bey einer gewissenhaften Beobachtung seiner Bestimmungen und Pflichten, doch, ohne die Welt zu räumen, nicht auf eine gottgefällige Art tugendhaft seyn könne; und ähnliche Widersinnigkeiten mehr, die aus der uneingeschränkten und schwärmerischen Empfelung des Klosterlebens fließen. Doch Marcella selbst war, mit der unbändigen Zunge und Feder des Hieronymus nach und nach unzufrieden geworden. „Ich weiß, schreibt er einmal an sie, (Epist. XXVII. p. 132. ed. Vallars.) daß Du, wenn Du dieses liest, die Stirne runzeln, und befürchten wirst, meine Freyheit möchte wieder ein Pflanzgarten von Zänkereyen werden; Du wirst mir, wo möglich, den Mund mit dem Finger zudrücken, damit ich mich nicht unterstehe, dasjenige zu sagen, was andere sich nicht schämen zu thun.“ Diese Erinnerungen seiner Freundin hätten allerdings eine Ueberlegung mit sich selbst veranlassen sollen, ob die scharfen Mittel, welche er wählte, die Sittenlosigkeit einer großen Stadt zu bessern, oder seine Schülerinnen davor zu warnen, nicht mehr Erbitterung hervorbringen möchten. An statt dessen antwortete er ihr, daß er nur noch wenig, und lange nicht das Aergste gesagt habe; er nennt seine Gegner, welche seine Verbesserung der lateinischen Bibelübersetzung getadelt hatten, zweyfüßige Esel, und wendet zu ihrer Erniedrigung, biblische Stellen auf sie und sich an.

Von solchen Gesinnungen und Umständen, war der Entschluß, welchen Hieronymus faßte, Rom zu verlassen, für ihn der rathsamste. Paula war dazu

dazu schon bereit. Einen gleichen Vorsatz suchte er auch der Marcella einzuschließen; daher beschrieb er ihr die mannichfaltigen Zerstreuungen und sündlichen Reizungen, die sich in der Hauptstadt fänden, und dagegen die Vortheile des einsamen ländlichen Lebens für fromme Christen so lebhaft. (Epist. XLIII. p. 190. sq. ed. Vallars.) Als er bereits ins Schiff steigen wollte, im August des Jahrs 385, schickte er noch der Asella das oftmals genannte Schreiben zu, (Ep. XLV. p. 193. sq.) wo er unter andern Gott dankt, daß er würdig sey, von der Welt gehaßt zu werden. Bete, sagt er, daß ich von Babylon nach Jerusalem zurückkehre, damit nicht Nebukadnezar, sondern Jesus, der Sohn Josedeßs, über mich herrsche; damit Esras, das heißt, der Helfer, komme, und mich in mein Vaterland zurück führe. War ich nicht ein Thor, daß ich das Lied des Herrn in fremdem Lande singen wollte? daß ich mich vom Berge Sinai entfernte, und aus Aegypten Hülfe verlangte?“ Er eilte mit eben so vieler Freude als Verachtung gegen Rom, weg, und ließ seinen übrigen Freundinnen, durch die Asella melden: „Vor dem Richterstuhl Christi werden wir gemeinschaftlich stehen; da wird es sich zeigen, in welcher Gemüthsfassung ein jeder gelebt habe.“

J. n.
C. G.
363
bis
430.

Er reiste also mit seinem Bruder Paulinianus und einigen Mönchen, in die Morgenländer zurück. Zu Antiochien, wo er sich eine Zeitlang aufhielt, traf auch Paula mit ihrer Tochter Eustochium ein: und mitten in dem folgenden Winter begab sich diese Gesellschaft auf den Weg nach Palästina. Andächtige Empfindungen durch den Anblick so vieler Dörfer und Gegenden dieses Landes, welche der Schauplatz von den Thaten der größten und berühmtesten Männer israelitischer und christlicher Religion gewesen waren; auch wohl gar noch, wenigstens nach der

Der Decret Zeitraum. Drittes Buch.

in Widerspruch stehe. In dem gedachten
 Epist. XLIV. p. 545. ed. Mart.) wird
 nicht allein alles zusammengerafft, was nur eine ent-
 fernte Aehnlichkeit mit Wallfahrten ins gelobte Land
 hat, wie der göttliche Ruf an den Abraham, Chal-
 da zu verlassen; ingleichen was die Vorzüge des
 christlichen Palästina vor dem ehemaligen jüdischen,
 zeigen soll; sondern es wird auch eine überaus rei-
 zende Beschreibung von dem Zusammenflusse so vieler
 Menschen aus fast allen Nationen, zu Jerusalem,
 und noch mehr zu Bethlehem, gemacht. „Da ist,
 sagt der Verfasser, gar kein Stolz, sondern nur Be-
 streben, es einander an Demuth zuvorzuthun. Es
 giebt da weder Unterschied noch Bewunderung der
 Kleider. Man schätzt einen nicht höher, weil er viel
 fastet; man verdammt aber auch denjenigen nicht,
 welcher sich satt ist. Keiner verurtheilt den andern,
 damit er nicht von dem Herrn verurtheilt werde; und
 die Lästerungssucht, die in andern Ländern so gewöhn-
 lich ist, findet hier gar keinen Platz; eben so wenig
 Ueppigkeit und Wollust.“ Man erachtet leicht, daß
 diese absichtlichen Lobpreisungen nicht so gar buchstäb-
 lich genommen werden dürfen.

Eine kleine Cella in der Nähe von Bethlehem,
 war seit dem Jahr 386, die Wohnung des Hierony-
 mus, bis er, allem Ansehen nach, zwey oder drey
 Jahre darauf, als Paula Mönchs- und Nonnen-
 wohnungen daselbst bauen ließ, auch darinne einen
 geräumigern Aufenthalt bekam. Eben diese seine
 Freundin versorgte ihn mit grober Kleidung und
 schlechter Kost. Brodt, Wasser und Hülsenfrüchte
 waren die einzigen Nahrungsmittel, die er für seine
 Lebensart schicklich hielt. Er blieb in diesem einsa-
 men Sitze bis an seinen Todt, und gab zugleich einen
 Vorsteher anderer mit ihm verbundenen Mönche ab.
 (Hieron. Epist. CVIII, Epitaph. p. 706. Ep.)

Leben und Schriften des Hieronymus. 87

LXXIX. ad Salvinam, pag. 497. Epist. CXXX. ad Demetriad. p. 977. ed. Vall. advers. Iovin. L. II. p. 203. sq. ed. Mart. Pallad. Hist. Lausiac. c. 78.)

S. n.
C. G.
363
bis
430.

Da indeß Hieronymus kein gemeiner Mönch war, dessen Geist durch Andachtsübungen und Kasteiungen ganz hätte befriedigt werden können: so fieng er sogleich an, auch daselbst sowohl seiner Lern- als Lehrbegierde freyen Lauf zu lassen. Lesen und Schreiben machten, wie Sulpicius Severus erzählt, (Dial. I. c. 9. p. 250. ed. Berol. 1668. 12.) fast seine unaufhörliche Beschäftigung bey Tage und bey Nacht aus. Um insonderheit seine schon angefangene Bekanntschaft mit dem Hebräischen noch mehr zu erweitern, ließ er sich, ohngeachtet seiner Abneigung gegen die Juden, durch einen Gelehrten dieser Nation, Baranina, in der gedachten Sprache unterrichten. Dieser kam deswegen, aus Furcht vor den Juden, des Nachts zu ihm. (Ep. LXXXIV. p. 520. ed. Vall.) Rufinus, der damals sein vertrauter Freund war, machte ihm zwar in der Folge, da sie heftige Feinde geworden waren, den spöttisch bitteren Vorwurf, daß er an statt Christi den Barabas gewählt, von demselben manche geheime Lehren, und außerdem die Hoffnung einer Auferstehung des Fleisches, nicht in der Kraft, sondern in der Zerbrechlichkeit, nach dem tödtenden Buchstaben, nicht nach dem lebendigmachenden Geiste, angenommen habe. (Rufini Invectiv. in Hieron. L. II. p. 424. ed. Mart.) Allein Hieronymus begegnete diesem Fehlerstreiche, dergleichen er sich auch genug zu erlauben pflegte, gerade wie er es verdiente. (Apolog. advers. Rufin. L. I. p. 363. ed. Mart.) Glaubwürdiger ist eben dieser Rufinus, indem er meldet, (Invectivar. in Hieron. L. II. p. 420. ed. Martian.) daß Hieronymus auch noch in seinem Kloster zu Bethlehem, nicht allein sich mit dem Plato, Cicero, und

3. n. andern großen Henden beschäftigt; sondern auch flei-
 E. G. nen Knaben, die man ihm zur frommen Erziehung
 363 anvertrauete, solche alte Schriftsteller erklärt habe.
 bis

430.

Freylich aber blieb das Forschen in der heiligen Schrift, und die Auslegung derselben, die liebste und anhaltendste aller seiner Arbeiten. Paula und Eustochium, deren Wißbegierde sich auch völlig auf diese Seite gelenkt hatte, munterten ihn dazu desto mehr auf. Die erstere verlangte, wie er in ihrer Gedächtnißschrift sagt, (Epist. CVIII. Epitaphium Paulae, p. 713. sq. edit. Vallars.) daß er ihr und ihrer Tochter die ganze Bibel erklären möchte. Er weigerte sich dessen aus Bescheidenheit; mußte aber endlich ihren dringenden Bitten nachgeben, und sie lehren, was er von berühmten Kirchenlehrern gelernt hatte. Wenn er irgendwo zweifelhaft war, und seine Unwissenheit gestand: so beruhigte sie sich dabey nicht; sondern nöthigte ihn, aus den verschiedenen Meinungen ihr diejenige anzuzeigen, welche er für die wahrscheinlichste hielt.

Aus diesen Bemühungen des Hieronymus erwuchsen gar bald besondere biblische Erklärungschriften, die er auch zum Theil für seine entfernte Freundin Marcella aufsezte, um ihren Schmerz über den Todt ihrer Mutter Albina zu lindern. Zuerst also widmete er der Paula und ihrer Tochter seine Auslegung des Briefs Pauli an den Philemon. In der Einleitung zu derselben, (Exposit. in Epist. ad Philem. p. 441. sq. Tom. IV. Opp. P. I. ed. Mart.) widerlegt er diejenigen, welche diesen Brief nicht unter die Briefe Pauli rechneten, weil er nicht alles als Apostel und im Nahmen Christi geredet habe. Die menschliche Schwachheit, sagten sie, konnte nicht die ununterbrochene Wirkksamkeit des heiligen Geistes ertragen; auch kommen in diesem und
 in

Leben und Schriften des Hieronymus. 89

in andern Briefen des Apostels so unbedeutende Kleinigkeiten vor, daß, wenn er ja von ihm herrühren sollte, er ein bloßes Empfehlungsschreiben, und kein erbaulicher Aufsatz heißen kann; wie er denn auch von den meisten Alten verworfen worden ist. Darauf antwortet der Verfasser, diejenigen, welche diesen Brief für ächt hielten, behaupteten, er würde niemals in der ganzen Welt angenommen worden seyn, wenn man ihn nicht für eine Arbeit des Apostels angesehen hätte; die Stellen von geringfügigem Inhalte müßten auch andere seiner Briefe verdächtig machen; natürliche unschuldige Handlungen des Körpers hinderten den Einfluß des Geistes Gottes nicht; sogar Marcion habe, ob er gleich alle andere Briefe Pauli antastete, dennoch diesen stehen gelassen; und weder die edle Einfalt, noch die Kürze desselben könne ihm zum Vorwurfe gereichen. Die Auslegung selbst von diesem Briefe ist nicht allein weitläufig; sondern auch, (ohngefähr wie gottseelige Frauenspersonen, die keine bestimmten Geschäfte hatten, sie brauchten,) durch allerhand beiläufige Fragen und Betrachtungen ausgedehnt worden. Hieronymus untersucht zuerst, wenn und warum der Name Saulus in Paulus verändert worden sey? bestimmt die Zeit, wenn dieser und andere Briefe Pauli geschrieben worden sind; zeigt, wer Onesimus und Archippus gewesen sind; findet Gelegenheit, die Frage zu beantworten, warum Gott den Menschen nicht unveränderlich gut geschaffen habe? erklärt, wie zuweilen das Böse eine Veranlassung des Guten werde? und bringt andere, bisweilen zu spitzfindige oder gezwungene allegorische Erläuterungen bey.

Gleich nach dieser Arbeit, setzte er seinen Commentarius über den Brief Pauli an die Christen in Galatien, in drey Büchern auf. (Commentar. in Ep. ad Galatas, p. 221 - 318. l. c.) Er sagt in

363
 430. ³⁶³ ^{430.} der Vorrede über das erste Buch, zu seinen beiden
 E. G. Freundinnen in Bethlehem, er unternehme ein bis-
 her im Lateinischen nicht versuchtes Werk, und das
 selbst unter den Griechen, nur einige wenige nach
 Würden ausgeführt hätten. Zwar habe Cajus Ma-
 rius Victorinus, ein Lehrer der Beredsamkeit zu
 Rom, über die Briefe des Apostels geschrieben; al-
 lein es habe ihm an Bekanntschaft mit der heiligen
 Schrift gefehlt. Er, Hieronymus, wäre hierbey
 desto vorsichtiger und schüchterner geworden; er sey
 daher, im Bewußtseyn seiner Schwäche, den Erklä-
 rungen des Origenes über diesen Brief gefolgt.
 Auch habe er die Auslegungen des Didymus, des
 Apollinaris, des alten Kezers Alexander, des
 Eusebius von Emesa, und des Theodorus von
 Heraclea über eben denselben Brief gelesen, alles
 dieses im Gedächtniß gesammelt, und dem Geschwind-
 schreiber sowohl vieles davon, als von seinen eigenen
 Gedanken, in die Feder gesagt; ohne sich an Ord-
 nung, Worte und Verstand selbst genau zu erinnern.
 Noch bemerkt Hieronymus in der Vorrede, daß
 dieser Brief mit dem an die römischen Christen ab-
 gelassenen einerley Inhalts sey; der Unterschied zwi-
 schen beyden aber darinne bestehe, daß Paulus gegen
 die Christen zu Rom tiefere Gründe und einen leh-
 renden Vortrag gebrauche; die Galater hingegen,
 in einem auch für Thoren faßlichen Ausdrucke, mehr
 schelte, als belehre. Zwar habe der Apostel in al-
 len seinen Briefen darauf gedrungen, daß Moses
 Gesetz dem Evangelium weichen müsse. Allein in
 den beiden gedachten Briefen sey es vorzüglich gesche-
 hen; der an die Galater gerichtete habe es besonders
 mit bekehrten Händen zu thun, welche sich durch das
 Ansehen falscher Lehrer zu der Meinung hätten ver-
 führen lassen, daß Petrus und Jacobus, und alle
 Gemeinen in Judäa, das Evangelium mit dem
 alten Gesetze vermische hätten; daß Paulus selbst
 anders

andere in Judäa, und andere vor den Hellenen, darüber lehre, und daß sie also vergeblich an den Gekreuzigten glaubten, wenn sie dasjenige vernachlässigten, was die vornehmsten Apostel beobachteten. Daher gehe Paulus hierinne eine solche Mittelstraße; er zeige, daß Petrus die ihm anvertrauten Juden vor Aergerniß an dem Kreuze habe verwahren, und ihrer gewohnten Lebensart schonen müssen; er dagegen bey den ihm angewiesenen Hellenen, dasjenige billig als Wahrheit vertheidigt habe, worüber sich jener mit klugem Nachgeben verstellt erklärte. (pro dispensatione simularet.) Porphyrius habe dieses nicht verstanden, und daher beiden Aposteln Fehler, ja wegen ihrer Uneinigkeit eine erdichtete Lehre vorgeworfen.

Diese Beantwortung des Widerspruchs zwischen den zwey Aposteln, hat Hieronymus, wie bereits an einem andern Orte ausführlich erzählt worden ist, (Th. IX. S. 348. fgl.) nicht allein in der Erklärung des Briefs an die Galater angebracht; sondern sich auch dadurch einen Angriff des Augustinus zugezogen, der ihn nach und nach bewog, seine Meinung zu verlassen. Es ist auch in der angeführten Stelle (S. 350. vergl. mit S. 264.) gezeigt worden, wie geläufig dem Hieronymus diese Methode, sich von Einwürfen und Schwierigkeiten loszuwickeln, (das heißt, eine vermeinte kluge Verstellung anzunehmen,) gewesen sey; wie oft sie auch andere der angesehensten Lehrer seiner Zeit auf biblische Auslegungen oder theologische Streitigkeiten angewandt haben. Ueberhaupt aber lernt man aus dieser Vorrede des Hieronymus die Entstehungsart seiner Erklärungsschriften über die Bibel sehr genau kennen. Er trug in dieselben alles zusammen, was er bey den vornehmsten griechischen Exegeten, vom Origenes an, sollte auch der Ruf ihrer Rechtgläubigkeit noch schlechter gewesen seyn,

J. n. seyn, als dieses seiner, über die Bücher der heiligen
 E. G. Schrift gelesen hatte; streuete darunter seine eigenen
 363 Erklärungen ein; nahm sich nicht einmal die Mühe,
 bis 430 beyderley Meinungen von einander unterscheidend ab-
 zusondern, und sah sich auch genöthigt, diesen ge-
 mengten Vorrath ziemlich eifertig zu Papier bringen
 zu lassen. Man muß sich wundern, daß er geglaubt
 hat, eine solche Mischung könne eine recht nützliche
 Erklärung der Bibel, zumal für Frauenzimmer,
 heißen; und noch mehr, daß er, wie auch schon an-
 derwärts mit seinen eigenen Worten bemerkt worden
 ist, (Th. IX. S. 349.) den Gelehrten hat zumuthen
 können, sie möchten, wenn sie ihm etwas Verwerf-
 liches in seinen exegetischen Arbeiten zur Last legen woll-
 ten, erst nachforschen, ob es auch wirklich ihm, oder
 den griechischen Auslegern zugehöre. Auf gleiche
 Art schreibt er gegen den Rufinus, (Apolog. I. ad-
 vers. Rufin. p. 373. T. IV. Opp. P. II. ed. Mart.)
 er wolle alles Fehlerhafte in seiner Auslegung des
 Briefs an die Epheser für das Seinige erkennen,
 wenn er nicht angeben könne, aus welchem Griechen
 er es übersetzt habe. In eben demselben Buche be-
 stimmt er es noch ausdrücklicher, wie Erklärungs-
 schriften der Bibel eingerichtet seyn müssen. „Ich
 „bin, sagt er, (l. c. pag. 365. sq.) in der Erklärung
 „des Briefs an die Epheser, dem Origenes und
 „Didymus und Apollinarius, welche gewiß entge-
 „engesetzte Glaubenslehren haben, dergestalt gefolgt,
 „daß ich die Wahrheit meines Glaubens nicht ein-
 „büßte. Was ist die Beschäftigung von Aus-
 „legungsschriften? Sie zeigen an, was ein an-
 „derer gesagt hat: dunkle Stellen klären sie
 „durch deutliche Worte auf; sie sammeln viele
 „Meinungen, und sagen: Diese Stellen haben
 „einige so, und andere so erklärt; jene suchen
 „den von ihnen festgesetzten Verstand durch
 „folgende Zeugnisse und Gründe zu bestärken;
 „damit

„damit der kluge Leser, wenn er die verschiedenen Er-
 „klärungen gelesen, und die beyfallswürdigen oder
 „tadelhaften Meinungen von vielen kennen gelernt
 „hat, urtheilen möge, was wahr sey, und gleich ei-
 „nem guten Wechsler, die falsche Münze verwerfe.“

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

Hier wird nicht allein vorausgesetzt, was so selten eintrifft, daß jeder Leser einer biblischen Auslegungsschrift im Stande sey, die unter einander geworfenen Meinungen von sehr verschiedenem Werthe zu prüfen, und darunter zu wählen; sondern Hieronymus behält sich auch das seltsame Recht vor, seine wahren Gedanken unter dieser Vermischung zu verstecken; nur für die wenigen nicht, welche die griechischen Ausleger selbst damit vergleichen könnten. Freylich merkt man wohl, daß er bey seinen Auszügen aus den eben genannten Schriftstellern, die es so sehr verdienten, den Abendländern bekannter zu werden, zugleich dafür habe sorgen wollen, den Ruf des reinen Glaubens nicht zu verlieren. Allein, daß er dadurch nicht einmal diese Absicht erreicht, noch weniger einen gemeinnützlichen Commentarius hervorgebracht habe, ist ihm zum Theil schon vom Rufinus vorgerückt worden. (Rufin. Invektiv. in Hieron. L. I. p. 386. ed. Martian.)

An sich ist zwar die Erklärungsschrift des Hieronymus über den Brief an die Galater, zu der nächsten Bestimmung, welche er ihr für seine Freundinnen gab, nicht ganz unbrauchbar. Er hat darinne den Wortverstand fleißig, und oft glücklich erörtert; er bringt auch allerhand Erläuterungen und Betrachtungen bey, die, ohne immer nothwendig zu seyn, doch ihren Nutzen haben. Wenn man aber die übertriebene Weiterschweifigkeit gewahr wird, in welche er eben dadurch, auch durch Widerlegung der Rezer, durch mystische Deutungen, durch Anführung solcher Erklärungen, die keiner Meldung werth waren, und

ver-

7. n. S. verschiedene gelegentliche Ausschweifungen gerathen ist;
 363 E. G. wenn man den Mann, der auch hier seine hebräische
 430 Sprachwissenschaft zuweilen blicken läßt, in der Be-
 leuchtung der Hebraïsmen nicht sonderlich geübt
 findet, und überhaupt weniger einen das Ganze über-
 schauenden und aufklärenden Ausleger, als einen
 Führer sieht, der nur hin und wieder einen Gang
 aufstellt: so erkennt der Leser, daß ihn schon die Vor-
 rede des Verfassers zu keinen hohen Erwartungen
 über diesen dunklern Brief berechtigt habe. Gleich-
 wohl konnte es nicht fehlen, daß ein Schriftsteller
 von solchen Gaben, auch bey einem nicht festen, noch
 mit aller Ueberlegung ausgeführten Entwurfe, doch
 einiges anbrachte, woben sich auch die gelehrte Nach-
 welt verweilen kann. Für die Kritik ist seine An-
 zeige merkwürdig, daß Galat. E. III. v. 1. die in un-
 serer Uebersetzung ausgedrückten Worte: daß ihr
 der Wahrheit nicht gehorchet, in den Hand-
 schriften des Origenes gefehlt haben; ingleichen bey
 E. V. v. 9. daß die alte lateinische Uebersetzung: ein
 wenig Sauerteig verdirbt den ganzen Teig,
 mehr den Sinn, als die Worte des Apostels aus-
 drücke, indem sie eigentlich so lauten sollte: Modicum
 fermentum totam conspersionem fermentat; auch
 sind es keine Zweifel über eine vom Paulus (E. III.
 v. 10.) angeführte Stelle aus dem fünften Buche
 Mosis. Was die Erklärungen des Hieronymus
 in diesem Brief anbetrifft: so ist die berühmte Stelle,
 worinne er eine Verstellung des Apostels annimmt,
 bereits genannt worden. In einer andern (bey E.
 I. v. 17.) giebt er sich zwar eine nicht übelgerathene
 Mühe, die Erzählung Pauli von seiner Reise nach
 Arabien, mit den Nachrichten der Apostelgeschichte in
 Uebereinstimmung zu bringen; fällt aber zuletzt auf
 diese Entwicklung, man könne hier, wie es auch in
 einem weiter unten vorkommenden Bilde geschehen
 sey, unter Arabien das Gesch Mosis, und unter

Da:

mascus das Leiden Christi verstehen. Er bemerkt
 bey E. III. v. 15. daß weder daselbst, noch sonst, wo
 in der lateinischen Uebersetzung eines Testaments
 gedacht wird, davon die Rede seyn könne; sondern
 daß man nach dem ursprünglichen hebräischen Worte,
 und der alexandrinischen Uebersetzung, einen
 Bund oder Vertrag dafür setzen müsse. E. III. v.
 19. giebt der Verfasser von den Worten: Das Ge-
 setz ist gestellet von den Engeln durch die Hand
 des Mittlers, den Verstand an: es ist von dem
 durch die Engel redenden mächtigen Mittler der Men-
 schen gegeben worden. Aus E. IV. v. 6. beweiset er
 die Lehre von der göttlichen Dreyeinigkeit, und führt
 zur Bestätigung derselben auch den 50sten Psalm an,
 wo drey besondere göttliche Geister gleich nach einan-
 der genannt seyn sollen. Ueber E. IV. v. 20. erin-
 nert er, daß man die Worte des Apostels entweder so
 erklären könne: Ich wünschte jezt mit euch mündlich
 zu reden, weil ich Mangel an euch leide, (das heißt,) weil
 meine Lehren keine Frucht bey euch tragen; oder
 man könne auch sagen, Paulus, der sich nach Be-
 schaffenheit derer, welche er zur Seeligkeit führen
 wollte, richtete, und seine Stimme und Gestalt,
 gleich Schauspielern, mehrmals veränderte, habe
 eingesehen, daß die Galater auf dem bisher betrete-
 nen Wege nicht selig werden könnten, er ängstigte
 sich darüber, und wolle, wie ein Arzt, zu einem
 schärfern Heilmittel übergehen; oder er zeige nur
 so viel an, daß er an statt der sanften Zuschrift an
 die Galater, strenger mit ihnen reden möchte.
 Wenn Paulus (E. IV. v. 24.) von einer Allego-
 rie in Abrahams Geschichte spricht: so merkt Hie-
 ronymus dabey an, daß der Apostel mit der weltli-
 chen Gelehrsamkeit etwas, aber nicht vollkommen,
 bekannt gewesen sey. Was er über den Gebrauch der
 Stellen des alten Testaments im neuen, und über an-
 dere Materien sagt, verdient auch einige Aufmerk-
 samkeit.

J. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

J. n. samkeit. Man darf übrigens aus den angeführten
 E. S. Worten des Verfassers nicht schließen, daß er seine
 363 Auszüge aus den griechischen Auslegern in dieses
 bis Werk durchgehends, ohne sie zu nennen, eingemengt
 430. habe. Er gedenkt darunter des Origenes mehr als
 einmal ausdrücklich; setzt auch eine lange Stelle des-
 selben über den geringen Nutzen der buchstäblichen
 Erklärung der Bibel, und über die Nothwendigkeit
 der geistlichen Deutungen mit offenkundiger Billigung,
 hin. (p. 293. sq.) In den Vorreden zu den zwey
 letzten Büchern dieser Auslegungsschrift, ertheilt er
 Nachrichten von den Galatern überhaupt, und ent-
 schuldigt seine wenig zierliche Schreibart unter andern
 damit, daß die größten heidnischen Schriftsteller den
 biblischen, die ihnen an Kunst und Wissenschaft nicht
 gleich kämen, hätten weichen müssen.

Nach diesem allgemeinen Begriffe von den Erklä-
 rungsschriften des Hieronymus über die Bibel,
 besonders über die apostolischen Briefe, läßt sich
 leicht urtheilen, was man sich von den übrigen zu ver-
 sprechen habe, die er bald nach den eben beschriebenen,
 zu Stande brachte. In seinem Commentarius also
 über den Brief an die Epheser, der auch zwischen
 den Jahren 387. und 389. zum Vorschein kam, (p.
 319 - 408. edit. Martian. loc. citat.) ist er ebenfalls
 vorzüglich dem Origenes, und zum Theil andern
 Griechen, die sich um die Aufklärung dieses Briefes
 verdient gemacht hatten, doch mit manchen eigenen
 Zusätzen, gefolgt. Aus der Vorrede zu dem ersten
 Buche dieses Werks, sieht man, daß diese seine Ar-
 beiten schon damals Tadler gefunden haben. Er ver-
 theidigt sich gegen die Vorwürfe, daß er nicht beredt
 genug schreibe, auch das Griechische nicht nach Wür-
 den überseze. Daher bittet er auch seine Freundinnen,
 diese seine Schriften nicht leicht schmähsüchtigen und
 neidischen Leuten in die Hände zu geben; das Heilig-
 thum

thum nicht den Hunden, und die Perlen nicht J. n. Schweinen zu überlassen. Die Schwierigkeiten sol- E. G. cher biblischen Commentarien zeigt er nicht übel; in- 363 sonderheit aber bemerkt er, daß der Brief an die bis Epheser, Einwohnern einer Stadt zugeschrieben 430. worden sey, wo Götzendienst und damit verbundene Zauberkünste vorzüglich sehr im Schwange giengen; daher habe der Apostel in demselben manche geheime, der Welt unbekannte Lehren, (ignota seculis sacramenta,) wie von den heiligen und ihnen entgegengesetzten Mächten, von der ehemaligen Gewalt der Dämonen, und von ihrer Zerstörung durch Christum, vorgetragen. Hieronymus stellt bey dieser Gelegenheit, über E. I. v. 11. eine Untersuchung an, warum der Apostel von Fürstenthümern, Mächten, Kräften und Herrschaften in dieser Stelle rede; da doch dergleichen Ausdrücke in diesem Verstande sonst in der heiligen Schrift nicht gefunden würden. Nach seiner Meinung hat Paulus dieses entweder aus den verborgenen Nachrichten der Juden geschöpft; oder er hat dasjenige, was in der Israelitischen Geschichte von Fürsten, Heerführern, und dergleichen mehr, erzählt wird, im geistlichen Verstande von den verschiedenen Dienern Gottes im Himmel genommen. Der Verfasser kommt auf diese Beobachtung noch einmal von einer andern Seite, bey E. VI. v. 12. zurück. Selbst dasjenige, sagt er, was wir vom Fleische und Blute herleiten, führt nicht davon her; sondern wird uns von gewissen boshaften geistlichen Mächten an die Hand gegeben. Denn es giebt böse Geister, welche liebesverständniß und verliebten Liebem ergeben sind, deren auch der Prophet (Hos. E. IV. v. 12. gedenkt; sie haben barbarische Mahmen, wie die Zauberer öfters gestanden haben, denen sie Hülfe leisteten. Andere von ihnen stiften Zorn, Haß, Feindschaft und Kriege. Auf einen solchen geistlichen Kampf, wie in dieser

XI. Theil. S Stelle,

^{J. n.}
^{E. (3.)}
³⁶³
^{bis}
^{430.} Stelle, zielt auch das Ringen des Jacob; sonst wäre diese ganze Erzählung lächerlich. Ich mutmaasse aber, daß der Apostel dieses Bild von dem Kampfe Davids mit dem Goliath, und von den Kriegen der Israeliten mit so vielen heydnischen Nationen, (die alle einen vorbildlichen Sinn hatten,) entlehnt habe. Auch ist es die Meinung aller Lehrer, daß die Luft zwischen Himmel und Erde voll von Dämonen sey, welche mancherley schlimme Beschäftigungen treiben, und wenn sie einen Menschen gestürzt haben, ihn alsbald unter ihre Botmäßigkeit ziehen.“

— Gleich im Anfange des dritten Hauptstücks, zeigt Hieronymus einen merklichen Sprachfehler an, den Paulus daselbst in der Folge der Rede begangen habe; setzt aber hinzu, wenn er dem Apostel solche Vorwürfe mache, so geschehe es mehr zu seiner Vertheidigung, als um ihn anzuklagen. Denn er würde als ein geborner Hebräer, der in der feinern Beredtsamkeit ungeübt war, die Welt nicht zum christlichen Glauben haben bringen können, wenn er denselben mehr nach menschlicher Weisheit, als in der Kraft Gottes gepredigt hätte. — Hieronymus mußte nachmals diesen Commentarius ebenfalls gegen den Tadel vertheidigen, daß er darinne so vielerley Meinungen der Ausleger, ohne eine beurtheilende Wahl, zusammengeworfen habe. (Lib. I. advers. Rufin. p. 365. T. IV. Opp. P. I. Prolog. Explanat. in Ieremiam, p. 527. Opp. T. III. ed. Mart.) Er that es auch auf die schon gedachte Art, und mit Schimpfwörtern. Man muß zugeben, daß er hierbey etwas mehr Recht auf seiner Seite gehabt hat, als bey andern ähnlichen Fällen; wenigstens in Ansehung der vom Rufinus gemißbilligten Stelle dieses Commentarius über Ephes. E. I. v. 4. Zwar erklärt er daselbst weitläufig die Meinung des Origenes, den er nicht nennt, daß Gott unter den bereits vor der Schöpfung vorhandenen Seelen der Men-

schen,

ſchen, die heiligen auserwählt, und ſie zur Beleh-
 rung der ſündigen in die Welt herabgeſchickt habe; ^{q. n.} ³⁶³ ^{bis} ^{430.} ^{E. G.}
 er unterläßt aber doch nicht, einiges dagegen zu erin-
 nern. Sie und ähnliche Einfälle, welche viele Leſer,
 für die er ſchrieb, nur verwirren konnten, ganz weg-
 zulaſſen, wäre freylich noch dienlicher geweſen.

Seine Erklärungſchrift über den Brief an den
 Titus folgte gleich darauf; enthält auch eben ſolche
 Proben von gelehrter Belesenheit und Neigung zu
 Ausſchweifungen, wie die vorhergehenden. (Com-
 ment. in Epist. ad Titum, p. 407. sq. Opp. T. IV.
 P. I. ed. Mart.) Berühmt iſt darinne die Stelle, wo
 er bey E. I. v. 5. behauptet, ein Presbyter und ein
 Biſchof wären einerley; ehe noch in Religions-
 ſachen, auf Anſtiften des Teufels, Nacheiferung und
 Partheyen entſtanden, wären die Gemeinen durch ge-
 meinschaftlichen Rath der Aelteſten regiert worden.
 Nachdem aber, fährt er fort, ein jeder angefangen
 hätte, die von ihm getauften für ſeine, nicht für
 Chriſti Anhänger, zu halten, ſey in der ganzen
 Welt beſchloſſen worden, daß einer von den Aelteſten
 zum Vorſteher der übrigen gewählt werden ſollte, da-
 mit er die allgemeine Beſorgung der Gemeinen über-
 nehmen, und dadurch aller Saamen der Trennungen
 aufgehoben werden möchte. Zur Beſtätigung des er-
 ſten dieſer Sätze, führt er Philip. E. I. v. 1. 2. und
 Apoſt. Geſch. E. XX. v. 28. an; verſichert auch, daß,
 wenn man den unter Pauli Nahmen an die Ge-
 brüder geſchriebenen Brief annehmen wolle, man dar-
 inne gleichfalls (E. XIII. v. 17.) eine noch bloß
 durch Aelteſten verwaltete Kirchenregierung antreffen
 könne; wie denn überdieß Petrus (1. Br. E. V.
 v. 1. 2.) eben dieſes anzeige. Das wichtige Werk,
 welches David Blondel, zur Vertheidigung des
 erſtgenannten Satzes, der auch in einer andern
 Stelle des Hieronymus (Epist. LXXXII. ad Ocea-
 num;

J. n. num, p. 648. ed. Mart.) mit gleichen Worten be-
 E. G. hauptet wird, geschrieben hat, (Apologia pro senten-
 363 tia Hieronymi de Episcopis et Presbyteris, Am-
 418 stel. 1646. 4.) hat freylich die partheiſche Abſicht,
 430. der presbyterianiſch = reformirten Kirche, deren
 Mitglied er war, aus der ältesten chriſtlichen Kir-
 chenverfaſſung eine Stütze zu verſchaffen; ſo wie es
 damals die Römisch-Katholiſchen und die Lehrer der
 biſchöflichen Kirche in England, auf gleiche Art
 verſuchten. Allein es bleibt doch immer eine ſehr ge-
 lehrte und leſenswürdige Erläuterung der ältern kirch-
 lichen Regierung unter den Chriſten. Ueber die
 Stelle des Hieronymus ſelbſt, iſt es noch der
 Mühe werth anzumerken, daß er zu erkennen giebt,
 man möchte wohl glauben, die von ihm vorgetragene
 Meinung gehöre ihm, nicht aber der heiligen Schrift,
 zu: und er giebt daher Beweiſe aus dieſer. Es kam
 allerdings viel darauf an, wer dieſe, für die Gewalt-
 habenden Biſchöfe ſeiner Zeit ſehr unangenehme Mei-
 nung behauptete. Dem Aërius war ſie einige Zeit
 vorher, wie man anderwärts geſehen hat, (Th. VI.
 S. 227.) als eine grobe Ketzerey angerechnet wor-
 den. — Als ein Beiſpiel der Erklärungsart dieſes
 Briefs, kann beſonders dasjenige dienen, was Hie-
 ronymus über E. II. v. 13. 14. ſchreibt. Er be-
 hauptet, daß daſelbſt Chriſtus der große Gott ge-
 nannt werde, und unterſucht die Bedeutung des
 Wortes *περισσος* genauer. Die Weiſen dieſer Welt,
 ſagt er, welche er oft darum befragt habe, hätten
 ihm dieſelbe nicht angeben können. Er habe daher
 ſeine Zuflucht zum alten Teſtament genommen, aus
 welchem der Apoſtel dieſes Wort doch wohl entlehnt
 hätte; und da habe er gefunden, daß es in den Stel-
 len, 5. B. Moſ. E. VII. v. 6. und Psalm CXXXV.
 v. 3. 4. nach den griechiſchen Ueberſetzungen bald et-
 was Vorzügliches, bald etwas Eigenthümli-
 ches anzeige; in welchem letztern Verſtande es ſich
 auch

auch zu der Stelle Pauli am besten schicke. Hier- nach sey auch das davon nicht sehr verschiedene *ἐπίσσιος* in der vierten Bitte zu erklären: das vor- zügliche, treffliche, eigenthümliche Brodt, derjenige nemlich, der von sich sagte: Ich bin das Brodt, das vom Himmel gekommen ist; denn ein Christ, dem verboten sey, für den morgenden Tag zu sorgen, könne unmöglich angewiesen werden, um das bald zu verdauende Brodt zu bitten. Einige legten das Wort *ἐπίσσιος* auch so aus, daß es ein Brodt über alle Substanzen (*ἐσσιος*) sey; und dieses komme mit der angenommenen Bedeutung ziemlich überein.

So wenig Hieronymus in diesen Erklärungs-
schriften über die apostolischen Briefe, als ein vor-
trefflicher Ausleger erscheint; so übertraf er doch ge-
wiß darinne die bereits vorhandenen und noch leben-
den Exegeten der abendländischen Kirche; er
hatte auch Anlage genug, um die griechischen,
welche er so fleißig nützte, nach und nach hinter sich
zurücklassen zu können. Da er sich insonderheit in
der damals unter christlichen Lehrern seltenen Kennt-
niß der hebräischen Sprache fühlte: so wandte er nun
auch seinen Fleiß auf die Erklärung der Schriften
des alten Bundes. Einige Jahre vorher hatte er
der Vlesilla zu Rom den Prediger Salomons in
der Absicht ausgelegt, um sie dadurch zur Verach-
tung der Welt zu leiten. Sie verlangte, daß er dar-
über einen Commentarius aufsetzen möchte; starb
aber eher, als er denselben im Jahr 339. vollendete.
Daher widmete er ihn seinen Freundinnen zu Beth-
lehem; woben er zugleich bemerkt, (Praef. in Eccle-
siasten, p. 714. Tom. II. Opp. ed. Mart.) daß er in
demselben keinem angesehenen Ausleger gefolgt sey,
sondern gerade aus dem Hebräischen übersetzt, und
nur da sich nach den Alexandrinern gerichtet habe,

363
 618
 430.

 sie sich nicht weit von der Urschrift entfernen; zu-
 weilen habe er auch an die übrigen griechischen Ueber-
 setzer gedacht, damit er weder die Lernbegierde der Le-
 ser durch zu viel neues abschrecken, noch gegen sein
 Gewissen, mit Vernachlässigung der Quelle der
 Wahrheit, nach den kleinen Bächen von Meinungen
 trachten möchte. Daran darf man freylich auch hier
 nicht denken, daß Hieronymus die Erklärung die-
 ses vortrefflichen philosophischen Gedichts, wie es so
 nöthig gewesen wäre, mit einer Entwicklung seines
 Entwurfs und Ganges angefangen hätte. An statt
 dessen sagt er etwas von den drey Nahmen, welche
 Salomo gehabt haben soll, ingleichen von dessen
 Schriften. In den Sprüchwörtern unterrichtet
 derselbe, nach seiner Meinung, die Kleinen durch
 Sprüche über ihre Pflichten. Im Prediger belehrt
 er einen Mann von reifem Alter, daß er ja nichts
 in der Welt für beständig, sondern alles für hinfäl-
 lig halten möge. Endlich vereinigt er den vollkom-
 menen und durch die mit Füßen getretene Welt vor-
 bereiteten Mann, im Hohenliede mit den Umar-
 mungen des Bräutigams. Eben so, setzt der Ver-
 faßer hinzu, lehrten auch die Philosophen zuerst
 Sittenlehre, sodann Naturkunde, und zuletzt
 Vernunftlehre; (wenn anders nicht die Lesart
 mancher Handschriften, Theologia, für Logica, rich-
 tiger ist.) Darauf erinnert er noch, daß Salomo
 auch hier ein Vorbild von Christo abgegeben habe,
 und geht sogleich zur Auslegung der einzelnen Verse
 des Buchs über. Hin und wieder ist er darinne
 glücklich; aber schon dieses hindert ihn, es noch öfter
 zu seyn, daß er jeden Vers besonders, nicht eine
 Reihe derselben, als ein zusammenhängendes Ganzes
 erörtert. Außerdem begeht er auch andere seiner ge-
 wöhnlichen Fehler; und dieser ziemlich weisläufige
 Commentarius ist mit vielen überflüssigen oder wenig
 überdachten Anmerkungen beladen. So wirft er bey
 den

den ersten Worten des Buchs die Frage auf: wie denn alles Eitelkeit seyn könne, wenn alles was Gott geschaffen hat, sehr gut ist? und antwortet darauf, an sich wäre es zwar gut; aber mit Gott verglichen, sey es für nichts zu achten. Noch unreifere Gedanken bringt er über die Behauptung seines Schriftstellers bey, daß nichts neues in der Welt geschehe. Man glaube ja nicht, schreibt er unter andern (p. 720.) daß die Zeichen und Wunder, und vieles andere neue, was durch Gottes Willen in der Welt vorgeht, schon in den ältern Jahrhunderten da gewesen sey: wie etwa Epikurus einerley Dinge in unzähligen wiederkehrenden Zeiträumen durch eben dieselben, und an eben denselben Orten geschehen läßt. Denn sonst hätte Judas öfters verrathen, und Christus hätte mehrmals für uns gelitten. Man müsse vielmehr sagen, daß das Zukünftige durch das Vorherwissen und Vorherbestimmen Gottes, schon geschehen sey. Denn die in Christo vor der Schöpfung der Welt gewählten wären schon in den frühern Jahrhunderten da gewesen. Beym fünften Hauptstücke giebt Hieronymus einem jeden Menschen einen eigenen Engel zur Begleitung; nimmt auch an, daß Gott über die Könige und Richter Engel bestellte habe; gleichwohl aber bis zum Ende der Welt die Vollziehung seiner Urtheile zurückhalte. Wie er überhaupt nur zu oft auf geistliche Deutungen von Stellen, die nicht die geringste Veranlassung dazu geben, verfällt: so sucht er dieselben insonderheit im zwölften Hauptstücke, wo ihn ohnedieß die Menge und Verschiedenheit der Erklärungen in einige Verlegenheit setzt, aber sehr gezwungen, anzubringen. Unterdeß sind eben diese Auszüge aus den alten Auslegern und Uebersetzern, nebst manchen moralischen oder ähnlichen Betrachtungen, nicht unangenehm zu lesen; da hingegen seine unmittelbar aus dem Hebräischen gemachte Uebersetzung zu wörtlich

J. n.
E. G.
363
bis
430

³⁶³
³⁶⁸
⁴³⁰ **J.** und undeutlich ist. Man trifft auch hier Meinungen des Origenes, wie von dem Vorherdaseyn der Seelen, ingleichen von der Wiederherstellung aller Gottlosen durch die Buße, den einzigen Teufel ausgenommen, (p. 722.) zwar nur unter andern genannt, aber doch ohne Mißbilligung, an. Für ein Buch, wie der Prediger ist, das vorzüglich einen scharfsichtigen, in der feinern Welt- und Menschenkenntniß geübten Ausleger erfordert, scheinen die Sprachwissenschaft und Belesenheit des Hieronymus, auch selbst seine Fertigkeit in erbaulichen Anspendungen, gar nicht hinlänglich gewesen zu seyn.

Er gieng jedoch auf diesem Wege fleißig fort, den ihm seine hebräische Sprachkenntniß gleichsam anwies; und seine Erklärung der hebräischen eigenthümlichen Nahmen in der Bibel, (*Liber de Interpretatione Nominum Hebraicorum*, Opp, Tom. II. p. 1, sq. ed. Mart.) war vermuthlich die nächste Schrift dieser Art, welche er zu Stande brachte. Denn er beschäftigte sich damals, gegen das Jahr 390. hin, mit mehrern solchen Arbeiten über das alte Testament, von welchen er versichert, (*Prasfat. l. c.*) daß derjenige, der sich ihrer bedienen werde, den bittern Spott der Juden (allem Ansehen nach über die im Hebräischen unwissenden allermeisten christlichen Lehrer,) verachten könne. Er zeigt überdieß an, daß er das Buch des Philo gleiches Inhalts, das vom Origenes vermehrt worden, aber durch die Abschreiber in große Verwirrung gerathen war, hier zum Grunde gelegt; und nach dem Beispiel des letztern, mit der Erklärung der im neuen Testamente vorkommenden Nahmen bereichert habe. Nach einer solchen Ankündigung sollte man etwas ziemlich Vollkommenes in dieser Art erwarten; allein man sieht sich merklich getäuscht. Hieronymus setzt zuerst die hebräischen Nahmen des alten Bundes,

nach

nach dem Alphabet, aber auch wiederum aus jedem Buche besonders, mit lateinischen Buchstaben hin, und fügt ihre Bedeutungen bey. Schon hierinne wäre manches zu verbessern gewesen, wenn dieses Verzeichniß so nützlich werden sollte, als der Verfasser hoffte. Eine nicht kleine Anzahl von Bedeutungen ist unrichtig angegeben; oder durch sehr gekünstelte Zusammensetzungen herausgepreßt worden. Von allen eigenthümlichen Nahmen aus der Geschichte und Erdbeschreibung eines oder gar mehrerer Völker und Länder, die in einer Sammlung von mancherley Schriften gefunden werden, die Bedeutungen erforschen zu wollen, ist überhaupt eine gewagte, an vielen Stellen, wo es an sichern Quellen fehlt, leicht verunglückende, und, wenn sie auch ganz gelingen sollte, doch größtentheils unfruchtbare Mühe. Denn es trifft sich selten, daß diese Bedeutungen auf die Sachen selbst, unter welchen die Nahmen stehen, einen merklichen Einfluß hätten. Die Abstammung mancher Nahmen ist ganz unbekannt, und alle morgenländische aus einer Mundart, aus der hebräischen, herzuführen, würde eine starke Uebereilung seyn. Es hätte sich also in der That der Fleiß des Hieronymus nur auf solche hebräische Nahmen einschränken sollen, deren Bedeutung sich gewiß oder höchst wahrscheinlich bestimmen läßt; und es hätte zugleich von denselben die Anwendung in der biblischen Auslegung gezeigt werden sollen. Daß er bey dunkeln, oder zweifelhaften Bedeutungen gar keinen Sprachbeweis hinzugesetzt hat, vermindert die Brauchbarkeit seiner Arbeit noch mehr. Wenn er aber den bekannten, andere unerweisliche, auf Veränderungen der hebräischen Buchstaben und Punkte gegründete, an die Seite stellt, wie Rachel nicht allein ein Schaaf, sondern auch einen der Gott sieht, das Sehen einer Schandthat, und noch mehr bedeuten soll: so macht er seine Sprachwissenschaft verdächtig, und

n.
C. G.
363
618
430.

3. n. verwirrt manche Leser; giebt auch, wie es wohl seine
 C. G. Absicht gewesen seyn mag, zu leeren Deutungen Ge-
 363 legenheit. Noch sonderbarer, um nichts härteres
 bis 430. zu sagen, verfäht Hieronymus mit den eigenthüm-
 lichen Nahmen im neuen Testamente, wozu er auch
 den Brief des Barnabas rechnet. Außer der un-
 nützen Wiederholung mancher beym alten bereits
 angeführten, bringt er auch genug falsche oder nach
 seichten Spuren ersonnene Bedeutungen bey, und
 sammelt sogar eine Anzahl griechischer und lateini-
 scher Nahmen, wie Diabolus, Selix, Justus,
 und dergleichen mehr, deren Bedeutung er aus dem
 Hebräischen ableitet. Es ist nicht genug, daß er das
 Gezwungene darinne hin und wieder gesteht; ein ge-
 lehrter Mann hätte alle solche ungereimte Spiel-
 werke wegwerfen sollen. Martianay entschuldigt
 ihn also auch vergebens damit, daß nicht alle von
 ihm hergezählte Etimologien ihn zum Urheber hät-
 ten, welches ohnedem niemand glauben wird;
 er hätte ihnen nur nicht durch sein Ansehen Vorschub
 thun sollen. Eben dieser Herausgeber hat in man-
 chen Stellen den Text des Buchs durch Anmerkun-
 gen erläutert und berichtigt; er hat die Ueberbleib-
 sel ähnlicher Arbeiten des Philo, Josephus, Orige-
 nes und anderer, mit beygefügt lateinischen Ue-
 bersetzungen, von sich, und vom Hieronymus, mit-
 getheilt; endlich hat er noch einen besondern Com-
 mentarius hinzugefügt, um die Gelehrsamkeit und
 gute Beurtheilung seines Schriftstellers ins Licht zu
 setzen; insonderheit auch, um darzuthun, daß die von
 demselben gehäufften Bedeutungen unter einem Nah-
 men, durch Hülfe seiner übrigen Schriften sehr wohl
 genützt werden können. Allein diese ganze mühsame
 und äußerst weitschweifige Arbeit, (l. c. p. 87-378.)
 erfüllt die Absicht ihres Verfassers sehr wenig. Wenn
 man eine gar mäßige Anzahl merkwürdiger Stellen
 in diesem Buche des Hieronymus ausnimmt; so ist

es übrigens für unsere Zeiten ganz entbehrlich; es kann mit dem Onomastico Vet. Testament. von Johann Simonis nicht einmal verglichen werden.

q. n.
C. G.
363
bis
430.

Eine andere seiner Schriften hingegen, die er um gleiche Zeit vollendete, von der Lage und den Nahmen der in der heiligen Schrift vorkommenden Oerter, (de Situ et Nominibus Locorum Hebraicorum, Opp. T. II. p. 382-494. ed. Mart.) wird mit mehrerm Rechte geschätzt. Eigentlich rührt die Urschrift dieses Werks vom Eusebius, Bischof zu Cäsarea, her; und es ist von derselben bey seinen übrigen Schriften Nachricht gegeben worden. (Th. V. S. 215. fg.) Hieronymus übersetzte nur einen Theil dieser vollständigen Erdbeschreibung von Palästina, nemlich das alphabetische Verzeichniß der Städte, Flüsse, Berge, und anderer Gegenden des erstgenannten Landes; aber auch dabey verfuhr er, wie er in der Vorrede erzählt, mit ziemlicher Freyheit. Manches unbeträchtliche ließ er weg, und vieles änderte er durch seine Verbesserungen oder Zusätze. Da er mit Palästina so gut bekannt war, und noch darinne wohnte: so besaß er die nöthige Geschicklichkeit dazu. Man hat zwar in den neuern Zeiten, nachdem der griechische Text des Eusebius wieder zum Vorschein gekommen ist, gefunden, daß Hieronymus neben vielen Berichtigungen, die er anbrachte, noch verschiedenes, das derselben auch bedürfte, stehen gelassen, und überhaupt nicht alle erwünschte Genauigkeit beobachtet habe. Doch hat er daran immer ein gutes Hülfsmittel für die biblische Erdbeschreibung hinterlassen, zu welcher auch sonst in seinen Schriften brauchbare Beiträge zerstreuet liegen. Daher ist dieses Buch noch mehrmals außerhalb der Sammlung seiner Werke herausgegeben worden; wie man an dem angezeigten Orte gesehn hat. Die Ausgabe des Bonfrere, welche vor des-

sen

430. ^{n.} ^{G.} ³⁶³ ^{die} ^{430.} sen Commentariis in Iosua, Iudices et Ruth steht, und die Aufschrift führt: Onomasticon orbium et locorum S. Script. hat schon viel Vorzügliches. Anstatt daß jeder Buchstabe in diesem alphabetischen Verzeichnisse wieder nach der Ordnung der biblischen Bücher vereinzelt ist, hat er die natürliche Ordnung eingeführt, den griechischen und lateinischen Text verbessert, eine neue Uebersetzung des erstern, gelehrte Anmerkungen, und eine Landkarte beigelegt. Martianay hielt sich zwar mit Grunde berechtigt, die ursprüngliche Ordnung in dem Buche wiederherzustellen; berichtigte auch beiderley Text von neuem, setzte einige erläuternde Anmerkungen, und eine eigene Landkarte hinzu. Allein er nützte die Anmerkungen des Bonfrere nicht, und ließ auch sonst noch genug übrig, was zur Brauchbarkeit des Werks für seine Zeiten erfordert wurde. Dadurch wurde Clericus bewogen, seine neue Ausgabe zu veranstalten, bey welcher die bonfrerische ganz zum Grunde liegt, wohl getroffene Anmerkungen und des Dominicans Brocard Beschreibung des heiligen Landes hinzugefügt worden sind. In dieser Gestalt hat Blasius Ugolini das Werk in seine große Sammlung (Thesaurus Antiquitt. Sacrar. Vol. V. p. 1. sq. Venet. 1746. fol.) eingerückt.

Die dritte Schrift, in welcher Hieronymus um eben diese Zeit, und ohngefähr in einer gleichen Absicht, arbeitete, waren seine hebräischen Fragen über das erste Buch Moses, (Hebraicae quaestiones in Genesin, pag. 505. sq. T. II. Opp. ed. Martian.) Es ist eine Vergleichung der alten lateinischen Uebersetzung dieses Buchs mit der hebräischen Urschrift, und mit der alexandrinischen Uebersetzung, wie er sie über die ganze heilige Schrift anzustellen gesonnen war. In der Vorrede beklagt er sich darüber, (vermuthlich noch von seinen zu Rom

Rom ausgestandenen Verdrießlichkeiten her,) daß J. n. er genöthigt sey, sich, wie ehemals Terentius in sei- E. G. nen Prologen, gegen die Lasterungen anderer zu 363 vertheidigen. Es sey freylich nicht zu verwundern, bis 430. fährt er fort, daß gegen einen so unansehnlichen Mann, wie er wäre, unreine Schweine grunzten; da die gelehrtesten und berühmtesten Männer dem Meide nicht hätten entgehen können; doch hätte er, der abgesondert im Dunkeln lebte, davon befreuet seyn sollen. Er verspreche hier keine Beredsamkeit, und sey ohnedieß nicht reich; aber es könne auch niemand die Bekanntschaft mit der Schrift, oder den Reichthum Christi, mit dem Reichthum dieser Welt vereinigen. Seine Absicht sey, die irrigen Begriffe von dem hebräischen Texte zu verbessern, und die Uebersetzungen nach demselben zu beurtheilen, auch die Abstammung der Wörter zu entwickeln. Er wolle keineswegs, wie man ihn beschuldige, den Alexandrinern Irrthümer vorwerfen; seine Erörterungen wären kein Tadel, indem sie dem Ptolemäus das mystische in der heiligen Schrift, und besonders die Weißagungen von Christi Zukunft, nicht hätten eröffnen wollen, damit es nicht schiene, als wenn die Juden, welche dieser Anhänger des Plato darum hochschätzte, weil sie nur einen Gott verehrten, noch einen zweyten Gott hätten. Auch Christus und die Apostel hätten vieles aus dem alten Testamente angeführt, das sich in den gewöhnlichen Handschriften dieser Uebersetzung nicht finde; daraus sey es deutlich, daß diejenigen Abschriften derselben, die richtigsten wären, welche mit dem neuen Testament übereinstimmten. Ueberdieß versichere Josephus, daß die Alexandriner nur die fünf Bücher Moses übersetzt hätten; die auch wirklich dem hebräischen Texte näher kämen, als die übrigen Bücher. Die folgenden griechischen Uebersetzer wichen ebenfalls von der jetzt üblichen Lesart weit ab. Zuletzt beruft sich Hiero:

3. n. Hieronymus unter ungemeinen Lobsprüchen, auf
 E. G. den Origenes, der zwar in seinen Homilien an das
 363 Volk der gemeinen Uebersetzung folge; aber in den
 bis 430. biblischen Erklärungsschriften, mitten unter seinen
 griechischen Uebersetzern, zur Urschrift bisweilen seine
 Zuflucht nehmen müsse. — Man muß gestehen, daß
 der Verfasser den Nutzen dieser Arbeit, die er anders-
 wärts (Praef. ad Libr. de Interpr. Nom. Hebr. p.
 I.) ein neues, Griechen und Lateinern bisher uner-
 hörtes Werk nennt, nicht eben zu hoch angeschlagen
 habe. Er hat nicht allein den Unterschied zwischen
 den gedachten Uebersetzungen, besonders der alexan-
 drinischen, und dem hebräischen Texte, oft ge-
 nau angegeben; sondern auch überhaupt den Vorzug
 des letztern vor jenen darzustellen gesucht. Aber um
 diese Nützbarkeit völlig zu erreichen, hat er nicht alle
 nöthige Gaben besessen oder auch angewandt. Die
 von ihm angestellte Vergleichung ist nicht immer recht
 zuverlässig; er sucht manchmal im Hebräischen mehr,
 als ein Sprachkundiger darinne antreffen kann; er
 läßt den Alexandrinern nicht alle Gerechtigkeit wie-
 derfahren; spürt nach allegorischen, anagogi-
 schen und mehr solchen vermeinten Geheimnissen;
 anderer ähnlicher Versehen nicht zu gedenken. Da-
 durch verliert öfters auch das wirklich Brauchbare
 bei ihm nicht wenig; wie wenn er zwar die Ueberset-
 zung der ersten Worte Moses: In dem Sohne
 machte Gott Himmel und Erden, verwirft;
 aber doch gleich darauf behauptet, dem Verstande
 nach, könne diese Stelle gar wohl von Christo gelten.
 Dem ohngeachtet war diese Schrift für seine Zeiten
 noch nützlicher, als für die unsrigen. Daß er sie
 nicht fortgesetzt hat, daran hinderten ihn andere Ar-
 beiten, die man von ihm verlangte.

Unter diesen war die Uebersetzung von dem Buche
 des Didymus vom heiligen Geiste, zu welcher
 ihn

Leben und Schriften des Hieronymus. 211

ihn Damasus bereits aufgemuntert hatte, und de-
 ren auch schon an einem andern Orte gedacht worden
 ist, (Th. VII. S. 73.) eine der allernächsten. (Di-
 dymus de Spiritu S. in Hieronymi Opp. T. IV. P.
 I. p. 493. sq. ed. Mart.) Auch übersehte er neun
 und dreyßig Homilien des Origenes über die
 evangelische Geschichte des Lucas, die nicht al-
 lein unter den Werken dieses Schriftstellers, sondern
 auch im siebenten Bande der vallasr'schen Aus-
 gabe von den Schriften des Hieronymus stehen.
 In der Vorrede zu dieser Uebersetzung, welche Rufi-
 nus größtentheils aufbehalten hat, (Rufini Invektiv.
 in Hieron. L. II. p. 432. T. IV. Opp. P. II. ed.
 Mart.) sagt Hieronymus, daß seine Freundinnen
 zu Bethlehem einen gewissen Commentarius über
 den Lucas sehr schlecht befunden, und ihn daher er-
 sucht hätten, die Arbeit des Origenes ins lateini-
 sche zu bringen. Rufinus wirft es ihm, als eine
 allgemein bekannte Sache, vor, daß er unter jenem
 Commentarius das Werk des Ambrosius, Bi-
 schofs zu Mediolanum, gemeint habe; zum Ue-
 berfluß beruft er sich noch auf ein Schreiben des Hie-
 ronymus an ihn, worinne dieser solches zugiebt. Er
 bringt auch die Vorrede des Hieronymus zu dem
 übersehten Buche des Didymus bey, worinne das
 Buch des Ambrosius gleichen Inhalts ebenfalls sehr
 gemißhandelt und des Diebstahls beschuldigt werde.
 Vallars'i und besonders Stilting (vita Hiero-
 nymi, pag. 495-500.) haben viele vergebliche Mühe
 angewandt, zu zeigen, daß dieses lauter Verleumdun-
 gen des Rufinus wären, und daß Hieronymus
 unmöglich einen so angesehenen, von ihm selbst
 gelobten Lehrer spöttisch habe bezeichnen können;
 gleichsam als wenn veränderliche, einander wider-
 sprechende Urtheile über einerley Person, etwas
 Seltenes bey'm Hieronymus genannt werden
 könnten.

Darauf

J. n.
E. G. **363**
618
430. Darauf folgten wieder eigene Schriften des Hieronymus. Eine solche machten vermuthlich die sieben Abhandlungen über den zehnten Psalm bis zum sechszechnten, aus, deren er unter seinen Arbeiten gedenkt, (de vir. illustr. c. 135.) und von denen man glaubt, daß einiges davon in das ihm fälschlich beigelegte Breviarium in Psalmos einge- mischt worden sey; wenn es nicht ebenfalls Uebersetzungen aus dem Origenes sind. Mann findet auch sonst Spuren in seinen Büchern, daß er noch mehr über die Psalmen geschrieben habe. Seine Lebens- beschreibungen des Hilarion und Malchus, die unter seinen Briefen stehen, (p. 74. sq. p. 93. sq. ed. Martian.) sind von ihm zwar vor dem Jahre 392. aufgesetzt worden; aber in welches Jahr sie eigent- lich gehören, bleibt ungewiß. Die erstere derselben ist bereits unter den Nachrichten vom Hilarion, diesem Stifter des Mönchslebens in Syrien und Palästina, vorgekommen. (Th. V. S. 158.) In der zweyten wird auch das Leben eines der ersten Mönche in Syrien beschrieben, der selbst dem noch jungen Hieronymus seine geistlichen Abenteuer, besonders wie er seine Keuschheit unter großen Ge- fahren bewahrt habe, und dafür von Gott wunderbar gerettet worden sey, erzählt hatte.

Wichtigere Arbeiten, mit welchen sich Hierony- mus um das Jahr 390, und zum Theil noch lange nachher, beschäftigte, waren die Verbesserung der lateinischen Bibelübersetzung des alten Testa- ments nach den Alexandrinern, und eine neue Uebersetzung von eben diesem Theil der heiligen Schrift, die er aus dem Hebräischen selbst verfer- tigte. Beide sind schon in einer andern Stelle dieser Geschichte (Th. IX. S. 119. 130.) ausführlich be- schrieben worden. Dort hat man auch die anfäng- lich widrigen Schicksale seiner neuen Uebersetzung
ge.

gelesen; so wie in den Nachrichten von seinem frühern Leben, (oben S. 60.) die von ihm bereits zu Rom verbesserte Uebersetzung der vier Evangelien angezeigt worden ist. Unstreitig gehören diese gesammten Bemühungen zu seinen eigentlichen und vorzüglichen Verdiensten um die theologische Gelehrsamkeit, und um die Kirche selbst. Daß er vor allen andern Lehrern seiner Zeit viele dazu nöthige Fähigkeiten gehabt habe, ist am gedachten Orte (Th. IX. S. 125.) ebenfalls gezeigt worden. Zur Berichtigung insonderheit der Uebersetzung des alten Testaments nach den Alexandrinern, hatte sich Hieronymus aus der Büchersammlung der Kirche zu Caesarea in Palästina, mit einer Abschrift von dem daselbst aufbehaltenen wichtigen hexaplarischen Werke des Origenes versehen. Er erstreckte aber diese Verbesserung, nach welcher noch die Psalmen und das Buch Hiob vorhanden sind, nur, wie er in der Vorrede zu Salomons drey Büchern sagt, (Tom. I. Opp. p. 1419. ed. Mart.) auf die kanonischen Schriften des alten Testaments, und ließ also die Bücher der Weisheit und Sirachs weg. Bey seiner neuen Uebersetzung aus dem Hebräischen war er etwas nachgebender. Denn ob er gleich in der Vorrede zu den Büchern Samuels, die er als eine allgemeine vertheidigende Einleitung zu dieser ganzen Uebersetzung angesehen wissen wollte, und die damals so vielen Ausgaben der Vulgata, auf eine schlecht anpassende Art, unter gleichem Nahmen (Prologus galeatus) vorgesetzt worden ist, den jüdischen Canon des alten Testaments sehr genau und namentlich von den apokryphischen Büchern unterscheidet; (Tom. I. Opp. pag. 318. sq. ed. Mart.) wie auch bereits bey einer andern Gelegenheit (Th. IX. S. 15.) angeführt worden ist; so übersezte er doch auch die Bücher Tobia und Judith. In der Vorrede zu dem erstern, (l. c. p. 1158.) die an

n.
E. G.
363
618
430.

XI. Theil. h zween

J. n. zween Bischöfe gerichtet ist, welche diese Uebersetzung
 E. G. verlangt hatten, gesteht er, daß er lieber den Phari-
 363 säern, (so nennt er die Juden, welche dieses Buch
 bis nicht annahmen,) mißfallen, als Bischöfen nicht ge-
 430. fällig seyn wolle. Er habe daher, weil das Buch
 chaldäisch geschrieben sey, einen dieser und der he-
 bräischen Sprache sehr kundigen Mann kommen las-
 sen, der es ihm in die letztere übersetzt habe; so daß
 er es daraus lateinisch in die Feder sagen konnte.
 Auch in der Vorrede zu dem Buche Judith. (p.
 1170. l. c.) merkt er an, daß dieses Buch zwar kein
 kanonisches Ansehen habe; weil es aber die nicä-
 nische Synode zu den heiligen Schriften gerechnet
 habe, — im Grunde geschah auf derselben nichts
 weiter, als daß einige Bischöfe sich Stellen aus dem
 gedachten Buche bedienten, — so habe er es gleich-
 falls aus dem Chaldäischen übersetzt. Hieronymus
 bleibt übrigens dabei, daß kein in dem jüdischen
 Canon fehlendes Buch gleichen Werth mit demsel-
 ben behaupten könne; nennt auch das dritte und
 vierte Buch Esdra ausdrücklich Träume, die es
 nicht verdient hätten, übersetzt zu werden. (Praef.
 in Efram et Nehem. p. 1106. sq. l. c.) Ueber-
 haupt finden sich in den Vorreden, mit welchen er
 die meisten biblischen Bücher begleitet hat, manche
 Stellen, die einen frey untersuchenden oder doch ge-
 lehrten und belesenen Kopf verrathen; wenn gleich
 nicht alle seine Beobachtungen gut gerathen sind,
 auch nicht einmal immer mit andern Stellen seiner
 Schriften übereinstimmen. Bey dem ersten Buche
 Moses zum Beispiele, verwirft er den alten Wahn,
 dem so viele christliche Lehrer, auch noch damals, zu-
 gethan waren, als wenn die alexandrinischen Ue-
 bersetzer aus göttlicher Eingebung geschrieben hätten.
 „Es ist etwas anders, schreibt er, einen Propheten,
 und etwas anders, einen Uebersetzer abzugeben.
 Dort sagt der Geist das Zukünftige vorher; hier
 über-

überseht Gelehrsamkeit und Reichthum an Worten, was sie verstehen.“ Gleichwohl sagt er in der Vorrede zu der von ihm verbesserten lateinischen Uebersetzung der Bücher der Chronik, (l. c. p. 1418.) von jenen Uebersetzern, sie wären des heiligen Geistes voll gewesen. In der Vorrede zum ersten Buche Moses, nennt er überdieß, so wie in der Vorrede zu seiner Uebersetzung der Bücher der Chronik, (l. c. p. 1023.) mehrere Stellen des alten Testaments, die im Neuen angeführt worden wären; sich aber in der alexandrinischen Uebersetzung nicht befänden. Es ist jedoch längst gezeigt worden, daß Hieronymus hier den Alexandrinern, (die einzige Stelle Hosea E. XI. v. 1. ausgenommen, welche Matthäus E. II. v. 15. mit andern Worten beibringt, als sie bey ihnen steht,) Unrecht gethan habe. Er war einmal zu dieser Zeit entschlossen, die Nothwendigkeit und die Vorzüge einer Uebersetzung aus der hebräischen Urschrift vor der bloß aus der alexandrinischen Uebersetzung geschöpften, auf allen Seiten darzustellen. Daher konnte es ihm desto leichter begegnen, daß er von den Alexandrinern mehr forderte, als er berechtigt war; oder daß er ihnen Weglassungen zuschrieb, wo sie nur einer andern Lesart gefolgt waren. Doch mildert er, wie man weiter unten sehen wird, an einem andern Orte diesen Vorwurf. Er will weiter in dem Buche Iob die Entdeckung gemacht haben, (Praefat. in Iob. p. 795. l. c.) daß darinne von den Worten an: Verflucht sey der Tag, an dem ich gebohren bin! bis zu der Stelle gegen das Ende des Buchs hin: Darum tadle ich mich selbst, und thue Buße, u. s. w. alles in Hexametern abgefaßt sey; woben er sich zum Beweise, daß es im Hebräischen der Bibel ein poetisches Epilbenmaaß gebe, auf das Zeugniß des Philo, Josephus, Origenes und Eusebius von Cäsarea beruft. Richtiger merkt er an, daß auch

^{1. n.} arabische Sprachkenntniß zur Uebersetzung dieses
³⁶³ ⁶¹⁸ ^{430.} E. G. Buchs nöthig sey; er versichert aber zugleich, daß
er einen sehr geschickten Juden reichlich dafür bezahlt
habe, um ihm daselbe zu erklären. Er widerlegt im
Eingange seiner Psalmenübersetzung (l. c. p. 836.)
die jüdische Eintheilung dieser Sammlung in fünf
Bücher. Auch ist die Vorrede zum Daniel (l. c.
p. 988. sq.) merkwürdig. Nachdem Hieronymus
gemeldet hat, daß die christlichen Gemeinen dieses
Buch nicht nach der Uebersetzung der Alexandriner,
sondern nach der vom Theodotion verfertigten vor-
lesen ließen, ohne daß ihm die Ursache davon bekannt
sey; wiewohl er gleich hinzusetzt, daß jene Ueberset-
zung gar zu weit von der Wahrheit, (das heißt,
von der Urschrift,) abweiche: so führt er verschiedene
ziemlich bittere Spöttereien eines Juden über die
Geschichte der Susanna, und die übrigen bekannten
Anhänge zu Daniels Buche an, ohne ihnen etwas
entgegen zu stellen. Mit solchen Gründen, sagt er,
erwies jener, daß in dem Buche der Kirche apokry-
phische Fabeln wären. Noch sieht man aus seiner
Vorrede zu dem Buche Esther, (l. c. p. 1135.) daß
die lateinische Uebersetzung desselben damals mit vie-
len willkührlichen Zusätzen beladen war, wie man sie
aus dem Stegreife in den Schulübungen über die
aufgegebene Materie von zugefügtem oder erlittenem
Unrechte anzubringen pflegte.

Warum aber gleichwohl Hieronymus bey so
vielen Kenntnissen und Hülfsmitteln, und bey einer
nicht geringen Anstrengung keineswegs eine vortref-
fliche Uebersetzung des alten Testaments zu Stande
gebracht habe, davon sind die Hauptursachen schon an
dem genannten Orte (Zh. IX. S. 126.) angege-
ben worden. Daß herrschende Vorurtheile in der
Erklärungsart der Bibel, auch auf die Ueberset-
zung derselben wirken mußten, ist desto begreiflicher,
weil

nach einer wichtigen, obgleich zu wenig erkannten Erfahrungsgel, nur, ein sehr guter Ausleger auch ein vorzüglich guter Uebersetzer werden kann. Es fällt auch in die Augen, daß Hieronymus diejenige ausnehmende Kenntniß der hebräischen Sprache und der damit verwandten morgenländischen Mundarten, die zu seiner Arbeit unentbehrlich war, nicht besessen habe; wiewohl es dennoch verzeihlich genug ist, daß er sich in seiner Meinung hierüber geirrt hat, da ihm wenigstens zu dieser Zeit in der morgenländischen Literatur unter den Christen niemand gleich kam; der höhere Begriff von ihrer Bearbeitung noch unbekannt war, und die jüdischen Gelehrten, welche er fleißig zu Rathe zog, weder jenen höhern Begriff verstanden, noch bey der hebräischen Sprache, die schon längst unter die todten gehörte, vor den Christen etwas anders voraus hatten, als hergebrachte Nationalerklärungen und Hypothesen. Hierzu kommt noch die Eilfertigkeit, mit welcher er mehrere Theile seiner Uebersetzung ausfertigte. Es ist ihm überhaupt eigen, daß er von Schriften gerne sagt, sie hätten ihm nur einen, oder nur wenige Tage gekostet: und man kann ihn hierinne schwerlich von aller Eitelkeit lossprechen. Daran ist freylich so gar viel nicht gelegen, ob er, wie er versichert, auf die Uebersetzung des Buchs Tobia nur einen Tag, und auf das Buch Judith nur eine Nacht verwandt habe. Aber wenn er selbst die drey Bücher Salomons, durch eine lange Krankheit entkräftet, innerhalb drey Tagen übersetzt haben will, (Praefat. in Libros Salom. p. 938. l. c.) so hätte er sich etwas Anständigers rühmen mögen. Diese so schweren Schriften konnten nicht einmal nach einer langen Uebung in ihrer Erklärung, so schnell in eine glückliche Uebersetzung gebracht werden. Sie stößen aber auch in seinem Ausdrücke von Hebraismen, und überhaupt von Stellen, die ohne einen Commentarius unverständlich sind.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

F. n.
E. 64.
363
bis
430.
 Er verliert dabey sogar nach seinen eigenen Grund-
 sätzen von der besten Art zu übersetzen, die er in sei-
 nem berühmten Schreiben an den Pammachius hin-
 terlassen hat. (Epist. XXXIII. de optimo genere
 interpretandi, pag. 248-256. ed. Martian.) Zwar
 bestimmte er dasselbe im Jahr 396. eigentlich dazu,
 wie man schon anderwärts gesehen hat, (Th. X. S.
 146.) um sich gegen die Beschuldigung zu rechtferti-
 gen, als wenn er den Brief des Epiphanius an den
 Bischof von Jerusalem, Johannes, mehr verfälscht,
 als übersetzt habe. Allein er geht zugleich
 in die allgemeine Theorie der Uebersetzungskunst hin-
 ein; vertheidigt auch merklich genug seine Bibelüber-
 setzung, an welcher er damals fortarbeitete, und be-
 rief sich daher in der Folge nicht selten zu gleicher Ab-
 sicht auf dieses Schreiben. „Ich pflege, sagt er in
 demselben, bey der Uebersetzung griechischer Schrif-
 ten, die heilige Schrift ausgenommen, wo
 selbst die Ordnung der Worte ein Geheimniß
 ist, nicht Wort von Wort, sondern Verstand von
 Verstand auszudrücken. So hat Cicero Schriften
 der Griechen übersetzt; eine solche Vorschrift hat
 Horatius in seiner Dichtkunst ertheilt; nach dersel-
 ben habe ich das Chronicon des Eusebins über-
 setzt, und schon damals in der Vorrede gezeigt, daß
 es, wegen des Eigenthümlichen einer jeden Sprache,
 gar nicht anders möglich sey, ein Werk aus der ei-
 nen in die andere zu bringen.“ Zur Bestätigung des-
 sen bemerkt er, wie lächerlich es ausfallen würde, den
 Homerus wörtlich ins Lateinische zu übersetzen. Un-
 ter den Mustern jener bessern Uebersetzungsart, nennt
 er auch den Silarius, der nicht bey dem schlafenden
 Buchstaben gelesen, sondern den gefangenen Ver-
 stand mit dem Rechte eines Ueberwinders in seine
 Sprache übergetragen habe. Selbst die alexandri-
 nischen Uebersetzer, fährt er fort, die Evangelis-
 ten und die Apostel hätten dieses bey der Bibel ge-
 than.

than. So habe Marcus, indem er die Worte des Erlösers: Mädchen! stehe auf! übersezt, noch folgende: ich sage dir, eingerückt. Bey den angeführten Stellen des alten Testaments, hätten sich die Verfasser des neuen viele Freyheiten erlaubt, und sich daran begnügt, den Hauptverstand derselben zu treffen. Auch die Alexandriner verdienten, als Menschen, Verzeihung, wenn sie, bey diesem freyern Gange zuweilen Fehler begangen hätten. Ihre Uebersetzung sey, wiewohl sie so vieles in der Urschrift weggelassen oder verändert hätten, gleichwohl in der Kirche eingeführt worden; entweder, weil sie die erste, schon vor Christi Geburt gefertigte war; oder, weil sie von den Aposteln, doch in Uebereinstimmung mit dem hebräischen Texte, gebraucht worden war. Hingegen habe man die Uebersetzung des Aquila, der nicht allein die Worte, sondern auch ihre Abstammung überzutragen versucht hat, mit Recht verworfen. — Es ist in allem diesem so viel Wahres, und dieses auch meistentheils so gut gesagt, mit solchen geschickten Beispielen erläutert, daß man es jedem Uebersetzer, vorzüglich dem biblischen, empfehlen kann. Desto mehr befremdet es, daß der Verfasser sich gerade den wichtigsten Nutzen einer so richtigen Theorie, gleich anfänglich durch die Ausnahme abgeschnitten hat, die er in Ansehung der heiligen Schrift macht. Ist die Ordnung der Worte in derselben, wirklich ein unveränderliches Geheimniß: so kann sie eigentlich gar nicht übersezt werden; so ist jeder Versuch, es zu thun, völlig unnütz. Denn es bleibt alsdann weiter nichts übrig, als daß jedes Wort buchstäblich in seiner Stellung auf das genaueste in eine andere Sprache übergetragen werde; welches aber, wie Hieronymus bewiesen hat, nicht übersezen heißt; und es ist auch ganz unmöglich, auf diesem Wege den Verstand der Bibel nur einigermaßen deutlich auszudrücken. Er widerspricht und wi-

J. n.
C. G.
363
bis
430

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 derlegt sich also hier selbst; man erkennt den Mann, der viel Sprachwissenschaft, aber wenig Logik besitzt. Unterdeß floß sein Fehler noch mehr aus dem unglücklichen Vorurtheil, von welchem sich die christlichen Lehrer kaum in den neuesten Zeiten haben losreißen können, und welches eben durch Männer, wie Hieronymus und seines gleichen waren, am meisten unterstützt wurde, aus diesem, daß die heilige Schrift nicht nach den allgemein anerkannten Grundregeln der Uebersetzung und Auslegung, nach welchen man bey andern guten Schriften verfährt, behandelt werden dürfe. Ganz offenbar ist dieses Vorurtheil aus einer übel verstandenen Ehrerbietung gegen die heilige Schrift, deren außerordentliche Vorzüge man auf alle Art zu häuffen suchte; aus der von den Juden gleichsam geerbten allegorischen Deutungsart derselben; aus einer unbedachtsamen mit Religionshaß verschwisterten Verachtung der heidnischen Schriften, auch aus der Selbstgefälligkeit, mit welcher man in der Bibel immer neue Geheimnisse zu entdecken glaubte, entstanden.

Mitten unter diesem Uebersetzungsfleiß aber, den Hieronymus auf das alte Testament wandte, setzte er auch, von seinen Freunden gebeten, Erklärungschriften desselben auf. Im Jahr 392. widmete er der Paula und ihrer Tochter seinen Commentarius über die Propheten Micha, Nahum, Jephania und Saggai, (Opp. Tom. III. pag. 1495-1590. 1642-1704.) und ohngefähr um gleiche Zeit, die Auslegung des Sabakuf, (loc. citat. pag. 1591-1642.) dem Chromatius, Bischof zu Aquileja. Fast in allen diesen Werken vertheidigt er sich gegen gewisse Vorwürfe, wie zum Beispiel, daß er die Schriften des Origenes so stark nütze, daß er nicht beredt genug schreibe; ingleichen, daß er seine Bücher an Fraucnspersonen richte. Was er überhaupt in einer

einer Stelle zu seinen Freundinnen sagt, (Comment. in Michaeam, p. 1505.) daß er, nach ihrem Verlangen, die heilige Schrift so erklären müsse, wie sie in der Gemeine vorgelesen werde, (das heißt, nach der alexandrinischen Uebersetzung,) ohne doch die hebräische Urschrift auf die Seite zu setzen; das hat er auch beobachtet. Den Wortverstand schöpft er aus beyden Quellen, die er sorgfältig mit einander vergleicht; setzt öfters auch die Abweichungen der andern griechischen Uebersetzer hinzu; verzichtet aber eben so wenig, die verschiedenen Erklärungen beizubringen, und neben dem sichern historischen Grunde, auch den so seichten allegorischen, mit einer Menge moralischer Lehren, anzubringen. Wie wenig er hier einen festen Tritt zu thun im Stande gewesen sey, gesteht er selbst in folgenden Worten: (Comment. in Nahum, C. II. v. 1. p. 1568.) „Die Nothwendigkeit treibt mich an, eben so wie man es bey bevorstehendem Schiffbruche zwischen Steinen und Felsen macht, so auch den Lauf meiner Rede zwischen der Geschichte und Allegorie zu wenden, und mich zu hüten, daß sie nicht plötzlich anstoße. Auf der rechten Seite hat Scylla, auf der linken die unersättliche Charybdis den Platz eingenommen. (Der bekannte Vers eines römischen Dichters.) Wenn wir die Steine fliehen, sinken wir in die Tiefe, und wenn wir die verflochtenen Wirbel vermeiden wollen, so gerathen wir an die Steine. Der Herr ist mein Zeuge, daß ich in allem, was ich nach dem Hebräischen erkläre, nicht nach meiner Empfindung rede, welches man an den falschen Propheten tadelt; sondern der Auslegung der Hebräer folge, von welchen ich ziemlich lang unterrichtet worden bin, und also auch das Gelehrte den Meinigen schlechtweg anzeigen muß. Es wird wenigstens auf den Leser ankommen, wenn er beides durchgegangen hat, zu urtheilen, welches er vorziehen müsse.“ Das

³⁶³
⁴³⁰ eben keine rühmliche Erklärung für den Hieronymus,
 noch eine tröstliche für seine Leser, am wenigsten für
 seine Freundinnen. Er setzt ohne allen Beweis vor-
 aus, daß man den damaligen jüdischen Gelehrten bey
 der Auslegung ihrer heiligen Schriften eine solche
 Folgsamkeit schuldig sey. Sie, welche hinter den
 spätern Schriftauslegern und Sprachkennern ihrer
 Nation noch weit zurück waren, hätten ihm nur den
 ersten Weg zu ihrer Grammatik und Exegetik bahnen
 sollen; es stand bey ihm, sie gar bald hierinne zu
 übertreffen. An statt dessen hat er sich von ihnen
 nicht selten irre führen lassen. Daher kommt auch
 jenes Herumwanken zwischen historischen Erklä-
 rungen und mystischen Deutungen. So erläutert
 er zwar die Weissagung Nahums im angeführten
 Hauptstücke wider Ninive, aus dem Anzuge des
 babylonischen Heers wider diese Stadt; überläßt es
 aber gleich darauf (p. 1571.) der Beurtheilung des
 Lesers, ob man nicht unter den tapfern Männern,
 deren hier gedacht werde, die Teufel verstehen könne,
 welche durch die erste Zukunft des Herrn umgestürzt
 worden wären. Doch, fährt er fort, weil wir ein-
 mal die Weissagung wider Ninive vom Ende der
 Welt genommen haben: so ist es besser zu sagen, daß
 die Waffen der Macht des Teufels alsdann von den
 Menschen entfernt werden sollen. Und dieses wird
 nun wortreich genug mit Bildern des alten und neuen
 Testaments ausgeführt. Durch solche und ähnliche
 Ausschweifungen mehr hat Hieronymus diese Aus-
 legungsschriften sehr ins Unangenehme gedäht.
 Dieser Mann, dem wahre Grundsätze immer vor den
 Augen schweben, der sie sich aber so oft entfliehen
 läßt, hätte nur über seine eigene Bemerkung (Com-
 ment. in Habacuc, C. I. p. 1598.) daß die Ge-
 schichte kein Herumschweifen verstatte; die figur-
 liche Auslegung aber (tropologia) ganz frey sey,
 und bloß durch die Vorschriften einer verständigen
 Fröm-

Frömmigkeit, des Zusammenhangs, und der Ver-
 bindung von nicht sehr widrigen Dingen, etwas ein-
 geschränkt werde; er hätte nur darüber unbefangenen
 nachdenken sollen. Er würde bald eingesehen haben,
 daß sich nicht bloß seine Freundinnen, sondern viele
 weit ungelehrtere Leser dergleichen andächtige, aber
 auch grundlose Deutereien, in Menge aus einer la-
 teinischen Uebersetzung herausspinnen können, ohne
 eines Commentarius dabey zu bedürfen. Die Er-
 forschung des Wortverstandes selbst, worinne er oft
 glücklich ist, erschwert er sich zugleich durch seine
 knechtischwörtliche Uebersetzung. In den Vorreden
 zu jedem dieser Propheten, welche Einleitungen zu
 denselben vorstellen könnten, trifft man nur einige
 wenige Umstände oder Wörter aus ihren Schriften,
 aber nicht das Charakteristische eines jeden an. Un-
 ter die merkwürdigen Stücken, daran es in diesen
 Commentariis nicht fehlt, gehört auch diejenige,
 wo der Verfasser über Mich. E. V. v. I. (p. 1531.)
 die Meinung vorbringt, Matthäus habe deswegen
 die Worte des Propheten auf eine weder dem Hebrä-
 ischen noch der alexandrinischen Uebersetzung ganz
 gemäße Art angeführt, um den Schriftgelehrten und
 Priestern, welche sie eben so angeführt hatten, da-
 durch ihre Nachlässigkeit im Lesen der heiligen Schrift
 vorzuwerfen. Es giebt auch einige, setzt er hinzu,
 welche behaupten, daß sich bey allen aus dem alten
 Testamente im neuen angezogenen Stellen ein solcher
 Irrthum befinde, der bald in einer Veränderung der
 Ordnung oder der Worte bestehe; bald einen ganz
 andern Verstand in sich fasse, weil die Apostel und
 Evangelisten diese Zeugnisse nicht aus den Büchern
 geholt, sondern sich auf ihr Gedächtniß, das
 doch manchmal betrogen werde, verlassen hät-
 ten. Aber eine der seltsamsten Stellen liest man in
 der Erklärungsschrift über den Jephania, E. III. v.
 18. (p. 1679.) Er bildet sich ein, daß daselbst das
 Wort

J. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

~~Imper~~ Zeitraum. Drittes Buch.

Es ist gerade das Lateinische nugas sey; behält
 aber in der Uebersetzung bey; schließt daraus,
 daß die voraufrufende Sprache die Mutter aller übrigen sey,
 und rechnet darunter solche, die durch Sünden sich
 von der wahren Kirche entfernt hatten.

Von einer ganz andern Gattung war die Schrift,
 welche Hieronymus ebenfalls um das Jahr 392.
 unter der überschreibenden Aufschrift: Von den be-
 rühmten christlichen Schriftstellern, oder: von
 den christlichen Kirchenschriftstellern, (de Vi-
 ris illustribus, oder de Scriptoribus ecclesiasticis,)
 anfertigte. Der Oberste der Leibwache, Dexter,
 bat ihn, wie er in der Zuschrift an denselben meldet,
 aufgemuntert, nach dem Beispiele des Suetonius,
 der eine Nachricht von berühmten heydnischen Ge-
 lehrten hinterließ, eine ähnliche für ihn von Christ-
 lichen, seit dem Tode des Erlösers, bis zum vier-
 zehnten Jahre der Regierung des Theodosius, (wel-
 ches eben in das Jahr 392. fällt,) zu schreiben. Al-
 lein, sagt er, er befinde sich hierbey in einer weit
 nachtheilignern Stellung, als seine griechischen und rö-
 mischen Vorgänger in solchen Arbeiten. Denn diese
 hatten aus dem Reichthum so vieler Geschichtsbücher
 leicht ein Verzeichniß von dieser Art ziehen können;
 er aber habe, außer der Kirchengeschichte des Euse-
 bii, die ihm sehr nützlich gewesen sey, den schlimmen
 Vortheil, wie man zu sagen pflegte, nur an sich
 selbst gehabt. Er bitte daher den Herrn Jesus,
 daß Er ihm dieses Verzeichniß der Schriftsteller sei-
 ner Kirche würdig gelingen lassen möge. Sollten
 einige derselben, die noch lebten, ihre Namen dar-
 aus nicht antreffen: so müßten sie es sich selbst zu-
 schreiben, weil sie ihre Schriften verheimlichen. „Und
 nun, so schließt er diese Zuschrift, mögen Celsus,
 Nepotianus und Julianus, die wütenden Hunde
 wider Christum, und auch ihre Anhänger, welche
 glauben,

glauben, daß die Kirche keine Philosophen und be-
 redte Männer, keine Lehrer gehabt habe, diese mögen
 lernen, wie viele und wie treffliche Männer sie ge-
 gründet, erbauet und ausgeschmückt haben! Sie
 mögen aufhören, unsern Glauben einer bürgerlichen
 Einfalt zu beschuldigen, und vielmehr ihre Unwissen-
 heit erkennen!“ Man kann allerdings zweifeln, ob
 diese Aufforderung an heidnische Leser des Buchs,
 ihre Würkung gethan habe. Nicht allein, weil sie
 zu ungestüm und zu beleidigend ist; sondern weil auch
 die Gegner des Christenthums wider den Beweis des
 Verfassers eine Ausflucht übrig behielten. Sie konn-
 ten sagen, daß es unter den Bekennern dieser Reli-
 gion zwar Schriftsteller genug gegeben habe, welche
 sie geschickt erklärt und vertheidigt, sich durch ihren
 Eifer für dieselbe ausgezeichnet hätten; aber desto we-
 niger solche, deren Geistesfrüchte für die aufgeklärte
 Welt überhaupt, unabhängig von einem gewissen
 Glauben, wichtige Geschenke geworden wären: Män-
 ner von hohen, ins Große wirkenden Gaben, Phi-
 losophen, Erfinder, Gesetzgeber, Geschichtschreiber,
 Naturkundiger, Aerzte, und dergleichen mehr. Daß
 diese Einschränkung des Umfangs der Gelehrsamkeit
 bey den Christen nicht ganz geleugnet werden könne,
 weil sie selbst in ihrem blühendesten Zustande, fast
 nur eine theologische Wendung und Beziehung ge-
 nommen hat, ist schon an einem andern Orte aus-
 führlicher gezeigt worden. (Th. VII. S. 31.) Gleich-
 wohl hatten auch die Christen gegen jenen Vorwurf
 genug zu ihrer Vertheidigung anzubringen. Sie
 waren erst dritteilbhundert Jahre nach dem Ur-
 sprunge ihrer Religion, von den Fesseln eines oft sehr
 drückenden bürgerlichen Zwangs befreiet worden:
 und man weiß wohl, wie stark derselbe meistens
 theils die aufwärts strebenden Kräfte niederschlägt.
 Nichts ist weniger zu verwundern, als daß die Chri-
 sten während der Zeit, da sie wegen ihrer Religion
 so

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

7. n. so heftig angegriffen wurden, alle ihre Gaben und
 2. G. Kenntniße eben zur Unterstützung und Empfelung
 363 derselben angewandt haben. Auf dieser gewohnten
 bis Bahn giengen sie freylich auch alsdann fort, da ihre
 430. Religion schon die Oberhand im römischen Reiche er-
 halten hatte. Es war ihnen aber dieses so natürlich
 geworden, und sie bekamen so manche neue Reizun-
 gen dazu, daß in dem ersten Jahrhunderte nach der
 gedachten großen Veränderung, nicht wohl andere
 als kirchliche Schriftsteller unter ihnen erwartet wer-
 den konnten; zumal da ihr nunmehr über alles her-
 vorragender Lehrstand den Wissenschaften und Kün-
 sten so leicht gleichsam den Anstrich seiner Farbe mit-
 theilte. Die Christen waren noch überdieß berech-
 tigt, für sich anzuführen, daß es ihnen weder an phi-
 losophischen Köpfen, noch an Männern von man-
 nichfaltiger Gelehrsamkeit und Beredsamkeit, die
 selbst von den Heyden zu ihnen übergiengen, gefehlt
 habe. Hätten Möncherey, Aberglauben und theolo-
 gische Streitsucht nicht so schnell unter ihnen überhand
 genommen: so ist es glaublich, daß sie mehr Schrift-
 steller erlangt haben würden, die sie den Heyden ent-
 gegen setzen konnten.

Für die Christen hat dieses Buch des Hierony-
 mus gewiß viel Annehmlichkeit und Nutzen. Er
 war darinne der erste, der ein beinahe vollständiges
 und auch ziemlich lehrreiches Verzeichniß ihrer um
 Religion, Kirche und theologische Gelehrsamkeit ver-
 dienten Schriftsteller zusammentrug. In dieser Be-
 trachtung ist man ihm ohngefähr so vielen Dank
 schuldig, als dem Eusebius für die erste Sammlung
 von Hauptbegebenheiten der christlichen Kirchenges-
 chichte. Es sind hundert und fünf und dreyßig
 Abschnitte, in welchen er von eben so viel Schrift-
 stellern Nachricht giebt. Petrus und andere Apo-
 stel, nebst einigen ihrer Schüler, machen den An-
 fang;

sang; er selbst aber steht zuletzt. Außer den Mit-^{J. n.}gliedern der katholischen Kirche, sind auch einige ^{E. G.}Keger, wie Tatianus, Bardesanes, Novatianus, Priscillianus, angezeigt worden. Selbst ³⁶³die drey Juden, Philo, Josephus und Justus ⁶¹⁸von Tiberias, sogar der heydnische Philosoph ⁴³⁰Seneca, haben hier Platz gefunden: Philo, wegen der Beschreibung, die er von den Christen in Aegypten gebe; Josephus, wegen einiger günstigen Stellen von Christo und seinen Freunden; endlich Seneca wegen seines Briefwechsels mit dem Apostel Paulus. Schon diese Gründe, und andere Stellen des Buchs mehr, beweisen es, daß Hieronymus in der historischen Kritik nicht sonderlich geübt gewesen sey. Man bemerkt insonderheit, daß er einem sonst guten Führer, dem Eusebius, zu sehr ohne alle Prüfung gefolgt ist. Auch bey ihm sucht man diejenigen Schriftsteller, welche dieser Geschichtschreiber nicht gekannt oder vorbengelassen hat, den Athenagoras, Hermias, und einige andere, vergebens. Doch hat er auch Zusätze eingerückt, die Eusebius nicht hat; oder, die sich mit der übrigen Erzählung desselben nicht wohl vereinigen lassen, wie die berühmte Nachricht, (c. 1.) von dem fünf und zwanzigjährigen Bisthum Petri zu Rom. Seine Verehrer in den neuern Zeiten haben es ihm zwar als eine Verbesserung angerechnet, daß er die hier (c. 75.) dem Märtyrer Pamphilus beigelegte Schutzschrift für den Origenes, demselben in der Folge abgesprochen hat, als wenn er hierinne vom Rufinus hintergangen worden wäre. Es ist aber schon in der Geschichte seiner Streitigkeiten mit diesem Gelehrten (Th. X. S. 165. begreiflich geworden, warum er seine Meinung lieber aus sehr schwachen Gründen zurücknehmen, als demselben einigen Vortheil in Absicht auf den Origenes, über sich zugestehen wollte. Andere Stellen des Buchs werden durch die übrigen

Schriften

61. 2. 1. Schriften des Hieronymus brauchbarer aufgeklärt.
 61. 5. 1. Er nennt er zwar (c. 10.) den Hirten des Hier-
 61. 5. 2. onymus, diese Arbeit eines ungewissen Verfassers, die
 61. 5. 3. in einigen griechischen Gemeinen öffentlich vorgelesen
 61. 5. 4. werde, in den lateinischen aber beynahe unbekannt
 61. 5. 5. sey, ein wirklich nützliches Buch. Da er je-
 doch um gleiche Zeit in einer seiner biblischen Ausle-
 gungsschriften (Comment. in Habacuc, Lib. I. c. 1.
 p. 1601. ed. Martian.) sagt, daß dasjenige apokry-
 phische Buch, in welchem geschrieben stehe, ein En-
 gel, Namens Tyrus, (vermuthlich ist diese Lesart
 aus Hieron. entstanden,) sey den Gewürmen vorgesezt,
 und auf gleiche Art wären auch den Fischen und
 Vögeln, und allen Thieren, eigene Engel zur Be-
 wachung angewiesen, als ein thörichtes Buch
 verdammt werden müsse: so sieht man wohl, daß
 er sich in der spätern Stelle darum über daselbe scho-
 rend ausgedrückt habe, weil es bey den morgenländi-
 schen Christen in einiger Achtung stand. Ohnedieß
 kann auch in einer Schrift, welche viele sichtbare
 Spuren eines schwärmerischen und einfältigen Kopfs
 enthält, (wie solches hier der Fall ist,) hinwiederum
 doch manches Nützliche oder Gutgemeinte stehen;
 wenn es gleich dadurch weder zum Unterrichte des
 großen Hauffens recht dienlich wird; noch weniger
 die Ehre verdient, als eine Probe des eigentlichen
 theologischen Vortrags aufgestellt zu werden.

Augustinus vermiste in diesem Buche des Hie-
 ronymus, wie er ihm selbst um das J. 397. mel-
 dere, (Epist. XL. p. 65. 66. Tom. II. Opp. ed. Ant-
 vorp.) bey den kezerischen Schriftstellern, welche
 darinne vorkommen, eine Anzeige dessen, was bey
 ihnen schädlich sey; er wunderte sich auch, daß der
 Verfasser einige derselben weggelassen habe. Dieser
 ungewisse ihm zwar auf eine andere das Buch betref-
 fende Frage; aber nicht auf diese: (Epist. LXXIV. p.
 618.

618. ed. Martian.) entweder, weil er sich seiner Eilfertigkeit auch in dieser Ausarbeitung bewußt war; oder, weil er nicht glaubte, daß alles Verlangte in seinen Entwurf gehöre. Jetzt möchte man dieser Schrift eine noch nöthigere Eigenschaft wünschen: überall treffende Urtheile von der Gelehrsamkeit, den Verdiensten und Schriften der aufgestellten Gelehrten; an statt daß man deren gar keine, oder nur allgemeine Lobsprüche antrifft. Man hat indeß Ursache, mit demjenigen zufrieden zu seyn, was ein so beschäftigter Mann für die Nachwelt gesammelt hat. Unter andern erkennt man auch aus diesem Verzeichnisse, wie ungemein viele Schriften des christlichen Alterthums sich verloren haben, weit mehrere, als ihrer erhalten worden sind. Da es eine beynahe unentkehrliche Grundlage zur Kenntniß der Kirchenschriftsteller geworden war: so wurde es gar bald, und in der Folge immer häufiger fortgesetzt. Der erste der dieses nicht ungeschickt, bisweilen sogar mit einiger Freyheit im Urtheilen, geleistet hat, war gegen das Ende des fünften Jahrhunderts Gennadius, ein Aeltester zu Masilia, (jetzt Marseille.) Seine Arbeit ist auch deswegen schätzbar, weil er zugleich die Nachrichten des Hieronymus durch mehrere von demselben übergangene Schriftsteller ergänzt. Mit allen diesen Fortsetzungen, die bis in die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts reichen, und mit den Anmerkungen verschiedener Gelehrten vom Erasmus an, über das Buch des Hieronymus, hat Joh. Albr. Sabricius dasselbe unter der Aufschrift: Bibliotheca Ecclesiastica, zu Hamburg im Jahr 1718. in Folio am besten abdrucken lassen. Er hat viele gute Erläuterungen beigefügt, auch die griechische Uebersetzung des Buchs gegenüber gestellt, die man sonst dem Sophronius, einem Freunde des Hieronymus, und Uebersetzer einiger seiner Schriften in die gedachte Sprache, (von dem er dieses

F. n.
E. G.
363
bis
430.

XI. Theil. 3 selbst;

363
 bis
 430.

ſelbſt, de viris illuſtr. c. 134. meldet,) zuſchreiben
 E. G. pflegte. Isaac Voſſius und andere Gelehrte hat-
 ten an der Wahrheit dieſes Vorgebens ſchon mit
 Recht gezweifelt; Vallarſi aber hat es in ſeiner
 Ausgabe dieſes Buchs, (Tom. II. Opp. Hieron.)
 vollſtändig widerlegt. Uebrigens iſt zwar die eben
 genannte Ausgabe nach Handſchriften ſtark verbeſ-
 fert, auch mit allerhand Zuſätzen und Anmerkungen
 begleitet; macht jedoch die vorhergehende keineswegs
 entbehrlich.

Dieſe hiſtoriſchen Nachforſchungen des Hie-
 ronymus wechselten ſchon ſeit dem Jahr 392. mit ei-
 ner heftigen Streitigkeit ab, in die er ſich verwickelte.
 Jovinianus hatte vor kurzem es gewagt, den ehelo-
 ſen und den ehelichen Stand, das Faſten und den
 gemäßigten Genuß von Speiſen, öffentlich einander
 völlig gleich zu ſchätzen, auch andere Lehrſätze zu be-
 haupten, die ihm den Rehernahmen, Widerlegungen
 und Verfolgung zugezogen. Keiner von ſeinen Geg-
 nern ſiel hitziger über ihn her, als Hieronymus,
 (adverſus Iovinianum, Libri duo, p. 144. ſq. T. IV.
 Opp. T. II. ed. Martian.) Aber ſein Buch machte
 zu Rom ein ſchlechtes Glück: nicht allein, weil er
 über der Empfelung des eheloſen Lebens, von dem
 Eheſtande mit unbefonnener Geringschätzung geſchrie-
 ben hatte; ſondern vermuthlich auch darum, weil er
 ſchon von ältern Zeiten her, aus einer ähnlichen Ur-
 ſache, in jener Hauptſtadt nicht beliebt war. Kaum
 erfuhr er dieſes, ſo ſetzte er im Jahr 394. oder 395.
 eine Schutzſchrift für jenes Werk auf. (Apologeti-
 cus ad Pammachium pro libris adverſus Iovinia-
 num, l. c. p. 229. ſq.) Ob er dadurch alles Miß-
 vergnügen geſtillt habe, läßt ſich aus ſeiner Verſich-
 rung, daß dieſe Vertheidigung zu Rom mit Freuden
 aufgenommen worden ſey, (Prolog. Comment. in
 Ieremiam, p. 527. T. III. Opp. ed. Martian.) nicht
 voll-

Leben und Schriften des Hieronymus. 131

vollkommen erweisen. Alles dieses aber ist schon anderstwo in einem bequemen Zusammenhange vollständig erzählt, und auch der Antheil, welchen Ambrosius und Augustinus an diesem Streite nahmen, daselbst beschrieben worden. (Ehr. KGesch. Th. IX. S. 233. fgl.)

J. n.
C. G.
363
bis
430.

In diese Zeit, allem Ansehen nach in das Jahr 394, fällt der Anfang der freundschaftlichen Bekanntschaft des Hieronymus mit dem Augustinus, der damals nur erst Aeltester zu Sippo in Africa war. Es wäre vielleicht für beide sehr zuträglich gewesen, wenn ihre Freundschaft einen frühern Ursprung genommen, und sich in einen vertrauten Umgang ergossen hätte. Sie waren Männer von trefflichen Gaben, vielen nützlichen Kenntnissen, brennendem Eifer für die Religion, und ausnehmender Thätigkeit; aber erst die Vereinigung der Fähigkeiten, in welchen jeder von ihnen eine vorzügliche Stärke besaß, und die Vermeidung der einem jeden eigenthümlichen Fehler, würde einen großen, der Kirche und Gelehrsamkeit sehr nützlichen Lehrer hervorgebracht haben. So reich Hieronymus an Sprachkunde war, so wenig war er Philosoph, und so voll von Leidenschaften und Uebereilungen. Augustinus hingegen, ein weit scharfsinnigerer Kopf, urtheilte und schrieb meistens gelassener und bedachtsamer; wurde aber oft, aus Mangel an Sprachwissenschaft, ein seichter Ausleger, und errichtete dafür ein Gebäude von unendlichen Spitzfindigkeiten. Beide befanden sich jetzt in einem Alter, wo man seine beliebten Methoden und Meinungen nicht mehr anzumändern pflegt. Hieronymus hatte schon sein sechszigstes Jahr überschritten, und Augustinus bereits das vierzigste erreicht. Jeder war sich auch einer gewissen Ueberlegenheit über den andern bewußt. Setzt man noch hinzu, daß Hieronymus schon

³⁶³
^{bis}
 430. ^{a.} lange ein sehr berühmter und angesehener Schriftstel-
 C. G. ler war; und Augustinus kaum angefangen hatte,
 sich in einem vortheilhaften Lichte zu zeigen: so wird
 man zum voraus vermuthen, daß Hieronymus in-
 sonderheit für die Erinnerungen seines neuen Freun-
 des keine bereitwillige Empfänglichkeit gehabt haben
 werde.

Und dennoch war gerade der erste Brief, den Au-
 gustinus an ihn schrieb, nachdem kurz vorher, im
 Jahr 393, wie es scheint, Alypius, ein afrikani-
 scher Geistlicher, bey Gelegenheit seiner Reise nach
 Palästina, durch die Mittheilung ihrer gewogenen
 Gesinnungen gegen einander, eine Verbindung zwi-
 schen ihnen gestiftet hatte; sein gleich darauf folgen-
 der Brief also (Epist. XXVIII. p. 34. sq. in Opp.
 Augustini, T. II. ed. Antverp.) war mit einem für
 den Hieronymus desto empfindlicherm Tadel ange-
 füllt, da derselbe gelehrte Bemühungen traf, in wel-
 chen dieser eben so geübt als verdient zu seyn glaubte.
 Es schien zwar schmeichelhaft für ihn zu seyn, daß
 ihn Augustinus im Namen aller afrikanischen Ge-
 meinen ersuchte, die Werke der griechischen Schrift-
 ausleger, vorzüglich eines, den er in seinen Schrif-
 ten so gern anführte, (des Origenes,) zu überse-
 zen. Aber gleich darauf bat er den Hieronymus,
 in seiner angefangenen Uebersetzung des alten Testa-
 ments aus dem Hebräischen nicht fortzufahren; son-
 dern nur die lateinische Uebersetzung nach der alexan-
 drinischen zu verbessern; indem es ihn wundern
 sollte, wenn nach so vielen sehr geschickten Ueberset-
 zern, noch etwas in der Urschrift vorbeigelassen wäre.
 Ueberdies warf er dem Hieronymus vor, daß er in
 seiner Auslegungsschrift über den Brief an die Ga-
 later, den Paulus einer lügenhaften Vorstellung
 beschuldigt habe, und widerlegte auch dieses Vorge-
 ben. Zwar konnte dieser Brief, wegen eines einge-
 tretenen

tretenen Hindernißes, nicht an den Hieronymus überschickt werden. Als aber Augustinus bald nach dem Jahr 395, da er Bischof geworden war, in einem andern Schreiben (Epist. XL. p. 63. seq. l. c.) die gedachte Meinung von dem Apostel abermals, wiewohl unter großen Lobeserhebungen des Hieronymus, weitläufig rügte, sogar ausdrücklich einen Widerruf von ihm darüber verlangte: gerieth dieses Schreiben durch einen Zufall nach Rom, und wurde in Italien eher bekannt, als es Hieronymus empfing. Nach und nach verbreitete sich das Gerücht, daß Augustinus ein wider ihn geschriebenes Buch in jene Hauptstadt geschickt habe. Er befand daher für nöthig, dem Hieronymus zu versichern, wie falsch diese Nachricht sey; verlangte aber doch mehrmals eine Antwort auf das ihm nunmehr zugekommene Schreiben, und erklärte sich, dasjenige auch willig aufzunehmen, was Hieronymus in seinen Schriften tadeln würde. (Augustin. Epist. LXVII. p. 117. sq. loc. citat. LXXI. p. 120. sq.) Allein Hieronymus antwortete ihm zu wiederholtenmalen, er könne es noch nicht glauben, daß Augustinus ein Schreiben von solchem Inhalte an ihn gerichtet habe; wiewohl einige seiner Freunde behaupteten, Augustinus habe sich durch dasselbe zu seinem Nachtheil Ruhm und Ansehen bey dem großen Hauffen erwerben, und seine Geschwähigkeit zum Stillschweigen bringen wollen; auch habe er einem rechtgläubigen Bischof nicht allzudreist antworten, noch seinen Brief, worinne er einiges Kegerische gefunden habe, tadeln wollen. Augustinus möchte also, fährt er fort, ihm den oftgedachten Brief mit seiner eigenen Unterschrift übersenden; oder aufhören, einen alten, in seiner Zelle verborgenen Mann weiter zu reizen. Er hätte seine Zeit gehabt, in welcher er, so viel ihm nur möglich war, auf seiner Laufbahn fortgeschritten sey; jetzt, da Augustinus diesen weiten Weg zurücklegen wolle,

J. n.
E. G.
363
bis
430.

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 gebühre ihm Muße. Wenn Augustinus ja seine
 E. S. Gelehrsamkeit entweder üben oder zur Schau tragen
 wollte: so möchte er beredte und ansehnliche Jüng-
 linge, deren es zu Rom viele geben sollte, auffuchen,
 die sich mit ihm in einen Streit einzulassen, Kraft
 und Muth genug haben würden. (Hieronym. Ep.
 LXIX. p. 608. LXXI. p. 611. ed. Martian.) Hie-
 ronymus lehnt zwar in diesen Antworten, bloß aus
 scheinbarer Liebe zur Ruhe, eine Streitigkeit mit dem
 Augustinus ab; es ist aber sichtbar, daß er zugleich
 mit Verdruß und einiger Geringschätzung auf den
 Angriff desselben herabgesehen habe. Gleichwohl
 wurde er endlich genöthigt, da Augustinus, ehe er
 noch diese Briefe erhielt, nicht unterließ, eine Beant-
 wortung seiner Einwürfe von neuem zu verlangen,
 dieselbe aufzusetzen. (Epist. LXXIV. p. 617. sq. l. c.)
 Der Inhalt dieser Vertheidigung ist, wie der ganze
 Gegenstand des Streits, schon in einem andern Theil
 dieser Geschichte (Th. IX. S. 348. fgl.) dargestellt
 worden. Sie gerieth nicht allein lang und lebhaft;
 sondern hin und wieder auch etwas bitter und spöt-
 tisch. Hieronymus bat unter andern seinen Geg-
 ner, (p. 626.) nicht den Pöbel von Unwissenden auf
 ihn loszuheken, die freylich den Augustinus als ei-
 nen öffentlich lehrenden Bischof verehrten, ihn aber
 als einen ganz veralterten Mann aus der Mönchsein-
 öde, verachteten; er möchte sich andere zur Beleh-
 rung oder zum Tadel suchen: denn zu ihm, in so sehr
 weit entfernte Gegenden, gelange kaum der Schall
 seiner Stimme. Eine so entscheidende Erklärung
 brachte zwar den Augustinus nicht zum Stillschwei-
 gen; er zeigte vielmehr dem Hieronymus, wie auch
 bereits am genannten Orte (S. 349.) angeführt
 worden ist, daß man einen weit geradern Weg gehen
 könne, um das Betragen Pauli gegen Petrum zu
 rechtfertigen, als ihm Verstellung zuzuschreiben.
 Allein die glimpfliche und bescheidene Art, mit wel-
 cher

cher sich Augustinus ausdrückte, so wie sein Nach-
 geben in Ansehung der vom Hieronymus unternom-
 menen Bibelübersetzung aus dem Hebräischen, sien-
 gen an, den Lesern zu besänftigen; er setzte wenig-
 stens der Widerlegung seiner Meinung vom Paulus
 nichts weiter entgegen. Daß er dieselbe sogar in der
 Folge geändert habe, ist auch andermwärts (loc. cit.
 S. 350.) bemerkt worden. Augustinus glaubte es
 gewiß; (Epist. CLXXX. p. 483. Tom. II. Opp. edit.
 Antverp.) und Stilting (vita Hieronymi, p. 595.)
 scheint es ohne Noth geleugnet zu haben.

Indem dieser Streit, worinne der gelehrtere Aus-
 leger gegen den scharfsichtigern den Kürzern zog,
 zwischen den Jahren 395. und 405. nach und nach
 ausbrach, war Hieronymus in ganz andere, hitzi-
 gere und langwierigere Händel verwickelt worden, an
 denen er nicht etwa, wie an dieser Zwistigkeit mit
 dem Augustinus, halbgezwungen einigen Antheil
 nahm; sondern zu denen er sich recht geßißentlich hin-
 zudrängte, und worinne er eine der vornehmsten sech-
 tenden Personen war. Die eine dieser Streitigkeiten,
 die origenianische, deren Geschichte man schon an-
 derswo gelesen hat, (Th. X. S. 135. fg.) nahm
 ohngefähr um das Jahr 394. ihren Anfang, und
 dauerte bis gegen das Jahr 404. Hieronymus
 sorgte dabey zwar für den Ruf seiner Rechtgläubig-
 keit, wie sie damals festgesetzt wurde, nicht unglück-
 lich. Aber die Verbindungen, welche er in dieser
 Absicht mit äußerst heftigen, jänkischen und verfol-
 genden Lehrern einging; die leidenschaftliche Verän-
 derlichkeit, mit welcher er von der höchsten Bewun-
 derung und langen Nachahmung des Origenes, zur
 hitzigsten Verkehrung desselben herabsank; sein aus
 ähnlichen niedriggängstlichen Besorgnissen entstandenes
 ungestümes und rachbegieriges Verhalten gegen einen
 ehemaligen vertrauten Freund, den Rufinus, und

4. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

 andere solche ausschweifende Schritte, die er auf diesem Kampfplatze that, haben sein Herz und seine Beurtheilungskraft der Nachwelt desto weniger empfohlen. Daß er bey dieser Gelegenheit mehrere Streitschriften, (ein Schreiben wider die Ketzer des Johannes, Bischofs zu Jerusalem, eine Schurschrift wider den Rufinus in zwey Büchern, und verschiedene Briefe) ausgefertigt, auch zu gleichem Behuf Schreiben des Epiphanius und Theophilus ins Lateinische übersetzt habe, ist am angeführten Orte erzählt, und es sind auch Auszüge dieser Schriften mitgetheilt worden.

In der zweyten Streitigkeit, welche in diesem Zeitraum seines Lebens fällt, bey dem wüthenden Anfälle auf den Vigilantius, seit dem Jahre 404, hat man ihn eben so schlecht zu seinem Vortheile, oder vielmehr als einen der Sache des Christenthums selbst schädlichen Mann, auftreten gesehen. (Ehr. KGesch. Th. IX. S. 268. fg.) Er hatte bereits den Jovinianus, wie einer von den gemeinsten Eiferern, die sich zugleich mit ihrem Gegner zu Boden stürzen, behandelt. Als er sich aber nicht nur wider den Vigilantius zum Vertheidiger des größten Aberglaubens aufwarf; sondern auch voll Erbitterung außer sich gebracht, auf lebensstrafen solcher vermeinten Irrlehrer drang: da konnten die Christen froh seyn, daß der Mönch zu Bethlehem des Schwerdts über seine Mitbrüder nicht mächtig war. Und dennoch rettete sie dieses nachmals nicht vor den abscheulichen Folgen seiner nur zu bald gebilligten Behauptung, daß Ketzer hingerichtet werden mußten. Auch hier braucht übrigens dasjenige nicht wiederholt zu werden, was schon am genannten Orte, aus dem Schreiben des Hieronymus an den Riparius, und aus seinem Buche wider den Vigilantius, beygebracht worden ist.

Desto

Desto lieber hingegen erblickt man den Hieronymus auch in diesen Jahren, (vom Jahr 394. bis zum Jahr 405. hin,) in dem Kreise seiner gewöhnlichen sanftern Beschäftigungen, als Lehrer seiner Freunde und Freundinnen durch häufige Briefe, oder durch Erklärungsschriften über die Bibel. Wenn gleich jene die brennende Ausbreitungssucht des Mönchs- und Nonnenlebens verunstaltet; in diesen aber die Fehler seiner frühern Arbeiten von dieser Gattung sich niemals verlieren; so enthalten doch beide auch manches Gute, und wenigstens viel Eigenthümliches im Feuer der Gedanken und Ausdrücke. Dadurch ist insonderheit sein Schreiben an den Nepotianus, das er im Jahr 394. aufsetzte, berühmt geworden. (Epist. XXXIV. ad Nepotianum, de vita Clericorum et Monachorum, p. 256. seq. ed. Martian.) Nepotianus war ein Schwestersohn eben des Heliodorus, an welchen Hieronymus im Jahr 374. das so bekannte und oben (S. 24.) angeführte Schreiben erlassen hatte, um ihn ins Mönchsleben zurückzuziehen; der aber statt dessen das Amt eines Bischofs annahm. Da Nepotianus durch diesen seinen Oheim zum Ältesten ernannt worden war: hat er den Hieronymus mehrmals, ihm Vorschriften zur würdigen Aufführung in diesem Stande zu geben. Allein seine Sitten machten demselben so viel Ehre, und er hatte auch seinen Oheim so sehr zum Führer in der Nähe, daß Hieronymus erst durch den letztern bewogen werden konnte, jenes Verlangen zu erfüllen. Den Eingang seiner Zuschrift hat er mit dem ihm gewöhnlichen deutenden, aber auch gezwungenen Witz, und in seiner so zu sagen üppigen Schreibart, sehr weit hergehohlet. Nachdem er seines Briefs an den Heliodorus gedacht hat, der auf eine jugendlich spielende Art abgefaßt wäre, vergleicht er damit die jetzige Kälte seines Alters, die er mit Stellen aus dem Virgilius abschildert;

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 hauptsächlich aber mit Davids Beispiele erläutert.
 E. G. Dieser König, sagt er, konnte in seinem hohen Al-
 ter, ohngeachtet er noch so viele Frauen und Bei-
 schläferinnen hatte, doch nur von der Sunamitin
 Abisag erwärmt werden. Folgt man hier bloß dem
 Buchstaben: so sollte man dieses für eine Erdichtung
 aus irgend einem Schauspiele halten; denn nirgends
 liest man in der Bibel von andern alten ehrwürdigen
 Männern etwas Aehnliches. Aber Salomo erklärt
 es uns in seinen Sittensprüchen, (E. IV. fg.) daß
 die Sunamitin, deren keusche Umarmungen sein
 Vater genoß, die Weisheit anzeige. Denn alle
 Tugenden, bey welchen der Körper Dienste leisten
 muß, nehmen bey den Alten ab; nur die Weisheit
 wächst bey ihnen: welches der Verfasser durch Zeug-
 nisse aus dem Alterthum bestätigt. Selbst der
 Nahme Abisag zeigt einen höhern Grad von Weis-
 heit bey den Alten an, indem er so viel als mein
 überflüssiger Vater, oder das Brüllen, das
 Rauschen meines Vaters bedeutet. Alles dieses,
 fährt Hieronymus fort, habe ich nur darum vor-
 angeschickt, damit du nicht einen geschmückten und
 reizenden Vortrag erwartest; es ist genug, wenn
 mich nur die Weisheit umarmet. Die erste seiner
 Vorschriften also ist diese, ein Clericus müsse zuvör-
 derst seinen Nahmen übersetzen, um das zu sehn,
 was derselbe bedeutet: ein Erbtheil Gottes, oder
 Gott ihr Erbtheil. Diesem zu Folge muß er
 nicht nach irdischem Vermögen trachten, sich am
 Nothdürftigen begnügen, und weit von den Sitten
 eines kaufmännischen Geistlichen entfernt seyn. Den
 Umgang mit dem weiblichen Geschlechte soll Nepo-
 tianus entweder ganz vermeiden; oder auf die aller-
 behutsamste Weise anstellen. Er soll die Erbschlei-
 cher unter den Geistlichen nicht nachahmen, welche
 den kinderlosen Alten die schmutzigsten Dienste leiste-
 ten. Das Lesen der heiligen Schrift soll er niemals
 un-

unterbrechen; aber auch, indem er aus denselben J. n. lehrt, nach ihren Vorschriften leben. Zwar soll er E. G. seinem Bischof unterworfen seyn; doch nur als seinem Vater, nicht als einem Herrn; es sey eine sehr 363 schlimme Gewohnheit in manchen Gemeinen, daß die bis 430. Ältesten in Gegenwart ihrer Bischöfe nicht öffentlich reden dürften. Wenn er in der Gemeinde lehrte, so sollte er nicht Geschrey, sondern Seufzer bey den Zuhörern erregen; ihre Thränen sollten sein Lob seyn. Nichts sey freylich leichter, als den geringen ungelehrten Hauffen durch eine geläufige Zunge zu betrügen; dieser bewundere dasjenige, was er nicht versteht, am meisten. Ferner soll er eben so wenig schwarze als weiße Kleider tragen; das heißt, sich für Unflat und übertriebener Zierlichkeit gleich stark in Acht nehmen; doch aber auch keine gezwungene Dürftigkeit oder Freygebigkeit annehmen. Marmor, Gold und andere Ausschmückungen gehörten nicht für christliche Kirchen; wenn im israelitischen Tempel eine glänzende Herrlichkeit gewesen wäre, so falle dieselbe bey dem geistigen Gottesdienste der Christen weg. Hieronymus warnt darauf den Nepotianus, keinen Gastmählern, am wenigsten bey Vornehmen, beizuwohnen; er will, daß derselbe keinen Wein trinken, doch nicht mehr fasten soll, als er ertragen kann; woben er auch des gekünstelten Fastens mancher zu seinen Zeiten gedenkt. Hiernächst soll er sich nicht um den Beyfall anderer bewerben; seine Frömmigkeit nicht zur Schau tragen; weder von andern übel reden, noch dergleichen Gespräche anhören, und überhaupt seine Zunge im Zaum halten. Eine der letzten Vorschriften, welche ihm ertheilt wird, ist diese, daß er, der die Enthalttsamkeit anpreiset, nicht Heyrathen stiften, insonderheit auch keine Wittwe zur zweyten Ehe bereben möchte. — Dieses Schreiben des Hieronymus hat in unsern Zeiten ein verdienstlicher Gelehrter zu Coburg, Erdmann Rudolph Fischer,

3. n. scher, wegen seiner Vortrefflichkeit, wie er sagte,
 L. G. besonders abdrucken lassen, (zu Coburg, 1758. 8.)
 363 und mit guten Anmerkungen begleitet. Daß es eben
 bis keinen hohen Werth für das jetzige Zeitalter habe,
 430. mehr zur Kenntniß damaliger Sitten der Geistlich-
 keit, und der Gesinnungen des Verfassers über die-
 sen Stand, diene, hat der Auszug desselben zeigen
 können.

Nepotianus starb bereits im Jahr 395. Gleich
 im Anfange des folgenden Jahres, schickte Zieronymus ein sehr weitläufiges Trostsreiben an den
 Heliodorus, das durch die Bercdsamkeit seines
 Schmerzens rührend, und durch das ungemeine Lob
 des Verstorbenen, ein rühmliches Denkmal desselben
 geworden ist. (Epist. XXXV. p. 266. sq. ed. Mar-
 tian.) Zwar enthält es auch eine Menge allgemei-
 ner Betrachtungen und Anmerkungen, aus christli-
 chen Religionslehren oder aus der Geschichte; allein
 das meiste davon ist glücklich genug angewandt wor-
 den, das Bild des Nepotianus glänzender zu ma-
 chen. Er hatte schon eine Hofbedienung angenommen;
 lebte aber zugleich unter allerley Büssungen und gott-
 seeligen Uebungen; wiewohl dem Zieronymus ein
 solcher Aufschub im Dienste Gottes nicht gefällt.
 Doch bald legte er sein Amt nieder, theilte sein Ver-
 mögen unter die Armen aus, und würde sich sogleich
 unter die Einsiedler begeben haben, wenn er sich un-
 terstanden hätte, seinen ihm so ehrwürdigen Oheim
 zu verlassen. Als ihn daher dieser in den Lehrstand
 aufnahm, bezeugte er durch Seufzen und Heulen,
 durch Fasten und Eingezogenheit, wie sehr dieses wi-
 der seinen Willen geschehen sey. Unterdeß verwaltete
 er sein Amt mit so vieler Demuth, leutseliger
 Dienstfertigkeit, Klugheit und Würde, daß er dar-
 inne, ohngeachtet seiner Jugend, ein Muster wurde.
 Sein häusliches Leben war ganz nach der Strenge
 eines

Leben und Schriften des Hieronymus. 141

eines Mönchs gebildet; und allem Ansehen nach ^{J. n.} würde er ohne diesen Zusatz von höherer Vollkom- ^{E. G.} menheit nach dem Geschmack seiner Zeiten, als Leh- ³⁶³ rer weniger gerühmt worden seyn. ^{bis} ^{430.}

Anderer Freunde des Hieronymus, oder überhaupt lernbegierige Christen, gaben ihm in diesen Jahren auch Gelegenheit genug zu Briefen und gelehrten Arbeiten. So schrieb er gegen die Jahre 394. und 395. einigemal an den Ältesten und Mönch Paulinus, der nachher als Bischof von Nola, wie man anderwärts gesehen hat, (Th. VII. S. 123. fg.) so berühmt geworden ist. Dieser hatte sich noch nicht lange in die Gegend von Nola begeben, als ihm Hieronymus, dem er eine seiner Schriften zugesandt hatte, unter vielen Lobsprüchen, allerley Vorschriften ertheilte, die größtentheils richtig, und auch wohl ausgedrückt sind. (Epist. XLIX. p. 563. seq. ed. Martian. Tom. IV. Opp. P. II.) Hier kommt die merkwürdige Stelle vor, in welcher er zeigt, wie gleichgültig und entbehrlich das Wallfahren an heilige Örter sey: sie ist schon in einem andern Theil dieser Geschichte (Th. IX. S. 224. fg.) vollständig eingerückt worden. Er belehrt weiter den Paulinus, wie viel er sich versagen, wie aufmerksam er auf sich selbst seyn müsse, um einen wahren Mönch abzugeben. Insonderheit aber versichert er demselben, daß alle seine Gaben, Fähigkeiten und Schriften dadurch ungemein viel gewinnen würden, wenn er sich eine genauere Bekanntschaft mit der heiligen Schrift erwerben wollte. — Eben dieses schärft ihm Hieronymus noch viel ausführlicher in dem zweiten Briefe ein. (Epist. L. p. 568. sq. ed. Martian.) Er hält ihm das Beispiel der heidnischen Philosophen und der Apostel vor, um ihn zum Forschen nach Wahrheit in der heiligen Schrift aufzumuntern; erinnert ihn aber auch, daß, wenn sich
gleich

³⁶³
^{bis}
430. ^{n.} gleich bey diesem Buche jedermann zum Lehrer und
 E. G. Ausleger aufwerfe, der sogar keine Fähigkeiten dazu
 besitze, (einer Unverschämtheit, die man bey andern
 Schriften nicht begehe,) es doch unmöglich sey, ohne
 Führer in demselben fortzukommen. Zum Beweise
 bringt er mehrere Beispiele von geheimnißvollen
 Stellen, Vorbildern und Schwierigkeiten in der
 Schreibart an, die sich bey den biblischen Schrifte-
 stellern fänden. Dazu rechnet er unter andern den
 levitischen Gottesdienst; viele Nahmen und Zahlen
 in der israelitischen Geschichte; Hiobs Weissagung
 von der Auferstehung; die funfzehn Stufen in den
 Psalmen, und dergleichen mehr, auch in allen Bü-
 chern des neuen Bundes. — Paulinus folgte die-
 sen Ermahnungen, wie seine Geschichte schon gelehrt
 hat. Er verlangte daher auch vom Hieronymus
 einen Commentarius über den Daniel; er legte ihm
 folgende zwey Fragen vor: Warum hat Gott das
 Herz des Pharao verhärtet? und warum sagt
 der Apostel: es liege nicht am Wollen oder Laufen;
 sondern an der Erbarmung Gottes? oder andere
 Worte, welche den freyen Willen aufzuheben schei-
 nen; ferner: Wie können die Kinder der Gläu-
 bigen, das heißt, der Getauften, heilig seyn,
 da sie doch ohne das durch die Tauffe empfangene und
 nachher bewahrte Geschenk der Gnade nicht selig
 werden können? Darauf antwortete ihm Hierony-
 mus um das Jahr 399. (Epist. LI. p. 575. sq. ed.
 Mart.) die erste jener Fragen sey bereits vom Ori-
 genes in seinem von ihm übersetzten Buche über die
 Gründe der christlichen Lehrsätze, hinlänglich erörtert
 worden: denn er verwerfe nicht alle Meinungen des
 Origenes, sondern nur seine Irrlehren. Die zweyte
 Frage aber habe Tertullianus in dem Buche von Einer
 Ehe aufgeklärt, indem er zeigte, die Kinder der Gläu-
 bigen hießen darum heilig, weil sie gleichsam Candida-
 ten des Glaubens, und rein von aller Abgötterey wären.

Mit

Mit gleichem Vertrauen verlangte um das Jahr 394. der Älteste Amandus die Auslegung der drey Schriftstellen, Matth. E. VI. v. 34. 1. Corinth. E. VI. v. 18. und E. XV. v. 25. 26. von ihm; und Hieronymus erteilte sie ihm in einem Briefe (Tom. IV. Opp. P. I. p. 160. sq. ed. Martian.) 'dergestalt, daß er auch hier manches Eigene, wenn gleich nicht eben Vorzügliche sagte. So nimmt er zwar die gewöhnliche Erklärung der Worte: *Ein jeder Tag hat seine eigene Plage*, an; ist aber doch geneigt, wenn jemand zu hartnäckig auf dem Worte *κακία* bestehen sollte, sie von der im Argen liegenden Welt zu erklären. Bey der zweyten Stelle sammelt er alle ihm vorgekommene Auslegungen griechischer Lehrer, und behauptet zugleich, daß weder Ehebruch, noch andere Verbrechen, die ein Ehemann begangen hat, seine Frau berechtigen, bey seinem Leben einen andern zu heirathen. Endlich will er bey der dritten Stelle, die Unterwerfung des Sohnes Gottes unter den Vater, von den Gliedern seines Leibes, oder den Gläubigen, verstanden wissen. — Eine Schrift, welche Hieronymus um das Jahr 397. auf Bitte des Amabilis, eines Bischofs in Pannonien oder Dalmatien, über die zehn Gesichter des Jesaias, aufsehte, rückte er nachmals in seinen Commentarius über die Weissagungen dieses Propheten ein, wo sie das fünfte Buch ausmacht, und daher unten erst mit demselben beschrieben werden wird.

Um eben dieselbe Zeit legte ihm der Älteste Vitalis die Frage vor: Warum vom Salomo und Ahas gesagt werde, daß sie in einem Alter von elf Jahren Kinder gezeugt hätten? Hieronymus antwortete darauf, (Epist. ad Vital. inter Epist. Criticas, p. 619. sq. T. II. Opp. ed. Martian.) es stehe noch vieles andere in der Schrift, das unglaublich

363
 430. ^{n.} glaublich scheine, und doch wahr sey: denn die Na-
 tur vermöge nichts wider den Herrn der Natur. Zu
 363
 430. seiner Zeit sey ein Mensch mit zwey Köpfen, vier
 Händen, einem Bauche und zwey Füßen zu Lydda
 gebohren worden; er habe auch gewiß gehört, daß
 eine Frau von einem zehnjährigen Knaben, den sie
 zur Unzucht gereizt hatte, geschwängert worden sey,
 indem Gott ihre Unkeuschheit dadurch habe ans Lichte
 bringen wollen. Eben so gebe auch die heilige Schrift
 durch das frühe Kinderzeugen der beyden Könige zu
 verstehen, wie wollüstig sie gewesen sind. Doch
 sucht Hieronymus noch andere Auflösungen der ge-
 nannten Schwierigkeit aus christlichen und jüdi-
 schen Schriftstellern auf; dergleichen diese ist, daß
 die Regierungsjahre der Könige bey dem Leben ihrer
 Väter, auf die Rechnung der letztern geschrieben wor-
 den wären.

Im Jahr 398. schrieb er einen Brief an den
 Lucinius, einen Christen aus Spanien, der ihm
 Geschwindschreiber zugesandt hatte, um alle von ihm
 gefertigte oder übersetzte Bücher abzuschreiben; der
 übrigens nebst seiner Frau in strenger Frömmigkeit
 lebte, und gegen Kirchen und Christen sehr freigebig
 war. Ihn ermahnte Hieronymus, (Epist. LII. p.
 576. sq. ed. Martian.) sich gänzlich von der Welt zu
 entfernen, und an den heiligen Orten niederzulaf-
 sen. Seine Fragen aber: ob man am Sabbath fas-
 sten, und das heilige Abendmahl an jedem Tage, wie
 es zu Rom und in Spanien gewöhnlich sey, neh-
 men dürfe? beantwortet er dergestalt, daß er ihn auf
 die alten hergebrachten Einrichtungen einer jeden Ge-
 meine verweist. Als Lucinius kurz darauf gestor-
 ben war, tröstete Hieronymus seine Wittwe Theo-
 dora, unter andern auch damit, daß ihr verstorbe-
 ner Ehemann ihr nunmehr vom Himmel herab bei-
 stehe, und ihr eine Stelle bey sich vorbereite, damit
 sie

ſie ohne eheliche Verbindung, bloß als Bruder und ^{J. n.} Schwester, wie ſchon auf dieſer Welt, wieder mit ^{E. G.} einander leben könnten. Bei dieſer Gelegenheit ge- ³⁶³ denkt der Verfaſſer des Irrthums derjenigen, (es ^{bis} war hauptſächlich Origenes,) welche behaupteten, ^{430.} unſer Körper werde nach der Auferſtehung das Weſentliche eines Körpers ganz verlieren. (Epiſt. LIII. p. 579. ſq. l. c.)

Ebenſals im Jahr 398. ſchickte auch Hieronymus ein Antwortſchreiben an den Presbyter Evangelus, (nicht Evangelius, wie Martianay dieſen Nahmen gegen die Sprachanalogie hat abdrucken laſſen, (in Hieron. Epiſt. Critic. p. 570. ſq. Tom. II. Opp.) der ihm einen Aufſatz über den Melchiſedeß, worinne dieſer für den heiligen Geiſt ausgegeben wurde, mit dem Begehren zuſandt hatte, ihm davon ſeine Meinung zu ſchreiben. Statt deſſen ſammelt Hieronymus erſtlich die Meinungen der griechiſchen und auch der jüdiſchen Schriftausleger vom Melchiſedeß weitläufig; ſodann widerlegt er dieſen, welche Salem für Jeruſalem hielten; indem jene Stadt vielmehr bey Scythopolis zu ſuchen ſey, wo noch ein Salem vorkomme. Es iſt einerley, ſetzt er hinzu, ob man es Salem oder mit dem Johannes in der evangeliſchen Geſchichte Salim ſchreibe: denn die Hebräer bedienen ſich der Vocalbuchſtaben ſelten in der Mitte, (eine offenbar unrichtige Nachricht,) und eben dieſelben Worte werden nach dem Willen der Leſer, und nach der Verſchiedenheit der Gegenden, auch mit verſchiedenen Lauten und Accenten ausgeſprochen. Am Ende alſo bringt der Verfaſſer aus den angeführten Meinungen wenigſtens ſo viel heraus, daß Melchiſedeß gewiß ein König auf der Welt geweſen ſey. — Da auch um dieſe Zeit Paulina, die Gemahlinn des berühmten Pammachius, geſtorben war: ſo tröſtete

^{F. n.} ihn Hieronymus deswegen in dem langen und be-
^{E. G.} redten Schreiben, welches schon in der Geschichte des
³⁶³ Pammachius, zu dessen Lobe es so vieles enthält,
⁶¹⁶ angezeigt worden ist. (Epist. LIV. p. 582. ed. Mart.
⁴³⁰ Ehr. R. Gesch. Th. VIII. S. 368.)

Gegen das Jahr 400. fragte ihn sein Freund Oceanus, bey Gelegenheit eines spanischen Bischofs Carterius, der einmal vor seiner Taufe, und das zweytemal nach derselben geheyrathet hatte, ob nicht ein solcher Mann, der wider die Vorschrift des Apostels, eines Weibes Mann zu seyn, handelte, zum Lehramte unfähig sey? Hieronymus vertheidigt in seiner Antwort (Ep. LXXXII. p. 645. sq. ed. Martian.) diejenige Meinung, welche er schon ehemals zu Rom, nach seiner hier eingerückten Erzählung, gegen einen sehr beredten Mann, auch in der Erklärung des Briefs an den Titus, behauptet hatte. Er findet nemlich bey einem solchen Lehrer, dergleichen es sehr viele gab, nicht zwey Ehen, weil die Taufe alle vorhergehende Sünden völlig wegwische, und so sehr einen neuen Menschen bilde, daß seine frühern Handlungen gar nicht mehr in Betrachtung kämen. Alles dieses führt er sehr nachdrücklich, wortreich, und zum Theil mit gezwungenem Witz aus. Auch giebt er nicht undeutlich zu verstehen, daß die entgegengesetzte Meinung eben so wie die cajanische Ketzer, dem Blute Christi die Kraft abspreche, alle ältere sündliche Flecken der Seele zu vertilgen; er wundert sich überdies, daß man auf die andern Eigenschaften, die der Apostel von einem Bischof, oder, welches einerley war, Ältesten fordere, so wenig dringe, und nur bey der zweymaligen Ehe stehen bleibe. Unter dessen hat die abendländische Kirche die sonderbare Meinung des Hieronymus so wenig angenommen, daß vielmehr Siricius, Bischof zu Rom, in eben demselben Jahre, da jener diese Hauptstadt verließ, und

und bald darauf auch Innocentius der erste, einer ^{J. n.} seiner Nachfolger, wie schon anderwärts erzählt wor- ^{E. G.} den ist, (Th. VIII. S. 25. 26.) einen jeden ohne ³⁶³ weitere Einschränkung, der in die zweite Ehe getre- ^{bis} ten wäre, vom Lehrstande entfernt wissen wollte. ^{430.} Dieser Widerspruch in der Denkungsart zwischen dem Hieronymus und den römischen Bischöfen, auch andern der angesehensten Lehrer seiner Zeit, wurde vom Tillemont, (Vie de St. Jérôme, p. 231. seq. ed. de Paris,) der, als ein Jansenist, ohnedieß solche Beispiele der Widersehung vorzüglicher Lehrer gegen die Aussprüche des römischen Stuhls brauchte, so frey vorgestellt, daß Stilling, als Jesuit, desto hitziger ihn deswegen angreifen mußte; (Vita S. Hieronymi, p. 579. sq.) ohne doch etwas anders auszurichten, als ein Beispiel einer weit größern, und zugleich ungerechten Parthenlichkeit zu geben. Denn gesetzt auch, ob es gleich nicht wahrscheinlich ist, daß Hieronymus nichts von den Schreiben des Siricius und Innocentius gewußt hätte, worinne sie die entgegen gesetzte Meinung einschärften, in welchem Falle er sie vielleicht, wie man denken möchte, etwas gelinder bestritten haben würde; so fiel es ihm doch gar nicht ein, seinen Freund Oceanus, der zu Rom lebte, und nicht einmal ein Mitglied des Lehrstandes gewesen zu seyn scheint, auf die Entscheidung des dortigen Bischofs zu verweisen. Er hatte in jüngern Jahren gegen seinen Freund Damasus die ehrerbietigste Folgsamkeit bezeigt; jezt aber, als ein Greis, der den höchsten Ruf theologischer Gelehrsamkeit in seiner Kirche genoß, nahm er auf die Nachfolger desselben im Bisthum keine Rücksicht.

Ein anderer merkwürdiger Brief des Hieronymus, der aus diesem Zeitalter seines Lebens, mit Uebergehung von unerheblichern, angezeigt werden muß, ist der vielleicht zwischen den Jahren 400. und

J. n. 403. an die zween gothischen Geistlichen, Sunia und
 E. G. Sretela, abgelassene, dessen schon in einem andern
³⁶³
⁴³⁰ Theil dieses Werks (Th. VII S. 343.) gedacht
 worden ist. Sie wollten von ihm lernen, wie sie die
 Abweichungen der griechischen und lateinischen Ueber-
 setzung der Psalmen von einander, von welchen sie
 ihm ein langes Verzeichniß schickten, beurtheilen, und
 welcher von beyden Uebersetzungen sie also folgen soll-
 ten? Hieronymus geht diese Stellen sammtlich
 durch, um es deutlich zu machen, daß, wenn sich die
 lateinische Uebersetzung von der griechischen entferne,
 solches die gemeine und fehlerhafte, nicht aber die in
 den Hexaplen befindliche, und mit dem hebräischen
 Texte genauer übereinstimmende, treffe. Man hat
 zwar bereits oben gesehen, daß er nicht immer so vor-
 theilhaft von dieser Uebersetzung gedacht habe. Al-
 lein, da er auch selbst die alte lateinische Uebersetzung
 nach dem Muster derselben gefeilt hatte: so konnte er
 nicht umhin, ihr Ansehen einigermaassen aufrecht zu
 erhalten; an dem er sich ohnedieß schon durch seine
 gerade aus der hebräischen Urschrift verfertigte Ue-
 bersetzung, zum Mißfallen mancher, vergrißen hatte.
 Uebrigens ist die Mühe, welche er sich in diesem lan-
 gen Schreiben giebt, das Martianay zuerst recht
 genau, und mit nicht zu verachtenden Anmerkungen
 hat abdrucken lassen, (Tom. II. Opp. Hieron. p.
 626. sq.) größtentheils glücklich gerathen. Er er-
 laubt sich freylich bisweilen gewisse Wendungen, um
 sich aus den Schwierigkeiten herauszuwickeln. Doch
 rechtfertigt er auch nicht immer seine verbesserte latei-
 nische Uebersetzung; sondern läßt mehr der alexan-
 drinischen, und hauptsächlich dem hebräischen Texte
 selbst, Gerechtigkeit widerfahren. Es ist kein
 Zweifel, daß diese Arbeit zur genauern Kenntniß der
 oftgenannten und der übrigen griechischen Ueberset-
 zungen nützlich sey. Der Verfasser scheint auch
 (beym hundertten Psalm) den richtigen Grundsatz
 befolgen

befolgen zu wollen, daß man nicht allzuwörtlich über-
setzen dürfe; hat aber in andern Stellen, wie gleich
beim fünften Psalm, wenig darauf geachtet.

J. n.
L. S.
363
bis
430.

So viele, zum Theil mit mühsamer Gelehrsam-
keit abgefaßte Schreiben, welche Hieronymus in
diesem Zeitraum vom Jahr 394. bis gegen das Jahr
405. hin, an seine Freunde oder Verehrer abließ,
hinderten ihn nicht, sich ohngefähr auf gleiche Weise
auch mit seinen andächtigen und wißbegierigen Freun-
dinnen zu beschäftigen. Als ihn eine vornehme Rö-
merin, Suria, nach dem Tode ihres Gemahls, der
sie ohne Kinder hinterlassen hatte, um eine Vorschrift
wegen ihrer künftigen Lebensart bat, und ihre Nei-
gung eröffnete, ohngeachtet der dringenden Aufmun-
terungen ihrer Anverwandten zur zweiten Ehe, im
Wittwenstande zu verbleiben: bestärkte er sie nicht
nur durch seinen Brief vom Jahr 395. von welchem
schon anderswo ein kurzer Begriff mitgetheilt wor-
den ist, (Th. VIII. S. 273. fg.) in diesem Vorsatze;
sondern gab ihr auch allerhand Lehren und Warnun-
gen, um dabey desto standhafter beharren zu können.
(Epist. XLVII. p. 554. sq. ed. Martian.)

Eine andere römische Wittve von Stande, Sa-
biola, deren Geschichte bereits in diesem Werke er-
zählt worden ist, (Th. VIII. S. 371. fgl.) kam im
Jahr 395. nach Bethlehem, wo sie sich zugleich als
eine Büßende, und als eine unersättliche Zuhörerinn
des Hieronymus, auszeichnete. Ob sie gleich der
Einfall der Barbaren in diese Gegenden, nöthigte,
nach Rom zurück zu kehren; so brachte sie es doch
dahin, daß ihr Lehrer auch schriftlich seinen Unter-
richt fortsetzte. Er schrieb ihr daher um das Jahr
397. einen sehr weitläufigen Brief über die gehei-
men Bedeutungen von den Kleidern der israe-
litischen Priester und Leviten; auch setzte er noch

n.
363
bis
430.
 einiges über die Verfassung der Priester und die Gefäße des Tempels, hinzu. (Hieron. Epist. Criticae, p. 574. sq. T. II. Opp. ed. Mart.) Wenn man verschiedene ziemlich gute Erläuterungen, besonders aus dem Josephus, ingleichen Erklärungen hebräischer Wörter, die aber nicht alle richtig sind, abrechnet: so ist übrigens der größte Theil dieses Schreibens mit erzwungenen Deutungen angefüllt. Daß die Juden diesen verborgenen Sinn ihrer ehemaligen gottesdienstlichen Einrichtungen nicht fassen könnten, erklärt der Verfasser daraus, weil die Decke Mosi noch über ihrem Gesichte liege; da hingegen bey Christen der tödtende Buchstabe sterbe, und der lebendigmachende Geist erweckt werde. Er fand also, zum Beispiel, daß die Stiftshütte ein Sinnbild der ganzen Welt sey; daß der erste und zweyte Vorhof derselben darum jedermann offen standen, weil Wasser und Erde allen Sterblichen freigegeben sey; daß aber in das Allerheiligste, gleichsam in die Luft und in den Himmel, wenige eingehen und aufsteigen könnten; daß die beyden Steine im Ephod entweder Christum und die Kirche, oder den Buchstaben und den Geist anzeigten; und was der Geheimnisse mehr ist, die sich ein jeder überall aussinnen kann. — Sabiola unterdessen muß solche Gesichter der Einbildungskraft für sehr sinnreich und erbaulich gehalten haben. Denn als sie noch zu Bethleheim das vierte Buch Mosi las, verlangte sie von ihrem Lehrer eine Erklärung von den Nahmen und Ursachen der Standörter oder Läger, durch welche die Israeliten nach und nach in Arabien bis nach Palästina gezogen waren. Bey einigen war er zweifelhaft, wo er selbst in dem ihr errichteten Denkmal erzählt; (Epist. LXXXIV. p. 661. Opp. T. IV. P. II. ed. Martian.) bey andern kam er ohne Anstoß fort; bey den meisten aber gestand er schlechtweg seine Unwissenheit. Doch Sabiola drang nur desto mehr in ihn; sie machte ihm Vor-

Vorwürfe: gleichsam als wenn es ihm nicht erlaubt wäre, das nicht zu wissen, was er nicht wußte; und sagte, sie wäre freylich unwürdig, so große Geheimnisse zu verstehen. Dergestalt preßte sie ihm eine Schrift dieses Inhalts aus; da sie aber unterdessen gestorben war: so schickte Hieronymus dieselbe, so wie auch die eben genannte Denkschrift auf seine Freundin, um das Jahr 399. an den Oceanus, (Epistola ad Fabiolam, de XLII. mansionibus Israelitarum in deserto, p. 586 - 605, inter Epist. crit. T. II. Opp. ed. Mart.) Sie ist einer der abgeschmacktesten Aufsätze, der jemals aus der Feder eines gelehrten Auslegers geflossen ist. Zwar sucht sich der Verfasser im Eingange desselben damit zu rechtfertigen, daß, weil ein Theil der Reise der Israeliten aus Aegypten, nach der Anleitung des Apostels, (I. Corinth. C. X. v. II.) geistlich zu deuten sey, solches auch von den übrigen Umständen derselben, die er vorbey ließ, gelten müsse. Allein, nicht zu gedenken, daß man bey Erzählungen aus der Geschichte und Erdbeschreibung, sehr bestimmter Anweisungen des Schriftstellers selbst bedarf, um ihnen einen geheimen Sinn beylegen zu können; so ist auch der Fall beyhm Paulus von einer sehr verschiedenen Gattung, indem er seine Accommodation, oder das Vorbild, (wie man es nennen will,) von merkwürdigen Begebenheiten der Nation auf dieser Reise, nicht von leeren Nahmen der Dörter, wo sie ihr Lager aufschlugen, wie Hieronymus, hernahm. Dieser erblickt schon in der Zahl von zwey und vierzig Lagern, welche mit der Zahl der Geschlechter im Geschlechtsregister Christi beyhm Matthäus übereinkömmt, den verborgenen Verstand, daß der wahre Hebräer, der das Aegypten der Welt verläßt, um in den Himmel zu eilen, durch diese Zahl gehen müsse, durch welche auch der Erlöser, vom ersten Patriarchen an, bis zur Jungfrau gegangen ist. Nach die-

J. n.
E. G.
363
bis
430.

S. n.
E. G.
363
bis
430.
 ser Voraussetzung muß sich also aus dem dürrsten
 Mahmenverzeichnis ein geistlicher Saft herauspres-
 sen lassen. Das erste Lager, schreibt Hieronymus,
 aus welchem die Israeliten auszogen, hieß Ramesse.
 Dieses Wort übersetzen einige eine unruhige Bewe-
 gung; andere Bitterkeit und Bewegung der Motten;
 wir aber glauben, daß es richtiger durch den Donner der
 Freude ausgedrückt werde. Bey dieser Stadt, an den
 äußersten Gränzen Aegyptens, versammelte sich das
 Volk, welches in die Wüste hinausgehen wollte, weil es,
 indem es das Getümmel der Welt verließ, von seinen äl-
 tern Fehlern, und von der es ehemals aufzehrenden
 Motten der Sünden bewegt wurde; hingegen alle
 Bitterkeit in Süßigkeit verwandelte, damit es die
 Stimme des Herrn, der vom Sinai herab don-
 nerte, hören möchte. Daß aber die göttlichen
 Worte und Reden der Schrift, in dem Rade dieser
 Zeit und Welt Donner genannt werden, zeigt der
 Psalmist mit den Worten: Die Stimme deines
 Donners im Rade. (Psalm LXXVII. v. 19.) Auch
 hielt man es für einen Donner, als man die Stimme
 Gottes des Vaters bey der Taufe des Erlösers hörte.
 Wenn wir nun durch die evangelische Trompete be-
 wegt, und durch den Donner der Freude aufge-
 weckt worden sind; so gehen wir im ersten Monathe
 heraus, wenn der Winter vorbegegungen ist; wenn
 des Frühlings Anfang ist; wenn die Erde gebähren
 will; wenn alles erneuert wird, und wir am fünf-
 zehnten Tage des ersten Monaths, am Tage nach dem
 Pascha, bey vollem Lichte des Monaths, nach ge-
 gegessenem unbeflecktem Lämme, mit Füßen, die nach
 der Vorschrift des Apostels gestiefelt sind, an Lenden
 mit Keuschheit gegürtet, und mit Stäben in den
 Händen vorbereitet, ausgehen.“ — Mehr als dieses
 einzige Beispiel der Sprachkunde und Auslegungs-
 art, die in der ganzen Schrift herrschen, wird man
 nicht verlangen. Man könnte es dem Verfasser viel-
 leicht

Leben und Schriften des Hieronymus. 153

leicht noch verzeihen, daß er sich von einer andächtigen Freundin zu einer so schlechten Arbeit, wenigstens für ihren Zeitvertreib, verführen ließ; keineswegs aber, daß er dieselbe nach ihrem Tode nicht un-
terdrückte.

J. n.
C. G.
363
bis
430

Kurz vorher, um das Jahr 397, hatte Hieronymus an eine andere seiner römischen Freundinnen; Principia, die man bereits als eine Gesellschafterin der berühmten Marcella kennt, (Rh. VI. S. 57.) eine Erklärung des fünf und vierzigsten Psalms gesandt, die seiner etwas würdiger ist. (Epist. orit. p. 681. sq. T. II. Opp. ed. Mart.) Doch fängt er dieselbe, weil ihn viele tadelten, daß er an Frauenspersonen schriebe, mit einer langen Entschuldigung an, die von den häufigen Beispielen weiser, gottseeliger und lernbegieriger Frauen in der heiligen Schrift hergenommen ist. Schon aus der Ueberschrift des Psalms sucht er darzuthun, daß derselbe in einem geistlichen Verstande auf den Weltheiland gehe; übersetzt und deutet sie aber ziemlich gezwungen. In dem Psalm selbst ist die Auslegung, bis auf einige Erläuterungen hebräischer Wörter, und Vergleichung der griechischen Uebersetzungen, von gleicher Gattung. Nachdem es einmal vorausgesetzt ist, daß dieser Psalm von Christo handle, ohne weder einen historischeregetischen Beweis davon zu geben, noch zu untersuchen, ob nicht in Davids oder in der übrigen israelitischen Geschichte, Begebenheiten vorkommen, die sich zu dem Inhalte und den Bildern desselben ungezwungen schicken, fängt er sogleich an, alles nach der angenommenen Meinung zu drehen. Einiges was derselben in diesem Gedichte günstig ist, hat er nicht einmal geschickt genug zu nützen gewußt, und die äußerst wörtliche Uebersetzung, welche ihm dazu dienen muß, erregt schon einen Verdacht gegen den Ausleger, daß er sich hinter dieselbe verstecke, um

J. n. Geheimnisse aufzufinden, wo doch keine sind. In-
 G. dem er also folgende Uebersetzung des ersten Verses
 363 zum Grunde legt: Mein Herz hat ein gutes
 430. Wort herausgebrochen, (Eructavit cor meum
 verbum bonum,) merkt er an, daß Symmachus
 übersetzt habe: Mein Herz ist durch ein gutes
 Wort bewegt worden, um anzuzeigen, daß der
 Verfasser durch den heiligen Geist in den Stand ge-
 setzt worden sey, von Christo zu weissagen. Gleich-
 wie aber, fährt er fort, nach der Beschaffenheit der
 Speisen im Magen, auch die aufsteigenden Dünste
 und ihr Geruch sich richten: so bringen die Gedanken
 des innern Menschen Worte hervor, welche einen mit
 heiligen Lehren gesättigten Geist anzeigen. Einige
 verstehen auch diese Stelle von Gott dem Vater, daß
 er aus dem Innersten des Herzens sein Wort, wel-
 ches stets in ihm war, hervorgebracht habe, nach der
 Weissagung eines andern Psalms: Aus dem Mut-
 terleibe habe ich dich vor dem Morgensterne
 gebohren. (Psalm CX. v. 3.) Hieronymus findet
 nun ferner in den Worten des Psalms: Goldseelig
 sind deine Lippen; darum segnet dich Gott
 ewiglich, das Wachsthum Jesu an Alter, Weis-
 heit und Gnade bey Gott und den Menschen; in den
 folgenden: Gürtle dein Schwerdt an deine
 Seite, die jungfräuliche Keuschheit, durch welche die
 Werke des Fleisches getödtet werden; in dem Volke,
 dessen die Tochter vergessen soll, das Heydenthum,
 aus welchem die christliche Kirche gesammelt worden
 ist; und andere Deutungen mehr, die sich leicht ver-
 muthen lassen, die aber eben durch einen solchen
 Schriftausleger das Ansehen ächter Erklärungen be-
 ständig beibehalten haben.

Es kamen auch andere Veranlassungen für den
 Hieronymus, an seine gottseelige Freundinnen,
 oder von denselben Briefe zu schreiben. Man hatte
 ihm,

Leben und Schriften des Hieronymus. 155

ihm, auf sein Verlangen, die noch sehr junge Enkelin der Paula, gleiches Namens, zugesandt, weil sie frühzeitig zur Lebensart einer Nonne vorbereitet werden sollte. In dieser Absicht belehrte er ihre Mutter Lata zwischen den Jahren 398. und 401. wie die ganze Erziehung ihrer Tochter eingerichtet werden müsse. Einen Auszug aus seinem Schreiben (Epist. LVII. p. 500. sq. ed. Mart.) hat man schon an einem andern Orte gelesen. (Th. VIII. S. 369. fgl.) Als einige Zeit darauf, im Jahr 404. die ältere Paula, diejenige unter allen seinen Freundinnen, die er am meisten ehrte und bewunderte, die seine so lange und wohlthätige Gesellschafterin zu Bethlehem gewesen war, aus der Welt gieng, stiftete er ihr in einem Schreiben an ihre Tochter Eustochium, ein lobrednerisches Denkmal, (Epist. LXXXVI. l. c.) von welchem ebenfalls an genannten Orte, (S. 358-363.) das Merkwürdigste beigebracht worden ist.

Zuweilen wartete auch Hieronymus nicht erst auf eine gewisse Gelegenheit, die ihn zum Schreiben auffordern konnte; sein Eifer für das Mönchsleben und wider die zweyte Ehe, machte ihn sogar zudringlich. So entstand um gleiche Zeit jener Brief voll unüberlegter und anstößiger Einfälle, von welchen anderwärts schon Proben gegeben worden sind, (Th. VIII. S. 374. fg.) an die junge Wittve Salvina. (Epist. LXXXV. p. 663. sq. l. c.) Ihr Gemahl Nebridius war einer der vornehmsten Herrn gewesen, der ihr zwey Kinder beiderley Geschlechts hinterlassen hatte. Hieronymus besorgt freylich im Anfange seines Schreibens, man möchte ihm vorwerfen, daß er unter dem Scheine von pflichtmäßigen Erinnerungen, nur Freundschaften am Hofe zu erwerben suche; er führt daher drey Gründe an, welche seinen Schritt rechtfertigen könnten. Erstlich, sagt er, liebe er, als ein Lehrer, alle Christen wie seine Söhne, und ihren

363
bis
430. ihren Fortgang in der Jugend halte er für seinen
E. G. Ruhm. Zweytens habe er mit dem Vater ihres Ge-
mahls eine vertrauliche Bekanntschaft unterhalten.
Endlich hätten die wiederholten Bitten seines Freun-
des Avitus am meisten auf ihn gewürkt. Er hätte
vielleicht einen noch stärkern Bewegungsgrund hinzu-
setzen können: den Wunsch und die Hoffnung, daß
es ihm gelingen werde, die Salvina von der zweyten
Ehe auf immer zurück zu halten.

Hingegen sträubte er sich zu einer andern Zeit,
doch vermuthlich noch vor dem Jahr 405, an-
fänglich dagegen, als man ein Schreiben an zwei
ihm unbekannte Christinnen in Gallien von ihm ver-
langte. Eine Mutter und ihre Töchter lebten in ei-
nerley Stadt; aber in verschiedenen Wohnungen,
und nahmen, entweder, weil sie die Einsamkeit nicht
ertragen konnten, oder um ihr Vermögen sicherer zu
bewahren, Geistliche zu sich ins Haus. Ihr Sohn
und Bruder, der dieses dem Hieronymus erzählte,
drang in ihn, und bewürkte es auch endlich, daß er
ihm ein gemeinschaftliches Abmahnungsschreiben an
beide, doch mit der Bedingung, alles geheim zu hal-
ten, mitgab. (Epist. LXXXIX. p. 729. sq. ed. Mart.)
Dieses Schreiben ist nicht von der ihm sonst eigenen
Art: zwar sehr ernstlich gemeint; aber mehr unter-
haltend, scherzhaft spöttisch und witzig, als strafend
und heftig; nur selten durch biblische Stellen unter-
stützt, dagegen fleißig aus Welt- und Menschenkennt-
niß gezogen. Er sagt selbst am Ende, daß er seinen
Zadlern daran habe zeigen wollen, er könne auch al-
les schreiben, was ihm einfalle. Zuerst redet er beide,
aber bald und am längsten die Tochter an. Du hältst
also, sagt er zu ihr, das Haus deiner Mutter für zu
enge, da dir doch ihr Leib nicht zu enge gewesen ist?
Zehn Monathe hast du im Mutterleibe verschlossen
gelebt, und kannst es einen Tag lang in Einem Zim-
mer

mer mit deiner Mutter nicht aushalten? Kannst du ihre Augen nicht ertragen? sie nicht als eine häusliche Zeuginn dulden, da sie alle deine Bewegungen am leichtesten versteht, weil sie dich gebohren, genährt, und bis zu diesem Alter gebracht hat? — So geht er alle Ursachen ferner durch, welche Mutter und Tochter wieder vereinigen sollten, und verwirft alle Vorwände, welche dawider gebraucht werden könnten, wie zum Beispiel, es sey doch die Gesellschaft eines heiligen Mannes, in der sich die Tochter befinde. Aber er schildert auch ihren gefährlichen Zustand in dieser Trennung, und unter Gesellschaften aller Art, die verführerischen Reizungen, denen sie sich selbst und andere aussetze, mit Farben ab, die nur ein scharfsichtiger Beobachter auftragen konnte. „Was willst du, schreibt er unter andern, ein Mägdchen von gesundem Körper, zart, wohlbeleibt, rothwangicht, unter Fleisch, Wein und Bädern erhitzt! bey Ehemännern und Jünglingen machen? Thust du auch das nicht, was man von dir verlangt; so ist es doch schon ein schimpfliches Zeugniß für dich, wenn solche Dinge von dir verlangt werden. Ein wollüstiges Gemüth verfolgt unanständige Wünsche am feurigsten, und macht sich vom Unerlaubten desto süßere Vorstellungen. Selbst dein schlechtes und braunes Kleid giebt ein Kennzeichen deiner verborgenen Gemüthsart ab; wenn es keine Falten hat, wenn es auf der Erde fortgeschleppt wird, damit du länger zu seyn scheinst, wenn es mit Fleiß irgendwo abgetrennt ist, damit sich etwas vom Innern zeige, damit zugleich das Garstige bedeckt werde, und das Schöne in die Augen falle. Auch ziehen deine schwärzlichen und glänzenden Schuhe, wenn du gehst, durch ihr Knarren, die Jünglinge an sich. Deine Brüste werden durch Binden zusammengepreßt, und der verengte Busen wird durch den Gürtel in die Höhe getrieben. Die Haare senken sich

„sanft

J. n.
E. G.
363
bis
439.

J. n. „sanft entweder auf die Stirne, oder auf die Ohren
 E. G. „herab. Das Mäntelchen fällt zuweilen nieder, um
 363 „die weißen Schultern zu entblößen; und dann
 bis „bedeckt sie wieder eilends, als wenn sie nicht gesehen
 430 „seyn wollte, dasjenige, was sie mit Willen aufge-
 „deckt hatte. Und wenn sie auf den Straßen, gleich-
 „sam aus Schaamhaftigkeit, ihr Gesicht verschleiert:
 „so zeigt sie, gerade wie man diese Kunst in unzüchti-
 „gen Häusern übt, nur dasjenige, was am meisten
 „gefallen kann.“ Leser dieser Stelle müssen sich frey-
 lich verwundern, wie Hieronymus, der so lange
 schon in einer solchen Entfernung von der üppigern
 Welt lebte, so bekannt mit allen ihren Kunstgriffen
 habe seyn können. Allein zu geschweigen, daß er sie
 in seinen frühern Jahren nahe genug, und sogar
 theilnehmend betrachtet hatte: so antwortet er auch
 selbst auf diese Bedenklichkeit. „Du fragst, woher
 ich dich kenne? wie ich in einer solchen Weite die Au-
 gen auf dich werfen kann? Die Thränen, das un-
 ausstehliche häufige Schluchzen deines Bruders ha-
 ben mir dieses erzählt. Möchte er doch gelogen, es
 mehr aus Besorgniß, als beschuldigend, gesagt ha-
 ben! Aber glaube mir nur! niemand weint, wenn er
 lügt.“ Er bestätigt dieses noch mehr durch ähnliche
 Nachrichten, die er über diese Familie erhalten hatte,
 und dringt sehr lebhaft in Mutter und Tochter, sich
 wieder mit einander zu vereinigen.

Weder dieser starke Briefwechsel des Hieronymus,
 noch die hüzigen Streitigkeiten, in welche er sich wäh-
 rend dieser Jahre (394 bis 405.) verwickelt hatte,
 hinderten ihn, neue Erklärungsschriften über die
 Bibel aufzusetzen. Nach andern Propheten, wie
 man oben gelesen hat, (S. 120.) beschäftigte er sich
 nunmehr, um das Jahr 396. oder 397. mit dem
 Obadjah und Jonas. (Comment. in Abdiam, p.
 1454. sq. T. III. Opp. Mart. in Ionam, p. 147. sq.
 l. c.)

l. c.) Beide Arbeiten haben viel Aehnliches mit den eben genannten über fünf andere prophetische Schriften. Nach einer sehr kurzen Einleitung, wird eine wörtliche Uebersetzung vorangeschickt; die alexandrinische, auch wohl die vornehmsten übrigen griechischen Uebersetzungen, werden damit verglichen, und nicht ohne die hebräische Urschrift, genügt. In der eigentlichen Erklärung legt er zwar, wie er sagt, einen historischen Grund; sucht aber darauf, so viel möglich, hohe Thürme zu bauen; (p. 1458.) oder die Seegel des geistlichen Verstandes auszuspannen, um unter dem Einblasen des Herrn, und durch Eröffnung seiner Geheimnisse, frohlich in den Hafen zu gelangen. (p. 1468.) Man versteht schon zum voraus, was für Deutungen hierher gehören, und wie gemäß es der Einbildungskraft des Verfassers sey, außer den eigentlichen Edomitern, wider welche Obadja weißagt, noch unter diesem Bilde, entweder die Juden, als Feinde der Christen, und Verfolger ihres Bruders Jacob, (wie es ehemals Esau, der Stammvater der Edomiter, war,) oder alle Ketzereyen zu erblicken, weil diese den Jacob aus seiner väterlichen Erbschaft zu vertreiben suchen.

Doch findet sich einiges in der Auslegung des Jonas, dem man hier seine Stelle gönnen wird. In der Vorrede zu derselben klagt er darüber, daß die Eregeten beider Hauptkirchen die Schrift dieses Propheten durch eine Menge von Fragen verdunkelt hätten; sucht biblische Stellen auf, wo des Jonas gedacht werde, und beruft sich auf das Zeugniß der Hebräer, daß derselbe zugleich mit dem Hoseas, Amos und Jesaias geweissagt habe. „Uebrigens ist es uns wohl bekannt, so redet er den Bischof von Aquileja, Chromatius, (Papa venerabilis) an, (p. 1472.) was es für ungemeine Mühe koste, den

gan-

F. n.
E. G.
363
b16
430.
 ganzen Propheten auf Christum zu ziehen; nemlich die Umstände, daß er geflohen ist, daß er geschlagen hat, daß er ins Meer gestürzt worden ist, daß ihn ein Wallfisch aufgefangen hat, daß er ans Ufer geworfen worden, und daselbst Buße gepredigt hat, und so vieles andere noch in seinem Leben. Gleichwohl wird es keinen bessern Ausleger seines Vorbildes geben, als denjenigen, der die Propheten begeistert, ihnen das Zukünftige gezeigt hat, und daher seine Zeitgenossen auf den Jonas verweist.“ (Matth. E. XII. v. 41.) Man sieht, daß Hieronymus durch seinen gesunden Verstand vor einer Ausschweifung, zu welcher er sich öfters fortreißen ließ, hier gewarnt wurde. Er wiederholt es auch in der Erklärungschrift selbst, (p. 1474.) ein verständiger Leser möchte ja nicht Tropologie und Historie in einerley Ordnung suchen. „Der Apostel, sagt er, schreibt, indem er vom Adam und Eva redet: Daher wird ein Mann Vater und Mutter verlassen, und seinem Weibe anhängen, und sie werden zwey in Einem Fleische seyn. Das ist ein großes Geheimniß; ich sage aber in Christo und in der Kirche. Können wir aber nun den ganzen Anfang der Geschichte Moses auf Christum und die Kirche ziehen, weil der Apostel dies Zeugniß so angewandt hat? (abusus est.) Denn gesetzt, wir wollten die Stelle: deswegen wird ein Mensch seinen Vater verlassen, dergestalt auf Christum deuten, daß wir sagten, er habe Gott den Vater im Himmel verlassen, um sich mit der aus Henden entstandenen Kirche zu vereinigen; wie können wir das folgende: seine Mutter, erklären, wir müßten denn sagen, er habe das himmlische Jerusalem, welches die Mutter der Heiligen ist, verlassen? und so ist das übrige noch schwerer.“ Allein so gewiß er auch auf den rechten Weg gerathen ist; so verirrt er sich doch wieder von demselben. Er war einmal gewohnt,
 fast

fast überall an einen geistlichen Verstand zu denken; man erwartete, man verlangte es von ihm, daß er denselben hervorziehe; es gab so viele Muster ange-
sehener Ausleger, die eben dieses gethan hatten; zur Rechtgläubigkeit selbst schien es zu gehören, ihnen nachzufolgen; es verrieth große Scharfsichtigkeit im Auffpüren tief liegender Geheimnisse; und herrschenden Begriffen darüber zu widersprechen, konnte selbst von dem Kenner der guten Auslegung damals kaum gefordert werden. Hieronymus also vergift seine
weise Warnung kurz darauf so sehr, daß er aus dem Schläfe des Propheten im Schiffe, den im Irthum schlafenden Menschen, und aus den mit ihm seegeln-
den die Henden macht, welche, nachdem der geistliche Jonas durch seinen Tod den Sturm der Welt besänftigt hat, zur Verehrung des einzigen Gottes,
und zu geistlichen Opfern geleitet werden sollen. (pag. 1475. sq.) Im Grunde konnte es freylich nicht weit reichen, wenn man gleich sehr ernstlich erinnerte, daß die Person oder Begebenheit, welche ein Vorbild auf
Christum abgebe, auch wohl sittliche Vorschriften für die Christen in sich faßte, nicht nach allen ihren Umständen so gedeutet werden müsse. Denn es war eigentlich noch gar nicht genau festgesetzt, was ein solches Vorbild sey? woran es erkannt werden müsse? und innerhalb welcher Gränzen sich die Erklärung
desselben zu halten habe? Nicht einmal die Frage war noch untersucht worden, ob denn auch alle diejenigen israelitischen Personen, Handlungen und Gebräuche,
welche Christus und die Apostel auf ihre Religionslehren, Zeiten und Schicksale gezogen haben, voll-
kommen so zu nennende Vorbilder, oder gleich an-
fänglich bestimmte Sinnbilder zukünftiger Verän-
derungen gewesen sind; nicht vielmehr oft wegen ei-
ner bloßen Aehnlichkeit mit denselben, von den Stif-
tern des Christenthums aus der Geschichte einer Na-
tion herausgehoben worden sind, zu welcher ihre er-
sten

S. 11.
363
364
430.
 sten Zuhörer und Leser größtentheils gehörten; denen daher Vergleichen und Anwendungen dieser Art überaus eindrucklich werden mußten. Da nun solche Erörterungen, die ohnedem nicht die leichtesten waren, auch für überflüssig angesehen wurden, weil dieser Weg durch die Beispiele in den Schriften des neuen Bundes völlig gebahnt zu seyn schien: so ist man immer mehr darauf bedacht gewesen, die sogenannten Vorbilder des Alten, zur Ehre der christlichen Religion, möglichst zu vervielfältigen: und diese bis zum willkürlichsten Grade getriebene Deutungsfucht hat endlich in den neuesten Zeiten verursacht, daß diejenigen, welche in den Grundsätzen der Typologie nicht viel Befriedigendes fanden, sie mit der Tropologie, Anagogie, und ähnlichen erkünstelten Auslegungsarten in eine Classe geworfen haben. — Die hebräische Lesart vierzig in der Stelle E. III. v. 4. rechtfertigt Hieronymus gegen die Zahl drey, welche sich bey den Alexandrinern findet, unter andern mit der Nothwendigkeit einer längern Frist zur Buße, und mit biblischen Beispielen des vierzigstägigen Fastens. — Ueber den Fisch, von welchem Jonas verschlungen wurde, weiß er weiter nichts, als die gewöhnliche Meinung, daß es ein Wallfisch gewesen sey, anzunehmen; aber von dem Gewächse, dessen frühzeitiges Verdorren den Propheten betrübe, konnte er durch Hülfe der Kenntniß des Landes, wo er lebte, etwas Eigenes und zugleich das Wichtigste, sagen. Ein Römer hatte ihn deswegen getadelt, daß er das hebräische Wort (קִרְבִּי) nicht, wie es gewöhnlich war, Kürbis, sondern Ephau übersetzt habe. Diesem begegnet er dafür überaus spöttisch, und zeigt, daß es eigentlich ein in Palästina, besonders in sandigten Gegenden sehr häufig wachsender Baum sey, der ungemein geschwind emporsteige, breite Blätter habe, und den dichtesten Schatten gebe. Er habe zwar in seiner Uebersetzung den hebräi-

bräiſchen Nahmen, der auch im Syriſchen und Pun-
niſchen übrig ſey, beibehalten wollen; hätte aber be-
fürchten müſſen, die Sprachlehrer möchten ein indi-
ſches Thier oder ein anderes Ungeheuer daraus ma-
chen. Kurz, es iſt der ricinus, oder ſogenannte
Wunderbaum, den man in Aegypten noch Kiki
nennt. Obgleich aber Hieronymus es ſelbſt begreif-
lich macht, wie wenig ſich zu der ganzen Erzählung
ein Kürbis ſchicke; ſo läßt er ſich doch denſelben zum
Behuf einer myſtiſchen Deutung nicht ganz ent-
gehen.

J. n.
C. G.
363
bis
430

Selbſt die fürchterlichen und traurigſten Hinder-
niſſe in dieſen Jahren konnten ihn nicht lange von
ſeinen gelehrten Arbeiten loſtreißen. Im Jahr 395.
brachen die Hunnen, die ſeit einiger Zeit das römiſche
Reich noch heftiger von den aſiatiſchen Gränzen her
erſchüttert hatten, als vorher die germaniſchen Na-
tionen am Rhein und an der Donau, in Syrien ein,
und man glaubte in Paläſtina vor ihren Verwüſtun-
gen nicht mehr ſicher zu ſeyn. Sabiola rettete ſich
geſchwind nach Rom; Hieronymus aber und
Paula mit den unter ihrer Aufſicht ſtehenden Mön-
chen und Nonnen, eilten wenigſtens an die See, um
vor der eindringenden Gefahr zu Schiffe flüchten zu
können. Da jedoch Paläſtina noch von den Hunnen
verſchont blieb, kehrten ſie gleich in ihr geliebtes
Bethlehem zurück, und Hieronymus erklärte der
Sabiola ſchriftlich die Bibel. (Epist. LXXXIV. p.
661. T. IV. Opp. P. II. ed. Mart.) Nicht lange
darnach, im Jahr 398, ſtand er eine lange Krank-
heit aus, die ſich kaum zu endigen anſiehg, als ihn
Ruſebius von Cremona, ein bereits aus der Ge-
ſchichte der origenianiſchen Streitigkeiten bekann-
ter Mönch, der in vierzehn Tagen wieder nach Ita-
lien zu reiſen im Begriff war, bat, eine kurze Erklä-
rung der evangeliſchen Geſchichte des Matthäus

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 für ihn aufzusetzen. Hieronymus antwortete ihm
 zwar, dazu gehörten eigentlich Jahre, um die Werke
 so vieler Schriftausleger über dieses Buch, die er vor
 langer Zeit gelesen hätte, abermals durchzugehen, und
 das Merkwürdigste aus denselben auszuzeichnen. Er
 konnte es aber doch seinem Freunde nicht abschlagen,
 in der Eilfertigkeit von wenigen Tagen eine Ausle-
 gung des Matthäus in die Feder zu sagen; trug
 darinne, ohne anderer Meinungen anzuführen, die
 historische Erklärung oder den Wortverstand, kurz
 vor; mischte darunter, wie er sagt, zuweilen Blu-
 men des geistlichen Sinnes, und versprach ein voll-
 kommneres Werk auf die Zukunft; welches er aber,
 soviel man weiß, nicht geschrieben hat. Diese so
 flüchtig ausgefertigte Schrift (Commentar. in Mat-
 thaeum, Libri IV. p. 1. sq. T. IV. Opp. P. I. ed.
 Martian.) wo oftmals nur der erste beste Einfall hin-
 geworfen wird, ist gleichwohl nicht aller Aufmerksam-
 keit unwürdig, indem der Verfasser darinne sich ge-
 wissermaassen selbst überlassen, auch nicht selten seinen
 eigenen Weg geht; wenn er gleich noch manches aus
 dem Origenes, und andern, ohne sie zu nennen, einge-
 schaltet hat. In der Vorrede beweiset er gegen die
 Ketzer, daß nur die vier Evangelien ächte Lebens-
 beschreibungen Jesu sind; findet sie auch schon in
 Ezechiels erstem Gesichte vorher verkündigt. Bey
 dem Geschlechtsregister, mit welchem Matthäus an-
 fängt, bemerkt er, daß darinne drey Könige darum
 weggelassen worden wären, weil der Verfasser drey
 Zeiträume, jeden von vierzehn Gliedern, in einem
 verschiedenen Zustande von Zeiten festgesetzt, und den
 Joram wegen seiner Verbindung mit der gottlosen
 Jesabel, bis in die dritte Zeugung, von der Ge-
 schlechtsfolge der Frommen entfernt habe. — Bey
 der Anführung der Stelle des alten Testaments: Aus
 Aegypten habe ich meinen Sohn gerufen,
 schreibt Hieronymus: „Diejenigen, welche von der
Würde

Leben und Schriften des Hieronymus. 165

Würde der hebräischen Urschrift geringschätzig denken, J. n.
E. G.
363
bis
430. (er meint die Tadler der Uebersetzung, die er aus derselben verfertigt hatte,) mögen sagen, wo diese Worte bey den Alexandrinern stehen. Da sie nun dieselben dort nicht finden werden: so wollen wir ihnen sagen, daß sie im Hoseas angetroffen werde. Wegen der Zankfüchtigen aber können wir diese Stelle noch auf eine andere Art vertheidigen, indem wir sagen, daß sie aus dem vierten Buche Moses und Bileams Neben (E. XXIII. v. 22.) genommen sey.“ — Weit unerwarteter ist gleich darauf die Erklärung von Rama, welches nicht der Name eines Orts seyn, sondern erhaben bedeuten, und also den Verstand geben soll: Die Stimme hat sich sehr weit ausgebreitet. — Beym Anfange des dritten Hauptstücks gedenkt er der Einwendung des Porphyrius, daß die daselbst angeführte Stelle aus den Propheten, dem Jesaias allein zugeschrieben werde, da sie doch zum Theil auch dem Malachias zugehöre, und antwortet, der Name des erstern sey von den Abschreibern hinzugesetzt worden; es fänden sich auch mehrere Beispiele in der Bibel, wo Aufsätze, die aus verschiedenen Stellen der heiligen Schrift zusammengefügt worden sind, den Namen Eines Verfassers führen; wie man solches an dem dreyzehnten Psalm (nach unsrer Zählungsart, am 14ten,) sehen könne. — Das Land, dessen Besitz den Sanftmüthigen von Christo versprochen wird, will Hieronymus durchaus nicht von dieser irdischen Welt verstanden wissen, welche vielmehr von dem grausamsten Krieger in Besitz genommen werde; sondern von dem Lande der Lebendigen, auf welches sich David freue; (Psalm XXVII. v. 13.) eine Deutung, welche es nebst so vielen andern bestätigt, daß der Verfasser in der Uebersetzung und Erklärung von Hebräisamen nicht sonderlich geübt gewesen sey. — Aus einer Stelle eben desselben Hauptstücks glaubt er beweisen

J. n. zu können, daß es zwar den Juden noch, gleichsam
 C. G. als Kindern, erlaubt worden sey, bey Gott zu schwö-
 363 ren; aber den Christen sey solches, als etwas über-
 bis haupt Unerlaubtes, verboten worden. — Das Gleich-
 430 niß vom Senfkorne (Matth. C. XIII.) deutet er auf
 mehr als eine Art; besonders mit Hülfe der plato-
 nischen Lehre von den drey Hauptleidenschaften der
 menschlichen Seele. — Bey C. XIV. v. 9. merkt er
 an, daß es eine Gewohnheit der heiligen Schrift sey,
 die Meinung vieler so zu erzählen, wie sie damals von
 allen geglaubt worden sey. So wie Joseph von der
 Maria selbst der Vater Jesu genannt werde: so
 heiße es hier vom Herodes, er sey traurig geworden,
 weil alle Mitgäste so dachten. Aber der schlaue,
 mordsüchtige Heuchler habe sich nur traurig gestellt,
 indem er vielmehr innerlich frölich gewesen sey. —
 Die so berühmte Stelle: Du bist Petrus, u. s. w.
 erklärt Hieronymus von dem Felsen Christus, an
 welchen Petrus geglaubt, und davon zur Anspielung
 den Nahmen bekommen habe. Die Pforten der
 Hölle sollen Laster und Sünde seyn, wenigstens Lehr-
 sätze der Ketzer, durch welche die Menschen zur Hölle
 geführt werden; keineswegs aber der Todt, weil die
 Apostel, die als Märtyrer so sehr glänzten, dem ge-
 wöhnlichen Schicksal des Todes nicht unterworfen
 wären. An statt dieser erbaulichen Ursache, hätte er
 lieber die Bedeutung von *hmn* und *adns* genauer un-
 tersuchen sollen. Doch die gleich folgenden Worte:
 Ich will dir des Himmelreichs Schlüssel ge-
 ben, veranlassen ihn, den Lehrern seiner Zeit frey ge-
 nug die Wahrheit zu sagen. „Da die Bischöfe und
 Aeltesten, schreibt er, diese Stelle nicht verstehen,
 so nehmen sie etwas von dem Stolge der Pharisäer
 an, indem sie entweder Unschuldige verdammen; oder
 glauben, Schuldige von der Strafe zu befreien; da
 doch bey Gott nicht der Ausspruch der Priester, son-
 dern nur das Leben der Schuldigen in Betrachtung
 kömmt.

kömm. Wir lesen im dritten Buche Moses; daß ^{J. n.} den Ausfägigen befohlen wird, sich den Priestern zu ^{E. G.} zeigen; und daß diese sie für unrein erklären sollen, ³⁶³ wenn sie den Ausfag haben: nicht als wenn die Prie- ⁶¹⁶ ster jemanden zum Ausfägigen und Unreinen mach- ^{430.} ten; sondern damit sie vom Ausfägigen und Nicht-
ausfägigen Kenntniß haben, die Reinen und Unrei-
nen von einander unterscheiden könnten. Gleichwie
also dort der Priester für rein oder unrein erklärte:
so bindet oder löset auch hier der Bischof oder Aelteste
auf, nicht diejenigen, welche unschuldig oder schuldig
sind; sondern er weiß nur, vermöge seines Amtes,
wenn er die verschiedenen Sünden gehört hat, wer
gebunden und wer aufgelöset werden müsse.“ Diese
Stelle ist so deutlich, als man sie nur verlangen kann,
um zu sehen, daß Hieronymus den christlichen Leh-
rern die Macht, Schuld und Strafe der Sünden zu
vergeben, oder zurück zu halten, abgesprochen, ihnen
nur die nöthigen Einsichten über die Fähigkeit oder
Unfähigkeit eines jeden in dieser Rücksicht bengelegt
habe. Gleichwohl hat Rich. Simon sie dergestalt
erklärt, (Hist. critique des principaux Commentat. du
N. Test. p. 215. seq. ed. de Rotterd.) zur Gewalt
der Schlüssel gehöre auch die nöthige Beurtheilung
des Priesters, die einen Unterschied zwischen den Sün-
dern zu machen wisse: und er setzt hinzu, daß der
Verfasser in einer andern Stelle seines Commenta-
rius, (bey E. XVIII. v. 18.) ausdrücklich versichere,
(p. 84.) Christus habe den Aposteln, und ihren
Nachfolgern, das Recht verliehen, so kräftig zu
binden und zu lösen, daß solches im Himmel selbst
gültig wäre. Allein die Worte: und ihren Nach-
folgern, finden sich beym Hieronymus nicht. —
Noch verdient aus eben dieser Erklärungsschrift an-
geführt zu werden, daß der Verfasser bey E. XXVI.
v. 1. diejenigen, welche glauben, der Erlöser habe
sich vor dem Tode gefürchtet, auch in dieser Ge-
sinnung

J. n. 363
 bis
 430.

sinnung gesagt: Vater! ist's möglich, so gehe
 dieser Kelch vor mir vorüber! auffordert, sich
 wegen ihrer Meinung zu schämen. Er sucht die fei-
 nige aus der freudigen Bereitwilligkeit zu erweisen,
 mit welcher Christus seinem Tode entgegen gieng;
 noch bestimmter aber drückt er sich darüber weiter un-
 ten (p. 129. beym 37. und den folg. Versen) aus.
 „Um zu zeigen, schreibt er, daß er wirklich ein
 Mensch geworden sey, ist der Herr zwar wirklich
 traurig geworden; damit aber das Leiden nicht in
 seinem Gemüthe herrschen möchte, sieng er an, durch
 ein Vorleiden (propassio) traurig zu werden. Denn
 es ist etwas anders, traurig werden, und an-
 fangen traurig zu werden. Er wurde aber nicht
 aus Furcht vor dem Leiden traurig; sondern wegen
 des unglücklichen Judas, wegen des Aergernißes
 aller Apostel, wegen der Verwerfung des jüdischen
 Volks, und wegen des Untergangs von Jerusalem.
 Der Kelch, dessen Vorübergehen er wünscht, betrifft
 nicht ihn, sondern das jüdische Volk, welches keine
 Entschuldigung hatte, wenn es ihn, den Weißagun-
 gen der Propheten zum Troße, umbrachte; er bittet
 also, aus Mitleiden gegen daselbe, daß er den Kelch,
 den es ihm reicht, nicht trinken dürfe.“ Es ist längst
 bemerkt worden, daß Hieronymus hier eigentlich der
 Meinung des Hilarius, als wenn Christus nicht
 wirklich gelitten hätte, gefolgt sey.

Leser, welche bisher in der Lebensgeschichte des
 Hieronymus eine eben nicht angenehme Einförmig-
 keit von biblischen Arbeiten, Streitigkeiten und
 Briefen wahrgenommen haben, werden desto zufried-
 ner damit seyn, wenn die letzten funfzehn Jahre
 derselben, vom Jahr 406 bis zum Jahr 420. so wie
 jetzt zehn der vorhergehenden, in einen besondern Zeit-
 raum zusammen gefaßt werden. Denn es sind ohn-
 gefähr gleiche Auftritte, welche auch in diesen seinen
 späte-

Leben und Schriften des Hieronymus. 169

spätesten Jahren mit einander abwechseln; und sie ^{J. n.} können daher immer kürzer beschrieben werden. Es ^{E. G.} ist wahr, daß er zu dieser Zeit mit einer neuen Par- ³⁶³ ⁶¹⁸ ^{430.} they, die große Bewegungen in der Kirche stiftete, mit den Pelagianern, in mancherley Handel verwickelt wurde. Allein da ihre Geschichte erst gegen das Ende dieses gesammten Zeitraums der christlichen Kirchengeschichte, verbunden mit Augustins Leben und Schriften, vorkommen kann: so wird hier der Antheil des Hieronymus an derselben, nur gleichsam im Vorbeygehen gezeigt werden können.

Daß er bis in ein Alter von fast neunzig Jahren, immerfort an Auslegungsschriften über biblische Bücher, und gerade über einige der schwersten, gearbeitet hat, gereicht seinem Eifer für diese Beschäftigungen zur Ehre; wenn gleich auch die Aufmunterungen seines Freundes Pammachius nicht wenig dazu beitrugen. Er vollendete zuerst im Jahr 406. die schon im Jahr 392. angefangene Erklärung der Kleinern Propheten, indem er die noch rückständigen in dieser Ordnung, den Zacharias, Malachias, Hoseas, Joel und Amos, nachholte. Damit eilte er desto mehr, weil der Mönch Sisinus, der ihm gegen den Ausgang des Herbstes, einen Brief von dem Bischof Eupherius zu Tolosa in Gallien, und Geschenke für die dürftigen Mönche in Palästina mitbrachte, ihm noch überdieß Schreiben von Geistlichen und Mönchen in Gallien zustellte, worinne ihm gewisse Fragen vorgelegt wurden, mit welchen er auch die Schriften des Vigilantius bekam, um sie zu widerlegen: und eben dieser Sisinus machte sich fertig, den nothleidenden Mönchen in Aegypten baldmöglichst auch die Beiträge seines Bischofs zu überbringen. Daher nahm Hieronymus die Mächte zu Hülfe, um sich dieser Aufträge zu entledigen; er klagt, daß er zuletzt nicht

4 5

einmal

^{n.} einmal das in die Feder gesagte wieder habe durchlesen
 E. G. können.

363

bis

430.

Dennoch (und man möchte sich darüber wundern,) freuet er sich in der Zuschrift des Commentarius über den Zacharias an den Exuperius, (Praefat. Explanat. in Zachariam, p. 1706. Tom. III. Opp. ed. Martian.) daß der dunkelste und längste Prophet unter den kleinern zu einer Zeit von ihm erklärt werden müsse, da die eilende Zurückkehr dessen, der seine Schrift mitnehmen sollte, keine Verzögerung erlaubte. Origenes und andere griechische Ausleger des Zacharias waren, wie er anmerkt, fast bloß bey der Allegorie stehen geblieben; er aber will, gleich jenem Hausvater, Altes und Neues aus seinem Schatze hervorbringen; oder Historie und Tropologie verbinden. Man kann die Methode, welche er dabey beobachtet hat, leicht aus seinen oben beschriebenen Erklärungen von Propheten schließen. In der That sagt er zwar im Anfange etwas zur Erläuterung der historischen Umstände des Buchs, und seines Verfassers; allein er fügt auch sogleich den anagogischen Verstand des achten Monaths, des Namens Zacharias, und anderer mehr, hinzu. Mehr Stoff zu Deutungen bildlicher Vorstellungen gab ihm ohnedieß keiner von diesen Propheten; ob man gleich gestehen muß, daß er auch hin und wieder die Winke desselben über die Erklärung seiner Gesichter, ziemlich gut gefaßt, und sonst noch manches Nützliche eingestreuet habe. Unterdessen war es doch lange nicht genug, über jeden einzelnen Vers, oder über jedes besondere Gesicht, etwas Erträgliches oder Schickliches hinzuwerfen. Den ganzen Entwurf des Propheten zu überschauen; die Kunst und die Stufen, deren er sich zur Ausführung desselben bedient hat, scharfsichtig anzugeben; festzusetzen, wie man seine Gesichter am sichersten deuten könne; die poetische,
 pro-

prophetische, und andere Gattungen seiner Sprache, ^{J. n.} genau von einander zu unterscheiden; dieses, und ^{E. G.} ähnliche Untersuchungen, zum Theil auch nur Merkmale, daß sie der Verfasser angestellt habe, würden ³⁶³ ihm viele wortreiche Stellen und leere Muthmaßungen ⁶¹⁸ erspart haben. Es ist jedoch wahrscheinlich, daß ⁴³⁰ man auch alsdann nicht viele Spuren davon in diesem seinem Commentarius antreffen würde, wenn er sich mehr Zeit zu demselben hätte nehmen können.

In den übrigen dieser Erklärungsschriften, (Expositio in Osee Prophetam, Libri III. p. 1233. sq. l. c. Comment. in Ioel, p. 1336. sq. in Amos, p. 1370. sq. in Malachiam, p. 1806. sq.) bleibt er sich gewissermaaßen noch ähnlicher. Es sind überall Vorreden oder Einleitungen vorangeschickt, die aber manches Ueberflüssige oder Sonderbare enthalten. So wird in derjenigen, welche vor dem Malachias steht, zweymal wider den Origenes eingeschärft, daß man diesen Propheten nicht etwa, seines Namens wegen, für einen Engel halten dürfe, der einen menschlichen Körper angenommen habe. In der Vorrede aber zum Hoseas übertreibt der Verfasser die Dunkelheit dieses Propheten; führt zum Beispiels gleich die Erzählung desselben an, daß er auf Gottes Befehl eine Zure gehenrathet habe, und bringt nach vielen langweiligen Wendungen, auch Vergleichen biblischer Stellen, so viel heraus, daß dieselbe ein Vorbild der aus Sündern gesammelten christlichen Kirche gewesen sey. An gelehrten Erläuterungen aus der Sprache, aus den griechischen Uebersetzungen und der Geschichte, fehlt es auch in diesen Erklärungsschriften nicht; wohl aber an dem allgemeinen Blicke, der das ganze Buch umfaßt; und doch auch in die Absicht, den Zusammenhang und Ausdruck jeder einzelnen hervorragenden Stelle tiefer einzudringen weiß. Dafür giebt es der dogmatischen

363
bis
430. tischen und polemischen Ausschweifungen, der Proben des geistlichen Verstandes, desto mehrere. Durch die viel zu wörtliche, oder vielmehr oft dunkle Uebersetzung, hat er sich auch hier vieles sehr erschwert.

Eben der Mönch Sisinnius, dem Hieronymus diese Erklärungsschriften mitgab, nahm auch seine Widerlegung der Schriften des Vigilantius (Tom. IV. Opp. P. II. p. 280. sq.) nach Gallien, aus der man schon in der Geschichte des christlichen Aberglaubens dieser Zeiten, einen Auszug gelesen hat. (Th. IX. S. 271 = 278.) Er brachte weiter den beiden Mönchen zu Tolosa, Minervius und Alexander, welche Brüder oder doch Anverwandte waren, ein Antwortschreiben auf die Frage mit, die sie dem Hieronymus vorgelegt hatten, in welchem Verstande der Apostel (1. Corinth. Cap. XV. v. 51.) geschrieben habe: Wir werden zwar alle schlafen; aber nicht alle verwandelt werden; und ob man nicht vielmehr mit einigen Handschriften lesen müsse: Wir werden nicht alle schlafen; aber alle verwandelt werden? (Tom. IV. P. I. p. 210. sq. ed. Mart.) Da er jedoch durch Mangel an Zeit gehindert wurde, seine eigene Meinung darüber vorzutragen: so begnügt er sich daran, ihnen die Erklärungen anderer griechischer Ausleger mitzutheilen, damit sie selbst wählen möchten. Sie sind aus dem Theodorus von Heraclaea, Diodorus von Tarsus, Didymus und Akacius von Casarea genommen, und helfen weder die Lesart völlig festsetzen, noch den Verstand genau bestimmen. Die Fragenden hatten Erläuterungen über eine andere ähnliche Stelle des Apostels (1. Theßal. E. IV. v. 14. sq.) verlangt: daher führt er auch hier die Gedanken einiger der genannten Ausleger; besonders aber eine lange Stelle des Origenes darüber an. Zuletzt entschuldigt er sich, daß er, der dem Reide so sehr

aus=

ausgekehrt sey, und ein geringes Ansehen behauptete, J. n. die Erklärungen von Männern beigebracht habe, E. G. welche im christlichen Lehrbegriffe geirrt hätten. Es 363 scheint unterdessen, daß ein so geübter Ausleger, wie bis 439 er, lange nicht halb so vielen Aufwand von Belesenheit und Abschreiben nöthig gehabt hätte, um es bündig sagen zu können, wie jene Stellen verstanden werden mußten.

Mit freyerer Wahl, und seiner Zeit mehr mächtig, schrieb Hieronymus im Jahr 407. seine Erklärung des Propheten Daniel. (*Explanatio in Daniele Prophetam*, p. 1072. sq. Tom. III. Opp. ed. Martian.) In der Vorrede an den Pammachius und die Marcella, bemerkt er zwar, daß Porphyrius dieses Buch einem spätern Schriftsteller beigelegt, und darinne folglich Erzählungen schon geschehener Dinge, nicht Weissagungen, anerkannt habe. Allein, setzt er hinzu, Eusebius von Caesarea, Apollinarius, und vor ihnen zum Theil Methodius, hätten diesen Vorwurf schon hinlänglich beantwortet; er wolle daher diesen Propheten, welcher unter allen am deutlichsten von Christo, selbst von der Zeit seiner Zukunft auf die Welt geweissagt habe, und der eben wegen dieser so bestimmten Deutlichkeit, verleumderisch angegriffen worden sey, mehr zum Gebrauch der Christen erklären. Die Einwendungen, welche aus der Geschichte der Susanna wider Daniels Buch gezogen würden, träfen dasselbe desto weniger, da jene gar nicht dazu gehörte, sich auch gar nicht hebräisch finde, und deswegen von ihm, wiewohl nicht ohne Widerwillen einiger, ehemals nicht zugleich mit dem Propheten übersetzt worden sey. Er erinnert überdieß, daß man den Daniel in den christlichen Gemeinen nicht nach der alexandrinischen, sondern nach der Uebersetzung des Theodotion, lese. Seine Absicht sey es hier nicht, wie bey den kleinern

Pro-

J. n. Propheten, alles ausführlich zu erklären; sondern
 E. G. nur die dunkeln Stellen, damit die unzähligen Bü-
 363 cher dem Leser nicht endlich Ekel verursachen möchten.
 bis
 430. Und wenn er aus so vielen heydnischen Geschichtschrei-
 bern, durch welche die in diesem Buche enthaltene
 Geschichte vollkommen bestätigt werde, etwas anfüh-
 ren würde: so sollte es nur im dringendsten Noth-
 falle geschehen: eine etwas gezwungene frommschei-
 nende Rechtfertigung des Gebrauchs seiner Bekann-
 schaft mit den heydnischen Schriftstellern. Diesen
 Vorerinnerungen gemäß, ist allerdings die Ausle-
 gung des Buchs weit kürzer gerathen, als es manche
 Schwierigkeiten desselben erwarten ließen. Er über-
 geht diese nicht ganz mit Stillschweigen, — so weit
 er sie nemlich gesehen oder empfunden hat; — eilt
 aber mehrmals viel zu flüchtig darüber weg. Ein
 Beispiel giebt die außerordentliche Veränderung,
 welche nach dem vierten Hauptstücke, mit dem Ne-
 bukadnezar vorgieng. „Diese Geschichte, sagt er,
 ist klar, und bedarf keiner großen Auslegung. Al-
 lein diejenigen, welche unter dem gedachten Fürsten
 den Teufel verstehen wollen, behaupten, es sey un-
 möglich gewesen, daß ein Mensch, der sich mit köstli-
 chen Speisen genährt hat, sieben Jahre lang Heu
 gegessen haben sollte; daß er so lange, ohne am Leibe
 verletzt zu werden, unter den wilden Thieren gelebt
 hätte. Und wie sollte einem wahnwitzigen Menschen
 das Reich sieben Jahre aufbewahrt worden seyn?
 wie sollte ein so mächtiges Reich so lange Zeit ohne
 König gewesen seyn? oder, wenn ihm ein anderer
 darinne nachgefolgt wäre, für wie albern müßte man
 ihn halten, wenn er sich eines Reichs begäbe, das er
 so lange besessen hat? besonders da die Geschichten der
 Chaldäer nichts dergleichen erzählen, und diejenigen,
 welche kleinere Dinge beschrieben haben, unmöglich
 von größern haben schweigen können. Allein wir
 nehmen dieses nicht an, damit nicht alles was wir le-
 sen,

sen, Schatten und Fabeln werden. Denn wer sieht nicht wahnwitzige Menschen, gleich wilden Thieren, auf den Feldern und in Wäldern leben? Und um alles übrige vorbeizulassen, da die griechische und römische Geschichte noch viel unglaublichere Dinge von Menschen erzählt; da nach der Fabel, die Scylla und Chimära, Hydra und Centauren, Vögel und wilde Thiere, Blumen und Bäume, Sterne und Steine aus Menschen entstanden sind: darf man sich wohl darüber wundern, wenn dieses zum Beweise der göttlichen Macht, und zur Demüthigung des Stolzes der Könige, durch Gottes Gericht bewerkstelligt worden ist?“ Gleich darauf führt Hieronymus beym 5ten Verse an, daß die Lehrer der Kirche deswegen bey diesem Buche die Uebersetzung des Theodotion der alexandrinischen vorgezogen hätten, weil die letztere nicht nur die genannte Stelle weglasse; sondern auch sonst sich von der Urschrift zu sehr entferne. — Bey der Weißagung von den siebenzig Wochen, (E. IX.) verweilt sich zwar der Verfasser lang genug; aber ohne eigene Untersuchungen anzustellen, indem er bloß die Erklärungen des Africanus, Eusebius Pamphili, Hippolytus, Apollinarius, Clemens von Alexandrien, und Origenes ausführlich nach einander hinsetzt. — Ob er gleich übrigens versprochen hatte, auf die Einwürfe des Porphyrius keine Rücksicht zu nehmen; so beschäftigt er sich doch oft genug mit denselben; auch noch beym Anfange des zwölften Hauptstücks, wo er ihm die Auferstehung der Todten vorhält, die daselbst verkündigt worden seyn soll. Er würde sich aber wider einen philosophischen Gegner besser in Sicherheit gesetzt haben, wenn er gezeigt hätte, daß die eigentliche Auferstehung in jener Stelle unmöglich einen Platz finden könne.

Dieser Commentarius, in welchem die Anzahl lehrreicher Bemerkungen eben nicht groß ist, genöth ein

J. n.
E. G.
363
618
430.

³⁶³
³⁶⁶
^{430.}
 n. ein weniger günstiges Schicksal, als andere solche
 C. G. Schriften des Verfassers. Er hatte darinne, (bey
 C. II. v. 42. p. 1081.) über das dort vorkommende
 Bild des römischen Reichs gesagt, es sey dasselbe in
 spätern Zeiten eben so schwach geworden, als es im
 Anfange mächtig war, indem es nunmehr in bürger-
 lichen und auswärtigen Kriegen, des Beistandes an-
 derer barbarischen Nationen bedürftig sey. Man
 war damit, wie er selbst erzählt, (Praef. in Libr. X.
 Comment. in Iesaiam, p. 262. et in L. XI. p. 283.
 T. III. Opp. ed. Martian.) übel zufrieden; da man
 doch, fährt er fort, den Fürsten nicht so schmeicheln
 darf, daß darüber die Wahrheit der heiligen Schrift
 vernachlässigt werde, und eine allgemeine Aeußerung
 keine Beleidigung einer besondern Person ist. Er
 zeigt zugleich an, daß diese Verdrießlichkeit durch
 Gottes Gericht aus dem Wege geräumt worden sey.
 Alles zusammengenommen macht die Muthmaasung
 Tillemonts sehr wahrscheinlich, daß der große
 Staatsmann und Feldherr am kaiserlichen römischen
 Hofe, Stilico, der selbst ein sogenannter Barbar
 war, auch barbarische Fürsten und Nationen zur
 Unterstützung des Reichs, oder seiner eigenen Absich-
 ten, gebrauchte, sich durch diese Stelle beleidigt ge-
 funden habe; er wurde aber schon im folgenden
 Jahre 408. umgebracht. Einen andern Vorwurf
 machten dem Verfasser, wie er auch am angeführten
 Orte meldet, einige Leser wegen der zu weit getriebe-
 nen Kürze seiner Erklärungsschrift. Als insbeson-
 dere Augustinus einem Bischof Hesychius dasje-
 nige zuschickt, was Hieronymus darinne von den
 siebenzig Wochen geschrieben hatte, (August. Epist.
 CXCVII, p. 561. T. II. Opp. ed. Antverp.) ant-
 wortete ihm Hesychius mit Recht, (Epist. CXCVIII.
 p. 563. l. c.) wenn ein so gelehrter Mann es für ge-
 fährlich gehalten habe, über die Meinungen der Kir-
 chenlehrer zu urtheilen, und eine der andern vorzu-
 ziehen,

ziehen, welches er auch selbst zu thun unterließ: so könnten andere Leser dieses noch weniger wagen.

J. n.
E. G.
363
618
430.

Man muß frenlich dem Hieronymus die Entschuldigung zugestehen, daß man ihn unaufhörlich zu sehr mit Anforderungen, über die Bibel zu schreiben, überhäuft habe, als daß er immer etwas Eigenes, Ueberdachtes und Befriedigendes hätte leisten können; wiewohl man dabei auch stets ein gewisses Vertrauen zu seinen Kräften, oder zur Gefälligkeit seiner Leser bemerkt, dem auch die sichtbarste Uebereilung durch Zusammenraffen von Meinungen berühmter Männer, flüchtige Einfälle und Betrachtungen, hinlänglich ersetzt zu seyn scheint. Eben also da er mit dem Daniel beschäftigt war, legten ihm zwei andächtige Frauenspersonen in Gallien, Hedibia und Agastia, durch einen nach Verthelem reisenden Geistlichen, eine Anzahl Fragen über biblische Stellen vor, die er auch noch im Jahr 407. durch zwei Briefe beantwortete. In dem einen an die Hedibia, (Hier. ad Hedib. de Quaestionib. XII. p. 167. sq. T. IV. P. I. Opp. ed. Martian.) kommen verschiedene Zweifel über die Auferstehungsgeschichte Christi, aber auch andere Anfragen über dunkle Stellen, zusammen zwölf, erörtert vor. So hatte Hedibia gefragt: warum Matthäus die Auferstehung Christi an den Abend des Sabbaths, Marcus hingegen in den Morgen desselben setze? Diese Frage, schreibt der Verfasser, läßt sich auf zweyerley Art lösen. Entweder, wir nehmen das Zeugniß des Marcus nicht an, weil es selten unter den evangelischen Geschichten gefunden wird, indem dieses letzte Kapitel fast in allen griechischen Handschriften fehlt; zumal, da er den übrigen Evangelisten zu widersprechen scheint. Oder beide Evangelisten haben die Wahrheit gesagt; so daß Marcus nur die Erscheinung des bereits früher auferstandnen Jesu vor der Maria

XI. Theil.

M

Mag.

³⁶³
^{bis}
^{430.} **J. n.** Magdalena erzähle. — Aber Matthäus und Jo-
E. G. hannes widersprechen doch einander, da jener die ge-
dachte Erscheinung des Abends, dieser aber am Mor-
gen geschehen läßt! Darauf antwortete Hierony-
mus: beyde Evangelisten haben einerley Zeit nur
mit verschiedenen Nahmen belegt; Matthäus nennt
eine bereits größtentheils verflossene Nacht, und Jo-
hannes den sich nähernden Anbruch des Tages. Es
scheint mir auch Matthäus, der sein Evangelium
hebräisch geschrieben hat, nicht sowohl abends
als spät gesagt zu haben; sein Uebersetzer aber mag,
verführt durch die Zweydeutigkeit des Worts, jenen
Ausdruck an statt dieses gewählt haben. — Noch
wurde er unter andern über den Sinn der Worte:
Ich werde von nun an von dem Gewächse des
Weinstocks nicht trinken, bis auf den Tag,
da ich es mit euch trinken werde in meines
Vaters Reich, befragt. Er versichert darauf, daß
in diesen Worten keineswegs die Fabel von einem tau-
sendjährigen Reiche Christi, und von irdischen Ver-
gnügungen in demselben, liege; sondern daß sie den
Leib und das Blut des Erlösers anzeigten, dessen die
Christen theilhaftig würden.

Wilk andere Fragen beantwortet er der Magasia
in dem folgenden Briefe; (p. 187. sq. l. c.) und auch
davon müssen hier einige Proben stehen. Die vier
ersten sind aus dem Matthäus genommen: und er
beruft sich daher auf seinen Commentarius über die-
sen Evangelisten; sie sind aber auch eben nicht erheb-
lich. — Eine andere, über das Gleichniß vom un-
gerechten Haushalter, beantwortet er hauptsäch-
lich mit einer Stelle des Theophilus von Antio-
chien, welcher darunter den Apostel Paulus ver-
stand. — Die Umschweife, welche der Verfasser hier
macht, ehe er die Frage aufklärt, wenigstens nach
seiner Meinung, trifft man auch ziemlich bey der fol-
genden

genden über die Stelle an: Es stirbt kaum jemand für den Gerechten; für den Guten dürfte noch vielleicht jemand sterben. (Röm. E. V. v. 7.) Aus dieser nicht verstandenen Stelle, sagt er, haben zwei Keger eine Gelegenheit genommen, gleich gottlos zu lästern. Marcion, der zweien Götter einführt: den gerechten, oder den Urheber des Gesetzes und der Propheten, und den guten, den Vater Christi, von dem die Evangelien und die Apostel herkommen sollen; behauptet, daß für jenen niemand oder nur wenige gestorben wären; für diesen hingegen hätten unzählige Märtyrer den Tod gelitten. Auf der andern Seite nennt Arius Christum den Gerechten, und Gott den Vater den Guten. Man könnte zwar, fährt er fort, diese Stelle ungekünstelt so erklären, daß unter dem alten Gesetze, in welchem Gerechtigkeit war, wenige ihr Blut vergossen hätten; unter dem neuen aber; in welchem Güte und Gnade ist, desto mehr Märtyrer gewesen wären. Aber die Worte dürfte und vielleicht erlauben diesen Verstand nicht; man muß also den wahren im Zusammenhange auffuchen. Es ist dieser: Für Gottlose sterben, ist eine unglaubliche Güte und Gnade, da es schon etwas so Seltenes ist, daß jemand für einen gerechten und guten Menschen sein Leben läßt. Einige legen diese Stellen so aus: Wenn Er für uns Gottlose und Sünder gestorben ist, wie vielmehr müssen wir für den gerechten und guten Christum das Leben hingeben! Gerecht und gut ist hier nicht verschieden; es zeigt auch keine Person, sondern überhaupt eine edle Sache an. — Bey Colos. E. II. v. 18. 19. worüber er auch befragt worden war, merkt er an, daß man hier, wie an andern Orten, ein Beispiel von der geringen Geschicklichkeit des Apostels sehe, einen geheimen Sinn in einer ihm wenig geläufigen Sprache auszudrücken. Es fänden sich in dieser Stelle ver-

³⁶³
^{bis}
430. ^{F. n.} Schiebene den Ciliciern, unter welchen er von Ju-
gend auf das Griechische gelernt habe, eigenthümliche
Redensarten, auch sonst bey ihm Sprachfehler. Ue-
brigens warne er hier vor den fleischlichen Deutungen
der Schrift, und vor der Anhänglichkeit an die jüdi-
schen Cärimonien. — In einer andern Stelle des
Apostels, welche die letzte Frage betrifft, (2. Theß. E.
II. v. 3.) glaubt Hieronymus die Vorherverkün-
digung zu sehen, daß erst die Völker von dem römi-
schen Reiche abfallen, und der Antichrist sich in der
Kirche für den Sohn Gottes ausgeben werde, ehe
Christus in seiner Herrlichkeit erschiene.

Um diese Zeit bot sich ihm eine besondere Gele-
genheit dar, die mönchsmäßige Enthaltensamkeit in ei-
nem für sie fremden Stände eifrig zu empfehlen. Ein
gewisser Ruficus, vermuthlich in Gallien, war mit
seiner Frau Arremia übereingekommen, daß sie allen
vertraulichern ehelichen Umgang mit einander aufhe-
ben wollten, um desto geschickter zum Gebete zu seyn.
Er brach diese Verabredung in kurzem. Seine Frau
aber, welche standhafter dabey verblieb, wurde von
ihm durch einen feindlichen Einfall getrennt, kam
nach Palästina, und klagte dem Hieronymus ihr
Schicksal. Dieser hielt sich auch darum berechtigt,
an ihren Ehemann zu schreiben, weil derselbe ihr eid-
lich versprochen hatte, an die heiligen Verter des ge-
dachten Landes zu kommen, damit er seine Besserung
beseftigen möchte. Darauf dringt also Hieronymus,
(Epist. XC. p. 734. sq. T. IV. Opp. P. II. ed. Mart.)
und bedient sich dazu theils Gründe und bildlicher
Vorstellungen, die leicht zu errathen sind, theils ei-
ner Menge zusammengeraffter biblischer Stellen, in
denen allgemeine Ermahnungen und Warnungen an
Sünder, die sich bessern sollen, aber gar keine Spu-
ren dieses Falles vorkommen, der schon lange von
den Lehrern der Kirche sehr schief beurtheilt wurde.

Noch

Leben und Schriften des Hieronymus. 181

Noch waren drey von den sogenannten größern ^{J. n.} Propheten übrig, um durch ausführliche Com- ^{E. G.} mentarien des Hieronymus aufgeklärt zu werden: ³⁶³ und auch dieses leistete er noch in einem achtzigjähri- ⁶¹⁸ gen Alter. Eine solche Arbeit über den Jesaias ^{430.} hatte er bereits der Paula, und ihrem Schwieger- sohne, dem Pammachius, versprochen; nach dem Tode der erstern aber, bewürkte es ihre Tochter Eustochium, daß er dieselbe in den Jahren 408. und 409. vollendete, (*Expositio Iesaiæ Proph. Libri XVIII. p. 1 - 516. T. III. Opp. ed. Mart.*) Es ist das weitläufigste unter allen seinen Werken. Warum es zu einer solchen Größe angewachsen sey, lehrt schon seine allgemeine Vorrede zu demselben. Dieses Buch, sagt er, (p. 3.) enthält alle Geheimnisse des Herrn; die ganze Geschichte des Welterlösers; die Physik, Ethik und Logik; auch die übrige heilige Schrift, alles was die menschliche Zunge vorbringen, und menschlicher Verstand fassen kann. Der Verfasser hat selbst von den Geheimnissen desselben ein Zeugniß abgelegt. (C XXIX. v. 11. 12.) Man darf auch keineswegs mit dem Montanus träumen, daß die in der Entzückung redenden Propheten selbst nicht gewußt hätten, was sie redeten; vielmehr sind ihre Schriften desto mehr mit Weisheit erfüllt, je besser sie alles verstanden. Daher muß, nach der historischen Wahrheit, alles geistlich genommen werden: Judäa und Jerusalem, Babylon und die Philister, Moab und Damascus, Aegypten, und alles übrige.“ Er fügt noch hinzu, daß unter den Lateinern der einzige Victorinus, von Griechen aber Origenes, Eusebius Pamphili und Apollinaris, Erklärungen dieses Propheten geschrieben hätten, und daß er ihm die Lateiner, denen Schriftauslegungen ekelhaft wären, nur Veredsamkeit gefiele, schwerlich verzeihen würden, über diesen Propheten sich so sehr ausgebreitet zu haben. Das ist es alles,

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 und also überaus wenig, was man in dieser Einleitung zu dem ganzen Werke erfährt. Die Erklärung nimmt sogleich ihren Anfang; auch sind die Vorreden zu jedem Buche größtentheils noch unerheblicher. In der dem achtzehnten Buche vorgesezten, versichert Hieronymus sogar, daß er bey aller Ausführlichkeit weit weniger gesagt habe, als die Dunkelheit der Sachen erforderte. Sonst aber spricht er daselbst einiges von der Verschiedenheit der Meinungen über theologische Lehrsätze, besonders über die Auferstehung der Todten, den Zustand der Seelen und des menschlichen Leibes; die göttlichen Verheißungen, und den Verstand der Offenbarung Johannis. Nimmt man, schreibt er, diese nach dem Buchstaben: so muß man jüdischen Erwartungen nachgehen; erklären wir sie aber, wie sie geschrieben ist, geistlich: so werden wir der Meinung vieler Alten widersprechen, dem Tertullianus, Victorinus, Lactantius, und unter den Griechen, um nur diesen einzigen zu nennen, dem Irenäus, wider welchen Dionysius von Alexandrien ein schönes Buch geschrieben hat, worinne er die Fabel von tausend Jahren verlächt. Diesem hat wiederum Apollinarius geantwortet, und nicht nur bey seiner Parthen, sondern auch bey den unsrigen, sehr viele Anhänger gefunden. Ich sehe daher voraus, wie vieler Wuth ich gegen mich erregen werde; ich beneide sie auch nicht darum, wenn sie die Erde so sehr lieben, daß sie auch im Reiche Christi etwas Irdisches verlangen; und glaube dennoch die Auferstehung eines wirklichen, aber unsterblichen, nicht mehr zum Essen und Trinken bestimmten Körpers.

Hier blickt nicht allein die alte Uneinigkeit der Schriftausleger seit dem Origenes, der Chiliassten und Allegoristen, sondern auch die Verlegenheit hervor, in welcher sich Hieronymus selbst befand,
 wenn

Leben und Schriften des Hieronymus. 183

wenn er als Erreger den Ruf der Rechtgläubigkeit behaupten, und doch auch seinen Einsichten folgen wollte. i. n. 363
E. G. 616
43a Bey einem Buche, wie die Weissagungen des Jesaias sind, und über welches er so ausführlich schreiben wollte, wäre die Untersuchung sehr wohl angebracht und selbst nothwendig gewesen, welches die sichern Merkmale sind, die vom Wortverstande zum bildlichen hinüberleiten? ob beide ihre bestimmten Gränzen haben, oder wohl gar öfters zusammenschmelzen? und ob es genug sey, bloß nach der Anleitung einer scheinbaren Analogie, bey allen den Gegenständen immer geistliche Deutungen zu machen, die bisweilen derselben fähig erkannt wurden? Allen diesen Fragen meint er dadurch auszuweichen, wenn er die historische oder Worterklärung überall voranschickt; aber auch eben so unfehlbar den geistlichen Sinn darauf folgen läßt: bloß aus dem seichten Grunde, weil es ein mit Geheimnissen angefülltes Buch sey.

Nach diesem vorläufigen Begriffe von der Erklärungsschrift des Hieronymus über den Jesaias, und nach allem, was bereits in seiner frühern Lebensgeschichte von der Methode gesagt worden ist, die er bey der Auslegung der Propheten beobachtet hat, unter deren Beispielen auch ein aus dem Jesaias gezogenes vorgekommen ist, (oben S. 43. fg.) kann die weitere Beschreibung dieses Werks desto kürzer seyn. Der Ruhm einer mannichfaltigen Gelehrsamkeit, den man demselben beizulegen pflegt, ist in sofern gegründet, daß er philologische und historische Erläuterungen genug eingestreuet hat, die man nützen kann. Doch ist es meistens mehr Gedächtnißwerk und Sammlung des belesenen Schriftstellers, als theilende Wahl und Anwendung. Er behilft sich nicht selten auch da mit Muthmaassungen, wo er etwas entscheidender schreiben könnte; wie wenn er E.

J. n. II. v. 16. (p. 28. sq.) über das daselbst genannte
 E. G. Tharschich allerley von ungleichem Werthe zusam-
 363 mentragt; gerade an das spanische Tartesus nicht
 bis 430. gedenkt, und es daher zuletzt für das Rathsamste
 hält, unter jenem Nahmen das Meer überhaupt zu
 verstehen, weil doch Jonas, auf seiner Schifffahrt
 aus dem Hafen von Joppe, nicht nach Indien habe
 gelangen können. Daß er nicht sowohl gefragt habe,
 wo sich wirkliche Weissagungen finden; sondern sol-
 ches in unzähligen Stellen als bekannt angenommen,
 auch für ihre Erfüllung vieles in Bereitschaft gehabt
 habe, versteht sich von selbst. Zwo der berühmtesten
 Stellen von dieser Art können hier zum Beispiele sei-
 ner Behandlung dienen. Bey der erstern, (E. VII.
 v. 14. fg.) dringt er darauf, daß Gott ein neues und
 wunderbares Zeichen habe geben müssen; welches
 aber nicht geschehen seyn würde, wenn bloß eine
 junge Frauensperson, wie die Juden wollen, nicht
 eine Jungfrau, geboren hätte. Zwar giebt er zu,
 daß hier der hebräische Nahme einer Jungfrau nicht
 stehe; dafür aber werde das Wort Alma gebraucht,
 welches alle Uebersetzer, bis auf die Alexandriner;
 durch junge Frauensperson (adolescentula) gegeben
 hätten. „Doch jenes Wort, fährt er fort, ist bey
 den Hebräern zweydeutig: denn es bedeutet auch eine
 Verborgene. Mithin heißt es hier eine Jung-
 frau, welche niemals von Männern gesehen,
 sondern von ihren Eltern sorgfältig bewahrt wor-
 den ist. Auch in der punischen Sprache, welche
 aus der Quelle der Hebräer fließen soll, wird eine
 Jungfrau eigentlich Alma genannt. Und, damit
 wir den Juden Gelegenheit zum Lachen geben, bedeu-
 tet selbst in unsrer Sprache alma, die heilige.
 Denn die Hebräer bedienen sich Worte aus fast allen
 Sprachen; so haben sie das Griechische πορσεον (Ho-
 helied E. III. v. 9.) und das Lateinische nugae, auch
 mensura, aufgenommen. So viel ich mich erinnere,
 habe

habe ich niemals Alma von einer verheyratheten ^{J. n.} ^{E. G.} Frauensperson gelesen; sondern immer von einer Jungfrau in jungen Jahren. — Das Wort Rathi, welches hier alle durch du wirst nennen, ³⁶³ ^{bis} ^{430.} geben, kann auch übersetzt werden: sie wird nennen. Da auch die Evangelisten und Apostel, bey Anführung biblischer Stellen, dem Sinne derselben, nicht der Ordnung der Worte folgen: so hat auch hier in diesen Matthäus einiges verändert. Die Juden ziehen diese Prophezeiung auf den Ezechias, Sohn des Achas, weil unter seiner Regierung Samaria erobert worden sey; allein dieses kann man nicht billigen: denn Ezechias war schon neun Jahre alt, als Achas den Thron bestieg; man müßte denn auf eine höchst gezwungene Art sagen, das sechzehnte Jahr der Regierung des erstern, da Samaria eingenommen ward, werde seine Kindheit genannt. Einer unsrer Schriftausleger behauptet, der Prophet habe zween Söhne gehabt, Jasub und Immanuel; der letztere sey von seiner Frau zum Vorbilde des Erlösers gebohren worden; jener, dessen Nahme verlassen oder umkehrend bedeute, zeige das verlassene und einst zurückkehrende jüdische Volk; dieser aber, Gott mit uns, die Berufung der Heyden, seit der Menschwerdung des Sohnes Gottes, an.“ Man kann nicht sagen, daß der Verfasser, mitten unter diesem Gemengsel von nützlichen und seichten Materialien, seine eigene Meinung recht einleuchtend und mit Gründen auf allen Seiten befestigt, darge stellt hätte; ob er gleich einiges, was dazu dienen kann, beigebracht hat. Da er eine eigentliche Weißagung der Geburt Jesu hier festsetzt, so giebt er darüber folgende Umschreibungen: „Dieser Knabe, welcher von einer Jungfrau gebohren werden wird, o Haus Davids! soll von dir jetzt Gott mit uns genannt werden, weil du durch die Sache selbst, nemlich befreuet von zwey Königen, beweisen wirst, daß du Gott ge-

³⁶³
^{bis}
^{430.}
n. genwärtig hast, und daß derjenige, welcher nachher
E. G. Jesus, oder der Erlöser des menschlichen Geschlechts,
heißt wird, jetzt von dir Immanuel genannt
werde.“ Und bald darauf: „O Haus Davids! dem
von Gott befohlen wird, daß du in Gefahren den
Nahmen Immanuel anrufen sollst, verwundere
dich nicht über die Neuheit der Sache, wenn eine
Jungfrau Gott gebährt, der so viel Macht hat, daß
er, wenn er gleich lange nachher erst gebohren wird,
dich auf dein Anrufen, jetzt schon bescehet! Denn er
ist derjenige, den Abraham gesehen, und der mit dem
Moses geredet hat. Ich will auch etwas noch wun-
derbareres sagen: damit du nicht glauben mögest, er
werde nur zum Schein gebohren, so wird er die
Speisen der Kindheit, Butter und Milch, genießen.
Und obgleich der Evangelist erst viele Jahrhunderte
darnach von ihm bezeugt, daß er an Weisheit, Alter
und Gnade bey Gott und den Menschen zugenommen
habe; alles, um die Wahrheit seines menschlichen
Körpers zu beweisen; so wird er doch, noch in Win-
deln eingewickelt, das Gute und das Böse schon rich-
tig beurtheilen können.“ — Bey der zweyten dieser
berühmten Stellen, (E. LII. v. 13. fgl. und E. LIII.)
setzt Hieronymus voraus, daß man daselbst ansonst
niemand unter dem Nahmen des Knechtes Got-
tes, als an seinen Sohn, denken könne; zumal, da
er eben dieses schon im 42sten Hauptstücke, wo desel-
ben ebenfalls gedacht wird, als ausgemacht angesehen
hatte. Ob es ihm gleich darauf leicht werden mußte,
von allen einzelnen Zügen des prophetischen Bildes eine
gleiche Anwendung zu machen; so hat er sich doch
dieses dadurch wieder schwerer gemacht, daß er zugleich
neben der ohnehin sehr wörtlichen lateinischen Ueber-
setzung, auch noch die von derselben oft abweichende
Alexandrinische zu erklären sucht. So schreibt er
über die Worte des 8. Verses: Propter scelus populi
meipercussit eos, oder nach den Alexandrinern: Ab-
mi-

iniquitatibus populi mei ductus est ad mortem, ^{J. n.} hierinne liege ein doppelter Verstand. Denn entwe- ^{E. G.} der habe er die Verfolger und Bösen seines Volks ³⁶³ durch seinen Todt geschlagen; oder er sey wegen der ^{bis} Größe der Sünden des ihm eigenen Volks zum Tode ^{430.} geführt worden, damit er es durch seinen Todt zum Leben zurückführen möchte. Eben so, wenn es weiter heißt: Ipse dedit impios pro sepultura sua, et divitem pro morte sua; oder nach der andern Uebersetzung: pessimos pro sepultura eius, et divites pro morte eius, so sollen dadurch beide Völker, durch die Gottlosen die heydnischen, und durch die Reichen, oder die Besizer des Testaments, der Gesetzgebung und der Propheten, die Israliten angedeutet werden. Der Herr hat deswegen gelitten und ist begraben worden, um sich aus beiderley Völkern eine Kirche zu sammeln. Oder man kann auch sagen, daß Gott die Schriftgelehrten und Pharissäer, die Sadducäer, Priester und Hohepriester, welche vorher im Volke herrschten, und nur zu reich waren, nach dem Leiden des Herrn den Römern übergeben, und einer ewigen Knechtschaft unterworfen habe.

Ehe noch Hieronymus diese Auslegung des Jesaias vollendete, schrieb er vermuthlich im Jahr 409. einen langen Brief an die Ageruchia, welche auch Gerontia genannt wird, eine junge, vornehme und reiche Wittwe, um sie von der zweiten Ehe abzuhalten. (Epist. XCI. p. 740 - 749. Tom. IV. P. I. Opp. ed. Martian.) Man weiß es schon aus seiner Lebensgeschichte, (oben S. 71. 149.) und aus den Auszügen in einem andern Theil dieser Geschichte, (Th. VIII. S. 342. fg. 373. fg.) wie sehr diese Materie unter seine beliebtesten gehört habe. Er wußte sie daher auch auf allen Seiten zu bearbeiten, und persönliche oder Zeitumstände, die sich dabey darbotten, geschickt zu nützen. Das sagt er selbst im Anfange dieses Schreibens, wo er der Ageruchia sogleich viele Frauen-

3. 11. Frauenzimmer aus ihrer Anverwandtschaft vorhält,
 E. 63. die beständig im Wittwenstande geblieben wären; so
 363
 616 daß sie eben diesen Stand, wie er sagt, ihrer Sami-
 430. lie wieder zu erstatten schuldig wäre; zumal da ihr
 Sohn auch den Vorwand zu einer zweyten Ehe weg-
 räume. Hierauf beantwortet er den Einwurf, der
 von Pauli Erlaubniß für die Wittwen, sich zu ver-
 heyrathen, (1. Timoth. E. V. v. 14.) hergenommen
 wurde. Er hatte dieses schon in dem Schreiben an
 die Salvina (Th. VIII. S. 375.) gethan: hier ge-
 schieht es zwar nicht mit so äußerst anstößigen Erläu-
 terungen, wie dort; aber im Grunde läuft es wie-
 derum darauf hinaus, der Apostel habe in dieser
 Stelle nicht sowohl gesagt, was er wolle, als was
 man ihn zu wollen nöthigte, nemlich durch den Man-
 gel an Enthalttsamkeit bey den jungen Wittwen. Aus-
 serdem häuſt er noch verschiedenes über einander zur
 Empfehlung des Wittwenlebens; wie zum Beispiel,
 die Gewohnheit der Kirche, keinem zweymal verhey-
 ratheten ein Lehramt anzuvertrauen, oder einer zwey-
 maligen Wittwe Almosen zu reichen. Sogar im
 Heydenthum sucht er, nicht immer sehr passende,
 Muster von weiblicher Keuschheit auf; versichert,
 daß er die zweyte Ehe nicht verdamme, wohl aber,
 um ihres Werths Willen, die einzige lobe; wünscht,
 daß Agneruchia gar keine solche aufmunternde Ge-
 schichten kennen möge, wie er zu Rom an einem Ehe-
 manne, der zwanzig Weiber begraben, und an einer
 Frau, welche an den zwey und zwanzigsten Mann
 verheyrahtet war, gesehen hatte, indem von solchen
 eben das gelte, was der Erlöser zur Samariterinn
 von ihren vielen Ehemännern sagte; und bringt in-
 sonderheit vieles aus der Bibel von Begebenheiten,
 Lehren, vermeinten Sinnbildern, und dergleichen
 mehr, bey, was die zweyte Ehe widerrathen soll;
 worunter selbst die Ehe des Adam und Eva den An-
 fang macht. Nachdem er noch allerhand warnende
 Er-

Erinnerungen beigefügt hat: kommt er auf das große Unglück, welches eben damals das römische Reich durch den verwüstenden Einfall so vieler deutschen Nationen in Gallien betroffen hatte, und dessen Betrachtung, nach seiner Meinung allein hinlänglich seyn kann, die Ageruchia, welche auch viel dadurch verloren hatte, von einer neuen Ehe abzuschrecken. Diese Abschilderung ist in der That rührend; er scheint sogar dem Reiche überhaupt den Untergang zu verkündigen; wenn man anders die alte Lesart, welche Martianay verworfen hat, annehmen darf.

In eben diese Zeit fällt auch das Schreiben des Hieronymus an den Julianus, einen vornehmen Mann in Dalmatien, oder einer benachbarten Provinz, (Epist. XCII. p. 750. sq. loc. cit.) dessen Bruder, bey seiner Anwesenheit zu Bethlehem, sich dasselbe ausbat. Julianus hatte bald nach einander zwei junge Töchter, und eine geliebte Frau verloren; die Heyrath seiner noch übrigen Tochter erweckte ihm viel Betrübniß, und sein Vermögen hatte durch die Verheerungen der Barbaren ungemein viel gelitten. Gleichwohl ertrug er alles dieses Unglück, das ihn Schlag auf Schlag traf, nicht nur mit Gelassenheit, sondern auch mit fröhlichem Gesichte, und vergaß sein Leid völlig über der Einweihung einer Märtyrerkirche. Man erwartet vermuthlich, daß ihn Hieronymus deswegen hoch preisen werde; allein, vielleicht weil andere dieses schon gethan hatten, oder weil er ihn auf dem besten Wege zu seyn glaubte, es in der Selbstverleugnung noch weit höher zu bringen, meldet er ihm vielmehr, er wolle ihn nicht durch Schmei- deley hintergehen, und durch schlüpfriges Lob stützen; er sey noch ein sehr junger Soldat, und könne mit dem Hiob noch gar nicht verglichen werden; viel, oder eigentlich alles, sey noch für ihn zu thun übrig. So rühmlich sein Betragen, auch die Stiftung von

3. n. Klöstern, und Unterhaltung vieler Heiligen auf den
 E. G. Inseln bey Dalmatien durch ihn sey: so möchte er
 363 doch bedenken, daß Gott nicht bloß seine Reichthü-
 bis mer, sondern ihn selbst verlange; daß er, kurz zu sa-
 430 gen, alles aufgeben, und ein Mönch werden müsse.
 — Das Schreiben an den Diaconus Sabinianus, einen heuchlerischen Bösewicht, der dem Hieronymus zu Bethlehem selbst so viel Verdruß verursachte, wie bereits anderswo erzählt worden ist, (Eh. VIII. E. 376.) ist allem Ansehen nach auch in diese Jahre zu setzen.

Schon war Hieronymus im Begriff, wie er dem Pammachius und seinen Freundinnen mehrmals versprochen hatte, auch eine Erklärungsschrift über den Ezechiel auszufertigen, als ihm die Nachricht von der Eroberung und Plünderung Roms durch den Alarich, im Jahr 410, von dem fast um gleiche Zeit erfolgten Tode des Pammachius, der Marcella, und vieler andern bekannten Christen in der dortigen Gegend, allen Muth dazu entriß. Anfanglich konnte er, wie er selbst schreibt, (Prolog. Explan. in Ezech. p. 698. T. III. Opp. Mart.) bey Tage und bey Nacht an nichts anders denken, als an die allgemeine Noth; er glaubte ein Mitgefangener so vieler Christen zu seyn, und die Betrübniß schloß ihm den Mund. Nach einiger Zeit aber legte sich sein Schmerz, und das dringende Anhalten der Eustochium bewog ihn, diese Arbeit wieder vorzunehmen, deren Schwierigkeiten die Juden selbst dadurch, sagt er, zu erkennen gegeben hätten, daß sie den Anfang und das Ende dieses Propheten, eben so wenig als den Anfang der mosaischen Geschichte und das Hohelied, jemanden zu lesen erlaubten, der nicht das priesterliche Alter von dreßzig Jahren zurückgelegt hatte. Er mußte jedoch auch nachher die Fortsetzung des Werks, wegen der traurigen Verwirrung dieser

Leben und Schriften des Hieronymus. 191

ieser Zeiten, mehr als einmal unterbrechen. Bald erschütterte ihn der Anblick so vieler Unglücklichen ³⁶³ ^{dis} ⁴³⁰ ^{n. G.} eiderley Geschlechts, die von Rom nach Bethle-
 em flüchteten, ehemals in allem Ueberfluß gelebt
 hatten, nunmehr bis zum Betteln heruntergebracht
 waren; er konnte ihnen nicht helfen, und vermischte
 wenigstens seine Thränen mit den ihrigen. (Praefat.
 libr. III. Explanat. in Exech. p. 745. l. c.) Bald
 überfiel ihn im Jahr 411. der Einfall der Araber in
 die benachbarten Länder, und in Palästina selbst, wo
 sie gleich einem Strohhaufen alles überschwemmten, in
 der größten Schnelligkeit auf seine Rettung bedacht
 zu seyn. (Epist. ad Marcellin. et Anapsycham, p.
 143. ed. Mart.) Auch die Schwäche seiner Augen
 in einem so hohen Alter, wegen welcher er sich he-
 bräische und griechische Schriften meistens vorle-
 sen lassen mußte, ließ ihn langsamer fortschreiten.
 Praef. Libr. VII. p. 841. l. c.) Allein er gestand
 nicht weniger frey, daß ihn auch die Dunkelheit des
 erklärenden Buchs auf seinem Wege zurückhalte;
 ohne die wiederholte Bitte der Eustochium würde
 sein Werk haben liegen lassen, da er schon sehr weit
 darin gekommen war. (Libr. XI. et Praef. Libr.
 III. p. 976. loc. cit.) Er vollendete es erst im Jahr
 414. oder im folgenden.

Ohne dasjenige zu wiederholen, was schon bey
 andern prophetischen Schriften, über die Ausle-
 gungsart des Hieronymus angemerkt, und durch
 Beispiele bestätigt worden ist, braucht hier, wo sie
 gleichfalls herrscht, nur wenig zur Erläuterung der-
 selben aus seinem Commentarius angeführt zu wer-
 den, damit man urtheilen könne, ob der Verfasser
 hier glücklicher gewesen sey, als bey andern Büchern
 von ähnlichem Inhalte. Eine eigentliche Einleitung
 in die Weissagungen des Propheten, seine Geschichte,
 seine Schreibart, und andere lehrreiche Umstände, hat
 er

J. n. er auch hier nicht vorangehen lassen. Hingegen hält
 E. G. er sich nur zu lang, selbst für geduldige Leser, bey der
 363 Deutung der vier Thiere und Räder Ezechiels
 bis 430. auf: nicht bloß, um zu zeigen, wie wohl sie sich zu
 Bildern der vier Evangelisten schicken; sondern
 auch mit Meldung anderer der seltsamsten Einfälle
 über dieselben, wenn er sie gleich nicht billigt. —
 Bey E. IV. v. 12. glaubt er wirklich, daß der Pro-
 phet das Gerstenbrodt mit Menschenkoth habe be-
 decken sollen; noch geschmackloser ist der geistliche
 Verstand, den er hier zu finden glaubt. Den
 Chammutz (E. VIII. v. 14.) übersetzt er zwar ge-
 rade zu und richtig Adonis; vergift aber auch hier
 nicht, in den ihn beweïnenden Weibern die weibischen
 Gemüther darzustellen, welche sich über irdisches Gute
 oder Uebel zu sehr freuen oder betrüben. — Im An-
 fange des 10ten Hauptstücks faßt Hieronymus das
 ganze, so kühn und weitläufig ausgemalte Bild von
 der Untreue und Undankbarkeit der Israeliten, ge-
 wissermaassen zusammen; doch behält er es in der
 Folge nicht so festgestellt vor den Augen, wie es bey
 der Erklärung selbst nöthig wäre, und dähnt inson-
 derheit einzelne Züge desselben, hauptsächlich durch seine
 spitzfindigen mystischen Deutungen, höchst unange-
 nehm, aber auch ungeschickt aus. Er meint sogar,
 Jerusalem könne in diesem Bilde auf vielerley Art
 verstanden werden: entweder von der Stadt, welche
 die Babylonier und Römer verbrannt haben; oder
 von der Kirche, welche gar wohl ein Gesicht des
 Friedens heißen kann; oder von den Seelen einzel-
 ner Menschen, welche Gott im Glauben sehen.
 Nur setzt er hinzu, die Deutungen vieler vom himm-
 lischen Jerusalem nehme die Kirche nicht an, weil
 man sonst mit diesen Auslegern (den Origenisten)
 die gegenwärtige ganze Weissagung vom Umsturz,
 von der Marter und Wiederherstellung der himmlischen
 Mächte auslegen müßte. Da eben dieses gedachte
 Bild

Bild im 23sten Hauptstücke wiederholt wird: so fühlt er zwar einmal (p. 856.) das Unnatürliche einer tropologischen Deutung; fährt aber dennoch fort, dieselbe überall anzubringen. — Ueber die lehrreiche Stelle von Tyrus und dessen ausgebreiteten Handel, (C. XXVII.) macht er allerhand gelehrte und brauchbare Anmerkungen; gleichwohl muß man sich wundern, daß er hin und wieder der Wahrheit nicht näher gekommen ist. So versteht er v. 12. unter Tharschisch sehr unwahrscheinlich Carthago, und verfällt, an statt einer genauern Untersuchung, sogleich wieder auf einen geheimen Sinn. Bey dem 15ten v. kann er anfänglich nicht begreifen, warum die Alexandriner aus Söhnen Dadan, Söhne der Rhodier gemacht haben; muthmaast aber darauf, sie möchten wohl Radan gelesen haben; findet auch Rhodus für diesen Platz recht schicklich. — Mit Vergnügen sieht man ihn das im sieben und dreyßigsten Hauptstücke von der Auferstehung der Todten hergenommene Bild der Wiederherstellung der israelitischen Nation und ihres Reichs, treffend erklären. Er beschreibt zwar auch die Meinung derer, welche hier die künftige Auferstehung annehmen; setzt ihr aber Gründe entgegen, und verlangt zugleich, daß man ihn nicht in den Verdacht ziehen möge, als wenn er jene Lehre leugnete; die vielmehr selbst dadurch, daß sie als Sinnbild hier gebraucht wird, bestätigt werde. — Am wenigsten trauet er sich in der Erklärung des so ausführlich vom Ezechiel abge- schilderten Tempels zu. Hierinne gesteht er seine Unwissenheit; er war schon entschlossen, lieber nichts davon, als zu wenig zu sagen; ließ sich aber doch von seiner Freundin, welche lieber etwas Licht, als gar keines darüber empfangen wollte, bereden, sich auch daran zu machen. (p. 976.) Unterdeß muß man sich in der Folge gar bald über diese schwächerne Bescheidenheit des Verfassers wundern; so leicht wird

J. n.
E. G.
363
516
430.
 es ihm auf der Bahn, die ihm sehr geläufig war,
 auch hier alles umständlich und genau zu erklären.
 Mit einem Worte, es ist der mystische Tempel,
 wie er ihn nennt, (p. 980.) „von dem zwar die Ju-
 den hoffen, daß er buchstäblich, bey der Zukunft ih-
 res Christus, oder vielmehr Antichrist, gebauet
 werden soll; den wir aber auf die Kirche Christi
 ziehen, und täglich in seinen Heiligen erbauet sehen.“
 Dieses einmal ohne allen Beweis vorausgesetzt, wer-
 den nunmehr Aehnlichkeiten von jeder Art in Na-
 men, Bildern und Vorstellungen überhaupt, aus der
 heiligen Schrift und aus dem Christenthum, aber
 auch mit Hülfe der Einbildungskraft, aufgesucht, um
 jene Bedeutung des Tempels glaublich zu machen.
 Es ist sehr begreiflich, wie es damit zugegangen sey.
 Paulus und Petrus sagen ausdrücklich, daß die
 Christen auf ihren Erlöser, als auf den Eckstein,
 und lebendigen Stein, und zum geistlichen
 Hause erbauet worden wären; daß solches auf den
 Grund der Apostel und Propheten geschehen sey; der
 erstere wünscht noch besonders den Ephesiern, so
 fest gegründet zu seyn, daß sie die Breite, die
 Länge, die Tiefe und die Höhe mit allen Heiligen
 begreifen möchten; mithin zielen sie offenbar auf die-
 sen geistlichen Tempel. Das östliche Thor des
 Tempels ist wohl kein anders, als wovon es im
 Psalm heißt: Dies ist das Thor des Herrn; die
 Gerechten werden durch dasselbe hineingehen.
 Wenn unter den Maassen des Tempels zwei Ellen
 vorkommen: so wird dadurch entweder das alte und
 neue Testament, oder der Buchstabe und der
 Geist, oder das Geheimniß der Sange angedeutet,
 mit welcher beym Jesaias Kohlen vom Altar geholt
 wurden, um seine Lippen zu reinigen; — doch dieser
 Auszug wird schon, da er kaum angefangen ist, viel
 zu ekelhaft, als daß er nur noch einige Schritte wei-
 ter fortgesetzt werden könnte. Man muß in der
That,

Leben und Schriften des Hieronymus. 195

That, bey aller Gefälligkeit des Verfassers gegen seine Freundin, darüber erstaunen, daß Hieronymus ein seines Verstandes so unwürdiges Spiel auf so vielen Seiten (p. 980 - 1072.) hat aushalten können. Freylich entschuldigt er sich damit, daß der Buchstabe hier sehr dunkel, und beinahe gar nicht sichtbar sey; (p. 981.) er schreibt es auch der Gnade Christi und der Leitung des heiligen Geistes zu, wenn er etwas in dieses Verborgene einzudringen im Stande sey. (Praefat. Libr. XIV. p. 1038.) Allein er gewinnt durch diese frommen Wendungen so wenig, als die Leser durch einige Erläuterungen der Sprache und der Alterthümer, oder durch seine Vergleichung der griechischen Uebersetzungen mit einander, und mit dem hebräischen Texte.

Raum hatte er dieses lange Werk zu Stande gebracht, als er ein ähnliches über den Jeremias zu schreiben anfieng. Es ist die letzte seiner größern biblischen Erklärungsschriften; aber auch die einzige, welche er nicht geendiget hat. Im Jahr 415. hatte er schon sechs Bücher, welche die ersten zwey und dreyßig Hauptstücke in sich faßen, ausgefertigt: und weiter mag er auch darinne nicht gekommen seyn. (Explanat. in Ierem. Prophet. p. 526 - 598. loc. cit.) In der Vorrede an den Eusebius von Cremona versichert er, daß er über dieses prophetische Buch, in welchem so viel Geschichte enthalten sey, und so vieles an sich deutliche vorkomme, nur kurze Erläuterungen mittheilen werde; zumal da er manches hieher gehörige schon über die andern Propheten gesagt habe. Desto weniger Stoff hat er auch hier zu auszuzeichnenden Merkwürdigkeiten hinterlassen, indem die einzelnen Anmerkungen über Wörter, Gegenden, Gebräuche, und dergleichen mehr, so wie seine ganze Auslegungsmethode, nunmehr bekannt genug sind. Zu mystischen Deutungen fand er in diesem Buche

J. n. nicht viel Veranlassung. Auserlesene Bemerkungen
 T. G. aber über die innere Einrichtung des Buchs, über
 363 das Eigenthümliche seiner prophetischpoetischen
 bis 430 Sprache, und andere Seiten desselben, die dem ge-
 meinen Ausleger entgehen müssen, weil er alles ge-
 than zu haben glaubt, wenn er einen oder etliche Verse
 in seiner Erklärung zusammen nimmt; diese trifft
 man hier eben nicht an. Fast nur eine einzige möchte
 man ausnehmen, nemlich die in der ersten Vorrede
 beigebrachte, daß Hieronymus die durch die Ab-
 schreiber gestiftete Verwirrung im Jeremias aufge-
 hoben, vieles Fehlende aus der hebräischen Urschrift
 ergänzt, und also den Propheten in einer neuen Ge-
 stalt aufgestellt habe. Allein er redet hier nur von
 der gewaltigen Abweichung, die sich zwischen dem
 Texte und der alexandrinischen Uebersetzung fand.
 Auf die Unordnung, die im Texte selbst in der Stel-
 lung der Weissagungen in Absicht auf die Zeitfolge
 herrscht, nahm er keine Rücksicht.

Ohne Zweifel haben ihn sein Alter, die Angele-
 genheiten seines immer lebhaft fortdauernden Brief-
 wechsels, und eine neue Streitigkeit, an welcher er
 Antheil nahm, verhindert, diesen Commentarius
 zu Ende zu bringen. Noch im Jahr 411. schrieb er
 an den Marcellinus, und die Anapsychia, viel-
 leicht dessen Gemahlinn, in Africa, welche ihn ge-
 fragt hatten, wie die Seelen entstünden? (Epist.
 LXXVIII. p. 642. sq. ed. Martian.) und verwies sie
 theils auf dasjenige, was er in seiner Schusschrift
 wider den Rufinus (Th. X. S. 184. fg.) hierüber
 gesagt hatte; theils auf die Belehrung des Augusti-
 nus. — In eben dieses Jahr gehört auch vermuth-
 lich sein merkwürdiges und langes Schreiben an den
 Rusticus, einen jungen Mönch in Gallien, dem er
 viele beredte Vorschriften und Warnungen zur glück-
 lichen Beobachtung der Pflichten seines Standes
 giebt;

Leben und Schriften des Hieronymus. 197

giebt; (Epist. XCV. p. 769. sq. loc. cit.) aus dem man aber schon anderwärts einen Auszug gefunden hat. (Th. VIII. S. 347 = 349.) — Gleichergestalt hat man in dem eben genannten Theil dieser Geschichte, (S. 350. und noch vollständiger in einem der vorhergehenden, (Th. VI. S. 57. fg.) einiges von der Lobschrift gelesen, welche Hieronymus im Jahr 411. oder 412. der eben verstorbenen Marcella, in einem Schreiben an ihre Freundin Principia, gewidmet hat. (Epist. XCVI. p. 778. sq.) Niemand darf es leugnen, daß in dieser, wie in andern seiner ähnlichen Schriften, manche rührende und sonst angenehm gedrehte Stellen vorkommen; nur muß man es bedauern, daß der immerwährende Kreis, in dem sich so viele Beredsamkeit herum windet, Empfehlung des Klosterlebens ist. — Das ist denn auch der Inhalt seines ohngefähr um gleiche Zeit an seinen Freund Gaudentius abgelaßenen Briefs, (Epist. XCVIII. p. 796.) worinne er ihm zeigt, wie er seine Tochter Pacatula, die nur noch ein Kind war, völlig so erziehen müsse, damit sie dereinst ihr Leben freiwillig als eine Nonne zubringen möge. Den Hauptbewegungsgrund zu diesem Rathe nimmt er von dem damaligen allgemeinen Elende des Reichs her. Pacatula, schreibt er, die zu einer solchen Zeit geboren ist, wird eher Thränen, als Lachen kennen lernen; sie mag denken, daß die Welt immer so gewesen sey; unwissend über die vergangene Zeit, mag sie das Gegenwärtige fliehen, und nur nach dem Zukünftigen verlangen!

Obgleich ein anderes Schreiben, welches Hieronymus im Jahr 414. an die Demetrias abgehen ließ, (Epist. XCVII. p. 784-796. ed. Martian.) wiederum eben dieselbe Absicht mit dem vorhergehenden hat; so war doch die Veranlassung dazu so glänzend, und das Frauenzimmer, an welches er dasselbe rich-

J. n.
E. G.
363
bis
430.
tete, so vornehm und berühmt, daß er auf dieser so oft von ihm betretenen Bahn sich dennoch zu übertreffen suchte. Demetrias, das erste Frauenzimmer im römischen Reiche an Adel und Reichthum, wie er sie selbst im Anfange des Schreibens nennt, eine Tochter des Consul Olybrius, hatte sich mit ihrer Mutter Juliana und Großmutter Proba, aus dem vom Alarich geplünderten und zum Theil verbrannten Rom, nach Africa geflüchtet, wo sie bald mit dem Augustinus, dem angesehensten Bischof dieser Gegenden, bekannt wurden. Von ihnen aufgemuntert, schrieb dieser an sie über die höhere Vollkommenheit, nach der sie streben mußten; er besuchte sie selbst zu Carthago: und seine Ermahnungen sowohl, als die damit verbundenen des Aypius, Bischofs zu Carthago, brachten insonderheit bey der Demetrias bald darauf eine Wirkung hervor, die großes Aufsehen erregte. Man hatte ihr einen Gemahl bestimmt, und der Hochzeittag nahte schon heran. Plötzlich entschloß sie sich, unter den Uebungen einer strengern Gottseeligkeit ehelos zu bleiben, warf allen ihren Schmuck weg, und erschien in der schlechtesten Kleidung vor ihrer Mutter und Großmutter, denen sie ihren Vorsatz eröffnete. Ohngeachtet diese darüber erstaunten; lobten sie doch ihre Tochter ungemein. Sie baten darauf den Hieronymus, den berühmtesten damaligen Schriftsteller in der Kirche wegen der eifrigen und glücklichen Beförderung dieser Lebensart bey dem weiblichen Geschlechte, ihr solche schriftliche Lehren zu ertheilen, die sie in ihren neuen Gesinnungen auf immer befestigen könnten. Er that es; aber er fieng sein Schreiben an die Demetrias mit dem Bekenntnisse an, daß unter allen Materien, die er von seiner Jugend an, bis jetzt in Schriften bearbeitet habe, die vor ihm liegende die allerschwerste sey, weil er auf der einen Seite der Schmeicheley verdächtig werden müsse, wenn er sie gebührend lobte; auf
der

der andern aber, wenn er einiges, was unglaublich scheinen könnte, wegließe, durch seine Schüchternheit ihr Schaden zufügen würde. Eigentlich war es gar nicht das Geschäfte des Hieronymus bey diesem Falle, sobald er einen weisen Führer des jungen Frauenzimmers, ja ihrer ganzen Familie, abgeben wollte, bloß mit sich zu berathschlagen, wie stark, oder wie behutsam, er sie loben müsse. Lob, und zwar außerordentliches und allgemeines, erwartete sie ohnedieß; gesetzt, daß man sie auch von aller Ruhmbegierde freyspräche, von Zeitgenossen, Lehrern und Freunden, wie die andern waren. Allein, woran Demetrias schwerlich gedacht hat, darauf hätte sie Hieronymus desto mehr leiten sollen, wenn er anders fähig war, einen für ihn so ganz fremden Weg einzuschlagen: auf die Prüfung, ob nicht ihr jählinger Entschluß ein wahrer Selbstbetrug, eine falsche Einbildung von Vollkommenheit sey, die sie durch Widerstreben gegen die Absichten Gottes und der Natur in einem sehr ehrwürdigen Stande, in welchen sie sogar bereits gewilligt hatte, zu erreichen hoffte. Dafür wählte er bloß das leichteste: er lobte sie auf eine wirklich unbescheidene Art, und mit einem weithergeholten Gepränge, ins Gesicht; erzählte ihr selbst die geheimen Ueberlegungen vor, nach welchen sie den unerwarteten Schritt gethan hätte; schilderte ihr die Freude, welche darüber in allen africanischen Gemeinen, auf allen Inseln zwischen diesem Welttheil und Europa, zu Rom selbst, nicht anders als wenn es nun wieder auslebte, entstanden sey; und versorgte sie endlich mit den nöthigen Vorschriften, um in dem ehelosen Stande unerschüttert verharren zu können. Dazu empfiehlt er das Lesen der heiligen Schrift, Bezeichnen mit dem Kreuze, häufiges, wenn gleich nicht äußerst übertriebenes, Fasten, Vermeidung des Umgangs mit Mannspersonen, aber auch mit Ehefrauen, kluge Wahl ihrer Bedienten, Verachtung

J. n.
E. G.
363
bis
430.

363
 bis
 430. ^{S. n.} der Reichthümer, und Anwendung derselben zum Al-
 mosengeben, welches er bey ihr dem Erbauen von
 Kirchen vorzieht, besonders auch öftteres Gebet, und
 unaufhörliches Arbeiten. Er scharft ihr die Ueber-
 einstimmung im Glauben mit dem römischen Bischof
 Innocentius dem ersten ein; (woraus man schließ-
 sen kann, daß sie im Begriff war, nach Rom zurück-
 zugehren,) er warnet sie vor den Irrlehren des Ori-
 genes, und bietet ihr sein dawider geschriebenes Werk
 an. Uebrigens gedenkt er auch noch der zu seiner Zeit
 streitigen Frage, ob es besser sey, ganz einsam, oder
 im gemeinschaftlichen Kloster zu leben? Jenes, ant-
 wortet er, ist schon bey Männern gefährlich, welche,
 von aller menschlichen Gesellschaft abgesondert, sich
 desto leichter schlimmen Gedanken überlassen, stolz je-
 dermann verachten, und die Geistlichen oder Mönche
 verleumdten. Wie weit gefährlicher muß es Weibern
 werden, deren veränderlicher Sinn, wenn er sich al-
 lein überlassen wird, sich bald verschlimmert. Er
 gesteht, Personen beiderley Geschlechts gekannt zu
 haben, welche durch zu große Enthaltksamkeit wahn-
 witzig geworden waren; besonders wenn sie in feuch-
 ten Cellen wohnten. Daher rath er an, sich unter
 die Aufsicht alter Vorgesetzter zu begeben.

Man sieht es diesem und so vielen andern bisher
 beschriebenen Briefen des Hieronymus leicht an,
 warum sie in seiner Lebensgeschichte ihren Platz ver-
 dienen: nicht um der vollständigen Anzeige willen
 von allem was er schriftlich hinterlassen hat; sondern
 weil sie seine ungemeine Wirkksamkeit auf Christen
 von jedem Geschlechte und Alter, seine Gesinnungen
 und Fähigkeiten, fast noch lebhafter als seine übrigen
 Schriften, darstellen. Dieses gilt auch von seinem
 Schreiben an den Dardanus, einen ansehnlichen rö-
 mischen Befehlshaber, im Jahr 414. (inter Epistt.
 crit. p. 605. sq. Tom. II. Opp. ed. Mart.) Darda-
 nus

nus hatte ihn gefragt, welches das verheißene Land gewesen sey, das die Israeliten, nach ihrer Zurückkunft aus Aegypten, in Besitz bekamen, indem Canaan, welches ihre Vorfahren bereits besessen hatten, nicht sowohl verheißten, als wiedergegeben, genannt werden könne. Er schien also der Meinung vieler christlichen Lehrer zu seyn, daß man ein anderes Land der Verheißung suchen müsse, dasjenige, welches David das Land der Lebendigen nennt, und von welchem Christus versichert, die Sanftmüthigen würden es besitzen. Diese Erklärung billigt auch Hieronymus vollkommen, und sucht sie aus vielen gemißbrauchten biblischen Stellen zu erweisen. Denn so meint er zum Beispiel, daß David sich offenbar nach Gütern gesehnt habe, die in Judäa nicht erwartet werden konnten; daß man im buchstäblichen Verstande von den Thoren Zions, die Gott habe verbrennen lassen, nicht mit eben diesem Dichter sagen könne, daß er sie liebe; daß die Heiligen nur Fremdlinge auf dieser Erden heißen; unter eigentlichen Bewohnern derselben aber, allemal Sünder verstanden werden, und dergleichen mehr. Er beruft sich auch auf den kleinen Umfang von Canaan, (dessen Breite er sich anzugeben schämt, um nicht den Heyden Gelegenheit zum Lästern zu geben,) und auf den damaligen elenden Zustand des Landes. Eine Milderung soll es zwar seyn; ist aber nur eine polemische Rechtfertigung dieser gezwungenen Erklärung, wenn er hinzusetzt: „Ich sage dieses nicht zur Verspottung des Landes Juda, wie der keiserliche Verleumder lügt; oder, um die Wahrheit der Geschichte aufzuheben, welche der Grund des geistlichen Verstandes ist; sondern, um den Stolz der Juden niederzuschlagen, welche die engen Gränzen der Synagoge der Breite der Kirche vorziehen. Denn, wenn sie bloß dem tödtenden Buchstaben, nicht aber dem lebendigmachenden Geiste folgen: so mögen

³⁶³
^{bis}
 430. uns das neuverheißene Land, das von Milch und
 E. Honig überfließt, zeigen! Sollten sie aber glauben,
 dieses sey nach der Tropologie, für den Ueberflaß
 aller Dinge gesagt: so werden auch wir das Land des
 Bekenntnisses und das Land der Lebendigen dem Lande
 der Dornen vorziehen, indem die Worte Gottes von
 der Verwerfung der Israeliten und Aufnahme der
 Heiden, beym Moses, und bey den Propheten,
 deutlich genug beweisen, daß alles was jenes Volk
 betrifft, im Schatten und Vorbilde für uns geschrie-
 ben worden sey.“

Unter denen, welche dem Hieronymus um diese
 Zeit theologische Fragen vorlegten, war freylich Au-
 gustinus derjenige, der ihm dadurch die größte Ehre
 erwies; zumal da er eigentlich eine philosophische Ma-
 terie von ihm aufgeklärt wissen wollte, den Ur-
 sprung der menschlichen Seelen, wozu er selbst
 weit geschickter war, als Hieronymus. Sonder-
 bar genug wird man es finden, daß dieser, wie man
 erst seit kurzem (oben 196.) gelesen hat, selbst den
 Marcellinus in Absicht auf die Beantwortung die-
 ser Frage, an den Augustinus verwiesen hatte. Es
 könnte auch sehr unerwartet scheinen, daß man da-
 mals eben hierüber so begierig ein neues Licht gesucht
 hat; gleichsam als wenn es keine wichtigern Gegen-
 stände der Erörterung in der Religionswissenschaft
 gegeben hätte. Allein sie war nicht nur durch die ori-
 genianischen Streitigkeiten der nächst vorhergehen-
 den Jahre, mit vieler Heftigkeit rege geworden; son-
 dern stand auch mit den ganz neuen pelagianischen
 in Verbindung. Außerdem hatte Hieronymus, im
 schriftlichen Gefechte wider die Origenisten, eine
 Meinung behauptet, welche dem Augustinus gar
 nicht über erhebliche Bedenklichkeiten hinausgesetzt zu
 seyn schien, nemlich diese, daß Gott täglich mit neuen
 Körpern, auch die dazu gehörenden Seelen hervor-
 bringe.

Bringe. (Ehr. RGesch. Th. X. S. 151.) Da also ³⁶³ der spanische Presbyter Orosius zum Augustinus ³⁶³ E. G. nach Hippo gekommen war, um von ihm mancher- ^{bis} ley Unterricht, auch über die gedachte Frage, zu er- ⁴³⁰ halten: schickte er ihn vielmehr im Jahr 415. zum Hieronymus, damit ihn dieser darüber belehren möchte. Er gab ihm auch zween Briefe an diesen Lehrer mit, in deren einem er ihm die oftgedachte Materie zur Untersuchung vorlegte; in dem andern aber sich eine Erklärung der Stelle im Briefe Jacobi ausbat: Wer das ganze Gesetz hält, und sündigt in einem, der ist des ganzen schuldig. Den genauern Inhalt des erstern Schreibens hat man bereits in der Geschichte des Orosius (Th. VII. S. 315.) angezeigt gelesen: und eben daselbst ist auch gemeldet worden, daß Hieronymus sich mit den Zeitumständen entschuldigt habe, warum er das Verlangen des Augustinus nicht erfülle. Er giebt ihm sogar zu verstehen, (Epist. LXXIX. p. 643. T. IV. Opp. P. II. ed. Mart.) daß es, bey den fortwährenden pelagianischen Händeln, für sie beyde am rathsamsten sey, keine Verschiedenheit in Meinungen blif- fen zu lassen; sondern gemeinschaftlich jene Kezerey zu bestreiten.

Aus einem ungewissen Jahre, aber doch vermuthlich aus diesen spätern Zeiten des Hieronymus, ist sein Brief an den Evangelus, der auch noch einige Aufmerksamkeit verdient. (Epist. CI. p. 802. ed. Martian.) Ich höre, schreibt er, daß jemand in seinem Aberwize so weit gegangen ist, die Kirchendiener den Aeltesten und Bischöfen vorzuziehen. Und hierauf beweiset er aus den Schriften der Apostel, daß Bischöfe und Aeltesten anfänglich gar nicht von einander verschieden gewesen; die Kirchendiener aber gleich seit ihrer Stiftung, bloß zum Dienste der Armen und Wittwen angestellt worden wären.

Daß

³⁶³
^{bis}
^{430.} J. n. Daß nachher ein Aeltester den übrigen, unter dem
 E. G. Nahmen eines Bischofs vorgesetzt worden, das sey
 geschehen, sagt er, um eine Trennung unter ihnen zu
 verhüten; übrigens hätten die Aeltesten alles, bis
 auf die Einweihung der Lehrer, mit den Bischöfen
 gemeinschaftlich behalten. Zwar werde zu Rom ein
 Presbyter auf das Zeugniß eines Diaconus ge-
 weiht; das sey aber nur die Gewohnheit einer einzi-
 gen Gemeine, und komme daher, weil dort nur we-
 nige Kirchendiener, und desto mehr Aeltesten wä-
 ren, die also ihre Menge verächtlich gemacht hätte.
 Auch selbst in dieser Gemeine säßen die Aeltesten,
 und die Kirchendiener ständen. Zwar habe er in
 Abwesenheit des Bischofs, auch einen Diaconus
 unter den Aeltesten sitzen, ingleichen bey häuslichen
 Mahlzeiten, jenen diesen den Segen ertheilen gese-
 hen; allein das laufe völlig wider die erste Bestim-
 mung beider geistlichen Stände. — Was Hierony-
 mus in diesem Schreiben von der ursprünglichen völ-
 ligen Gleichheit eines Episkopus und Presbyter
 behauptet, darüber hat man bereits oben in einer sei-
 ner biblischen Erklärungsschriften, eine merkwürdige
 Stelle gelesen. (S. 99.) Bey der gegenwärtigen hat
 Stiltzing (Vita S. Hieronymi, p. 625. n. 1041. sq.)
 mehr Mühe als es nöthig war, angewandt, um dar-
 zuthun, daß der Verfasser dennoch den Bischöfen
 einen Vorzug vor den Aeltesten zugestehet. — Ein
 anderes Schreiben des Hieronymus, an einen Ael-
 testen Cyprianus, wird auch mit Recht in diese letz-
 tern Jahre gesetzt. (inter Epistt. critic. p. 694. sq.
 Tom. II. Opp. ed. Mart.) Es enthält eine Er-
 klärung des neunzigsten Psalms; scheint aber,
 nachdem man bereits so viele Proben der Ausle-
 gungsart des Verfassers gelesen hat, keinen Aus-
 zug seiner wenigen merkwürdigen Stellen zu erfor-
 dern.

Indessen hatte sich Hieronymus, noch in seinen spä-
 testen Jahren, abermals in eine heftige theologische
 Streitigkeit eingelassen. Pelagius fand damals in
 Africa, und bald auch in Palästina, Widerstand ge-
 gen seine Lehrsätze. Man möchte fast aus einer
 Stelle des Hieronymus (Praefat. Libr. IV. Com-
 ment. in Ierem. p. 615. ed. Martian.) schließen,
 daß er zuerst in einiger Verbindung mit demselben
 gestanden habe. Aber er trat wenigstens bald auf
 die Seite seiner Gegner. Sein gewöhnlicher Eifer
 für diejenigen Lehren, welche als herrschende Recht-
 gläubigkeit angesehen werden konnten, deren Ruf bei
 ihm über alles gieng; die Voraussetzung, als wenn
 Pelagius die ihm vorgeworfenen Irrthümer von
 dem ihm so verhassten Rufinus, (vermuthlich durch
 die von demselben ausgebreiteten Schriften und Lehr-
 sätze des Origenes,) empfangen hätte, und eine Art
 von Schutz, der eben demselben von dem Bischof Jo-
 hannes zu Jerusalem widerfahren war; dieses wa-
 ren wohl die vornehmsten Reizungen für ihn gewe-
 sen, sich in diese Händel zu mischen. Auch bekam er,
 wie man kurz vorher gesehen hat, nachdem sein erster
 Schritt dabei schon gethan war, einen Wink vom
 Augustinus, den er gar wohl verstand, und der ihn
 veranlaßte, darauf bedacht zu seyn, daß nicht seine
 Meinung über den Ursprung der Seelen, von den
 Pelagianern gemißbraucht werden möchte. Die
 Klagen, welche er in den Vorreden zu den ersten vier
 Büchern seines Commentarius über den Jeremias
 ausstreuet, sind überdies nicht undeutlich gegen den
 Pelagius, wenigstens zum Theil, gerichtet, der
 Schriften und Lehren des Hieronymus getadelt ha-
 ben mochte. Genug, dieser Mann, der es wußte,
 wie sehr die Augen der Christen bei einer solchen Ge-
 legenheit auf ihn gerichtet wären, ergriff desto leicht-
 er die Feder, als ihn ein gewisser Cresiphon über
 die Meinungen des Pelagius befragte, und wider-
 legte

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 439.

^{§. 11.} legte besonders den Satz desselben, daß der Mensch,
^{E. G.} wenn er wolle, ohne Sünde seyn könne. (Epist.
³⁶³ XLIII. ad Ctesiphont. p. 473. sq. Tom. IV. Opp. P.
^{bis} I. ed. Mart.) Wenn er in diesem langen und hüzigen
^{430.} Schreiben, das er allem Ansehen nach im Jahr 415.
 ausfertigte, des Pelagius und seiner Freunde nicht
 nahmentlich gedenkt: so darf man dieses eben nicht
 von einer Mäßigung herleiten, die darinne weiter
 nicht sichtbar ist. Er schont sie vielmehr desto weni-
 ger, weil ihn Pelagius, wie er ausdrücklich sagt,
 (p. 482.) auf den Fall, wenn er wider ihn schreiben
 würde, schon mit einer Gegenschrift bedroht hatte.
 Hieronymus versprach auch in diesem Schreiben
 eine noch weitläufigere Widerlegung der pelagianis-
 schen Lehrsätze: und da man ihn häufig daran erin-
 nerte, vollendete er sie noch im Jahr 415. unter der
 Aufschrift eines Gesprächs wider die Pelagian-
 ner. (Dialogus adversus Pelagianos, LL. III. p. 483-
 546. l. c.) Er befand für nöthig, sich in der Vor-
 rede gegen die Beschuldigung zu vertheidigen, als
 wenn er es, vom Neide getrieben, aufgesetzt hätte;
 in dem Gespräche selbst aber, welches Atticus, ein
 Rechtgläubiger, und Critobulus, ein Ketzer, mit
 einander halten, werden seine Gegner ebenfalls nicht
 genannt. Ueberdies meldet er selbst, daß er dar-
 inne, nach der sokratischen Methode, einen jeden
 sagen lasse, was sich für seine Sache schicke, damit
 die Wahrheit desto heller in die Augen falle; man
 muß auch gestehen, daß er dieses mit vieler Geschick-
 lichkeit geleistet habe. Allein den Inhalt dieser und
 der vorhergehenden Schrift genauer anzugeben, ge-
 hört in die eigentliche Geschichte des Pelagianis-
 mus, außer welcher derselbe nicht verständlich genug
 werden kann.

Von dieser Zeit an, hörte Hieronymus nicht
 auf, den lebhaftesten Antheil an dem Schicksal der
 Mei-

Meinungen des Pelagius zu nehmen. Man sieht ^{J. n.} dieses besonders aus seinen Briefen an den Augusti- ^{E. G.} nus, der sich vor allen andern in der Bestreitung ³⁶³ derselben hervorthat, und dem er daher zu seinen ^{bib} Siegen über die Pelagianer Glück wünscht. (Ep. ^{430.} LXXVII. p. 642. Ep. LXXX. p. 644. ed. Martian.) Er versicherte ihm im Jahr 418. (p. 644.) daß ihn die Rechtgläubigen als den Wiederhersteller des alten Glaubens verehrten, und daß ihn, welches noch ruhmwürdiger für ihn sey, alle Ketzer verabscheueten. Mich, setzt er hinzu, haßen sie eben so sehr, und möchten mich durch Wünsche umbringen, da sie es mit Schwerdtern nicht thun können. Noch in dem letzten von allen seinen vorhandenen Briefen, den er im Jahr 419. an den Augustinus und Alypius, einen andern africanischen Bischof, gemeinschaftlich abließ, (Epist. LXXXI. p. 645. sq. loc. cit.) bezeugt er seine Freude darüber, daß sie die gedachte Ketzeren zu Grunde gerichtet hätten. Auf ihre Frage, ob er dem Pelagianer Anianus, der sein Schreiben an den Etesiphon bestritten hatte, eine Widerlegung entgegen gesetzt habe? antwortet er, daß Krankheiten und der neulich erfolgte Todt seiner Freundin Eustochium ihn zwar daran gehindert hätten; daß er aber, wenn ihm Gott Leben schenkte, und Geschwindschreiber zur Hand seyn würden, auch dieses nicht unterlassen wollte.

Nicht nur aber durch Schriften, und andere glimpfliche Mittel, suchte diese Parthey den Angriff eines so furchtbaren Mannes, als Hieronymus war, zu schwächen; sondern, wie es scheint, auch durch die ärgsten Gewaltthätigkeiten, zu welchen ihre Nachbegierde im Jahr 416. schritt. Ein Haufen Bösewichter, so erzählt es Augustinus, (de gestis Pelagii, p. 153. sq. Tom. X. Opp. ed. Bened. Antverp.) welche auf die schlimmste Art dem Pelagius
juger

³⁶³
³⁶⁴
^{430.}
 zugethan seyn sollen, (qui valde in perversum per-
 E. G. hibentur Pelagio suffragari,) drang mit unbeschreib-
 licher Kühnheit in den Ort ein, wo Hieronymus
 mit den unter seiner Aufsicht stehenden Mönchen und
 Nonnen lebte. Viele von diesen wurden grausam
 geschlagen; ein Diaconus ward sogar umgebracht;
 die Klosterwohnungen wurden verbrannt; und Hie-
 ronymus selbst rettete sich mit genauer Noth in ei-
 nen festen Thurm. Dieser Nachricht zu Folge, hat
 man es immer als ausgemacht angenommen, daß es
 Pelagianer gewesen sind, welche diese Ausschwei-
 fungen verübt haben. Walch hat zuerst daran ge-
 zweifelt, (Entwurf einer vollständigen Historie der
 Ketzereien, Th. IV. S. 613. fg.) weil niemand die
 eigentlichen Thäter angezeigt habe, und Augustinus
 Ausdrücke von denselben etwas zweydeutig wären.
 So wenig dieses geleugnet werden kann; so wirkt es
 doch die gemeine Meinung, die sich auf jene Stelle
 gründet, nicht ganz über den Hauffen. Unterdeß
 konnte entweder Johannes, Bischof von Jerusa-
 lem; zur Untersuchung und Ahndung dieses Frevels
 nicht viel thun; oder er betrug sich dergestalt dabey,
 daß Hieronymus und seine Freundinnen ihn als
 partheiisch und gleichgültig gegen ihr Leiden ansahen.
 Genug, sie beklagten sich darüber bey dem römi-
 schen Bischof Innocentius dem ersten. Ueber-
 haupt gehörte freylich diese Angelegenheit für die
 weltliche Obrigkeit in Palästina; allein nichts war
 schon lange gewöhnlicher, als alles, was mit kirchli-
 chen Streitigkeiten einigermaßen zusammenhieng,
 vor die Bischöfe zu ziehen. Innocentius, der oh-
 nediß herrschsüchtig genug war, um solche angebo-
 tene Gelegenheiten auf alle Art zu nützen, schrieb so-
 gleich theils an den Hieronymus, dem er sein Mit-
 leiden und seine Bereitwilligkeit ihm beizustehen, be-
 zeigte; theils an den Bischof zu Jerusalem, dem er
 ziemlich gebieterisch einen Verweis wegen seines Ver-
 halts

haltens bey dieser Sache, und Warnungen auf das künftige, gab. (Epistt. Innocent. I. in Baronii Annalib. Ecclesiastic. ad ann. 416. n. 31-34. et in Append. ad Augustin. Opp. Tom. X. p. 60. sq. ed. cit.)

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Doch allen diesen Unruhen und Beschäftigungen des Hieronymus, machte sein Tod, der am dreysigsten September des Jahrs 420, in seinem neunzigsten Jahre erfolgte, ein Ende. Diese Nachricht und Zeitbestimmung des Prosper (Chronic. p. 300. in Canisii Lectt. Antiq. Vol. I. ed. Basnag.) ist zwar nicht ohne Schwierigkeit, wie gleich bey'm Anfange dieser Lebensgeschichte, (S. 6.) bemerkt worden ist. Stilting glaubte auch noch andere Ursachen gefunden zu haben, (in Vita S. Hieronymi, p. 627. sq.) warum man lieber das Jahr 419. annehmen müsse. Wenn man dem Prosper folgte, meint er, so müsse man zugeben, was doch so unwahrscheinlich sey, daß Hieronymus in dem letzten Jahre seines Lebens nicht das allergeringste, auch nicht einmal einen Brief, keine Lobschrift auf die ihm so werthe Eustochium, aufgesetzt haben sollte: gleichsam als wenn die Schwachheiten seines so hohen Alters dieses nicht hinlänglich erklären könnten; oder als wenn es unmöglich wäre, daß sich etwas von seinen allerletzten kleinen Aufsätzen verloren hätte. Er sucht seine Meinung überdieß durch Stellen des Augustinus zu bestärken. Allein da es hier ebenfalls nur auf Vermuthungen ankömmt: so kann die Zeitangabe des Prosper füglich beibehalten werden.

Hieronymus wurde zu Bethlehem, wo er so lange Zeit gelebt hatte, begraben. Aber, wenn man alten Erzählungen, die freylich viel Unwahrscheinliches und Fabelhaftes in sich fassen, in der Hauptsache Glauben bemessen darf, wie solches die römischkatholischen Gelehrten ohne Bedenken thun:

J. n. so ließ man seine Gebeine daselbst nicht länger, als
 E. G. bis in die spätern Zeiten des dreyzehnten Jahrhun-
 363 derts ruhen. Ein Mönch, den Hieronymus selbst
 bis durch eine dreyfache Erscheinung dazu aufgefordert
 430. haben soll, brachte sie nach Rom, wo sie in einer der
 vornehmsten Kirchen, Maria Maggiore genannt,
 beigesetzt wurden. Um den Anfang des funfzehnten
 Jahrhunderts erbauete man über seinem Körper ei-
 nen Altar, und seine andächtige Verehrung nahm
 einen desto ungehindertern Lauf. Allein gegen das
 Ende des folgenden Jahrhunderts, verschwand die-
 ser Körper auf immer. Aus Besorgniß, daß ihn
 der Papst Sixtus der fünfte in eine andere Kirche
 wegbringen lassen möchte, schaffte ihn ein Canoni-
 cus zu Maria Maggiore heimlich des Nachts, an
 einen andern Platz in der eben gedachten Kirche, fort,
 ohne daß man denselben, bey neuern Untersuchungen,
 zuverlässig hätte ausfindig machen können. Nur da
 man im Jahr 1747. unter dem Hauptaltar der
 Kirche ein silbernes Kästchen mit Knochen eines un-
 bekannten Heiligen entdeckte, fielen sogleich mehrere
 darauf, daß sie vom Hieronymus wären: und zum
 Beweise davon sind ganze Abhandlungen, unter an-
 dern auch vom Stilling (loc. cit. p. 646 - 651.)
 geschrieben worden. Nun behauptet zwar auch die
 Stadt Nepesino, den Kopf des Hieronymus zu
 besitzen; sein Kinnbacken und ein ganzer Arm von
 ihm wird zu Florenz, ein Theil seines Hirschs-
 dels zu Clugny, ein Daumen von ihm zu Paris
 gezeigt; zu Prag, Cöln, und in andern Gegenden
 Deutschlands, auch der Niederlande, weist man
 ebenfalls Knochen von ihm; und im Estorial ist
 sein Kopf noch einmal befindlich. Aber diese Ver-
 vielfältigung der Theile seines Körpers, die in der
 Reliquiengeschichte etwas so gewöhnliches ist, hat
 nur dazu gedient, die abergläubische Ehrerbietung ge-
 gen ihn zu stärken und auszubreiten. Als einer der
 aller-

Leben und Schriften des Hieronymus. 211

allerangesehensten rechtgläubigen Lehrer, auch als ein J. n.
E. G.
363
bis
430.
 Hauptbeförderer und als ein großes Muster der stren-
 gen Mönchsfrömmigkeit, hatte er zeitig den gewöhn-
 lichen Beynahmen des Heiligen erlangt; aber die
 Bedeutung desselben wurde in der Folge sehr erwei-
 tert. Man empfahl sich seiner Fürbitte bey Gott
 im öffentlichen Gottesdienste; er bekam seinen Fest-
 tag, Kirchen, die ihm geweiht wurden, Mönchs-
 und Einsiedler = Orden, die sich unter seinem
 Schutze bildeten; es hat sogar nicht an Wunder-
 werken gefehlt, welche er in seiner Kirche zu Troja
 in Apulien verrichtet haben soll. Ueber alles dieses
 hat schon **Stilling** (l. c. p. 629. sq.) ungemein
 viel gesammelt, und noch eine Menge anderer Schrif-
 ten angeführt, aus denen man die Geschichte des **Hie-**
ronymus nach seinem Tode, als eines Kirchen-
 und Kalender = Heiligen betrachtet, ergänzen kann.
 Daß er auch als Lehrer und Schriftsteller noch
 immer, wie bereits bey seinem Leben, und viele Jahr-
 hunderte darauf, in der römischen Kirche, vorzüg-
 lich von den Mönchen, die ihm so viel zu danken ha-
 ben, außerordentlich bewundert, insonderheit als der
 größte Schriftausleger, den es jemals gegeben habe,
 gepriesen werde, ist eben so gewiß. In seiner Lebens-
 geschichte selbst hat man noch überdieß gesehen, (S. 35.
 fg.) welche Gründe der Dankbarkeit die Oberhäu-
 pter dieser Kirche, die Päpste, empfunden haben, um
 das hohe Ansehen des Hieronymus niemals fallen
 zu lassen.

Eine würdigere Verehrung dieses berühmten
 Mannes, oder vielmehr die einzige richtige Schät-
 zung seiner Gaben und Verdienste, kann allein durch
 einen solchen Abriß seiner Handlungen und Schrif-
 ten, wie der bisherige Versuch hat darstellen sollen,
 befördert werden. Die freyere Beurtheilung, zu
 welcher die neuern Jahrhunderte selbst in Absicht auf

J. n. die ältesten Kirchenlehrer, und ihre so lange, fast des-
 C. G. potische Herrschaft über die Denkungsart der Chri-
 363 sten, berechtigen, hat bey ihm desto mehr Beschäfti-
 368 gung gefunden, je weiter er oft von dem Bilde der
 430. durch die neuern Christen wiederhergestellten Reli-
 gion, und verfeinerten theologischen Gelehrsamkeit,
 entfernt ist. Daher ist die Schärfe, mit welcher die
 Protestanten den Hieronymus gerichtet haben, nicht
 immer frey von einiger Ungerechtigkeit, oder doch un-
 billigen Verachtung geblieben. Schon Luthern be-
 gegnete dieses: ihm, der sich eben erst mit der äußer-
 sten Anstrengung von dem Aberglauben des Mönchs-
 lebens losgerißen hatte, mußte Hieronymus, der
 kein Ende finden kann, denselben zu empfehlen, desto
 unausstehlicher vorkommen. Es ist keine Stelle sei-
 ner Schriften, sondern nur seiner Tischreden; aber
 eine sehr übereinstimmende mit seinen oft schriftlich
 geäußerten Gesinnungen, in der er sagt: „Hierony-
 „mus soll nicht unter die Lehrer der Kirchen mit ge-
 „rechnet noch gezählet werden: denn er ist ein Ketzer
 „gewesen; doch glaube ich, daß er selig sey durch den
 „Glauben an Christum. Er redet von Christo
 „nichts, denn daß er nur den Namen im Munde
 „geführt hat. Ich weiß keinen unter den Lehrern,
 „dem ich so feind bin, als Hieronymo: denn er
 „schreibet nur vom Fasten, Speisen, Jungfrau-
 „schaft; 2c. Wenn er doch auf die Werke des Glau-
 „bens dränge, und triebe dieselbigen, so wäre es et-
 „was; aber er lehret nichts, weder vom Glauben,
 „noch von Hoffnung, weder von der Liebe, noch von
 „Werken des Glaubens.“ (Luthers sämtliche
 Schriften, XXII. Theil, S. 2070. fg. der Walch.
 Ausg.) So schreibt er auch in einem seiner Briefe,
 er wundere sich oft, und fast mit Unwillen, darüber,
 wie Hieronymus und Origenes Lehrer der Kirche
 nach den Aposteln haben genannt werden können, da
 man doch in beiden Schriftstellern nicht leicht drey
 Zei.

Zeilen finde, welche die Gerechtigkeit des Glaubens ^{J. n.} lehrten, und man aus allen Schriften von beynen, ^{E. S.} keinen Christen machen könne. So sehr schweiften ³⁶³ sie in allegorische Deutungen der Geschichte aus; ^{bis} oder wären vom Gepränge der Werkheiligkeit einge- ^{430.} nommen. (Supplement. Epistolar. M. Lutheri, per I. F. Buddeum, p. 193. Halae 1703. 4.) Etwas sanfter wurde zwar Hieronymus vom Melanchthon, und von andern protestantischen Gelehrten behandelt; allein es konnte nicht fehlen, daß sie ohn- gefähr einerley Vergehungen an ihm tadelten; ihre Achtung gegen ihn stieg meistens nicht höher, als bis zu einem polemischen Gebrauche seiner Schriften: und erst in den neuesten Zeiten haben sie dieselben auch mehr von andern Seiten zu nähern angefangen. Am strengsten und ausführlichsten hat seine Gelehrsamkeit und seine Arbeiten über die heilige Schrift, Joh. Clericus in einem Buche von mehr als fünf- hundert Seiten (Quaestiones Hieronymianae, Amstelod. 1700. 8.) untersucht. Hieronymus verdient freylich, wie die übrigen Kirchenväter, in Rücksicht auf seine Zeiten, ihre Vorurtheile, mangelhafte Methoden, Schwierigkeiten, die mit manchem Theil der Gelehrsamkeit verbunden waren, und andere Umstände, einige Schonung. Aber ein Mann, der seit mehr als tausend Jahren, durch seine Meinungen, Handlungen und Schriften, einen so ausnehmend starken Einfluß auf unzählige Menschen gehabt hat, kann nicht zu scharf geprüft und beurtheilt werden, weil er, je älter gleichsam sein Ansehen wird, desto mehr über alle Prüfung erhaben zu seyn scheint; und doch ungemein viel daran gelegen ist, zu wissen, warum er so viele Gewalt über die menschlichen Gemüther behauptet hat. Nimmt man eine mäßige Anzahl Stellen aus, in welchen Clericus dem Hieronymus etwas mehr Gerechtigkeit oder auch Nachsicht hätte wiederfahren lassen sollen: so hat er in den

³⁶³
^{bis}
430. ^{F. n.} übrigen, und in der Hauptsache, sein Urtheil hin-
^{E. G.} länglich bewiesen. Auch sind es die Protestanten
nicht allein gewesen, welche viele Flecken am Hie-
ronymus wahrgenommen haben: vielleicht nur deswe-
gen, wie man muthmaassen möchte, weil er sich so
wenig zu ihren Grundsätzen schickt. Einige römisch-
katholische Gelehrte, die es wagten, ihn, gleich einem
andern Gelehrten und Schriftsteller, näher zu be-
leuchten, wie *Dü Pin* (*Nouv. Biblioth. des Au-
teurs Ecclesiastiq. Tome III. p. 135.*) und *Baillet*,
(*Vies des Saints, beyh. Martianay, La vie de S.
Jerôme, p. 523. sq.*) haben auch manches davon ge-
sehen, bloß mit dem Unterschiede, daß sie es durch
große Lobsprüche wieder zu bedecken gesucht haben,
und überhaupt, zurückgehalten durch die Einschrän-
kungen ihrer Kirchengemeinschaft, auf dem halben
Wege der Prüfung stehen geblieben sind.

Zwar ist die gegenwärtige Geschichte in allem,
was bisher vom Hieronymus erzählt oder geurtheilt
worden ist, ihm gleichsam selbst bey jedem merkwür-
digen Schritte, den er that, und mit seinen Büchern
in der Hand, auf dem Fuße nachgegangen; sie hat
sich sogar oft seiner eigenen Worte bedient: und es
scheint also nichts mehr übrig zu seyn, um sein histo-
risches Bild zu vollenden. Aber einige wenige Fol-
gen aus den vorhergehenden Nachrichten, oder Er-
läuterungen derselben, können doch hier, an Einem
Orte zusammengefaßt, ihren bequemen Platz finden;
zumal da manche derselben durch einen der besten Ken-
ner biblischergegetischer Gaben, der ihn auch von dieser
Seite lehrreicher als beinahe alle übrigen, beurtheilt
hat, (*Rich. Simon, Hist. critique du Vieux Test.
pag. 244. sq. 249. sq. 393-397. Rotterd. 1685. 4.
Hist. critique des principaux Commentateurs du Nou-
veau Test. p. 209-236. ib. 1693. 4.*) veranlaßt
worden sind.

Hie-

Hieronymus, der mit Recht der gelehrteste unter allen Lehrern der alten lateinischen Kirche heist, ist auch nicht unschicklich ihr Origenes genannt worden. Er bildete sich hauptsächlich durch die Schriften dieses berühmten Mannes; wie derselbe, that er sich in der Kritik und Auslegung der heiligen Schrift hervor; er übersetzte, nützte und breitete die Werke desselben in den abendländischen Gemeinen aus; sieng an demjenigen Orte an, wo Origenes aufgehört hatte, indem er dasjenige zu ergänzen suchte, was derselbe in jenem Fache rückständig gelassen hatte; nahm viele seiner Meinungen an; bemühte sich aber in seinen spätern Jahren, dieselben zu verbessern. An hebräischer Sprachwissenschaft war er nicht allein dem Origenes, sondern allen Lehrern des christlichen Alterthums überlegen. Hingegen weicht er diesem seinem oftgenannten Muster desto merklicher an philosophischem Scharfsinn, durchdringender Beurtheilung, ruhiger Ueberlegung und Verteidigung der Religion. Als Allegorist ist er ihm ziemlich gleich gekommen; als Ascet hat er ihn übertroffen.

J. n.
C. G.
363
616
430.

In dieser ganzen Vergleichung, ist es die Gelehrsamkeit des Hieronymus allein, über welche man in den neuern Zeiten uneins gewesen ist; und das ist eben nicht zu verwundern. Ihn so einstimmig für den größten Gelehrten der lateinischen, und beynahe überhaupt der alten Kirche zu erkennen, erregt nothwendig einen hohen Begriff von derselben; doch eigentlich nur bey denjenigen, welche es nicht genau bestimmen gelernt haben, wie reif und brauchbar die Gelehrsamkeit der alten christlichen Lehrer, im Ganzen genommen, gewesen sey. Weiß man aber, daß ihre theologische Wissenschaft nichts weniger als recht methodisch, ihre Philosophie nur ein Versuch in einigen Gegenden, und mit der Theologie in keiner

³⁶³
³⁶⁸
^{430.}
 festem Verbindung, endlich die hebräische Sprach-
 kunde bey den allermehrsten gar nicht vorhanden ge-
 wesen sey: so wird man es nicht sehr außerordentlich
 finden, daß Hieronymus sie hierinne verdunkelt ha-
 ben soll. Allein auch damit ist die Würdigung seiner
 gelehrten Kenntniße noch keineswegs bestimmt genug.
 Er ließ seine Vorgänger in der lateinischen Kirche
 freylich weit hinter sich zurück; und war doch eben so
 weit davon entfernt, ein großer, oder nur sehr
 vortrefflicher Theologe zu seyn; wenn anders der
 Maasstab, nach welchem dieses bestimmt werden
 kann, nicht bloß derjenige Begriff seyn soll, den sein
 Zeitalter von theologischer Größe und Vollkommen-
 heit hatte. Nach höher getriebenen und doch gegrün-
 deten Forderungen, hat Clericus in dem angeführ-
 ten Buche gefunden, daß Hieronymus weder in der
 eigentlichen hebräischen Sprachwissenschaft, noch in
 seinen Uebersetzungen und Erklärungen aus dieser
 Sprache, mehr als mittelmäßig gewesen sey, und
 überhaupt in derselben nicht viel weiter gesehen habe,
 als seine jüdischen Lehrer, die ihn auch bisweilen irre
 geführt hätten; daß selbst seine Uebersetzungen grie-
 chischer Schriftsteller fehlerhaft genug wären; daß
 seine Gelehrsamkeit überhaupt gar keine Vergleichung
 mit den vortrefflichsten theologischen Schriftstellern
 der neuern Jahrhunderte leide; und daß die wahre
 Brauchbarkeit seiner Schriften, außer der allgemei-
 nen, welche alle alte Kirchenschriftsteller hätten,
 theils auf die häufig darinne angebrachten Ueber-
 bleibsale der griechischen Uebersetzungen des alten Tes-
 taments, theils auf die von ihm aufbehaltenen jüdi-
 schen Meinungen und Sagen, theils auf seine eige-
 nen Urtheile von hebräischen Wörtern, biblischen
 Stellen, und andern Schriftstellern, ankomme.
 Clericus hätte ihm allerdings noch etwas mehr von
 der ezegetischen Seite zugestehen können. Aber wenn
 man nun dagegen den Benediktiner Martianay, zu
 dessen

• Leben und Schriften des Hieronymus. 217

deßen Belehrung er vornemlich sein Buch geschrieben hat, sowohl in der Einleitung zum zweyten Bande seiner Ausgabe des Hieronymus, (Prolegom. III. de eruditionis praestantia ac pietate opusculorum S. Hier.) als in einer besondern Vertheidigungsschrift für seinen Schriftsteller, (Eruditionis Hieronymianae defensio adversus Io. Cler. in Opp. Hieronym. Tom. III. pag. 1137-1194.) demselben eine ganz vollkommene und fast übernatürliche theologische Gelehrsamkeit beilegen, von den Vorwürfen, welche demselben gemacht werden, nur Kleinigkeiten beantworten, die wichtigsten aber nicht einmal berühren, und dafür seinen Gegner mit Schimpfwörtern überhäuffen sieht: so merkt man wohl, daß der eifrig und überall bewundernde Mönch, der selbst mittelmäsig im Hebräischen bewandert ist, seinem großen Muster bey unpartheiischen Lesern dadurch nur geschadet habe. Mit ungleich mehr Einsicht und Mäßigung hat Rich. Simon für den Ruhm der Gelehrsamkeit des Hieronymus, und der Nutzbarkeit seiner exegetischen Schriften gesorgt. Er macht darüber sehr wahre Bemerkungen; weiß sie durch geschickt ausgesuchte Beispiele zu bekräftigen; vergißt die meisten Schwächen und Mängel seines Schriftstellers nicht; setzt sie aber nicht so sehr ins Licht, als er könnte und sollte, weil ihn die ehrerbietige Achtung gegen einen so angesehenen Kirchenlehrer zurückhält; und sagt doch für Leser, welche selbst zu denken verstehen, immer genug. Daß er also diejenige Methode, welche Hieronymus in seinen biblischen Erklärungsschriften, sonderlich über die Propheten, beobachtet hat, die beste von allen nennt, und ihn für denjenigen Schriftsteller der alten Kirche hält, aus welchem man den Wortverstand der heiligen Schrift am besten lernen könne, (Hist. critiq. du V. Testam. p. 394.) kann mit einigen genauern Bestimmungen gar wohl zuge-

geben werden. Hieronymus untersucht die Worte ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹³³⁹ ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ ¹³⁴² ¹³⁴³ ¹³⁴⁴ ¹³⁴⁵ ¹³⁴⁶ ¹³⁴⁷ ¹³⁴⁸ ¹³⁴⁹ ¹³⁵⁰ ¹³⁵¹ ¹³⁵² ¹³⁵³ ¹³⁵⁴ ¹³⁵⁵ ¹³⁵⁶ ¹³⁵⁷ ¹³⁵⁸ ¹³⁵⁹ ¹³⁶⁰ ¹³⁶¹ ¹³⁶² ¹³⁶³ ¹³⁶⁴ ¹³⁶⁵ ¹³⁶⁶ ¹³⁶⁷ ¹³⁶⁸ ¹³⁶⁹ ¹³⁷⁰ ¹³⁷¹ ¹³⁷² ¹³⁷³ ¹³⁷⁴ ¹³⁷⁵ ¹³⁷⁶ ¹³⁷⁷ ¹³⁷⁸ ¹³⁷⁹ ¹³⁸⁰ ¹³⁸¹ ¹³⁸² ¹³⁸³ ¹³⁸⁴ ¹³⁸⁵ ¹³⁸⁶ ¹³⁸⁷ ¹³⁸⁸ ¹³⁸⁹ ¹³⁹⁰ ¹³⁹¹ ¹³⁹² ¹³⁹³ ¹³⁹⁴ ¹³⁹⁵ ¹³⁹⁶ ¹³⁹⁷ ¹³⁹⁸ ¹³⁹⁹ ¹⁴⁰⁰ ¹⁴⁰¹ ¹⁴⁰² ¹⁴⁰³ ¹⁴⁰⁴ ¹⁴⁰⁵ ¹⁴⁰⁶ ¹⁴⁰⁷ ¹⁴⁰⁸ ¹⁴⁰⁹ ¹⁴¹⁰ ¹⁴¹¹ ¹⁴¹² ¹⁴¹³ ¹⁴¹⁴ ¹⁴¹⁵ ¹⁴¹⁶ ¹⁴¹⁷ ¹⁴¹⁸ ¹⁴¹⁹ ¹⁴²⁰ ¹⁴²¹ ¹⁴²² ¹⁴²³ ¹⁴²⁴ ¹⁴²⁵ ¹⁴²⁶ ¹⁴²⁷ ¹⁴²⁸ ¹⁴²⁹ ¹⁴³⁰ ¹⁴³¹ ¹⁴³² ¹⁴³³ ¹⁴³⁴ ¹⁴³⁵ ¹⁴³⁶ ¹⁴³⁷ ¹⁴³⁸ ¹⁴³⁹ ¹⁴⁴⁰ ¹⁴⁴¹ ¹⁴⁴² ¹⁴⁴³ ¹⁴⁴⁴ ¹⁴⁴⁵ ¹⁴⁴⁶ ¹⁴⁴⁷ ¹⁴⁴⁸ ¹⁴⁴⁹ ¹⁴⁵⁰ ¹⁴⁵¹ ¹⁴⁵² ¹⁴⁵³ ¹⁴⁵⁴ ¹⁴⁵⁵ ¹⁴⁵⁶ ¹⁴⁵⁷ ¹⁴⁵⁸ ¹⁴⁵⁹ ¹⁴⁶⁰ ¹⁴⁶¹ ¹⁴⁶² ¹⁴⁶³ ¹⁴⁶⁴ ¹⁴⁶⁵ ¹⁴⁶⁶ ¹⁴⁶⁷ ¹⁴⁶⁸ ¹⁴⁶⁹ ¹⁴⁷⁰ ¹⁴⁷¹ ¹⁴⁷² ¹⁴⁷³ ¹⁴⁷⁴ ¹⁴⁷⁵ ¹⁴⁷⁶ ¹⁴⁷⁷ ¹⁴⁷⁸ ¹⁴⁷⁹ ¹⁴⁸⁰ ¹⁴⁸¹ ¹⁴⁸² ¹⁴⁸³ ¹⁴⁸⁴ ¹⁴⁸⁵ ¹⁴⁸⁶ ¹⁴⁸⁷ ¹⁴⁸⁸ ¹⁴⁸⁹ ¹⁴⁹⁰ ¹⁴⁹¹ ¹⁴⁹² ¹⁴⁹³ ¹⁴⁹⁴ ¹⁴⁹⁵ ¹⁴⁹⁶ ¹⁴⁹⁷ ¹⁴⁹⁸ ¹⁴⁹⁹ ¹⁵⁰⁰ ¹⁵⁰¹ ¹⁵⁰² ¹⁵⁰³ ¹⁵⁰⁴ ¹⁵⁰⁵ ¹⁵⁰⁶ ¹⁵⁰⁷ ¹⁵⁰⁸ ¹⁵⁰⁹ ¹⁵¹⁰ ¹⁵¹¹ ¹⁵¹² ¹⁵¹³ ¹⁵¹⁴ ¹⁵¹⁵ ¹⁵¹⁶ ¹⁵¹⁷ ¹⁵¹⁸ ¹⁵¹⁹ ¹⁵²⁰ ¹⁵²¹ ¹⁵²² ¹⁵²³ ¹⁵²⁴ ¹⁵²⁵ ¹⁵²⁶ ¹⁵²⁷ ¹⁵²⁸ ¹⁵²⁹ ¹⁵³⁰ ¹⁵³¹ ¹⁵³² ¹⁵³³ ¹⁵³⁴ ¹⁵³⁵ ¹⁵³⁶ ¹⁵³⁷ ¹⁵³⁸ ¹⁵³⁹ ¹⁵⁴⁰ ¹⁵⁴¹ ¹⁵⁴² ¹⁵⁴³ ¹⁵⁴⁴ ¹⁵⁴⁵ ¹⁵⁴⁶ ¹⁵⁴⁷ ¹⁵⁴⁸ ¹⁵⁴⁹ ¹⁵⁵⁰ ¹⁵⁵¹ ¹⁵⁵² ¹⁵⁵³ ¹⁵⁵⁴ ¹⁵⁵⁵ ¹⁵⁵⁶ ¹⁵⁵⁷ ¹⁵⁵⁸ ¹⁵⁵⁹ ¹⁵⁶⁰ ¹⁵⁶¹ ¹⁵⁶² ¹⁵⁶³ ¹⁵⁶⁴ ¹⁵⁶⁵ ¹⁵⁶⁶ ¹⁵⁶⁷ ¹⁵⁶⁸ ¹⁵⁶⁹ ¹⁵⁷⁰ ¹⁵⁷¹ ¹⁵⁷² ¹⁵⁷³ ¹⁵⁷⁴ ¹⁵⁷⁵ ¹⁵⁷⁶ ¹⁵⁷⁷ ¹⁵⁷⁸ ¹⁵⁷⁹ ¹⁵⁸⁰ ¹⁵⁸¹ ¹⁵⁸² ¹⁵⁸³ ¹⁵⁸⁴ ¹⁵⁸⁵ ¹⁵⁸⁶ ¹⁵⁸⁷ ¹⁵⁸⁸ ¹⁵⁸⁹ ¹⁵⁹⁰ ¹⁵⁹¹ ¹⁵⁹² ¹⁵⁹³ ¹⁵⁹⁴ ¹⁵⁹⁵ ¹⁵⁹⁶ ¹⁵⁹⁷ ¹⁵⁹⁸ ¹⁵⁹⁹ ¹⁶⁰⁰ ¹⁶⁰¹ ¹⁶⁰² ¹⁶⁰³ ¹⁶⁰⁴ ¹⁶⁰⁵ ¹⁶⁰⁶ ¹⁶⁰⁷ ¹⁶⁰⁸ ¹⁶⁰⁹ ¹⁶¹⁰ ¹⁶¹¹ ¹⁶¹² ¹⁶¹³ ¹⁶¹⁴ ¹⁶¹⁵ ¹⁶¹⁶ ¹⁶¹⁷ ¹⁶¹⁸ ¹⁶¹⁹ ¹⁶²⁰ ¹⁶²¹ ¹⁶²² ¹⁶²³ ¹⁶²⁴ ¹⁶²⁵ ¹⁶²⁶ ¹⁶²⁷ ¹⁶²⁸ ¹⁶²⁹ ¹⁶³⁰ ¹⁶³¹ ¹⁶³² ¹⁶³³ ¹⁶³⁴ ¹⁶³⁵ ¹⁶³⁶ ¹⁶³⁷ ¹⁶³⁸ ¹⁶³⁹ ¹⁶⁴⁰ ¹⁶⁴¹ ¹⁶⁴² ¹⁶⁴³ ¹⁶⁴⁴ ¹⁶⁴⁵ ¹⁶⁴⁶ ¹⁶⁴⁷ ¹⁶⁴⁸ ¹⁶⁴⁹ ¹⁶⁵⁰ ¹⁶⁵¹ ¹⁶⁵² ¹⁶⁵³ ¹⁶⁵⁴ ¹⁶⁵⁵ ¹⁶⁵⁶ <

den können, zu zeigen, wie man Wahrheiten des Glaubens und der Sittenlehre aus der Bibel am reinsten schöpfen, nicht aus dem Lehrbegriff seiner Kirche in dieselbe übertragen müsse. Allein er thut fast nur das letztere: und was er in besondern Büchern oder Aufsätzen über dogmatische und moralische Lehren geschrieben hat, bringt das christliche Lehrgebäude weder durch glückliches Nachforschen und Prüfen, noch durch philosophische Blicke, zu einer stärkern Reife. Entweder es ist bloß das Gemeine; oder es hat einen starken Anstrich von dem Aberglauben seines Zeitalters. Um also einige dogmatische Auszüge aus seinen Schriften in der Reihe der übrigen Kirchenväter aufstellen zu können, sah sich Herr Köslcr (Bibliothek der Kirchenväter Th. IX. Seite 92 = 233.) genöthigt, bloß die Schriften wider den Helvidius, Jovinianus und Vigilantius, den Brief an den Cresiphon wider den Pelagius, einen andern an den Novitus, worinne ihm Hieronymus ein langes Verzeichniß der Irthümer vorlegt, welche in dem Werke des Origenes *περὶ ἀρετῶν* stehen, (Ep. XCIV. p. 760. ed. Mart.) und endlich seinen Brief an den Evangelus, von dem Vorzuge des Presbyter vor dem Diaconus, zu dieser Absicht zu nützen. Und alle diese Auszüge zeigen doch seine wissenschaftlichen Einsichten und Verdienste um den christlichen Lehrbegriff, nur in einer sehr dürftigen Gestalt.

Als Vertheidiger der Religion, oder vielmehr seiner Religionsmeinungen, hat er freylich manches Eigenthümliche. Da steht er gleichsam an seinem Plage: er mag nun das Recht wirklich auf seiner Seite haben; oder es nur zu haben glauben. Sein Geist, seine ganze Stärke, sein Witz und seine Beredsamkeit, zeigen sich niemals glänzender, und sogar fürchterlicher, als wenn er über Nebenbuhler, Gegner und Keger herfällt. Der Zorn macht ihn

sinna

J. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

 sinnreich und unterhaltend; seine bittern Spöttereien und auserlesenen Schimpfwörter belustigen den Leser fast wider Willen; er schlägt alles zu Boden nieder, was er angreift. Wenn ein solcher Mann, mit seiner immer gleich wachsamten Aufmerksamkeit auf alles, was in der Kirche vorkam, mit seiner schnellen Theilnehmung an Streitigkeiten, ungemeinen Fertigkeit im Schreiben, einem ziemlich feinen, auch mit Belesenheit geschmückten Ausdrucke, und nun überdies im Bewußtseyn des höchsten Rufs der Gelehrsamkeit, der heiligen Strenge der Sitten, der Verdienste um Religion und Kirche, alles nach den Begriffen seines Zeitalters, die er selbst so sehr zu stimmen gewußt hatte, etwas durchzusetzen und durchzusetzen unternahm: so mußte es ihm ohnfehlbar gelingen. Wer sich aber von ihm nicht erhitzen läßt, der findet an dem Manne, dem keine fremden Blößen entgehen, so viele eigene; und seine Streitart zwar für die Bewunderung des großen Hauffens gemacht, aber so wenig vortheilhaft für Wahrheit und Religion, daß er ihm oft, wegen seiner guten Absichten, mehr Mitleiden schuldig zu seyn glauben wird. Wie viel Gutes und Großes hätte Hieronymus mit seinen Gaben, seiner Wissenschaft, dem Feuer seiner Beredsamkeit, und seinem Ansehen ausrichten können, wenn er mehr philosophische Ruhe und Bedachtsamkeit, Anlage zur langsamen aber durchdringenden Untersuchung, und eine edlere Freyheit im Denken; desto weniger hingegen von Stolz, plötzlich aufkochender Galle, Haß, Rachbegierde, Verfolgungsgeist, ungestümen Eifer für Rechtgläubigkeit, Neigung zum Declamiren und Uebertriebenen, eifertigen Flüchtigkeit und damit verbundenen Unbeständigkeit, gehabt hätte! Er gehört sichtbarlich unter die so zahlreiche Gattung von Gelehrten, welche mehr gelesen, als selbst gedacht haben. Seine Belesenheit wird ihm daher oft gleichsam zur Last; er sucht

sucht sich ihrer zu entledigen, wenn es gleich nicht am rechten Orte wäre. Oft schreibt er so angenehm und so hinreißend; aber er scheint sich auch selbst gern zu lesen und zu hören: und was er zu seiner Vertheidigung sagt, daß er Philosoph, Redner, Sprachlehrer, Dialektiker, Hebräer, Griechen und Lateiner, ein Kenner von drey Sprachen, (trilinguis) sey, (Apolog. advers. Rufin. Lib. III. p. 443.) das schwebt ihm häufiger vor den Augen, als es nöthig war. Es ist auch merkwürdig, daß seine gewaltigen Leidenschaften nicht bloß alsdann ausgebrochen sind, wenn er die Feder gegen andere ergriff; wie es sonst oft der Fall bey heftigen Streichern ist, die außer dem Kampfplatze sehr verträgliche Menschen sind. Palladius erzählt von ihm, (Hist. Lausiac. c. 77. sq.) daß der Neid und die Eifersucht, welche er nach Bethlehem brachte, seine bessern Eigenschaften verdunkelt hätten; und daß ein dortiger Einsiedler Possidonius, den er als einen wunderthätigen Heiligen beschreibt, zu ihm gesagt habe, Hieronymus werde keinen Heiligen neben sich leiden; wie denn verschiedene, welche er nennt, genöthigt worden wären, diesen Ort zu verlassen. Traurig genug ist es, daß man hierüber nichts zu seiner Vertheidigung sagen, am wenigsten gegen eine so umständliche Beschuldigung die nichtswürdige Antwort Stiltings (vita S. Hieron. p. 624. n. 1038.) gebrauchen kann, alles dieses müsse bloße Verleumdung seyn, weil ihm weiter nichts davon bekannt worden wäre. Gewiß aber kann man es das größte Unglück des Hieronymus nennen, daß er sich in jene frommscheinende, von der Welt entfernte Lebensart geworfen hat, die seine Leidenschaften nur noch mehr anfeuerte, und ihn aus seiner einsamen Celler die übrigen Menschen als Gegenstände betrachten ließ, die er entweder beherrschen und führen, oder verabscheuen und widerlegen müsse. Mit sich selbst war er gewissermaßen noch weniger

J. n.
363
618
430.

be-

4. n. bekannt; aber der Nachwelt hat er sich durch seine
 E. G. Handlungen und Schriften desto getreuer abge-
 363
 430. bils-
 dert. Sie wird, indem sie seine rühmlichen Fähig-
 keiten und gemeinnützlichen Arbeiten erkennt, doch
 immer die Anmerkung machen, daß er in dem edlern
 Theil seiner gelehrten Beschäftigungen, worauf er
 sich mit Recht am meisten einbildete, gerade gar
 keine Nachahmer in seinem und vielen folgenden
 Jahrhunderten gefunden hat; hingegen durch die
 schwärmerische Beeiferung, das Mönchsleben und
 die abergläubische Gottseeligkeit überhaupt, möglichst
 auszubreiten, worinne er gar keinen Beifall verdiente,
 ein Muster und eine Stütze geworden ist, deren Fe-
 stigkeit noch immer fortwähret. Zwar erklären es
 schon die Natur von beyderley Uebungen und die Ge-
 sinnungen seines Zeitalters sehr leicht, wie dieses
 habe erfolgen können oder müssen; aber seinen Ein-
 sichten und seinem Ruhme ist es gleichwohl sehr nach-
 theilig.

So viele Schriften des Hieronymus auch in
 der vorhergehenden Nachricht beschrieben worden sind;
 so hatte er doch außerdem einige verfertigt, die sich
 nicht bis auf unsere Zeiten erhalten haben. Darun-
 ter gehören verschiedene Briefe, Uebersetzungen
 griechischer Werke, um deren Erhaltung er sich
 überhaupt dadurch verdient gemacht hat, und Er-
 klärungen biblischer Bücher oder Stellen; in-
 gleichen der größte Theil seiner Verbesserung der la-
 teinischen Bibelübersetzung nach den Alexan-
 drinern. Aber der wichtigste Verlust, den man in
 dieser Betrachtung gelitten hat, dürfte wohl seine la-
 teinische Uebersetzung der hebräisch (das heißt
 eigentlich chaldäisch) geschriebenen evangeli-
 schen Geschichte des Matthäus betroffen haben.
 Er gedenkt ihrer an zwey Stellen, (de Viris illustrib.
 s. 2. 3. und Commentar. in Matthaeum, c. XII. p.

47. T. IV. Opp. P. I. ed. Martian.) In der erstern ^{3. n.} sagt er, daß dieses ursprüngliche Evangelium des ^{E. G.} Matthäus, das von einem Unbekannten ins Grie- ³⁶³chische übersezt worden sey, und das Evangelium ^{bis} nach den Hebräern heiße, sich noch in der Biblio- ^{430.}thek zu Cäsarea, welche Pamphilus gestiftet hatte, befinde, und daß ihm die Nazardäer, welche sich des- selben zu Beröa in Syrien bedienten, erlaubt hät- ten, es abzuschreiben. Es sey darinne dieses merk- würdig, sezt er hinzu, daß der Evangelist überall, wo er in seiner Person, oder im Nahmen des Erlös- sers, Stellen des alten Testaments anführt, solches nicht nach der alexandrinischen Uebersetzung, sondern nach der hebräischen Urschrift thue, wie zum Bei- spiel, E. II. v. 15. 23. In der andern Stelle nennt er es das Evangelium, welches die Nazardäer und Ebioniten gebrauchen, und die meisten für die Ur- schrift des Matthäus halten. Den groben Schreib- fehler, der in beiden Stellen vorkommt, der viel- leicht gar die vorsätzliche Veränderung eines Ab- schreibers ist: in graecum transtulimus, hat Martianay unbemerkt gelassen. Außer diesen Stellen, bringt Hieronymus auch noch in einigen andern, (Comment. in Iesaiam, Cap. XI. p. 99. T. III. Opp. Comment. in Matth. c. XXIII. pag. 113. T. IV. P. I. in Epist. ad Ephes. C. V. p. 380. l. c. advers. Pelagium, L. III. p. 533. Tom. IV. P. II.) Beispiele dieser seiner Uebersetzung bey. Vallartst wundert sich zwar darüber, daß Hieronymus die- selbe unternommen habe, da schon eine griechische Ue- bersetzung des gedachten Evangelium vorhanden ge- wesen sey, und glaubt, er möchte sie wohl nur zur Uebung, um zu sehen, wie weit er in der Kenntniß des Chaldäischen gekommen sey, verfertigt haben. Allein er mußte wohl diese Arbeit für gemeinnützlich achten, weil er kaum daran zweifelte, das hebräische Evangelium sey aus der Feder des Apostels selbst ge- flossen,

floßen, und weil er sich desselben mehrmals zu bibli-
 schen Erläuterungen bediente. Die zahlreichen Zu-
 sätze, die es in Rücksicht auf den griechischen Text
 enthielt, und andere Abweichungen desselben von die-
 sem, erregen den Wunsch, daß sich diese Uebersetzung
 nicht verloren haben möchte; wenn mich gleich weder
 die alten Kirchenlehrer, noch neuere große Gelehrten
 überzeugt haben, daß Matthäus hebräisch geschrie-
 ben habe.

Andere Schriften in nicht geringer Anzahl sind
 dem Hieronymus fälschlich beigelegt worden: und
 diese haben Martianay und Vallarsi in dem letzten
 Bande ihrer Ausgaben fleißig gesammelt. Es sind
 Briefe, Predigten, biblische Erklärungs-
 schriften, und andere theologische Aufsätze. Die
 merkwürdigste darunter ist der Commentarius über
 die Briefe Pauli, und ein Schreiben an die De-
 metrias, welche beide in der Geschichte des Pela-
 gius, ihres wahren Verfassers, beschrieben werden
 sollen. Kaum ist es der Mühe werth hinzuzusetzen,
 daß eine alte liturgische Schrift oder Bezeichnung
 von biblischen Abschnitten, welche täglich in der
 Kirche vorgelesen werden sollen, (Liber Comitis seu
 Lectionarius, in Baluzii Capitularib. Regg. Fran-
 cor. Tom. II. p. 1309 - 1351. Paris. 1677. fol.) und
 eine Predigt, nebst Fragen über den Sabbat,
 welche Joh. Chrysost. Trombelli (in veterum Pa-
 trum Latinor. opusculis, T. II. P. I. p. 189. sq.
 195. sq.) unter seinem Nahmen ans Licht gezogen
 hat, eben so wenig ächt sind.

Hingegen muß von einem andern Werke, das
 ihn auch nicht zum Verfasser hat, und keines erheb-
 lichen Inhalts ist, dennoch etwas mehr gesagt werden.
 Es ist das Märtyrerverzeichniß, (Martyrologium)
 über welches man in der römisch-katholischen Kirche

so viel gestritten hat. Eusebius von Cäsarea hatte ^{J. n.} zuerst, wie in seiner Geschichte erzählt worden ist, ^{E. G.} (Th. V. S. 213.) eine allgemeine Sammlung der ³⁶³ ältern Märtyrergeschichten aufgesetzt; die sich ^{bis} aber nicht erhalten hat. Nachher breitete sich die ^{430.} Sage aus, daß Hieronymus einen Auszug aus derselben verfertigt habe: und es giebt noch Briefe, welche dieses zu bestätigen scheinen: den einen von den Bischöfen Chromatius und Heliodorus, worinne sie ihn darum bitten; den andern vom Hieronymus, der ihnen meldet, daß und wie er ihr Verlangen erfüllt habe. Sie sind vom Ussuardus im neunten Jahrhunderte seinem Martyrologium vorgesetzt, auch in den neuern Zeiten mehrmals wieder abgedruckt worden, wie in einer Abhandlung des Baronius, (Tractatio de Martyrologio Rom. p. XI. sq. praemissa Martyrol. Roman. Venet. 1736. 4.) und in dem bald zu nennenden Buche des Siorrentini. (p. 55. 56.) Allein man kommt schon lange darinne völlig überein, daß diese Briefe unächt sind, indem insonderheit die elende Schreibart des zweiten unmöglich vom Hieronymus herrühren kann. Vergebens haben sich einige Neuere auf eine Stelle des Cassiodorus im sechsten Jahrhunderte (Institut. ad divin. lection. c. 32.) berufen, wo derselbe das Lesen der Märtyrergeschichten empfiehlt, die man unter andern in dem Brief des Hieronymus an den Chromatius und Heliodorus antreffen soll. Denn er kann weder diesen Brief, noch das jenem Lehrer zugeschriebene Martyrologium, das gar keine Geschichten, sondern nur Nahmen enthält, verstanden haben; ja es dringt sich hier fast die Vermuthung auf, daß eben diese Stelle Gelegenheit zur Erdichtung der beiden Briefe gegeben habe. Am Ende eben desselben Jahrhunderts redet zwar der römische Bischof Gregorius der erste von einem Martyrologium, das in seiner Kirche ge-

P

braucht

363
 bis
 430. braucht werde; (L. VIII. Ep. 29.) aber ohne im ge-
 E. S. ringsten zu verstehen zu geben, daß Hieronymus
 Verfasser dieses Verzeichnisses sey. Diese Meinung
 430. fängt erst seit den Zeiten des Beda, oder seit dem
 Anfange des achten Jahrhunderts an, aufzukommen,
 wird bald herrschend und entscheidend vorgetragen.
 Daß Hieronymus wirklich eine solche Schrift zu-
 sammengetragen haben sollte, davon trifft man keine
 sichere Spur an; es ist also glaublich, daß ein Ver-
 zeichniß dieses Inhalts, dergleichen vom vierten
 Jahrhunderte an mehrere abgefaßt worden sind, un-
 ter dem ehrwürdigen Nahmen desjenigen ausgebrei-
 tet worden sey, der die Verehrung der Märtyrer so
 hüzig vertheidigt hatte. Genug, die neuern römisch-
 katholischen Gelehrten, welche auf die Bekanntma-
 chung und Erläuterung der für ihre Kirche so wichti-
 gen Heiligengeschichten und Martyrologien, seit
 dem sechzehnten Jahrhunderte so ungemeinen Fleiß
 wandten, sahen sich äußerst begierig um, ob sie nicht
 das vermeinte Martyrologium des Hieronymus
 ausfindig machen könnten; besonders da Ado, ver-
 muthlich ein westfränkischer Erzbischof im neunten
 Jahrhunderte, der ein solches Verzeichniß hinterlas-
 sen hat, eines ältern römischen gedcnkt, das er ge-
 nützt habe, und von dem man nicht zweifelte, es sey
 die Arbeit des Hieronymus gewesen. So dachte
 auch Baronius, als er das sogenannte römische
 Martyrologium zu Rom im Jahr 1586. in Folio
 dergestalt verbessert und erläutert ans Licht stellte,
 daß seine Ausgabe die Grundlage aller folgenden in
 seiner Kirche geworden ist. Nicht lange nach seinem
 Tode glaubte der niederländische Jesuit, Heribert
 Rosweyde das so sehnlich gesuchte Martyrolo-
 gium des Hieronymus entdeckt zu haben, und gab
 es mit dem vom Ado geschriebenen zu Antwerpen im
 Jahr 1613. Fol. heraus. Doch fand er hierinne
 keinen durchgängigen Beifall in seiner Kirche. In-
 son-

sonderheit behauptete Franciscus Maria Sioren-
tini, ein Arzt zu Lucca, das achte Martyrologium
des Hieronymus werde von ihm allein in folgen-
dem Werke zum Vorschein gebracht: *Vetustius Oc-*
cidentalıs Ecclesiae Martyrologium, D. Hiero-
nymo a Cassiodoro, Beda, Walfrido,
Notkero, aliisque scriptoribus tributum, quod
nuncupandum esse Romanum, a Magno Gre-
gorio descriptum, ab Adone laudatum, proxi-
mioribus seculis praeteritum et expetitur, non le-
viora argumenta suadent. (Lucae. 1668. fol. 1072.
S.) Eigentlich hatte zwar schon einige Zeit vorher
der Benedictiner Lucas d'Achery dieses Verzeich-
niß herausgegeben. (*Spicilegium sive Collectio veter.*
aliquot Scriptt. T. IV. p. 617. Paris. 1655. sq. 4.
oder T. II. p. 1 - 23. Paris. 1723. fol.) Allein die-
ser war weit davon entfernt, es dem Hieronymus
beizulegen, und folgte vielmehr dem Valesius, der
bey Gelegenheit des vom Rosweyd gepriesenen
Martyrologium, von beyden seine Meinung in
einer besondern Abhandlung sagte, (*Dissertat. de*
Martyrologio Romano, post Eusebii Hist. Eccl. p.
783. sq. ed. Taurin.) Doch Siorentini, der es in
einer etwas andern Gestalt, und aus andern Hand-
schriften abdrucken ließ, gab sich desto mehr Mühe,
seine Meinung in einer langen Abhandlung zu ver-
theidigen. Er fügte außerdem einen weitläufigen Com-
mentarius, und viele besondere Untersuchungen über
die älteste Geschichte und kirchliche Gebräuche hinzu.
Gelehrsamkeit und Belesenheit ist in diesem allem ge-
nug; aber ungleich weniger Beurtheilung; und der
Verfasser hat daher auch seinen Hauptzweck nicht er-
reicht.

Die erste vollständigere Sammlung der Werke
des Hieronymus, die nach den sehr mangelhaften
Versuchen des funfzehnten Jahrhunderts, im Drucke

A. n.
E. G.
363
bis
430.
 erschien, wurde vom Erasmus veranstaltet, und war auch die erste vorzügliche. Er, der zuerst die Kirchenväter, an statt der unbegränzten Verehrung so vieler Jahrhunderte, freyer und richtiger schätzen, ihre Schriften kritisch behandeln, und zum Vortheil der theologischen Gelehrsamkeit nützen lehrte, leistete diese Dienste unter andern auch dem Hieronymus. Eifrigere Mitglieder seiner Kirche haben ihn beschuldigt, daß er nur deswegen diesen Kirchenlehrer, wie die übrigen, mit großen Lobsprüchen überschüttet habe, damit ihm der Tadel, mit welchem er denselben nicht selten belegte, desto weniger verargt werden möchte. Ein Vorwurf, der zwar seinen guten Grund haben mag; der aber dennoch nicht gegen den Erasmus hätte gebraucht werden sollen. Denn er konnte sich kaum durch demüthige Verbeugungen, die er den Kirchenvätern machte, bey seinen Zeitgenossen eine nur erträgliche Aufnahme der über dieselben gefällten dreistern Urtheile verschaffen. Sein langer Umgang mit den Schriften des Hieronymus setzte ihn in den Stand, mehrere unächte von denselben abzusondern; mit Hülfe vieler Handschriften verbesserte er den Text, und seiner großen Gelehrsamkeit ist man viele treffliche Erläuterungen schuldig. Wenn gleich nicht alle seine Muthmaßungen einen gewissen Grad von Stärke haben; so öffnen sie doch überhaupt, wie seine Urtheile, viele neue Wege der Untersuchung. Seine Ausgabe erschien zu Basel, vom Jahr 1516 bis 1520. in neun Folioebänden, wovon der letzte auch dem Fleiße des Joh. Oecolampadius daselbst manches zu danken hat. Sie wurde nicht allein zweymal zu Basel, sondern auch zu Lyon und Paris nachgedruckt. So übel die hiesigen Verehrer der Kirchenväter mit derselben zufrieden waren; so war sie doch eine geraume Zeit die einzige Ausgabe, deren sie sich bedienen konnten. Die Protestanten, denen sie weniger mißfiel, ließen ihr gleichwohl in

den

den ältern Zeiten nicht alle Gerechtigkeit wiederfah-
ren, weil sie den Herausgeber beinahe immer als ei-
nen Verräther der erkannten Wahrheit ansahen, und
die Schriften der Kirchenväter noch keines anhalten-
den Studiums würdigten.

J. n.
E. G.
363
616
430

Damit aber endlich die römische Kirche eine nach den herrschenden rechtgläubigen Gesinnungen eingerichtete Ausgabe der Werke des Hieronymus besitzen möchte, stellte Marianus Victorius, ein italienischer Geistlicher, zuletzt Bischof zu Reate, oder Rieti, eine neue zu Rom seit dem Jahr 1565. in neun Foliobänden zierlich gedruckte aus Licht. Er berichtigte allerdings den Text von neuem, nach mehr als zwanzig Handschriften; aber es war zugleich seine vornehmste Absicht, die Ausgabe des Erasmus, von dessen Geiste er schlechterdings nichts hatte, und dem er auch an Wissenschaft lange nicht gleich kam, herabzusetzen, besonders seine Anmerkungen zu widerlegen. Man erachtet daher leicht, was man von seiner Versicherung denken müsse, daß er mehr als funfzehnhundert Stellen, die Erasmus verfälscht oder unaufgeklärt gelassen, nebst einer Menge von Irrthümern desselben, verbessert habe. An Vollständigkeit der gesammelten Schriften hat er ihn nicht übertroffen; er hat auch meistens die von demselben gewählte Ordnung beybehalten, und viele nicht zu verachtende Anmerkungen beygefügt. Daher ist diese Ausgabe sogleich allgemein beliebt in der römischen Kirche geworden. Sie wurde nicht allein zu Antwerpen im Jahr 1579. mit seiner Theilnehmung abermals gedruckt, wobei die harten Stellen wider den Erasmus einige Milderung erhielten; sondern eben dieses ist auch viermal zu Paris, und einmal zu Coln geschehen. In den Pariser Ausgaben von den Jahren 1609. 1623. und 1643. sind noch Anmerkungen vom Friedrich Morel,

^{S. n.} Heinrich Grave und Fronton le Duc hinzuge-
E. G. kommen.

363
bis
430.

Beide Ausgaben und ihre Vorzüge suchte ein evangelischer Theologus zu Gotha, Adam Tribbechov, nützlich zu verbinden. Er ließ die Werke des Hieronymus zu Frankfurt am Mayn im Jahr 1684. in zwölf Foliobänden abdrucken. Der erasmischen Ausgabe folgte er zwar hauptsächlich; rückte aber außer dessen Anmerkungen, die vom Marianus Victorius, H. Grave, S. le Duc und Latinus Latinius herrührenden, nebst den verschiedenen Lesarten des Victorius, ein. So wenig Eigenes er dabey geleistet hat; so übertrifft doch diese Sammlung die vorhergehenden an Brauchbarkeit.

Mit neuen Hülfsmitteln zu einer vollkommenern Ausgabe der Schriften des Hieronymus versehen, unternahmen die beiden französischen Benedictiner aus der Congregation des h. Maurus, Johann Martianay und Anton Pouget dieselbe, zu Paris seit dem Jahr 1693; und da der letztere nach der Ausgabe des ersten Bandes gestorben war, vollendete sie seitdem Martianay allein, bis zu dem fünften Bande, der im Jahr 1706. herauskam. Die äußerliche Schönheit dieser Ausgabe, eine größere Vollständigkeit, manche Verbesserungen und gute Erläuterungen, und überhaupt ein nicht geringer Fleiß der Herausgeber, verschafften ihr eine Art von neuem Werthe; ohne daß sie doch die Erwartung der Gelehrten, nach so vielen wohlgerathenen Bemühungen um diese Schriften, die vorhergegangen waren, befriedigt hätte, und den übrigen Benedictinerausgaben von Kirchenvätern gleich gekommen wäre. Das Wichtigste glaubten sie im ersten Bande gethan zu haben, welcher Hieronymi Divinam Bibliothecam

cam antehac ineditam in sich faßt. Weil nemlich ^{J. n.} Hieronymus mit diesem Nahmen die heilige Schrift ^{L. G.} belegt hatte, wie man es auch in den mittlern Zeiten ³⁶³ öfters that; so sammleten sie unter dieser vielversprechenden und jetzt ungerböhnlichen Aufschrift alles, was ^{bis} sie von seinen theils neuen theils verbesserten lateinischen Uebersetzungen derselben aussindig machen konnten, darunter auch einiges Neue, aus Handschriften aufs genaueste. Eine an sich recht nützliche Veranstaltung, durch welche jene Arbeiten des Hieronymus, so weit sie noch übrig sind, ziemlich in ihrer ächten Gestalt dargestellt werden. Sie würde aber noch vortheilhafter ausgefallen seyn, wenn die Herausgeber einen größern Vorrath von verschiedenen Lesarten beigebracht, und in den nöthigen Berichtigungen, Vergleichen und andern Erläuterungen, weniger sparsam gewesen wären. Den Fehler, welchen sie gleich anfänglich begiengen, die am Rande der Uebersetzung des Hieronymus in den Handschriften befindlichen Anmerkungen, welche die Uebersetzung gegen die hebräische Urschrift halten, ihm selbst beizulegen, da sie doch von einem getauften Juden des neunten Jahrhunderts herkommen, gestanden sie nachmals selbst beym ersten Buch Samuels. (p. 327.) Hingegen vermieden sie auch durchgehends das Versehen der ältern Ausgaben, in welchen die neuere masorethische Lesart im Hebräischen, an statt der alten des Hieronymus, die er mit lateinischen Buchstaben ausdrückt, eingeschoben worden war. Im zweyten, dritten und im Anfange des vierten Bandes, lieferte Martianay die Commentarien und andere Erläuterungsschriften des Verfassers über die Bibel; in dem übrigen Theil des vierten Bandes seine Briefe und Streitschriften; so wie im fünften die unächten Werke desselben, und Nachrichten von seinem Leben. Die erasmische Ausgabe liegt zwar bey dieser offenbar zum Grunde;

^{J. n.} aber ihre lehrreichen Anmerkungen sind hier viel zu
^{E. G.} wenig genützt worden. Noch weniger Gebrauch ha-
³⁶³ ben die Herausgeber von der victorischen Ausgabe
^{bis} gemacht: und Martianay selbst ist bey einer Menge
^{430.} von Stellen, mit welchen sich die Kritik hätte beschäf-
 tigen sollen, stillschweigend vorübergegangen. Die
 neue Ordnung, welche er getroffen hat, zeugt eben
 nicht von vieler Ueberlegung und Untersuchung.
 Mitten unter den biblischen Erklärungsschriften ste-
 hen Briefe, freylich von ähnlichem Inhalte; die
 aber der Herausgeber ganz unschicklich kritische ge-
 nannt hat. Keine Klasse von Schriften des Hie-
 ronymus ist nach der Zeitfolge gestellt: daher stehen
 insonderheit die Briefe, bey deren meisten solches
 leicht möglich gewesen wäre, in einer sonderbaren
 Verwirrung. Außer den Einleitungen zum ersten
 und zweyten Bande, auch einer über alles Maaß ge-
 dächtnen Ergänzung und Erläuterung des Buchs von
 den eigenthümlichen hebräischen Nahmen, findet man
 sonst sehr selten vorläufige Nachrichten von jeder be-
 trächtlichen Schrift. Auch die Anmerkungen sind in
 geringer Anzahl, meistens mager, zur Aufklä-
 rung so vieler dunkeln Stellen unzulänglich, öfters
 mit persönlichen Streitigkeiten angefüllt, und in der
 Rettung des Kirchenlehrers unglücklich. Endlich die
 Appendix curiosissima in gratiam discipulorum Hie-
 ronymi, ac studiosorum divinae scripturae, mit
 welcher der fünfte Band beschloßen wird, ist ein
 seltsames Gemische von theologischen, exegetischen,
 polemischen und andern Sätzen, die Martianay
 nicht vergebens wollte zusammen getragen haben. Es
 ist wahr, daß Clericus in dem oben angeführten
 Buche ihn und seine Ausgabe bisweilen etwas zu bit-
 ter und verächtlich behandelt; aber in den Hauptvor-
 würfen gegen dieselbe hat er Recht, und war vom
 Martianay, einem überhaupt sehr heftigen Gegner
 sogenannter Ketzer, auch dazu gereizt worden. Rich.
 Simon

Simon hat ebenfalls den ersten Band seiner Ausgabe in einer besondern Schrift scharf getadelt.

J. n.
E. G.
363
d16
430.

Wegen aller dieser Mängel der Benediktinerausgabe, war ein Geistlicher zu Verona, Dominicus Vallarsi, darauf bedacht, eine vorzüglichere zu besorgen. Er stellte sie mit Beihülfe anderer dortigen Gelehrten, besonders des Marchese Massèi, zu Verona, seit dem Jahr 1734 bis zum Jahr 1742, in elf Foliobänden ans Licht. Sie verdunkelte allerdings die vorhergehende in mancherley Betrachtung. Zuerst war sie vollständiger als diese: insonderheit wurden zehn Briefe, wenn gleich nicht vom Hieronymus, doch zu seiner Geschichte gehörig, oder von ihm aus dem Griechischen übersetzt, eingerückt. Vallarsi hält darunter vier (den 92sten und die drey folgenden,) für so wichtig, daß er glaubt, sich durch die Bekanntmachung derselben allein genugsam um den Hieronymus verdient gemacht zu haben. Es ist das Synodalschreiben des Theophilus zu Alexandrien, an die Bischöfe von Palästina und Cypern; das Schreiben einer Synode zu Jerusalem an ihn; ingleichen zweien andere von dem Bischof Dionysius zu Lydda, und Anastasius zu Rom; welche alle in der Geschichte der origenianischen Streitigkeiten angeführt worden sind. Weiter war auch Vallarsi der erste, der die sämmtlichen Briefe des Hieronymus, so weit es nur möglich war, in eine genauere chronologische Ordnung brachte. Den Text aller Werke hat er aus Handschriften, die man zum Theil aus dem sechsten oder siebenten Jahrhunderte zu Verona besitzt, und aus alten Ausgaben oft glücklich berichtigt. Jedem Buche ist eine brauchbare Einleitung vorgelegt, und an erläuternden Anmerkungen hat es Vallarsi auch nicht fehlen lassen. Aber hier ist es eben, wo man seine Schwäche zuerst entdeckt. In chronologischen, historischen und verwandten Un-

^{J. n.} ^{E. G.} ³⁶³ ^{bis} ^{430.} tersuchungen zeigt er eine ziemliche Uebung; aber tiefer und freyer in den innern Gehalt einer jeden Schrift einzudringen, darf man von ihm ganz und gar nicht erwarten. Seine Verehrung gegen den Hieronymus geht, ohngefähr wie bey dem Martianay, so weit, daß jeder, wer denselben tadelt, oder von ihm bestritten worden ist, in seinen Augen als Ketzer oder Bösewicht erscheint. Daher begegnet er auch dem edeln freymüthigen Erasmus so beleidigend und unverständlich. (Praefat. in Tom. I. p. VI.) Seine Lebensbeschreibung des Hieronymus (Tom. XI. p. 1 - 240.) ist ganz in dieser Denkungsart abgefaßt: ausführlich und weitschweifig genug, in den Erörterungen des historischen Fadens bis auf Kleinigkeiten fleißig und genau; aber für denjenigen, welcher nicht bloß bewundern, sondern auch prüfen, und sich auf allen Seiten eines berühmten und verdienten Mannes belehren will, viel zu mager. Aufser den eingerückten Anmerkungen der Benediktinerausgabe, hat er von seinen Vorgängern weit weniger entlehnt, als man wünschen möchte. Dies erhält die drey ältesten Ausgaben noch immer in einigem Werthe. Vallarsi hatte gleichwohl nicht Ursache, so viel Vertrauen gegen sich blicken zu lassen; seine Sprachwissenschaft ist noch lange nicht vortreflich: und er ist nicht einmal ein rechter Kenner des achten römischen Latein, wie es ein Herausgeber des Hieronymus vorzüglich seyn muß. Uebrigens lobt er zwar die Gelehrsamkeit und den nützlichen Fleiß des Martianay; hält auch die wider denselben geschriebenen Bücher des heterodoxen Clericus und des catholischen Simon, nicht für würdig, darauf zu antworten. Aber er zeigt doch auch die Fehler seiner Ausgabe mit ziemlicher Schärfe an; er widerlegt ihn häufig und nachdrücklich. Noch war also die Ausgabe des Vallarsi nicht vollendet, als einer von den Mitbrüdern des verstorbenen Marti-
nay

nay im Benediktinerorden, (in der Explication de ^{J. n.} divers Monumens, qui ont rapport à la religion des ^{E. G.} peuples anciens, p. 374. sq. à Paris, 1739. 4.) mit ³⁶³ großer Hize deswegen über ihn herfiel. Allein Val- ^{bis} larsî versicherte am Ende der Vorrede zum eilften ^{430.} Bande ganz kurz, daß er, nachdem er diese Erinne-
rungen der Benediktiner, welche ein ausschließendes
Recht an die Ausgaben von Kirchenvätern zu haben
glaubten, gelesen hätte, nicht das geringste in der sei-
nigen zu verbessern finde. Sie ist im J. 1766. fg.
in groß Quart wieder aufgelegt worden; aber, so viel
ich weiß, ohne Veränderungen.

Das Leben eines Mannes, wie Hieronymus
war, zu beschreiben, hat, welches man leicht aus dem
vorhergehenden Versuche erkeant, so viele Schwie-
rigkeiten, daß es nicht zu verwundern ist, wenn man
unter einer beträchtlichen Anzahl vorhandener Bio-
graphieen desselben, noch keine einzige würdige antrifft.
Selbst nur ein kurzes historisches Gemälde von ihm
zu entwerfen, erfordert eine sehr geschickte Verthei-
lung des Lichts und Schattens, woben man es gar
nicht wagen darf, auf Kosten der Natur und treffend-
sten Aehnlichkeit glänzen zu wollen. Die alte latei-
nische Lebensbeschreibung von ihm, welche ein
Ungenannter hinterlassen hat, und die Herausgeber
der Werke des Hieronymus mit denselben haben
abdrucken lassen, wie Martianay an der Spitze des
fünften Bandes, ist eine sehr mittelmäßige Samm-
lung seiner Lebensumstände, und einsichtslose Anprei-
sung seiner Schriften. Sein Leben vom Erasmus
ist der Anfang zu etwas bessern; aber auch verbunden
mit verschiedenen seiner zerstreuten Anmerkungen,
nicht hinlänglich, und zu reich an übertriebenen Lo-
besserhebungen. Dā Pin war der erste, der etwas
Vollständigeres von dieser Art, und sogar in der Ab-
schilderung einiger Züge, Freymüthigeres aufsetzte.
(Nou-

3. n. (Nouvelle Bibliotheq. des Auteurs Eccles. Tome
 C. G. III. pag. 100 - 140.) Doch außer den Fehlern, die
 363 ihm Simon, gleichsam nur zur Probe, vorwarf,
 bis (Critique de la Bibliotheq. de M. Dupin, Tome I.
 430. p. 110. sq. à Paris. 1730. 8.) muß man auch gestes-
 hen, daß er noch ungleich mehr, was zu einer gründ-
 lichen und unparthenischen Beurtheilung gehört, vor-
 bergelassen, als gesagt hat. Tillemont hat ihn an Aus-
 führlichkeit und Genauigkeit, aber nur von einer gewis-
 sen Seite, in Rücksicht auf alle Begebenheiten und Um-
 stände des Lebens, chronologische Bestimmung dersel-
 ben, Streitigkeiten, Nachrichten von andern Perso-
 nen, welche in der Geschichte des Hieronymus merk-
 würdig sind, und dergleichen mehr, übertraffen.
 (Mémoires, Tome XII. p. 1 - 356. ed. de Paris.)
 Bey den Schriften desselben hingegen verweilt er sich,
 nach seiner Gewohnheit, viel zu kurz: und weder als
 Gelehrten, noch als Mönch betrachtet, beurtheilt er
 ihn mit einiger nöthigen Schärfe. Wenn er also
 gleich, wie oben bemerkt worden ist, (S. 15. 35.)
 bisweilen eine kleine, wirklich unerwartete Anlage
 zur freyern Beurtheilung des Hieronymus zeigt:
 so scheint solches hauptsächlich daher zu rühren, weil
 er als ein Jansenist dem Augustinus, mit welchem
 sich jener nicht immer vertrag, weit mehr ergeben
 war, auch die kriechende Verehrung der römischen
 Bischöfe am Hieronymus nicht wohl vertragen
 konnte. In einer ganz andern Denkungsart schrieb
 Martianay sein Buch: La Vie de St. Jérôme.
 Paris, 1706. 4. Die Ordnung desselben, die Aus-
 züge aus den Schriften des Hieronymus, und die
 Schreibart selbst, würden es angenehm genug ma-
 chen, wenn es nur nicht vom Anfange bis zum Ende,
 Lobrede und partheiische Vertheidigungsschrift, oft
 in einem unausstehlich hohen und declamirenden
 Tone, wäre. Ihm steht billig sogleich der italiceni-
 sche Franziskaner, Sebastian Dolci, zur Seite,
 dessen

desen Schrift: Maximus Hieronymus vitae suae scriptor. Anconae. 1750. 4. sich schon durch ihre Aufschrift verräth. Freylich läßt sich Hieronymus sehr richtig aus seinen eigenen Schriften zeichnen; aber nicht alsdann, wenn man ihn, wie dieser Verfasser, nur bloß zu seinem Vortheile, und über seine Gegner triumphirend, auftreten läßt. Auch der neueste mir bekannt gewordene Biograph des Hieronymus, der Jesuit Johann Stilling, (in Actis Sanctorum Septembris; Tom. VIII. pag. 418 - 688. Antverp. 1762. fol.) ist durchgehends ein erklärter Panegyrist und Apologet desselben. Er hat allerdings seine Vorzüge: eine große Fruchtbarkeit an Nachrichten aller Art vom Hieronymus; viele Sorgfalt in der Aufklärung seiner Lebensumstände und Schriften, von welchen letztern er die Zeit manchmal noch genauer als Vallarsi bestimmt; und andere nützliche Anmerkungen. Allein so mühsam und umständlich oft seine Erörterungen über kleine Gegenstände sind; so flüchtig berührt er meistens die wichtigern. Dieser Schriftsteller, der gegen dreyszig Foliosseiten über die Verehrung des Hieronymus nach seinem Tode, über seinen Körper, andere Reliquien, Feste, Erscheinungen, und ähnliche Saalbarereyen, zusammengetragen hat, giebt von keinem beträchtlichen Werke desselben eine so geprüfte Nachricht, woraus man dessen vollständigen Inhalt, die Methode, den Werth desselben, und die Fehler, welche er darinne begangen hat, ersehen könnte. Aber ihn gegen allen und jeden Tadel zu vertheidigen, das sah Stilling weit mehr als eine treue historische Darstellung, für seine Hauptpflicht an. Daraus ist der seltsame Schritt erwachsen, daß er den Anfang seiner Lebensbeschreibung mit demjenigen macht, was mehr als eine natürliche Folgerung aus derselben, zuletzt stehen sollte, wenn es anders nöthig war: mit einer Dichtung des Hieronymus gegen manche Vorwürfe.

des

J. n.
E. G.
363
bis
430.

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 des Tillemont. Er findet überhaupt, (p. 454.) daß dieser Schriftsteller mehr gelehrt, als dem heiligen Hieronymus ergeben gewesen sey: eine unbegreifliche Beschuldigung gegen einen Geschichtschreiber. Allein es konnte ihm nicht anders als unverzeihlich vorkommen, daß Tillemont sich erkühnt hatte, die heftigen Leidenschaften des Hieronymus zu tadeln, ihm sogar gewissermaßen den Rufinus, an ruhigerm Sinn und Leben, vorzuziehen. — Man sollte erwarten, daß die protestantischen Schriftsteller, die eben so geneigt sind, Fehler in den Kirchenvätern aufzusuchen, als bereit, ihr Gutes zu schätzen, unpartheiischere Lebensbeschreibungen des Hieronymus aufgesetzt haben möchten. Doch außer vielen besondern und wohlgerathenen Beurtheilungen desselben, die sie gelegentlich in andern Büchern anbrachten, haben sie nichts Erhebliches von dieser Art geleistet. Cave (Histor. Litterar. Scriptor. Ecclesiastic. pag. 268. Basil. 1741. fol.) mischt kaum eine schüchterne Anzeige von dem ungestümen Betragen des Hieronymus in seinen Streitigkeiten, unter die unmäßigsten Lobsprüche desselben. Oudin, der dieses abschreibt, (Commentar. de Scriptoribus Ecclesiasticis, Tom. I. pag. 790-882.) setzt noch eine sehr ausführliche Beschreibung der drey ältern Hauptausgaben des Hieronymus hinzu. Was beyde von seinen Lebensumständen und Schriften melden, giebt zwar einen für gemeine Leser hinlänglichen aber im Grunde unbestimmten Begriff. In einem ganz andern Geiste, und mit sehr scharfsichtigen Blicken, ist diejenige Abschilderung des Hieronymus abgefaßt, die man neulich in einem allgemein beliebten Buche, (Zimmermann über die Einsamkeit, Erster Theil, Seite 261 = 326. Leipzig, 1784. 8.) gelesen hat. Ein Feuer belebt sie, wie den Hieronymus selbst, wenn er seine Gegner, aber nicht so wahr, zeichnete; man kann dabey zugleich die große Kunst des Verfassers,

faßers, die dem bloßen Geschichtschreiber keineswegs vergönnt ist, und seine ausnehmende Gabe, unterhaltend zu schreiben, nicht verkennen.

J. n.
C. G.
363
bis
430.

Fernere Geschichte

der

Manichäischen und Donatistischen Streitigkeiten.

Die Origenianischen Streitigkeiten, welche bisher Gelegenheit gegeben hatten, das Leben und die Gaben zweier der berühmtesten Lehrer der Kirche, die daran Theil nahmen oder nehmen mußten, des Chrysostomus und Hieronymus, zu beschreiben, waren nicht die einzigen ältern Religionshandel, noch aus dem dritten Jahrhunderte, und dem Anfange des vierten, welche die Christen auch gegen das Ende des vierten, und weit hinein in das fünfte, beschäftigten. Man sah zu dieser Zeit die Manichäischen, welche sich lange unter den übrigen ohne vieles Geräusche fortgeschlichen hatten, lebhafter als jemals vorher, unter den Christen getrieben werden, und die Donatistischen zu neuen, sehr merkwürdigen Auftritten Veranlassung geben. Eine Hauptperson in beiden dieser Streitigkeiten war Augustinus; und doch spielte er noch eine wichtigere Rolle in den Pelagianischen.

Den Ursprung und die erste Ausbreitung des Manichäismus aus seinem Vaterlande Persien in einige Gegenden des römischen Reichs, bis gegen den Anfang des vierten Jahrhunderts, hat man in der
frü-

frühern Geschichte gelesen. (Th. IV. S. 400 = 421.)
 E. G. Das eben daselbst (S. 420.) angeführte äußerst
 363 scharfe Gesetz, das Diocletianus um das Jahr 290.
 bis wider die Manichäer in Africa gegeben haben soll,
 430. setzt freylich eine nicht sehr wahrscheinliche Vermeh-
 rung derselben in diesem Welttheil, so bald nach ih-
 rem Aufkommen in einem weit davon entfernten
 Lande, voraus. Doch wird es auch begreiflich, wie
 der heidnische Kaiser, dem an den kirchlichen Par-
 theien unter seinen christlichen Unterthanen wenig ge-
 legen seyn konnte, auf den Bericht des Statthalters
 vom römischen Africa, so streng mit ihnen verfahren
 sey. In der ersten Hälfte des vierten Jahrhunderts,
 pflanzte sich diese Parthen immer fort, ohne großes
 Aufsehen zu erregen. Da der Arianismus und die
 donatistischen Handel so viele Unruhen stifteten; so
 scheinen die Manichäer weniger bemerkt worden zu
 seyn, und also auch desto weniger gelitten zu haben.
 Eine Nachricht des Ammianus Marcellinus,
 (Hist. L. XV. c. 13.) daß der ältere Constantinus,
 als er die verschiedenen ketzischen Religionspar-
 theien im Reiche, (superstitionum sectas) wie die
 Manichäer, und ihres gleichen, genauer kennen
 lernen wollte, sich dazu des Strategius, den man
 ihm deswegen empfohlen hatte, bedient, und ihn nach-
 her Musonianus genannt habe, eines Mannes,
 der endlich bis zur Oberstatthalterschaft der Morgen-
 länder gestiegen sey; diese Nachricht steht zu abgebro-
 chen und einzeln hingeworfen da, als daß sie lehrreich
 seyn könnte. Es kommen aber auch andere Spuren
 um die Mitte des gedachten Jahrhunderts vor, daß
 die Manichäer die Aufmerksamkeit der Fürsten und
 Großen erregt haben. Valesius hat es ziemlich
 wahrscheinlich gemacht, (Not. ad Socrat. Hist. Eccl.
 Libr. I. c. 22.) daß in einer Stelle des Libanius,
 (Libr. IV. Ep. 140.) wo er dem Statthalter von
 Palästina gewisse Leute empfiehlt, welche der Sonne
 ohne

ohne blutige Opfer dienten, Gott in der zweyten ^{J. n.} Benennung verehrten, enthalten waren, den Tag ^{E. G.} des Todes für einen Gewinn hielten, zwar an vielen Orten, aber nur in geringer Anzahl, sich befanden, welche niemanden beleidigten, und gleichwohl von manchen gedrückt wurden, keine andere als die Manichäer verstanden werden können, die er nur bey ihrem verhassten Nahmen nicht nennen wollte. Es scheint, daß sie unter Nachsicht der Obrigkeit, aber nicht vermöge besonderer Geseze, verfolgt worden sind.

An Streitschriften gegen sie, fehlte es in diesen Jahren noch weniger: zu einem Merkmal, daß diese Parthey auch ihre Schriftsteller hatte, welche Eindruck machten. Daß der berühmte Lehrer der Beredsamkeit zu Rom, Victorinus, um die Mitte des vierten Jahrhunderts, eine Widerlegungsschrift des Manichäers Justinus aufgesetzt habe, davon hat man schon anderwärts eine Anzeige gefunden. (Th. VI. S. 21. fg.) Auch die ähnliche, aber griechische Schrift des Serapion, Bischofs zu Thmuis oder Thmupolis in Aegypten, aus gleichem Zeitalter, ist in der ältesten Geschichte der Manichäer bereits angeführt worden. (Th. IV. S. 420.) Sie ist nur kurz, und von keiner besondern Erheblichkeit. (Serapionis adversus Manichaeos liber, in Canisii Thesauro Monument. Ecclesiast. et Historic. Vol. I. p. 43-55. ed. Basnag.) Serapion dringt zuerst darauf, daß die Sünde keine Substanz, sondern nur eine aus falscher Wahl entstandene Handlung sey. Er widerlegt sodann die Meinung, als wenn der Körper seiner Substanz nach böse wäre, dadurch, daß derselbe, dieses vorausgesetzt, unmöglich ein Sitz der Tugend und Tempel Gottes seyn könnte. Die Grundsätze der Manichäer findet er desto ungereimter, da sich der Körper öfters besser betrage, als selbst die Seele; auch

XI. Theil. ziehe

J. n. zieht er aus den Beyspielen der Besserung in der heiligen Schrift, die Folge, daß die Substanz des Menschen vor und nach der Bekehrung einerley sey.
E. G.
 363
 bis
 430.

Ausführlicher, und mit größerm Ruhm in der alten Kirche, schrieb Titus, Bischof zu Bostra, der damaligen Hauptstadt von Arabien, gleichfals in griechischer Sprache, ein Werk wider die Manichäer, das man auch in der ebengedachten Sammlung (Vol. I. p. 59-162.) findet, wo es zuerst in der Urschrift erschienen ist. Er lebte unter dem Constantius und seinen Nachfolgern, bis auf den Valens. Wie gehässig sich der Kaiser Julianus gegen ihn bezeigt habe, ist in der Geschichte desselben erzählt worden. (Th. VI. S. 321. fg.) Er hatte auch einen Commentarius über den Lucas hinterlassen; von welchem aber jetzt nur noch Auszüge in einer Sammlung mehrerer Schriftauslegungen der Kirchenväter über dieses Buch, die sich handschriftlich in der königlichen französischen Bibliothek befindet, vorhanden sind. Selbst von seinem Werke wider die Manichäer, das aus vier Büchern bestand, sind nur die drey ersten übrig geblieben. Im ersten und zweyten widerlegt er die Manichäer zum Gebrauch der Heyden; im dritten aber sucht er die Christen vor denselben zu warnen. Ein kurzer Auszug seiner Gründe verdient wohl hier einen Platz zu haben.

Alle diejenigen, so fängt Titus an, welche sich bemühen, die Ursachen der Sünden von Gott zu entfernen, nennen ihn heilig und wahrhaftig, leugnen auch nicht, daß er für uns Sorge trage; eignen aber eben so richtig den Menschen allein ihre Sünden zu. Denn sonst sind sie, indem sie eine Kleinigkeit heilen wollten, in eine weit gefährlichere Krankheit, in das Leugnen der göttlichen Vorsehung, verfallen. So hat Manes, als er beweisen wollte,
 daß

daß Gott nicht der Urheber des Bösen sey, ihm, dem Ungezeugten und Lebendigen, das Böse, als eine ungebohrne, lebendige und ewige Substanz, die ihm stets widerstrebe, und niemals gänzlich ausgerottet werden könne, entgegengesetzt. Wir hingegen, die wir die Sünden bey den Menschen für heilbar halten, weil wir sie nicht von einem feindseligen Grundwesen herleiten, machen Gott nicht so schwach gegen das Böse, und erleichtern uns auch die Besserung. Schon die natürlichen Begriffe streiten mit der Lehre des Manes von zwey widerwärtigen Grundwesen. „Es war, schreibt er, Gott und die Materie; das Licht und die Finsterniß, das Gute und Böse, einander in allem höchst zuwider.“ Nach seiner Meinung sind sie von einander getrennt; mithin ist keines von beyden uneingeschränkt und unendlich. Weiter folgt daraus, daß jedes seinen besondern Ort habe; alsdann wäre aber der Ort älter, als diese Grundwesen; oder er machte gar ein drittes aus: denn es läßt sich sonst nicht sagen, was jene beyde von einander scheiden sollte. Ueberhaupt läßt es die Vernunft gar nicht zu, daß es zwey Grundwesen gebe. Was diesen Nahmen mit Recht führen soll, muß älter als alles übrige seyn, und über dasselbe die Herrschaft führen. Eben so wenig lassen sich zwey einander als Substanzen entgegengesetzte Wesen denken, weil sie schon in ihrer Natur mit einander übereinkommen müssen; aber widrige Eigenschaften lassen sich wohl bey denselben annehmen. Sobald etwas als ungebohrnen festgesetzt wird, so kann es einem andern ungebohrnen unmöglich zuwider seyn. Zwar sagen die Manichäer, man müsse alles, was Gott zuwider ist, auch mit widrigen Nahmen nennen, wie zum Beispiel, Finsterniß und Böses. Wenn wir also Gott die Wahrheit nennen: so wird das andere Grundwesen Lüge heißen müssen. Allein solchergestalt wird dieses gar nicht vorhanden

J. n.
E. G.
363
618
430.

3. n. zieht er aus den Beyspielen der Besserung in der heiligen Schrift, die Folge, daß die Substanz des Menschen vor und nach der Bekehrung einerley sey.

363
bis
430.

Ausführlicher, und mit größerm Ruhm in der alten Kirche, schrieb Titus, Bischof zu Bostra, der damaligen Hauptstadt von Arabien, gleichfalls in griechischer Sprache, ein Werk wider die Manichäer, das man auch in der ebengedachten Sammlung (Vol. I. p. 59-162.) findet, wo es zuerst in der Urschrift erschienen ist. Er lebte unter dem Constantius und seinen Nachfolgern, bis auf den Valens. Wie gehässig sich der Kaiser Julianus gegen ihn bezeigt habe, ist in der Geschichte desselben erzählt worden. (Th. VI. S. 321. fg.) Er hatte auch einen Commentarius über den Lucas hinterlassen; von welchem aber jetzt nur noch Auszüge in einer Sammlung mehrerer Schriftauslegungen der Kirchenväter über dieses Buch, die sich handschriftlich in der königlichen französischen Bibliothek befindet, vorhanden sind. Selbst von seinem Werke wider die Manichäer, das aus vier Büchern bestand, sind nur die drey ersten übrig geblieben. Im ersten und zweyten widerlegt er die Manichäer zum Gebrauch der Heyden; im dritten aber sucht er die Christen vor denselben zu warnen. Ein kurzer Auszug seiner Gründe verdient wohl hier einen Platz zu haben.

Alle diejenigen, so fängt Titus an, welche sich bemühen, die Ursachen der Sünden von Gott zu entfernen, nennen ihn heilig und wahrhaftig, leugnen auch nicht, daß er für uns Sorge trage; eignen aber eben so richtig den Menschen allein ihre Sünden zu. Denn sonst sind sie, indem sie eine Kleinigkeit heilen wollten, in eine weit gefährlichere Krankheit, in das Leugnen der göttlichen Vorsehung, verfallen. So hat Manes, als er beweisen wollte,

daß

als wenn jemand, der den Adler hoch fliegen sähe, es ^{J. n.} der Natur des Pferdes verübelte, daß es dieses nicht ^{E. G.} auch vermag. Der Mensch muß so gut werden, als es ³⁹³ seiner Natur nach möglich ist: und dazu gehört An- ⁶¹⁶strengung. Von Natur hat ihn Gott weder gut noch ⁴³⁰ böse gemacht; aber er hat ihm die Vernunft ertheilt, um jenes zu wählen. Schön ist er von Natur, wie Gold, wie Edelgestein, wie ein Werk Gottes; aber gut oder böse wird er erst durch Vorsatz. Within ist es eine Wohlthat für den Menschen, daß er sündigen kann, weil er nur durch Enthaltung davon bewahrt wird. Indem wir sagen, Gott könne nichts Ungerechtes thun: so zeigt dieses Nichtkönnen keine Schwachheit an; sondern es gehört zur höchsten Vollkommenheit, nichts Ungerechtes zu wollen. Er ist gut durch die Freyheit seiner Natur: und so soll auch der Mensch durch die Freyheit seines Vorsatzes Gott nachahmen, durch welchen er die Tugend ehrt. Stellt jemand dagegen einen Menschen auf, der sich zwar zuweilen des Bösen enthalten will; aber sagt, er könne es nicht: so kommt dieses von der Fertigkeit im Sündigen her, die gleich einer langen Krankheit nicht leicht gehoben werden kann. Die Manichäer wollen zwar auch daraus beweisen, daß zwei entgegengesetzte Naturen in uns sind, weil wir bald etwas Böses, bald wieder etwas Gutes denken. Allein daraus folgt weiter nichts, als daß wir beyderley denken; uns aber auch zu dem Bessern entschließen können. Man würde sonst eben so schließen müssen, das Gesicht sey eine Mischung aller Farben, weil es bald diese, bald jene, an den Gegenständen erkennt. Ihr Einwurf gegen die göttliche Vorsehung, der von den Unordnungen im Zustande der Menschen, von der ungleichen Vertheilung der Güter, vom Glück der Gottlosen, und dergleichen mehr, hergenommen ist, beweiset weiter nichts, als daß es nur auf Tugend

J. n. seyn können; das fällt auch in die Augen, wenn
 E. G. man Gott Unsterblichkeit, und das andere Grund-
 363 wesen Untergang nennt. Auf die Frage, welche die
 bis Manichäer aufwerfen, woher denn die Unord-
 430. nung in der Welt komme? antworten sie, aus Un-
 wissenheit der göttlichen Regierung und Einrichtung,
 mit lauter Erdichtungen von der Materie, vom
 Lichte, und dergleichen mehr. Der Bischof zeigt
 umständlich, wie leicht dieselben sind; es würde aber
 nicht lehrreich seyn, ihm dabey nachzugehen.

Er nennt dieses auch selbst im Anfange des
 zweyten Buchs, mehr ein Spiel, als eine
 ernsthafte Streitigkeit, und geht nunmehr von
 derselben zum Beweise über, daß das Böse keines-
 wegs als eine Substanz da sey, und daß es kein
 Gott widriges ewiges Grundwesen der Materie gebe.
 Wenn die Manichäer fragen, schreibt er, woher
 das Böse in der Welt entstanden sey? so antworten
 wir darauf: Da nur Ein Gott ist, der alles erschuf-
 fen hat, so ist nichts seinem Wesen nach böse; sondern
 alles sehr gut, und zu gewissen Absichten zubereitet;
 das Böse aber ist blos in den Sünden der Menschen,
 wenn sie die ihnen eingepflanzte Vernunft nicht, wie
 es in ihrer Gewalt steht, zur Ausübung der Tugend
 anwenden. Warum sind wir aber einer so großen
 Gefahr ausgesetzt, daß es auf uns ankömmt, ob
 wir gut oder böse sind? Deswegen, weil wir, wenn
 uns Gott so gemacht hätte, daß wir nicht sündigen
 könnten, auch niemals gut geworden wären. Wer
 es nicht in seiner Gewalt hat, Böses zu thun, und
 sogar dazu gereizt wird; aber aus vernünftigen
 Gründen es unterläßt, der kann nicht tugendhaft
 heißen. Würde jemand sagen, wir sollten gar nicht
 fähig seyn, etwas der Tugend widriges anzunehmen:
 so würde dieses eben so viel bedeuten, als, wir soll-
 ten keine Menschen seyn. Es wäre nicht anders,
 als

als wenn jemand, der den Adler hoch fliegen sähe, es der Natur des Pferdes verübelte, daß es dieses nicht auch vermag. Der Mensch muß so gut werden, als es seiner Natur nach möglich ist: und dazu gehört Anstrengung. Von Natur hat ihn Gott weder gut noch böse gemacht; aber er hat ihm die Vernunft ertheilt, um jenes zu wählen. Schön ist er von Natur, wie Gold, wie Edelgestein, wie ein Werk Gottes; aber gut oder böse wird er erst durch Vorsatz. Within ist es eine Wohlthat für den Menschen, daß er sündigen kann, weil er nur durch Enthaltung davon bewahrt wird. Indem wir sagen, Gott könne nichts Ungerechtes thun: so zeigt dieses Nichtkönnen keine Schwachheit an; sondern es gehört zur höchsten Vollkommenheit, nichts Ungerechtes zu wollen. Er ist gut durch die Freyheit seiner Natur: und so soll auch der Mensch durch die Freyheit seines Vorsatzes Gott nachahmen, durch welchen er die Tugend ehrt. Stellt jemand dagegen einen Menschen auf, der sich zwar zuweilen des Bösen enthalten will; aber sagt, er könne es nicht: so kommt dieses von der Fertigkeit im Sündigen her, die gleich einer langen Krankheit nicht leicht gehoben werden kann. Die Manichäer wollen zwar auch daraus beweisen, daß zwei entgegengesetzte Naturen in uns sind, weil wir bald etwas Böses, bald wieder etwas Gutes denken. Allein daraus folgt weiter nichts, als daß wir beyderley denken; uns aber auch zu dem Bessern entschließen können. Man würde sonst eben so schließen müßen, das Gesicht sey eine Mischung aller Farben, weil es bald diese, bald jene, an den Gegenständen erkennt. Ihr Einwurf gegen die göttliche Vorsehung, der von den Unordnungen im Zustande der Menschen, von der ungleichen Vertheilung der Güter, vom Glück der Gottlosen, und dergleichen mehr, hergenommen ist, beweiset weiter nichts, als daß es nur auf Tugend an-

J. n.
C. G.
393
618
430.

J. n.
L. G.
363
bis
430.
 ankomme, um glücklich zu seyn. Denn die Mittel, es zu werden, stehen allen offen; Reichthum und üppiges Wohlleben gehören nicht darunter. Die Straßlosigkeit vieler Verbrecher, und die Unterdrückung vieler Gerechten, werden aus weisen Ursachen zugelassen. Kriege, welche sie auch von der bösen Grundursache herleiten, entstehen aus den Laster der Menschen. Der Todt ist gar kein Uebel; sondern etwas Natürliches, und sogar eine Wohlthat, selbst für den Sünder, dem er im Lauf seiner Laster Einhalt thut; selbst nach den Grundsätzen der Manichäer, als welche durch denselben die Seele von der bösen Materie befreien lassen. Erdbeben, Pest, und andere Landplagen, können auch nicht, wie sie behaupten, von einem bösen Grundwesen herrühren. Denn es entspringt aus denselben die nützliche Folge, daß die Menschen den Wollüsten entsagen, und sich bessern. Bringen sie gleich nicht bey allen solche Früchte hervor; so sollen sie doch auch nur von Sünden abmahnen, nicht aber zwingen, dieselben zu verlassen. Eben so geht nun der Verfasser auch das übrige durch, was Manes in der Natur der Dinge oder in der Verfassung der Menschen aufsuchte, um seinen Grundsatz von zwey Urwesen zu bestätigen: die Finsterniß, die wilden Thiere, die einander, wie er glaubte, entgegen gesetzten Elemente, und vieles andere mehr; antwortet auf alles, und zieht endlich die Schlußfolge, daß alles darinne gut, nach einem herrschenden Gesetze Gottes eingerichtet, nichts aber im Streite mit einander begriffen sey; daß die größte Mannichfaltigkeit und Verschiedenheit der Dinge doch auch die sichtbarste Uebereinstimmung unter der Regierung des einzigen Gottes mit sich führe.

Im dritten Buche sorgt endlich Titus auch für die Verwahrung seiner christlichen Leser gegen
die

die Lehrlinge des Manes. Weil dieser nemlich selbst ^{J. n.} die heilige Schrift zu seiner Absicht sehr gemißbraucht ^{E. G.} hat, indem er das Alte Testament dem bösen Grund- ³⁶³ wesen, das Neue hingegen dem guten beylegte, und ^{bis} das letztere willkürlich verfälschte: so wird zuerst ^{430.} jenes wider ihn gerettet. Es ist leicht zu erachten, was hier ohngefähr wider den Manes gesagt worden sey. Insonderheit dringt der Verfasser darauf, daß doch der Urheber des Alten Testaments, der ganz Finsterniß seyn soll, die Zukunft des Sohnes Gottes in der Welt, und andere göttliche Rathschläge vorausgewußt hat, welche nicht einmal den Engeln bekannt wären, und daß er viele gute Vorschriften gegeben hat. Hierinne wird das alte Gesetz mit dem Evangelium häufig verglichen. Noch wird unter andern der Vorwurf beantwortet, das Gesetz sey unerbittlich streng; das Evangelium aber fasse desto mehr Gnade und Mitleiden in sich. — Ohne Zweifel hat sich der Bischof im vierten Buche auch des gemißhandelten Neuen Testaments angenommen. Hieronymus (de viris illustr. c. 102.) und Epiphanius (Haer. LXVI. c. 21.) haben dem ganzen Werke nicht geringe Lobsprüche ertheilt; und gemäßigter scheint es, einige Stellen abgerechnet, würdig zu seyn.

Außer diesen Widerlegungsschriften, finden sich noch andere Spuren um die Mitte des vierten Jahrhunderts, daß der Manichäismus eine ziemliche Anzahl von Anhängern, Lehrer und Schriftsteller, auch gewisse Freyheiten in der Ausübung gehabt haben müsse, die, wenn sie gleich nicht ausdrücklich ertheilt worden waren, doch stillschweigend zugestanden oder ergriffen, ihre Wirkung thaten. Athanasius beschreibt um das Jahr 357. oder 358. die grausamen Gewaltthätigkeiten, welche der Feldherr Sebastianus, ein Manichäer, von den Arianern zu Alexandrien verleitet, wider die dortigen

S. n.
 C. G.
 363
 518
 430.

 Christen begangen habe. (Apolog. de fuga sua, c. 9. p. 256. ed. Patav. 1777. Tom. I. P. I.) Unter der gleich darauf folgenden Regierung des Julianus, mögen die Manichäer, gleich andern irrgläubigen Partheien, der allgemeinen Begünstigung dieses Kaisers genossen haben. Daß sie damals in einigen morgenländischen Provinzen, in Africa, Italien, Gallien und Spanien, wo nicht zahlreich, doch in kleinen Gemeinen vorhanden gewesen sind, gewinnt viele Wahrscheinlichkeit aus ihrer gleich folgenden Geschichte.

Man hat in den neuern Zeiten die Frage aufgeworfen, aus welchen Ursachen die immer stärker gewordene Ausbreitung einer Parthen, wie diese war, welche die Grundsätze des Christenthums und die heilige Schrift so willkürlich verfälschte, unter den Christen hergeleitet werden müsse. (Weismanni Introd. in Memorab. Eccles. Hist. S. N. T. T. I. p. 272. sq. Hal. 1745. 4. Walchs Hist. der Ketzeren, I. Theil, S. 799.) Der erstere der angeführten Schriftsteller findet diese Ursachen in der im dritten und vierten Jahrhunderte gewöhnlichen Vermischung des Christenthums und Heidenthums; im Mißbrauche der Vernunft bey der Untersuchung des Ursprungs vom Guten und Bösen; in der vielversprechenden Weisheit des Manes, die er aus seltenen Handschriften geschöpft hatte; in der vorgegebenen ausnehmenden Wissenschaft von natürlichen Dingen, deren sich die Parthen rühmte, die auch Augustinus in seinen jüngern Jahren bey ihr gesucht hat; muthmaaßlich auch in dem strengern Leben der Manichäer. Die meisten dieser Ursachen scheinen recht wohl getroffen zu seyn; nur hätte es noch bestimmter angemerkt werden sollen, daß in dem philosophisch = physikalischen Gewande, in welches Manes, künstlicher als die andern mit ihm verwand=

wandten Gnostiker, sein Lehrgebäude einkleidete, eine Haupttempfelung desselben gelegen habe. Man kann noch hinzufügen, daß die immer wachsende Uneinigkeit der Christen in Religionsfachen, bey vielen einem Lehrbegriffe gute Aufnahme erwerben mußte, nach welchem man über Christenthum und Bibel vernünfteln, abschneiden und hinzufügen konnte, so viel man wollte, ohne sich des Nahmens eines Christen zu begeben. Verschiedene geschickte Köpfe, die zu den Manichäern übertraten, haben ihnen auch durch mündlichen Vortrag und Schriften nicht wenig aufgeholfen. Noch darf man hier eine Vermuthung wagen, die durch historische Spuren einige Festigkeit erhält. Die christliche Lehre vom Teufel, wie sie in dem Jahrhunderte Constantins vorgetragen, und mit der übrigen Glaubens- und Sittenlehre verbunden wurde, konnte wohl manchen zum Manichäismus fortreißen. Nach derselben war er ein sehr mächtiges und furchtbares Wesen, das den Absichten Gottes stets, und oft nur zu glücklich, entgegenarbeitet; von dem das Böse im Menschen hauptsächlich herkömmt; das noch immer in den Besessenen seinen Sitz hatte; den Götzendienst, seine Erfindung, auf tausenderley Art unterstützte, die Ascecen unaufhörlich plagte; kurz, vor dessen fast unwiderstehlichem Einflusse in Welt und Menschen, sich wenige genugsam in Acht nehmen könnten. Man erinnert sich besonders an die manichäische oder wenigstens manichäischscheinenden Stellen im Lactantius, die man vergebens für unächt erklärt hat, und die aus seinen übrigen Behauptungen vom Teufel so natürlich fließen. (Christl. KGesch. Th. V. S. 225. fg. 246.) Er läßt den untern Theil des Menschen oder den Leib, eben so dem Teufel zugehören, als den obern, oder die Seele, Gott; er spricht von einem Gegengotte, mit welchem Nacht und Mitternacht in Verbindung stünden;

3. n. von dem bösen Wesen, welches nur Sinsterniß
 E. G. und Verderben einführe. Von solchen Vorstel-
 363 lungen ist kaum noch erst ein Uebergang zu der Mei-
 bis nung von einem bösen Grundwesen nöthig, das
 43c. dem guten entgegen gesetzt sey.

Diese Vermehrung der Manichäer, die eine Zeitlang ziemlich sicher von Statton gegangen seyn mag; der verdoppelte Eifer der Kaiser gegen die Ketzer nach den Zeiten des Constantius und Julianus, ihrer Beschützer; auch das zunehmende Ansehen der katholischen Bischöfe bey Hofe, scheinen so viele Gesetze hervorgebracht zu haben, welche in den letzten dreßsig Jahren des vierten Jahrhunderts, und in den ersten dreßsig des fünften, wider sie gegeben wurden. Sie beweisen überhaupt, daß die Manichäer damals beynahe für die schlimmsten und verabscheuungswürdigsten unter allen Ketzern angesehen worden sind. Von den übrigen werden sie öfters durch einen besondern Platz abgesondert, mit Schimpfwörtern und härtern Strafen belegt. Den Anfang machte ein Gesetz des ältern Valentinianus vom Jahr 372. an den Statthalter von Rom, durch welches alle gottesdienstliche Versammlungen der Manichäer verboten, die Häuser, worinne sie ihren Unterricht ertheilten, zur kaiserlichen Kammer geschlagen, und ihren Lehrern Strafen angedroht wurden. (Cod. Theodosian. Libr. XVI. tit. 5. de Haeret. l. 3.)

Darauf folgten strengere und ausführlichere Verordnungen wider sie, vom ältern Theodosius. Im Jahr 381. erklärt er sie für ehrlos, und für unfähig, entweder andern durch ein Testament etwas zu vermachen; oder ein solches Vermächtniß zu genießen. Er befahl vielmehr, daß ihre Verlassenheit der Kammer anheimfallen sollte. Auch wollte er, indem
 er

er sich auf sein und seiner Vorfahren frühere Ge-
 setze von gleichem Inhalte berief, daß dieses nicht
 bloß künftig, sondern auch in Ansehung der bisher
 von solchen Personen hinterlassenen Erbschaften, gel-
 ten sollte. Denn obgleich, setzt er hinzu, die kaiserli-
 chen Befehle (*coelestia statuta*) eigentlich nur auf die
 folgende Zeit giengen; so müßte doch auch das hart-
 nächtige Betragen derer in Betrachtung gezogen wer-
 gen, welche durch die kaiserlichen Gesetze und Abmah-
 nungen, (*divina monitione*) nicht von verbotenen
 Zusammenkünften hätten losgerißen werden können.
 Doch nimmt der Kaiser diejenigen Söhne der Ma-
 nichäer davon aus, welche sich zur Katholischen
 Kirche gewandt hatten. Weiter verbietet er den
 Manichäern alle Versammlungen in großen und
 kleinern Städten, die sie zu ihren geheimen und
 schlimmen Religionsübungen (*feralium mysterio-
 rum sepulchra*) anzustellen pflegten. Auch soll es
 ihnen nichts helfen, wenn sie sich gleich ehrwürdige
 Nahmen von rechtschaffenen Gesinnungen beilegte;
 oder sich unter verschiedenen Benennungen versteckten,
 als wenn sie zu andern Partheien gehörten. Von
 solchen Nahmen werden in dem Gesetze folgende an-
 geführt: *Encratitae*, die Enthalt samen, *Apotacti-
 tae*, die ihren Gütern Entsagenden, *Hydropara-
 statae*, Wassertrinker, *Saccophori*, Sackträger,
 wovon die drey erstern Anhänger des Tatianus,
 aber auch andere Gnostiker anzeigten; da hingegen
 der vierte, wiewohl er in dem Gesetze mit dem dritten
 fast als gleichbedeutend gebraucht wird, sich wie die
 drey erstern, gar wohl zu der strengen Lebensart
 schickt, durch welche sich die Manichäer auszeichne-
 ten. (I. 7. C. Theod. de Haeret.) — Theodosius
 bestätigte nicht allein im folgenden Jahre, den
 Hauptinhalt dieses Gesetzes, der den Manichäern
 Testamente zu errichten, und Versammlungen zu hal-
 ten untersagte; sondern bestimmte ihn auch noch
 schär-

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

363
 bis
 430.

J. n. schärfer. (l. 9. l. c.) Er unterschied die einsam le-
 benden unter ihnen, (Solitarii) von welchen dieses
 Verbot auch gelten sollte, und ihre für weit schlim-
 mer angesehenen Gattungen, (Encratitae, Sacco-
 phori, Hydroparastatae,) als welche, sobald sie ei-
 nige Zusammenkünfte, auch nur auf dem Lande oder
 in Privathäusern anstellen würden, sogleich am Le-
 ben gestraft werden sollten. Er trug zugleich dem
 Oberstatthalter auf, zu dieser Absicht gerichtliche Aus-
 späher (Inquisitores) zu bestellen; er erlaubte, daß
 gegen diese Irrlehrer vor Gerichte Ankläger (Indices
 Denunciatoresque) angenommen werden dürften,
 und vergönnte niemanden, Einwendungen wider
 solche Klagen zu machen. Daß er der erste Kaiser
 gewesen sey, der so gehäßige obrigkeitliche Veransta-
 ltungen wider Ketzer getroffen hat, worinne ihm sein
 Sohn Honorius nachfolgte, ist bereits an einem
 andern Orte (Th. IX. S. 316.) bemerkt worden. —
 Schon im Jahr 383. wiederholte Theodosius das
 Verbot, keine gottesdienstliche Versammlungen zu
 halten, wie für andere Ketzer, also auch für die Ma-
 nichäer, (l. 11. Cod. Th. de Haeret.) bey einer
 Gelegenheit, die ebenfalls am erstgedachten Orte er-
 zählt worden ist, (S. 318. fg.) und worüber man
 noch den Sozomenus (Hist. Eccl. L. VII. c. 12.)
 vergleichen kann. Er setzte hinzu, daß keiner von
 ihnen die Menge an sich ziehen, noch irgend etwas ei-
 ner Kirche ähnliches errichten sollte; und er ver-
 gönnte es jedermann, sie aus dergleichen Anmaaßun-
 gen zu vertreiben. — Wiederum befahl er gemein-
 schaftlich mit dem jüngern Valentinianus, im J.
 389, daß die Manichäer aus Rom, bey ange-
 drohter Lebensstrafe, verjagt werden sollten; er
 sprach ihnen auch aufs neue das Recht, etwas zu
 vermachen, ab. (l. 18. loc. cit.) — Daß ein ande-
 res Gesetz dieser Kaiser vom Jahr 391, worinne den
 Ketzern aller Aufenthalt und alle Versammlung in
 den

Fortgang der Manichäisch. Streitigk. 253

den mit Rom benachbarten Städten verboten wird, ^{J. n.} vornehmlich gegen sie gerichtet sey, hat Gothofredus ^{E. G.} sehr wahrscheinlich gemacht. (l. 20. loc. cit. cum ³⁶³ Commentar. Gothofr.) — Man kann damit auch ^{bis} die Verordnung des jüngern Valentinianus vom ^{430.} Jahr 382. verbinden, (L. XVI. C. Th. t. 7. de Apo-
statis, l. 3.) worinne er sowohl auf diejenigen, welche zu den Manichäern übergiengen, als auf solche, welche andere dazu beredt hätten, Strafen setzt.

Honorius bezeugte sich gegen diese Parthey nicht gelinder. In einer Verordnung des Jahrs 399. an den Statthalter von Africa, untersagte er ihre Versammlungen mit den härtesten Ausdrücken; befahl, daß die Anhänger derselben gerichtlich aufgesucht, und deswegen bestraft werden sollten; eben dieses sollte auch diejenigen treffen, welche sich unterstehen würden, dieselben in ihren Häusern vor der obrigkeitlichen Ahndung zu verbergen. (l. 35. C. Th. de Haeret.) — Auch nach Africa ergieng im Jahr 405. ein anderes Gesetz von ihm, (l. 38. l. c.) Kraft dessen die Manichäer gänzlich aufhören sollten: vielleicht eine Wirkung von dem Anhalten ihres Gegners Augustinus. — Noch strenger ist seine Verordnung vom Jahr 407. (l. 40. l. c.) Er will, daß die Ketzerey der Manichäer als ein Verbrechen wider den Staat (publicum crimen) behandelt werden soll, mit dem beigefügten zu viel beweisenden Grunde, weil Verbrechen gegen die Religion zum allgemeinen Schaden gereichten. Ihre Güter sollten confiscirt werden; ausgenommen, wenn sie katholische Anverwandte hätten, denen sie heimfallen könnten. Sie selbst sollten unfähig seyn, Vermächtnisse und Erbschaften zu erlangen oder Schenkungen vorzunehmen, und Handelschaft zu treiben. Weil man auch bey Staatsverbrechen, nach den Verstorbenen anklagen konnte: so sollte die Verfügung wegen ihrer Güter selbst

³⁶³
^{bis}
430. **J. n.** selbst bey den schon Verstorbenen gütlig seyn; wie sie **E. G.** denn auch keinen letzten Willen aufsetzen, und ihre Söhne nur alsdann erben dürften, wenn sie Mitglieder der rechtgläubigen Kirche geworden wären. Knechte, welche ihre Herren wegen dieser Kezerey an- geben würden, sollten nicht strafbar seyn; sondern vielmehr bey den Rechtgläubigen die Freyheit erlan- gen. Die Häuser, in welchen Zusammenkünfte der Manichäer gehalten worden wären, sollten der Kammer anheim fallen. Ueberdieses sollten die Statt- halter und Obrigkeiten, welche alles dieses nicht voll- strecken würden, ansehnliche Geldstrafen bezahlen. — Im folgenden Gesetze (l. 41. loc. cit.) vom Jahr 407. bewies Honorius viele Nachsicht gegen die- jenigen, welche die Parthey der Manichäer verlas- sen wollten. Wenn sie es gleich noch so spät, und indem ihnen die Strafe schon bevorstünde, thun wür- den; so sollten sie doch nicht das geringste zu besorgen haben, sobald sie nur ihren bisherigen Irrthum be- kannt hätten. — Hingegen bestätigte er im Jahr 408. seine vorigen Gesetze wider die Manichäer, zur genauesten Ausübung, und gebot besonders, daß ihre Versammlungshäuser den Katholischen Kir- chen zugeschlagen werden sollten. (l. 43. l. c.)

Dazu kamen auch in den Morgenländern die Verordnungen des jüngern Theodosius. Eine derselben im Jahr 423. bekräftigte die allgemeinen Gesetze wider die Kezer, in Ansehung ihrer. (l. 59. Cod. Th. de Haeret.) — Eine andere von eben dem- selben Jahre, bedrohte sie mit der Einziehung ihrer Güter. (Cod. Th. L. XVI. tit. 10. de Pagan. Sacri- fic. et Templis, l. 24.) — Im Jahr 425. befahl dieser Kaiser, daß sie aus Rom vertrieben werden sollten. (l. 62. C. Th. de Haer.) — Eben dieses er- streckte er noch in dem gedachten Jahre, auch auf an- dere Städte. (l. 64. l. c.) — Endlich faßte er in ei- nem

nem langen Gesetze vom Jahr 428. (l. 65. l. c. l. 5. ^{J. n.} C. Iust. de Haeret.) alles zusammen, was ehemals ^{E. G.} wider die Keker verordnet worden war, und setzte ³⁶³ noch einiges dazu. Der Inhalt desselben ist schon ^{bis} an einem andern Orte angezeigt worden. (Zh. IX. S. ^{430.} 313.) Aber unter drey und zwanzig kekerischen Partheien, welche darinne genannt sind, werden die Manichäer, vor allen andern, zu ihrer Schande ausgezeichnet. Sie, welche bis zur tiefsten Lasterhaftigkeit gesunken wären, (ad imam usque scelerum nequitiam pervenerunt,) sollten nirgends im römischen Reiche gottesdienstliche Versammlungen anstellen, und aus den Städten vertrieben werden, weil die Elemente selbst durch sie verunreinigt würden. — Man geräth hier natürlich auf die Frage, warum gerade die Manichäer vor allen andern kekerischen Partheien von den Kaisern so sehr verabscheuet worden sind? Allein es läßt sich schwerlich etwas ganz Befriedigendes darauf antworten. Denn daß ihnen, wenigstens einem Theil von ihnen, lasterhafte Sitten, zauberische Künste, schändliche Religionsgebräuche, hartnäckige, wohl gar aufrührerische Widersetzlichkeit gegen die kaiserlichen Befehle, und grobe Verfälschungen der christlichen Religion, vorgeworfen worden sind, das hatten sie mit so vielen andern irrgläubigen Sekten gemein. Ihr ausländischer Ursprung allein kann ihnen nicht so großen Nachtheil gebracht haben. Es bleibt also, wie es scheint, nur dieses übrig, daß der äußerst schlimme Begriff, den die Kaiser von den Manichäern voraussetzten, ihnen von den hitzigen Gegnern derselben, den Katholischen Lehrern, bengebracht worden sey, in deren Schriften sich noch so viele schwarze Züge von dieser Gattung finden, die aus gemeinen Gerüchten, vielleicht auch einzelnen wahren Beispielen und Ausschweifungen dieser Parthen gesammelt waren.

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 Wenigstens wurde der Streit zwischen beiden Partheien, eben zu der Zeit, da die angezeigten Gesetze ausgefertigt wurden, am heftigsten getrieben. Es ist in der That traurig zu sehen, daß die christlichen Lehrer in öffentlichen Predigten, nicht bloß ihre getauften Zuhörer, sondern sogar bloße Lehrlinge der Religion, mit Erbitterung gegen die Ketzer, vorzüglich gegen die Manichäer, zu erfüllen suchten. So besteht die größere Hälfte der sechsten Catechesis oder Predigt, welche Cyrillus, Bischof von Jerusalem, zwischen den Jahren 347. und 350. an die bald zu tausenden Catechumenen gehalten hat, aus einer warnenden Beschreibung von Ketzereyen: und bey keiner hält er sich länger auf, als bey der Manichäischen. „Du mußt zwar, sagt er darinne, (Catech. VI. ad *ᾠριζομένους*, feu Competentes, pag. 91. ed. Thom. Milles, Oxon. 1708. fol.) „alle Ketzer haßen; aber vor allen andern denjenigen, welcher vom Unsinn (*μωρία*) den Namen hat; — wegen seiner gottlosen Lehren mußt du ihn haßen, als einen Urheber von Bosheit, einen Sammelplatz von Unreinigkeit, der den Unflat jeder Ketzerey aufnimmt, und aus allen Lästerungen eine Ketzerey zusammengesezt hat.“ Hierauf erzählt Cyrillus sehr umständlich, obgleich nicht ganz getreu, die Geschichte des Manes, und die Gebräuche seiner Parthen, worunter ein so natürlich abscheulicher vorkömmt, daß ihn der Verfasser (p. 100.) zwar nicht deutlich erklären will; aber doch merklich genug beschreibt. Beausobre hat es ziemlich wahrscheinlich gemacht, daß diese Erzählung falsch sey; (Histoire de Manichée et du Manicheisme, Tome II. p. 748. sq.) obgleich Augustinus ebenfalls (de Haeresib. c. 46.) eine ähnliche beybringt. Gesezt sogar, der Abschaum dieser Parthen hätte etwas dergleichen begangen; so konnte es doch weder zu einer allgemeinen Beschuldigung wider dieselbe dienen,
 noch

noch weniger ein würdiger Inhalt von Predigten seyn.

J. n.
E. G.

363
bis
430.

Frenlich wurde das manichäische Lehrgebäude selbst, zu dieser Zeit desto häufiger in Schriften angegriffen. Didymus, der berühmte Lehrer zu Alexandrien, schrieb, wie man glaubt, um das Jahr 380, ein Buch gegen dasselbe, von dem sich noch ein beträchtliches Stück erhalten hat. (in Franc. Combesii Auctar. noviss. Biblioth. Patr. P. II. p. 21. sq. et in Canisii Thesaur. Monum. Vol. I. p. 204. sq. ed. Basn.) Um den Hauptirrthum von zwey einander entgegen gesetzten Grundwesen zu widerlegen, beweiset er, daß sie unmöglich beyde ungezeugt seyn können. Denn sie haben das Daseyn und die Substanz mit einander gemein; ihre Widerwärtigkeit kömmt nur auf ihre Eigenschaften an; dasjenige, was sie gemein haben, ist vor dem Widerwärtigen vorhanden; mithin können sie nicht ungezeugt seyn, weil vor dem Ungezeugten nichts vorhanden ist. Das böse Grundwesen kann auch deswegen nicht ungezeugt seyn, weil es strafwürdig, und also dem Verderben ausgesetzt ist. Nach andern ähnlichen Gründen, bemüht sich der Verfasser insonderheit zu zeigen, daß die biblischen Lehren von der Sündhaftigkeit des Menschen keineswegs ein böses Grundwesen voraussetzen, und daß demselben auch die Lehren von der Heiligung des Körpers, ingleichen von der Ehrwürdigkeit der Ehe widersprechen. Die Worte des Apostels: Wir waren von Natur Kinder des Zorns, gehen seiner Meinung nach, nicht auf die menschliche Natur; sondern von Natur heißt nur so viel, als wahr und wirklich. Den Ehestand will er zwar nicht schlechtweg für sündlich gehalten wissen; aber doch für ein geringeres Gutes, als das ehelose Leben. Er bemerkt weiter, daß der Teufel durch freyen Willen böse geworden, nicht es seiner Natur nach, gleich

z. n. gewesen sey, und daß ihn Gott eben sowohl zur Tugend fähig geschaffen habe.

363

bis

430.

Mit dieser Schrift kommt ein kleiner Aufsatz des Gregorius, Bischofs von Nyssa, enthaltend zehn Schlußreden wider die Manichäer, (in Opp. Tom. III. p. 180. Paris. 1638. fol.) sehr überein, und ist vielleicht aus jener Quelle gestossen. Wenn etwas böse ist, schließt er, so muß es bestraft werden; aber nichts, was bestraft wird, ist unverderblich; mithin ist kein Böses unverderblich. Er fährt weiter fort: Da nichts verderbliches unerschaffen ist: so kann es auch das Böse nicht seyn. — Nichts ist seinem Wesen nach böse, weil das Böse eine Eigenschaft ist; keine Eigenschaft ist ein Wesen; folglich ist das Böse kein Wesen. — Ganz entgegen gesetzte Dinge haben nichts mit einander gemein. Daraus folgt nothwendig, daß, bey dem Daseyn des Guten, dem Bösen dieses nicht zugeschrieben werden könne. — Wenn das Böse seiner Natur nach ungezeugt ist: so ist es eben deswegen da, weil es böse ist. Nun aber sündigt niemand, indem er nach der Natur handelt. Was nicht sündigt, ist auch der Strafe nicht unterworfen; der Satan ist ihr unterworfen: mithin ist er nicht ungezeugt.

Aber unter allen Lehrern der Kirche dieser Zeit, hat Augustinus sich als den eifrigsten und furchtbarsten Gegner der Manichäer gezeigt. Er war selbst viele Jahre seiner frühern Jugend hindurch ein Anhänger dieser Parthey, wiewohl nur ein Zuhörer, nicht von der vollkommnern Gattung der Auserwählten, gewesen: und man wird in seiner Lebensgeschichte sehen, daß es derselben gar nicht an blendenden Reizungen für junge denkende Köpfe gefehlt habe. Er kannte sie also auch größtentheils sehr gut; allein, wie es immer mit denjenigen gegangen ist, die,

die, nachdem sie eine Religionsgesellschaft verlassen hatten, wider dieselbe schrieben, so erhitzte sich auch seine Feder in dieser Beschäftigung nicht selten zur heftigen Parthenlichkeit, oder tauchte sich in Galle. Mit ansehnlichen Lehrern der Manichäer hielt er mündliche Unterredungen; Hauptschriftsteller derselben bestritt er in besondern Werken; er suchte ihnen auf jede Art Abbruch zu thun; manche kaiserliche Gesetze wider sie, kamen von seinem Einflusse her; und die Begriffe, welche sich die Nachwelt von ihnen gemacht hat, beruhen hauptsächlich auf seinen Schriften und Nachrichten.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Ohngefähr drey Jahre darauf, nachdem er zur Katholischen Kirche zurückgekehrt war, im J. 387, stieg er zu Rom an, seine Streitschriften gegen die Manichäer aufzusetzen. Unter denselben nennt er selbst in der verbessernden Recension seiner Schriften, (Retraktatt. L. I. c. 7. p. 6. T. I. Opp. ed. Antwerp. 1700. fol.) seine beiden Bücher: von den Sitten der Katholischen Kirche, und von den Sitten der Manichäer. (l. c. p. 511. sq.) Er konnte, sagt er, die Prahlerey der Manichäer nicht ertragen, mit welcher sie sich, wegen ihrer falschen und betrügerischen Enthalttsamkeit, den wahren Christen vorzogen. In dem erstern dieser Bücher also stellt er sowohl die Sittenlehre der rechtgläubigen Kirche, als ihre glückliche Ausübung in derselben dar. Ausführlich beweiset er, daß Gott das höchste Gut der menschlichen Seele, und die Tugend nichts anders sey, als die höchste Liebe Gottes. Dieses letztere zeigt er theils an den vier Haupttugenden, der Mäßigkeit, Tapferkeit, Gerechtigkeit und Klugheit, theils an der christlichen Liebe gegen uns selbst und den Nächsten, als welche auch aus der Liebe Gottes am sichersten entspringe. Er fordert darauf die Manichäer auf, ihr Vorgeben, daß die Evangelien,

J. n. worinne alle diese Vorschriften enthalten sind, ver-
 E. G. fälscht wären, darzuthun, und statt derselben ächtere
 363 aufzuweisen. Daß aber jene Sittenlehren bey den
 bis 430. Katholischen auch in einer gewissen Vollkommen-
 heit ausgeübt werden, bestätigt er durch eine Absbil-
 derung des Lebens der Einsiedler, Klosterleute, vie-
 ler trefflichen Männer vom geistlichen Stande, und
 anderer frommerer Christen. Er gesteht, daß es
 Abergläubische und Lasterhafte genug in der katholi-
 schen Kirche gebe; findet es aber höchst ungerecht,
 daß die Manichäer ihr daraus einen Vorwurf
 machten, da sie, bey ihrer geringen Anzahl, doch so
 wenige Beobachter ihrer Gesetze hätten. Und wenn
 sie, setzt er hinzu, die Gläubigen tadelten, daß sie
 Kinder zeugten, liegende Gründe und Geld besäßen:
 so erinnerten sie sich nicht, daß der Apostel dieses den
 schwächern Christen erlaubt habe.

In dem andern dieser Bücher, von den Sit-
 ten der Manichäer, geht Augustinus bis auf
 ihre Grundsätze vom Ursprunge und von der Natur
 des Bösen zurück. Sie selbst, schreibt er, gestehen,
 das Böse sey dasjenige, was wider die Natur ist;
 dadurch aber wird schon ihre Kezerey, als wenn das
 Böse eine Substanz oder Natur wäre, umgestürzt.
 Eben dieses geschieht auch, wenn man das Böse das-
 jenige nennt, was schadet, oder eines Guten beraubt.
 Dem Reiche der Finsterniß kann es nicht schaden,
 weil daselbst nichts Gutes ist; dem Reiche des Lichts
 auch nicht, weil dieses unverleßlich ist; wem soll es
 also schaden? Sollten sie endlich sagen, das Böse
 sey ein Verderben: so folgt wiederum, daß es keine
 Substanz seyn könne, weil es etwas außer sich ver-
 derben muß, das gut ist. Ihr Einwurf aus dem
 Propheten: (Jes. C. XLV. v. 7.) Ich mache das
 Gute, und schaffe das Böse, fällt weg, wenn
 man weiß, daß hier Schaffen so viel sey, als das
 Vorse-

Vorhandene in eine bessere Ordnung bringen. Nach-
dem Augustinus auch andere damit verbundene Ein-
fälle der Manichäer widerlegt hat, prüft er ihre
strengere Sittenlehre, die sie unter drey Siegeln,
des Mundes, der Hände und des Schooskes, be-
griffen. Zu dem ersten rechneten sie alle Empfindun-
gen des Kopfs, oder alle sich auf die Sinnen desel-
ben beziehende Pflichten und Laster; zum zweyten
alle Würkungen; zum dritten alle Begierden der
Wollust. Nach dieser Eintheilung, faßte das erste
Siegel folgende Vorschriften in sich: alle Lasterun-
gen (mithin auch, wie sie es erklärten, die christlichen
Lehren von Gott, von der Schöpfung und Erlösung,
und dergleichen mehr,) zu vermeiden; sich des Flei-
sches, der Fische, der Eyer und der Milch, auch des
Weins zu enthalten; ob ihnen gleich Getränke aus
Weintrauben bereitet erlaubt waren; und außer der
übrigen Strenge in Absicht auf Nahrung und Be-
quemlichkeit, besonders gehäufte Fasten zu beobach-
ten. Das Siegel der Hand enthielt die mani-
chäischen Lehrsätze, daß man keine Thiere umbrin-
gen, Bäume umhauen, Früchte von denselben pflük-
fen, oder aus der Erde reißen dürfe; aber kleine
Thiere, welche dem menschlichen Körper beschwerlich
fielen, zu tödten, war nicht verboten. Endlich wa-
ren, vermöge des Siegels vom Schooske, Bei-
schlaf und Ehe gänzlich untersagt. Augustinus
bleibt bey den Ursachen und Absichten aller dieser mo-
ralischen Lehren der Manichäer stehen, und zeigt
ausführlich, wie unzulänglich, wenn gleich mit ihren
Grundsätzen genau verbunden, dieselben sind. Daß
er ihnen jedoch hierinne nicht alle Gerechtigkeit habe
wiederfahren lassen, hat schon Mosheim (Com-
mentar. de Rebus Christianor. ante Constant. Magn.
p. 853. sq.) bewiesen. Denn er läßt die wichtigern
Pflichten weg, welche jene Parthey unter dem Sie-
gel der Hand verstand, um sie durch die bloße Mel-
dung

J. n.
E. G.
363
bis
430.

I. n.
E. G.
363
bis
430.
 dung der unerheblichsten, desto verächtlicher zu machen. Aufhebung aller natürlichen Zuneigung gegen Eltern und Anverwandte, vollkommene Armuth, Muße ohne die geringste Arbeit, aber mit Betrachtungen beschäftigt, waren einige jener erheblicheren Vorschriften; wie man selbst aus andern Büchern des Augustinus, insonderheit aus seinem Werke gegen den Faustus, sieht. Das Verbot des Ackerbaues hing damit natürlich zusammen; weniger aber ein anderes, nach welchem die Manichäer Armen außerhalb ihrer Gemeinde weder Brodt noch andere Gaben mittheilen durften; wiewohl dieses durch einige Einschränkungen wieder gemildert wurde. Auch darf es bey diesem Abriss der strengern Sittenlehre der Manichäer, nicht unbemerkt bleiben, daß sie eigentlich für die Auserwählten unter ihnen, nicht für die Zuhörer, bestimmt war. Augustinus, der schon daran so viel zu tadeln fand, wirft ihnen noch besonders gegen das Ende dieses Buchs vor, daß er selbst bey ihren Auserwählten viele Ausschweifungen angetroffen habe, von welchen er auch Beispiele anführt.

Bald darauf schrieb er sein Werk vom freyen Willen, (de libero arbitrio, p. 421. sq.) wovon er das erste Buch noch zu Rom, die beiden andern aber erst um das Jahr 395. in Africa endigte. Seine Absicht war, wie er selbst an einem andern Orte schreibt, den Ursprung des Bösen darinne dergestalt zu untersuchen, daß er dasjenige, was er hierüber dem göttlichen Worte glaubte, auch durch Vernunftschlüsse begreiflich zu machen suchte. Er bewies gegen die Manichäer, daß das Böse allerdings vom freyen Willen herrühre; nicht aber von einem unveränderlichen und Gott gleich ewigen bösen Wesen. (Retractat. L. I. c. 9.) Das Werk ist größtentheils in ein Gespräch zwischen dem Augustinus und Evodius

dius eingekleidet. Im ersten Buche zeigt der Verfasser anfänglich, was Böses thun heiße; sodann, daß alle böse Handlungen aus freyer Entschließung des Menschen herkommen, weil sie niemand zwingen, den unordentlichen Begierden, aus welchen die Laster entspringen, zu gehorchen. Evodius wendet im Anfange des zweyten Buchs dawider ein, warum denn Gott dem Menschen den freyen Willen geschenkt habe, da er doch ohne denselben nicht sündigen könnte? Deswegen, antwortete Augustinus, weil der Mensch ohne denselben auch nichts Gutes thun könnte. Allein, fährt jener fort, wenn uns der freye Wille zum Guten gegeben worden ist: so sollte er sich doch auch nicht zum Bösen mißbrauchen lassen! Hier, versetzt sein Gegner, kommt alles darauf an, daß man überzeugt sey, Gott habe uns den freyen Willen ertheilt: denn ist erst dieses ausgemacht, so darf man es nicht wagen, zu bestimmen, wie derselbe beschaffen seyn sollte. Daher führt Augustinus zuerst den Beweis vom Daseyn Gottes folgendergestalt, daß er zeigt, der innere Sinn des Menschen sey vortrefflicher als seine äußern Sinnen; weit über alles bey ihm erhebe sich die Vernunft: und wenn es etwas noch Herrlicheres als diese gebe, so müsse dasselbe ewig und unveränderlich seyn; man müsse es Gott nennen. Dieses sey aber einleuchtend, wenn man bedenke, daß es Eine unveränderliche Wahrheit und Weisheit gebe, die niemanden eigen, allen Verständigen gemein, und erhabener als der Verstand sey. Augustinus schließt weiter: Wenn das Daseyn Gottes erwiesen ist: so muß auch alles Gute von ihm herkommen; folglich muß auch der freye Wille unter das Gute gehören. Freylich kann man ihn nicht zur ersten Classe der großen Güter, worinne die Tugenden stehen, rechnen; sondern nur zur mittlern, welche die Seelenkräfte ausmachen, die man gut und auch übel gebrauchen kann. Der Wille, welcher ein solches mittleres

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Gut ist, kann den Menschen glücklich und unglücklich
 E. G. machen. Allein die Bewegung, welche ihn von dem
 363 unveränderlichen Gute zu dem veränderlichen abwen-
 430 det, ist gewiß nicht von Gott; denn sie ist böse, und
 verursacht die eigentliche Sünde. Woher entsteht
 denn aber diese Bewegung? mit dieser Frage wird das
 Dritte Buch angefangen. Sie ist nicht natürlich
 und nothwendig: denn sonst könnte sie keine Schuld
 nach sich ziehen; vielmehr ist sie ganz frey. Zwar
 muß sich alles so zutragen, wie es Gott vorher gese-
 hen hat; allein dieses hebt die Freyheit der menschl-
 ichen Handlungen nicht auf; Gott sieht nur den Wil-
 len voraus, und straft daher die Sünden sehr ge-
 recht. Man hüte sich also auch zu sagen, es wäre
 besser, wenn die Menschen unfähig zur Sünde ge-
 schaffen worden wären, wie die Engel und Seeligen.
 Unsere Begriffe vom Bessern waren keine Vorschrift
 für den Schöpfer. Er muß vielmehr deswegen ge-
 lobt werden, daß er Seelen, welche sündigen und in
 Sünden beharren können, geschaffen hat, weil sie
 doch besser sind, als diejenigen, welche nothwendig
 sündigen müssen. Auch wird niemand im Ernste be-
 haupten, wenn er es gleich sagt, daß er lieber nicht
 seyn, als unglücklich seyn wolle. Gleichergestalt ist
 es ein unrichtiges Urtheil, daß es Gott leicht gefallen
 seyn würde, alles so zu ordnen, daß kein Geschöpf
 elend werden könnte: denn die Unvollkommenheiten
 einzelner Geschöpfe tragen viel zur Vollkommenheit des
 Ganzen bey. Da Gott nicht Urheber der Sünde ist:
 so wird seine Gerechtigkeit durch Bestrafung derselben
 desto mehr verherrlicht. Der Mensch ließ sich vom
 Teufel verführen, und wurde also mit Recht demsel-
 ben unterworfen; aber weil er weniger als jener ge-
 sündigt hatte, so wurde er auch wieder von der Herr-
 schaft desselben befreyet. Selbst wenn alle Engel
 sündigten, würde doch die göttliche Regierung unge-
 stört glücklich fortgehen. Unsere unvermeidliche oder
 aus

aus Unwissenheit entsprungene Sünden kommen alle ^{3 n.} von der Sünde des ersten Menschen her. Ja, sagt ^{E. G.} man häufig, wenn Adam und Eva gesündigt ha- ³⁶³ ben, was haben wir Arme gethan, daß wir so un- ^{bis} wissend, und mit so viel Schwierigkeiten umgeben, ^{430.} auf die Welt kommen? Diese Klage würde gerecht seyn, wenn Gott den Menschen nicht so viele Anleisungen gäbe, deren sich auch nicht wenige glücklich bedienen, um beides zu überwinden. Es war nicht der Billigkeit gemäß, daß Adam bessere Menschen zeugte, als er selbst war; wohl aber können diese die natürliche Verfassung, in der sie geböhren werden, weit übertreffen. Diese Fortpflanzung der Sünde vom Adam auf seine Nachkommen, bleibt auch in Ansehung unserer Seele begreiflich und gerecht, man mag über die Art, wie sie in den Leib kömmt, eine von den vier bekannten Meinungen annehmen, welche man will. Denn ist nur Eine Seele geschaffen worden, aus welcher alle übrigen bey den Neugebohrnen herkommen: wer kann sagen, daß er nicht gesündigt habe, da doch der erste gesündigt hat? Entstehen sie aber einzeln bey jedem Geböhrenen: so ist es wiederum der guten Ordnung sehr gemäß, daß das üble Betragen des erstern die Natur des folgenden; und das gute Betragen des folgenden die Natur des-erstern sey. Was ist darinne unwürdiges, wenn der Schöpfer auch hieran hat zeigen wollen, die Seele sey den körperlichen Geschöpfen so weit überlegen, daß der Ursprung des einen gerade mit derjenigen Stufe anfängt, bey welcher das andere untergieng? Oder die Seelen befinden sich zuerst an einem geheimen Orte bey Gott, und werden von ihm, so wie die Menschen nach und nach zur Welt kommen, in ihre Leiber abgeschickt, um dieselben zu beleben und zu regieren. In diesem Falle müssen sie das vorhergehende Leben vergessen, die Beschwerlichkeiten des gegenwärtigen übernehmen, und

³⁶³
^{bis}
^{430.} insonderheit die starken Hindernisse, welche ihnen die
 E. G. Folgen des sterblichen Körpers verursachen, überwin-
 den; wozu sie auch von Gott die nöthigen Kräfte er-
 halten. Sollten aber die Seelen freywillig den
 ihnen bestimmten Körper beziehen: so kann das-
 jenige, was aus ihrer Entschließung fließt, nicht dem
 Schöpfer zur Last gelegt werden; und sie müssen sich
 desto mehr anstrengen, mit göttlicher Hülfe den Sieg
 zu ersechten. Von diesen vier Meinungen, sagt Au-
 gustinus, kann ich keine schlechtweg behaupten: ent-
 weder weil sie noch nicht hinlänglich von den Ausle-
 gern der heiligen Schrift erörtert worden sind; oder
 weil dergleichen Untersuchungen, wenn sie schon vor-
 handen sind, mir noch fehlen. Unterdeß muß man
 nur Glauben haben, um von dem Wesen des Schöp-
 fers nicht unwürdig zu denken. Ungeübte machen
 zwar auch den Einwurf: warum werden Kinder
 gebohren, die bald darauf wieder sterben? und
 wie wird ein solcher Mensch im Weltgerichte angese-
 hen werden, der weder etwas Gutes noch etwas Bö-
 ses verrichtet hat? Darauf aber kann man antwor-
 ten: Für den zusammenhängenden Umfang der gan-
 zen Schöpfung kann eben so wenig ein Mensch über-
 flüssig geschaffen werden, als das Blat eines Baums;
 man darf aber auch nicht befürchten, daß es ein Mit-
 telleben zwischen guten Handlungen und Sünden ge-
 ben möchte, so daß auch das Urtheil des Richters
 zwischen Belohnung und Strafe kein Mittel treffen
 könnte. Man pflegt auch wohl zu fragen, was
 denn die Taufe den Kindern nütze, da sie doch
 meistens bald nach derselben sterben, ohne
 dadurch einige Einsichten erlangt zu haben? Hier ist
 der fromme Glaube ganz richtig, daß ihnen der
 Glaube ihrer Väter zu Statte komme. Noch
 mehr klagt man darüber, daß kleine Kinder, die ih-
 res Alters wegen noch keine Sünden haben begehen
 können, wenn ihre Seelen nicht eher als mit ihren
 Kör-

Körpern entstanden sind, so viele Schmerzen leiden müssen. Aber dadurch würkt Gott manches Gute bey ihren Eltern; und wer weiß was für Belohnungen er den Kindern dafür aufbewahrt!

J. n.
C. G.
363
bis
430.

Aus diesem Hauptinhalte einer den Manichäern entgegengesetzten Schrift, die sehr gedöhnt, und noch mit andern spitzfindigen Fragen angefüllt ist, sieht man leicht, daß Augustinus zugleich manches erörtert habe, daß bey den nachmaligen pelagianischen Streitigkeiten wichtig genug war. Wirklich hielt er es auch in seinen letzten Jahren für nöthig, (Retract. Libr. I. c. 9.) sich gegen die Meinung zu verwahren, als wenn er in diesem Buche Pelagianisch vom freyen Willen geschrieben hätte, indem er vielmehr sich darinne den Irrthümern dieser damals noch nicht vorhandenen Parthey nachdrücklich widersezt habe.

In Africa sezte er um das Jahr 389. ein anderes Werk wider die Manichäer auf. (de Genesi contra Manichaeos, Libri II. Opp. T. I. p. 479. sq. ed. Antverp.) Er war erinnert worden, daß seine vorhergehenden Schriften gegen dieselben, von Ungelehrten fast gar nicht verstanden würden; man bat ihn also, für diese faßlicher sich auszudrücken. Weil nun die gedachten Irrgläubigen das ganze alte Testament verwarfen, und die Schwächern unter den Katholischen durch ihren Tadel in Verlegenheit sezten: so suchte er hier den Anfang der mosaischen Schriften zu retten. Im ersten Buche geht er die Schöpfungsgeschichte in dieser Absicht durch; im zweyten aber die folgenden Erzählungen bis zur Verstoßung der Menschen aus dem Paradiese. Die Manichäer fragten gleich bey den ersten Worten des Geschichtschreibers, in was für einem Anfange Gott alles geschaffen habe? wenn dieses auf eine gewisse Zeit gehe, was er denn vorher gethan habe? und warum

S. n. warum es ihm auf einmal gefallen habe, dasjenige
 E. G. zu thun, was er vorher niemals seit ewigen Zeiten
 363 gethan hatte? Darauf giebt Augustinus die Ant-
 364 wort, Anfang gehe hier nicht auf die Zeit; sondern
 430. auf Christum, der als das Wort beym Vater war,
 durch welchen und in welchem alles gemacht worden
 sey. Christus selbst hat den Juden auf die Frage,
 wer er sey? geantwortet: der Anfang, weil ich
 auch mit euch rede. Joh. E. VIII. v. 25. Sollten wir
 aber auch glauben, daß Gott Himmel und Erde im
 Anfange der Zeit geschaffen habe: so müssen wir es so
 verstehen, daß vor dem Anfange der Zeit, keine Zeit
 gewesen sey, weil doch Gott die Zeit selbst gemacht
 hat. — Wenn die Manichäer weiter darüber spot-
 teten, daß Gott sich anfänglich in der Finsterniß be-
 funden haben müsse, welche auf dem Abgrund lag: so
 wirft ihnen der Verfasser selbst Finsterniß der Un-
 wissenheit vor, weil sie nicht verstünden, in was für
 einem Lichte Gott wohne; nemlich in demjenigen,
 aus welchem das Licht kam, das nach dem Johan-
 nes alle Menschen in der Welt erleuchtete. — Auf einen
 andern ihrer Einwürfe, wie denn die drey ersten Tage der
 Schöpfung ohne die erst am vierten Tage erschaffene
 Sonne haben seyn können? ist er zwar geneigt zu ant-
 worten, jene Tage würden nur nach dem Zeitraum berech-
 net, den die Sonne in ihrem Lauf von Morgen gegen
 Abend durchgehe; allein wegen der Worte: es wurde
 Abend und Morgen, erklärt er die Sache lieber so,
 Abend zeige ein vollendetes, und Morgen ein angefan-
 genes Werk an. — Ueber nichts machten sich die Mani-
 chäer in der Schöpfungsgeschichte so lustig, als daß
 der Mensch nach Gottes Bilde geschaffen seyn
 sollte; sie fragten: ob denn Gott eine Nase, Zähne,
 und dergleichen Theile mehr von einem Menschen
 habe? Ein unglücklicher Einfall überhaupt, sagt
 Augustinus: denn indem sie das alte Testament da-
 durch verdächtig machen wollen, erinnern sie sich
 nicht,

nicht, daß auch im Neuen, welches sie doch annehmen, menschliche Glieder, als Zeichen geistlicher Kräfte, Gott bengelegt werden. Allein, fährt er fort, sie müssen wissen, daß nach dem Katholischen Lehrbegriff die geistlichen Gläubigen nichts von einer menschlichen Gestalt bey Gott annehmen, und wenn es heißt, der Mensch sey nach dem göttlichen Ebenbilde erschaffen, dieses nach dem innern Menschen gesagt werde, wo Vernunft und Verstand ist. Daher besteht dieses Ebenbild in unsrer Herrschaft über die Thiere: und selbst unser Körper ist so gebauet, daß er anzeigt, wir sind besser als sie, und also Gott ähnlich. Daß der Mensch bisweilen von wilden Thieren getödtet wird, ist kein Einwurf wider jene Herrschaft, wie die Manichäer glauben: erstlich, weil sich nach dem Fall der Menschen, ihre erste Vollkommenheit verloren hat; und sodann, weil doch der Mensch von keinem Thiere bezwungen werden kann, da er sie beinahe alle überwältigt. Man braucht auch nicht bloß zu sagen, daß der Mensch durch seine Vernunft über alle Thiere herrsche; man kann dieses eben sowohl geistlich verstehen, daß wir alle Gemüthsbewegungen, durch die wir nemlich den Thieren etwas ähnlich sind, durch Mäßigkeit und Bescheidenheit unter unsere Gewalt bringen. — Ebenso bedeutet nach seiner Meinung die Ruhe Gottes von der Schöpfung, diejenige Ruhe, welche uns Gott schenken will, wenn wir gute Werke verrichten. Unter den sieben Tagen aber der Schöpfung und der Ruhe, werden die sieben Zeitalter abgebildet, durch welche das menschliche Geschlecht nach und nach von seiner Erschaffung zur ewigen Ruhe übergeht. — Beym zweyten Hauptstücke schreitet Augustinus auf eben diesem Wege fort. „Wenn die Manichäer, schreibt er, den geheimen Verstand nicht tadeln, sondern ehrerbietig aussuchen wollten: so würde er ihnen auf ihr Bitten mitgetheilt werden. Denn die frommen

J. n.
C. G.
363
bis
430.

J. n. men Forscher werfen hier mehr Fragen auf, als
 L. G. diese Elenden; aber nicht wie diese, um dasjenige
 363 nicht zu finden, was sie suchen. Diese ganze Erzäh-
 bis lung muß also zuerst nach der Geschichte, darauf nach
 430. der Weissagung erklärt werden. Wer alles, was hier
 vorkömmt, nicht anders als nach dem Buchstaben neh-
 men wollte, und könnte nicht allein Gotteslästerun-
 gen vermeiden, sondern auch alles dem Katholischen
 Glauben gemäß auslegen: den müßte man nicht be-
 neiden; wohl aber seine vorzüglichen Einsichten lo-
 ben. Allein es giebt hier keinen andern Ausgang,
 um das Geschriebene fromm und Gottes würdig zu
 verstehen, als zu glauben, daß es figürlich und räth-
 selhaft vorgetragen sey; wie auch die Apostel so viele
 Stellen des alten Testaments erklärt haben.“ Die-
 sem zu Folge bedeutet das Paradies die menschliche
 Glückseligkeit, die Schlange den Teufel, Eva die
 sinnlichen Begierden, Adam die Vernunft: und
 wenn diese mit jenen sich vereinigt, um den Reizun-
 gen des erstern zu folgen, so entsteht noch immer bey
 uns die Sünde. Daß die Schlange, so lange sie
 lebt, Erde essen soll, heißt entweder so viel, der
 Teufel soll, so lange er seine Gewalt behält, bis zu
 seiner letzten Strafe, über diejenigen herrschen, welche
 er durch irdische Begierden betrogen hat; oder es
 liegt darunter die dritte Art von Versuchung, die
 Neubegierde, verborgen: denn wer Erde ißt, dringt
 in das Tiefe und Finstere hinein. In der Folge fin-
 det der Verfasser an der Schlange ein Bild der
 Reher, und besonders der Manichäer. Zuletzt aber
 stellt er die vornehmsten Lehrsätze derselben von Gott,
 mit der Katholischen ihren zusammen. Sie, sagt
 er, setzen die Natur Gottes im Elende; wir aber be-
 haupten dieses bloß von derjenigen Natur, die Gott
 aus Nichts erschaffen hat, und die auch nicht noth-
 wendig, sondern aus freyem Willen elend geworden
 ist. Eben so widersprechen wir ihnen, wenn sie leh-
 ren,

ren, daß die Natur Gottes von Gott selbst zur Ver-
 reuung der Sünden gezwungen werde; daß sie von
 Gott selbst Verzeihung erhalte, und nothwendig ver-
 änderlich sey; daß ihr fremde Sünden schaden; daß
 Gott genöthigt sey, einen Theil seiner Natur der Na-
 tur des Bösen zur Marter zu überlassen.

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

So glaubte Augustinus die Erzählungen Mo-
 sis gegen die Vorwürfe der Manichäer gerettet zu
 haben. Doch in der Folge gestand er, (de Genesi ad
 litteram, Libr. VIII. c. 2. p. 171. T. III. Opp. ed.
 Antverp.) daß er hierbey zu sehr geeilt, and, weil er
 nicht gleich den Wortverstand überall ausforschen
 konnte, dieses für schwer und beinahe unmöglich ge-
 halten, mithin nur die figürlichen Deutungen so kurz
 und deutlich angegeben habe, als es den Lesern ange-
 nehm zu seyn schien. Er hätte hinzusetzen sollen, daß
 er dadurch seine Hauptabsicht desto mehr verfehlt habe,
 weil die Einwürfe der Manichäer eigentlich nicht
 die allegorischen Erklärungen trafen, deren sich un-
 zählige ausfinnen lassen. Eine Stelle des Werks,
 worinne er geschrieben hatte, (L. I. c. 3.) alle Men-
 schen könnten sich, wenn sie wollten, von der
 Liebe sichtbarer Dinge zur Erfüllung der göttli-
 chen Gebote wenden, verbesserte er nachmals auch,
 damit sie die Pelagianer nicht gegen ihn gebrauchen
 möchten, durch den Zusatz: nachdem ihr Wille
 von dem Herrn vorbereitet, und mit dem Ge-
 schenke der Liebe bereichert worden ist. (Re-
 tract. L. I. c. 10.)

Ein anderes seiner Bücher, von der wahren
 Religion, (T. I. Opp. p. 557. sq. ed. cit.) das er
 um das Jahr 390. ausfertigte, beweiset ausführlich,
 daß man Einen wahren, und zugleich dreyeinigen
 Gott verehren müsse, und wie groß die Barmherzig-
 keit Gottes sey, nach welcher den Menschen die christ-
 liche

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 liche Religion, als eine Vorschrift zu dieser Vereh-
 rung, ertheilt worden ist. Insonderheit aber ist die-
 ses Buch gegen die zwey Naturen der Manichäer,
 das heißt, gegen ihre Meinungen von dem Ursprunge
 und der Natur des Bösen, gerichtet. Weder bey
 den Heyden, schreibt Augustinus, wo die Philoso-
 phen selbst die herrschende Religion für falsch hielten,
 und nur an sinnlichen Dingen hiengen, auch unter
 sich selbst uneins waren, und anders lebten, als sie
 dachten; noch bey den Juden, welche bloß irdische
 Belohnungen von Gott hoffen, noch bey andern Re-
 ligionspartheyen, nur in der katholischen Kirche,
 ist die wahre Religion. Den Hauptinhalt derselben
 macht die Geschichte und Weißagung von demjenigen
 aus, was die göttliche Vorsehung in der Zeit zur
 ewigen Glückseligkeit der Menschen thut. Indem
 er unter andern weitschweifigen Erörterungen, auch
 vom Ursprunge der Sünde handelt, sagt er, sie sey
 so sehr freywillig, daß sie ohne diese Eigen-
 schaft gar nicht Sünde heißen könne. Diese
 Behauptung kam ihm in seinem spätern Leben zwey-
 deutig vor. Er setzte also hinzu, (Retract. L. I. c.
 13.) man müsse hier die Sünde denken, wiewohl sie
 nur Sünde ist; nicht wiewohl sie auch Strafe der
 Sünde ist; wiewohl selbst diejenigen Sünden, welche
 nicht freywillige genannt würden, weil sie in der Un-
 wissenheit oder gezwungen begangen werden; nicht
 ganz ohne Willen begangen werden könnten; denn
 wer unwissend sündige, thue es doch mit Willen, weil
 er es für keine Sünde halte; und wer vom Fleisch
 überwältigt sündige, willige doch auch darein. Man
 kann sogar, meint er, auch die Erbsünde in den
 Kindern, wenn sie noch keinen freyen Willen ha-
 ben, nicht ungeschickt freywillig nennen, weil sie ih-
 nen durch den ersten bösen Willen des Menschen zuge-
 zogen, und gleichsam erblich worden ist. — In dem
 Buche selbst bemerkte er ferner, daß Gott auf eine
zwey-

zweifache Art für das Heil der Menschen gesorgt ^{J. n.} habe: durch das Ansehen seines Zeugniſſes, dem man ^{E. G.} glauben müſſe, und durch die Vernunft, zu deren Ge- ³⁶³brauch jenes vorbereitet. Das übrige beſteht aus ei- ^{bis}ner Menge ſittlicher Lehren und Warnungen nach den ^{430.}Vorſchriften des Chriſtenthums. Selbſt die Sen-
dung und das Leben des Sohnes Gottes auf
der Welt, wird nur von der moraliſchen Seite
betrachtet. (cap. 16.) Indem er den ganzen Men-
ſchen annahm, heiſt es, zeigte er den Fleiſchliche-
ſinnen, was für eine erhabene Stelle die menſchliche
Natur unter den Geſchöpfen einnehme. Durch Wunder
erwarb er dem Gotte Beifall, der er ſelbſt war; durch
Leiden dem Menſchen, den er trug. Die Wollüſtigen
ſcheuten ſich vor Schmerzen und Todt; er ließ ſich geiſ-
ſeln, kreuzigen und umbringen. Seine Auferſtehung zeig-
te genugſam, daß nichts von der menſchlichen Natur um-
komme, ſondern alles von Gott erhalten werde.

Weil aber die Manichäer auch deswegen über
die Katholiſchen zu ſpotten gewohnt waren, daß
dieſe den Menſchen nur immer zu glauben beföhlen,
und keineswegs ſie durch Gründe von der Wahrheit
zu überzeugen ſuchten: ſo ſchrieb Auguſtinus an ſei-
nen Freund Honoratus, der ſich auch von jenen
Irrlehrern hatte verführen laſſen, gegen das Jahr
391. als er nicht lange Presbyter zu Zippo ge-
worden war, ein Buch von der Nutzbarkeit zu
glauben. (Liber de utilitate credendi, T. VIII. p.
31. ſq. ed. Antverp.) Er unterſcheidet darinne zuerſt
den Ketzer von demjenigen, der den Ketzern
glaubt; iſt aber bey dem Begriff des erſtern äu-
ßerſt ungerecht. Jener ſoll ein Mann ſeyn, der um
eines zeitlichen Vortheils, hauptſächlich um des
Ruhms und der Herrſchaft willen, falſche und neue
Meinungen erzeugt, oder annimmt. Dieſer wird
durch Einbildung von Wahrheit und Frömmigkeit
XI. Theil. hin-

^{J. n.} hintergangen: und Augustinus gesteht, daß er eben
^{E. G.} sowohl in diese Classe ehemals gehört habe, als jetzt
³⁶³ sein Freund. Die Manichäer, fährt er fort,
^{bis}
^{430.} greiffen hauptsächlich das alte Testament an; sie sez-
 zen die Ungeübten, welche nicht wissen, wie man das-
 selbe erklären und vertheidigen müsse, in Verlegen-
 heit. Es giebt aber eine vierfache Art, diesen Theil
 der Bibel auszulegen: nach der Historie, was ge-
 schrieben oder geschehen sey; nach der Aetiologie,
 warum etwas geschehen oder gesagt sey; nach der
 Analogie, daß sich das alte und neue Testament nicht
 widersprechen, und nach der Allegorie, daß man etwas
 figürlich verstehen müsse. Er entschuldigt sich, daß er
 griechische Ausdrücke gebrauchen müsse, weil keine la-
 teinische vorhanden wären; sucht zu zeigen, daß
 Christus und die Apostel sich schon dieser Erklä-
 rungsmethoden bedient haben; warnet vor verschie-
 denen Abwegen bey'm Lesen von Schriftstellern, und
 erinnert darauf, daß man zum Lesen des alten Testa-
 ments nicht mit Vorurtheilen gegen dasselbe kommen,
 oder es sich von Feinden desselben auslegen lassen
 müsse. Die Achtung und Geneigtheit zu glauben,
 mit der man es, wie jedes Buch, von dem man sich
 belehren lassen will, lesen muß, schließt die Untersu-
 chung nicht aus, welche auch in der Katholischen
 Kirche keine Hindernisse findet. Allein die wahre Re-
 ligion kann ohne Glauben, mit welchem die von
 Gott vorgeschriebenen Lehren angenommen werden,
 nicht bestehen. Sehr wenige sind im Stande, Gott
 durch die Vernunft richtig zu erkennen; für die aller-
 meisten ist der Glaube das sicherste, ohne daß sie leicht-
 gläubig gegen jede Meinung seyn dürften. Muß
 man doch täglich vieles glauben, um die Pflichten der
 Gesellschaft zu erfüllen! In Religionsangelegenhei-
 ten aber ist es desto dienlicher, den Weisen zu gehor-
 chen, da es den meisten Menschen an Weisheit fehlt;
 und diese suchen nicht einmal einen Weisen, wenn sie
 nicht

nicht glauben, daß er es sey. Man bekümmert sich selbst um die Religion nicht, wenn man nicht glaubt, daß sie vorhanden sey. Die Keker gestehen sogar, daß man Christo glauben müsse; Er hat den Glauben vorzüglich gefördert: und dieser stützt sich auf das göttliche Ansehen, welches theils durch Wunder, theils durch die Menge der würdigsten Anhänger des Christenthums, zum Glauben reizt. — Man wird wohl nicht leugnen können, daß Augustinus hier einige Blößen gegeben, und überhaupt zu wenig erklärt habe, wie Glaube und Untersuchung bey der christlichen Religion mit einander vereinigt werden müssen.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Darauf folgte sogleich, auch um das Jahr 391, sein Buch von zwey Seelen, worinne er die Meinung der Manichäer widerlegt, daß es zweyerley Seelen gebe: eine Art, welche von Gott, die andere, welche von dem Volke der Finsterniß herkomme; jene gut, diese böse, und beyde in dem Menschen beyammen. (T. VIII. Opp. p. 55. sq. ed. Antverp.) Er setzt ihnen erstlich den Grund entgegen, daß jede Seele, da sie eine Art von Leben und ein verständiges Ding, mithin vortrefflicher als das sichtbare Licht sey, welches doch die Manichäer von Gott herleiten, eines gleichen Ursprungs seyn müsse. Selbst die Seele einer Mücke, sogar lasterhafte Seelen, wären als Seelen, nicht als Laster, oder mangelhaft, betrachtet, dem Lichte vorzuziehen. Er antwortet zugleich auf die biblischen Stellen, aus welchen jene Parthen beweisen wollte, daß die bösen Menschen unmöglich von Gott geschaffen seyn könnten. Zweytens bestreitet er die manichäische Meinung aus dem Begriffe von Sünde und Willen. Sünde, sagt er, kann nur im Willen seyn. Der Wille ist eine Bewegung des Gemüths, ohne von jemanden gezwungen zu werden, etwas nicht zu verlieren, oder sich etwas zu verschaffen. Die Sünde aber ist der

³⁶³
³⁶⁴
^{430.}

J. n. Wille, etwas zu behalten, oder zu erwerben, was
 C. G. die Gerechtigkeit verbietet, und dessen uns zu enthal-
 ten, was in unsrer Freyheit steht. Nun behaupten
 die Manichäer, die beyden jetzt im Menschen ver-
 mischten Arten von Seelen wären ehemals abgeson-
 dert gewesen. Hier frage ich sie, ob die böse Art vor
 ihrer Vermischung mit der guten, einen Willen ge-
 habt habe? Hatte sie keinen: so war sie ohne Sünde
 und unschuldig, mithin gar nichts Böses. Sollte sie
 aber deswegen böse heißen, weil sie zwar mit keinem
 Willen begabt, aber doch fähig wäre, das Gute,
 durch Berührung desselben, gleich dem Feuer, zu
 verletzen und zu verderben: wie schändlich wäre es zu
 sagen, daß die Natur des Bösen so viel zur Verän-
 derung irgend eines Theils von Gott vermöge? oder
 zu glauben, daß jenes höchste Gut verderblich und
 verletzbar sey? War hingegen in der bösen Art ein
 Wille: so war es gewiß jene freywillige Bewegung
 des Gemüths, um etwas zu verlieren, oder zu erwer-
 ben. Aber dieses Etwas war entweder ein Gutes,
 oder wurde dafür gehalten: sonst könnte man nicht
 darnach streben. Gleichwohl gab es in dem höchsten
 Bösen vor jener Vermischung gar nichts Gutes: wo
 wäre also die Kenntniß oder Meinung vom Guten
 darinne hergekommen? — Nach andern solchen Fol-
 gerungen, beweiset Augustinus auch aus der gerech-
 ten Verdammung der bösen Seelen, daß sie nicht von
 Natur, sondern durch ihren Willen, böse geworden
 sind; welches er noch durch die von den Manichäern
 selbst zugegebene Nutzbarkeit der Reue über die Sün-
 den, bestätigt. — Unter den Stellen dieses Buchs,
 welche er nach vielen Jahren genauer erklärte oder
 besserte, war auch diese, daß die Sünde bloß im
 Willen zu suchen sey, als welchen Satz die Pela-
 gianer für ihre Meinung gebrauchen konnten, daß
 die kleinen Kinder keine Sünde hätten, weil ihnen
 dieselbe in der Taufe, wegen des Mangels an freyem
 Willen,

Willen, erlassen worden wäre. Es ist aber doch we- J. n.
nigstens, antwortet er ziemlich unglücklich, diejenige C. 3.
Sünde, deren Schuld und Strafe vom Adam auf 363
sie gefallen ist, mit Willen begangen worden. (Re- bis
tractat. Libr. I. cap. 15.) 430.

Eine Unterredung, die er öffentlich zu Zippo, im Jahr 392. mit dem manichäischen Aeltesten Fortunatus hielt, der viele daselbst zu seiner Parthey gebracht hatte, wurde nachgeschrieben; ist jedoch nicht so erheblich, als man erwarten sollte. (Acta seu Disputatio contra Fortunatum Manich. pag. 68. sq. loc. cit.) Sie stritten über die Frage vom Ursprunge des Bösen, den Augustinus im freyen Willen; sein Gegner aber in einer mit Gott gleich ewigen Natur des Bösen setzte. Fortunatus drang darauf, das Böse könne nicht von Gott herkommen, berief sich auf Schriftstellen, an statt daß die Anwesenden forderten, er sollte Gründe beibringen, weil er nicht alles in der heiligen Schrift befindliche annahm; antwortete schlecht auf den Einwurf des Augustinus, wie dem Menschen das Böse zugerechnet werden könne, wenn er nicht freywillig darauf gerathen wäre? und gestand endlich, daß er nichts weiter wider die Lehre der Katholischen zu sagen habe. Er versprach, daß er sich darüber mit den Lehrern seiner Parthey besprechen, und, wenn sie ihn nicht überzeugten, zu einer neuen Unterredung kommen wolle; zog aber von Zippo weg, ohne wieder zu erscheinen. Dieses meldet Augustinus, (Retract. L. I. c. 15.) und man muß außerdem voraussetzen, daß das Gespräch getreulich nachgeschrieben worden sey.

Zwey Jahre darauf fielen dem Augustinus einige Streitschriften in die Hände, welche Adimantus, einer der vornehmsten Schüler des Manes, der seine Parthey in den Morgenländern glücklich

³⁶³
^{bis}
 430. J. n. ausbreitete, und den der berühmte Manichäer Sau-
 E. G. stus allein nach ihrem Stifter verehrt wissen wollte,
 (Augustin. contra Faustum, L. I. c. 2.) aufgesetzt
 hatte, um zu beweisen, daß sich zwischen dem Alten
 und Neuen Testamente sehr häufige Widersprüche
 fänden. Augustinus setzte ihm ein besonderes Buch
 entgegen, (contra Adimantum, p. 81. sq. T. VIII.
 Opp.) darinne er die Worte desselben anführte, und
 seine Einwürfe beantwortete. So ausführlich die-
 ses Buch gerathen ist; so wenig verdient es einen ei-
 gentlichen Auszug. Die allermeisten vom Adiman-
 tus angegebenen Widersprüche waren sehr leicht auf-
 zulösen, wie wenn Gott den Israeliten befahl, die
 heydnischen Völker auszurotten; Christus hingegen
 die Liebe gegen Feinde einschärfte; oder wenn den
 Israeliten irdischer Segen von Gütern aller Art
 versprochen; vom Erlöser aber gesagt wird, man
 müsse alles verlassen, und ihm nachfolgen, weil die
 ganze Welt demjenigen nichts helfen könne, der an
 seiner Seele Schaden nähme; und dergleichen mehr.
 Hin und wieder sind die Antworten des Augustinus
 ganz treffend; aber es geht ihm auch hier nicht selten,
 wie man es oben (S. 270.) bey seiner Vertheidigung
 des ersten Buchs Moses wider die Mani-
 chäer gesehen hat: da er zu wenig geübter Ausleger
 der heiligen Schrift war, so behilft er sich bisweilen
 mit spitzfindigen und gezwungenen Erklärungen.
 Adimantus hält es, zum Beispiel, für widerspre-
 chend, daß Salomo die Menschen ermahnt, der
 Ameise nachzuahmen, und gleich ihr, im Sommer
 für die Nahrung des Winters zu sorgen; Christus
 aber seine Zuhörer warnet, sie möchten nicht für den
 künftigen Tag sorgen. Nun wirft ihm Augusti-
 nus vor, er wisse nicht, daß die erstere Stelle geist-
 lich verstanden werden müsse: das Bild der Ameise
 zeige den Christen an, der in ruhigen Umständen,
 (oder im Sommer) das Wort Gottes sammeln soll,
 damit

damit er in Trübsalen (oder im Winter,) seine geistliche Nahrung habe.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Nach der Widerlegung des Schülers, gieng Augustinus auf den Lehrer selbst los. Er schrieb im Jahr 397. eine Abhandlung gegen den Brief des Manes vom Grunde des Glaubens; (*Liber contra Epistolam Manichaei, quam vocant Fundamenti, p. 109. sq. T. VIII. Opp.*) bestritt aber nur die ersten Lehrsätze desselben, und setzte zu dem übrigen Inhalte des bloß nach seinem Anfange eingerückten Briefs Anmerkungen, die zu einer genauern Widerlegung dienen konnten. Auch hier ist es überflüssig, einen vollständigen Auszug mitzutheilen, weil das Lehrgebäude des Manes, das zum Theil auf diesem Briefe beruht, schon anderwärts beschrieben worden ist. (*Th. IV. S. 400. fg.*) und was sich gegen seine Einfälle erinnern läßt, von selbst errathen werden kann. Merkwürdig, und sogar schön, kann die Stelle gleich im Eingange heißen, wo Augustinus alles heftige Betragen gegen die Manichäer mißbilligt. „Diejenigen, sagt er, mögen wider euch wüthen, die es nicht wissen, wie mühsam die Wahrheit gefunden, und wie schwer Irrthümer vermieden werden! diejenigen mögen es thun, welche nicht wissen, wie selten und hart es sey, fleischliche Einbildungen durch die Heiterkeit eines frommen Gemüths zu überwinden! wie schwer das Auge des innern Menschen geheilt werde! wie viel Seufzer und Aechzen dazu nöthig sind, um Gott nur von einer geringen Seite zu erkennen! die niemals durch einen solchen Irrthum, als der ewige ist, betrogen worden sind!“ Da ihn dieses letztere Schicksal selbst betroffen hatte: so hält er es für seine Schuldigkeit, mit eben so vieler Duldsamkeit den Manichäern zu begegnen, als ihm, da er noch zu ihrer Parthen gehörte, von andern begegnet wurde. Mehr declamatorisch hingegen ist die

J. n. bald darauf folgende Stelle, in der er die Gründe
 E. G. sammelt, welche ihn in der rechtgläubigen Kirche er-
 363 hielten. Außer der gewissen Weisheit in göttlichen
 bis 430. Dingen, schreibt er, ist es die Uebereinstimmung so
 vieler Völker; das durch Wunderwerke angefangene,
 durch Hoffnung unterhaltene, durch Liebe vermehrte,
 durch Alter befestigte Ansehen; die Folge der Priester,
 von dem apostolischen Sitze des Petrus selbst an, bis
 auf das gegenwärtige Bisthum; endlich selbst der
 Name der Katholischen Kirche, welchen sie unter so
 vielen Ketzereyen so sehr allein behauptet hat, daß, ob-
 gleich alle Kether sich den Namen der Katholischen
 wünschen, gleichwohl keiner derselben, wenn ihn ein
 Fremder fragt, wo man sich zur Katholischen Kir-
 che versammle, sich untersteht, ihm entweder seine Kir-
 che oder sein Haus zu zeigen; — alles dieses hält mich
 im Schooße jener Kirche zurück. — Unter den Be-
 merkungen, welche Augustinus dem Manes entge-
 gen setzt, legt er auch auf diese einen Werth, daß jede
 Natur, als Natur betrachtet, gut sey, indem sie sich
 ganz ohne böse Eigenschaften, aber niemals ohne alle
 gute denken laße; und daß man, da jedes Böse eine
 Art von Verdorbenheit sey, die Verdorbenheit aber
 nicht von Natur, sondern wider die Natur sey, leicht
 einsehen könne, sie setze etwas Gutes voraus, das
 verdorben worden ist.

Doch das wichtigste von den vielen Werken, in
 welchen Augustinus mit den Manichäern kämpfte,
 dürften fast seine drey und dreyßig (zum Theil sehr
 kurzen) Bücher wider den Faustus ausmachen,
 die er, auf Verlangen einiger Katholischen, um
 das Jahr 400. zu Stande brachte. (Opp. Tom.
 VIII. p. 131. sq.) Faustus, der unter den Lehrern
 und Schriftstellern der Manichäer in diesem Zeit-
 alter so sehr hervorragt, war aus Milevis in Nu-
 midien gebürtig, und wurde Bischof bey seiner Par-
 then.

then. Augustinus befand sich damals unter denselben: und da ihm andere seine Fragen und Einwürfe nicht beantworten konnten, vertrösteten sie ihn desto mehr auf den Saustus, als auf einen Mann, der auch das Schwerste aufzulösen im Stande wäre. Nach einer fast neunjährigen Erwartung kam endlich Saustus. Augustinus fand an ihm, wie er schreibt, (Confess. L. V. c. 6. p. 80. sq. Tom. I. Opp. ed. Antverp.) einen sehr unterhaltenden Sprecher, der auch von demjenigen, was die übrigen Manichäer sagten, weit angenehmer zu schwätzen wußte. Aber so sehr ihm auch die Beredsamkeit desselben gefiel; so durfte er ihn doch nicht mit Fragen belästigen; zugleich merkte er bald, daß Saustus, außer der Sprachwissenschaft, und der durch das Lesen des Cicero, Seneca und der Dichter erlangten Fertigkeit, sich wohl auszudrücken, keine eigentliche Gelehrsamkeit besaß. Unterdeß hatte sich doch dieser manichäische Lehrer eben durch die gedachte Gabe, durch einen natürlich guten Kopf, und ein gefälliges einschmeichelndes Betragen, Bewunderer und Anhänger genug erworben; so daß ihn Augustinus deswegen einen großen Fallstrick des Teufels nennt. (Confess. L. V. c. 3. L. XVI. in Faustum, c. 26. L. XXI. c. 10.) Er rühmte sich auch in einer von seinem Gegner aufbehaltenen Stelle, (L. V. in Faust. c. 1. sq.) daß er, nach der Vorschrift des Evangelium, Vater, Mutter, Frau, Kinder, und alles übrige verlassen, das Geld verworfen habe, eine strenge Lebensart führe, nicht für den andern Tag Sorge, und vieles um der Gerechtigkeit willen leiden müsse. Augustinus gesteht ihm zwar nicht alles dieses zu; er wirft ihm vielmehr ein bequemes und wollüstiges Leben vor, das allen Zuhörern seiner Parthey, besonders zu Rom, bekannt sey. (1. c. c. 5. 6.) Doch erzählt er gleich darauf selbst, (c. 8.) daß Saustus wenigstens eine kleine Verfolgung ausgestanden habe.

³⁶³
^{bis}
^{430.} Die Katholischen zogen ihn und einige andere E. S. Manichäer vor das Gericht des Statthalters; brachten es aber durch ihre Fürbitte dahin, daß dieselben nur leicht bestraft, nur auf eine Insel verwiesen wurden: und bald wurden sie auch aus derselben zurück berufen. Kaum, sagt Augustinus, kann man dieses eine Strafe nennen, indem die Diener Gottes dieses täglich freiwillig thun, daß sie sich vom Geräusche der Menge in die Einsamkeit zurück ziehen.

Wie schwer es dem Gegner des Saustus werde, ihm ganz Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, sieht man wohl aus diesen Stellen. Allein was Augustinus zu verstehen giebt, daß Saustus ein bloßer Schwächer gewesen sey, das glaubt man ihm nicht so willig, wenn man dasjenige liest, was er selbst aus dem Buche desselben aufbehalten hat. Dieses Buch, in welchem der manichäische Lehrer, nach der Beschreibung des Augustinus, (Retractat. L. II. c. 7.) das Gesetz und die Propheten, und ihren Gott, auch die Menschwerdung Christi, lästerte, von den Schriften des neuen Testaments aber behauptete, daß sie verfälscht worden wären, ist in der genannten Widerlegungsschrift größtentheils eingerückt worden. Zwo Stellen aus demselben hat man schon anderwärts gelesen. (Th. IX. S. 50. und S. 187.) Unter denselben enthält die erstere einen freylich nur schwachen Angriff auf die Aechtheit der Schriften des neuen Bundes. Aber in der zweyten wird den Christen ihre abergläubische Verehrung der Märtyrer mit Folgerungen vorgeworfen, die sie zwar mit dem Augustinus leugnen konnten; und deren sie sich doch schämen mußten. Es war nicht genug, sich gegen die Beschuldigung eines gottesdienstlichen Anrufens der Märtyrer eifrig zu verwahren; man hätte auch alle schon vorhandene Spuren dieses Aberglaubens, alle Gebräuche, welche zu demselben führten, vernich-

ten

ten sollen; und Augustinus insonderheit hätte sich hüten sollen, noch mehrere Jahre nach der Ausfertigung seines Werks wider den Saustus, in einem andern, das er zur Vertheidigung des Christenthums gegen die Hendenⁿ schrieb, so schlechte Märchen von wunderbaren Heilungen, die in den Kirchen der Märtyrer, oder durch ihre Reliquien gewürkt worden wären, zu erzählen, als an einem andern Orte daraus bengebracht worden sind. (Th. VII. S. 302. fgl.) Es trifft sich noch mehrmals, daß Augustinus keine recht genugthuende Antworten giebt; aber in vielen Stellen wurde ihm solches desto leichter; er sagt daher auch viel Gutes, aber fast immer in einer Mischung von seichten Gedanken, und ziemlich weitschweifig.

Saustus macht zuerst Einwendungen gegen das neue Testament. Er will zwar die evangelische Geschichte annehmen; aber nicht das Geschlechtsregister in derselben, weil sie dort selbst offenbar vom Evangelium unterschieden werde. Weil auch Matthäus und Lucas einander darinne widersprächen, ohne daß man entscheiden könne, welcher von beyden Recht habe: so wendet er sich zu den beyden übrigen Evangelisten. Ihr Anfang gefällt ihm, weil weder David, noch Maria und Joseph bey ihnen vorkommen, und Marcus scheint sogar, indem er Jesum Christum den Sohn Gottes nennt, es dem Matthäus vorzuwerfen, daß er denselben den Sohn Davids nennt; es müßte denn jeder von einem andern Jesus reden. Augustinus antwortet unter andern auf die Schwierigkeiten des zweyfachen Geschlechtsregisters Jesu, alles komme dabey auf den doppelten Water an, der dem Joseph gegeben werde: und dieses lasse sich leicht durch die Annehmung des einen an Kindes Statt erklären; es fänden sich aber bey diesem Geschlechtsregister noch andere Fragen, (wie zum

Beis-

J. n.
E. G.
363
bis
430.

363
 bis
 430. ^{n.} Beispiel, warum der Zeugungen beym Lucas sieben
 E. G. und siebzig, oder so viele sind, als die Zahl der Ver-
 gebung, die wir unserm Bruder schuldig sind, be-
 trägt,) welche bloß von den Rechtgläubigen aufgeld-
 set werden könnten. — Im vierten Buche liest
 man die Ursachen, warum Saustus das alte Testa-
 ment nicht annehmen könne. Erstlich werde er durch
 dasselbe enterbt, indem es das Land Canaan lediglich
 den verschnittenen, opfernden, und andere Cärimo-
 nien, die den Christen nicht gefallen, beobachtenden
 Israeliten verspreche. Zweitens sey diese Erbschaft
 selbst so elend, und bloß körperlich, von allen Vor-
 theilen der Seele entfernt, daß er sie, nach der see-
 ligen Verheißung des Himmelreichs und ewigen Le-
 bens im neuen Testamente, verwerfen würde, wenn
 sie ihm gleich der Erblasser umsonst aufdringen wollte.
 — Saustus erklärt sich weiter im fünften Buche,
 daß er das Evangelium in Ansehung seines schwerern
 Inhalts, nemlich der Beobachtung der Gebote
 Christi, wenn gleich nicht in Absicht auf den Glau-
 ben, daß Gott ein Mensch gebohren worden sey, an-
 nehme; denn dieses habe der Erlöser selbst nicht ge-
 fordert. Hingegen nehme er, wie er im sechsten
 Buche sagt, das alte Testament nicht an, weil er
 die mosaischen Vorschriften desselben eben so wenig,
 als die Katholischen, befolge. Hier ist die Ant-
 wort seines Gegners sehr lang gerathen, um zu zei-
 gen, daß jene Vorschriften, wenn sie gleich von Chri-
 sten nicht gehalten würden, doch bedeutungsvoll und
 ehrwürdig wären. — In den folgenden Büchern
 wendet Saustus gegen das Geschlechtsregister Jesu
 ein, daß er sich niemals einen Vater, oder ein Ge-
 schlecht auf Erden beigelegt habe; gegen das alte Tes-
 tament, daß ihn das neue oder freyere hindere, sich
 unter die Knechtschaft des erstern zu begeben; inglei-
 chen, daß er das Alte mit noch mehrern Rechte ver-
 werfe, als die Apostel, die doch unter demselben ge-
 bohren

bohren waren. — Wenn gleich Paulus Christum ^{J. n.} aus den Nachkommen ~~David~~ ^{E. G.} gebohren werden ³⁶³ läßt, (Röm. Cap. I. v. 3.) so meint doch Saustus, ^{bis} (im eilften Buche,) der Apostel habe nachmals sei- ^{430.} nen Irrthum verbessert, indem er schrieb, er kenne niemanden nach dem Fleische; (2 Corinth. E. V. v. 16.) und weiter, das Alte sey vergangen, es sey alles neu geworden in Christo.

Sehr lang beschäftigten den Augustinus im zwölften Buche die Einwürfe des Saustus gegen die Propheten des alten Testaments. Dieser behauptete nicht nur, daß er in ihren Schriften, ohngeachtet der aufmerksamsten Forschung, gar keine Zeugnisse von Christo gefunden habe; sondern auch, daß es wider die gerühmte Einfalt des christlichen Glaubens laufe, erst Zeugen, und noch dazu Juden, zu verlangen; ferner, daß, wenn ja die Christen von jenem Grundsatz abgewichen wären, sie sich doch wenigstens an dem Zeugnisse Gottes von Christo im neuen Testament begnügen möchten, zumal da sich der Erlöser nicht auf das Zeugniß der Propheten berufe; endlich, daß diese weder Klugheit noch Tugend besaßen, mithin nicht einmal der Würde der ihnen beigesetzten Zeugnisse gemäß gelebt hätten. Was Augustinus auf alles dieses antworte, läßt sich von selbst errathen. Aber er schwächt das Gute, welches er beibringt, gar sehr durch die erzwungenen, oft in der That kindischen Deutungen, die er aus so vielen Geschichten des alten Testaments herauspreßt. So soll Noach, als der achte der erhaltenen Menschen, ein Vorbild der Auferstehung seyn, weil Christus am achten Tage, das heißt, am ersten nach dem siebenten des Sabbaths, auferstanden sey; das Schiff des Noach soll ein Sinnbild der Kirche Christi seyn, und das sechshundertste Lebensjahr, in welchem er dasselbe betrat, soll die Zeit der Erbauung der Kirche an-

J. n. anzeigen; so wie die herausgelassene, aber aus Man-
 C. G. gel einer Ruhestätte zurückkehrende Taube andeutet,
 363 daß den Heiligen durch das neue Testament in dieser
 bis Welt keine Ruhe versprochen worden sey. In Pre-
 430 digten dieser Zeit, ja sogar in biblischen Auslegungs-
 schriften, hatten solche Einfälle ihren, wie man
 glaubte, gebührenden Platz; aber einen Mann, wie
 Saustus, konnten sie doch nur zum Spotten reizen.

Hätten sogar, fährt dieser Manichäer im drey-
 zehnten Buche fort, einige hebräische Propheten
 den Sohn Gottes angekündigt, was geht dieses uns
 an? Nur diejenigen würde der Tadel treffen, die auf
 die vorgegebene Zeugnisse der Propheten, vom Ju-
 denthum zum Christenthum übergegangen wären, und
 jene alsdann undankbar vernachlässigt hätten. Wir
 gebohrne Heyden aber sind nicht erst Juden geworden,
 um durch diese Propheten zum Christenthum geleitet
 zu werden; bloß der Ruf von den Tugenden und der
 Weisheit unsers Erlösers, zog uns zu ihm. Wenn
 ich noch ein Heyde wäre, und es wollte mir jemand
 Christum aus den Propheten beliebt machen: so
 würde ich ihn sogleich für wahnwitzig halten, daß er
 einem Heyden zweifelhafte Dinge durch noch zweifel-
 haftere zu beweisen versuchte. Der Heyde glaubt we-
 der den hebräischen Propheten von Christo; noch
 Christo von ihnen: er ist es seinem eigenen Glauben
 schuldig, wenn er ein Christ wird. Sollte es unter-
 dessen, wie man sagt, Weissagungen der Sibylle, des
 Zermes, des Orpheus, und anderer heydnischen
 Propheten von Christo geben: so würden sie eher
 uns Heyden zum Glauben behülfflich seyn. — Im
 vierzehnten Buche versichert Saustus, daß seine
 Parthen den Moses, obgleich derselbe niemanden
 verschont habe, doch hauptsächlich deswegen verabs-
 scheue, weil er Christum, der für unser Heil am
 Kreuze gehangen hat, für verflucht erklärt. Augus-
 tinus

stinus gebraucht erstlich diesen Einwurf wider die Manichäer selbst, indem nach ihrem Grundsatz, der Ausspruch Moses Christum, welcher nicht wirklich gestorben seyn soll, auch nicht treffen kann. Aber, setzt er hinzu, es war eigentlich die Sünde, und der durch sie verursachte Tod, welche am Kreuze Christi verflucht wurden. Hastete Gott nicht die Sünde und unsern Tod: so würde er nicht seinen Sohn senden, um denselben zu übernehmen und zu vernichten. Ist es also zu verwundern, wenn dasjenige Gotte verflucht ist, was Gott hastet? — Einen andern Grund giebt Saustus im funfzehnten Buche an, warum die Manichäer das alte Testament verwürfen: sie sind durch das Neue hinlänglich gesättigt; ihre Kirche, eine Braut Christi, verschmäht die Schätze geringerer Liebhaber; der Gott der Hebräer kann dasjenige nicht erfüllen, was er verspricht, und sie verlangen es nicht einmal. Die katholische Kirche hingegen, gereizt durch die von ihm verheißenen irdischen Vortheile, buhlt, wie eine geile Jungfrau, mit einem fremden Manne, gerade wider die Vorschrift des Apostels, Röm. E. VII. v. 2. fg. — Saustus erklärt sich sogar im sechszehten Buche bereit, es anzunehmen, wenn man beweisen könnte, daß Moses von Christo geschrieben habe; es könne dieses seinem Glauben so wenig schaden, daß es ihm dabey immer noch frey stehen würde, die jüdische Religion für falsch zu erklären; so wie man einen Fisch essen könne, ohne das Meerwasser, aus dem er gezogen ist, trinken zu können. Allein Christus habe durch die Worte: Alle, die vor mir gekommen, sind Diebe und Räuber gewesen, zu allererst auf Mosen gezielt; da wo es die Unterredung mit den Juden nothwendig mit sich brachte, (Joh. E. VIII. v. 13.) habe er sich doch nicht auf Mosen berufen; und wenn er gleich gesagt haben sollte, daß Moses von ihm geschrieben habe,

J. n. so müsse man doch aus dem darauf erfolgten Still-
 E. S. schweigen der Juden schließen, daß er dieses wirklich
 363 nicht gesagt habe. Die ihm beigelegten Ausdrücke:
 430. Wenn ihr dem Moses glaubtet, so würdet ihr auch
 mir glauben, wären wegen des großen Unterschieds
 zwischen den Lehren Christi und Moses, höchst un-
 wahrscheinlich. Die Stelle 5 B. Mos. C. XVIII.
 v. 15. könne unmöglich auf Christum gehen, als
 welcher gar kein solcher Prophet wie Moses gewesen
 sey. — Zwar, so schreibt Saustus weiter im sieb-
 zehnten Buche, soll Christus, nach dem Mat-
 thäus, gesagt haben, er sey nicht gekommen, das
 Gesetz aufzulösen, sondern es zu erfüllen. Al-
 lein, da nicht Matthäus, sondern Johannes dabey
 gegenwärtig gewesen seyn soll, und der letztere gleich-
 wohl in seiner Geschichte nichts davon erwähnt: so
 sey es nicht glaublich, daß Christus dieses gesagt
 habe: zumal da er wirklich das Gesetz aufgelöst und
 zerstört habe. — Auf diesem letztern Beweise besteht
 zwar Saustus noch im achtzehnten Buche, indem,
 wie er meint, vorausgesetzt, daß Christus das Ge-
 setz erfüllt habe, auch die Christen sich beschneiden las-
 sen müßten. Doch im neunzehnten giebt er zu,
 Christus habe sich jener Worte bedient; nur müsse
 man untersuchen, was für ein Gesetz er gemeint habe.
 Es gebe ein dreyfaches: das jüdische, das natürliche
 der Heyden, und die Wahrheit, von welcher Paulus
 sagt, (Röm. C. VIII. v. 2.) das Gesetz des Gei-
 stes mache lebendig in Christo. Nun aber sey
 es deutlich, daß Christus von der Erfüllung und
 Ergänzung des Naturgesetzes rede. Er selbst, Sau-
 stus, sey beinahe ein Jude geworden, weil er die ge-
 dachten Worte des Erlösers anfänglich vom jüdischen
 Gesetze verstanden habe.

Hierauf wendet sich der Streit im zwanzigsten
 Buche zu den Vorwürfen, welche man den Mani-
 chäern

hären machte. Warum betet ihr die Sonne an? J. n. sagte man; ist es nicht darum, weil ihr Heyden, und E. G. eine von den Heyden nur getrennte Parthey (Schisma) 363 send? Nichts weniger, giebt Saustus zur Antwort. 616 „Wir verehren an dem Vater, dem allmächtigen 430. Gotte, an Christo, seinem Sohne, und an dem heiligen Geiste, Eine und eben dieselbe Gottheit, unter einer dreifachen Benennung. Aber von dem Vater glauben wir, daß er das höchste Licht bewohne, welches Paulus unzugänglich nennt; von dem Sohne, daß er sich in dem zweyten und sichtbaren Lichte befinde, und, da er nach der Einsicht des Apostels, der Christum Gottes Kraft und Gottes Weisheit nennt, doppelt ist, seine Kraft in der Sonne, seine Weisheit aber im Monde wohne; endlich bekennen wir, daß der heilige Geist, welcher die dritte Majestät ist, der Umfang, Sitz und Aufenthalt der ganzen Luft sey, aus dessen Kräften und geistiger Ergießung auch die empfangende Erde den leidensfähigen Jesus gebähre, der das Leben und Heil der Menschen, von jedem Holze hängend, ist. Daher hegen wir gegen alle Geschöpfe, und ihr gleichergestalt gegen Brodt und Kelch, eine gewissenhafte Verehrung; ob ihr gleich die Urheber derselben heftig haßet. — Von den Heyden sind wir so sehr verschieden, daß wir, anstatt mit ihnen Gutes und Böses, Ewiges und Vergängliches, von Einem Grundwesen herzuleiten, vielmehr Gott als die Grundursache von allem Guten, und die Zyle von allem Bösen betrachten. Auch verehren die Heyden Gott durch Altäre, Tempel, Bilder, Opfer und Räuchern; ich aber halte mich selbst, wenn ich anders dessen würdig bin, für einen vorläufigen Tempel Gottes. Ich nehme Christum seinen Sohn als das lebendige Bild der lebendigen Majestät an; zu seinem Altar mache ich ein Gemüth, das durch gute Künste und Wissenschaften unterrichtet ist, und setze die Ehrenbezeugungen gegen Gott und

XI. Theil. 2 Opfer

J. n. Opfer bloß in reinen Gebeten. Ich verehere also auch
 E. S. Christum anders als ihr. Ihr macht wirklich nur
 363 eine von den Heyden getrennte Parthey aus; die
 364 lehre von einem höchsten Gotte habt ihr von ihnen
 430 losgerissen, so daß ihr alles von Gott herleitet; ihre
 Opfer habt ihr in Liebesmahle, und ihre Söken in
 Märtyrer verwandelt, die ihr mit gleichen Gelübden
 verehret; die Schatten der Verstorbenen besänftigt
 ihr mit Wein und Speisen; die feyerlichen Tage der
 Heyden, wie Neujahr und Sonnenwende, begeht ihr
 mit ihnen; am Leben habt ihr wenigstens nichts geän-
 dert. Auch eure Vorgänger, die Juden, haben sich
 zwar ebenfalls von den Heyden abgesondert; aber
 nichts als das Schnitzwerk haben sie fahren gelassen;
 Tempel, Opfer, Altäre, Priesterschaft, und den
 ganzen Gottesdienst, haben sie mit eben solchen Ge-
 bräuchen, ja weit abergläubischer als die Heyden,
 ausgeübt. In der Meinung aber von einem höchsten
 Gotte, sind sie von den Heyden gar nicht verschieden.“
 Diese lange Stelle ist, wie man sieht, von einem sehr
 gemischten Werthe: merkwürdig in Absicht auf das
 manichäische Glaubensbekenntniß von Gott; un-
 erwartet schwach und seltsam in den Vorwürfen ge-
 gen den Glauben der Christen; desto treffender im
 Tadel des christlichen Aberglaubens. Eben so wenig
 ist Augustins Antwort durchaus von gleicher
 Stärke. Er läßt sich zwar keinen Vortheil entge-
 hen, den er für die Katholischen und wider die
 Manichäer nützen kann; allein so geschickt er die
 abergläubische Gottseeligkeit seiner Mitschriften entschul-
 digt, wie man schon an einem andern Orte. (Th. IX.
 S. 187. fg.) gelesen hat; so war doch dieses nicht
 befriedigend für denjenigen, der sie völlig kannte. Auf
 die Versicherung des Saustus, daß er sich selbst zum
 Tempel Gottes darstelle, versetzt Augustinus, es
 sey also ein Tempel, von dem der Teufel einen Theil
 gemacht habe; gleichsam als wenn sein Gegner hier
 von

denn Elias nicht gestorben sey, da er doch ein ^{J. n.} Mensch gewesen ist? und ob es dem unsterblichen ^{E. G.} Christus nicht erlaubt gewesen sey, im Nothfall auch ³⁶³ den Todt zu berühren, da es jenem Sterblichen ver- ^{bis} gönnt war, sich der Unsterblichkeit zu bemächtigen? ^{430.} Saustus fügt hinzu, man hätte jene Frage, was Jesus nach seiner Natur thun konnte, auch auf seine übrige Handlungen erstrecken sollen; unterdessen habe er nur seinen Gegnern mit ihren eignen Waffen begegnet wollen; denn sonst glaube er weder, daß Jesus gestorben, noch daß Elias unsterblich gewesen sey. — Eben so beantwortet er in dem überaus kurzen sieben und zwanzigsten Buche eine andere Einwendung: Wenn Jesus nicht gebohren ist, so hat er auch nicht gelitten; hat er aber gelitten, so ist er auch gebohren worden, durch die Folgerung: Hat er ohne männlichen Saamen gebohren werden können, so hat er auch leiden können, ohne gebohren zu werden. Allein Augustinus versichert an beyden Stellen, dieses wären Einwürfe, welche sich Saustus selbst ersonnen hätte, so wie auch den im acht und zwanzigsten Buche: Jesus konnte nicht sterben, wenn er nicht gebohren worden war, und worauf er die Antwort giebt: Er konnte auch nicht gebohren werden, wenn man nicht voraussetzt, daß er nicht Gott war. — Also war es wohl Zauberey, (dieses wendet er sich ferner im neun und zwanzigsten-Buche ein,) daß er gesehen worden ist, und gelitten hat, wenn er nicht gebohren worden ist? und antwortet abermals durch die Gegenwendung: auch das wäre folglich Zauberey gewesen, daß er im Mutterleibe getragen und zur Welt gebohren worden ist, wenn er nicht aus männlichem Saamen gebildet wurde.

Im dreyßigsten Buche führt Saustus die Katholischen tadelnd ein, indem sie die Stelle des Apostels, 1. Timoth. E. IV. v. 1. als eine Weissagung

J. n. von den Manichäern, da sie doch das Evan-
E. G. gelium annahmen, auch alles zu glauben, was in dem-
 363 selben, das heißt im neuen Testamente, geschrie-
 bis ben wäre. Glaubte ihr denn, versetzt Saustus,
 430. darum weil ihr das alte Testament annehmet, alles
 was in demselben enthalten ist? Ihr sucht ja aus
 demselben nur die Prophezeiungen heraus, welche ei-
 nen künftigen König der Juden verkündigten, weil
 ihr ihn für Jesum haltet, und außerdem einige we-
 nige gemeine Vorschriften des bürgerlichen Lebens;
 das übrige alles achtet ihr, wie Paulus sich aus-
 drückt, für Koth. Ist es daher befremdlich, wenn
 ich gleichfalls aus dem neuen Testamente nur das
 Kleinste und für mein Heil Brauchbarste ausuche;
 dasjenige aber übergehe, was eure Vorfahren be-
 trüglich eingeschoben haben, und wodurch die Maje-
 stät und Gefälligkeit desselben verändert wird? Hat
 das Testament des Vaters, (den ihr auf eine wider-
 sprechende Art für den Urheber des jüdischen Gesez-
 zes anseht,) einiges, das nicht beobachtet werden
 darf: glaubt ihr denn, daß das Testament des Soh-
 nes allein nicht habe verfälscht werden können, allein
 nichts in sich faße, das gemißbilligt werden müsse?
 vornemlich, da er es weder selbst, noch seine Apo-
 stel, sondern lange Zeit nachher einige unbekannte
 Männer geschrieben haben, welche, damit man ih-
 nen die Glaubwürdigkeit in einer Geschichte, die sie
 nicht kannten, nicht versagen möchte, an die Spitze
 ihrer Schriften, theils Nahmen der Apostel, theils
 ihrer Gefährten, gesetzt haben, indem sie versicher-
 ten, sie hätten nach denselben geschrieben. Sau-
 stus sammelt hierauf Gebräuche des alten Testa-
 ments, welche die Christen nur halb beobachteten;
 Schandthaten ehrwürdiger Männer in demselben,
 und Stellen desselben, welche die Christen nicht für
 wahr halten sollen, wie zum Beispiel: daß jeder ver-
 flucht sey, der keinen Saamen in Israel erweckt,
 weil

denn Elias nicht gestorben sey, da er doch ein ^{J. n.} Mensch gewesen ist? und ob es dem unsterblichen ^{E. G.} Christus nicht erlaubt gewesen sey, im Nothfall auch ³⁶³ den Todt zu berühren, da es jenem Sterblichen ver- ^{bis} gönnt war, sich der Unsterblichkeit zu bemächtigen? ^{410.} Saustus fügt hinzu, man hätte jene Frage, was Jesus nach seiner Natur thun konnte, auch auf seine übrige Handlungen erstrecken sollen; unterdessen habe er nur seinen Gegnern mit ihren eignen Waffen begegnet wollen; denn sonst glaube er weder, daß Jesus gestorben, noch daß Elias unsterblich gewesen sey. — Eben so beantwortet er in dem überaus kurzen sieben und zwanzigsten Buche eine andere Einwendung: Wenn Jesus nicht gebohren ist, so hat er auch nicht gelitten; hat er aber gelitten, so ist er auch gebohren worden, durch die Folgerung: Hat er ohne männlichen Saamen gebohren werden können, so hat er auch leiden können, ohne gebohren zu werden. Allein Augustinus versichert an beyden Stellen, dieses wären Einwürfe, welche sich Saustus selbst ersonnen hätte, so wie auch den im acht und zwanzigsten Buche: Jesus konnte nicht sterben, wenn er nicht gebohren worden war, und worauf er die Antwort giebt: Er konnte auch nicht gebohren werden, wenn man nicht voraussetzt, daß er nicht Gott war. — Also war es wohl Zauberey, (dieses wendet er sich ferner im neun und zwanzigsten-Buche ein,) daß er gesehen worden ist, und gelitten hat, wenn er nicht gebohren worden ist? und antwortet abermals durch die Gegenwendung: auch das wäre folglich Zauberey gewesen, daß er im Mutterleibe getragen und zur Welt gebohren worden ist, wenn er nicht aus männlichem Saamen gebildet wurde.

Im dreyßigsten Buche führt Saustus die Katholischen tadelnd ein, indem sie die Stelle des Apostels, 1. Timoth. E. IV. v. 1. als eine Weissagung

J. n.
363
bis
430.
 von den Manichäern, da sie doch das Evan-
 gelium annahmen, auch alles zu glauben, was in dem-
 selben, das heißt im neuen Testamente, geschrie-
 ben wäre. Glaubt ihr denn, versetzt Saustus,
 darum weil ihr das alte Testament annehmet, alles
 was in demselben enthalten ist? Ihr sucht ja aus
 demselben nur die Prophezeiungen heraus, welche ei-
 nen künftigen König der Juden verkündigten, weil
 ihr ihn für Jesum haltet, und außerdem einige we-
 nige gemeine Vorschriften des bürgerlichen Lebens;
 das übrige alles achtet ihr, wie Paulus sich aus-
 drückt, für Koth. Ist es daher bestreulich, wenn
 ich gleichfalls aus dem neuen Testamente nur das
 Kleinste und für mein Heil Brauchbarste ausuche;
 dasjenige aber übergehe, was eure Vorfahren be-
 trüglich eingeschoben haben, und wodurch die Maje-
 stät und Gefälligkeit desselben verändert wird? Hat
 das Testament des Vaters, (den ihr auf eine wider-
 sprechende Art für den Urheber des jüdischen Gese-
 zes anseht,) einiges, das nicht beobachtet werden
 darf: glaubt ihr denn, daß das Testament des Soh-
 nes allein nicht habe verfälscht werden können, allein
 nichts in sich faße, das gemißbilligt werden müsse?
 vornemlich, da er es weder selbst, noch seine Apo-
 stel, sondern lange Zeit nachher einige unbekannte
 Männer geschrieben haben, welche, damit man ih-
 nen die Glaubwürdigkeit in einer Geschichte, die sie
 nicht kannten, nicht versagen möchte, an die Spitze
 ihrer Schriften, theils Nahmen der Apostel, theils
 ihrer Gefährten, gesetzt haben, indem sie versicher-
 ten, sie hätten nach denselben geschrieben. Sau-
 stus sammelt hierauf Gebräuche des alten Testa-
 ments, welche die Christen nur halb beobachteten;
 Schandthaten ehrwürdiger Männer in demselben,
 und Stellen desselben, welche die Christen nicht für
 wahr halten sollen, wie zum Beispiel: daß jeder ver-
 flucht sey, der keinen Saamen in Israel erweckt,
weil

der Teufel send, indem ihr sie stets um die Wette zu J. n.
dieser Lebensart aufmuntert; so daß in euren Kir- ^{J. n.}
chen beinahe schon mehr solcher Jungfrauen als ³⁶³
Weiber sind? Hat nicht Jesus selbst ehelos gelebt, ⁶¹⁸
und unter den Verschnittenen die freywilligen um des ^{430.}
Himmelreichs willen, das heißt, die alle Begierde
zu heyrathen bey sich vertilgen, den übrigen vorgezo-
gen? Hat nicht Paulus selbst die Thekla zum ehe-
losen Leben beredet? und haben nicht verschiedene
Apostel diesen Stand durch ihr Beispiel empfolen?^a
Die Antwort des Augustinus ist hier kürzer, als
die Stelle des Saustus selbst, und nicht völlig ge-
nugthuend. Er merkt zwar sehr richtig an, daß die
Abneigung der Manichäer gegen Speisen und Heyrathen, aus ihrem falschen Grundsatz von der Entste-
hung alles Körperlichen aus der bösen Materie fließe;
aber die schwärmerische ascetische Enthalttsamkeit
hat er schlecht vertheidigt. — Besser antwortet er im
ein und dreyßigsten Buche auf die Einwendung,
welche Saustus aus den Worten des Apostels: Den
Reinen ist alles rein, wider den Moses und die
Propheten hernimmt, weil sie nicht allein so viele
Geseze von reinen und unreinen Speisen gegeben,
sondern auch selbst ein durch allerhand Laster besfleck-
tes Leben geführt, Gott, wie der Apostel hinzusetzt,
zwar erkannt, aber durch ihre Werke verleugnet hät-
ten. Doch sie möchten noch, sagt Saustus, durch
ihre Unwissenheit entschuldigt werden können; was
könnt aber ihr Christen für euch sagen, indem ihr
dem Ausspruche des Apostels zuwider, glaubt, desto
mehr Christo zu gefallen, je mehr ihr euch von
Speisen enthaltet, das heißt, je mehr ihr euch, nach
seiner Meinung, an Gemüth und Gewissen verun-
reinigt?

Ein neuer Vorwurf wird den Christen im zwey
und dreyßigsten Buche gemacht. Sie forderten

³⁶³
^{bis}
^{430.} **E. n.** Einwurf, warum seine Parthen die Patriarchen
E. G. verwerfe, da doch Christus gesagt habe, es würden
viele vom Morgen und Abend kommen, und mit
Abraham, Isaak und Jakob im Himmelreich
sitz-
en? Man kann gar wohl zugeben, sagt er, daß sie
durch die Barmherzigkeit Christi, aus der Hölle,
welche sie verdient hatten, befrehet, und in den Him-
mel, welchen sie weder glaubten, noch hofften, ver-
setzt worden sind; allein was geht uns dieses an? Er
hat auch dem Räuber am Kreuze Gnade wiederfah-
ren lassen; deswegen werden wir die Sitten der Räu-
ber nicht billigen. Doch es ist nicht einmal ausge-
macht, ob Christus jene Worte gesagt habe, weil
Lucas, ob er gleich die Begebenheit, bey welcher sie
ausgesprochen worden seyn soll, so wie Matthäus
erzählt, dieselben dennoch nicht angeführt hat.

So stritt Saustus gegen das Christenthum;
vorausgesetzt, daß Augustinus gerade die wichtig-
sten Stellen seines Werks aufbehalten habe: zwar
kein furchtbarer Feind desselben, auch öfters merklich
schwach; aber doch nicht schlechter, als viele von de-
nen, welche in den neuern Zeiten die jüdischen und
christlichen Religionschriften den kühnsten Muths-
maassungen unterworfen haben. Es ist insonderheit
lehrreich, an seinem Beispiele zu sehen, wohin die
tiefe Herabwürdigung des alten Testaments, sogar
aus Eifer für die christliche Religion, ingleichen die
willkührlichste Freyheit, aus der Bibel nur so viel
herauszuwählen, als unsern Begriffen, Lehrgebäu-
den und Absichten angemessen ist, führen könne.

Mit einem andern Lehrer dieser Parthen, Selix,
hielt Augustinus im Jahr 404. eine öffentliche Un-
terredung in der Kirche und vor der Gemeine zu
Sippo, deren wörtliche Abschrift unter seine Bü-
cher eingerückt worden ist. (de Actis cum Felice
Mani-

Manichaeo Libri duo, p. 333. sq. T. VIII, Opp. ed. J. n. Antverp.) Selix, der nach dem Posidius (de vita Aug. c. 16.) einer von den Auserwählten der Manichäer war, kam in die gedachte Stadt, um seine Meinungen auszubreiten, wie Augustinus erzählt, (Retractatt. L. II. c. 8.) von welchem er ein zwar wenig gelehrter, aber desto listigerer Mann genannt wird. Doch der Erfolg dieses Gesprächs war vielmehr dieser, daß Selix zur katholischen Kirche übergieng. Ein solcher Ausgang macht auf die Mittel aufmerksam, durch welche er bewirkt worden ist. Man hatte dem Selix seine Schriften weggenommen: er übergab darauf dem Befehlshaber der Stadt einen Aufsatz, worinne er sich willig erklärte, verbrannt zu werden, wenn etwas Schlimmes in seinen Schriften gefunden würde; auch zeigte er sich bereit, die Wahrheit dessen, was Manes geschrieben hatte, zu vertheidigen. Augustinus fieng also an, mit ihm über des letztern Brief vom Grunde des Glaubens zu streiten, und bewies, daß der von dem Erlöser versprochene heilige Geist den Aposteln wirklich ertheilt worden, nicht aber erst mit dem Manes gekommen sey. Er widerlegte auch die Einwendungen des Selix, daß doch kein Apostel das gelehrt habe, was Manes, und daß einer von ihnen selbst, sein Wissen Stückwerk genannt habe. Darauf kamen beyde Gegner auf das gleich folgende in jenem Briefe von den zwey Reichen des Lichts und Finsterniß. Als nun Augustinus, wie ehemals wider den Sotennatus, den Beweisgrund vorbrachte, daß dem keines Verderbens fähigen Gotte auch von dem Volke der Finsterniß kein Schaden habe zugefügt werden können, daß also auch die Folgen dieses vermeinten Schadens wegfielen: da mußte sich Selix, um antworten zu können, einen Aufschub von drey Tagen ausbitten. Man gestand ihm denselben mit der Bedingung zu, daß er sich für überwunden erken-

363
bis
430.
nen

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 nen sollte, wenn er unterdessen entliefe; er wählte
 aber einen Christen, bey welchem er bis dahin blei-
 ben wollte. Nach fünf Tagen erschien er wieder in
 der Kirche zur Fortsetzung des Gesprächs, und ent-
 schuldigte sich sogleich, daß er auch jetzt nicht antwor-
 ten könne, weil man ihm seine Bücher nicht zurück-
 gegeben hätte. Da jedoch der schon neulich vorge-
 nommene Brief des Manes als ein Inbegriff seiner
 Lehrsätze angesehen werden konnte: so wurde der
 Streit gleichwohl erneuert. Selix antwortete auf
 den vorhergenannten Einwurf, die Lehre von einem
 guten und bösen Grundwesen sey deutlich genug in
 den Gleichnissen Christi von dem guten und bösen
 Baum, vom guten Saamen und vom Unkraut, von
 Schaafen und Böcken, auch in den Briefen Pauli,
 enthalten. Ihr versteht alle diese Stellen unrecht,
 erwiederte Augustinus: denn der Mensch hat einen
 freyen Willen, gut oder böse zu handeln; aber von
 Natur ist nichts böse. Dagegen wandte Selix ein,
 daß doch diejenigen von einer unverbesserlichen Na-
 tur seyn müßten, von welchen Christus sage, daß
 sie in das ewige Feuer kommen würden; weiter, wenn
 Gott nichts schaden könne, warum er seinen Sohn in
 die Welt gesandt habe? und ob wir nicht von einer
 widerwärtigen Macht gefangen gehalten würden,
 weil dieser uns besreyen mußte? Alles dieses beant-
 wortete Augustinus, und drang endlich so eifrig mit
 seinem Hauptgrunde auf den Selix los, daß dieser,
 nach dem Vorgange seines Gegners, den Manes,
 und seine Lehre, und den verführerischen Geist, der in
 demselben gewesen sey, schriftlich verfluchte.

Nicht lange nach dem Jahr 404, in welchem Au-
 gustinus diesen Sieg über einen freylich eben nicht
 philosophischen Kopf erfochten hatte, schrieb er, im-
 mer unermüdet in der Entkräftung dieser Parthey,
 ein Buch von der Natur des Bösen wider die
 Ma-

Manichaeo Libri duo, p. 333. sq. T. VIII. Opp. ed. J. n. Antwerp.) Selix, der nach dem Posidius (de vita C. G. Augustini c. 16.) einer von den Auserwählten der Manichäer war, kam in die gedachte Stadt, um seine Meinungen auszubreiten, wie Augustinus erzählt, (Retractatt. L. II. c. 8.) von welchem er ein zwar wenig gelehrter, aber desto listigerer Mann genannt wird. Doch der Erfolg dieses Gesprächs war vielmehr dieser, daß Selix zur katholischen Kirche übergieng. Ein solcher Ausgang macht auf die Mittel aufmerksam, durch welche er bewürkt worden ist. Man hatte dem Selix seine Schriften weggenommen: er übergab darauf dem Befehlshaber der Stadt einen Aufsatz, worinne er sich willig erklärte, verbrannt zu werden, wenn etwas Schlimmes in seinen Schriften gefunden würde; auch zeigte er sich bereit, die Wahrheit dessen, was Manes geschrieben hatte, zu vertheidigen. Augustinus fieng also an, mit ihm über des letztern Brief vom Grunde des Glaubens zu streiten, und bewies, daß der von dem Erlöser versprochene heilige Geist den Aposteln wirklich ertheilt worden, nicht aber erst mit dem Manes gekommen sey. Er widerlegte auch die Einwendungen des Selix, daß doch kein Apostel das gelehrt habe, was Manes, und daß einer von ihnen selbst, sein Wissen Stückwerk genannt habe. Darauf kamen beyde Gegner auf das gleich folgende in jenem Briefe von den zwey Reichen des Lichts und Finsterniß. Als nun Augustinus, wie ehemals wider den Soturnatus, den Beweisgrund vorbrachte, daß dem keines Verderbens fähigen Gotte auch von dem Volke der Finsterniß kein Schaden habe zugefügt werden können, daß also auch die Folgen dieses vermeinten Schadens wegfielen: da mußte sich Selix, um antworten zu können, einen Aufschub von drey Tagen aussbitten. Man gestand ihm denselben mit der Bedingung zu, daß er sich für überwunden erken-

nen

§. 11. verlassen habe, aus Ruhmsucht und Ehrbegierde bey
 E. G. den Katholischen verbleibe; daß er wohl niemals
 363 ein ächter Manichäer gewesen sey, noch die Ge-
 518 heimnisse dieses Lehrbegriffs kennen gelernt habe, weil
 430. er unter dem Nahmen des Manichäus, wider den
 Hannibal und Mithridates streite. Darauf folg-
 ten, unter allerhand seltsam gedrehten biblischen
 Stellen, Ermahnungen an den Augustinus, zu dem
 geistlichen, in jeder Seele gekreuzigten Heilande zu-
 rück zu kehren, und seine Seele zu retten. Höre
 doch auf, sagt Secundinus, Christum in einen
 Mutterleib zu verschließen, damit du nicht selbst wie-
 der darinn verschlossen werdest! Höre auf, aus zwei
 Naturen Eine zu machen, weil das Gericht des
 Herrn sich nähert! Er bietet dem Augustinus ein
 friedfertiges Gespräch an; gesteht aber zugleich, ge-
 wiße Dinge ließen sich nicht so erklären, daß man sie
 verstehen könne. Wirklich scheint er auch überhaupt
 die Gabe nicht besessen zu haben, seine Meinung deut-
 lich vorzustellen, wie die gezwungene und verworrene
 Schreibart seines Briefs zu erkennen giebt, der unter
 den Schriften des Augustinus steht. (Opp. T. VIII.
 p. 369. sq.)

Dieser konnte also auch mit einem solchen Ge-
 gner ohne große Schwierigkeiten fertig werden. Er
 zieht zwar selbst die Schrift, welche er wider ihn auf-
 setzte, (contra Secundinum Manichaeum, Liber
 unus, l. c. p. 372. sq.) allem übrigen vor, was er
 gegen die Manichäer geschrieben hatte. (Retractat.
 Libr. II. c. 10.) Man kann aber schwerlich eine an-
 dere Ursache von dem Werthe, welchen er darauf
 legt, ausfindig machen, als daß er darinne einen per-
 sönlichen Angriff auf sich glücklich zurück geschlagen,
 und zugleich jene Parthen aus Grundsätzen, welche
 sie zum Theil selbst zugab, widerlegt habe. So sucht
 er den Secundinus, welcher Jesum Christum den
 König

König der Lichter genannt hatte, daraus zu der ^{J. n.} Folgerung zu nöthigen, daß alles von Gott aus ^{E. G.} Nichts, keineswegs aus der bösen Materie, erschaf- ³⁹³ fen worden sey. Weiter fragt er ihn, ob die Ein- ^{bis} willigung der Seele in das Böse eben sowohl eine ^{430.} Substanz sey, als die Seele selbst? zeigt, wie viel Ungereimtes aus dieser Behauptung folgen würde, und überführt ihn auf diesem Wege, daß allerdings in einer guten Substanz, wie die Seele ist, etwas Böses seyn könne, das keine Substanz sey. Da auch Secundinus selbst gesagt hatte, die Seele sündige alsdann durch ihren Willen, wenn sie in das Böse willige: so leitet er daraus die Folge her, die böse Natur oder die Liebe derselben sey kein Uebel; sondern da alle Naturen in ihrer Art gut wären, so sey das Böse die Sünde, welche durch den Willen der Seele entstehe, wenn sie das Geschöpf an statt des Schöpfers liebe. Woher ist aber, fragt Augustinus, im Nahmen seines Gegners, dieses Böse der Sünde gemacht worden, wenn es keine Natur des Bösen giebt? und setzt diesem Einwurfe eine andere Frage entgegen: Woher ist denn die böse Einwilligung in jener Natur, von der du zugiebst, daß sie böse sey? Denn was sie leidet, um in das Böse zu willigen, das würde sie ohne Leidensfähigkeit nicht leiden können. Und woher hat sie denn diese Leidensfähigkeit? Wenn sie betrogen wird, woher kommt es denn, daß sie betrogen werden kann? Kurz es ist eine Gebrechlichkeit und Verderblichkeit in derselben. Wenn du es nun ausfindig gemacht haben wirst, woher diese Veränderlichkeit in der Substanz des höchsten Guten rühre, ehe noch irgend eine Vermischung des Guten und Bösen erfolgt ist: so wirst du gewiß aufhören mich zu fragen, woher das Böse komme? Gleichwohl ist es eine Gotteslästerung, in der Substanz des höchsten Guten eine Veränderlichkeit anzunehmen; und dahin führen doch die manichäische

§. 11. verlassen habe, aus Ruhmsucht und Ehrbegierde bey
 T. G. den Katholischen verbleibe; daß er wohl niemals
 363 ein ächter Manichäer gewesen sey, noch die Ge-
 618 heimnisse dieses Lehrbegriffs kennen gelernt habe, weil
 430. er unter dem Nahmen des Manichäus, wider den
 Hannibal und Mitridates streite. Darauf folg-
 ten, unter allerhand seltsam gedrehten biblischen
 Stellen, Ermahnungen an den Augustinus, zu dem
 geistlichen, in jeder Seele gekreuzigten Heilande zu-
 rück zu kehren, und seine Seele zu retten. Höre
 doch auf, sagt Secundinus, Christum in einen
 Mutterleib zu verschließen, damit du nicht selbst wie-
 der darinn verschlossen werdest! Höre auf, aus zwei
 Naturen Eine zu machen, weil das Gericht des
 Herrn sich nähert! Er bietet dem Augustinus ein
 friedfertiges Gespräch an; gesteht aber zugleich, ge-
 wisse Dinge ließen sich nicht so erklären, daß man sie
 verstehen könne. Wirklich scheint er auch überhaupt
 die Gabe nicht besessen zu haben, seine Meinung deut-
 lich vorzustellen, wie die gezwungene und verworrene
 Schreibart seines Briefs zu erkennen giebt, der unter
 den Schriften des Augustinus steht. (Opp. T. VIII.
 p. 369. sq.)

Dieser konnte also auch mit einem solchen Ge-
 gner ohne große Schwierigkeiten fertig werden. Er
 zieht zwar selbst die Schrift, welche er wider ihn auf-
 setzte, (contra Secundinum Manichaeum, Liber
 unus, l. c. p. 372. sq.) allem übrigen vor, was er
 gegen die Manichäer geschrieben hatte. (Retractat.
 Libr. II. c. 10.) Man kann aber schwerlich eine an-
 dere Ursache von dem Werthe, welchen er darauf
 legt, ausfindig machen, als daß er darinne einen per-
 sönlichen Angriff auf sich glücklich zurück geschlagen,
 und zugleich jene Parthey aus Grundsätzen, welche
 sie zum Theil selbst zugab, widerlegt habe. So sucht
 er den Secundinus, welcher Jesum Christum den
 König

König der Lichte genannt hatte, daraus zu der J. n. 393
 Folgerung zu nöthigen, daß alles von Gott aus E. G. bis 430.
 Nichts, keineswegs aus der bösen Materie, erschaf-
 fen worden sey. Weiter fragt er ihn, ob die Ein-
 willigung der Seele in das Böse eben sowohl eine
 Substanz sey, als die Seele selbst? zeigt, wie viel
 Ungereimtes aus dieser Behauptung folgen würde,
 und überführt ihn auf diesem Wege, daß allerdings
 in einer guten Substanz, wie die Seele ist, et-
 was Böses seyn könne, das keine Substanz sey.
 Da auch Secundinus selbst gesagt hatte, die Seele
 sündige alsdann durch ihren Willen, wenn sie in das
 Böse willige: so leitet er daraus die Folge her, die
 böse Natur oder die Liebe derselben sey kein Uebel;
 sondern da alle Naturen in ihrer Art gut wären, so
 sey das Böse die Sünde, welche durch den Willen
 der Seele entstehe, wenn sie das Geschöpf an statt
 des Schöpfers liebe. Woher ist aber, fragt Augu-
 stinus, im Nahmen seines Segners, dieses Böse
 der Sünde gemacht worden, wenn es keine Natur
 des Bösen giebt? und setzt diesem Einwurfe eine an-
 dere Frage entgegen: Woher ist denn die böse Ein-
 willigung in jener Natur, von der du zugiebst, daß
 sie böse sey? Denn was sie leidet, um in das Böse
 zu willigen, das würde sie ohne Leidensfähigkeit nicht
 leiden können. Und woher hat sie denn diese Leiden-
 sfähigkeit? Wenn sie betrogen wird, woher kommt
 es denn, daß sie betrogen werden kann? Kurz es ist
 eine Gebrechlichkeit und Verderblichkeit in derselben.
 Wenn du es nun ausfindig gemacht haben wirst, wo-
 her diese Veränderlichkeit in der Substanz des höch-
 sten Guten rühre, ehe noch irgend eine Vermischung
 des Guten und Bösen erfolgt ist: so wirst du gewiß
 aufhören mich zu fragen, woher das Böse komme?
 Gleichwohl ist es eine Gotteslästerung, in der Sub-
 stanz des höchsten Guten eine Veränderlichkeit an-
 zunehmen; und dahin führen doch die manichäi-
 schen

430. ^{n.} Glückseligkeit und Tugend mit dem Elend und La-
 363 ^{E. G.} ster, zureichendere Gründe angegeben werden können,
 363 als durch die Lehre von einem einzigen höchsten We-
 363 sen. Es koste so viele Mühe, auf die Einwendun-
 430. gen über den Ursprung des Uebels zu antworten, daß
 es nicht zu verwundern sey, wenn die Meinung von
 zwey Grundwesen mehrere alte Philosophen geblen-
 det, und auch unter den Christen zahlreiche Anhän-
 ger gefunden habe, unter welchen letztern die Lehre
 von der Hauptfeindschaft der bösen Geister gegen den
 wahren Gott, stets mit jener andern verbunden sey,
 welche die Empörung und den Fall eines ansehnlichen
 Theils der guten Engel in sich faße. Ja die Mei-
 nung von zwey Grundwesen würde allem Ansehen
 nach, noch mehr Fortgang gewonnen haben, wenn
 man sie weniger plump auseinander gesetzt, und sie
 nicht mit einigen verhaßten Uebungen begleitet hätte;
 oder wenn damals so viel als heutiges Tages über die
 göttliche Vorherbestimmung (praedestinatio) gestrit-
 ten worden wäre; in welchem Streite die Christen
 sich einander wechselseitig anklagten, entweder Gott
 zum Urheber der Sünde zu machen; oder ihm die
 Regierung der Welt zu entziehen. Die Kirchenvä-
 ter hätten zwar diejenigen, welche zwey Grundwesen
 annahmen, sehr wohl widerlegt; allein desto schlech-
 ter auf die Einwürfe über den Ursprung des Uebels
 geantwortet. Bey dieser Frage hätten sie sich bloß
 auf die Erfahrung einschränken, und darthun sol-
 len, daß, da nach der heiligen Schrift nur ein gutes
 Grundwesen vorhanden sey, gleichwohl aber das
 Böse bey dem menschlichen Geschlechte Eingang ge-
 funden hat, daßelbe nicht gegen die Natur jenes
 Grundwesens seyn könne. Mit Gründen hingegen,
 oder a priori, laße es sich nicht erklären, nicht ein-
 mal begreiflich machen, wie unter der Herrschaft ei-
 nes unendlich guten, heiligen und mächtigen Wesens,
 das Böse habe eingeführt werden können. — Zu be-
 stimm-

eine Erinnerungsschrift über das Verhalten ^{J. n.} gegen diejenigen Manichäer, welche sich be- ^{E. G.}lehren. (l. c. p. 33. sq.)

363
bis
430.

Da sich Augustinus so sehr im Gesechte mit dieser Parthey ausgezeichnet hatte: so sah er auch mit besonderer Zufriedenheit auf seine dabey ausgefertigten Streitschriften zurück; er rühmte sich, ihre betrüglichen Gründe mit aller Deutlichkeit zerstört zu haben. (contra Cresconium, L. III. c. 79. p. 327. L. IV. c. 64. p. 356. Tom. IX. Opp.) In der That glaubte auch Bayle, (Dictionn. histor. et critique, Art. Manichéens, p. 1899. sq. Tom. III. Rotterd. 1720. fol.) es sey ein Glück gewesen, daß Augustinus, der alle Kunstgriffe des Streitens so wohl verstand, den Manichäismus verlassen habe, indem er sonst fähig gewesen wäre, die größten Irrthümer davon abzusondern, und aus den übrigen Meinungen desselben ein Lehrgebäude aufzurichten, welches unter seinen Händen die Rechtgläubigen in Verlegenheit gesetzt haben würde. Man darf bey diesem Urtheil nicht vergessen, daß Bayle die Schwierigkeiten, die manichäische Lehre von zwey Grundwesen zu widerlegen, von einer gewissen Seite übertrieben groß vorgestellt habe. (loc. cit. p. 1897. sq. und noch mehr Art. Pauliciens, p. 2204. sq.) Er hielt dafür, daß dieses Lehrgebäude zwar nicht vertheidigt werden könne, sobald man die heilige Schrift ganz, oder auch nur zum Theil annähme; daß man es aber schwer genug finden würde, daselbe umzustossen, wenn es von heidnischen Philosophen, die im Streit geübt wären, behauptet würde. Sichere und deutliche Begriffe von dem höchsten Wesen zeigten freylich das Ungereimte der Meinung von zwey ewigen Grundwesen gar bald. Hingegen müße man doch gestehen, daß durch dieselbe von gewissen Erfahrungen in der Welt, besonders von der Vermischung der

363
 364
 430.

Glückseligkeit und Tugend mit dem Elend und La-
 ster, zureichendere Gründe angegeben werden können,
 als durch die Lehre von einem einzigen höchsten We-
 sen. Es koste so viele Mühe, auf die Einwendun-
 gen über den Ursprung des Uebels zu antworten, daß
 es nicht zu verwundern sey, wenn die Meinung von
 zwey Grundwesen mehrere alte Philosophen geblen-
 det, und auch unter den Christen zahlreiche Anhän-
 ger gefunden habe, unter welchen letztern die Lehre
 von der Hauptfeindschaft der bösen Geister gegen den
 wahren Gott, stets mit jener andern verbunden sey,
 welche die Empörung und den Fall eines ansehnlichen
 Theils der guten Engel in sich faße. Ja die Mei-
 nung von zwey Grundwesen würde allem Ansehen
 nach, noch mehr Fortgang gewonnen haben, wenn
 man sie weniger plump auseinander gesetzt, und sie
 nicht mit einigen verhaßten Uebungen begleitet hätte;
 oder wenn damals so viel als heutiges Tages über die
 göttliche Vorherbestimmung (praedestinatio) gestrit-
 ten worden wäre; in welchem Streite die Christen
 sich einander wechselsweise anklagten, entweder Gott
 zum Urheber der Sünde zu machen; oder ihm die
 Regierung der Welt zu entziehen. Die Kirchenvä-
 ter hätten zwar diejenigen, welche zwey Grundwesen
 annahmen, sehr wohl widerlegt; allein desto schlech-
 ter auf die Einwürfe über den Ursprung des Uebels
 geantwortet. Bey dieser Frage hätten sie sich bloß
 auf die Erfahrung einschränken, und darthun sol-
 len, daß, da nach der heiligen Schrift nur ein gutes
 Grundwesen vorhanden sey, gleichwohl aber das
 Böse bey dem menschlichen Geschlechte Eingang ge-
 funden hat, daselbe nicht gegen die Natur jenes
 Grundwesens seyn könne. Mit Gründen hingegen,
 oder a priori, laße es sich nicht erklären, nicht ein-
 mal begreiflich machen, wie unter der Herrschaft ei-
 nes unendlich guten, heiligen und mächtigen Wesens,
 das Böse habe eingeführt werden können. — Zu be-
 stim-

stimmen, wie wahr oder wie wichtig diese Vorstellungen sind, gehört zwar nicht an diesen Ort. ^{J. n. E. G.} Allein dazu dient es wenigstens, sie angeführt zu haben, ^{363 bis 437.} daß man selbst durch ihre Vergleichung mit den bisher erteilten Auszügen der Streitschriften wider die Manichäer, urtheilen könne, ob in denselben so gar unglücklich eigentliche Grundsätze von göttlicher Weisheit und Güte, von so mannichfaltigen Anlagen des Menschen, und besonders von seiner Freiheit, gebraucht worden sind. Man lernt außerdem durch diese Beurtheilung das manichäische Lehrgebäude von einer Seite betrachten, auf welcher es mehr Aufmerksamkeit, als den gewöhnlichen Abscheu verdient. Es ist unterdessen wohl auch gewiß, daß, wenn man nach den vorhandenen Urkunden sprechen soll, die scharfsichtigsten Köpfe von beiden Partheien lange nicht alle Vortheile aus ihrem Lehrbegriffe und ihrer Stellung gezogen haben, die man davon erwarten sollte. Daß endlich der Manichäismus, so sehr ihn auch Augustinus zu erschüttern suchte, durch ihn nicht zu Grunde gerichtet worden sey; daß er nicht bloß lange nach ihm fortgedauert, sondern wirklich viele Jahrhunderte hindurch kein Ende genommen, sich vielmehr unter einem neuen Nahmen noch glücklicher fortgepflanzt habe, dieses wird die Geschichte bis zum zwölften Jahrhunderte hin beweisen.

J. n.
E. G.
363
516
430.

G e s c h i c h t e
der
P r i s c i l l i a n i s t e n
und
der ersten an Kettern vollzogenen Lebens-
strafen.

Hier kommt unterdessen noch ein Zweig des großen manichäischen Stamms in Betrachtung, der eigene Merkwürdigkeiten genug hat, um an einer besondern Stelle beschrieben zu werden. Es ist die Parthen der Priscillianisten: zwar keine vollkommen manichäische; aber doch mit dieser, wie mit den Gnostikern überhaupt, sehr nahe verwandt; zweydeutig in ihrer Gestalt, auf eine unerwartete Art dauerhaft, und die erste irrgläubige unter den Christen, wider deren Anhänger Lebensstrafen gebraucht worden sind.

Marcus, ein Aegyptier aus Memphis gebürtig, war nach dem Sulpicius Severus, (Hist. Sacr. L. II. c. 46.) der erste, der die gnostische Ketzeren im vierten Jahrhunderte nach Spanien brachte. Isidorus von Sevillien, der zweyhundert Jahre später als Sulpicius schrieb, nennt ihn zwar aus einer Streitschrift wider die ersten Priscillianisten, einen geübten Kenner der Magie, und einen Schüler des Manes; (de Scriptor. Ecclesiast. c. 2.) allein diese Nachricht giebt wenig sicheres Licht über seine Gaben und Lehren. Sulpicius setzt hinzu,
daß

daß Marcus eine vornehme Frau, Agape, und einen Lehrer der Beredsamkeit, Elpidius, unterrichtet habe; und von diesen habe Priscillianus seinen Lehrbegriff empfangen. Eben derselbe macht von diesem Spanier folgende Abschilderung: „er stammte aus einem vornehmen Hause her, war sehr reich, eines regen, unruhigen Geistes, beredt, durch viele Belesenheit gelehrt, und sowohl im Vortrage, als im Disputiren, ungemein fertig. Wie glücklich wäre er gewesen, fährt der Geschichtschreiber fort, wenn er nicht so treffliche Gaben durch schlimme Beschäftigungen verdorben hätte! Man sah in der That an ihm viele Vorzüge des Geistes und Körpers. Er konnte lange wachen, Hunger und Durst ertragen, war nichts weniger als geldbegierig, und lebte überaus sparsam. Aber er war zugleich äußerst eitel, und viel zu sehr von der Kenntniß heidnischer Wissenschaften aufgeblasen; auch glaubte man, daß er von Jugend auf Zauberkünste ausgeübt habe.“ Es scheint, daß Sulpicius, der ein Zeitgenosse des Priscillianus war, und in dem benachbarten Gallien lebte, in dieser Abbildung ziemlichen Glauben verdiene. Von Schriften desselben gedenkt er zwar nichts; allein Hieronymus legt ihm viele bey, (de viris illustr. c. 121.) von welchen er auch einige gesehen hatte. Jetzt ist nur noch eine Stelle aus einem seiner Briefe übrig, welche Orosius (Consultatio seu Commonitorium ad Augustinum, de errore Priscillianistarum et Origenistarum, T. VIII. Opp. Augustini. p. 431. ed. Antverp.) aufbehalten hat.

Dieser Mann sieng gegen das Jahr 379. an, seine Lehresätze auszubreiten. Durch eine besondere Geschicklichkeit zu überreden und einschmeichelnde Kunst, schreibt Sulpicius, wußte er viele Vornehme und Geringe denselben geneigt zu machen. Besonders liefen ihm die Frauenspersonen, nach ihrer gewöhn-

J. n. lichen Begierde zu neuen Dingen, ihrer Unbeständig-
 E. G. keit im Glauben, und ihrer lebhaften Neigung, al-
 363 les zu wissen, haufenweise zu. Dazu kam, daß Prisc-
 368 illianus in seinen Reden und ganzem Betragen ei-
 430. nen gewissen Schein der Demuth annahm; auch da-
 durch hatte er sich allgemeine Hochachtung und Ehr-
 erbietung erworben. Nach und nach breitete sich sein
 Lehrbegriff in dem größten Theil von Spanien aus.
 Selbst einige Bischöfe traten ihm bey, unter welchen
 Instantius und Salvianus sich auf das genaueste
 mit ihm verbanden.

Ein so schneller Fortgang dieser neuen Meinun-
 gen setzte zuerst den Hyginus, Bischof von Cor-
 duba, welcher ein Nachbar der eben genannten Bi-
 schöfe war, in Bewegung. Er gab dem Idacius,
 Bischof von Emerita, der damaligen Hauptstadt
 von Lusitanien, (jetzt Merida in der spanischen
 Landschaft Estremadura,) davon Nachricht. Al-
 lein dieser Metropolitane begegnete dem Instan-
 tius und dessen Freunden mit einer so ungebührlichen
 Heftigkeit, daß er das entstandene Feuer gleichsam
 noch durch eine Fackel verstärkte, und diejenigen nur er-
 bitterte, die er unterdrücken wollte. (Sulpic. Sever. l. c.)

Nach vielen Streitigkeiten zwischen beiden Par-
 theien, wurde endlich im Jahr 380, wie man es am
 wahrscheinlichsten angiebt, zu Caesaraugusta, dem
 heutigen Saragossa in Spanien, eine Kirchenver-
 sammlung von zwölf Bischöfen, unter welchen auch
 einige aus dem benachbarten Aquitanien waren, wie
 Phäbadius, (obgleich Sitadius genannt,) Bi-
 schof zu Agennum, jetzt Agen, und Delphinus,
 Bischof zu Burdigalis, dem jezigen Bour-
 deaux, gehalten. Die Keger, sagt Sulpicius,
 (c. 47.) unterstanden sich nicht, sich derselben anzu-
 vertrauen; aber freylich mochten die Priscillianis-
 ten

sten glauben, daß es ihre Feinde wären, welche sie J. n. daselbst richten wollten. Es wurde also das Urtheil E. G. über die Abwesenden gefällt; die Bischöfe Instan- 363 tius und Salvianus, ingleichen die Laien, Helvi- 618 dius und Priscillianus, wurden verdammt. Es 430. ward noch die Drohung hinzugefügt, daß derjenige, welcher mit den Verurtheilten die Kirchengemeinschaft unterhalten würde, in eben dieselbe Strafe verfallen sollte. Die acht Schlüsse dieser Versammlung, welche sich erhalten haben, (in Harduini Actis Concilior. T. I. p. 805. sq.) sind größtentheils nicht undeutlich demjenigen entgegengesetzt, was man an den Priscillianisten tadelte; wie besonders Suchs (in der Bibliothek der Kirchenversammlungen, Th. I. S. 480. fg.) gezeigt hat. So wird durch den ersten Canon verordnet, daß rechtgläubige Frauenspersonen weder dem Unterrichte und den Zusammenkünften fremder Mannspersonen beywohnen, noch selbst unter einander sich zum Lehren oder Lernen versammeln sollten; und durch den zweyten, daß niemand am Sonntage fasten sollte, es möchte in Rücksicht auf die Zeit, oder aus besonderer Einbildung, oder aus Aberglauben, geschehen; auch sollte niemand von denen, welche in dem bewußten Verdachte beharren, in der großen Fastenzeit aus der Kirche wegbleiben, noch sich in geheimen Wohnungen und auf Bergen aufhalten; sondern alle sollten in ihrer Gemeine, nicht in fremden Dörfern, den Gottesdienst abwarten. Im dritten Canon wird derjenige auf immer verwünscht, (anathema sit,) der das in der Kirche empfangene Brodt des Abendmahls (Eucharistiae gratiam) nicht wirklich genossen hat. Im vierten wird festgesetzt, daß in den drey Wochen vor dem Feste der Erscheinung Christi, am 6ten Jänner, niemand einen Tag aus der Kirche bleiben, sich im Hause verbergen, auf Dörfer oder Berge ziehen, und mit nackten Füßen herumgehen soll. Der

³⁶³
^{bis}
 430. J. n. fünfte verbietet, daß kein Bischof denjenigen, E. G. der von einem andern Bischof in den Bann gethan worden ist, in die Kirchengemeinschaft aufnehmen soll. Es wurde weiter im sechsten Canon ausgemacht, daß, wenn ein Geistlicher aus Heppigkeit und Eitelkeit sein Amt verlassen, und unter dem Vorwande einer strengern Beobachtung des Gesetzes, lieber einen Mönch abgeben wollte, derselbe von der Kirchengemeinschaft ausgeschlossen, und nicht eher als nach dem Büßen eines langen Bittens, wieder aufgenommen werden sollte. Im siebenten wird untersagt, daß sich keiner, dem nicht die Erlaubniß dazu gegeben worden ist, des Nommens eines Lehrers anmaassen soll; und dem achten zu Folge, daß keine gottgeweihte Frauenzimmer mit dem Schleier bekleidet werden sollen, wenn sie nicht dem Bischof bewiesen hätten, daß sie vierzig Jahre alt wären.

Aber eben weil es bey dieser Kirchenversammlung, von der man sonst nichts als die angeführten Schlüsse übrig hat, vorausgesetzt wird, daß diese fast durchgängig wider die Priscillianisten gerichtet wären, kann die Geschichte dieser Parthen nicht eher fortgesetzt werden, als bis ihre Abweichungen von den Katholischen in Lehren und Sitten entwickelt worden sind. Freylich ist dieses so gar leicht nicht, weil sich von ihr selbst keine Nachrichten darüber finden, und ihre Gegner nur besaßen gewesen sind, sie höchst irrigläubig und lasterhaft vorzustellen, Gerüchte von ihr gesammelt, schlimme Folgerungen wider sie gezogen, auch wohl Widersprüche in ihrer Abschilderung begangen haben. Darinne kommen sie alle mit einander überein, und es scheint auch am glaubwürdigsten zu seyn, daß die Priscillianisten überhaupt dem gnostischen, und besonders dem manichäischen Lehrbegriffe zugethan gewesen sind; ohne doch ganz mit

mit einem von beiden übereinzustimmen. Augusti-^{J. n.}
 nus setzt noch hinzu, daß in den Unflat ihrer Ketz-^{E. G.}
 rey, gleichsam als in eine Grundsuppe, auch noch³⁶³
 manches aus andern Ketzereyen, mit einer abscheuli-^{bis}
 chen Mischung zusammengestoßen sey. (de Haeres. c.^{430.}
 70.) Allein weder er, noch die übrigen Schriftsteller,
 belehren uns, (nach der gewöhnlichen Handlungs-
 art ketzerischer Lehrgebäude bey den alten Kirchenleh-
 rern,) in welchem Zusammenhange alle dem Anscheine
 nach abgerissene Lehrsätze der Priscillianisten mit
 einander gestanden haben.

Es würde in der That am erwünschtesten seyn,
 wenn Sulpicius Severus, der in diesem Theil sei-
 ner Geschichtsbücher einen ziemlich guten historischen
 Anstand beobachtet hat, eine nähere Beschreibung
 von dem Lehrbegriffe dieser Parthey hinterlassen hätte.
 Doch außer dem allgemeinen Ketzernahmen, den er
 ihr beilegt, wie man bereits gesehen hat, sind es nur
 einige besondere Umstände, die er noch beibringt, und
 die in die folgende Erzählung eingeflochten werden
 müssen. Früher als er, und zur Zeit des Ursprungs
 der Priscillianisten selbst, räumte ihnen Phila-
 strius eine Stelle in seinem langen Ketzerverzeichnisse
 ein. (de Haeresib. c. 84.) Denn daß sie es sind, die
 er unter dem Nahmen der Enthalt samen, (Absti-
 nentes) als Irrgläubige in Gallien, Spanien
 und Aquitanien nennt, ist schon an einem andern
 Orte (Th. IX. S. 371.) bemerkt worden: und
 Walch (Entwurf einer vollständigen Historie der
 Ketzereien, Th. III. S. 434. fgl.) hat darüber noch
 einige nützliche Erläuterungen mitgetheilt. Phila-
 strius versichert also von ihnen, daß sie die Menschen
 überreden, die Ehen zu trennen, und sich mancher
 Speisen zu enthalten; daß sie eine Gnade verspres-
 chen, welche Christus nicht durch eine Vorschrift
 des Gesetzes, sondern um eine höhere Vollkommen-

heit im Himmel zu erlangen, der Willkühr des Men-
 schen überlassen hat. Nach einer kurzen und schlech-
 ten Widerlegung dieser Irrlehren, fährt er fort:
 Das thun sie aber deswegen, damit sie, indem sie die
 Speisen nach und nach verachten, sagen können, diese
 wären nicht gut, folglich auch nicht zu dieser Absicht
 den Menschen von Gott gegeben; sondern vielmehr
 nach ihrer Meinung, vom Teufel gemacht. Daß
 Philastrius in einer andern Stelle (c. 61.) unter
 dem Nahmen der Manichäer in Spanien, auch
 die Priscillianisten verstehe, hat man längst einge-
 sehen.

Mehr als drenßig Jahre darauf, etwa um das
 Jahr 415, setzte der Presbyter Paulus Orosius,
 der schon in dieser Geschichte (Th. VII. S. 314. fg.)
 vorgekommen ist, von eben dieser in seinem Vater-
 lande Spanien noch fortdauernden Parthey, eine
 Nachricht für den Augustinus auf, (Consultatio seu
 Commonitorium de errore Priscillianistarum et Ori-
 genistarum, in Augustini Opp. Tom. VIII. p. 431.
 sq. ed. Antverp.) die zwar auch ihre Mängel hat;
 aber doch vollständiger und in der Hauptsache zuver-
 läßiger zu seyn scheint, als die übrigen. Er meldet
 darinne, daß Priscillianus in so fern noch ärger als
 die Manichäer gewesen sey, weil er seine Irrthü-
 mer auch aus dem alten Testamente zu bestärken ge-
 sucht habe. Seine Lehren wären folgende gewesen,
 daß die von Gott gebohrne Seele aus einem gewissen
 Vorrathshause hervorkomme; daß sie verspreche, vor
 Gott zu streiten; daß sie durch Ermahnungen der
 Engel unterrichtet werde; nachher, indem sie durch
 einige Kreise herabsteige, von den bösen Fürsten ge-
 fangen, und nach dem Willen des siegenden Fürsten
 in verschiedene Körper gestossen, auch jeder derselben,
 mit einer Handschrift (chirographum) bezeichnet
 werde. Daraus leitete er den wichtigen Gebrauch
 der

der Mathesis (der Sterndeuterey,) her, indem er ^{n.} behauptete, daß Christus diese Handschrift getilgt, ^{E. G.} und durch sein Leiden ans Kreuz geheftet habe, denn ^{363^a} so sage er selbst in einem seiner Briefe: „Das ist die ^{bis} erste Weisheit, an der Gestalt der göttlichen Seelen, ^{430.} die Kraft der Natur und die Einrichtung des Körpers zu erkennen. Hierinne scheint Himmel und Erde verbunden, und alle Fürsten der Welt scheinen angestrengt zu seyn, um die Einrichtungen der Heiligen zu überwinden. Denn die Patriarchen nehmen den ersten Kreis Gottes, und die göttliche Handschrift der ins Fleisch zu sendenden Seelen ein, so wie dieselbe durch Uebereinstimmung Gottes, der Engel und aller Seelen verfertigt worden ist; dagegen sie auch zum würrlichen Kriege bereit sind.“ (Eine Uebersetzung der Worte: *Formalis militiae opus possident*, welche nicht weniger dunkel sind, als die übrige ganze Stelle des Priscillianus.) Er lehrte nemlich, so fährt Orosius fort, daß die Nahmen der Patriarchen Glieder der Seele wären; wie zum Beispiel, Ruben im Kopfe, Juda in der Brust, Levi im Herzen, Benjamin in den Hüften, und dergleichen mehr; in den Gliedern des Leibes aber, glaubte er, wären die Himmelszeichen angebracht, wie der Widder im Kopfe, der Stier im Nacken, die Zwillinge in den Armen, der Krebs in der Brust, und so weiter. Er nahm ferner eine ewige Finsterniß an, aus welcher der Fürst der Welt hervorgegangen seyn sollte. Eben dieses bestätigte er durch ein gewisses Buch, (*Memoria Apostolorum*) worinne der Erldser insgeheim von seinen Schülern befragt wird, und zeigt, daß der Säemann in dem von ihm gebrauchten Gleichnisse, kein guter gewesen sey, indem er sonst nicht den Saamen längs den Weg, oder an andere unschickliche Derter ausgestreut haben würde; es sey vielmehr derjenige gewesen, welcher die gefangenen Seelen in verschiedene Körper nach seinem Gefallen

aus-

³⁶³
⁶¹⁸
^{430.}
 J. n. ausgestreuet habe. In eben demselben Buche werde
 E. G. auch viel von dem Fürsten der Feuchtigkeiten, und
 von dem Fürsten des Feuers gesagt, indem Priscil-
 lianus zu verstehen gebe, daß alles Gute in der
 Welt durch Kunst, nicht durch Gottes Macht, ge-
 schehe. Insonderheit sagte er, daß Gott, wenn er
 den Menschen Regen geben wolle, dem Fürsten der
 Feuchtigkeiten, das Licht als eine Jungfrau zeige;
 wenn dieser sie zu umfassen begierig sey, so schwinde er
 vor Bewegung, und mache dadurch Regen; wenn sie
 ihn aber verlasse, so errege er durch sein Brüllen den
 Donner. Die Dreyeinigkeit lehre er bloß mit Wor-
 ten, indem er eine Verbindung ohne persönliches
 Daseyn und Eigenschaft behaupte; so daß Vater,
 Sohn und heiliger Geist nur Einer, nemlich Chris-
 stus, wären.

Auf diese Schrift seines Freundes und Verehrers
 antwortete zwar Augustinus durch eine weit aus-
 führlichere; (ad Orosium contra Priscillianistas et
 Origenistas, Liber, l. c. p. 434. sq.) bemerkte, daß
 er in andern Schriften, besonders in den wider die
 Manichäer gerichteten, schon vieles auch gegen die
 Priscillianisten brauchbare gesagt habe; setzte über-
 dies, weil ihm Orosius berichtet hatte, daß zweien
 Priscillianisten die Lehrsätze des Origenes ange-
 nommen hätten, einiges wider diese letztern hinzu;
 brachte aber über die erstere Parthey gar nichts Merk-
 würdiges bey. Doch gegen das Ende seines Lebens,
 um das Jahr 428, da er mehr Kenntnisse von der-
 selben gesammelt hatte, gab er von ihr folgenden
 Begriff. (de Haeresib. c. 70.) Um ihre Befleckungen
 und schändlichen Seiten zu bedecken, haben die Pris-
 cillianisten unter ihren Lehrsätzen auch diese Worte:
 Schwöre! schwöre auch falsch! nur verrathe
 kein Geheimniß! (Iura! periura! secretum pro-
 dere noli!) Sie sagen, daß die Seelen, gleicher
 Natur

Natur und Substanz mit Gott, zu einem freywilligen Kampfe auf der Erde, durch sieben Himmel und gewisse Fürstenthümer nach und nach herabstiegen, wo sie denn auf den bösen Fürsten stießen, von welchem diese Welt gemacht sey, und welcher sie in verschiedene fleischliche Körper säe. Sie behaupten auch, daß die Menschen durch das Verhängniß der Gestirne verknüpft wären, und unser Leib selbst nach den zwölf Himmelszeichen zusammengesetzt sey. Das Fleisch vermeiden sie als eine unreine Speise; sie trennen auch die Ehegatten, die sie dazu bereden können, wenn gleich der eine davon solches nicht will, weil sie die Schöpfung alles Fleisches den bösen Engeln beilegen. Sie verwerfen nicht allein keines von den kanonischen Büchern der Bibel; sondern bedienen sich auch der apokryphischen; drehen aber alles, was darinne ihren Irrthum zerstört, durch Allegorien zu ihrem Vortheil. Endlich denken sie von der göttlichen Dreieinigkeit, wie die Sabellianer. — Noch vorher, ehe Augustinus dieses schrieb, war er um das Jahr 420. vom Consentius gefragt worden, ob man wohl, um die Priscillianisten und ihre Geheimnisse auszuforschen, weil sie doch durch leugnen und lügen, ja durch falsches Schwören, ihre Keckerey versteckten, sich, wie einige Katholische thaten, stellen dürfe, als wenn man zu ihrer Parthey gehöre? Zur Antwort setzte er ein besonderes Buch auf, (contra mendacium ad Consentium, p. 327. sq. T. VI. Opp.) worinne er dieses leugnete. Daß die Priscillianisten wirklich geglaubt haben, man sey berechtigt, zur Verbergung seiner Religion zu lügen, beweiset er aus der Schrift eines ihrer Bischöfe Dictinnius, die er das Pfund (Libra) genannt hatte, weil er es, wie die Römer das Pfund in zwölf Unzen, in eben so viele Abschnitte theilte. Augustinus widerlegt die Gründe dieser Meinung, welche aus der heiligen Schrift hergenommen wurden, indem er

J. n.
E. G.
363
bis
430.

zu

J. n. zu zeigen suchte, daß die aus derselben angeführten
 E. G. Lügen theils keine gewesen wären, theils nicht nach-
 363 geahmt werden dürften. Gelegentlich nennt er noch
 bis 430. andere Lehren der Priscillianisten; die aber schon in
 seiner vorher gedachten Schrift stehen. — Wenige
 Zusätze zu diesen Nachrichten finden sich noch in eini-
 gen seiner Briefe. So sieht man aus einem dersel-
 ben, daß die Priscillianisten, gleich den Mani-
 chäern, am Sonntage gefastet haben, unter dem
 Vorwande, die Apostel hätten selbst (Apost. Gesch.
 E. XX. v. 7.) ein Beispiel darinne gegeben; (Ep.
 XXXVI. p. 60. T. II. Opp.) und aus einem andern,
 (Ep. CCXXXVI. p. 644. sq.) daß diese Parthen in ei-
 nem apokryphischen Buche, welches sie selbst den
 erweislich göttlichen Schriften vorzog, den Lobge-
 sang, den Christus nach der Ostermahlzeit gesun-
 gen hatte, (wie Matthäus E. XXVI. v. 30. meldet,)
 und der im neuen Testament um derer willen wegge-
 lassen worden sey, welche nach sich selbst, nicht aber
 nach dem Geiste und der Wahrheit Gottes gesinnt
 sind, aufbewahrt habe. — Auch versichert Augusti-
 nus in einer seiner Predigten, (Serm. CCXXXVIII,
 p. 694. T. V. Opp.) daß die Priscillianisten Christo
 bloß einen Geist, aber kein wahres Fleisch, beigelegt
 hätten.

Dieses sind ohngefähr die vornehmsten Erzählun-
 gen der Schriftsteller des Zeitalters selbst, in welchem
 die gegenwärtige Geschichte steht, von den Priscillia-
 nisten. Denn so zuverlässig die meisten beyrn Au-
 gustinus befindlichen, wegen der beständigen ge-
 nauern Verbindung der afrikanischen Gemeinen mit
 den spanischen, (wie Walch l. c. richtig angemerkt
 hat,) seyn mögen; so wenig weiß man von einer si-
 chern Quelle, aus der Hieronymus die seinigen ge-
 schöpft hätte. Daher trägt er sie theils ungewiß
 vor, wie um das Jahr 392. in einem seiner Bücher,
 (do

(de viris illustr. c. 221.) wo er meldet, daß Priscillianus noch immer von einigen gnostischer Irrthümer beschuldigt, von andern aber dagegen vertheidigt werde; theils schreibt er in spätern Jahren, zwar bestimmter, aber fast nur im Allgemeinen, oder nach herrschenden Sagen, die Priscillianisten wären Gnostiker und Manichäer, hielten unzuchtige Zusammenkünfte, und rühmten sich, wie die Manichäer, einer Vollkommenheit, nach welcher man weder durch Gedanken, noch aus Unwissenheit sündige. (Opp. T. IV. P. II. Ep. XLIII. ad Ctesiphont. p. 476. 477. Prolog. Dial. advers. Pelagian. p. 484. Ep. LXXVIII. ad Marcellin. p. 642. ed. Martian.)

J. n.
C. G.
363
bis
430.

Unterdessen sind die übrigen vorher angeführten Nachrichten von dieser Parthey, so weit es einseitige seyn können, immer hinlänglich, um zu erklären, warum sie von den Katholischen angegriffen worden sey. Nicht als wenn sie alle ohne Ausnahme für ganz zuverlässig gehalten werden könnten. Ein Beispiel giebt der Vorwurf unzuchtiger Sitten ab, welchen man den Priscillianisten machte. Da man eben dieses beinahe allen gnostischen Partheyen vorgeworfen hat, und diese gleich den übrigen, wie es sich in der Folge noch deutlicher zeigen wird, einer strengen Sittenlehre zugethan war, auch keine beurkundeten Handlungen dieser Art bey derselben vorkommen: so scheint es, daß entweder manche geheime Versammlungen der Priscillianisten, (wie dieses der Fall bey den Christen überhaupt in den Augen der Heyden gewesen war,) oder wirklich wollüstige Ausschweifungen einiger unter ihnen, dazu Gelegenheit gegeben haben. Ein anderes Beispiel ist die Beschuldigung des Meinendes und Lügens, wodurch die Priscillianisten das Bekanntwerden und Bekennen ihrer Religion gehindert haben sollen. Deswegen, weil es Augustinus allein erzählt, ist es zwar noch nicht durch-

³⁶³
bis
430. J. n. durchaus verwerflich: denn er beruft sich selbst auf
E. G. das Zeugniß eines Schriftstellers der Priscilliani-
sten. Dennoch aber beweiset er es auch aus diesem
nicht, daß eine so weit getriebene Verstellung unter
ihnen allgemein pflichtmäßig gewesen sey. Man kann
noch hinzufügen, es könne nicht einmal, wie doch
manche Neuere gethan haben, von allen oben benge-
brachten Schlüssen der Kirchenversammlung von Ca-
saraugusta vorausgesetzt werden, daß sie gegen Fehl-
tritte oder Gebräuche der Priscillianisten gerichtet
sind.

Genug, die oben genannte Synode trug es dem
Itacius, Bischof von Osonuba, auf, den Inhalt
ihrer Schlüsse überall auszubreiten, und den Bischof
Hyginus, eben denjenigen, der zuerst gegen jene Ketz-
ker Lärmen geblasen, nachher aber selbst sie in die
Kirchengemeinschaft aufgenommen hatte, vor andern
von derselben auszuschließen. (Sulpic. Sever. l. c. c.
47.) Aber diese Wahl der versammelten Bischöfe war
nicht glücklich gewesen. Denn Itacius, wie der
Geschichtschreiber an einem andern Orte (c. 50.) ge-
steht, „hatte eben so wenig Bedachtsamkeit, als Hei-
ligkeit; er war kühn, geschwätzig, unverschämt, ver-
schwenderisch, und wandte sehr viel auf gutes Essen
und Trinken. Er gieng so weit in seiner Thorheit,
daß er alle, auch heilige Männer, welche entweder
fleißig lasen, oder mit einem Wetteifer fasteten, als
Mitverbundene oder Schüler des Priscillianus an-
flagte.“ Daher wirkten auch die Anordnungen die-
ser Kirchenversammlung so wenig auf die Unterdrück-
ung der Priscillianisten, daß vielmehr die beyden
Bischöfe derselben, Instantius und Salvianus,
um ihrer Parthey mehr Stärke zu verschaffen, den
Priscillianus zum Bischof von Abila, (jetzt Avila,
einer Stadt in Alt-Castilien, die aber damals zu
Gallicien scheint gerechnet worden zu seyn,) weiheten.
Denn

Denn seine Gaben und seine schlaue Thätigkeit erwarben ihm vorzüglich das Recht, Lehrer und Oberhaupt zugleich abzugeben.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Erbittert über diesen Widerstand, wandten sich Idacius und Itacius nunmehr an die weltliche Obrigkeit, um durch deren Beistand die erst im Entstehen begriffene Parthen geschwinde zu vernichten. Ein unverständiger Entschluß, sagt Sulpicius Severus selbst, (c. 47.) indem es zwar der kürzeste Weg heißen konnte, Religionshändeln ein Ende zu machen, wenn Gesetze und Strafen der bürgerlichen Macht angewandt wurden; aber nichts unedlere Gesinnungen an christlichen Lehrern von der herrschenden Gemeinde verrieth, als wider jeden Hauffen anders über die Religion denkender Christen, wie gegen Staatsverbrecher, sogleich die höchste Gewalt zu bewaffnen. Indessen war die Reizung zu einem solchen Verfahren bey hitzigen Köpfen unter den Katholischen immer heftiger geworden, seitdem die christliche Obrigkeit so oft, dem Willen des Clerus gemäß, sogenannte Ketzer zu Boden geschlagen hatte; und Eifer für die Rechtgläubigkeit rieth es ohnedies an, dieselben wo nicht durch die besten Mittel, doch durch die geschwindesten, zu entkräften. Die beiden Bischöfe erreichten auch auf eine Zeitlang ihre Absicht. Denn nach vielen schimpflichen Schritten, welche sie gethan hatten, (so erzählt es der Geschichtschreiber, l. c.) mußte Idacius von dem Kaiser Gratianus einen Befehl auszuwürfen, kraft dessen alle Ketzer nicht allein aus ihren Kirchen und aus den Städten, sondern auch überhaupt aus Spanien, vertrieben werden sollten. Nun getraueten sich die Priscillianisten nicht, ihre Sache gerichtlich auszuführen; ihre Bischöfe verließen also ihre Ämter, und die übrigen zerstreuten sich aus Furcht.

f. n.
363
bis
430.
 Doch die drey Anführer dieser Parthen, Instantius, Salvianus und Priscillianus, bedienten sich anderer Mittel, um sich wieder aufzuhelfen, die ihnen zum Theil gelangen. Erstlich reisten sie nach Rom, in der Hoffnung, sich bey dem dortigen Bischof Damasus gegen alle Beschuldigungen zu retten. Ihren Weg nahmen sie durch Aquitanien, oder den an Spanien gränzenden Theil von Gallien, wo sie von denen, welche sie nicht kannten, prächtig empfangen wurden, und daher desto leichter ihre Lehrsätze daselbst ausbreiteten. Besonders zogen sie die Einwohner von Lusitania, welche der Religion sehr eifrig ergeben waren, auf ihre Seite. Nach Burdigala, (jetzt Bourdeaux) ließ sie der Bischof Delphinus nicht kommen; gleichwohl hielten sie sich auf dem Landgute der Eucherota, einer Wittve des oben genannten Elpidius, eine Zeitlang auf, und gewannen auch da einige Anhänger. Ihre fernere Reise setzten sie nach der Erzählung des Sulpicius Severus, (c. 48.) in einer sehr schändlichen Begleitung fort, mit ihren und sogar fremden Frauen, worunter sich auch Eucherota, und ihre Tochter Procula befanden; von welcher letztern das Gerücht gieng, sie sey vom Priscillianus geschwängert worden, und habe ihr Kind durch Kräuter abgetrieben. Als sie nach Rom gekommen waren, verstattete ihnen Damasus nicht einmal den Zutritt. Sie giengen also nach Mediolanum zurück; fanden aber bey dem Ambrosius eine eben so schlechte Aufnahme. Nachdem sie solchergestalt vergebens gesucht hatten, die beiden angesehensten Bischöfe der abendländischen Kirche zu berücken: brachten sie es endlich durch vieles Anhalten, und durch Geschenke, mit welchen sie den kaiserlichen Oberhofmeister (Magister officiorum) Macedonius bestachen, so weit, daß die vorhergehende Verordnung vom Kaiser aufgehoben, und sie wieder in ihre kirchliche Ämter eingesetzt wurden. Instantius
und

und Priscillianus gelangten auch wirklich zum Besitze derselben; Salvianus aber war in Rom gestorben.

363
bis
430

Tracius (denn so scheint es, daß man den verdorbenen Nahmen beym Sulpicius, c. 49. lesen müsse,) hatte zwar Muth genug, sich diesem neuen Aufkommen der Priscillianisten zu widersetzen. Allein da sie auch den Proconsul oder Statthalter von Spanien, Volventius, durch Geld eingenommen hatten: so richtete er nichts aus. Er wurde vielmehr selbst von ihnen, als ein Friedensstörer der Gemeinden, verklagt, und es ergieng ein Befehl, daß man ihn gefangen setzen sollte. Dieser Gefahr entgieng er durch seine Flucht nach Gallien, wo er sich bey dem Oberstatthalter (praefectus praetorio) Gregorius beschwerte. Gregorius gab eine Verordnung, daß die Stifter der Unruhen vor ihn gestellt werden sollten; stattete auch seinen Bericht darüber an den Kaiser ab, um dem Anbringen der Priscillianisten vorzubeugen. Aber bey Hofe war einmal durch einige mächtige und geldbegierige Personen alles feil geworden. Mithin brachte es die gedachte Parthey durch eine große Geldsumme, welche sie dem Macedonius ertheilte, dahin, daß dem Gregorius die Untersuchung dieser Sache genommen, und dem neuen Befehlshaber oder Vicarius von Spanien aufgetragen wurde. Es wurden sogar kaiserliche Bediente abgeschickt, welche den Tracius von Treveri nach Spanien zurückführen sollten; allein er wich ihnen listig aus; wurde auch nachher von dem dortigen Bischof Pritannius beschützt.

Mitten unter diesen Bewegungen ereignete sich eine Staatsveränderung im römischen Reiche, durch welche auch der Zustand der Priscillianisten seine entscheidende Wendung erhielt. Im Jahr 383.

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 warf sich Maximus in Britannien zum Kaiser auf; gieng aber bald mit seinem Kriegsheere nach Gallien hinüber, wo Gratianus von den seinigen verlassen wurde, und in die Hände der Feinde fiel, die ihn umbrachten. Da sich Maximus solchergestalt im Besitze der westlichen Länder des Reichs, die derselbe regiert hatte, befestigt sah, nahm er seinen Sitz zu Treveri: und hier überreichte ihm Itacius eine heftige Klagschrift wider den Priscillianus und dessen Anhänger, denen er allerhand Verbrechen vorwarf. Der Kaiser befahl sogleich dem Oberstatthalter und dem Vicarius von Spanien, daß alle Anhänger dieser Parthey vor einer zu Burdigala zu haltenden Kirchenversammlung erscheinen sollten. Instantius und Priscillianus wurden, allem Ansehen nach, noch im Jahr 384. dahin gebracht. Jener verantwortete sich so schlecht, daß man ihn seines Bisthums entsetzte. Priscillianus hingegen appellirte, um nicht von Bischöfen gerichtet zu werden, an den Kaiser. Die versammelten Bischöfe ließen auch diese Appellation gelten. „Es war eine Schwachheit von ihnen, schreibt Sulpicius Severus, (c. 49.) daß sie dieses thaten: denn entweder hätten sie ein Urtheil über den Widerspenstigen fällen, oder, wenn sie sich selbst so verdächtig vorkamen, andern Bischöfen die Untersuchung aufbehalten, nicht aber dem Kaiser die Erörterung so offener Verbrechen überlassen sollen.“ Die Meinung des Geschichtschreibers scheint aus diesen Worten deutlich hervorzuleuchten; und es ist doch immer zweifelhaft, ob er überhaupt geglaubt habe, daß die Angelegenheiten der Kirche und der Geistlichkeit gar nicht für die weltliche Obrigkeit gehörten? oder ob er nur dieselben, wenn sie bereits vor einem kirchlichen Gerichte anhängig waren, nicht vor ein bürgerliches gezogen wissen wollte? Andere seiner Stellen machen es wenigstens wahrscheinlich, daß er hier die Unabhängigkeit

gigkeit des Lehrstandes im Ganzen von weltlichen Gerichten vertheidigt habe. Es ist auch merkwürdig, daß er von Verbrechen, nicht von Irrthümern, redet: desto williger hätte er zugestehen sollen, daß die Berufung des Priscillianus auf den Kaiser sehr rechtmäßig gewesen sey.

Alle Beklagte also mußten sich an dem kaiserlichen Hofe einfinden. Ihre Gegner, Idacius und Itacius, kamen auch dahin; aber es war ihnen, sagt Sulpicius, (c. 50.) so viel daran gelegen, den Sieg über die Ketzer davon zu tragen, daß sie durch die dabey bewiesene Hitze tadelhaft wurden. Der elende Itacius, fährt er fort, unterstand sich sogar, dem Bischof Martinus von Turonum, einem Manne, den man völlig den Aposteln gleich schätzen konnte, öffentlich diese schändliche Ketzeren vorzuwerfen. Denn Martinus, der sich damals zu Treveri aufhielt, gab dem Itacius unaufhörliche Verweise, und suchte ihn zu vermögen, daß er die Klage fahren ließe. Den Kaiser aber bat er, ja nicht das Blut jener Unglücklichen zu vergießen; es sey schon dieses vollkommen hinlänglich, daß Ketzer, die durch den Ausspruch von Bischöfen verurtheilt worden, aus ihren Kirchen verjagt würden; das hingegen sey ein neues und unerhörtes Unrecht, daß eine kirchliche Angelegenheit von einem weltlichen Richter entschieden werden sollte. Diese Vorstellungen thaten auch die Wirkung, daß die Untersuchung der Sache, so lange Martinus zu Treveri blieb, aufgehoben wurde.

Allein nach seiner Abreise übergab sie Maximus, den zween Bischöfe Magnus und Rufus von seiner gelinden Denkungsart abgezogen hatten, dem Oberstatthalter Evodius, einem scharfen und strengen Manne. Dieser verhörte den Priscillianus zweimal,

^{S. n.} mal, überführte ihn seiner Verbrechen, und da
^{E. G.} derselbe selbst gestehen mußte, daß er unzüchtige Leh-
³⁶³ ren vorgetragen, nächtliche Zusammenkünfte schänd-
^{bis} licher Weiber angestellt, und gewöhnlich nackend ge-
^{430.} betet habe; so erklärte er ihn für schuldig, ließ ihn
 auch ins Gefängniß setzen, bis er alles dieses dem
 Kaiser gemeldet haben würde. Maximus fällt auf
 seinen Bericht das Urtheil, daß Priscillianus und
 seine Anhänger hingerichtet werden sollten. (Sulpic.
 Sever. c. 50.) Hier ist freilich die Nachricht des Ge-
 schichtschreibers, gerade wo man sie sehr vollständig
 wünscht, am mangelhaftesten. Man braucht vor-
 nemlich zu wissen, warum eigentlich Priscillianus
 und seine Glaubensgenossen am Leben gestraft werden
 sollten? ob wegen irriger Lehrsätze? oder wegen wüth-
 licher Missethaten? oder wegen beider Ursachen zu-
 gleich? Das letztere könnte man aus der ganzen Er-
 zählung des Sulpicius schließen, der Verbrechen
 (maleficium) und Lehrsätze (obscoenas doctrinas) mit
 einander verbindet. Aber selbst der Ausdruck, des-
 sen er sich von den Irrlehren bedient, scheint nur
 solche anzuzeigen, welche Unzucht begünstigen. Es
 kann seyn, daß er es empfunden hat, wie wenig es
 christlichen Grundsätzen gemäß seyn würde, Ketzer,
 bloß als solche, mit Lebensstrafen zu belegen; und
 daß er daher die Priscillianisten mehr als Verbre-
 cher dargestellt hat.

Nun merkte Itacius, wie verhaßt er sich bey
 den Bischöfen machen würde, wenn er bis zuletzt dem
 gerichtlichen Verfahren wider die Beklagten, (denn
 es mußte noch einmal wiederholt werden,) beizwohnte.
 Er entfernte sich also von denselben; aber nur nach-
 dem er bereits alles zur Reife gebracht hatte. Ma-
 ximus ernannte darauf einen andern Kläger, den
 Kammeradvokaten Patricius, auf dessen Anhalten
 das gesprochene Urtheil vollzogen wurde. Priscil-
 lianus,

lianus, und mit ihm Felicissimus und Armenius, ^{J. C.}zween Geistliche, welche vor kurzem seine Parthey ³⁶genommen hatten, ingleichen Latronianus und ^{bis}Euchrotia, wurden im Jahr 385. zu Treveri ent- ⁴³hauptet. Instantius ward auf die jenseits Britannien liegende Insel Syllina, (vermuthlich die heutige Insel Scilly, sonst die vornehmste einer Menge andrer davon genannten Inseln, welche auch die Sorlingischen heißen, und zwischen England und Irland liegen,) verwiesen. Zu Folge neuen Urtheilsprüchen, welche bald darauf ergingen, wurden Asarinus und der Diakonus Aurelius mit dem Schwerdte hingerichtet. Dem Tiberianus nahm man seine Güter, und wies ihm ebenfalls die Insel Syllina zum Aufenthalt an. Tertullus, Potamius und Johannes wurden, als Leute von niedrigem Stande, und die deswegen einige Gnade verdienten, weil sie, noch ehe man sie mit der Marter besetzte, ihre und ihrer Mitschuldigen Vergehungen bekannt hatten, nur auf einige Zeit in gewisse Gegenden von Gallien verwiesen.

Diese Hauptnachricht des Sulpicius Severus (l. c. c. 51.) wird durch andere Schriftsteller dieser und der gleich folgenden Zeit, theils bestätigt, theils erläutert. Außer den Chronikenschreibern, Prosper (ad a. 380.) und Idacius (ad a. 387.) welche diese Begebenheit nur kurz erzählen, meldet Hieronymus (de viris illustr. c. 121.) vom Priscillianus, daß die Parthey des Idacius und Itacius seinen Tod befördert habe; vom Latronianus, (c. 122.) daß dieser Spanier ein sehr gelehrter Mann gewesen, und durch seine Gedichte, deren noch verschiedene vorhanden wären, den Alten gleich gekommen sey; endlich vom Tiberianus, (c. 123.) daß er ebenfalls ein Spanier gewesen sey; sich gegen den Verdacht des Priscillianus durch eine schwülstige und

J. n.
E. G.
363
516
430.
 mühsam eingearbeitete Schutzschrift vertheidigt; nach der Hinrichtung seiner Freunde aber, aus Verdruss über seine Verweisung, seine bisherigen Gesinnungen geändert, und nach der heiligen Schrift, wie der Hund, der das Gespiciene frisst, seine bereits Christo geweihte Tochter verheyraethet habe. Man hat selbst von dem Kaiser Maximus noch einen Brief, der auch diese Angelegenheit betrifft, an den römischen Bischof Siricius, den Baronius (Annal. Ecclesiast. a. 387. n. 65.) herausgegeben hat; aus dem man aber doch weniger erfährt, als man erwartet. Eigentlich ist es ein Antwortschreiben auf einen Brief dieses Bischofs, welcher ihm die Rechtgläubigkeit und Kirchensachen empfohlen hatte. Maximus versicherte ihm dagegen, daß er auf die unverlezte Erhaltung des wahren Glaubens, mit Wegräumung aller Uneinigkeit und Uebereinstimmung aller Bischöfe, bedacht sey. „Von unserer Ankunft, schreibt er, (vermuthlich in Gallien,) haben wir manches durch lasterhafte Leute so sehr verunreinigt angetroffen, daß, wenn wir nicht aus Gottesfurcht geschwind eine heilende Fürsorge dabey angewandt hätten, eine große Trennung und Verschlimmerung, fast unheilbare Ausschweifungen aufgewachsen seyn würden. Uebrigens wünschte ich, daß deine Heiligkeit dasjenige, was seit kurzem von den Schandthaten der Manichäer, nicht bloß durch Anzeichen, oder durch ungewissen Argwohn, sondern durch ihr eigenes gerichtliches Bekenntniß, ans Licht gezogen worden ist, lieber aus den urkundlichen Nachrichten, als aus meiner Erzählung kennen lernen möge; weil wir so garstige Handlungen, die auch schändlich zu sagen sind, nicht ohne Schaam nennen können.“

So wenig man über die wahre Beschaffenheit des Religionseifers, von dem sich Maximus das Ansehen gab, urtheilen kann; so ist es doch gewiß, daß
 er

er denselben durch Härte und Habgucht ziemlich be-
 fleckt hat. Es war schon tadelhaft genug, daß Leute, f. n.
E. G.
 denen man mehr irrige Lehrsätze, als Verbrechen vor- 363
bis
430.
 werfen oder beweisen konnte, gleich Mißethätern be-
 straft wurden, nachdem ihnen das Bekenntniß straf-
 würdiger Handlungen durch die Marter ausgepreßt
 worden war. Aber eben dieselben Bischöfe, welche
 dieses Verfahren dem Kaiser eingegeben oder gebilligt
 hatten, brachten ihn auch so weit, daß er schon im
 Begriff war, Kriegsbefehlshaber mit uneingeschränk-
 ter Gewalt nach Spanien zu schicken, wo sie gericht-
 liche Untersuchungen wider die Ketzer vornehmen, ih-
 nen Leben und Vermögen nehmen sollten. „Die Folge
 davon, sagt Sulpicius Severus, (Dial. III. de
 virtutib. B. Martini, c. XI. p. 324. Berol. 1668. 12.)
 würde ohne Zweifel diese gewesen seyn, daß dadurch
 eine große Menge der frommsten Männer das Leben
 verloren hätte. Denn man machte damals keinen
 genauen Unterschied zwischen den Menschen; man ur-
 theilte bloß nach den Augen, und schloß mehr aus
 der blaffen Farbe, oder aus dem Kleide, als aus dem
 Glauben, daß jemand ein Ketzer sey.“

Indem dieses zu Treveri vorgieng, langte der
 Bischof Martinus abermals daselbst an. Er hatte,
 wie man oben gesehen hat, die gewaltthätige Behand-
 lung der Priscillianisten bey Hofe sehr gemißbilligt.
 Jetzt kam er hauptsächlich an denselben, um die fer-
 nern so viel Unglück drohenden blutigen Anstalten wi-
 der dieselben zu hintertreiben; wiewohl er auch noch
 andere Geschäfte betreiben, und besonders eine Fürbit-
 te bey dem Kaiser für zween ansehnliche Männer, die
 durch eine standhafte Treue gegen den Gratianus
 seine Feindschaft auf sich geladen hatten, einlegen
 wollte. In jener Hauptsache durchzubringen, schien
 beinahe unmöglich zu seyn. Denn Maximus
 schützte nicht nur die Verfolger der Priscillianisten

J. n. so nachdrücklich, daß sich niemand unterstand, ihnen
 E. G. die beförderte Hinrichtung von Menschen vorzuwer-
 363 fen, den einzigen Bischof Theognistus ausgenom-
 430. men, der öffentlich die Kirchengemeinschaft mit ihnen
 aufhob; sondern sie verstärkten sich auch durch den
 Beitritt mehrerer Bischöfe, die um diese Zeit nach
 Treveri gekommen waren, vermuthlich um den neuen
 Bischof dieser Hauptstadt Selix zu weihen. Da
 diese alle mit dem Tracius in kirchlicher Einigkeit
 lebten: so wurden sie durch die Nachricht von der na-
 hen Ankunft und den Absichten des Martinus sehr
 bestürzt. Außerdem daß sie seine Unzufriedenheit mit
 ihrem Betragen kannten, fürchteten sie hauptsächlich,
 er möchte sich von ihrer Kirchengemeinschaft trennen,
 und nicht wenige andere möchten diesem Beispiele ei-
 nes so allgemein verehrten Mannes folgen. Sie be-
 rathschlagten sich also mit dem Kaiser darüber, den
 der Geschichtschreiber, aus welchem alles dieses gezo-
 gen ist, (Sulpic. Sever. l. c. p. 323-sq.) einen zwar
 sonst guten Herrn nennt; den aber die Bischöfe übel
 geleitet hätten. Auf ihren Rath schickte ihm Maxi-
 mus Hofbediente mit dem Verbote entgegen, daß er
 nicht in die Stadt kommen sollte, wenn er nicht zum
 voraus verspräche, den Kirchenfrieden mit den da-
 selbst versammelten Bischöfen mitzubringen. Allein
 Martinus wich diesem Befehle durch die Erklärung
 aus, er werde mit dem Frieden Christi hinkommen.
 Er gieng des Nachts in die Stadt, verrichtete so-
 gleich in einer Kirche sein Gebet, und erschien am fol-
 genden Tage im kaiserlichen Palaste. Zweien Tage
 hindurch versagte ihm der Kaiser das Gehör: entwe-
 der um ihm das drückende Ansehen eines Schuldigen
 zu geben: oder weil er ihn unversöhnlich haßte: oder,
 wie die meisten damals glaubten, weil es seine Geld-
 begierde nicht zugab, die nach den Gütern der Kexer
 schmachtete. Denn dieser Fürst, sagt Sulpicius,
 der sonst viel Rühmlisches an sich hatte, soll gleich-
 wohl

wohl von der Habsucht leicht überwältigt worden seyn; man müßte ihn denn damit entschuldigen, daß er zu den Bedürfnissen seiner fast immer kriegerischen Regierung, die erschöpfte Schatzkammer habe anfüllen müssen.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Mittlerweile ließen die Bischöfe, deren kirchlichen Gemeinschaft sich Martinus entzog, äußerst unruhig zum Kaiser, und beklagten sich, daß sie durch denselben schon vorläufig verurtheilt wären; daß es um ihre Würde geschehen sey, wenn die Hartnäckigkeit des Theognistus noch durch das Ansehen des Martinus bewaffnet werden sollte. Sie stellten vor, daß dieser Bischof gar nicht in die Stadt hätte gelassen werden sollen; daß er nicht mehr bloß ein Vertheidiger, sondern vielmehr ein Ketzer der Ketzer sey; und daß man den Priscillianus vergebens habe hinrichten lassen, wenn Martinus seinen Tod rächen dürfte. Zuletzt warfen sie sich gar dem Kaiser zu Füßen, und flehten ihn mit Thränen und Wehklagen an, er möchte seine höchste Gewalt wider diesen einzigen Mann gebrauchen. Wirklich fehlte auch wenig daran, daß er genöthigt worden wäre, den Martinus wie einen Ketzer zu behandeln. Allein so übertrieben auch seine Gewogenheit gegen die Bischöfe war; so wußte er doch gar wohl, schreibt Sulpicius Severus, (l. c. c. 12. p. 326.) daß Martinus an Glauben, Heiligkeit und Tugend vor allen Menschen den Vorzug habe. Er bemühte sich also durch andere Mittel ihn zu überwinden. Zuerst ließ er ihn heimlich zu sich rufen, und hielt ihm in sanften Worten vor, die Ketzer wären doch mit allem Rechte, mehr nach dem Gange öffentlicher Gerichte, als durch Verfolgung der Bischöfe, verurtheilt worden; er habe keine Ursache, warum er die Kirchengemeinschaft mit dem Tracius und dessen Anhängern verwürfe; Theognistus habe mehr aus Haß, als mit Grunde, eine

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 eine Trennung gestiftet, und sey auch der einzige hier-
 in geblieben. Es hatte auch in der That die vor-
 wenigen Tagen gehaltene Synode den Itacius von
 aller Schuld frengesprochen. Doch diese Vorstellun-
 gen rührten den Martinus nicht. Daher wurde
 der Kaiser äußerst gegen ihn aufgebracht, eilte plöz-
 lich von ihm weg, und schickte bald darauf Befehls-
 haber ab, um diejenigen hinrichten zu lassen, für
 welche Martinus gebeten hatte.

Sobald Martinus dieses erfuhr, und das ge-
 schah, als es bereits Nacht war, so drang er sogleich
 in den Pallast ein, und versprach, wenn man Nach-
 sicht bezeigen wollte, die Kirchengemeinschaft mit den
 Bischöfen zu erneuern; nur möchte man die schon
 zum Untergange der Gemeinen nach Spanien abge-
 sandten Befehlshaber zurückrufen. Maximus be-
 willigte ihm alles ohne Aufschub. Am folgenden
 Tage wurde Selix geweiht, ein sehr heiliger Mann,
 wie ihn der Geschichtschreiber (l. c. c. 13. p. 327.)
 nennt, und der es völlig werth war, zu bessern Zei-
 ten Bischof zu werden. An diesem Tage also trat
 Martinus mit den Bischöfen wieder in kirchliche
 Gemeinschaft, indem er glaubte, es sey besser, vor
 der Hand nachzugeben, als diejenigen im Stiche zu
 lassen, über deren Nacken bereits das Schwert ge-
 zückt war. Dennoch konnten ihm die Bischöfe durch
 das heftigste Anhalten eine schriftliche Unterzeichnung
 der eingegangenen Kirchengemeinschaft nicht auspres-
 sen. Er reiste auch gleich des andern Tages eilfertig
 weg, und seufzete unterwegs traurig darüber, daß
 er auch nur auf eine Stunde an der Gesellschaft
 schlechter Leute Antheil genommen hatte. Sulpi-
 cius Severus erzählt sogar überdies aufs zuver-
 sichtlichste, (l. c. p. 328.) daß da Martinus allein
 auf seiner Reise sitzend, die Gründe für und wider
 sein Betragen überdachte, ein Engel ihm erschienen
 sey,

sen, der zwar seine Reue gebilligt, aber auch hinzugesetzt habe, er hätte sich nicht anders aus dieser Sache loswickeln können; nur möchte er künftig seine alte Standhaftigkeit wieder behaupten. Er nahm sich wirklich von der Zeit an sehr in Acht, fährt der Geschichtschreiber fort, mit der Parthen des Itacius eine Gemeinschaft zu unterhalten; gestand uns aber auch mehrmals weinend, daß er durch eine erzwungene, kaum auf einen Augenblick eingegangene Verbindung, einen Abgang an geistlichen Kräften erlitten habe; so daß er seitdem die Besessenen nicht so geschwind und wirksam als ehemals heilen konnte. Er hat daher auch während der sechszehn Jahre, die er noch lebte, keine einzige Versammlung der Bischöfe mehr besucht.

Martinus war es nicht allein unter den christlichen Lehrern dieser Zeit, der die Gewaltthätigkeiten gegen die Priscillianisten öffentlich mißbilligte. Ambrosius, Bischof zu Mediolanum, auch einer der angesehensten Bischöfe, that es mit einem noch beharrlicherm Muth. Er war im Jahr 387. von dem Kaiser Valentinianus an den Maximus abgeschickt worden, weil dieser auch Italien und das übrige Gebiet desselben bedrohte. Als er nach Treveri kam, entzog er sich, wie er selbst erzählt, ganz der kirchlichen Gemeinschaft mit denjenigen Bischöfen, mit welchen sie der Kaiser unterhielt; oder welche den Tod der Irrlehrer begehrt hatten. Dafür brachten sie auch den Kaiser dahin, daß er ihm befahl, sogleich aus der Stadt wieder abzureisen. Ambrosius sah außerdem noch den traurigen Auftritt, daß der oben genannte Bischof Zyginus, der so alt war, daß er kaum den letzten Athem holte, von Kleidern und allen übrigen Bedürfnissen entblößt, ins Elend verwiesen wurde, ohne daß er durch seine Fürbitte bey den Hofbedienten des Maximus

das

J. n. das Schicksal desselben hätte erleichtern können.
 E. G. (Ambros. Epist. LVI. p. 321. Paris. 1603. fol.)
 363 Desto mehr blieb Ambrosius bey seinen Gesinnun-
 bis gen über diese Angelegenheit auch in der Folge. Er
 430. vergleicht in einem seiner Briefe (Epist. LII. p. 310.
 sq.) den Tracius und seine Anhänger mit den Pha-
 risäern in der evangelischen Geschichte, welche unter
 dem Vorwande, die Vollstreckung der Geseze zu be-
 fördern, das ehebrecherische Weib bey dem Erlöser
 verklagt hatten, um von ihm ein Verdammungsur-
 theil herauszulocken. Die Vergebung, sagt Am-
 brosius, welche ihr der Erlöser statt dessen wider-
 fahren ließ, sey nunmehr desto berühmter worden,
 nachdem Bischöfe mit einem blutigen Verfolgungs-
 geiste den Todt von Verbrechern vor weltlichen Ge-
 richten betrieben; oder ein solches Betragen gebilligt
 hätten; ja dieses letztere sey weit anstößiger, als der
 Pharisäer ihres, weil die Bischöfe nicht bloß eine
 Frau angeklagt, sondern den Todt vieler Menschen
 gesucht hätten.

Zu einem Beweise, wie sehr die Heyden selbst
 diese That verabscheut haben, hat man immer eine
 Stelle des Redners Pacatus Drepanius (Pane-
 gyric. in Theodos. c. 29. p. 334. sq. Venet. 1728.
 4.) angeführt. Es war freilich nichts anders zu er-
 warten, als daß Pacatus, der seine Lobrede auf den
 Theodosius im Jahr 391. mithin drey Jahre dar-
 auf hielt, nachdem Maximus von demselben über-
 wunden worden war, und das Leben verloren hatte,
 diesen angemaaßten Regenten, wie von allen Seiten,
 also auch in der Bestrafung der Priscillianisten,
 mit schwarzen Farben schildern würde. Allein er ver-
 dient doch deswegen Aufmerksamkeit, weil er die Bi-
 schöfe, welche den Maximus dazu verleiteten, eben
 so wie Ambrosius, und die mit ihm gleichgesinnten,
 beurtheilt. „Es müssen wohl, sagt der Redner,
 wichtige

wichtige und gehäßige Ursachen vorhanden gewesen ^{J. n.} seyn, daß man die Wittve eines berühmten Dichters ^{E. G.} zur Lebensstrafe hinriß! Aber man wußte ihr wirklich nichts anders vorzuwerfen, als daß sie zu eifrig ³⁶³ in der Religion sey, und die Gottheit zu fleißig ^{bis} verehrte. ^{430.} Was konnte der Priester, der sie anklagte, Größeres vorbringen? Denn auch diese Gattung von Angebern fand sich ein, die zwar dem Nahmen nach Bischöfe, aber in der That Gerichtsdiener und sogar Henker waren, die sich nicht daran begnügten, unglückliche Leute ihrer väterlichen Güter zu berauben; sondern durch Verleumdungen nach ihrem Blute strebten, und selbst das Leben von Schuldigen, die doch schon arm waren, forderten. Ja, nachdem sie dem peinlichen Halsgerichte beigewohnt, die Seufzer und Martern der Elenden gehört und gesehen, die Waffen der Gerichtsknechte und die Bande der Verurtheilten befühlt hatten, wandten sie ihre durch solche Berührungen der Strafwerkzeuge besleckte Hände wieder zum Gottesdienste, und schändeten die Religion, welche sie schon durch ihr Gemüth entheiligt hatten, auch durch ihren Körper. Diese waren es, welche jener Phalaris zu Freunden hatte; diese liebte er vor andern, diese küßte er: und das nicht mit Unrecht, weil sie so viele seiner Wünsche erfüllten, dem Geldbegierigen Güter der Reichen, dem Grausamen Bestrafung von Unschuldigen, und dem Gottlosen Verletzung der Religion anboten.“

Gleichwohl haben selbst allgemein geschätzte christliche Lehrer dieser Zeiten, von den wider die Priscillianisten gebrauchten Maaßregeln nicht bloß glimpflicher, sondern auch mit nicht undeutlichen Merkmalen der Billigung geschrieben. Hieronymus, der es anfänglich, wie man oben gesehen hat, unentschieden ließ, ob Priscillianus ein Ketzer gewesen sey, urtheilte in seinen spätern Jahren von demselben, (Epist.

363
 bis
 430. (Epist. ad Ctesiph. advers. Pelagianos, p. 476. ed. E. G. Martian.) er sey durch das Schwert der Obrigkeit, und durch das Ansehen der ganzen Welt verdammt worden. Er scheint zwar durch die letzten Worte nur auf die Irrlehren desselben zu zielen; aber die Zusammenstellung derselben mit den vorhergehenden, seine harten Gesinnungen über die Lebensstrafen der Keker, und die Abschilderung, welche er von den Sitten der Priscillianisten macht, führen auf einen weit stärkern Sinn. Eben so läßt es sich wahrscheinlich genug aus einer Stelle des Augustinus, (contra mendacium, ad Consentium, c. 5. p. 331. T. VI. Opp. ed. Antverp.) worinne er der durch katholische Bischöfe entblößten, bestrittenen und zu Boden geworfenen Kekerney der Priscillianisten gedenkt, schließen, daß er gleicher Meinung gewesen sey. Am deutlichsten aber hat dieselbe, nicht lange nach dem Tode des Augustinus, um das Jahr 447, der römische Bischof Leo geäußert. (Epist. XV. p. 227. Tom. I. Opp. Lugd. 1700. fol.) Mit Recht, schreibt er, haben unsre Vorfahren, zu deren Zeit diese Kekerney entstand, überall darauf nachdrücklich gedrungen, daß eine so gottlose Wuth aus der ganzen Kirche vertrieben werden möchte. Auch die weltlichen Fürsten haben diesen Unsinn so sehr verabscheuet, daß sie den Urheber desselben nebst seinen meisten Schülern öffentlich hinzurichten befahlen. Denn sie sahen wohl ein, daß alles Bestreben nach rechtschaffenen Sitten aufgehoben, alles Band der Ehen gelöst, und sowohl göttliche als menschliche Rechte über den Hauffen geworfen würden, wenn man solchen Leuten irgendwo erlaubte, ihre Lehrsätze zu bekennen. Dieser gesetzliche Widerstand war der kirchlichen Gelindigkeit lange vortheilhaft, welche zwar sich an dem Urtheil der Priester begnügt, und blutige Strafen nicht verlangt; aber doch durch strenge Verordnungen christlicher Fürsten eine gewisse

Zülse

Hülfe erlangt, indem diejenigen, welche sich vor einer körperlichen Strafe fürchten, bisweilen zu einem geistlichen Hülfsmittel ihre Zuflucht nehmen.“

S. n.
E. G.
363
bis
430.

Ausdrücklich also und gerade zu lehrte man es in diesen Zeiten noch selten, daß die Ketzer am Leben gestraft werden mußten. Was einige der Katholischen Lehrer in der Hitze der Religionsstreitigkeiten darüber geschrieben, gewünscht oder gebilligt hatten, war nichts weniger als eine allgemeine Denkungsart. Insonderheit fand man es fast durchgängig unerlaubt und unanständig, daß rechtgläubige Lehrer selbst den Tod der Ketzer befördern sollten. Aber wenn es doch einmal geschehen war, und die Obrigkeit von jenen auf irgend eine Art gereizt, das Schwert wider ihre Gegner gebraucht hatte: so gewöhnte man sich nach und nach daran, diese Veranstaltung für nützlich zur Erhaltung des wahren Glaubens und des Kirchenfriedens anzusehen. Die Vorwürfe, welche man den Sitten der Ketzer machte, und die Sorge für die öffentliche Ruhe, schienen die Bedenklichkeiten, welche nach acht christlichen Grundsätzen wider ein solches Mittel entstanden, bald wegzuräumen. Gleichwohl erhielt man daraus nicht einmal diejenigen Wirkungen, die man so zuversichtlich davon ankündigte. Erbitterung und stets reger Verfolgungstrieb im Nahmen der Religion, wurden durch solche äußerste Gewaltthätigkeiten, zum Nachtheil der bürgerlichen Gesellschaft desto mehr angefeuert, weil es die weltliche Macht selbst war, die ein solches Beispiel des frommen Eifers gab. Auf der andern Seite konnten dadurch nicht einmal die ketzerischen Partheyen sogleich unterdrückt werden; sie stärkten sich vielmehr öfters mitten unter solchen Leiden mit schwärmerischem Muth. So gieng es auch mit den Priscillianisten. Kaum war es noch verhütet worden, daß nicht eine Menge von Menschen, auf bloßen

^{f. n.} ^{E. G.} ³⁶³ ^{bis} ^{430.} Lehrer, welches nicht alle Neuere von seiner Geburt, sondern manche nur vom Unterrichte, von der Taufe und Einweihung zum Lehramte, (vielleicht etwas gezwungen,) verstehen. Dictinnius beförderte den Fortgang seiner Parthey durch Schriften, welche von derselben sehr geschätzt wurden. Der römische Bischof Leo gedenkt ihrer am angeführten Orte; eine derselben ist bereits oben (S. 317.) aus dem Augustinus angezeigt worden. Doch eben diese beyden Lehrer der Priscillianisten erklärten sich gegen den Ambrosius geneigt, mit der Katholischen Kirche wieder ausgesöhnt zu werden. Er schrieb daher an die spanischen Bischöfe, sie möchten den Symphosius und Dictinnius in ihre Kirchengemeinschaft aufnehmen, wenn dieselben ihre bisherigen schlimmen Handlungen verdammen, und die Bedingungen erfüllen würden, welche sie vor ihm eingegangen hatten; sie könnten auch ihre Aemter behalten; nur daß Dictinnius, der erst Presbyter war, nicht höher stiege. Auch Siricius scheint diesen Vorschlag gethan zu haben. Die spanischen Bischöfe hielten also etwan um das Jahr 396. eine Versammlung zu Toletum, (oder Toledo) zu welcher sie auch den Symphosius und seine Anhänger einluden. Allein sie erschienen nicht; Symphosius bestellte sogar den Dictinnius und andere zu Bischöfen.

Glücklicher war man auf einer andern Kirchenversammlung zu Toledo, im Jahr 400. Sie wird die erste Toletanische genannt, weil es die erste ist, von der Kirchengesetze übrig sind; wiewohl die andern dazu gehörigen Urkunden (apud Harduin. l. c. p. 993. sq.) zum Theil offenbar aus spätern Zeiten herrühren; oder nur Auszüge aus ihren Verhandlungen sind. Die mehrmals genannten und andere Bischöfe der Priscillianisten fanden sich bey derselben ein; unter andern Paternus, Bischof von Braga,

Braga, der Hauptstadt von Gallicien. Zuerst be-
 rathschlagten die neunzehn katholischen Bischöfe,
 welche diese Versammlung ausmachten, und wor-
 unter Patruinus, vermuthlich Bischof von To-
 ledo, den Vorsitz hatte, über ihre gemeinschaftliche
 Kirchenangelegenheiten, in Gegenwart der besitz-
 enden Aeltesten und stehenden Kirchendiener. Weil
 nemlich bisher in den spanischen Gemeinen durch ihre
 Bischöfe manche Veränderungen getroffen worden
 waren, die beinahe eine Trennung verursacht hatten:
 so beschloß man, die Gesetze der nycänischen Sy-
 node in Absicht auf die Weihe von Geistlichen
 durchgehends zu beobachten. Hierauf machte die
 Kirchenversammlung noch zwanzig besondere
 Schlüsse, die zwar nicht sehr erhebliche Gegenstände
 betreffen, und anfänglich nur für die spanische Kirche
 gültig waren; in der Folge aber ein größeres Anse-
 hen in der abendländischen Kirche überhaupt erhiel-
 ten, auch über die Denkungsart der Lehrer dieser Zeit
 von ihren Rechten und Pflichten zu viel Licht werfen,
 als daß sie hier übergangen werden dürften.

In dem ersten Canon setzten die Bischöfe fest, daß
 rechtschaffene, keusche und enthaltsame Männer, wenn
 sie gleich Eheweiber hätten, zu Kirchendienern be-
 stellt werden könnten; diejenigen Kirchendiener aber,
 welche noch vor dem Verbote, das von den Bischöfen in
 Lusitanien gegeben worden war, mit ihren Frauen un-
 enthaltsam gelebt hatten, sollten niemals Aeltesten wer-
 den; und wenn ein Aeltester vor dem gedachten Verbo-
 te mit seiner Frau Kinder gezeugt hätte, sollte er auch zu
 keinem Bisthum gelangen. — Nach dem zweyten soll
 niemand, der Kirchenbuße gethan, und die kirchliche
 Gemeinschaft wieder erhalten hat, (divino reconciliatus
 altario) in den geistlichen Stand aufgenommen wer-
 den; höchstens könne man einen solchen, wenn es die
 Nothwendigkeit oder der Nutzen der Gemeinde erfor-

J. n. dert, zum Thürküter oder Vorleser ordnen, nur mit
 E. G. der Einschränkung, daß er nichts aus den Evange-
 363 lien und Schriften der Apostel vorlese. Wenn aber
 bis einige von solchen Leuten, schon zu Kirchendienern
 430. bestellt wären, so sollten sie zu den Subdiaconen
 herabrücken, und als solche weder Hände auflegen,
 noch heilige Geräthschaften berühren. — Dem drit-
 ten zu Folge, soll ein Vorleser, welcher eine Wittwe
 heyrathet, weiter gar nicht, als nur etwa zum
 Subdiaconus, befördert werden. — Wenn aber,
 heißt es im vierten Canon, ein Subdiaconus,
 nach dem Tode seiner Frau, eine andere heyrathet:
 so soll er unter die Thürküter oder Vorleser, doch
 mit der oben gedachten Einschränkung, herabgesetzt
 werden. Wenn er jedoch, (welches gar nicht gesagt,
 noch gehört werden sollte,) zum drittenmale hey-
 rathet: so soll er zwey Jahre lang von der Kirchen-
 gemeinschaft ausgeschlossen seyn, und alsdann wieder
 aufgenommen, unter den Laien das heilige Abend-
 mahl empfangen. — Weiter sollte nach dem fünf-
 ten, ein Presbyter, Diaconus, oder anderer
 Geistlicher, der sich an einem Orte aufhält, wo eine
 Kirche ist, und nicht zum täglichen Opfer (ver-
 muthlich zum öffentlichen Gebete) kommt, wenn er
 sich durch die Verweise seines Bischofs nicht bessern
 und verzeihungswürdig machen läßt, für gar keinen
 Geistlichen weiter gehalten werden. — Keine Gott-
 geweihte Jungfrau soll nach dem sechsten, mit
 einem Sanger (so versteht man hier das im Canon
 gebrauchte Wort Confessor, weil es im Mittelalter
 diese Bedeutung aus dem oftmaligen Gebrauch des
 Worts confiteri Domina, an statt Gott mit Lie-
 dern preisen, nicht selten hatte, der Zusammenhang
 sie auch bestätigt, und es keine eigentliche Bekenner
 nach dem alten Sprachgebrauche der Kirche mehr gab,)
 oder mit einem fremden Laien, einen genauern Um-
 gang haben; sie soll auch bey keinem Gastmahle allein
 zuge-

zugegen seyn, wo es nicht viele alte rechtschaffene ^{J. n.} Männer oder Wittwen giebt; so daß auch jeder Sän- ^{E. G.} ger, weil er mit vielen Zeugen umgeben ist, daselbst ³⁶³ mit Anstand gegenwärtig seyn kann; eben so wenig ^{bis} soll sie sich in den Häusern der Vorleser blicken las- ^{430.} sen, wenn sie nicht mit ihnen verwandt ist. — Im siebenten wurde ausgemacht, daß, wenn die Wei- ber der Cleriker sich versündigen würden, ihre Männer das Recht haben sollten, sie zwar nicht um- zubringen; aber doch zu binden und gefangen zu hal- ten, auch zu einem heilsamen, nur nicht tödtlichen Fasten zu nöthigen, so daß sich arme Geistliche, die keine Knechte haben, dabey Hülfe leisteten. Sie sol- len auch mit solchen Eheweibern nicht essen; es wäre denn, daß sie gebüßt und sich gebessert hätten. — Wer nach der Taufe Kriegsdienste ergriffen, und nachher eine Stelle unter den Geistlichen bekom- men hat, soll nach dem achten Canon, gesetzt daß er auch kein hartes Verbrechen begangen hätte, nie- mals zum Diaconus bestellt werden. (Ein sonder- barer Rest der alten Abneigung der Christen gegen das Soldatenleben.) — Der neunte enthält ein Verbot, daß keine gottgeweihte Frauensperson (professa) oder Wittwe, bey Abwesenheit des Bi- schofs oder Aeltesten, in ihrem Hause mit einem Sän- ger (confessor) oder Knechte, abwechs- selnde geistliche Lieder singen soll; auch soll das öf- fentliche Abendgebet (lucernarium) nur in der Kirche verlesen werden; oder, wenn solches auf dem Lande ge- schieht, im Beiseyn eines Bischofs oder Aeltesten, oder Kirchendieners; (vernuthlich um keine Veranlassung zu unordentlichen gottesdienstlichen Handlungen zu ge- ben.) — Im zehnten wird befohlen, daß keiner, der auf irgend eine Art leibeigen wäre, zum Clericus gewählt werden sollte, wenn er nicht unsträfliche Sitten hätte, und sein Herr darein willigte. — Nach dem elften, soll, wenn ein Mächtiger einen Clericus, oder

3. n.
E. G.
363
bis
430.
 Armen, oder Mönch, (denn das heißt vermuthlich Religioſus) beraubt, und vor dem Biſchof, der ihn zum Verhör hat rufen laſſen, nicht erſcheinen will, ſogleich an alle Biſchöfe der Provinz, und wohin man nur gelangen kann, geſchrieben werden, daß derſelbe ſo lange für einen kirchlich verbannten gehalten werde, bis er ſich zur Vernehmung ſtellt, und das Geraubte erſtattet. — Keinem Clericus ſoll es nach dem zwölften erlaubt ſeyn, ſeinen Biſchof zu verlaſſen, und mit einem andern in Verbindung zu treten; es müſte denn dieſer ihn deswegen gern aufnehmen, weil er von den Ketern zu den Rechtgläubigen übertritt. Diejenigen aber, welche von den Rechtgläubigen zu ſolchen übergehen, die ſich im Kirchenbanne befinden, oder ſich doch bereits ein ſchimpfliſches Urtheil zugezogen haben, ſollen gleiche Strafe mit dieſen leiden. — Chriſten, welche in die Kirche kommen, und gleichwohl das heilige Abendmahl nicht mit den übrigen empfangen, ſollen erinnert werden, es entweder zu thun, oder ſich unter die Büssenden zu ſtellen; widrigenfalls ſie aus der Kirchengemeinſchaft ausgeſchloſſen werden. Dies iſt der Inhalt des dreyzehnten Canon. — Nach dem vierzehnten ſoll derjenige, der das heilige Abendmahl von dem Geiſtlichen annimmt, und doch nicht genießt, als ein Kirchenräuber fortgetrieben werden. — Wenn ein Laie im Bann iſt: ſo ſoll kein Clericus oder Mönch (religioſus) zu ihm kommen; eben ſo ſollen die Cleriker denjenigen aus ihrem Stande, der in dieſem Falle iſt, vermeiden, bey Strafe ſelbſt in den Bann zu verfallen. Das gilt nemlich von ſolchen Clerikern, die unter Einem Biſchof ſtehen; oder von dem Verbannten Nachricht erhalten haben. (Can. 15.) — Eine gottgeweihte Frauensperſon, welche einen Schltritt gethan hat, ſoll in der Kirche nicht eher einen Platz haben, als bis ſie ſich gebeßert hat; alsdann ſoll ſie nach einer Büßung von zehn Jahren wieder zur Kir-

Kirchengemeinschaft gelangen. Bevor dieses letztere ^{J. n.} erfolgt ist, soll keine Christin, bey Strafe des ³⁶³ E. G. Bannes, sie zu einer Mahlzeit bey sich annehmen. ⁶¹⁶ Ihr Verführer soll auf eben dieselbe Art büßen. ^{430.} Heyrathet aber eine solche Person: so soll sie nur alsdann, wenn sie bey Lebzeiten ihres Mannes sich der Enthaltensamkeit befließigt, oder erst nach seinem Tode, zur Kirchenbuße zugelassen werden. (Can. 16.) — Wer neben seiner Frau noch eine Beischläferin (Concubina) hält, soll aus der Kirchengemeinschaft gestoßen werden. Wer aber an statt seiner Ehefrau, eine Beischläferin hält, wohl verstanden, nur eine einzige, den trifft diese Strafe nicht; sonst verdiente er freyhlich den Bann, bis er sich bessert. (Can. 17.) Bey diesem Canon, der, so wie mehrere von dieser Kirchenversammlung, in die Kanonische Sammlung des Gratianus, (Decretum Gratiani) und mit derselben in das päpstliche Gesetzbuch eingerückt worden ist, (c. 4. Distinct. 34. p. 100. T. I. Corp. Iur. Canon. ed. Boehmer.) mercken zwar die neuern römischen Verbesserer an, daß man darinne unter einer Concubine, eine solche Frauensperson verstehen müsse, der selbst nach den römischen Gesetzen (Iustin. Nov. 18. c. 5.) und nach dem Augustinus, (de bono coniugali, c. 5.) zum Nahmen einer Ehefrau, nichts weiter fehlte, als die feyerliche gesetzmäßige Antrauung, indem sie eine treue Verbindung mit einem ehelosen Manne auf Lebenslang eingegangen hatte. Allein man muß doch gestehen, daß sich von dieser letztern erheblichen Bestimmung keine Spur in dem ursprünglichen Canon finde; so daß es zweifelhaft bleibt, ob sie damals nothwendig erfordert worden sey. — Der achtzehnte ist gegen die Wittwen von Bischöfen, Aeltesten und Kirchendienern, desto härter. Wenn sie heyrathen, so soll kein Clericus und keine gottgeweihte Frauensperson (religiosa) mit ihnen

S. n.
 C. G.
 363
 616
 430.

 und Dictinnius, ingleichen des Presbyter Coma-
 sius vorgelegt, durch welche sie die Lehrsätze und
 Schriften des Priscillianus verdammtten, und dem
 nicänischen Glauben beitraten. Die zween letztern
 erklärten sich, daß sie nichts anders lehren wollten,
 als was Symphosius lehrte. Dictinnius hat in-
 sonderheit die Bischöfe der Synode, ihnen, weil sie
 doch die Schlüssel des Himmelreichs hätten, dieses
 Reich, nicht die Pforten der Hölle, aufzuschließen.
 Symphosius sogar spricht wie die andern, von man-
 chen Lehrsätzen des Priscillianus, als wenn sie ihm
 unbekannt wären, und er sie nur verwerfe, weil man
 es verlangte. Mit einem Worte, es scheint hier mit
 der Ueberzeugung und dem Widerruf dieser Priscil-
 lianisten sehr übereilt zugegangen zu seyn. Aus
 den Spuren einer spätern Zeit der eben gedachten
 Auszüge von den vollständigen Verhandlungen dieser
 Synode, haben zwar manche geschlossen, daß diese
 gesammten Urkunden untergeschoben wären, und zu
 einer Synode vom Jahr 447. gehörten. Allein
 Walch hat (l. c. S. 420. 421.) nach den Untersu-
 chungen des spanischen Benediktiners Floréz über
 diese Synode, (Espanna Sagrada, T. VI. p. 49. sq.)
 mit Recht geurtheilt, daß sie ihre chronologische
 Glaubwürdigkeit unter den gedachten Einschränkun-
 gen verdienen. Auch Suchs (Biblioth. der Kir-
 chenvers. Th. II. S. 583.) hat dieses unter mehrern
 andern nützlichen Erläuterungen bestätigt.

Dieses gilt also ebenfalls von dem Endurtheil,
 welches den Beschluß dieser Urkunden macht. Dar-
 inne wird zuerst erzählt, was mit den beiden oftge-
 nannten Bischöfen der Priscillianisten seit der
 Synode von Cäsaraugusta vorgegangen sey; so-
 dann werden noch andere Bischöfe dieser Parthey an-
 geführt, welche theils nach dem Beispiele dieser,
 theils durch die Schriften des Ambrosius eines
Beförern

Bessern belehrt, ihre Irrthümer widerrufen hätten. J. n. 363 bis 430.
 Dagegen gedenken die versammelten Bischöfe noch E. G.
 mehrerer priscillianistischen Bischöfe und Geistlichen, welche bey ihren Meinungen verblieben, und den Priscillianus für einen rechtgläubigen heiligen Märtyrer hielten. Diese werden insgesamt abgesetzt. Diejenigen aber, welche widerrufen hatten, sollten ihre Bisthümer behalten, wenn sie eine von der Synode zuzuschickende Glaubensformel unterschreiben würden. Doch sollten erst die Antworten der Bischöfe von Rom und Meiland darüber erwartet werden. Beide waren nemlich die angesehensten Bischöfe von Italien; und Ambrosius, ehemaliger Bischof von Mediolanum, hatte gerade diesen Vorschlag zur Wiederaufnahme der Priscillianisten gethan. Ehe aber die Antworten einliefen, sollten die gedachten Bischöfe keinen Geistlichen weihen. Daß der römische Bischof hier schlechtweg Papa heißt, ist für eine Zeit, da noch alle Bischöfe diesen Nahmen führten, etwas sehr ungewöhnliches, und muß vermuthlich von dem Ansehen des römischen Bischofs Leo hergeleitet werden, in dessen Zeitalter der Auszug des Endurtheils fällt.

So vieles Nachgeben auf beiden Seiten stellte doch den Kirchenfrieden in Spanien gar nicht völlig wieder her. Eine ziemliche Anzahl von Bischöfen und Gemeinen der Priscillianisten in Spanien verharrte noch ferner bey ihren Meinungen: entweder weil die anfängliche Härte wider sie, einen Vergleich erschwert hatte; oder vielleicht auch, weil die toletanische Kirchenversammlung zu gebieterisch einen Widerruf von Irrlehren forderte, welche sie nicht dafür erkannten, kaum vorgetragen zu haben, gestanden. Vorzüglich blieb diese Parthen in Gallicien noch ferner zahlreich. Man hat oben bereits gelesen, (S. 314. fg.) daß eben ihre Fortdauer und Ver-

J. n. Verstärkung in Spanien, dem dortigen Presbyter
 E. G. Orosius, gegen das Jahr 415. Gelegenheit gege-
 363 ben habe, eine Nachricht von ihnen an den Augu-
 bis stinus zu schicken, und daß dieser, wie die Priscil-
 430. lianisten anfiengen, Origenisten zu werden, bei-
 den Partheien zugleich eine Schrift entgegengesetzt
 habe. Auch gehört ein anderes Buch dieses Kirchen-
 lehrers in die nächstfolgenden Jahre, das er, wie
 ebenfalls bereits erzählt worden ist, (oben S. 317.)
 befragt vom Consentius über den betrügerischen
 Kunstgriff einiger Katholischen, welche sich, um
 die Priscillianisten auszuspiiren, stellten, als wenn
 sie ihren Meinungen zugethan wären, an denselben
 erließ.

Unter den Ketzern, wider welche die Kaiser Zo-
 norius und Theodosius der jüngere vom Jahr
 407. bis zum Jahr 423. Strafgesetze ertheilt haben,
 stehen auch die Priscillianisten. (C. Theodof. L.
 XVI. t. 5. de Haeret. l. 40. 43. 48. 59. 65.) Al-
 lein da dieser Mahme in den ältern Zeiten den Mon-
 tanisten gegeben worden war, weil eine Frauens-
 person Priscilla unter ihre ersten berühmten Anhän-
 gerinnen, Prophetinnen und Stützen gehörte: so
 zweifelte Gothofredus nicht, daß sie in diesen Ge-
 setzen gleichfalls gemeint wären. (Paratitl. in tit. cit.
 p. 117. Comment. p. 178. 208. not. o.) Hingegen
 glaubte er, daß ein Gesetz des Gratianus vom Jahr
 383. (l. 14. C. Th. de Accusationib. et Inscription.)
 die neuern Priscillianisten betreffe, wenn sie gleich
 darinne nicht genannt würden. Denn es ist an den
 Vicarius von Spanien abgelaßen, und verordnet
 einiges in Absicht auf diejenigen, welche die Klage
 eines Mordes, oder gefährlicher Anschläge auf das
 Leben eines Menschen, wider jemanden vorbrachten:
 eine Spur der schädlichen Zauberkünste, meint er,
 deren Priscillianus beschuldigt wurde. (Comment.

ad h. l. p. 21. T. III. ed. Ritt.) Diese letztere Auslegung hat nun zwar einen sehr geringen Schein. J. n.
C. G.
363
bis
430. Aber die über die spätern kaiserlichen Gesetze vorge-
tragene empfiehlt sich desto mehr. Es fällt bey den-
selben in die Augen, daß die *Nahmen*, *Montanistae*,
Phryges, *Priscillianistae*, gleichbedeutend gebraucht
werden. In einem dieser Gesetze heißt es ausdrück-
lich: *Phryges, quos Pepuzitas, sive Priscil-*
lianistas, vel alio latentiore vocabulo appellant;
(l. 59. de Haeret.) und in dem letzten (l. 65.) wer-
den *Montanistae*, seu *Priscillianistae*,
Phryges, zusammengestellt. Tillemont also, (*Mé-*
moires, Tome VIII. p. 526. sq. ed. de Paris,) und
mit ihm Walch, (l. c. S. 425.) haben sich allem
Ansehen nach übereilt, indem sie die Priscillianisten
des vierten Jahrhunderts in jenen Gesetzen suchten.

Aber nicht einmal alle katholische Bischöfe in
Spanien waren mit der Art zufrieden, wie man auf
der toletanischen Kirchenversammlung mehrere Bi-
schöfe dieser Parthen in den Schooß der Kirche auf-
genommen hatte. Die Bischöfe in der Landschaft
Bárica insonderheit und zu *Carthagena*, tadelten
die daselbst beobachtete Gelindigkeit, und unterbra-
chen daher die Kirchengemeinschaft mit den Vätern
jener Versammlung. Diese unnöthige, aus einem
hartnäckigen Eifer wider die Keger erwachsene Tren-
nung drohte so schädliche Folgen, daß der Bischof
Hilarius und der Älteste *Elpidius* um das Jahr
404. aus Spanien zu dem römischen Bischof *Inno-*
centius I. reisten, um durch sein Ansehen die Frie-
densstörer zu beruhigen. *Innocentius* ließ auch
ein Schreiben an die Bischöfe der Synode von *To-*
ledo ergehen, (Epist. ad Episcopos Synodi *Toleta-*
nae, wofür alle Handschriften fälschlich *Tolosanae*
haben, denen auch *Harduin* in seinem Abdrucke ge-
folgt ist, in *Act. Concil.* Tom. I. p. 1021. sq. wor-
inne

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 inne er zwar seine Kirche den apostolischen Sitz
 und den Schooß des Glaubens nennt; übrigen
 aber diese Angelegenheit glimpflich genug behandelt.
 Et stellt den Stiftern der Trennung vor, daß sie
 ohngefähr gleichen Eigensinn, wie ehemals die Luci-
 ferianer bewiesen, und daß sie durch die Wiederauf-
 nahme des Symphosius und der andern Bischöfe
 seiner Parthen, gar nichts verlohren hätten. Es ist
 auch wahrscheinlich, daß dieses Schreiben, welches
 sich noch über einige andere kirchliche Unordnungen
 in Spanien ausbreitet, seine gewünschte Wirkung
 gethan habe.

Was man eigentlich durch die priscillianisti-
 schen Streitigkeiten gewonnen habe, ist schwer zu
 sagen. Der Religionseifer, den die Katholischen
 dabey bezeugten, war nicht allein von der gewöhnli-
 chen Art, hob das Uebel nicht, über welches sie klag-
 ten, vergrößerte vielmehr, wie immer, die Erbitter-
 ung zwischen beiden Partheien, und setzte, so viel
 man sieht, nichts von den bestrittenen Lehren in ein
 neues Licht; sondern artete auch zum erstenmal in
 Gewaltthätigkeiten gegen das Leben der Irrenden
 aus. So viel Vergnügen es auch macht zu sehen,
 daß die angesehensten Bischöfe unter den stärksten
 Merkmalen des Abscheues die Gemeinschaft mit sol-
 chen ihrer Mitlehrer gebrochen haben, welche blutgie-
 rig genug waren, die Hinrichtung von Ketzern zu be-
 treiben; so war es doch zu wünschen, daß man da-
 mals die äußerst wichtige Frage: ob und in wiefern
 die Lebensstrafen der Ketz, als Ketz betrachtet,
 gerecht, nothwendig und heilsam wären? bey einer
 solchen Veranlassung gemeinschaftlich untersucht und
 bestimmt hätte. Aber eben über der Denkungsart
 der damaligen Katholischen Lehrer von dieser Frage,
 liegt eine fast undurchdringliche Dunkelheit. Man
 weiß nicht recht, ob ihnen nur dieses mißfallen habe,

daß

Bessern belehrt, ihre Irrthümer widerrufen hätten. J. n.
E. G.
363
bis
430.
 Dagegen gedenken die versammelten Bischöfe noch
 mehrerer priscillianistischen Bischöfe und Geistli-
 chen, welche bey ihren Meinungen verblieben, und
 den Priscillianus für einen rechtgläubigen heiligen
 Märtyrer hielten. Diese werden insgesamt abge-
 setzt. Diejenigen aber, welche widerrufen hatten,
 sollten ihre Bischümer behalten, wenn sie eine von
 der Synode zuzuschickende Glaubensformel unter-
 schreiben würden. Doch sollten erst die Antworten
 der Bischöfe von Rom und Meiland darüber er-
 wartet werden. Beide waren nemlich die ansehnlich-
 sten Bischöfe von Italien; und Ambrosius, ehe-
 maliger Bischof von Mediolanum, hatte gerade
 diesen Vorschlag zur Wiederaufnahme der Priscilli-
 anisten gethan. Ehe aber die Antworten einliefen,
 sollten die gedachten Bischöfe keinen Geistlichen wei-
 hen. Daß der römische Bischof hier schlechtweg
 Papa heißt, ist für eine Zeit, da noch alle Bischöfe
 diesen Nahmen führten, etwas sehr ungewöhnliches,
 und muß vermuthlich von dem Ansehen des römi-
 schen Bischofs Leo hergeleitet werden, in dessen Zeit-
 alter der Auszug des Endurtheils fällt.

So vieles Nachgeben auf beiden Seiten stellte
 doch den Kirchenfrieden in Spanien gar nicht völlig
 wieder her. Eine ziemliche Anzahl von Bischöfen
 und Gemeinen der Priscillianisten in Spanien ver-
 harrete noch ferner bey ihren Meinungen: entweder
 weil die anfängliche Härte wider sie, einen Vergleich
 erschwert hatte; oder vielleicht auch, weil die toleta-
 nische Kirchenversammlung zu gebieterisch einen
 Widerruf von Irrlehren forderte, welche sie nicht
 dafür erkannten, kaum vorgetragen zu haben, ge-
 standen. Vorzüglich blieb diese Parthen in Galli-
 cien noch ferner zahlreich. Man hat oben bereits
 gelesen, (S. 314. fg.) daß eben ihre Fortdauer und
 Ver-

J. n. inne er zwar seine Kirche den apostolischen Sitz
 E. G. und den Schooß des Glaubens nennt; übrigens
 363 aber diese Angelegenheit glimpflich genug behandelt.
 616
 430. Er stellt den Stiftern der Trennung vor, daß sie
 ohngefähr gleichen Eigensinn, wie ehemals die Luci-
 ferianer bewiesen, und daß sie durch die Wiederauf-
 nahme des Symphosius und der andern Bischöfe
 seiner Parthen, gar nichts verlohren hätten. Es ist
 auch wahrscheinlich, daß dieses Schreiben, welches
 sich noch über einige andere kirchliche Unordnungen
 in Spanien ausbreitet, seine gewünschte Wirkung
 gethan habe.

Was man eigentlich durch die priscillianisti-
 schen Streitigkeiten gewonnen habe, ist schwer zu
 sagen. Der Religionseifer, den die Katholischen
 dabey bezeigten, war nicht allein von der gewöhnli-
 chen Art, hob das Uebel nicht, über welches sie klag-
 ten, vergrößerte vielmehr, wie immer, die Erbitter-
 ung zwischen beiden Partheien, und setzte, so viel
 man sieht, nichts von den bestrittenen Lehren in ein
 neues Licht; sondern artete auch zum erstenmal in
 Gewaltthätigkeiten gegen das Leben der Irrenden
 aus. So viel Vergnügen es auch macht zu sehen,
 daß die angesehensten Bischöfe unter den stärksten
 Merkmalen des Abscheues die Gemeinschaft mit sol-
 chen ihrer Mitlehrer gebrochen haben, welche blutgie-
 rig genug waren, die Hinrichtung von Ketzern zu be-
 treiben; so war es doch zu wünschen, daß man da-
 mals die äußerst wichtige Frage: ob und in wiefern
 die Lebensstrafen der Ketzern, als Ketzern betrachtet,
 gerecht, nothwendig und heilsam wären? bey einer
 solchen Veranlassung gemeinschaftlich untersucht und
 bestimmt hätte. Aber eben über der Denkungsart
 der damaligen Katholischen Lehrer von dieser Frage,
 liegt eine fast undurchdringliche Dunkelheit. Man
 weiß nicht recht, ob ihnen nur dieses mißfallen habe,
 daß

daß Bischöfe auf den Tod der Ketzer drangen, an ^{J. n.} statt solches der Obrigkeit zu überlassen? oder ob sie ^{E. G.} den Verbrecher vom Ketzer genau unterschieden, und ³⁶³ nur jenen der Todesstrafe würdig geachtet haben? ^{bis} ^{430.} Kein Wunder ist es also auch, daß die Urtheile der Neuern darüber so schwankend sind; daß Walch, der sonst diese Geschichte mit seiner prüfenden Mäßigung sehr wohl bearbeitet hat, behauptet, (l. c. S. 479.) „man könne nicht mit Grunde sagen, die Hinrichtung des Priscillianus und seiner Freunde sey das erste Beyspiel, daß Ketzer als Ketzer hingerichtet worden wären; vielmehr sey dieses eine entsetzliche Bosheit des Itacius und seiner Anhänger zu nennen, daß sie, weil sie sahen, sie könnten gegen die Priscillianisten nichts ausrichten, so lange sie dieselben bloß als Ketzer drückten, solche zu Verbrechern gemacht, und eben dadurch in die Hände der Obrigkeit geliefert hätten.“ Es ist zwar dasjenige oben nicht vorbeigelaßen worden, was diese Meinung begünstigen könnte; allein die entgegengesetzte scheint doch mehr Gewicht zu haben. Ohne dieses durch Wiederholungen aus dem Zusammenhange der bisher erzählten Geschichte darzuthun, ist die auch angebrachte Erinnerung des Bischofs Martinus, (beym Sulpicius Severus, Hist. Sacr. L. II. c. 50.) beynahe allein dazu hinlänglich. Er warnete nicht bloß den Itacius, sondern auch den Kaiser Maximus vor der Hinrichtung der Priscillianisten; es sey genug, sagte er, daß die Ketzer durch das Urtheil der Bischöfe aus den Gemeinen verjagt würden; er sprach bloß von Ketzern und von einer kirchlichen Sache, mit der die weltliche Obrigkeit nichts zu thun habe; aber kein Wort von Verbrechern. Es ist überdies bereits an einem andern Orte (Chr. K. Gesch. Th. IX. S. 322. fg.) ausführlich gezeigt worden, wie sehr sich die Denkungsart der ältesten Kirchenlehrer und

XI. Theil. J Ihr

J. n. Katholischen Parthen, nachtheilige Wirkungen auf
C. G. alle folgende Zeitalter zurück.

363
 bis
 430.

In dem vorhergehenden Buche dieses Zeitraums ist die Geschichte der Donatisten bis zur Regierung des Kaisers Julianus, fortgeführt worden. (Th. VI. S. 255-265.) Man hat daselbst gelesen, durch welche Zwangsmittel sie unter den Kaisern Constans und Constantius zur Einigkeit mit der Katholischen Kirche angehalten worden sind, ohne daß sie in ihrem Vaterlande und Sitze Afrika unterdrückt worden wären. Mit dem Julianus im Jahr 361. kam eine Zeit der Erholung für sie; aber sie bedienten sich derselben solchergestalt, daß sie bey den Katholischen nur noch verhaßter wurden. Dieser Kaiser, der die Uneinigkeit zwischen seinen Christlichen Unterthanen aus bekannten Absichten gern sah, rief deswegen alle vom Constantius ins Elend verwiesene Bischöfe mehrerer Partheien aus demselben zurück, und gab allen eine gleiche Freyheit der Religionsübung. Da jedoch die Bischöfe der Donatisten noch durch einen Befehl des Constans, vor ohngefähr dreyzehn Jahren, zur Verweisung waren verurtheilt worden: so konnten sie an dieser Gnade keinen Antheil haben. Daher übergaben Rogatianus, Pontius und andere ihrer Bischöfe und Lehrer im Jahr 362. dem Julianus eine Bittschrift, worinne sie ansuchten, wieder in den Besitz der Kirchen, welche ihnen die Katholischen entrißen, gesetzt, und überhaupt in ihren ehemaligen Zustand wieder hergestellt zu werden. Die Bischöfe von der Gegenparthen, welche dieses erzählen, Optatus, (de Schism. Donatist. L. II. c. 16. p. 40. sq. Antverp. 1702. fol.) und Augustinus, (contra Epist. Parmeniani, L. I. c. 12. p. 15. contra litteras Petiliani, L. II. c. 83. 92. 97. p. 182. sq. Tom. IX. Opp. ed. Antverp.) werfen den Donatisten diesen Schritt auf das bitterste

Fortsetzung der Donatistischen Handel. 357

terste vor. „Erröthet, wenn ihr noch irgend eine
 „Scham habt! ruft ihnen der erstere zu. Euch ist J. n. 363
E. G. bis 430.
 „mit eben derselben Stimme die Freiheit geschenkt
 „worden, mit welcher die Tempel der Götzen geöff-
 „net wurden. Fast in eben dem Augenblick ist eure
 „Wuth nach Afrika zurückgekehrt, in welchem der
 „Teufel aus seinem Gefängnisse losgelassen wurde.
 „Und ihr schämt euch nicht, daß ihr euch gemein-
 „schaftlich zu gleicher Zeit mit diesem Feinde freuet?“
 Es wurde ihnen überhaupt verargt, daß sie sich an
 den verhassten Verfolger des Christenthums gewandt
 hatten; aber insonderheit, daß sie in ihrem Bitt-
 schreiben von einem abtrünnigen Christen sagten,
 die Gerechtigkeit vermöge allein etwas bey
 ihm; und dagegen vom Constantinus, weil er
 ihnen ihre Kirchen entzogen hatte, verächtlich spra-
 chen. Aus allem diesem zog insonderheit Augusti-
 nus, nach seiner bekannten Fertigkeit, mit unzähl-
 baren Wendungen zu streiten, so feindselige Folgen,
 daß man die Donatisten desto mehr verabscheute.
 Sogar die landesherrliche Macht wurde gemiß-
 braucht, dieses zu befördern. Denn im Jahr 400.
 gab der Kaiser Honorius eine Verordnung, (l. 37.
 C. Th. de Haeret.) daß zur öffentlichen Beschim-
 pfung der Donatisten, der günstige Befehl, den sie
 vom Julianus erhalten hatten, mit den dazu gehö-
 rigen Urkunden, nemlich ihrer Bittschrift, und der
 gerichtlichen Eintragung des Befehls, in den voll-
 reichsten Gegenden der Städte angeschlagen werden
 sollte, damit jedermann daraus die verzweifeln-
 de und heuchlerische Treulosigkeit dieser Parthey, und zu-
 gleich das standhafte Vertrauen der Katholischen
 zu ihrer guten Sache, erkennen möchte. Allein, so
 viel man jetzt urtheilen kann, waren dieses fast lau-
 ter Fehlschüsse gegen die Donatisten; oder doch un-
 gerechte Auslegungen ihres Betragens. Sobald sie
 glaubten, daß ihnen von den eifrigsten christlichen

J. n. Kaisern, (die doch ohnedieß mehrere christliche Reli-
 gionspartheyen, und sogar bisweilen die Katholi-
 schen selbst, verfolgt hatten,) Unrecht wiederfahren
 363 wäre: so stand es ihnen, wie einem jeden andern Un-
 430 terthanen frey, bey einem heydnischen Kaiser um
 Recht zu bitten. Der Lobspruch, den sie seiner Ge-
 rechtigkeitsliebe ertheilten, war in einem solchen Bitt-
 schreiben völlig an seinem Plage, und konnte nicht
 anders als höchst gewaltsam, auf sein Betragen ge-
 gen die christliche Religion überhaupt gedeutet wer-
 den. Es ist wahr, daß die Donatisten ehemals
 selbst, wie an einem andern Orte (Th. VI. S. 261.)
 erzählt worden ist, behauptet hatten, die Kaiser hät-
 ten kein Recht, sich in kirchliche Angelegenheiten zu
 mengen; sie hätten also, wie es scheint, auch den
 Julianus um keinen solchen Beistand ansehen sol-
 len. Doch thaten sie hierinne nichts anders, als
 was man bey ähnlichen Gelegenheiten an den Ka-
 tholischen wahrgenommen hatte. Auch diese spra-
 chen öfters den Kaisern, und der weltlichen Obrig-
 keit überhaupt, das Befugniß ab, die Streitigkeiten
 der Kirche und der Geistlichkeit zu untersuchen, oder
 zu entscheiden; wandten sich aber in eben solchen Ge-
 schäften häufig genug an dieselben, wenn sie von ih-
 nen vortheilhafte Aussprüche und Unterstützung er-
 warteten.

Julianus bewilligte also die Bitte der Donati-
 sten. Sie eilten sich durch Hülfe der Obrigkeit in
 Afrika, den Besiz der ihnen wieder zugestandnen Kir-
 chen und anderer Rechte zu verschaffen; allein es hat
 ganz das Ansehen, daß sie auf diesem Wege, zum
 wenigsten durch bloße Bekanntmachung der kaiserli-
 chen Verordnung, nicht dazu gelangen konnten.
 Man muß davon auf eine so zweifelhafte Art reden,
 weil es nur einseitige Berichte der vorhergenannten
 Schriftsteller darüber giebt, welche nichts Bestimm-
 tes

tes von diesem Umstande sagen. Gleichwohl hat ^{T. n.} selbst Tillemont, der sich überall gegen die Donati- ^{E. G.} sten erklärt, es angemerkt, (*Mémoires*, T. VI. p. 363. 133. ed. de Paris,) daß sie durch die ordentliche ^{bis} Rechtshülfe ihre Absicht schwerlich erreicht haben ^{430.} würden, indem so viele Menschen, wie er schreibt, mit denen sie ehemals ihre Kirchen anfüllten, nunmehr mit den Katholischen in Gemeinschaft gestanden hätten, und es also billig gewesen sey, daß diesen auch die Kirchen verblieben. Genug, die Donatisten übten, wenn man dem Optatus (l. c. L. II. c. 17- 19. 21- 26. L. VI. c. 5. sq.) in allem glauben darf, den freylich Augustinus (l. c.) durch weit kürzere Nachrichten bestätigt, die abscheulichsten Gewaltthätigkeiten aus, um den kaiserlichen Befehl zu vollstrecken. Sie verjagten die Katholischen Bischöfe aus ihren Gemeinen, und bemächtigten sich der Kirchen mit gewaffneter Hand. Ihre Bischöfe waren selbst dabey gegenwärtig; auf ihre Anordnung brach man in die verschloßenen Kirchen ein; Plünderungen, Schläge, Mordthaten von Erwachsenen und Kindern, folgten gleich darauf. Daß die Katholischen sich widersezt haben mögen, als sie den Donatisten ihre Kirchen zurückgeben sollten, kann man aus der Nachricht des Optatus (L. II. c. 18.) schließen, es habe den letztern in Mauritaniën eine Anzahl Gerichtsbedienten bengestanden, und der Statthalter sey selbst mit einer Schaar Soldaten (cum signis) gegenwärtig gewesen. Auch wirft er ihnen an einem andern Orte (L. VI. c. 5.) vor, daß sie, auf eine Gott mißfällige, von keinem Menschen zu entschuldigende Art, durch weltliche Gerichte und heidnische Gerichtsbediente, viele Katholischen genöthigt hätten, die Abschriften der Bibel herauszugeben, welche ehemals allen gemeinschaftlich zugehörten; daß sie ihnen auf gleiche Weise die kirchlichen Gefäße, Vorhänge, und andere Geräthschaften ab-

363
 bis
 430.

gezwungen hätten. Es ist offenbar, daß die Donatisten dasjenige durch Zwangsmittel zurückgefordert haben, was sonst ihr Eigenthum gewesen war; und es wird zugleich wahrscheinlich, daß Soldaten oder Gerichtsdienner hierbey manche von den härtern Gewaltthätigkeiten begangen haben mögen, welche den Donatisten allein beygelegt wurden. So wenig man sie unterdeßen überhaupt tadeln kann, daß sie sich des erhaltenen gesellichen Rechts bedienten, und so augenscheinlich Optatus alles zu ihrem Nachtheil dreht, auch was einer Entschuldigung wohl fähig ist; so erzählt er doch vieles, was durch sie oder ihre Mitwirkung geschehen ist, zu umständlich, auch zu bald darnach, und in den Gegenden selbst, wo es vorfiel, wie anderwärts (Th. V. S. 274.) bemerkt worden ist, als daß man alle seine, wiewohl mit vieler Heftigkeit ausgeschüttete Nachrichten für verdächtig halten dürfte. Darunter sind auch noch diese, (l. c. et L. VI. c. 1. sq.) daß die Donatisten nicht nur viele Katholische Bischöfe ihrer Ämter entsezt, und diesen Gesalbten Gottes die Köpfe geschoren hätten, um sie unter die Büßenden zu stoßen, deren Häupter mit Asche bestreuet wurden; sondern daß auch unzählige Katholische jedes Standes, Alters und Geschlechts von ihnen zur kirchlichen Büßung genöthigt worden wären; daß sie Altäre, Kelche und andere kirchliche Werkzeuge zerbrochen oder verkauft, gottgeweihte Jungfrauen zur Kirchenbuße oder zum Heyrathen gezwungen, oder von neuem geweiht, und noch schlimmere Schandthaten vollbracht hätten. Man sieht leicht, daß diese Parthey die Katholischen als eine unreine unrechtmäßige kirchliche Gesellschaft behandelt habe, die weder wahre Lehrer, noch wahre Kirchen, Gottesdienste, und dergleichen mehr haben könne. Sie zogen daher auch viele Mitglieder derselben durch Kunstgriffe oder Gewalt zu der ihrigen. Es kann außerdem kaum

ge-

gezwweifelt werden, daß die Circumcellionen; dieser schlechtere fast rasende Theil der Donatisten unter den Landleuten, vornemlich bey den Ausschweifungen würksam gewesen sind, welche ihnen Schuld gegeben werden. Optatus würde übrigens weit mehr Glaubwürdigkeit verdienen, wenn er nicht fast ohne Aufhören polemisch deklamirte, und sogar Wunder beybrächte, die theils ein göttliches Gericht über die Feinde der Katholischen abgegeben, theils Gottes Theilnehmung an der Sache der letztern bewiesen hätten. Als die donatistischen Bischöfe, sagt er, (L. II. c. 19.) das zum Abendmahl geweihte Brodt, welches in einer Katholischen Kirche angetroffen worden war, den Hunden hatten vorwerfen lassen, wurden diese wütend, und zerrissen ihre eigene Herren, die sie nicht mehr kannten, als Räuber des heiligen Leibes. Als aber eben dieselben eine Flasche mit heiligem Oele zum Fenster hinauswarfen, wurde sie von der Hand eines Engels gehalten, so daß sie selbst auf den Steinen nicht zerbrach.

Nach eben diesem Schriftsteller, (L. II. c. 17.) war Julianus bereits im Begriff, auf Vertrieß oder Beschwerde der Donatisten, ein Gesetz zur Verfolgung der Katholischen nach Afrika zu schicken: oder hatte es wohl gar schon gethan, als er im Jahr 363. das Leben verlor. Unterdeßen, ob sie gleich nach seinem Tode, ihre Rachbegierde gegen die Katholischen, wegen der von ihnen ehemals ausgestandenen Bedrückungen, weniger befriedigen konnten; so behielt doch ihr Zustand in jenem Welttheil, der immer beinahe ihr einziger Sitz war, eine gewisse Festigkeit. Sie waren bis gegen das Ende des vierten Jahrhunderts daselbst, besonders in Numidien, so zahlreich, daß sie einige hundert Bischöfe hatten. Und dieses ist desto unerwarteter, da die Kaiser nunmehr wieder anfiengen, sie durch scharfe Gesetze ein-

9. 11. nachher eine Menge von Kirchen, auch solche die
 E. G. sonst den Katholischen eigen waren. Noch finden
 363 sich einige andere Spuren unter der Regierung des
 bis Gratianus, wie dreist sie sich zu behaupten gewußt
 430. haben. Eine Anzahl zu Rom um das Jahr 378
 versammelter Bischöfe beklagte sich bey ihm darüber,
 (in Epistola Concilii Rom. ad Gratianum et Valentin.
 p. XVII. sq. in Append. Cod. Theodof. per Jac.
 Sirmondum, T. VI. P. II. ed. Ritt.) daß, ohngeachtet
 seines Befehls, die kirchenräuberischen Wier-
 dertäufer aus Afrika zu verjagen, dennoch von den
 Vertriebenen ein gewisser Claudianus zum Bischof
 geweiht, und zur Beunruhigung Roms, wo sich
 manche derselben hinbegaben, abgeschickt worden sey.
 Hier unterstehet er sich, alle ehemalige und jetzige Bi-
 schöfe Heyden zu nennen, weil sie nemlich keine gültige
 Taufe empfangen hätten. Zwar habe ihm der Kai-
 ser andeuten lassen, nach Afrika zurückzukehren;
 er sey auch schon öfters wegen seines Ungehorsams
 gefangen gesetzt worden; gleichwohl halte er sich noch
 immer in der Hauptstadt auf, und gewinne durch
 Geld Anhänger unter den Armen, die er von neuem
 taufe. Der Kaiser befohl hierauf, (Rescript. Gra-
 tiani, p. XIX. l. c.) daß Claudianus hundert römische
 Meilen weit von Rom verwiesen werden sollte.

Um diese Zeit, zwischen den Jahren 370. und
 380. hatten die Donatisten in Afrika unter mehreren
 geschickten Lehrern, einen der vorzüglichsten am Per-
 menianus. Ob er gleich ein Ausländer war; so
 wurde er doch nach dem Tode des großen Donatus,
 ihres Bischofs zu Carthago, der nicht lange vor
 dem Jahr 360. erfolgt zu seyn scheint, für würdig
 gehalten, zum Nachfolger desselben bestellt zu wer-
 den. Er ward nebst andern Bischöfen seiner Par-
 they des Landes verwiesen; vom Julianus aber im
 Jahr 362. zurück berufen. Von dieser Zeit an,

ver-

verwaltete er sein Bisthum noch gegen dreßsig Jahre, ^{3. n.} bis zum Jahr 392, und trug viel dazu bey, daß die ^{E. G.} Donatisten zu einer solchen Ueberlegenheit in Afrika ³⁶³ gelangten. Unter andern schrieb er auch ein Buch ³⁶⁶ zu ihrer Vertheidigung, das er überall ausbreitete. ^{430.} Zuerst machte er darinne große Lobsprüche von der Taufe, und brachte verschiedene Sinnbilder derselben, wie die Sündfluth und die Beschneidung, bey, um zu zeigen, daß es nur Eine Taufe geben könne. Zweitens bewies er, daß es nur Eine Kirche gebe, und daß sich die Keger nicht in derselben befänden. Weiter griff er die Ueberlieferer der heiligen Schriften an; wandte sich darauf gegen die Stifter der vermeinten Einigkeit, den Paulus und Makarius, und handelte endlich von unerheblichern Gegenständen, wie vom Oele und Opfer des Sünders. Diesen Begriff macht Optatus von seinem Werke; (de Schism. Donatist. L. I. p. 5 - 7. ed. Pin.) und ihm ist man auch, so wie dem Augustinus, (contra epist. Parmen. Libr. III. p. 7. sq. T. IX. Opp.) die noch übrigen Nachrichten vom Parmenianus schuldig.

Optatus übernahm es bald darauf, wie schon bey der Anzeige der Quellen von der donatistischen Geschichte bemerkt worden ist, (Th. V. S. 274. fg.) dieses Werk zu widerlegen: und daraus entstand um das Jahr 370. oder etwas später, sein bisher so oft angeführtes Buch. Er wirft dem Parmenianus gleich anfänglich vor, daß er mehr für die Katholische Kirche, als wider dieselbe, geschrieben habe; indem eben die Behauptungen von Einer Taufe und Einer Kirche, sich nur auf dieselbe schickten. Besonders tadelt er ihn vorläufig deswegen, daß er geschrieben hatte, das sündliche Fleisch sey, indem es in das Wasser des Jordans getaucht wurde, von allem Unflat gereinigt worden. (L. I. c. 8.) Daraus, sagt er, würde folgen: entweder daß das Fleisch

f. n. XII. v. 13.) Es giebt daselbst zwey solche über den
 T. 6. Gräbern der Apostel erbaute Kirchen. (memoriae.)
 363 Sagt, ob er in dieselben hat gehen können, und da-
 618 selbst das Gebet verrichtet, oder das Abendmahl ge-
 430. senert hat? (Denn beides kann hier obtulit heißen.)
 Optatus verweilt sich noch lange bey diesem ersten
 Kennzeichen, ehe er zu den folgenden übergeht; diese
 sind aber auch zum Theil so dunkel, und so kurz ab-
 gefertigt, daß sie wenig lehrreiches haben; wie zum
 Beispiel, der Engel, vermuthlich ein rechtmäßiger
 Bischof, der heilige Geist, die Quelle, und der-
 gleichen mehr. Dagegen erhebt er die Vorzüge der
 katholischen Kirche, die Parmenianus übergan-
 gen habe, in schwülstigen Ausdrücken: „Die heiligen
 Glieder und Eingeweide derselben, welche ohne
 Zweifel in den Sacramenten und in den Nahmen
 der Dreyeinigkeit bestehen, mit welchen sich der
 Glaube der Gläubigen und ihr Bekenntniß ver-
 bindet, die durch die Bemühung der Engel zu
 Stande gebracht wird, (apud acta conficitur an-
 gelorum;) wo himmlische und geistliche Saamen un-
 tereinander gemischt werden, damit aus dem heiligen
 Keim eine neue Art von Wiedergebohrnen hervorge-
 bracht werde.“ Man sieht, daß dieses eine Be-
 schreibung der Taufe seyn soll, bey der man schon
 seit den Zeiten des Tertullianus (de baptismo, c.
 5. 6.) den Engeln eine besondere Mitwirkung zu-
 schrieb. Wiederum kommt Optatus darauf zurück,
 daß die katholische Kirche ein Paradies, oder ein
 Garten Gottes seyn müsse, der sich in alle vier Him-
 melsgegenden erstreckt; er wirft es auch den Dona-
 tisten als eine Lüge vor, wenn sie täglich das Opfer
 (des Gebets) darzubringen vorgäben, indem sie bey
 dem heiligen Abendmahl (in sacramentorum mysterio)
 zu Gott für Eine Kirche beteten, (offerre) da sie
 doch dieselbe selbst zertheilt und getrennt hätten. Auf
 die Beschuldigung des Parmenianus, daß die
 Ka-

Katholischen blutige Verfolgungen der Heiligen angestellt hätten, und also unmöglich die wahre Kirche vorstellen könnten, giebt Optatus die Antwort, daß niemals jemand vom katholischen Lehrstande die Donatisten verfolgt habe; sondern daß diese vielmehr die Ruhe und Sicherheit der Kirche gestört hätten. Dieses veranlaßt ihn, die ausschweifenden Gewaltthatigkeiten derselben ausführlich zu beschreiben, auch ihren Ruhm, daß sie allein heilig wären, zu bestreiten. — Er setzt aber diese Vertheidigung noch im dritten Buche fort, wo er hauptsächlich zeigt, daß die Donatisten, wenn ja mit ihnen bisweilen hart verfahren worden sey, durch Errichtung unnöthiger Kirchen, ihre Wiedertaufe, aufrührerische Handlungen, und dergleichen mehr, Ursache dazu gegeben hätten. Er will daher auch nicht zugeben, daß sie Märtyrer hätten. Aus dem Alten Testamente führt er Beispiele von Lebensstrafen an, mit welchen die Uebertreter des göttlichen Gesetzes belegt worden wären. Zwar würden die Donatisten, schreibt er, darauf versetzen, daß Christus Petro befohlen habe, sein Schwerdt einzustecken; allein dieses gehe entweder nur auf die damalige Handlung des Apostels; oder man könne auch leugnen, daß Maximianus das Schwerdt zu einer Verfolgung der Donatisten gezogen habe; es sey nur seine Absicht gewesen, sie zur kirchlichen Einigkeit zu nöthigen. Endlich dringt er auch darauf, daß alle härtere Schicksale derselben ihnen nach dem Willen Gottes widerfahren wären; der bereits eben solche beim Ezechiel, den falschen Propheten angekündigt habe.

Darauf begegnet Optatus im vierten Buche den Vorwürfen der Donatisten, daß die Katholischen Sünder wären, deren Opfer man nach Jes. E. LXVI. v. 3. fliehen müsse, und vor deren Del man sich nach Ps. CXL. v. 5. zu hüten habe. Er giebt ihnen

XL. Theil. Aa diese

³⁶³
^{bis}
⁴³⁰
 J. n. diese und andere grobe Beschuldigungen zurück. Unter andern beweiset er (c. VI. p. 75.) folgendergestalt, daß sie Diebe sind. „Es ist allgemein bekannt, daß kein geborner Mensch, wenn er gleich von christlichen Eltern abstammt, ohne einen unreinen Geist seyn könne, welcher vor der Taufe von ihm ausgetrieben werden muß. Das würkt nun der Exorcismus, durch welchen der böse Geist in wüste Oerter gejagt wird. So entsteht ein leeres Haus; es wird rein, und Gott zieht in das Herz des Gläubigen, als in seinen Tempel ein. Wenn ihr also einen Gläubigen von neuem tauft und beschwört, so sagt ihr zu Gott: Verfluchter! geh heraus! zur Erfüllung dessen, was bey dem Ezechiel (E. XI. v. 19.) steht: Sie fluchten mir in meinem Volke. Gott hört dieses, und verläßt eine solche Wohnung; der Christ war angefüllt in die Kirche gekommen, und geht als ein leeres Gefäß heraus. Der Teufel, der gleich einem Diebe, sich nur in eine Stelle einschleichen wollte, sieht nunmehr, daß ihm durch eure Hülfe das Ganze zugehöre. Und so hat Gott von euch gesagt: Wenn du einen Dieb fahst, so ließt du mit ihm; ingleichen, was in der Evangelischen Gleichnißrede von dem wiederkehrenden bösen Geiste, der noch sieben schlimmere Geister mit sich bringt, erzählt wird.“ — Das fünfte Buch ist ganz gegen die Wiedertaufe der Donatisten gerichtet. Optatus hält seinem Gegner vor, daß er selbst die Unrechtmäßigkeit derselben eingestehe, indem er nur Eine Sündfluth, und Eine Beschneidung, als Sinnbilder derselben angebe. Sodann behauptet er wider eben denselben, daß es bey der Taufe nicht auf die Beschaffenheit des Lehrers, der sie erteilt, sondern auf den Glauben des Täuflings, und auf die Dreieinigkeit ankomme, in deren Nahmen getauft wird. Ob die Taufe wiederholt werden dürfe, fährt er fort, können weder wir noch ihr entscheiden; allein das

das Evangelium lehrt solches hinlänglich: es ist das ^{J. n.} Testament eines noch im Himmel lebenden Vaters, ^{E. G.} der durch dasselbe Streitigkeiten zwischen den Brüdern nach seinem Tode zu verhüten suchte. Christus ³⁶³ sagt darinne ausdrücklich: ^{bis} Wer einmahl gewaschen ist, ^{430.} der braucht nicht wieder gewaschen zu werden; denn er ist ganz rein. Die Sacramente sind an sich heilig; sie werden es nicht erst durch Menschen: und Christus ertheilt selbst die Gnade durch die Taufe. Johannes der Täufer hatte viele getauft, ehe der Erlöser die Vorschrift zur Taufe gab, und anders als dieser; gleichwohl sind dieselben nicht wieder getauft worden. Allein seit dieser Vorschrift mußten freilich diejenigen, welche die Taufe nicht nach derselben empfangen hatten, sie von neuem bekommen. Es fällt also auch der Einwurf der Donatisten weg, den sie mit einem gemeinen Spruchworte, ohne biblischen Grund, ausdrücken: „Wer nichts zu geben hat, wie kann derselbe etwas geben?“ Denn Gott ist es allein, der hier giebt. — Der Inhalt des sechsten Buchs, in welchem die von den Donatisten an den Altären, Kirchen, heiligen Geräthschaften, und Gottgeweihten Jungfrauen der Katholischen begangenen Gewaltthätigkeiten erzählt werden, hat schon in der vorhergehenden Geschichte seinen Platz gefunden. — Endlich faßt das siebente Buch noch einige Ergänzungen in sich, welche Optatus seinem Werke beigefügt zu haben scheint. So erinnert er gegen die Donatisten, daß, wenn ja, wie sie vorgäben, die Katholischen Bischöfe Nachkommen und Nachfolger von Traditoren, (oder Auslieferern heiliger Schriften an die Heiden,) wären, von denen ihre Vorfahren sich ehemals trennten, jene doch nicht den geringsten Antheil an diesem Verbrechen hätten; daß also die Ursache der Trennung längst weggefallen sey; daß in der Kirche Gottes bis zum Tage des

3. n. diese und andere grobe Beschuldigungen zurück. Un-
 E. G. ter andern beweiset er (c. VI. p. 75.) folgenderge-
 363 stalt, daß sie Diebe sind. „Es ist allgemein bekannt,
 bis daß kein gebobrner Mensch, wenn er gleich von
 430 christlichen Eltern abstammt, ohne einen unrei-
 nen Geist seyn könne, welcher vor der Taufe von
 ihm ausgetrieben werden muß. Das würkt nun der
 Exorcismus, durch welchen der böse Geist in wüste
 Derter gejagt wird. So entsteht ein leeres Haus;
 es wird rein, und Gott zieht in das Herz des Gläu-
 bigen, als in seinen Tempel ein. Wenn ihr also
 einen Gläubigen von neuem taufst und beschwört, so
 sagt ihr zu Gott: Verfluchter! geh heraus! zur
 Erfüllung dessen, was bey dem Ezechiel (E. XI. v. 19.)
 steht: Sie fluchten mir in meinem Volke. Gott
 hört dieses, und verläßt eine solche Wohnung;“ der
 Christ war angefüllt in die Kirche gekommen, und
 geht als ein leeres Gefäß heraus. Der Teufel, der
 gleich einem Diebe, sich nur in eine Stelle einschlei-
 chen wollte, sieht nunmehr, daß ihm durch eure Hülfe
 das Ganze zugehöre. Und so hat Gott von euch ge-
 sagt: Wenn du einen Dieb sahst, so ließt du
 mit ihm; ingleichen, was in der Evangelischen Gleich-
 nißrede von dem wiedertehrenden bösen Geiste, der
 noch sieben schlimmere Geister mit sich bringt, erzählt
 wird.“ — Das fünfte Buch ist ganz gegen die
 Wiedertaufe der Donatisten gerichtet. Opta-
 tus hält seinem Gegner vor, daß er selbst die Un-
 rechtmäßigkeit derselben eingestehet, indem er nur
 Eine Sündfluth, und Eine Beschneidung, als Sinn-
 bilder derselben angebe. Sodann behauptet er wi-
 der eben denselben, daß es bey der Taufe nicht auf
 die Beschaffenheit des Lehrers, der sie ertheilt, son-
 dern auf den Glauben des Täuflings, und auf die
 Dreieinigkeit ankomme, in deren Nahmen getauft
 wird. Ob die Taufe wiederholt werden dürfe, fährt
 er fort, können weder wir noch ihr entscheiden; allein
 das

das Evangelium lehrt solches hinlänglich: es ist das ^{J. n.} Testament eines noch im Himmel lebenden Vaters, ^{E. G.} der durch daselbe Streitigkeiten zwischen den Brüdern nach seinem Tode zu verhüten suchte. Christus ^{363 bis} sagt darinne ausdrücklich: Wer einmahl ~~gewaschen~~ ^{gewaschen} ist, der braucht nicht wieder gewaschen zu werden; denn ~~er~~ ^{ist} ganz rein. Die Sacramente sind an sich heilig; sie werden es nicht erst durch die Menschen; und Christus ertheilt selbst die Gnade durch die Taufe. Johannes der Täufer hatte viele getauft, ehe der Erlöser die Vorschrift zur Taufe gab, und anders als dieser; gleichwohl sind dieselben nicht wieder getauft worden. Allein seit dieser Vorschrift mußten freilich diejenigen, welche die Taufe nicht nach derselben empfangen hatten, sie von neuem bekommen. Es fällt also auch der Einwurf der Donatisten weg, den sie mit einem gemeinen Spruchworte, ohne biblischen Grund, ausdrücken: „Wer nichts zu geben hat, wie kann derselbe etwas geben?“ Denn Gott ist es allein, der hier giebt. — Der Inhalt des sechsten Buchs, in welchem die von den Donatisten an den Altären, Kirchen, heiligen Geräthschaften, und Gottgeweihten Jungfrauen der Katholischen begangenen Gewaltthatigkeiten erzählt werden, hat schon in der vorhergehenden Geschichte seinen Platz gefunden. — Endlich faßt das siebente Buch noch einige Ergänzungen in sich, welche Optatus seinem Werke beigefügt zu haben scheint. So erinnert er gegen die Donatisten, daß, wenn ja, wie sie vorgäben, die Katholischen Bischöfe Nachkommen und Nachfolger von Traditoren, (oder Auslieferern heiliger Schriften an die Heiden,) wären, von denen ihre Vorfahren sich ehemals trennten, jene doch nicht den geringsten Antheil an diesem Verbrechen hätten; daß also die Ursache der Trennung längst weggefallen sey; daß in der Kirche Gottes bis zum Tage des

^{h. n.} diese Parthen merklich zu schwächen, dazu trugen ihre
^{E. G.} eignen innern Streitigkeiten und Spaltungen nicht
³⁶³ wenig bey. Der erste, der eine merkwürdige Zwi-
^{bis} stigkeit unter ihnen erregte, war um das Jahr 370.
^{430.} Tychonius, ein scharfsinniger und beredter Mann, wie ihn Augustinus selbst nennt, (contra Epist. Parmeniani, L. I. c. 1.) und dem nachmals Gennadius das Lob ertheilte, (de vir. illustr. c. 18.) daß er in der Religionswissenschaft wohl geübt, ein Kenner der Geschichte, auch mit der übrigen weltlichen Gelehrsamkeit, und mit kirchlichen Geschäften gut bekannt gewesen sey. Es ist noch ein Buch von ihn übrig; eine Anweisung zur Erklärung der heiligen Schrift, *Regulae ad investigandam et inueniendam intelligentiam Scripturarum septem*, in Biblioth. Patr. Max. Tom. VI. p. 49. sq. Er sagt selbst von den Regeln, die er darinne vorträgt, sie wären gleichsam Schlüssel und Lichter zu den Geheimnissen des Gesetzes, welche alles in demselben deutlich machten. Augustinus erinnert zwar hierbey, (de Doctrina Christiana, L. III. c. 30. T. III. Opp. p. 44. sq. ed. Antverp.) daß dieses viel zu allgemein gesprochen sey, indem es schwere Stellen genug in der heiligen Schrift gebe, die nach ganz andern Regeln erklärt werden müßten, als diese sieben wären. Allein er gesteht doch, daß es ein recht nütliches Buch sey, worinne sie enthalten waren, und giebt daher (c. 31. sq.) einen Auszug aus denselben mit beygefügtten Anmerkungen, auch mit der Warnung, daß der Verfasser theils als Mensch geirrt, theils als ein Donatistischer Ketzer gesprochen habe.

Die erste dieser hermeneutischen Regeln des Tychonius ist vom Herrn und seinem Körper (de Domino et eius corpore) überschrieben. Nach derselben wird, (vorausgesetzt, daß in der heiligen Schrift zuweilen Haupt und Körper, oder Christus und

und

und die Kirche, unter Einer Person vorgestellt werden,) gezeigt, wie man mit Gewißheit bestimmen könne, was von dem einen oder von der andern verstanden werden müsse, wenn wechselseitig der Uebergang zu beiden ohne Veränderung der Person, geschieht. Zum Beispiel wird die Stelle Jesaiä E. LXI. v. 10. angeführt. — Bey der zweyten, vom zweyfach getheilten (bipartito) Körper des Herrn, erinnert Augustinus, daß dieser Ausdruck nicht ganz richtig sey; indem dasjenige kein wahrer Körper des Herrn sey, was bey ihm nicht in Ewigkeit bleibe; es hätte also heißen sollen: vom wahren und vermischten; oder vom wahren und verstellten Körper; ingleichen: von der vermischten Kirche. Sie erfordert, fährt er fort, einen wachsamem Leser, indem die heilige Schrift bisweilen zu andern redet, als zu welchen sie zu reden scheint; oder von ihnen, da sie doch von andern redet, als wenn beide einerley Körper hätten; und das wegen der Vermischung auf eine Zeitlang, und Gemeinschaft der Sacramente. So heißt es im Hohenliede, (E. I. v. 5.) Ich bin braun und schön, wie die Hütten Kedar, wie die Häute Salomons. Sie sagt nicht: Ich bin braun wie die Hütten Kedar, und schön wie die Häute Salomons; sondern sie sagt beides von sich, weil eine Zeitlang in Einem Netze gute und böse Fische verbunden sind. — Ueber die dritte Regel, von den Verheißungen und vom Gesetze, bemerkt Augustinus wiederum, daß sie auch vom Geist und Buchstaben, oder von der Gnade und vom Gebot, könnte genannt werden, und setzt hinzu, sie sey mehr eine große Frage, als eine Regel, durch welche man Fragen auflösen könnte. Tychonius hat dieselbe nach seiner Meinung, gut, aber nicht vollständig, bearbeitet. Denn er sagt, unsere Werke würden uns von Gott aus Verdienst des Glaubens gegeben; der Glaube

J. n.
E. G.
363
bis
430.

^{h. n.}
^{E. G.} diese Parthen merklich zu schwächen, dazu trugen ihre
³⁶³
⁶¹⁸ eignen innern Streitigkeiten und Spaltungen nicht
^{430.} wenig bey. Der erste, der eine merkwürdige Zwistigkeit unter ihnen erregte, war um das Jahr 370. Tychonius, ein scharfsinniger und beredter Mann, wie ihn Augustinus selbst nennt, (contra Epist. Parmeniani, L. I. c. I.) und dem nachmals Gennadius das Lob ertheilte, (de vir. illustr. c. 18.) daß er in der Religionswissenschaft wohl geübt, ein Kenner der Geschichte, auch mit der übrigen weltlichen Gelehrsamkeit, und mit kirchlichen Geschäften gut bekannt gewesen sey. Es ist noch ein Buch von ihm übrig; eine Anweisung zur Erklärung der heiligen Schrift, *Regulae ad investigandam et inveniendam intelligentiam Scripturarum septem*, in Biblioth. Patr. Max. Tom. VI. p. 49. sq. Er sagt selbst von den Regeln, die er darinne vorträgt, sie wären gleichsam Schlüssel und Lichter zu den Geheimnissen des Gesetzes, welche alles in demselben deutlich machten. Augustinus erinnert zwar hierbey, (de Doctrina Christiana, L. III. c. 30. T. III. Opp. p. 44. sq. ed. Antverp.) daß dieses viel zu allgemein gesprochen sey, indem es schwere Stellen genug in der heiligen Schrift gebe, die nach ganz andern Regeln erklärt werden müßten, als diese sieben wären. Allein er gesteht doch, daß es ein recht nütliches Buch sey, worinne sie enthalten waren, und giebt daher (c. 31. sq.) einen Auszug aus denselben mit beygefügtten Anmerkungen, auch mit der Warnung, daß der Verfasser theils als Mensch geirrt, theils als ein Donatistischer Ketzer gesprochen habe.

Die erste dieser hermeneutischen Regeln des Tychonius ist vom Herrn und seinem Körper (de Domino et eius corpore) überschrieben. Nach derselben wird, (vorausgesetzt, daß in der heiligen Schrift zuweilen Haupt und Körper, oder Christus und

Tage gesetzt; der andere aber nur die mittlern ganzen Tage angezeigt hätte. Unter den rechtmäßigen (legitimi) Zahlen der heiligen Schrift, begriff Tycho-³⁶³nius diejenigen, welche sie in einem höhern Verstande gebrauchte; wie die siebente, zehnte, zwölfte und andere mehr. Denn meistentheils würden sie statt einer ganzen Zeit angenommen. Siebenmal des Tages werde ich dich loben, heißt: Sein Lob wird stets in meinem Munde seyn. So können auch die siebenzig Jahre des Jeremias (E. XXV. v. II.) geistlich für die ganze Zeit gelten, da die Kirck: unter den Fremden war; und daß die Zahlen nicht bloß auf Zeiten gehen, zeigt die Anzahl der Heiligen in der Offenbarung Johannis. (E. VII. v. 4.) — Nach der sechsten Regel, der nachhollenden Ergänzung, (Recapitulatio) lernt man, daß einiges, was in der Bibel nach der Zeitfolge erzählt zu seyn scheint, gleichwohl noch auf die vorhergegangene Zeit gezogen werden müsse. So holt Moses 1. B. E. II. v. 8. noch etwas nach, was er im Vorhergehenden vorbeigelassen hatte. Bisweilen geschieht solches auf eine dunklere Weise, wie Luc. E. XVII. v. 29. wo es scheint, als wenn die ertheilten Vorschriften erst zu der Zeit der Offenbarung des Herrn beobachtet werden sollten; aber es wird die letzte Stunde gemeint, in welcher das Evangelium so lange verkündigt wird, bis die Offenbarung des Herrn erfolgt. — Endlich hat die siebente Regel die Ueberschrift: vom Teufel und seinem Körper. Denn auch der Teufel ist das Haupt von Gottlosen, welche gleichsam seinen Körper ausmachen, wie es die Kirche von Christo ist. Dieser Regel zu Folge, muß, wie bey der ersten, untersucht werden, was in solchen Stellen, wo die heilige Schrift nur von Einer Person redet, dem Haupte oder dem Körper zukomme. Es wird, zum Beispiel, dasjenige was Jesaias, E. XIV. v. 12. unter dem Bilde des Ba-

^{2.} ^{n.} aber sey dergestalt von uns, daß er uns nicht von
^{E. G.} Gott zukomme: welcher letztere Satz den Worten des
³⁶³ Apostels, Ephes. E. VI. v. 23. widerspricht. — Sei-
^{bis} ne vierte Regel nannte Tychonius von der Gat-
^{430.} tung und vom Geschlechte; wodurch er einen
 Theil und das Ganze verstand. Er wollte nemlich
 durch dieselbe lehren, wie man den oft wenig merkli-
 chen Ueberschritt der biblischen Schriftsteller von dem
 einen zum andern entdecken müsse. So ist es leicht,
 die Stelle beyrn Ezechiel, E. XXXVI. v. 17. Das
 Haus Israel hat im Lande gewohnt, u. s. w. von
 jenem Israel nach dem Fleisch zu erklären, welches
 auch der Apostel, 1 Corinth. E. X. v. 18. angiebt.
 Wenn aber der Prophet nicht lange darauf (v. 23. fg.)
 schreibt: Ich werde meinen heiligen großen
 Nahmeh heiligen, u. s. w. so findet der aufmerk-
 same Leser, daß über die Gattung hinausgegangen,
 und das Geschlecht mit eingeschlossen werde. Denn
 es ist eine Weissagung vom neuen Testament, zu wel-
 chem nicht bloß jenes einzige Volk in seinen Ueberbleib-
 salen, sondern auch alle andern den Vätern verheiß-
 sene Völker gehören, welche alle auch der in dieser
 Stelle versprochenen Taufe theilhaftig geworden sind.
 — Die fünfte Regel führt ihren Nahmen von den
 Zeiten. Tychonius behauptete, daß man durch
 dieselbe die in der heiligen Schrift verborgen liegende
 Größe der Zeit finden oder errathen könne; und dies-
 ses geschehe auf eine zweifache Art: entweder nach der
 Synekdoche; oder nach rechtmäßigen Zahlen.
 Von der erstern Art sey es ein Beispiel, wenn der
 eine Evangelist etwas nach acht Tagen, der andere
 aber nach sechsen geschehen läßt. (Luc. IX. v. 28.
 Matth. E. XVII. v. 1. Marc. E. IX. v. 1.) Beides
 könnte nicht wahr seyn, wenn nicht der erstere Schrift-
 steller den letzten Theil des Tages, an welchem Chris-
 tus dieses verkündigt hatte, und den ersten Theil des
 Tags, an welchem es erfüllt wurde, für zween ganze
 Tage

rechten auf der Erde entstehen sollte. (Ein Widerspruch gegen die vorhergehende Nachricht vom geistlichen Verstande, den er allein aufgesucht haben sollte. Denn die Uebersetzung, welche einige Neuere geben, er habe das tausendjährige Reich bestritten, kann wenigstens bey der gewöhnlichen Lesart des Gennadius: mille quoque annorum regni — — futuri suspicionem tulit, nicht bestehen.) Auch gab er keine zweifache Auferstehung der Todten, von Gerechten und von Ungerechten, zu; sondern nur eine einzige, in welcher alle Menschen, selbst die frühzeitig Gebornen und Mißgeburten auferstehen würden. Doch nahm er in folgendem Sinne zwey Auferstehungen an: die eine, indem die durch den Glauben gerechtfertigten, von ihrem Sündentode in der Taufe zum ewigen Leben erweckt werden; und die andere, die künftige allgemeine. Es giebt wirklich noch eine Anzahl Predigten über die Offenbarung Johannis, welche ehemals von einigen dem Tychonius zugeschrieben worden sind. (Expositio in Apocalypsin B. Iohannis, in Appendice Tomi III. Opp. Augustini, p. 143. sq. ed. Antverp.) Man hat aber mit leichter Mühe gezeigt, daß sie aus spätern Zeiten, von einem Manne, der die Donatisten bestritt, herrühren; und daß sie nichts von demjenigen enthalten, was Augustinus und andere daraus anführen.

Tychonius griff den vornehmsten Grundsatz seiner Parthey an. Er erwachte, wie es Augustinus nach seiner Art erzählt, (contra Epist. Parmen. L. I. c. 1. sq. p. 7. Tom. IX. Opp.) durch so viele Stellen der heiligen Schrift erschüttert, und erkannte, daß die Kirche Gottes, nach der Vorhersagung der Propheten in der ganzen Welt ausgebreitet sey. Hierauf fieng er an, gegen die Donatisten selbst zu beweisen, daß kein Mensch, auch durch die größten Verbrechen, diese göttlichen Verheißungen rückgängig

³⁶³
bis
430. J. n. Ch. hylonischen Königs, von Einer Person schreibt, mit
E. G. Recht vom Teufel verstanden; wie die Worte: Wie
ist er vom Himmel gefallen, der Morgen-
stern! Allein was gleich hinzugefügt wird: Er ist
auf der Erde zertreten worden, der zu allen
Völkern sendet, schickt sich nicht ganz auf das
Haupt, indem auf der Erde vielmehr sein Körper
zertreten wird.

Spikfindig genug, auch nicht ohne einige rich-
tige Bemerkungen, waren diese Regeln des Tycho-
nius freylich ausgedacht. Daß sie aber gerade die
wichtigsten und nothwendigsten gewesen wären, die
man als Hülfsmittel bey der biblischen Auslegung
gebrauchen sollte; oder daß sie durchgehends gründ-
lich und wohlgetroffen heißen könnten, läßt sich kei-
nesweges sagen. Warum indeß Augustinus, der
ihrer leicht eine Menge von gleichem Schlage zu er-
sinnen wußte, sie aus den Händen eines Donatisten
angenommen habe, wird dadurch begreiflich, weil
dieser Donatist den Grundsätzen seiner Parthey nicht
völlig treu verblieb und weil er bey der Erklärung der
heiligen Schrift, eben wie Augustinus, ohne den
eigentlichen Sprachgebrauch recht zu kennen und zu
erörtern, sich durch Nachdenken und Vergleichung
einige allgemeine und besondere Kunstgriffe bildete,
um gewissen Schwierigkeiten auszuweichen, oder alle-
gorische Deutungen desto sicherer zu stützen. Ty-
chonius hatte, wie Gennadius berichtet, noch
überdieß Schriften über seine Zwistigkeiten mit
den übrigen Donatisten, und eine Erklärung
der Offenbarung Johannis hinterlassen. In die-
sem Buche nahm er gar keinen fleischlichen, sondern
bloß einen geistlichen Verstand an. Er sagt darinne,
die Engel hätten ihren Standposten im Kör-
per. (angelicam stationem corpus esse.) Er kam
auch in den Verdacht, daß er ein tausendjähriges
Reich glaube, welches nach der Auferstehung der Ge-
rech-

rechten auf der Erde entstehen sollte. (Ein Wider-^{J. n. L. G.}spruch gegen die vorhergehende Nachricht vom geistlichen Verstande, den er allein aufgesucht haben sollte.^{363 bis 430}) Denn die Uebersetzung, welche einige Neuere geben, er habe das tausendjährige Reich bestritten, kann wenigstens bey der gewöhnlichen Lesart des Gennadius: mille quoque annorum regni — — futuri suspicionem tulit, nicht bestehen.) Auch gab er keine zweifache Auferstehung der Todten, von Gerechten und von Ungerechten, zu; sondern nur eine einzige, in welcher alle Menschen, selbst die frühzeitig Gebornen und Mißgeburten auferstehen würden. Doch nahm er in folgendem Sinne zwey Auferstehungen an: die eine, indem die durch den Glauben gerechtfertigten, von ihrem Sündentode in der Taufe zum ewigen Leben erweckt werden; und die andere, die künftige allgemeine. Es giebt wirklich noch eine Anzahl Predigten über die Offenbarung Johannis, welche ehemals von einigen dem Tychonius zugeschrieben worden sind. (Expositio in Apocalypsin B. Iohannis, in Appendice Tomi III. Opp. Augustini, p. 143. sq. ed. Antverp.) Man hat aber mit leichter Mühe gezeigt, daß sie aus spätern Zeiten, von einem Manne, der die Donatisten bestritt, herrühren; und daß sie nichts von demjenigen enthalten, was Augustinus und andere daraus anführen.

Tychonius griff den vornehmsten Grundsatz seiner Parthey an. Er erwachte, wie es Augustinus nach seiner Art erzählt, (contra Epist. Parmen. L. I. c. 1. sq. p. 7. Tom. IX. Opp.) durch so viele Stellen der heiligen Schrift erschüttert, und erkannte, daß die Kirche Gottes, nach der Vorhersagung der Propheten in der ganzen Welt ausgebreitet sey. Hierauf sieng er an, gegen die Donatisten selbst zu beweisen, daß kein Mensch, auch durch die größten Verbrechen, diese göttlichen Verheißungen rückgängig

^{J. n.} ³⁶³ ^{bis} ^{430.} gig machen könne; daß also die Gottlosigkeit einiger Mitglieder der Kirche nicht im Stande sey, die Treue Gottes in der Erfüllung jenes Versprechens zu zer-
 430. nichten. Indem er aber, fährt Augustinus fort, dieses nachdrücklich und ausführlich behauptete, auch die Gegner durch viele deutliche Stellen der Schrift zum Stillschweigen nöthigte; sah er nicht ein, was daraus folge, nemlich, daß die Christen in Afrika zu der durch die ganze Welt verbreiteten Gemeine gehörten; wenn sich gleich die Donatisten von ihrer Kirchengemeinschaft getrennt hätten. Augustinus lobt ihn auch in einem seiner Briefe (Ep. CCXLIX. p. 665. T. II. Opp.) daß er die Frage, wie man das Böse und die Ausschweifungen in der Kirche Gottes, die man nicht aufheben könne, ohne das Band der Einigkeit deswegen zu zerreißen, dulden müsse? sehr wohl abgehandelt habe. Was er noch an einem andern Orte (Ep. XCIII. p. 188.) vom Tychonius meldet, scheint sogar anzuzeigen, daß derselbe mit der Wiedertaufe seiner Parthen nicht zufrieden gewesen sey. Denn er bringt aus demselben die Nachrichten, die man auch anderwärts (Th. V. S. 291.) gelesen hat, daß zweyhundert und siebenzig Donatistische Bischöfe, auf einer zu Carthago gehaltenen Versammlung, den Schluß gefaßt hätten, auch mit Traditoren, wenn sie nicht von neuem getauft werden wollten, die kirchliche Gemeinschaft zu unterhalten; und daß ihr Bischof Donatus in Absicht auf die Mauren eben dieses beobachtet habe, ob sie gleich die Taufe nicht von neuem erhielten.

Man könnte sich verwundern, daß Tychonius bei einer solchen Denkungsart, ein Donatist geblieben ist. Verschiedene Neuere haben ihn daher einen Heuchler genannt, und Walch hat für nöthig gefunden, (Entwurf einer vollständigen Historie der Ketzeren, Viertes Theil S. 260.) ihn gegen diesen Vorwurf

wurf zu vertheidigen. Er glaubt, man habe die Meinung desselben nicht recht verstanden, mithin Folgerungen daraus gezogen, die er wohl nicht würde zugegeben haben. Es folge nicht, daß derjenige seine Kirche verlassen müsse, der ihr übertriebene Grundsätze zuschreibt. Noch weniger folge es, daß ein Donatist, wenn er glaubt, die Kirche Christi sey in der ganzen Welt zerstreuet, seine Gemeinde von derselben ausgeschlossen, oder ihr alle Vorzüge vor den übrigen Christen in Afrika abgesprochen habe. Doch es scheint in der That, daß Tychonius weder mißverstanden, noch mit einigem Rechte für einen Heuchler gehalten worden ist. Da Katholische und Donatisten, welche seine Schriften vor Augen hatten, ihm einerley Meynung und einerley Folgen derselben beygelegt haben: so ist es wahrscheinlicher, daß er einen Friedensstifter zwischen beiden habe abgeben wollen. Er suchte sie dadurch einander zu nähern, daß er zeigte, es sey kein hinreichender Grund zur Trennung zwischen ihnen vorhanden. Allein er setzte doch eben dabey voraus, daß die Katholische Kirche durch Sünder besleckt worden sey; und hatte also immer einiges Befugniß, in der reinern Donatistischen Gemeinde zu beharren.

Parmenianus, dieser ihr angesehener Bischof, unternahm es, den Tychonius zu widerlegen. Wir haben den Brief nicht mehr, welchen er in dieser Absicht an ihn schrieb, und müssen uns an den Abschilderungen begnügen, die Augustinus davon gemacht hat. Da Parmenianus, schreibt er, (contra Epist. Parmen. L. I. c. 1.) und die übrigen Donatisten, die ihnen nachtheilige Folge aus der Behauptung des Tychonius sahen, wollten sie lieber der augenscheinlichsten Wahrheit, die er vertheidigte, die äußerste Hartnäckigkeit entgegen setzen, als sich durch Einräumung derselben von den afrikanischen Gemein-

nen

³⁶³
^{bis}
 430. nen überwinden lassen, die der von ihm geretteten
 E. G. Gemeinschaft der Einheit genoßen, von welcher sie
 sich getrennt hatten. Parmenianus suchte ihn erslich
 durch ein Schreiben gleichsam zu bessern; nachher aber
 meldete er, daß Tychonius durch eine ihrer Kirchen-
 versammlungen verurtheilt worden sey. Augustinus
 beschuldigt den Parmenianus weiter, (l. c. c. 2.)
 daß er bey seinen vielen Vorwürfen gegen die Katho-
 lische Kirche, ohne alle Beeweise bloß sich allein ge-
 glaubt wissen wolle. Er widerlegt zwar seinen Geg-
 ner nicht, schreibt Augustinus an einem andern
 Orte; (Epist. XCIII. p. 188.) aber er drückt und er-
 stickt ihn damit, daß er, ohngeachtet seiner Meinung,
 kein Mitglied der in der ganzen Welt ausgebreiteten
 Kirche werde durch die Sünden anderer Mitglieder
 derselben verunreinigt, doch der Parthey des Dona-
 tus zugethan bliebe.

Einiges von dem Inhalte dieses Schreibens des
 Parmenianus erfährt man noch aus der Schrift,
 die ihm Augustinus um das Jahr 400, also erst
 nach seinem Tode, auf Verlangen einiger Katholi-
 schen, entgegen setzte. (contra Epist. Parmeniani
 Libri tres, p. 7. sq. opp. T. IX.) Im ersten Bu-
 che derselben lehnt er die Beschuldigungen ab, wel-
 che der Donatistische Bischof gegen die Katholi-
 schen vorgebracht hatte; schiebt sie vielmehr auf die
 Parthey desselben zurück, indem er den Ursprung der
 von ihr erregten Spaltung, und den Fortgang der-
 selben erzählt; wirft ihr eine Abneigung vor freunds-
 chaftlichen Unterredungen, eigene Uneinigkeit, Ge-
 waltthätigkeiten und andere schimpfliche Schritte vor;
 und behauptet das Recht der Fürsten, Keger oder
 Schismaticer zu bestrafen. Besonders dringt er
 auch darauf, daß die Kirche nicht ohne Vermischung
 von Guten und Bösen seyn könne. In den zwey
 letzten Büchern aber sucht er die Schriftstellen rich-
 tiger

tiger zu erklären, deren sich Parmenianus bedient ^{3. n.} hatte, um die Trennung der Donatisten durch Grün- ^{E. G.} de zu unterstützen. Das ist eine lange, gedehnte und ³⁶³ ermüdende Untersuchung, aus der man fast nichts ^{bis} anders lernt, als dieses, daß Parmenianus eine ^{430.} Menge biblischer Stellen gemißbraucht habe, die von dem Mißfallen Gottes an Sündern, von der geforderten Keinigkeit der israelitischen Priester, von der verbotenen Theilnehmung an fremden Sünden, von der durch die Apostel anbefohlenen und beobachteten Strenge gegen Verbrecher in einer Gemeinde und ähnlichen Gegenständen handeln; daß aber auch Augustinus wenig von der hier nöthigen Gabe besessen habe, in bündiger Kürze, nach gewissen allgemeinen Auslegungsregeln oder Classen, die angeführten Sprüche zusammen zu stellen und zu beantworten. Freylich war der katholische Bischof eben kein viel besserer Schriftausleger, als der Donatistische. Wenn also dieser letztere sich auf eine Stelle des Jeremias beruft, (E. II. 12.) um darzuthun, daß diejenigen keine wahre Taufe haben, welche Gott verlassen: (L. II. c. 10.) so wirft ihm jener einen Schwall von Worten zurück, anstatt mit sehr wenigen zu beweisen, daß der Prophet gar nicht von der Taufe geredet habe. Unterdessen sind einige Stellen in diesem Werke merkwürdig; wenn es gleich unangenehme Mühe kostet, sie auszusuchen. So vertheidigt er (L. II. c. 11. p. 27.) die Würdigkeit und Fruchtbarkeit des Amtes von einem bösen Religionslehrer, durch nicht übel angebrachte Stellen Pauli; mischt aber darunter eine aus dem Buche der Weisheit, (E. I. 5.) die eher gegen ihn gebraucht werden könnte. Indem er bald darauf (c. 12. p. 29.) bey einem Geständnisse stehen bleibt, das einigen Donatisten die Stärke der Wahrheit abgedrungen haben soll: Derjenige, der sich von der Kirche entfernt, verliere zwar die Taufe nicht; aber das
Recht

§. n. Recht sie zu ertheilen, verliere er, findet er dar-
 E. G. inne auf mancherley Art etwas Geichtes. Denn
 363 erstlich bemerkt er, daß man von diesem Sake keine-
 bis Ursache angebe. Beides sey ein Sakrament, und
 437 beides werde dem Menschen durch eine gewisse Ein-
 weihung ertheilt: jenes, wenn er getauft, dieses,
 wenn er zum Lehrstande geweiht wird; und daher
 dürfe man in der Katholischen Kirche keines wieder-
 holen. Es ist leicht zu sehen, wie hier auch wider
 die Absicht des Augustinus, der Sacramentum in
 der weitläufigern Bedeutung seiner Zeiten nahm, das
 Sacrament der Priesterweihe (Sacramentum
 Ordinationis) für spätere Zeiten vorbereitet wor-
 den sey.

Ob die Meinungen des Tychonius, wider wel-
 che sich selbst eine Kirchenversammlung der Donati-
 sten erklärte, unter ihnen eine Trennung verursacht
 habe, ist unbekannt und kaum wahrscheinlich. Aber
 an Partheien fehlte es denselben übrigens nicht. Au-
 gustinus hielt es für eine gerechte Strafe der Dona-
 tisten, daß sie, welche die Einigkeit der Katholischen
 Kirche zerrissen hätten, in viele kleine Theile zerschnit-
 ten und zerstückelt zu Grunde giengen. (contra Epist.
 Parmen. L. I. c. 4.) Er versichert, vielleicht nicht
 ohne einige Vergrößerung, es gebe unter ihnen so
 viele überaus kleine Partheien, vornemlich in den
 Landschaften Mauritania Cæsariensis und Numi-
 dia, wo er selbst lebte, daß sie dieselben nicht alle
 anzeigen, noch er sie nennen könne. (Epist. XCIII. p.
 181. 182. Tractat. X. in Evang. Iohan. p. 270. T.
 III. Opp.) Und eine jede derselben, die bisweilen aus
 wenigen Anhängern bestand, behauptete doch, daß
 sie allein die wahre Taufe besäße, welche nicht einmal
 in andern Donatistischen Partheien anzutreffen sey.
 (Augustin. de baptismo contra Donatistas, L. I. c.
 6. p. 56. T. IX. Opp.) Wenn gleichwohl bey einer so
 hoch

Fortsetzung der Donatistischen Handel. 385

hoch getriebenen innern Uneinigkeit, die Donatisten noch bis gegen den Anfang des fünften Jahrhunderts, drey bis vierhundert Bischöfe gehabt, und gemeinschaftlich den Katholischen widerstanden haben: so muß der Abscheu gegen dieselben, worinne sie alle übereinkamen, und der allgemeine Grundsatz, der sie von denselben trennte, dabey hauptsächlich in Rechnung gebracht werden.

J. n.
E. G.
363
bis
430.

Eine der allerersten Donatistischen Partheien in diesem Zeitalter waren die Rogatisten. Ihren Namen hatten sie vom Rogatus, einem gebornen Mauren, der allem Ansehen nach Bischof zu Cartenna im Cäsarianischen Mauritanien gewesen ist. In dieser Gegend war es auch, wo sie ihren Sitz hatten. Zwischen den Jahren 362 und 370. scheinen sie entstanden zu seyn; um das Jahr 408. aber bestand ihre Gemeinde noch aus zehn bis elf Bischöfen. Nach dem Augustinus, dem wir diese und alle übrigen Nachrichten von ihnen schuldig sind, hatten sie eine glimpflichere Denkungsart, als die andern Donatisten (Epist. XCIII. p. 174. 178. 182. contra Ep. Parmen. L. I. c. 10. contra Litt. Petil. L. II. c. 83.) Allein er will dieses als keinen Vorzug von ihnen angesehen wissen. „Ihr scheint gelinder zu seyn, schreibt er, (Ep. XCIII. p. 178.) weil ihr mit den äußerst grausamen Heerden der Circumcellionen nicht wüthet. Aber kein wildes Thier, das niemanden verwundet, wird deswegen sanft genannt, weil es keine Zähne und Klauen hat. Ihr sagt, daß ihr nicht wüthen wollt; ich glaube, daß ihr es nicht könnt. Denn eure Anzahl ist so klein, daß ihr euch nicht untersteht, euch gegen feindliche Hauffen zu regen, wenn ihr gleich wolltet. Gesezt aber, ihr wolltet auch nicht, was ihr nicht könnt; gesezt, daß ihr die Lehre des Evangelium; Wenn dir jemand deinen Rock nehmen, und im Gerichte mit dir

XI. Theil.

Bb

streiten

11.
 E. G.
 363
 bis
 430.

 streiten will, so überlaß ihm auch den Mantel! so verstündet, daß ihr glaubtet, euren Verfolgern weder mit Gegenbeleidigungen noch durch rechtliche Mittel widerstehen zu dürfen: so hat sie gewiß euer Stifter Rogatus nicht so verstanden, oder doch nicht beobachtet: er, der über gewisse eurer Angelegenheiten, wie ihr sagt, mit der heftigsten Beharrlichkeit einen gerichtlichen Handel geführt hat. Sollte man zu ihm sagen: Welcher Apostel hat jemals in einer Glaubenssache, das Seinige durch ein öffentliches Gericht vertheidigt: so würde er zwar von einer solchen Handlung kein Beispiel in der heiligen Schrift antreffen; aber eine schickliche Vertheidigung derselben würde er wohl finden, wenn er bey der wahren Kirche bliebe, und nicht unter ihrem Nahmen etwas unverschämt besäße.“

Anstatt solcher persönlichen und gehässigen Vorwürfe, welche die Streitschriften dieses Lehrers so oft füllen, möchte man lieber erfahren, worinne sich die Parthen des Rogatus von den übrigen Donatisten unterschieden habe. Denn daß es bloß mildere Gesinnungen gegen die Katholischen gewesen seyn sollten, kann man aus der angeführten Stelle noch nicht beweisen. In einer andern (l. c. p. 182.) meldet er, daß ein Bischof der Rogatisten, seiner Gemeinde den Nahmen der Katholischen nicht wegen einer kirchlichen Gemeinschaft mit der ganzen Welt, sondern von der Beobachtung aller göttlichen Geseze und Sakramente, beigelegt habe. Genug, die Donatisten selbst ließen diese Parthen grausame Bedrückungen aussuchen; wozu sie die Gelegenheit fanden, als der Maurische Fürst Sirmus sich seit dem Jahr 372. gegen die Römer empörte, und sie bekriegte. Mehr als dreyßig Jahre darauf billigten und beförderten auch die Katholischen eine harte und mannigfaltige Verfolgung gegen die Donatisten, wodurch

wodurch die Rogatisten gleichfalls getroffen wurden. Vincentius, der um das Jahr 380. Nachfolger des Rogatus im Bisthum geworden war, bezeugte darüber dem Augustinus in einem Briefe sein Befremden, daß ein so wenig christlicher Grundsatz von katholischen Lehrern angenommen würde. Augustinus antwortete ihm durch jenes berühmte und sehr lange Schreiben, (Epist. CXIII. p. 174-191.) worinne er die Ursachen angiebt, warum er seine ehemalige Meinung, die überhaupt den Gewaltthätigkeiten gegen Irrende und getrennte Christen nicht günstig war, geändert habe. Es ist aus demselben schon anderswo (Th. IX. S. 358-364) ein vollständiger Auszug mitgetheilt worden. Zu wünschen wäre es, daß sich auch der Brief des Vincentius erhalten hätte, worinne er darauf drang, daß in Glaubenssachen keine Zwangsmittel angewandt werden dürften. Jetzt kann man nur wenig von dem Inhalte desselben aus seiner vermeinten Widerlegung sammeln; wie zum Beispiel, daß er behauptete, keinen Fall im neuen Testament bemerkt zu haben, wo von den Königen der Erde etwas für die Kirche, wider ihre Feinde gebeten worden wäre; daß er ausrief: Welcher Apostel hat sich jemals in einer Glaubensangelegenheit fremder Sachen bemächtigt? daß er besorgte, wenn Heiden und Juden von solchen kaiserlichen Befehlen gegen Christen hörten, so möchten sie den Namen Gottes noch länger lästern; daß er (vermuthlich wider das gewöhnliche Rühmen der Katholischen von der Ausbreitung ihrer Kirche in der ganzen Welt,) es nur einen geringen Theil derselben nannte, in welchem das Christenthum bekannt werde; und daß er seine Meinung durch gleichstimmige Zeugnisse des Cyprianus, Hilarius, und anderer katholischen Lehrer bestätigte.

Anderer Parthenen der Donatisten, die auch beym Augustinus vorkommen, aber gleichsam nur

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 f. n. im Vorbengehen genannt, wie die Claudianisten
 E. S. und Urbanenses, (contra Cresconium Donat. L.
 IV. c. 9. p. 333. c. 60. p. 354. T. IX. Opp.) schei-
 nen sehr unbeträchtlich gewesen zu seyn; und man
 weiß nicht einmal die Ursachen ihrer Abweichung von
 den übrigen. Die berühmteste und ansehnlichste von
 allen hingegen machten die Maximianisten aus.
 Nachdem Parmenianus, Bischof der Donatisten
 zu Carthago, im Jahr 392. gestorben war, wurde
 Primianus zu seinem Nachfolger bestellt. Bey sei-
 ner Einweihung waren unter andern Bischöfen auch
 Selicianus zu Musti, und Prætextatus zu Asur
 gegenwärtig. (Augustin. contra Ep. Parmen. L. III.
 c. 2. 3. contra Litt. Petil. L. I. c. 12.) Primianus
 zog sich nach und nach viele Vorwürfe zu. Er nahm,
 weil die Spaltungen unter den Donatisten ihnen so
 viel Verdruß machten, die Claudianisten und sogar
 manche Lasterhafte in die Kirchengemeinschaft auf;
 setzte an die Stelle noch lebender Bischöfe andere ein;
 ließ den Ältesten Fortunatus in ein heimliches Ge-
 mach werfen, weil er Kranke getauft hatte; versagte
 einem andern Ältesten die Kirchengemeinschaft, damit
 er ihn zwingen möchte, seinen Sohn zu enterben;
 und begieng noch mehrere Ausschweifungen. Alles
 dieses erzählt Augustinus seiner Gemeinde, zwar aus
 den Verhandlungen einer Kirchenversammlung; aber
 doch in einer Predigt über den 36sten Psalm. (Serm.
 II. in Psalm. XXXVI. p. 209. Tom. IV. Opp.) Was
 ihn aber am meisten verhaßt machte, war sein
 Betragen gegen den Diakonus zu Carthago, Ma-
 ximianus. Ihn, und drey andere Kirchenbediener
 daselbst, den Rogatianus, Donatus und Salga-
 mius, Männer, wie ihre Parthey behauptete, die
 eben so unschuldig als verdienstvoll waren, entschloß
 er sich, aus der Kirchengemeinschaft zu stoßen; suchte
 vergebens seinen Ältesten die Einwilligung dazu ab-
 zudringen, und sprach endlich sein Urtheil gegen die-
 selben

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 389

selben ohne Kläger und Zeugen, da Maximianus sogar abwesend und krank war, aus. (Augustin. J. n. 363
bis 430 l. c. p. 208.) Eben dieser Schriftsteller läßt es unentschieden, ob Maximianus seinen Bischof durch Stolz, oder aber, nach dem Vorgeben seiner Anhänger, durch Gerechtigkeitsliebe, beleidigt habe. (Augustin. de gestis cum Emerito Donat. p. 428. T. IX. Opp.) Walch glaubt, daß man beide Ursachen als wahr annehmen könne: Neigung zur strengen Gerechtigkeit, weil er keine unwürdige Personen in die kirchliche Gemeinschaft aufgenommen wissen wollte; und Stolz, wofür wenigstens sein Bischof den Tadel seines Verfahrens ansah. (l. c. S. 263.) Allein es fehlt hier zu sehr an erläuternden Nachrichten, als daß man diese Erklärungen für ausgemacht annehmen könnte.

Maximianus bekam jedoch Anhänger genug; insonderheit unterstützte ihn eine gewisse Frauensperson, ohngefähr wie ehemals die Lucilla den Majorinus an gleichem Orte. (Augustin. Ep. XLIII. p. 75. sq. Th. V. S. 294. fg.) Die Ältesten zu Carthago bemühten sich umsonst beym Primianus, daß er seine unrechtlichen Handlungen verbessern möchte. Sie bewürkten daher eine Versammlung von drey und vierzig Bischöfen, die in der gedachten Hauptstadt gehalten wurde. Weit gefehlt, daß Primianus in derselben auf ihre Einladung erschienen wäre, hegte er vielmehr den Pöbel auf, daß er die Häuser seiner Gegner zerstörte; ließ die Kirchen mit Gerichtsdienern, die er von der Obrigkeit erlangt hatte, besetzen, damit die Bischöfe nicht hineingehen konnten; sie wurden von seinen Dienern mit Steinwerfen und Schlägen gemißhandelt, und der gewaltsamen Beschimpfungen, die sie von ihm ausstehen mußten, waren noch mehrere. Solchergehalt blieb ihnen nichts übrig, als den Primianus zu verurtheilen. Doch

thaten sie dieses nur vorläufig, um für die Ruhe der Kirche zu sorgen, und ließen ihm noch die Freiheit, sich vor einer zahlreichen Versammlung zu rechtfertigen. Aug: Serm. II. in Pl. XXXVI. p. 208-210. Id. contra Cresconium Donat. L. IV. c. 6. 7. 9. p. 331 sq. T. IX. Opp.)

Eine solche Synode von mehr als hundert Bischöfen wurde auch schon im Jahr 393. zu Carthago, in der Landschaft Byzacene, angestellt. Da aber Primianus sich um dieselbe so wenig bekümmerte, als um die erstere: so entsetzte sie ihn seiner Würde, und schloß ihn von der Kirchengemeinschaft aus. Sie that dieses in Gegenwart des heiligen Geistes, und, wie ihre noch kräftigern Worte lauteten: Es hat uns und dem heiligen Geiste gefallen. Damit sich auch alle ihre Mitchristen in ganz Afrika darnach achten möchten, meldete sie ihnen alles dieses weitläufig: und eben ihr Synodalschreiben ist es, welches Augustinus seinen Katholischen Zuhörern in einer seiner Predigten, mit den Unterschriften von drey und funfzig Bischöfen vorlesen ließ, weil es so sehr zur Beschämung der Donatisten gereichen sollte. Serm. II. in Pl. XXXVI. p. 207-211. contra Crescon. l. c. et L. III. c. 13. 40. contra Epist. Parmen. L. I. c. 4.) Zugleich setzte die Versammlung den Maximianus zum Bischof von Carthago ein. So bildete sich die Parthey der Maximianisten vollkommen aus; sie gieng bald so weit, daß sie die vom Primianus getauften noch einmal taufte. Gewaltthatigkeiten übte sie zwar nicht aus, wie andere Donatisten; scheint aber auch zu schwach dazu gewesen zu seyn. (Augustin. contra Crescon. L. III. c. 13. 52. contra Litt. Petil. L. I. c. 10. 12. 58. contra Epist. Parmen. L. II. c. 3.)

Wenigstens zeigte sich ihre Schwäche darinne, daß sie nicht im Stande war, den Primianus sei-

nes

nes bischöflichen Amtes wirklich zu berauben. Er hatte nicht allein zu Carthago, sondern auch im übrigen Africa, unter den Donatisten die meisten Anhänger. Ohne sich also an die beyden Synoden zu kehren, die ihn verurtheilt hatten, wandte er sich an die Numidischen Bischöfe, um seine Sache von ihnen entscheiden zu lassen. Außer diesen, kamen noch Donatistische Bischöfe aus allen übrigen Afrikanischen Landschaften, der Proconsularischen, Tripolitanischen, Byzacena und Mauritanien, zu Bagai in Numidien, drey hundert und zehn an der Zahl, im April des Jahrs 394. zusammen, und nannten daher dieses ein allgemeines Concilium. (Augustin. contra Crescon. L. IV. c. 4.) Kein Maximianiste fand sich daselbst ein; oder scheint auch nur dahin eingeladen worden zu seyn. Mithin erreichte Primianus, der selbst unter den Bischöfen seine Stelle einnahm, nicht als Kläger auftrat, seine Absicht desto leichter. Die Kirchenversammlung bestätigte ihn in seiner Würde; setzte den Maximianus, nebst den zwölf Bischöfen, die ihn geweiht hatten, auch andere Geistlichen von Carthago, die dabey zugegen gewesen waren, ab, und schloß sie aus der Kirchengemeinschaft aus; den übrigen Anhängern des Maximianus aber setzte sie eine Frist bis zum 25ten December, binnen welcher diejenigen, die ihn verlassen würden, mit Beibehaltung ihrer Aemter und ihrer Ehre, wieder aufgenommen werden sollten; nach derselben hingegen sollte ihnen nur der Weg der öffentlichen Bußung offen stehen. Augustinus hat von diesen Schlußsen der Synode zu Bagai so lange Stellen in verschiedene seiner Schriften eingerückt; daß einige geglaubt haben, sie wären darinne ganz vorhanden. Noch wahrscheinlicher wird es durch die Ausdrücke deselben, daß Emeritus, Bischof der Donatisten zu Casarea in Mauritanien, (ohngefähr wo das heutige Algier liegt,) Verfasser derselben

J. n.
E. G.
363
bis
430.

363
 364
 430.

f. n. gewesen sey. Die Einkleidung derselben, so schwül-
 E. G. stig, gezwungen und mit Schimpfwörtern vermischet
 sie auch gerathen ist, hatte doch den lauten Beifall
 der versammelten Bischöfe erhalten; sie wollten gar
 nicht einzeln ihre Stimmen geben, sondern nahmen
 diesen Aufsatz als den besten gemeinschaftlichen Aus-
 druck ihrer Gesinnungen an. (Augustin. Serm. II.
 in Pl. XXXVI. p. 211. sq. contra Epist. Parmen. L.
 II. c. 3. L. III. c. 4. contra Litt. Petil. L. I. c. 10.
 contra Cresconium, L. III. c. 52. sq. L. IV. c. 2.
 6. 7. 10. de gestis cum Emerito Donat. p. 429. sq.
 T. IX. Opp.)

Der Erfolg dieser Schlüsse stimmte einigermaa-
 ßen mit der Erwartung ihrer Urheber überein. Nicht
 wenige Bischöfe der Maximianisten giengen zu der
 Parthey des Primianus über: und dieser herrschen-
 de Theil der Donatisten taufte diejenigen nicht noch
 einmal, welche von jenen, während daß sie von ihnen
 getrennt waren, die Taufe empfangen hatten. Eine
 Handlungsart, durch welche die Donatisten ihrem
 Grundsatz von der Ungültigkeit der Taufe außer ihrer
 Kirchengemeinschaft, selbst widersprachen. (Augustin.
 contra Epist. Parm. L. I. c. 4. contra Crescon. L. IV.
 c. 30.) Allein die Spaltung erhielt sich gleichwohl
 noch: daher schritten sie zu gewaltthätigen Mitteln
 wider dieselbe. Maximianus, die Hauptperson in
 derselben, hatte nicht wenig zu leiden: man zerstörte
 ihm seine Kirche zu Carthago, und er verlor auch
 sein Haus daselbst; ohne jedoch sich mit seinen Geg-
 nern zu vereinigen. Seine Anhänger wurden durch
 Beistand der Statthalter und anderer Obrigkeiten,
 aus ihren Kirchen vertrieben; man drang ihnen an-
 dere Bischöfe auf: und nur selten behaupteten sich
 die Bischöfe der Maximianisten, indem sie Gewalt
 mit Gewalt abwehrten. Die Donatisten bedienten
 sich sogar, um diese Parthey zu stürzen, derjenigen
 (Gesetze)

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 393

Gefesse, die wider die Keger, und wider sie selbst gegeben worden waren. Zuweilen klagten sie unter dem Nahmen von Katholischen, den sie sich gaben, bey heydnischen Statthaltern, und hatten desto eher gewonnen Spiel, weil diese, nicht genau bekannt mit dem Unterschiede zwischen Katholischen und Donatisten, schon genug zu wissen glaubten, wenn sie hörten, daß die Maximianisten durch den Spruch einer Versammlung von mehr als dreihundert Bischöfen verurtheilt worden wären. (Augustin. contra Litt. Petil. L. I. c. 18. L. II. c. 58. contra Epist. Parm. L. I. c. 11. contra Crescon. L. III. c. 59. L. IV. c. 46. 47. de gestis cum Emerito, p. 429. Enarratio in Psalm. LVII. p. 411. T. IV. Opp. Epist. XLIV. p. 78. sq. T. II.) Daß die Donatisten dennoch manche Maximianisten wieder taufte, hat Augustinus ihnen vorzuwerfen nicht vergessen. (contra Ep. Parm. L. III. c. 4. contra Litt. Petil. L. I. c. 16.)

Am härtesten behandelten sie diejenigen Bischöfe, welche den Maximianus geweiht hatten. Unter diesen wurde Salvius, Bischof von Membresa, durch ein gerichtliches Urtheil des Proconsul seines Bisthums beraubt. Da ihm seine Gemeinde sehr zugezogen war: so wurden die Einwohner einer benachbarten Stadt aufgeboten, um diesen Ausspruch zu vollstrecken. Er widerstand zwar mit den seinigen; ward aber endlich überwältigt, mit Schlägen und andern höchst empfindlichen Beschimpfungen gemißhandelt. (Augustin. contra Epist. Parmen. L. III. c. 6. contra Cresconium, L. III. c. 59. L. IV. c. 3. 4. 48-50.) Prætextatus und Felicianus, die, wie man oben gesehen hat, zu eben denselben Bischöfen gehörten, wurden durch die Donatisten mehrmals vor den Richterstuhl des Statthalters gefordert, und sollten nach der wiederholten Verordnung desselben, aus ihren Bisthümern gestossen werden; behaup-

3. n. behaupteten sich aber darinne durch Hülfe ihrer Ge-
 E. G. meinen. Doch zuletzt traten sie, weil diese mit zu
 363 vieler Gefahr bedroht wurden, nebst denselben wieder
 bis in die kirchliche Gemeinschaft des großen Donatisti-
 430. schen Haufens; woben weder sie einer Büßung, noch
 die von ihnen getauften, einer abermaligen Taufe un-
 terworfen wurden. (Augustin. contra Crescon. L.
 III. c. 56. 60. L. IV. c. 3. 4. contra Ep. Parmen. L.
 II. c. 13. de gestis cum Emerito, p. 429. Epist. CVIII.
 p. 236.) Es war hauptsächlich der berühmte Do-
 natistische Bischof Optatus von Tamugada in
 Numidien, der den Maximianisten furchtbar wur-
 de. Augustinus nennt ihn, zum Unterschiede von
 andern Bischöfen gleiches Namens, den Gildonia-
 nischen Optatus. Denn er stand mit dem Gildo,
 diesem heidnischen Feldherrn der Römer in Africa,
 der sich im Jahr 397. des Landes bemächtigte, aber
 schon im folgenden das Leben verlor, in der vertrau-
 lichsten Verbindung, und ließ sich ordentlich von
 Soldaten desselben begleiten. Durch diese Unter-
 stützung wurde es ihm leicht, jede Art von Ungerechtig-
 keit und Unterdrückung, besonders zur Befriedigung sei-
 ner Raubbegierde, auszuüben; so daß er zehn Jah-
 re nach einander, vom Jahr 388. an, der allgemei-
 ne Abscheu von Africa, und allen dortigen Religions-
 parthenen ward. Die Donatisten selbst leugneten
 seine Ausschweifungen nicht, warfen vielmehr die
 Schuld der gewalthätigsten Maaßregeln wider die
 Maximianisten, auf ihn, und ehrten ihn übrigens
 als ihren mächtigsten Lehrer. Der Fall des Gildo
 war auch der seinige; er starb im Gefängnisse, oder
 wurde darinne hingerichtet. (Augustin. contra Epist.
 Parmen. L. II. c. 2. 4. 9. 52. contra Litt. Petiliani,
 L. I. c. 13. 24. L. II. c. 23. 83. 92. sq. contra Cres-
 con. L. III. c. 13. 60. L. IV. c. 24. 46.)

Ohngeachtet dieser Bedrückungen, welche die
 Maximianisten von den Donatisten ausstanden,
 pflanzte

pflanzte sich doch diese Parthen noch eine Zeitlang im fünften Jahrhunderte fort. Einige Neuere, vorzüg-
 lich Tillemont, der die Geschichte derselben sehr um-
 ständlich erörtert hat, (Mémoires, Tome VI. p. 160-
 177.) bleiben auch bey den großen Vortheilen stehen,
 welche die Katholische Kirche aus dieser Donatisti-
 schen Spaltung gezogen habe. Der eben gedachte
 Schriftsteller bemerkt hierüber, (p. 177. sq.) daß Gott
 durch diese Spaltung die in Africa herrschende Par-
 then der Donatisten habe zu Grunde richten wollen:
 nicht, als wenn sie durch die Maximianisten eine
 merkliche Verminderung erlitten hätten; sondern,
 weil ihnen Gott in dieser Trennung gleichsam einen
 Spiegel von allen ihren Fehlern und Verbrechen, ein
 Gemählde vorgelegt habe, worinne das Schändliche
 ihrer Spaltung von neuem ins Andenken gebracht
 wurde. Denn sie hätten bey dieser Gelegenheit auf
 die auffallendste Art alles selbst begangen, was sie den
 Katholischen vorwarfen, und nach ihren Grund-
 sätzen für sehr tadelhaft hielten: die kirchliche Ge-
 meinschaft mit Leuten von sehr fehlerhafter Auffüh-
 rung unterhalten, die Gültigkeit derjenigen Taufe
 anerkannt, welche außerhalb der wahren Kirche er-
 theilt wird, der weltlichen Obrigkeit ein Recht in
 Kirchensachen eingeräumt, Verfolgungen in Reli-
 gions-Angelegenheiten vorgenommen, und dagegen
 das Ansehen der Kirchenversammlungen verachtet.
 Allein schon Walch (l. c. S. 267. fg.) hat hlerbey
 richtig erinnert, daß diese angegebenen Vortheile mehr
 in der Anwendung bestanden haben, welche Augusti-
 nus und andere Katholischen Lehrer, von jenem
 Betragen der Donatisten wider dieselben machten,
 als in unmittelbaren nüklichen Folgen für die Katho-
 lische Kirche. Allerdings hat Augustinus, und
 beinahe bis zum Ekel der Leser, in seinen Streit-
 schriften, Briefen und selbst Predigten, alles was
 zwischen den Donatisten und Maximianisten vor-
 gefale

J. n
 E. G
 363
 bis
 430

T. n. gefallen ist, gegen die erstern genügt, um sie daraus
 C. 9 zu überzeugen, wie sehr sie Unrecht hätten; oft ganz
 363 treffend, und immer mit einer siegreichen Miene. Eben
 bis so hat er auch ihre Verträglichkeit gegen den Gildo-
 430 nischen Optatus zu gebrauchen gewußt. Zugege-
 ben unterdeß, woran man hin und wieder zweifeln
 könnte, daß er, welcher hier der einzige Zeuge ist,
 alles ohne Vergrößerung oder unbillige Wendungen
 vorgestellt haben sollte; so scheint er sich doch biswei-
 len die Ueberzeugung der Donatisten zu leicht einge-
 bildet zu haben; oder zieht Folgen aus ihren Hand-
 lungen, deren er sich rühmlicher enthalten hätte. Von
 dieser letztern Gattung ist dasjenige, was er zur Be-
 günstigung gewaltsamer Maaßregeln in Religionssa-
 chen, aus dem ähnlichen Verfahren dieser Parthen
 hernimmt. Tillemont beruft sich zwar auf den im-
 mer häufigern Uebergang der Donatisten zur Katho-
 lischen Kirche, den man von der Zeit der Maxi-
 mianistischen Spaltung an, und zugleich von ih-
 rem Einflusse auf die Gemüther, wozu die Katholi-
 schen Bischöfe viele Anleitung gegeben hätten, her-
 rechnen könne. Man muß jedoch zugleich auf ande-
 re weit kräftigere Ursachen, welche dieses bewürken
 halfen, und welche er selbst nicht verkannt hat, da-
 bey Rücksicht nehmen.

Unter denselben steht der eben seit dem Ursprun-
 ge der oftgenannten Spaltung, auf so mancherley
 Art, in Verbindung mit andern angesehenen Män-
 nern, und so lange Jahre hindurch, thätige Eifer
 des Augustinus, oben an. Als er im Jahr 391.
 Presbyter zu Zippo Regius in Numidien, vier
 Jahre darauf Bischof neben dem noch lebenden Vale-
 rius, und nach dessen Tode im Jahr 396. einziger
 Vorsteher dieser Gemeine geworden war, fand er die
 Donatisten daselbst weit zahlreicher als die Katho-
 lischen; und ihr Bischof Saustinus war nicht lange
 vorher

vorher mächtig genug gewesen, um verbieten, auch zum Theil verhindern zu können, daß für die dortigen Katholischen kein Brodt gebacken würde. (Augustin. contra Litt. Petil. L.II. c. 83.) Augustinus, der es als seine vorzügliche Ehre schätzte, Ketzer und Schismatiker zu demüthigen, gab sich daher, seit dem Antritte seines Lehramts, alle Mühe, dieser vaterländischen Parthen Abbruch zu thun. Er predigte fleißig wider dieselbe, gab zu gleichem Endzwecke Unterricht in den Häusern, war aufmerksam auf alle Schritte der Donatisten, auf jede Blöße, welche sie gaben, und zog nach und nach mehrere derselben zu seiner Gemeinde, schrieb an ihre Bischöfe und andere ihrer Vornehmen, ermahnte sie die Wahrheit genau zu untersuchen, forderte sie auch wohl mündlich zu einer Unterredung auf, und ergriff häufig wider sie die Feder in besondern Schriften. Man sieht aus einigen Beispielen seiner Predigten und Briefe, daß er sich ziemlich liebreich und einladend darüber ausgedrückt, auch den Schein vermieden habe, als wenn er Gewalt anwenden, oder Bewegungen des Pöbels gegen sie stiften wollte. Die Donatisten hingegen wichen seinen Anträgen zu Gesprächen möglichst aus: er konnte nur sehr selten dazu gelangen, und sie waren ohne Erfolg. Zu Vorwänden dieses Betragens führten sie seine Beredsamkeit und schlaue Disputirkunst an; und freylich bewundert man noch jetzt an ihm den ungemeinen Zufluß an Worten, nebst der Behendigkeit, mit welcher er sich auf viele Seiten zu drehen weiß, ohne immer die gerechteste Sache zu vertheidigen. Erbittert über den Verlust, den sie durch ihn litten, weil sein Ruhm und Beifall bis unter die übrigen drang, nannten ihn die Donatisten einen Verführer und Betrüger der Seelen, einen Wolf, den man zur Beschützung seiner Heerde tödten müsse, für welche That Gott alle Sünden vergeben werde. Es braucht wiederum hier kaum

3. n.
E. G.
363
bis
430.

erinn-

J. n. erinnert zu werden, daß, wenn an diesen Nachrichten
 E. S. ten alles eine so einseitige Gestalt im Lobe und im
 363 Tadel hat, auch nur der eine Theil darinne spreche.
 bis (Possidii vita Augustini, c. 7. 9. 10. 12. in Append.
 430. T. X. Opp. p. 176. sqq. Epist. XXIII. p. 23. sq. Epist.
 XXXIII. p. 47. sq. Ep. XXXIV. p. 49. sq. Ep. XLIII.
 p. 76. Ep. XLIV. p. 76. contra Litt. Petil. L. III. c.
 16. contra Crescon. L. I. c. 1. 13. Sermo XLVI. de
 Pastorib. p. 169. sq. Tom. V. Opp.)

Um auch die niedrigsten und unwissendsten im
 Volke faßlich zu belehren, was es mit der Sache der
 Donatisten für eine Bewandniß habe, brachte er
 im Jahr 393. ihre Geschichte und die vornehmsten
 Gründe wider sie in einen Gesang, mit welchem der
 neunte Theil seiner Werke nach der Benediktiner
 Ausgabe, worinne lauter Schriften wider diese Par-
 they enthalten sind, eröffnet wird. (Psalmus contra
 partem Donati, p. 1-6.) Dieser Gesang ist alpha-
 betisch, (abecedarius) indem jede Strophe desel-
 ben mit einem neuen Buchstaben nach der Folge des
 Alphabets anfängt, um leichter behalten werden zu
 können; am Ende derselben aber wird immer die Zei-
 le wiederholt: Alle die ihr euch des Friedens
 freuet, richtet auch nur recht! Eines eigentli-
 chen Sylbenmaaßes wollte er sich, wie er selbst schreibt,
 (Retractatt. L. I. c. 20.) darinne nicht bedienen, da-
 mit er nicht dadurch gezwungen würde, manche für den
 großen Haufen unverständliche Worte zu gebrauchen.
 Es ist in der That ein zu den Begriffen des Pöbels
 nicht übel herabgestimmtes Lied, hin und wieder ein
 wahrer Bänkelsang, durch welchen der Verfasser
 Friede und Einigkeit einzulösen sucht, indem er kei-
 ner von beiden Partheien allein, aber doch den Ka-
 tholischen das allermeiste Recht giebt. „Hat Ma-
 karius, so läßt er einmal singen, das Maaß über-
 schritten, welches im Gesetze Christi vorgeschrie-
 ben

„ben ist: so richtete er sich nach dem kaiserlichen Ge-
 „setze, und stritt für die Einheit. Ich sage nicht, J. n. E. G. 363. 018 430.
 „daß die eurigen schlimmer sind. Denn wer hat es
 „ihnen befohlen, in Africa so sehr zu wüthen? Sie
 „können nicht beweisen, daß Christus oder der Kai-
 „ser solches verordnet habe: Prügel, und Feuer an-
 „legen, und eine Wuth ohne Gesetz! Weil geschrie-
 „ben steht: Stecke dein Schwerdt ein! so glau-
 „ben sie, im Prügel sey kein Verbrechen. Nicht da-
 „mit der Mensch sterbe; sondern daß er nur brav zer-
 „schlagen werde, und nachher sterbe, gequält durch
 „lange Entkräftung. Doch wenn sie sich seiner erbar-
 „men, so schlagen sie ihn mit einem Prügel todt.“
 Ob nun ein so armseliges gereimtes Volkslied die Ab-
 sicht des Augustinus befördert, oder nicht vielmehr
 die Gemüther gegen einander stärker verbittert habe?
 ob es überhaupt eine seines Verstandes würdige Ar-
 beit gewesen sey? ist nicht schwer zu entscheiden.

Gleich darauf schrieb er eine Widerlegung eines
 Briefs des schon verstorbenen großen Donatus,
 worinne dieser hatte beweisen wollen, daß die wahre
 Taufe Christi nur bey seiner Parthey zu suchen sey.
 Diese Schrift ist zwar verloren gegangen; sie ver-
 dient aber wegen einer Erklärung bemerkt zu werden,
 die er in seinen spätern Jahren über eine Stelle der-
 selben gethan hat. „Ich habe darinne, sagt er, (Re-
 „tractatt. L. I. c. 21.) von dem Apostel Petrus be-
 „hauptet, daß die Kirche auf ihn, als auf den Sel-
 „sen gegründet worden sey; welchen Verstand auch so
 „viele annehmen, welche die bekannten Verse des
 „seligen Ambrosius singen. Ich weiß aber, daß ich
 „nachmals diese Stelle sehr oft so ausgelegt habe, daß
 „man Christum selbst, den Petrus bekannt hat,
 „unter dem Selsen verstehen müsse; als wenn Pe-
 „trus, von diesem Selsen genannt, die Person der
 „Kirche vorbilde, welche auf diesen Selsen erbauet
 „wird

J. n. „wird, und die Schlüssel des Himmelreichs erhalten
 E. G. „hat. Denn es ist nicht zu ihm gesagt worden; Du
 363 „bist der Felsen; sondern: Du bist Petrus. Der
 bis 430. „Fels aber war Christus; und da ihn Simon so
 „bekannte, wie ihn die ganze Kirche bekennt, ist er
 „davon Petrus genannt worden. Nun mag der Le-
 „ser die wahrscheinlichst: von diesen beiden Meinun-
 „nungen wählen.“ Es kann hinzugesetzt werden, daß
 der Verfasser in dem vorhergedachten alphabetischen
 Liede (p. 5.) den streitigen Felsen von der Kirche er-
 klärt hat.

Indem sich Augustinus mit solchen Streit-
 schriften beschäftigte, wurde im Jahr 393. eine all-
 gemeine Kirchenversammlung aus den katholi-
 schen Gemeinen aller Provinzen in Africa, unter
 dem Voritze des Bischofs von Carthago, Aure-
 lius, zu Hippo gehalten; welche ihn in diesem Eifer
 sehr wohl bestärken konnte. Sie gab Gesetze über die
 gesammte Africanische Kirchenverfassung; richtete
 aber auch ihre Aufmerksamkeit auf die Donatisten.
 So berühmt sie unterdeß geworden ist; so fehlt es
 doch an genauern Nachrichten von derselben, und
 selbst an einem zuverlässigen Verzeichnisse ihrer
 Schlüsse. Eine kleine Anzeige davon findet man in
 der alten Sammlung Afrikanischer Kirchengesetze,
 (Cod. Canon. Eccles. Afric. p. 882. T. I. Act. Con-
 cil. Harduini.) In eben dieser Sammlung stehen
 auch verschiedene Gesetze, die jener Synode zugehö-
 ren mögen; besonders aber ist ein Auszug derselben,
 weil sie hin und wieder aus Unwissenheit nicht mehr
 beobachtet wurden, von der Kirchenversammlung zu
 Carthago im Jahr 397. veranstaltet worden, der
 sich mit den Schlüssen der letztern erhalten hat, denen
 auch noch ein Stück aus den Versammlungen der
 Synode von Hippo beigefügt ist. (Statuta Conci-
 lii Hippon. brevitā, etc. p. 969. sq. l. c.) Sie sind
 über=

überdies fast gänzlich in die *Canones der Carthaginischen Synode* selbst eingerückt worden. I. c. p. 961. sq.) Nächstdem werden sie in spätern *Africanischen Synoden oder Sammlungen*, wie unter andern in der vom *Sulgentius Ferrandus* im sechsten Jahrhunderte besorgten, angeführt. Allein dieses alles hebt die Ungewißheit und Verwirrung derselben nicht völlig auf, weil sie in diesen verschiedenen Stellen und Auszügen merklich von einander abgehen, vielleicht auch mehrere Synoden zu Zippo vermischt worden sind. Daher sind so viele Untersuchungen darüber angestellt worden, worunter die von *Tillemont* (*Mémoires*, Tome XIII. St. Augustin. p. 176. sq. Note XVII. für St. Augustin. p. 967. sq. ed. de Paris,) und von den *Vallerini* (*ad Noris. Hist. Donatist. p. 419. sq.* ingleichen in *Manfii Collect. Concilior. T. III. p. 909. sq.*) herrührenden vorzüglich genannt zu werden verdienen; mit welchen man noch *Suchsens* gute Erläuterungen (*Biblioth. der Kirchenversamml. Th. III. S. 59. fg.*) vergleichen kann.

Nach diesen Erörterungen ist allem Ansehen nach folgendes auf der Synode zu Zippo beschloſen worden; ſo weit ſich ihre Schlüſſe von den Carthagineniſchen unterſcheiden laſſen; welches nicht immer leicht iſt. Zuerſt beſtätigte ſie das Nicäiſche Glaubensbekenntniß, und traf einige beſondere Einrichtungen für die Afrikanischen Gemeinen und Biſchöfe. Sodann verordnete ſie, daß die Vorleſer ſich des öffentlichen Grußes, mit welchem die Biſchöfe die Gemeinen anzureden pflegten, (etwa mit den Worten: Der Herr ſey mit euch!) nicht bedienen ſollten. — Keine andere ſollten zu Geiſtlichen geweiht werden, als ſolche, die von ihrer Kindheit an in der heiligen Schrift unterrichtet worden ſind. — Bey der Einweihung der Biſchöfe und anderer Geiſtlichen,

XI. Theil. Cc

ſollten

³⁶³
⁶¹⁸
^{430.}
 J. n. sollten ihnen vorher die Gesetze der Kirchenver-
 E. G. sammlungen zur Beobachtung eingeprägt werden.
 — Selbst in der hochfeyerlichen Osterzeit, sollte
 den Katechumenen nur das gewöhnliche Sacra-
 ment des Salzes gereicht werden, weil sie, da die
 Gläubigen in diesen (acht) Tagen das Sacrament
 nicht verändern, dasselbe auch nicht ändern dürfen.
 Dieser Canon hat zwar einige Dunkelheit; ist aber
 doch von dem Bischof Aubepine oder Albaspinäus
 (Observatt. L. II. p. 280. ed. Helmst.) dergestalt erklärt
 worden, daß man damit zufrieden seyn kann. Den
 Katechumenen wurde während ihres Standes, von
 den freywilligen Gaben, (oblationes) welche die
 Gläubigen darbrachten, öfters Milch, Honig und
 Salz gegeben. Man nannte alles dieses, so wie so
 vieles andere, das zum kirchlichen oder gottesdienst-
 lichen Gebrauche gewidmet und gesegnet war, Sa-
 cramente. Auch ist die sinnbildliche, auf Taufe,
 heiliges Abendmahl und Christenthum überhaupt vor-
 bereitende Bedeutung, in welcher die Katechume-
 nen dieses empfiengen, bekannt. Da nun die Gläu-
 bigen in der Zeit der Osterfeier, (wenigstens vom
 zweyten Tage an, wie man aus dem 23ten Canon
 schließen möchte,) weder Milch noch Honig darbrach-
 ten; so sollte man den Katechumenen nur von dem
 gewöhnlichen gesegneten Salze geben. — Den Leich-
 namen der Verstorbenen sollte das heilige Abend-
 mahl nicht gegeben werden; eben so wenig sollte man
 Todte taufen. — Alle Jahre soll eine Kirchen-
 versammlung von Abgeordneten aller africani-
 schen Landschaften gehalten werden. — Einen
 Bischof soll man vor dem Primas seiner Provinz
 verklagen, und wenn er vor diesem nicht zur be-
 stimmten Frist erscheint, die Gemeinschaft mit ihm
 aufheben. — Stellt er sich nicht einmal vor der
 allgemeinen jährlichen Synode: so verurtheilt er
 sich dadurch selbst, und weder die Bischöfe noch seine
 Gemein-

Gemeine, sollen Gemeinschaft mit ihm unterhalten. — Wenn ein Presbyter verklagt wird, so soll sein Bischof noch fünf andere, und wenn solches einen Diakonus trifft, noch zwey Bischöfe zur Entscheidung der Sache wählen; bey den geringern Geistlichen aber kann er allein entscheiden. — Wenn irgend ein verklagter Geistlicher, mit Verlassung des Kirchlichen Gerichts, lieber vor einem weltlichen sich vertheidigen will: so soll er, wenn er gleich seine Sache gewinnt, doch seine Stelle verlieren, dafern sie ein Verbrechen betrifft; ist es aber eine bürgerliche Klage, so soll er dasjenige einzubüßen, was er gewonnen hat. Denn derjenige, welcher sich in der Kirche überall seine Richter wählen kann, hält sich selbst der brüderlichen Gemeinschaft unwürdig, wenn er von der ganzen Kirche schlecht denkt, und bey weltlichen Gerichten Hülfe sucht; welches der Apostel selbst verboten hat. — Wird an höhere geistliche Richter appellirt: so soll dieses den geringern, wenn gleich ihr Urtheil geändert wird, nicht nachtheilig seyn; sie müßten denn grober Vergehen dabey überführt werden. Haben hingegen beide Partheien einerley geistliche Richter gewählt: so kann von denselben nicht weiter appellirt werden. — Die Söhne der Bischöfe und anderer Geistlichen, sollen weder Schauspiele geben, noch ihnen zusehen, weil solches auch den Laien verboten ist. — Auch sollen sich die Kinder der Geistlichen weder mit Heyden noch mit Ketzern oder Schismaticern verheyrathen. — Die Bischöfe und übrigen Geistlichen sollen ihre Söhne nicht eher aus der väterlichen Gewalt entlassen, als wenn sie wegen ihrer Vergehungen völlig zur Verantwortung gezogen werden können. — Es wird weiter den Bischöfen und andern Geistlichen verboten, keinem, der nicht ein Rechtgläubiger ist, wäre es auch ein Anverwandter, etwas von ihrem Vermögen zu schenken oder

n.
E. G.
363
bis
430.

3. n. zu vermachen. — Bischöfe und andere Geistliche
 E. G. chen sollen nicht pachten, noch fremde Angelegenheiten
 363 bis 430. besorgen, und sich überhaupt keine Einkünfte zum
 Nachtheil ihrer Amtsverwaltungen erwerben. —
 Eben dieselben sollen keine fremde Weibspersonen
 in ihren Wohnungen haben; woben nur wenige
 dringende Ausnahmen gemacht werden. — Kein
 Bischof, Aeltester oder Kirchendiener soll ge-
 weiht werden, wenn er nicht alle seine Hausgenos-
 sen zu Rechtgläubigen gemacht hat. — Die Vor-
 leser sollen ihr Amt bis zur Volljährigkeit verwal-
 ten; alsdann aber entweder heyrathen, oder Ent-
 haltbarkeit angeloben. — Fremde Geistliche
 sollen ohne Einwilligung ihres Bischofs, nicht in
 einer Gemeinde behalten, oder zum Dienste angestellt
 werden. — Es soll niemand zu einem geistlichen
 Amte geweiht werden, wenn er nicht durch die
 Prüfung des Bischofs, oder durch das Zeugniß
 des Volks, dazu tüchtig befunden worden ist. —
 Im Gebet soll niemand den Vater statt des
 Sohns, oder den Sohn statt des Vaters nen-
 nen. Beym Altar soll es allemal an den Vater
 gerichtet werden. Wer sich neue Gebete abschreibt,
 soll dieselben, ehe er sie gebraucht, verständigen Brüdern
 vorlegen. — Kein Geistlicher soll im gering-
 sten mehr nehmen, als er jemandem geborgt hat. —
 Bey den Sakramenten des Leibes und Blutes
 des Herrn, soll nichts mehr dargebracht werden, als
 was der Herr selbst vorgeschrieben hat, nemlich
 Brodt und mit Wasser vermischter Wein. Die
 Erstlinge aber, oder Milch und Honig, welche an
 dem einen feyerlichsten Tage (des Osterfestes) für die
 Taufe der Kinder (pro infantium mysterio) ge-
 wöhnlich auf den Altar gelegt werden, sollen ihre
 besondere Einsegnung haben, damit sie von dem
 Sakramente des Blutes und Leibes des Herrn unter-
 schieden werden. Von den Erstlingen soll man nur
 Wein

Weintrauben und Getraide darbringen. — Geistliche oder Enthaltsame sollen zu Wittwen oder Jungfrauen nicht ohne Befehl oder Erlaubniß der Bischöfe und Aeltesten gehen, und auch alsdenn nicht allein. Ja selbst Bischöfe und Aeltesten sollen dieselben nicht allein besuchen. — Der Bischof des ersten Stuhls (Primas) in einer Provinz soll nicht das Oberhaupt der Priester, oder der Hohenpriester, sondern nur der Bischof des ersten Stuhls genannt werden. — Nur auf Reisen soll es den Geistlichen erlaubt seyn, zum Essen und Trinken in Wirthshäuser zu gehen. — Die Bischöfe sollen nicht über das Meer reisen, ohne Vergünstigung und Empfehlungsschreiben des Primas ihrer Provinz; und die Synode will deswegen auch an die Bischöfe jenseits des Meeres schreiben. — Die Sakramente des Altars sollen nur von Nüchternen genossen werden, ausgenommen einmal im Jahre an dem Tage, da die Stiftung des Abendmahls gefeyert wird. Sollte aber um einiger willen, welche nachmittags gestorben sind, es mögen Bischöfe, oder andere Geistliche und Personen seyn, Gottesdienst (commendatio) gehalten werden: so soll er bloß im Gebete bestehen, wenn die daran Theilnehmenden schon gespeiset haben. (Die alte Gewohnheit, bey den Gräbern oder am Gedächtnistage der Märtyrer das heilige Abendmahl zu begehcn, und durch dasselbe, mit Gebet für sie und die noch lebenden Christen der Gemeinen verbunden, gleichsam die Gemeinschaft mit ihnen noch fortzusetzen, war nach und nach auf andere fromme Verstorbenen ausgedehnt worden. Man kann sie zwar schwerlich ganz vom Aberglauben frey sprechen; aber daß Tillemont hier, (Mémoires, T. XIII. p. 181.) wie so gern bey jeder andern Gelegenheit, an statt des heiligen Abendmahls ein eigentliches Opfer für die Seelen der Todten unterschleibt, (offrir le Sacrifice) und, an

J. n. 363 bis 430.

Ec 3

statt

statt, daß jenes noch von allen anwesenden Gläubigen genossen, nur das Gebet zum Vortheil der verstorbenen Mitbrüder ausgelegt wurde, an Messopfer und Seelenmessen denken läßt, ist seiner übrigen historischen Treue nicht gemäß.) — Das nächste Gesetz verbietet den Bischöfen und andern Geistlichen, Mahlzeiten in der Kirche zu halten; es müßte denn zur Erquickung der Durchreisenden geschehen. Auch soll man den übrigen Christen dergleichen Mahlzeiten möglichst abgewöhnen. — Den Büßenden sollen die Bischöfe, nach der Verschiedenheit ihrer Sünden, die Zeit der Büßung bestimmen. — Die Aeltesten sollen ohne Vorwissen des Bischofs keinen Büßenden völlig wieder in die Kirchengemeinschaft aufnehmen; ausgenommen in Abwesenheit desselben, oder in dringender Noth. (Vermuthlich, wenn der Büßende dem Tode nahe war.) Einem Büßenden, der ein öffentliches und der ganzen Gemeine bekanntgewordenes Verbrechen begangen hat, sollen bey seiner Wiederaufnahme die Hände an der Absis, (oder an demjenigen Orte in der Kirche, wo das Heiligthum oder der Chor seinen Anfang nahm, wo ihn also jedermann sehen konnte,) die Hände aufgelegt werden. — Verloren heilige Jungfrauen ihre Eltern, von welchen sie gehütet worden waren: so sollen der Bischof oder die Aeltesten dafür sorgen, daß sie ernsthaften Frauenspersonen empfohlen werden, mit ihnen gemeinschaftlich und unter Aufsicht leben, damit sie nicht zur Beschimpfung der Kirche herumziehen. — Können Kranke nicht mehr selbst reden: so dürfen sie doch getauft werden, wenn ihre Angehörigen, auf ihre eigene Gefahr, die Gesinnungen derselben bezeugt haben. Eber dieses soll von den Büßenden gelten. — Schauspielern soll, wenn sie sich zu Gott bekehren, oder zurückkehren, die Aufnahme in die Kirchengemeinschaft nicht versagt werden. — Kein Aeltester

tester soll, ohne den Bischof befragt zu haben, eine Jungfrau weihen; und gar niemals heiliges Oel verfertigen. — Die Geistlichen sollen sich in einer fremden Stadt nicht lange aufhalten; es müßten denn der Bischof und die Aeltesten daselbst die gerechten Ursachen dieser Verweilung kennen. — Nun folgt im 36sten Canon der Synode von Zippo, oder im 47sten der dritten Carthaginensischen, das berühmte Verzeichniß der Bücher der heiligen Schrift, das bereits an einem andern Orte (Chr. R.Gesch. Th. IX. S. 12. fg.) mitgetheilt worden ist. Es wird hinzugesetzt, das man darüber die Gemeinen jenseits des Meeres, (das heißt, entweder die vornehmsten abendländischen überhaupt, oder die von Rom und Meiland,) zu Rathe ziehen sollte, damit dieses Verzeichniß von ihnen bestätigt werde. In spätern Sammlungen wird dieses so ausgedrückt, vermuthlich als Zusatz einer folgenden Synode: man sollte den Bonifacius und andere Bischöfe jener Gegenden davon benachrichtigen. Auch wird erlaubt, die Leidensgeschichten der Märtyrer an ihren Gedächtnisfesten vorzulesen. — Endlich wird im 37sten Canon gesagt, daß man zwar auf den vorhergehenden Kirchenversammlungen beschloßen habe, es sollte kein Donatistischer Geistlicher in seiner Würde, sondern nur als ein Laie, in die Kirchengemeinschaft aufgenommen werden; und dieses sollte auch ferner beobachtet werden. Weil aber der Mangel an Geistlichen in Africa so groß sey, daß manche Gegenden gar keine hätten; so sollten diejenigen aufgenommen werden, welche nicht selbst wiedergebapt haben, oder mit ihren ganzen Gemeinen zu den Katholischen übergegangen sind. Denn (so fahren die Bischöfe fort,) es steht geschrieben: „Wo zweien Christen miteinander eins werden, da sollen sie alles erlangen, was sie bitten.“ Mithin darf man nicht zweifeln, daß, wenn die ärgerliche Trennung der

J. n.
C. G.
363
bis
432

Cc 4

ganzen

3. n. ganzen Kirche aufgehoben, und die Einigkeit wieder
 E. G. hergestellt worden ist, dasjenige, was sie nach dem
 363 Beispiele ihrer Vorfahren bey der Wiedertaufe verse-
 bis 430. hen haben, werde vernichtet werden. Doch soll diese
 Angelegenheit nicht eher bestätigt werden, bis man
 die Kirche jenseits des Meeres befragt hat.

Obgleich nur dieser letzte Canon der Kirchenver-
 sammlung von Zippo ausdrücklich auf die Donati-
 sten gerichtet ist; so merkt man es doch auch andern
 an, besonders wo der Rechtgläubigen gedacht wird,
 daß sie auf eben dieselben zielen. Uebrigens blieben
 die Schlüsse dieser Synode in einem großen Ansehen.
 Man hat eben gelesen, daß sie auf der dritten all-
 gemeinen Kirchenversammlung zu Carthago
 im Jahr 397. nicht nur in einen Auszug gebracht,
 sondern auch von derselben völlig unter die andern auf-
 genommen worden sind. Was sie noch hinzufügte,
 war von keiner besondern Erheblichkeit. So verbot
 sie die Versetzung eines Bischofs aus seiner Ge-
 meine in eine andere; bestimmte die Zahl von drey
 Bischöfen, welche bey der Weihung eines Bi-
 schofs gegenwärtig seyn sollten: untersagte den Bi-
 schöfen, Geistliche eines andern Bischofs zu be-
 halten; anderer ihrer Verordnungen nicht zu geden-
 ken. (Acta Concil. T. I. p. 959. sq. ed. Harduin.)

Gewöhnlich ließ man sonst auf diese Synode
 von Carthago gleich eine andere folgen, die eben da-
 selbst im Jahr 398. von zweyhundert und vierzig Bi-
 schöfen gehalten worden seyn sollte, und die man da-
 her die vierte Carthaginensische genannt hat. Un-
 ter diesem Nahmen, auch mit den Ueberschriften:
 Statuta Ecclesiae antiqua, Statuta Orientalium, und
 dergleichen mehr, sind noch hundert und vier Ca-
 nones vorhanden, die ihr zugeschrieben werden. (Acta
 Concilior. T. I. p. 975. sq. ed. Harduin.) Allein ob
 sie

sie gleich in der sogenannten Isidorischen Samm-
 lung des siebenten Jahrhunderts von Kirchengesetzen J. n
C. G.
 befindlich sind; so kennt sie doch keine ältere Samm- 363
bis
 lung solcher Verordnungen, auch keine andere Kir- 43c
 chenversammlung seit dem fünften Jahrhunderte.
 Ihre Ueberschriften, ihr Inhalt, der mit denselben
 nicht immer übereinstimmt, auch bisweilen durch
 mehrere Verordnungen gedähnt und einerley ist, so-
 gar sich auf die jüngern Pelagianischen Streitig-
 keiten bezieht, ihre große Anzahl selbst, und andere
 Umstände, setzen sie in weit spätere Zeiten herab, und
 machen es wahrscheinlich, daß eine Privatperson die-
 selben aus den Schlüssen verschiedener Kirchenver-
 sammlungen, zum Gebrauche angehender Geistlichen
 zusammengetragen habe. Daß viele Römischkatho-
 lische Gelehrte sie gleichwohl als ächt vertheidigt ha-
 ben, wie unter andern auch Tillemont, (l. c. p. 321.)
 scheint wohl davon hauptsächlich herzurühren, weil
 die allermeisten dieser Schlüsse nachmals in das allge-
 meine Gesetzbuch ihrer Kirche eingerückt worden sind,
 und man also das Ansehen der dadurch eingeführten
 Gebräuche und anderer Einrichtungen, auch von Sei-
 ten ihres Alters nicht hat fallen lassen wollen. So
 ist gleich dem ersten Canon, welcher sehr ausführ-
 lich vorschreibt, wie die Sitten und die Rechtgläu-
 bigkeit eines zum Bischof zu weihenden Geistlichen zu
 prüfen sey, ingleichen vielen folgenden über die Ein-
 weihungscärimoniex aller Gattungen von Geistlichen,
 und andächtigen Frauenspersonen, über die Rechte,
 Pflichten und Verhältnisse der Geistlichen gegenein-
 ander, (woben drey-mahl befohlen wird, daß jeder
 Geistlicher sich durch seiner Hände Arbeit Nahrung
 und Unterhalt verschaffen soll,) über die Büßenden,
 und andern mehr, dieser Vorzug wiederfahren. Wenn
 gleich, wie jene Vertheidiger erinnert haben, eine
 große Anzahl dieser Verordnungen sich in das Zeit-
 alter des Augustinus schießt; so giebt doch dieses

§. 11. noch lange keinen Bestimmungsgrund für die Zeit
 C. S. und die Gegend der Abfassung des Ganzen ab. Rich-
 363 tiger haben sie die Brüder Ballerini (in Leonis M.
 516 Opp. Tom. III. p. 88. sq.) Mansi, (Collect. Concil.
 432. T. VII. p. 893. sq.) Hr. Prof. Spittler (in der
 Geschichte des kanonischen Rechts, S. 115.) und
 Suchs (in der Bibliothek der Kirchenversammlung
 Th. III. S. 458. fg.) beurtheilt.

Um diese Zeit hatte Augustinus einige Unterredungen mit Donatisten, die etwas für die Wiederausöhnung beider getrennten Gemeinen versprochen: keine mehr, als diejenige, welche er im Jahr 397. mit dem Donatistischen Bischof zu Tuburiscum, Sortunius, hielt, als er daselbst durchreiste. Weil es ein betagter Mann war: so besuchte ihn Augustinus selbst: ihr Gespräch dauerte etliche Stunden; allein es wohnte demselben eine solche Menge Volks, mit so vielem Geräusche, bey, daß man dem Verlangen des Lesern, alles was gesagt wurde, aufzuschreiben, nicht willfahren konnte. Sortunius wollte anfänglich behaupten, daß seine Parthen mit der in der ganzen Welt ausgebreiteten Kirche in Gemeinschaft stehe; mußte aber dieses gar bald fahren lassen. Nachher drang er vornemlich darauf, daß die Verfolgungen, welche die Donatisten ausgestanden hätten, zum Beweise dienten, sie wären wahre Christen. Augustinus antwortete darauf, sie wären nicht wegen einer gerechten Sache, sondern weil sie eine unnöthige Störung des Kirchenfriedens erregt hätten, verfolgt worden. Und da jener darauf bestand, nicht der Verfolger, sondern nur der Verfolgte könne gerecht heißen: so zeigte Augustinus, daß gar wohl beide ungerecht seyn könnten. Er setzte hinzu, daß, wenn gleich die Donatisten unverdiente Bedrückungen gelitten haben sollten, dieses doch keine hinlängliche Ursache gewesen wäre, sich von der Katho-

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 411

Katholischen Kirche zu trennen. Denn der Herr ^{J. n.} habe selbst gelehrt, daß die Bösen von den Unschul- ^{E. G.} digen geduldet werden müßten, indem er seinem Ver- ³⁶³ räter, wie den übrigen Aposteln, den Friedenskuß ^{bis} und sein Abendmahl ertheilt habe. Dieser Grund ^{430.} rührte die meisten Anwesenden, und Sortunius suchte vergebens die Ausflucht hervor, daß eine solche Gemeinschaft den Aposteln vor dem Leiden Christi nicht geschadet habe, weil sie noch nicht die Taufe Christi, sondern nur Johannis, gehabt hätten. Zuletzt sagte er, es stünde den Donatisten noch eine Verfolgung von den Katholischen bevor; er wolle sehen, wie sich Augustinus dabey betragen würde. Darauf versetzte dieser, wenn solches ja erfolgen sollte, so müßten böse Menschen daran schuld seyn; und dennoch dürfe man sich nicht von der Gemeine scheiden, in der sie sich befänden. Die gegenwärtigen Donatisten lobten noch den verstorbenen Bischof von Carthago, Genethlius, sehr, daß er ein wider sie gegebenes Gesetz nicht habe vollstrecken lassen. Aber wenn er nun, fragte Augustinus, euch in die Hände gefallen wäre: so würdet ihr ihn doch wiedergetauft haben? Hier gestand zwar Sortunius, daß dieses, nach ihrer Einrichtung, alle diejenigen zu erwarten hätten, welche zu ihrer Gemeine träten; ließ aber sein Mißfallen darüber nicht undeutlich merken; so wie er auch andere Handlungen seiner Partey bezeugte. Alles dieses schrieb Augustinus an Donatisten selbst, und rühmte ihren Bischof, als den friedfertigsten, den er unter ihnen angetroffen hätte; wünschte auch neue Unterredungen mit ihnen, wozu derselbe Hoffnung gemacht hatte. Epist. XLIV. p. 76. sq. T. II. Opp.)

Dieser Weg der freundschaftlichen Unterhandlung von wenigen gemäßigten Lehrern beider Partheien, die nicht zusammen kamen, einander Vorwürfe

363
 bis
 430.

würde zu machen: sondern sie zu mildern oder wegzuräumen, scheint freylich ein treffenderes Mittel gewesen zu seyn, als eine Kirchenversammlung, auf der sich die Katholischen das Ansehen der allein rechtgläubigen und gesetzgebenden Gemeinde beileigten. Unterdeßem mögen auch von der andern Seite immer noch zum Theil wenigstens alte Ausschweifungen wiederholt worden seyn, welche die Erbitterung unterhielten. Man kann dieses aus einem Gesetze des Kaisers Honorius vom Jahr 398. schließen; (l. 31. C. Th. de Episc. Eccles. et Cleric.) worinne er verordnet, daß, wenn jemand in die Katholischen Kirchen gewaltsam einbrechen, den Geistlichen oder dem Orte selbst Schaden zufügen und den Gottesdienst stören würde, er am Leben gestraft; daß nicht bloß Gerichtsbedienten, sondern auch Soldaten wider die einbrechende Menge gebraucht, und nicht erst auf die Klage des Bischofs gewartet werden sollte, weil ihm die Heiligkeit des Orts bloß den Ruhm der Vergebung übrig gelassen habe. Da am Ende des Gesetzes hinzugefügt wird, der Befehlshaber der Kriegsvölker in Africa sollte dafür sorgen, daß dergleichen Leute nicht ungestraft davon kämen: so führt dieses sehr natürlich auf die Gewaltthätigkeiten der Circumcellionen.

Augustinus fuhr also desto mehr fort, die Donatisten schriftlich zu bestreiten, weil es ihm gar nicht an dazu reizenden Gelegenheiten fehlte. Eine solche gab ihm um das Jahr 400. einer ihrer vornehmsten Bischöfe, Petilianus. Dieser war lange Zeit ein Mitglied der Katholischen Kirche, wenn gleich nur Katechumenus, gewesen, und hatte sich als Sachwalter so berühmt gemacht, daß er sich, nach dem Augustinus, (contra Litt. Petil. III. c. 16.) einerley Nahmen mit dem heiligen Geiste, nemlich Parakletus, welches eben auch einen Sachwalter

oder

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 413

oder Fürsprecher bedeutet, zugeeignet haben soll: 3. n.
E. G.
363
bis
430.
eine Beschuldigung, die freylich unter der Feder seines Gegners eine schlimmere Gestalt annahm, als er verdient haben mag. Petilianus wurde, da er noch ein ungetaufter Lehrling war, von den Donatisten genöthigt, ihr Bischof zu werden. Als sie zu Cirtha, oder, wie diese Stadt auch hieß, Constantina, der Hauptstadt von Numidien, die Oberhand hatten, ergriffen sie ihn; er versteckte sich zwar, wurde aber von ihnen hervorgezogen; ganz zitternd getauft, und wider seinen Willen zum Bischof daselbst geweiht. (Augustini Sermo ad Caesareens. Eccles. plebem, p. 424. T. IX. Opp.) So gezwungen er auch diese Stelle angenommen hatte; so wurde er doch nach und nach eine Hauptstütze seiner Parthey. Seine Beredsamkeit, wegen welcher sie so begierig gewesen zu seyn scheint, diese Eroberung zu machen, diente nun zu ihrer Vertheidigung; er übertraf zuletzt nicht nur an zierlicher Schreibart; sondern auch an Gelehrsamkeit, alle Donatisten. Augustinus, der ihm dieses zugestehet, (contra Litt. Petil. L. I. c. 1.) wirft ihm doch auch das Geräusche und die Künste eines Advocaten vor, der den Pöbel einzunehmen suchte. (l. c. L. III. c. 16.) Ein Schreiben, das Petilianus an die Aeltesten und Kirchendiener seines Bisthums erließ, wurde von den Donatisten mit großem Beifall gelesen. Er behauptete darinne, daß sie allein die wahre Taufe hätten; nannte die Katholischen Ueberlieferer heiliger Schriften, oder Söhne von diesen; stellte die Zuflucht, welche sie in ihrem kirchlichen Streite zu den Kaisern und der Obrigkeit genommen hätten, und besonders auch die von ihnen gestifteten Verfolgungen, gehässig vor; er ermahnte endlich seine Mitbrüder, lieber ihre Seelen, als ihr Vermögen durch furchtsames Nachgeben zu retten.

Da

363
bis
430.
9. n.
E. G.
 Da dieses Schreiben von den Donatisten als einer der stärksten Angriffe auf ihre Gegner angesehen wurde: so eilte Augustinus, nachdem ihm die Katholischen nur ein Stück desselben in der Abschrift gebracht hatten, es sogleich zu widerlegen. (contra Litt. Petil. L. I. p. 139. sq. T. IX.) In einem Schreiben also an die Gläubigen seines Kirchensprengels, widerlegt er das Vorgeben des Petilianus, daß die Taufe in der Katholischen Kirche wegen der schlechten Sitten der Lehrer, von denen sich die Donatisten getrennt hatten, ungültig sey, theils aus der heiligen Schrift, theils aus der Geschichte. Nachdem er bald darauf das ganze Schreiben des Petilianus erhalten hatte, beantwortete er dasselbe in viele kleine Absätze getheilt, so daß es sich dadurch ziemlich ganz erhalten hat, sehr ausführlich im zweyten Buche (p. 147-202.) Petilianus dringt manchmal mit einer gewissen Stärke in seine Widersacher ein, die sich lesen läßt; er sagt ihnen einige passende Wahrheiten. Augustinus antwortet ebenfalls oft lebhaft und treffend zugleich. Aber die Weitschweifigkeit, mit welcher er sich so häufig in einerley Kreisen herumdreht, die immer von neuem behandelten, vorgebrachten und zurückgegebenen Beschuldigungen, auch mit abwechselnder Geschicklichkeit angewandten Schriftstellen, geben diesem Buche nicht viel Anziehendes. Das dritte hat dessen gewissermaßen noch weniger, weil Augustinus darinne ein neues Schreiben des Petilianus, das dieser den beiden ersten Büchern entgegen gesetzt, oder vielmehr mit persönlichen Vorwürfen gegen die frühern Sitten seines Gegners angefüllt hatte, wiederum sehr wortreich bekämpft; sich aber auch in eine Menge von Kleinigkeiten verliert.

Von seinem Werke wider ein anderes Schreiben eines der angesehensten ehemaligen Lehrer der Donatisten, des Parmenianus, das auch in diese Zeit,
 um

um das Jahr 400. fällt, ist bereits oben Nachricht ^{J. n.} erteilt worden. Allein so fruchtbar und fertig war ^{E. G.} Augustinus in Widerlegungsschriften dieser Parthey, ³⁶³ daß er um gleiche Zeit noch ein drittes und langes ^{bis} Buch gegen sie ausfertigte. (de Baptismo contra Do- ^{430.} natistas, Libri VII. p. 53 - 138. T. IX.) Die Dona-
tisten verwarfen jede Taufe, die außer der wahren
Kirche erteilt wurde: und zur Bestätigung dieser
Meinung beriefen sie sich insonderheit auf den berühm-
ten Africanischen Lehrer Cyprianus, der sich gleich-
falls, wie anderwärts (Th. IV. S. 321. fg.) erzählt
worden ist, wider die Ketzertaufe erklärt hatte.
Augustinus zeigt also zuerst, daß man die Taufe
auch von Ketzern oder Schismatikern empfangen kön-
ne; daß solches freylich nur in der höchsten Noth ge-
schehen dürfe, und daß sie außerhalb der Gemeinschaft
der Katholischen Kirche gegeben, nichts helfe. Er
vergleicht sie mit einer Lösung der Kriegsleute, die
zwar auch Ueberläufer außer Kriegsdiensten haben und
bekommen könnten; die man aber außer denselben we-
der haben noch nehmen soll, und die, wenn man in
diese Dienste zurückkehrt, nicht verändert, noch von
neuem erteilt werden darf. Ueberhaupt glaubt er,
daß diese Frage zwischen den Katholischen und der
Hauptparthey der Donatisten, den Anhängern des
Primianus, durch Gottes Veranstaltung überflüs-
sig geworden sey, nachdem die letztern die Taufe der
Maximianisten für gültig angenommen hätten.
Die Donatisten, fährt er fort, halten zwar die fol-
gende Frage für sehr spitzfindig: Erzeugt die Taufe
Christi bey uns Söhne oder nicht? Wenn wir
es zugeben, so folgern sie daraus, daß ihre Kirche
eben deswegen die wahre sey, und weil nur Eine Kir-
che seyn müsse, so könne die Katholische keine Kirche
seyn. Leugnen wir es aber, so fragen sie weiter:
Warum werden denn diejenigen, die von uns zu euch
übergehen, nicht durch die Taufe wiedergeboren,
wenn

4. n. wenn sie bey uns ohne Erfolg getauft worden sind?
 L. G. Darauf giebt Augustinus die Antwort: Nicht enre
 363 Trennung zeugt Söhne durch die Taufe; sondern die
 bis 430. Taufe thut es, als eine noch beybehaltene Verbin-
 dung mit der Katholischen Kirche. Auch fragten die
 Donatisten ferner: ob denn durch ihre Taufe
 Sünden vergeben würden? Sollten wir, es beja-
 hen, so müßte man daraus schließen, daß auch der
 heilige Geist bey ihnen sey, den Jesus seinen Apo-
 steln vorher gab, ehe er ihnen zu taufen und Sünden
 zu vergeben befaß. Würden wir es aber leugnen;
 so handelten wir unrecht, daß wir die zu uns kom-
 menden Donatisten nicht wiedertaufen. Sie mögen
 sich selbst hierauf antworten, schreibt Augustinus.
 Können wohl Sünden vergeben werden, wo keine
 Liebe ist? aber aus Mangel derselben entstehen ja eben
 die Spaltungen. — Doch diese und andere Einwür-
 fe beschäftigten ihn nur im ersten Buche dieses Werks.
 Alle sechs übrigen sind dazu bestimmt, den Donati-
 sten eine so wichtige Stütze, als Cyprianus war,
 zu entreißen. Schon gegen das Ende des ersten
 Buchs, (c. 18. p. 63.) macht er hierüber einen allge-
 meinen Versuch. „Sie schmeicheln sich, sagt er,
 fleischlich mit seinem Ansehen; da sie doch durch sei-
 ne Liebe (er versteht die von ihm dennoch unterhaltene
 Gemeinschaft mit der Katholischen Kirche) geistlich
 umgebracht werden. Er hat allerdings zu einer Zeit,
 da es noch nicht durch die Uebereinstimmung der gan-
 zen Kirche auf einer allgemeinen Kirchenversammlung
 bestimmt worden war, die Meinung von der Ungül-
 tigkeit der Rekertaufe mit fast achtzig andern Bischö-
 fen in Africa vertheidigt. Aber Gott hat deswegen
 einem so großen Manne es nicht eröffnet, daß er hier-
 inne unrecht gethan habe, damit seine fromme De-
 muth und Liebe in der heilsamen Beobachtung des
 Kirchenfriedens offenbart, und nicht bloß für die da-
 maligen Christen, sondern auch für die Nachkommen
 gleich-

gleichsam zu einer arzneymäßigen Nachricht aufgezeichnet wurde.“ Dieses führt er nun in dem folgenden Buche aus, widerlegt in den drey nächsten, was Cyprianus in seinen Schriften wider die Rekertaufe vorgebracht hat, und in den beiden letzten die Gründe der mit ihm versammelten Bischöfe. Alles dieses ist wiederum äußerst weitschweifig geschehen; man wird auch selten für das Lesen durch scharfsinnige oder nur recht merkwürdige Untersuchungen belohnt. So wirft der Verfasser (L. II. c. 14.) die Frage auf: ob es schädlicher sey, gar nicht getauft, oder wiedergetauft zu werden? „Ich sehe wohl, sagt er, welches von beiden die Menschen am meisten verabscheuen; wenn ich mich aber zu der Waage des Herrn wende, auf welcher die Gründe nach göttlichem Ansehen abgewogen werden, finde ich von beiden die Meinung des Herrn. Denn er sagt zum Petrus: Wer gewaschen ist, braucht nicht noch einmal gewaschen zu werden; und hingegen zum Nicodemus: Wer nicht aus Wasser und Geist geböhren ist, der wird nicht in das Himmelreich kommen. Was nun das geheime Urtheil Gottes in sich fasse, können Menschen, wie wir sind, vielleicht schwer erkennen. Was aber die Worte selbst betrifft: so fällt es jedem in die Augen, was für ein Unterschied zwischen: er hat nicht nöthig, nochmals gewaschen zu werden, und, er wird nicht in das Himmelreich kommen, sey. Endlich beobachtet dieses auch die Kirche, daß sie einen Menschen ohne Taufe gar nicht zum Altar hinzulassen kann; da sie aber einen Wiedergetauchten, nach vollbrachter Büßung, hinzuläßt, wird nicht eben dadurch angezeigt, daß es ihm nicht an Taufe fehle? Wenn also Cyprianus diejenigen, denen er die Taufe absprach, doch wegen des Bandes der Einigkeit, der Verzeihung fähig hielt: so ist auch der Herr mächtig genug, um durch dieses Band mit den Wiedergetauchten aus-

J. n.
E. S.
363
bis
432

9. n. geſöhnt zu werden.“ Man erwartete über die Fra-
 C. G. ge Erörterungen aus der Natur, Abſicht und Wirk-
 363 ſamkeit der Taufe; an ſtatt deſſen ſind es übel ver-
 bis ſtandene Schriftſtellen, und das alte überall hervor-
 430. ragende Vollwerk, von der Einigkeit mit der Katho-
 liſchen Kirche, worauf ſich alles gründet. Auch
 ſonſt ſieht ſich der Verfaſſer, bey allen ſeinen Spitz-
 findigkeiten, und ob er gleich in der Haupteſache Bei-
 fall verdient, dadurch ſelbſt im Wege, daß er will-
 führliche, nicht durch die Lehren Jeſu ſelbſt geläuter-
 te Begriffe annimmt; wie zum Beiſpiel, daß Ver-
 gebung der Sünden nothwendige Folge der Katholi-
 ſchen Taufe ſey, und dergleichen mehr. Manche
 Muthmaaßungen und Declamationen über die Ge-
 ſinnungen des Cyprianus, in dieſer Sache, ſind
 auch nicht ſo beſchaffen, daß ſie den Donatiſten ge-
 nugthuend heißen konnten.

Doch die Katholiſchen rechneten ohnedieß mehr
 auf die Schlüſſe ihrer Kirchenverſammlungen, und
 auf die Unterſtützung des kaiſerlichen Hofes gegen die
 Donatiſten. Beides hatte auch in dieſen Zeiten ſei-
 nen Fortgang. Im Jahr 401. hielten ſie zu Car-
 thago, unter dem Vorſitz ihres dortigen Biſchofs,
 Aurelius, wiederum eine zahlreiche Verſammlung
 ihrer Biſchöfe. Aurelius ſtellte ihnen vor, der
 Mangel an Lehrern für ihre Gemeinen ſey ſo groß,
 daß viele derſelben nicht einmal einen ungelehrten
 Diaconus hätten. Um nun demſelben abzuhelfen,
 ſey es dienlich, die Donatiſtiſchen Geiſtlichen, de-
 ren verſchiedene nebst ihren Gemeinen zu den Katho-
 liſchen überzugehen geneigt wären, in ihren biſheri-
 gen Würden aufzunehmen. Weil aber die Biſchöfe
 zu Rom und Mailand, Anaſtaſius und Venerius,
 dieſes in ihren Kirchensprengeln verboten hätten: ſo
 rieth er, jemanden an ſie abzuſchicken, um mit ihnen
 darüber zu einem gemeinſchaftlichen Schluße zu kom-
 men.

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 419

men. (Cod. Canon. Eccles. Afric. p. 893. sq. T. I. J. n. Act. Concil. Harduin.) Ob dieses wirklich geschehen, E. G. und was darauf erfolgt sey, ist zwar nicht bekannt. 363
Allein in eben demselben Jahre wurde eine noch zahl- 616
reichere Synode auch zu Carthago unter der An- 430.
führung des Aurelius veranstaltet. Hier verlas man
zuerst ein Schreiben des Anastasius, (beatissimi fra-
tris et confacerdotis,) worinne er die Bischöfe er-
mahnte, daß sie nichts von den Nachstellungen und
Gewalthätigkeiten der Donatisten gegen die Africa-
nische Kirche verschweigen möchten. Man dankte
hierauf Gott, daß er jenem Bischöfe eine so fromme
Sorgfalt für entfernte Gemeinen eingeflößt habe;
beschloß aber doch, auf Erinnerung des Geistes
Gottes, mit der gedachten Parthen, ob sie sich
gleich durch ihre unruhige Gesinnungen von dem Kör-
per des Herrn losgerißen hätte, glimpflich und fried-
fertig umzugehen, damit alle diejenigen Christen in
Africa, welche sie an sich gezogen hatte, ihren erbärm-
lichen Irrthum einsehen lernen möchten. Ferner faß-
te man den Entschluß, die Obrigkeiten in einem Sy-
nodalschreiben zu bitten, daß sie von allem, was
zwischen den Donatisten und Maximianisten vor-
gefallen war, gerichtliche Erkundigungen einziehen,
und es zur Bekanntmachung aufzeichnen lassen möch-
ten. Auch sollte an die übrigen Bischöfe, und beson-
ders an den Apostolischen Stuhl, auf welchem
Anastasius saße, von dem großen Bedürfniß der
Africanischen Gemeinen an Lehrern geschrieben wer-
den; wie nöthig es also sey, daß auch Donatistische
Geistliche, die zur Kirche zurückkehren wollten, in den
Clerus derselben aufgenommen würden; ohne daß
deswegen das Ansehen der anders denkenden Kirchen-
versammlung, die in Italien gehalten worden war,
aufgehoben würde. Endlich beschloßen eben diese Bi-
schöfe, daß einige aus ihrem Mittel an die Bischöfe
und Gemeinen der Donatisten abgeschickt werden
soll.

^{J. n.} sollten, um es ihnen augenscheinlich zu zeigen, wie
 E. G. wenig Ursache sie zu ihrer fortwährenden Trennung
³⁶³ hätten: ja daß ihnen an ihrer Maximianistischen
^{bis} Spaltung eine Anleitung gegeben worden wäre, eben
^{430.} dieses zu erkennen. (Cod. Can. Eccl. Afric. p. 899 -
 903.)

Diese beiden Kirchenversammlungen aber zu Car-
 thago im Jahr 401. fertigten auch noch andere
 Schlüsse aus, von denen einige bemerkenswerth sind.
 Auf der erstern nahm man sich vor, die Kaiser durch
 Abgeordnete zu bitten, daß sie alle Tempel und ande-
 re Ueberbleibsale des Heydenthums in Africa zer-
 stören; die feyerlichen Gastmähler und üppigen Tänze
 der Heyden, zu welchen sie sogar Christen nöthigten,
 und die sie an Festtagen der Märtyrer begiengen, ver-
 bieten, auch die Verlegung der Schauspiele vom
 Sonntage und andern geheiligten Tagen der Christen
 auf andere Tage anbefehlen möchten; daß kein Geist-
 licher genöthigt würde, einem Zeugen vor einem
 weltlichen Gerichte in einer bereits vor einem geist-
 lichen entschiedenen Streitsache abzugeben; und daß,
 wenn in Italien die Leibeigenen nach des ältern Con-
 stantins Gesetze, in den Kirchen frengesprochen wür-
 den, solches auch in Africa Statt finden dürfe. (Cod.
 Can. Eccl. Afric. p. 898. sq.) Die zweite dieser Ver-
 sammlungen beschloß, daß Bischöfe, Aeltesten und
 Kirchendiener, welche keine Enthalttsamkeit ge-
 gen ihre Ehefrauen beobachteten, ihr Amt verlieren;
 die übrigen Geistlichen hingegen dazu nicht verbunden
 seyn sollten. Was diejenigen Bischöfe betraf, wel-
 che ein erledigtes Bisthum, unter dem Nahmen In-
 terventores oder Intercessores, so lange verwalteten,
 bis es wieder besetzt ward: so wurde ausgemacht, daß
 sie ein solches Bisthum auf keine Weise erhalten; son-
 dern vielmehr die Wahl eines neuen Bischofs inner-
 halb eins Jahres befördern, oder nach dieser Zeit
 von

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 427

von ihrer Verwaltung abgehen sollten. Aeltesten ^{J. n} oder Kirchendienern, die wegen eines groben Ver- ^{E. S}gehens ihres Amtes entsetzt worden, sollten nicht, wie ³⁶³büßenden Laien, die Hände aufgelegt werden; auch ^{bis} sollte kein Wiedergetaufter jemals Geistlicher ⁴³⁰werden. Man sollte die Kaiser bitten, die vorhandenen Spuren der Abgötterei auch in Hainen und Bäumen vertilgen zu lassen. Was endlich diese Synode, welche die fünfte Carthaginensische genannt wird, in Ansehung der Altäre, als Gedächtnißplätze der Märtyrer, verordnete, hat man bereits an einem andern Orte (Th. IX. S. 189.) gelesen; obgleich daselbst fälschlich das Jahr 398. angegeben worden ist. (Cod. Canon. Eccl. Afric. p. 903. sq. Concil. Carthagin. V. p. 986. sq. apud Har- duin. l. c.)

Beim ersten Anblicke der gelinden Maaßregeln gegen die Donatisten, deren sich diese Kirchenversammlung selbst rühmte, sollte man erwarten, daß sie vielen Eindruck auf jene Parthey gemacht haben würden. Betrachtet man sie aber näher: so findet man nicht, daß sie die bequemsten zu dieser Absicht gewesen wären. Es war mit denselben mehr darauf abgesehen, den Donatisten Abbruch zu thun, und ihre Geistlichen oder andere Anhänger zur Katholischen Gemeinde zu locken, als sich einander nachgebend zu nähern. Auch trifft man um diese Zeit mehr als ein Beispiel von Donatisten an, die zu den Katholischen übergiengen: und die Milevitanische Synode vom Jahr 402. faßte wegen eines solchen, des Bischofs Maximianus von Bagai, den Schluß, daß er wegen gewisser Unruhen, sein Bisthum niederlegen möchte; wozu. er auch ganz geneigt war. (Cod. Can. Eccl. Afric. Can. 88. p. 911. Augustin. Epist. LXIX. p. 119. T. II.) Allein, was die Donatisten am meisten verdroß, und manchen Abfall von

363
 bis
 430.

n. 1. ihrer Gemeine verursachte, war die von der Carthaginiensischen Synode veranstaltete Verhöhnung der Spaltung der Maximianisten wider sie. Die Katholischen Bischöfe breiteten die Nachricht davon mit den Folgen, welche man daraus ziehen konnte, so weit und so eifrig aus, als es ihnen möglich war. Dadurch reizten sie jedoch, weil die Donatisten nichts darauf zu antworten wußten, wie Augustinus sagt, (contra Crescon. Donatist. L. III. c. 45. p. 313. T. IX. Opp.) die Circumcellionen unter denselben, zu einem neuen Ausbruche ihrer Wuth. Beinahe hätten die Katholischen nach eben diesem Schriftsteller, (contra Litt. Petil. L. II. c. 83.) alle Gegenden des flachen Landes verlassen müssen, wenn nicht die Donatistischen Bischöfe in den Städten diesen Ausschweifungen Einhalt gethan hätten. Die reisenden Geistlichen wurden mit Schlägen äußerst gemißhandelt; man zündete die Häuser der Katholischen an, und Donatistische Aeltesten, die ihre Parthey verlassen hatten, kamen kaum mit dem Leben davon, wenn sie ihren schwärmerischen Feinden in die Hände fielen. (Augustin. contra Cresc. L. III. c. 42. 46. Epist. LXXXVIII. p. 163. sq. Epist. CV. p. 225.)

Es ist wahr, daß selbst Lehrer der Donatisten, als gegenwärtige Theilnehmer an diesen Gewaltthatigkeiten angegeben werden. Doch scheint dieses etwas Seltenes gewesen zu seyn; die allermeisten von dieser Parthey überhaupt verabscheueten eine solche Begegnung, und viele ihrer Laien äußerten gegen die Katholischen den Wunsch, sie möchten sich mit ihren Bischöfen besprechen. (Augustin. contra Cresc. L. III. c. 45.) Das war es auch, worauf die Katholischen Bischöfe seit dieser Zeit immer nachdrücklicher drangen. Eine neue Versammlung derselben zu Carthago im Jahr 403. beschloß, daß der Bischof einer

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000
 einer jeden Stadt, entweder allein, oder von einem benachbarten begleitet, den Donatistischen Bischof daselbst, mit Unterstützung der Obrigkeit auffordern sollte, sich mit seinen Amtsgenossen über Abgeordnete zu vergleichen, die mit denen, welche die Katholischen stellen würden, zusammen treten, und sich über die Mittel berathschlagen sollten, wie man der alten Trennung ein Ende machen könnte. Die Kirchenversammlung wollte in dieser Absicht auch an die Statthalter und andere große Befehlshaber schreiben, damit die Bischöfe durch ihr Ansehen von den Obrkeiten der Städte eine gesetzmäßige Aufforderung erhielten. (Cod. Can. Eccl. Afric. p. 914, sq. Collat. Carthag. p. 1169. in Harduin. Act. Concil. T. I.) Die meisten neuern Schriftsteller sehen diesen Schritt der katholischen Bischöfe als einen unleugbaren Beweis ihrer Friedensliebe an: es ist auch glaublich, daß sie es damit gut gemeint haben. Allein daß er gleichwohl den Donatisten mißfiel, kam vermuthlich von dem Wege her, auf welchem ihn jene thaten; wie bereits Walch (l. c. S. 191.) bemerkt hat. Nur die eine Parthey durch obrigkeitliche Befehle zu einer freundschaftlichen Unterredung mit der andern, welche Gesetze und weltliche Macht für sich hatte, anhalten zu lassen, schien einen partheiischen Zwang zu verrathen, und im voraus anzukündigen, daß die von dem Staate nicht so begünstigte kirchliche Gesellschaft genöthigt werden würde, sich mit jener zu vereinigen. Wenigstens kann man doch nicht sicher genug den Donatisten deswegen eine hartnäckige Abneigung gegen den Frieden beilegen, weil man ihre Einwendungen wider diese Zusammenkunft nicht genau weiß. Denn daß einer ihrer Bischöfe, nach dem Augustinus, (contra Cresc. L. III. c. 46.) auf diese Einladung die Antwort gab: „Fürchte dich nicht vor den Worten eines Sünders! Sage nichts in die Ohren eines Unverständigen! Die Gottlosen mögen von mir

³⁶³
^{bis}
^{430.}
 n. ihrer Gemeine verursachte, war die von der Cartha-
 g. g. ginensischen Synode veranstaltete Verhütung der
 Spaltung der Maximianisten wider sie. Die Ka-
 tholischen Bischöfe breiteten die Nachricht davon
 mit den Folgen, welche man daraus ziehen konnte,
 so weit und so eifrig aus, als es ihnen möglich war.
 Dadurch reizten sie jedoch, weil die Donatisten
 nichts darauf zu antworten wußten, wie Augusti-
 nus sagt, (contra Crescon. Donatist. L. III. c. 45.
 p. 313. T. IX. Opp.) die Circumcellionen unter
 denselben, zu einem neuen Ausbruche ihrer Wuth.
 Weinake hätten die Katholischen nach eben diesem
 Schriftsteller, (contra Litt. Petil. L. II. c. 83.) alle
 Gegenden des flachen Landes verlassen müssen, wenn
 nicht die Donatistischen Bischöfe in den Städten
 diesen Ausschweifungen Einhalt gethan hätten. Die
 reisenden Geistlichen wurden mit Schlägen äußerst
 gemißhandelt; man zündete die Häuser der Katho-
 lischen an, und Donatistische Aeltesten, die ihre
 Parthey verlassen hatten, kamen kaum mit dem Le-
 ben davon, wenn sie ihren schwärmerischen Feinden
 in die Hände fielen. (Augustin. contra Cresc. L. III.
 c. 42. 46. Epist. LXXXVIII. p. 163. sq. Epist. CV.
 p. 225.)

Es ist wahr, daß selbst Lehrer der Donatisten,
 als gegenwärtige Theilnehmer an diesen Gewaltthä-
 tigkeiten angegeben werden. Doch scheint dieses et-
 was Seltenes gewesen zu seyn; die allermeisten von
 dieser Parthey überhaupt verabscheueten eine solche
 Begegnung, und viele ihrer Laien äußerten gegen die
 Katholischen den Wunsch, sie möchten sich mit ih-
 ren Bischöfen besprechen. (Augustin. contra Cresc.
 L. III. c. 45.) Das war es auch, worauf die Katho-
 lischen Bischöfe seit dieser Zeit immer nachdrücklicher
 drangen. Eine neue Versammlung derselben zu
 Carthago im Jahr 403. beschloß, daß der Bischof
 einer

und Besitzer von Landgütern, den Katholischen überall Hülfe leisten. Zweitens möchte das Gesetz des Theodosius, nach welchem diejenigen Ketzer, welche andere zu Geistlichen weihten, oder sich dazu weihen ließen, ingleichen die Besitzer ihrer Versammlungsplätze, eine Geldbuße von zehn Pfund Goldes erlegen sollten, nicht allein bestätigt, sondern auch auf diejenigen erstreckt werden, über deren Angriffe sich die Katholischen beschweren würden. Endlich möchte auch das Gesetz zur Ausübung gebracht werden, in welchem den Ketzern das Recht, durch Schenkungen und Testamente etwas zu erhalten oder zu geben, entzogen wurde; doch nur bey denjenigen, welche im Donatistischen Irrthum beharren wollten: da hingegen bey solchen, die sich mit der Katholischen Kirche vereinigten, dieses Gesetz nicht gelten möchte: diejenigen ausgenommen, welche dieses thaten, wenn sie in einen Streithandel wegen Güter verwickelt wären, weil man daraus eigennützige Absichten schließen könne. (Cod. Canon. Eccl. Afric. p. 917. sq.)

Eigentlich vermißt man zwar selbst in diesen Gegenständen der Bitte, welche die Bischöfe am kaiserlichen Hofe anzubringen Willens waren, das gelindere Betragen gar sehr, auf welches Augustinus und andere mit ihm gedrungen hatten. Denn nicht zu gedenken, daß die Donatisten überhaupt unter die Ketzer gerechnet wurden, zu welchen sie doch nicht gehörten; so machte man nicht den geringsten Unterschied zwischen den ruhigen und friedfertigen Donatisten, aus denen doch allem Ansehen nach der größte Theil bestand, und zwischen den wüthenden Circumcellionen, die allein Gewalt und Strafen verdienten; die vorgeschlagenen Zwangsmittel sollten sie alle treffen: und es war beinahe nur ein Wortspiel, daß man um kein allgemeines Gesetz zur Ausrottung

J. n.
 E. G.
 363
 bis
 430.

 weichen! ich mag ihre Wege nicht kennen;“ oder daß Primianus, ihr Bischof zu Carthago, sagte, es sey unanständig, daß die Söhne der Märtyrer, und die Nachkommen der Traditoren zusammenkämen; (Augustin. Lib. ad Donatistas post Collationem, p. 395. T. IX. Opp.) beides enthält nur allgemeine Merkmale des Widerwillens, und, wenn man will, auch des Uebermuths einer Parthey gegeneinander.

Desto mehr hielten sich nun die Katholischen berechtigt, zumal da die Gewaltthätigkeiten der Donatisten fort dauerten, sich an den Kaiser selbst um Beistand zu wenden. Im Jahr 404. berathschlagte darüber eine große Anzahl zu Carthago versammelter Bischöfe. Die ältesten unter ihnen behaupteten, man müsse den Kaiser um ein Gesetz bitten, durch welches sogleich die ganze Spaltung der Donatisten, oder, wie man es auch nannte, ihre Kezerey unterdrückt, und Strafen auf diejenigen gesetzt würden, welche ihr noch ferner anhiengen. Sie beriefen sich auf das Beispiel vieler Städte und Gegenden, welche durch kaiserliche Befehle zur Gemeinschaft mit der Katholischen Kirche genöthigt worden, und seitdem standhaft bey derselben geblieben wären. Allein Augustinus, ob er gleich durch diese Beispiele überzeugt, seine ehemaligen Gesinnungen damals änderte, nach welchen er keine Gewalt in solchen Angelegenheiten, sondern bloß Gründe, Unterredungen und Streit-schriften für erlaubt gehalten hatte, war doch mit andern Bischöfen der Meinung, daß man, ehe man um solche Gesetze anhielte, noch glimpflichere Maaßregeln vorschlagen sollte. (Augustin. Epist. XCIII. p. 180. Ep. CLXXXV. p. 497. sq.) Nach ihrem Vortrage also beschloß die Synode, zween Bischöfe an den Kaiser Honorius zu schicken, welche um folgendes bitten sollten. Erstlich möchten die Stadtobrigkeiten

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 425

und Besitzer von Landgütern, den Katholischen überall Hülfe leisten. Zweitens möchte das Gesetz des Theodosius, nach welchem diejenigen Ketzer, welche andere zu Geistlichen weihten, oder sich dazu weihen ließen, ingleichen die Besitzer ihrer Versammlungsplätze, eine Geldbusse von zehn Pfund Goldes erlegen sollten, nicht allein bestätigt, sondern auch auf diejenigen erstreckt werden, über deren Angriffe sich die Katholischen beschweren würden. Endlich möchte auch das Gesetz zur Ausübung gebracht werden, in welchem den Ketzern das Recht, durch Schenkungen und Testamente etwas zu erhalten oder zu geben, entzogen wurde; doch nur bey denjenigen, welche im Donatistischen Irrthum beharren wollten: da hingegen bey solchen, die sich mit der Katholischen Kirche vereinigten, dieses Gesetz nicht gelten möchte: diejenigen ausgenommen, welche dieses thaten, wenn sie in einen Streithandel wegen Güter verwickelt wären, weil man daraus eigennützige Absichten schließen könne. (Cod. Canon. Eccl. Afric. p. 917. sq.)

Eigentlich vermißt man zwar selbst in diesen Gegenständen der Bitte, welche die Bischöfe am kaiserlichen Hofe anzubringen Willens waren, das gelindere Betragen gar sehr, auf welches Augustinus und andere mit ihm gedrungen hatten. Denn nicht zu gedenken, daß die Donatisten überhaupt unter die Ketzer gerechnet wurden, zu welchen sie doch nicht gehörten; so machte man nicht den geringsten Unterschied zwischen den ruhigen und friedfertigen Donatisten, aus denen doch allem Ansehen nach der größte Theil bestand, und zwischen den wüthenden Circumcellionen, die allein Gewalt und Strafen verdienten; die vorgeschlagenen Zwangsmittel sollten sie alle treffen: und es war beinahe nur ein Wortspiel, daß man um kein allgemeines Gesetz zur Ausrottung

^{430.}
^{bis}
³⁶³
 dieser Keßerey, und zur Bestrafung ihrer Anhänger
 E. S. bitten; gleichwohl aber diese durch Geldstrafen und
 Beraubung bürgerlicher Rechte genöthigt wissen woll-
 te, sich mit der Katholischen Kirche zu vereinigen.
 Doch selbst diese gelindern Mittel, wofür man sie an-
 sah, fanden am kaiserlichen Hofe nicht mehr Statt.
 „Die größere Barmherzigkeit Gottes, schreibt Augu-
 stinus, (wo nicht selbst scheinheilig, doch mit einer
 Wendung, die scheinheilige Verfolger oft gebraucht
 haben, (Epist. CLXXXV. p. 498.) welcher wohl wuß-
 te, wie nöthig für viele böse oder kalte Gemüther,
 für eine Härte, welche nicht durch Worte, wohl
 aber durch einige strenge Zucht gebessert werden kann,
 das Schrecken solcher Gesetze und eine gewisse arznei-
 mäßige Beschwerlichkeit sey, veranstaltete es, daß
 unsere Abgeordneten ihren Auftrag nicht erfüllen
 konnten.“ Es waren schon so viele Klagen über
 grausame Ausschweifungen der Donatisten bey dem
 Kaiser geführt worden; manche, die darunter gelitten
 hatten, fanden sich selbst am Hofe ein, wie insonder-
 heit der Bischof Maximianus, der, weil er eine
 Katholische Kirche gerichtlich wider sie behauptet hat-
 te, von ihnen fast tödtlich zerschlagen worden war.
 Daher hatte Honorius bereits verordnet, daß die
 Bischöfe und andere Geistlichen dieser Parthey des
 Landes verwiesen werden; die übrigen hingegen eine
 Geldstrafe zahlen sollten. (Augustin. l. c.)

Gleich darauf aber gab der Kaiser im Jahr 405.
 noch mehr Gesetze wider die Donatisten, von wel-
 chen vier die Unterschrift Eines Tages haben. Zwen-
 derselben scheinen unterdeß nur ein einziges auszu-
 machen. (l. 38. C. Th. de Haereticis, l. 3. ne sanct.
 baptismata iteret.) Denn in dem erstern wird befohlen,
 daß gar keine Donatisten mehr geduldet werden soll-
 ten, indem sie vor andern Partheien rasten: und es
 werden auf ihre Versammlungen Strafen gesetzt; in
 dem

dem andern werden sie nur mit etlichen Worten unter dem Nahmen der Wiedertäufer (Rebaptizantes) verworfen. — Das folgende Gesetz ist desto ausführlicher. (l. 4. C. Th. ne sanct. bapt. iter.) Es heißt darinne, der Kaiser wolle, um die Feinde des Katholischen Glaubens auszurotten, besonders, diejenige Sekte von neuem zerstören, welche um nicht eine Ketzerrey genannt zu werden, sich den Nahmen eines Schisma gegeben habe. Die Donatisten nemlich wären so frevelhaft geworden, daß sie sich unterstanden hätten, die heilige Taufe zu wiederholen; dadurch sey eben aus dem Schisma eine Ketzerrey erwachsen. Leichtgläubige würden daher von einem schmeichelhaften Irrthum zur Hoffnung einer zweiten Vergebung gebracht; denn es sey leicht, Sünder zu überreden, daß eine bereits erteilte Verzeihung noch einmal erteilt werden könne; und wenn dieses auf gleiche Weise geschehen könne, so dürfe man sie auch zum drittenmale erwarten. Da nun die Donatisten sogar Leibeigene durch eine wiederholte Taufe verunreinigten: so sollte das Vermögen eines jeden, der dieses gethan hätte, eingezogen werden; doch sollte daselbe den Söhnen gegeben werden, wenn diese sich zur Katholischen Kirche wendeten. Auch die Plätze, an denen sie sich versammelten, sollten der Kammer zugeschlagen werden, wenn solches mit Wissen der Besitzer geschehen ist: hat man es aber ohne ihr Vorwissen gethan: so sollen diejenigen, welche es veranstaltet haben, gepeitscht und des Landes verwiesen werden. Wenn man Leibeigene zur Wiedertaufe zwingen wollte: so sollten diese das Recht haben, ihre Zuflucht in eine Katholische Kirche zu nehmen, und zugleich ihre Freyheit erhalten. Alle, welche an diesem Verbrechen der Wiedertaufe Theil nehmen, sollen das Recht, Schenkungen, Verträge und Testamente zu stiften, oder etwas dadurch zu bekommen, verlieren. Endlich werden die Statthalter und Stadtobrigkeiten

J. n.
C. G.
361
bis
430.

4. n. ten mit einer ansehnlichen Geldstrafe bedroht, wenn
 C. S. sie dieses Gesetz nicht vollstreckten; oder zugäben, daß
 363 in ihrer Gegenwart die Katholischen Kirchen gemiß-
 368 handelt würden. — In einem andern Gesetze, wird
 430. es mit eben denselben Worten, wie im vorhergehenden,
 wiederholt, daß jeder, der wiedertaufen würde,
 mit der Einziehung seines ganzen Vermögens bestraft
 werden sollte. (l. c. l. 5.) — Endlich befahl Honorius
 kurz darnach, daß seine Verordnung wegen
 der Einigkeit (Edictum de unitate, vermuthlich
 die beiden ersten angeführten Gesetze,) überall in
 Africa bekannt gemacht werden sollte. (L. XVI. C.
 Th. t. II. de Relig. l. 2.) Man hat sogar aus den
 Briefen des Augustinus geschlossen, (Ep. CLXXXV.
 c. 9. p. 500.) daß der Kaiser zu gleicher Zeit alle
 Kirchen der Donatisten den Katholischen übergeben
 habe; wenn anders dieses nicht sich auf spätere
 Jahre bezieht.

So scharfe Gesetze, welche wie Schlag auf
 Schlag einander folgten, thaten auch fast alle erwartete
 Wirkung. Augustinus kann kaum Worte genug
 finden, um die Menge, die Bercitwilligkeit, und
 die neuen Einsichten, die Freude und Standhaftigkeit
 derjenigen zu beschreiben, welche nunmehr zur
 Katholischen Kirche übertraten. Viele derselben,
 schreibt er, sagen jetzt: Wir wollten dieses längst
 thun, aber Gott sey Dank, der unsere Verzögerungen
 abgeschnitten hat! Andere sagen: Wir wußten
 wohl, daß dieses wahr sey; aber wir wurden durch
 eine gewisse Angewöhnung zurückgehalten; Gott
 sey Dank, der unsere Fesseln zerbrochen, und uns zu
 dem Bande des Friedens versetzt hat! Eben so dankten
 andere Gott, daß er sie durch Furcht genöthigt
 habe, zu forschen, wo die Wahrheit wäre, worinne
 sie bisher unwissend und nachlässig gewesen waren;
 oder daß er ihre Gleichgültigkeit, Menschen-

schenfurcht und Vorurtheile von der Katholischen Kirche aufgehoben hätte. Auch solche Donatisten, deren Befehrung anfänglich nur verstellt war, wurden gar bald aufrichtige Bekenner der Wahrheit. Selbst Circumcellionen sind unter dieser Anzahl. (Epist. XCIII. p. 180. Epist. CLXXXV. p. 499. sq. contra Crescon. L. I. c. 5.) Alles dieses hatte freulich einen nicht geringen Schein; und das große Wort, das in aller Katholischen Munde war, von Vereinigung mit der einzigen wahren Kirche, gab diesen Gewaltthätigkeiten recht das Ansehen einer eben so nothwendigen als heilsamen Veranstaltung. Denn um einen so gewaltigen Haufen Menschen von der ewigen Verdammniß und von den Quaaalen des ewigen Feuers zu befreien, wie Augustinus sich ausdrückt, (l. c. p. 500.) brauchte man darauf keine Rücksicht zu nehmen, ob ein kleiner Theil derselben sich in der Verzweiflung selbst verbrannte. Wenn man aber findet, wie willkührlich und ungereimt die Voraussetzung der herrschenden Kirchenlehrer gewesen sey, daß alle Donatisten ewig verdammt werden müßten; wenn man nicht den geringsten Grund angegeben sieht, der Menschen berechtigen könnte, andern Menschen ihre Irrthümer mit Gewalt und Strafen zu entreißen; hingegen die schrecklichen Folgen bedenkt, welche aus diesem Grundsatz, den Augustinus vor allen andern Lehrern dieser Zeit, besonders in den beiden angeführten Briefen verfochten und festgesetzt hat, für viele Tausende entstehen müssen: so fällt nicht nur aller Schein weg; sondern er macht auch dem Schaudern und Entsetzen Plaz.

Es fehlte jedoch viel daran, daß die allermeisten Donatisten durch diese Gesetze in die Katholische Kirche hineingezogen worden wären. Zwar beschloß eine neue allgemeine Kirchenversammlung von Africa zu Carthago im Jahr 405, daß, weil nur erst

J. n. in dieser Hauptstadt die Einigkeit wieder hergestellt
 E. G. worden sey, (vermuthlich, indem man den Donati-
 363 sten daselbst ihre Kirchen nahm, und der größeren
 die Theil von ihnen zu den Katholischen trat; denn
 430. einen Bischof behielten sie daselbst noch,) an die
 Obrigkeiten in andern Landschaften und Städten ge-
 schrieben werden sollte, damit sie auch dort die Einig-
 keit bewürken möchten. Auch sollten zween Geistliche
 an den Hof geschickt werden, um Dankfagungsschrei-
 ben für die Vertreibung der Donatisten zu überbrin-
 gen. (Cod. Canon. Eccl. Afric. Can. XCIV. p. 919.)
 Honorius fuhr in seiner Strenge fort; er befahl
 noch in eben demselben Jahre, daß die Geldstrafe von
 den Donatistischen Ratzern überall eingefordert
 werden sollte. (l. 39. C. Th. de Haeretic.) Allein die
 Donatisten, vornemlich die Circumcellionen, räch-
 ten sich zu gleicher Zeit an den Katholischen mit
 verdoppelten Gewaltthätigkeiten. In dem Kirchen-
 sprengel von Zippo plünderten und verbrannten sie
 die Häuser der Katholischen, schlugen sie wund,
 brachten sie um ihr Gesicht, indem sie ihnen die Au-
 gen mit Kalch und Weinessig verkleisterten; zündeten
 aber auch im übrigen Africa Katholische Kirchen an,
 und behaupteten diejenigen, welche man ihnen ent-
 reißen wollte, mit dem heftigsten Widerstande. (Au-
 gustin. contra Crescon. L. III. c. 42. Ep. LXXXVIII.
 p. 164. Ep. CXI. p. 242. Possid. vit. Augustin. c. 10.)
 Daß aber gleichwohl einige Donatistische Bischöfe,
 welche nach Rom gereiset waren, daselbst im Jahr
 406. um eine Unterredung mit den Katholischen
 anhielten, (Gesta Collat. Carthag. D. III. p. 1161.
 sq. ed. Harduin.) scheint zu zeigen, daß diese Aus-
 schweifungen ihrer Parthey entweder nicht so allge-
 mein gewesen, und weniger in den Städten ausgeübt
 worden; oder auch, daß sie meistens Folgen von
 der Gewalt gewesen sind, mit welcher man die neuen
 Gesetze wider die Donatisten zu vollstrecken suchte.

Sie

Sie nannten sogar einen katholischen Bischof, der damals in der Hauptstadt gegenwärtig war, mit dem sie sich besprechen wollten. Allein der Oberstatthalter, sagt Augustinus, (Ep. LXXXVIII. p. 165.) konnte ihnen dieses nicht zugestehen, weil er blos nach den Gesetzen, die gegen sie erschienen waren, richten sollte; und der Bischof war auch ohne einen solchen Auftrag seiner Amtsgenossen nach Rom gekommen. Eben dieser Schriftsteller versichert in dem angeführten Briefe, den er im Nahmen der katholischen Geistlichen zu Zippo an einen Donatistischen Bischof, wegen der Grausamkeiten seiner Parthey schrieb, daß jene den Laien ihrer Gemeinde die glimpflichste Begegnung dawider anrathen; ob sie gleich nicht bey allen durchdringen könnten. Zugleich bietet er den Donatisten eine Unterredung mit katholischen Bischöfen an: nicht, um die streitige Sache noch einmal zu endigen; (eine merkwürdige Erklärung, die jenen keine große Lust einflößen konnte, sich dazu einzufinden,) sondern um denen, welche es noch nicht wissen, zu zeigen, sie sey schon geendigt.

Er ließ sich in diese so oft zwischen beiden Partheien vorkommende Materie, von einer Unterredung ihrer Lehrer mit einander, noch tiefer in einem Buche ein, das er im Jahr 406. wider den Cresconius schrieb. (contra Crescon. Donatist. Libri IV. p. 265. sq. T. IX. Opp.) Dieser Sprachlehrer unter den Donatisten hatte das erste Buch des Augustinus gegen das Schreiben des Petilianus gelesen, und entschloß sich, das letztere zu vertheidigen. Er richtete daher selbst ein Schreiben an den Augustinus, worinnen er zwar die Beredsamkeit desselben lobte; aber sie zugleich als eine Kunst vorstellte, die der menschlichen Gesellschaft mehr schädlich, als vortheilhaft sey. Er warf demselben vor, daß er beständig die Donatisten zur Streitunterredung über die Wahr-

434 Zweyter Zeitraum. Drittes Buch.

^{q. n.} nitio Donatistarum de Maximianistis. Retractat.
^{E. G. L. II. c. 27-29.)} Hingegen hat sich eine solcher Schrif-
³⁶³ ^{b16} ^{430.} ten, die wenigstens in die nächsten Jahre gehören mag,
erhalten. (de unico baptismo contra Petilianum
Liber, p. 359. sq. T. IX. Opp.) Er war freylich
durch das Bitten eines Freundes dazu bewogen wor-
den, der ihm das Buch des Petilianus von gleicher
Aufschrift gebracht hatte, worinne dieser behauptete,
nur bey den Donatisten dürfe man die wahre Taufe
suchen. Allein im Grunde kömmt er hier nur auf
dasjenige zurück, was er schon anderwärts zwanzig-
mal gesagt hatte.

Würksamer als solche Widerlegungsschriften,
mußten gemeinschaftliche Verabredungen der Katho-
lischen Bischöfe auf Kirchenversammlungen, und
von ihnen ausgebetene Gesetze des kaiserlichen Hofes
wider die Donatisten seyn. Es wurde also im Jahr
407. abermals eine allgemeine Africanische Sy-
node zu Carthago gehalten. Auf derselben beschloß
man, (Cod. Canon. Eccl. Afric. Can. XCIX. p. 122.)
daß solche Donatistische Bischöfe, welche ihre Ge-
meinen noch vor den neuen Gesetzen des Hono-
rius, zur Katholischen Kirche gebracht hätten, bey
derselben bleiben könnten; Gemeinen hingegen, wel-
che erst seitdem zu den Katholischen getreten wären,
sollten mit ihren Kirchen denjenigen Bischöfen zufal-
len, in deren Kirchensprengel sie gelegen hatten, wäh-
rend daß sie noch den Ketzern gehörten. Auch woll-
te man Abgeordnete aus dieser Synode nach Rom
schicken, um von dem Kaiser wider die Donatisten
und Heyden alles was man für nützlich erachten wür-
de, zu erbitten. (l. c. p. 926.) Die versammelten
Bischöfe machten noch mehr Schlüsse in kirchlichen
Angelegenheiten, von denen nicht alle gleich merkwür-
dig sind. Derjenige, nach welchem sie bey dem Kai-
ser anhielten, daß wirkliche Sachwalter (Defenso-

schen habe. Wenn gleich diese, sagt er, die Donatisten, welche zu ihr zurück kehren, nicht wiedertaufen, und den Geistlichen derselben ihre Würde lassen; so giebt doch die katholische Kirche etwas, das man außerhalb ihr nicht bekömmt, nemlich die Gabe der Liebe. Sodann widerlegt er die Behauptung des Petilianus, daß man auf das Gewissen des die Taufe heilig verwaltenden sehen müsse, um von der Reinigung des Getauften zu urtheilen, nach der Einschränkung des letztern, das es bey jenem nur auf das gute öffentliche Gerücht ankomme; beantwortet Schriftstellen, die für jene Donatistische Meinung angeführt wurden, und bemüht sich demjenigen, was Cyprianus und andere Bischöfe wider die Rekertaufer gesagt hatten, eine günstigere Wendung zu geben. — Einige damit verwandte Einwendungen und Fragen geht Augustinus im dritten Buche durch; bedient sich aber auch eben daselbst eines großen Theils der Geschichte der Donatisten zu nachtheiligen Folgerungen wider sie. Er nimmt sogar im vierten Buche noch einmal den ganzen Inhalt von dem Schreiben des Cresconius vor, und braucht dawi der bloße Gründe aus der Geschichte der Maximianisten. Die Geduld des Verfassers, in Erörterungen von dieser Art herumzuwählen, sich oft zu wiederholen, und seine Gegner nicht nur auf allen Schritten zu verfolgen, sondern auch durch mancherley Fecterstreiche in Verlegenheit zu setzen, muß man auch hier, wie in andern Streitschriften, bewundern.

Wie unerschöpflich er in der Abfassung solcher Aufsätze gegen die Donatisten um diese Zeit gewesen sey, lehren die Nachrichten, welche er von einigen derselben hinterlassen hat, die nicht mehr vorhanden sind, und an denen auch wenig verloren gegangen zu seyn scheint. (Probationes et testimonia contra Donatistas; Contra nescio quem Donatistam; Admo-

nitio Donatistarum de Maximianistis. Retractat.
 T. G. L. II. c. 27 - 29.) Hingegen hat sich eine solcher Schrif-
 363 ten, die wenigstens in die nächsten Jahre gehören mag,
 616 erhalten. (de unico baptismo contra Petilianum
 430 Liber, p. 359. sq. T. IX. Opp.) Er war freylich
 durch das Bitten eines Freundes dazu bewogen wor-
 den, der ihm das Buch des Petilianus von gleicher
 Aufschrift gebracht hatte, worinne dieser behauptete,
 nur bey den Donatisten dürfe man die wahre Taufe
 suchen. Allein im Grunde kömmt er hier nur auf
 dasjenige zurück, was er schon anderwärts zwanzig-
 mal gesagt hatte.

Wirkfamer als solche Widerlegungsschriften,
 mußten gemeinschaftliche Verabredungen der Katho-
 lischen Bischöfe auf Kirchenversammlungen, und
 von ihnen ausgebetene Gesetze des kaiserlichen Hofes
 wider die Donatisten seyn. Es wurde also im Jahr
 407. abermals eine allgemeine Africanische Sy-
 node zu Carthago gehalten. Auf derselben beschloß
 man, (Cod. Canon. Eccl. Afric. Can. XCIX. p. 122.)
 daß solche Donatistische Bischöfe, welche ihre Ge-
 meinen noch vor den neuen Gesetzen des Zono-
 rius, zur Katholischen Kirche gebracht hätten, bey
 derselben bleiben könnten; Gemeinen hingegen, wel-
 che erst seitdem zu den Katholischen getreten wären,
 sollten mit ihren Kirchen denjenigen Bischöfen zufal-
 len, in deren Kirchensprengel sie gelegen hatten, wäh-
 rend daß sie noch den Ketzern gehörten. Auch woll-
 te man Abgeordnete aus dieser Synode nach Rom
 schicken, um von dem Kaiser wider die Donatisten
 und Heyden alles was man für nützlich erachten wür-
 de, zu erbitten. (l. c. p. 926.) Die versammelten
 Bischöfe machten noch mehr Schlüsse in kirchlichen
 Angelegenheiten, von denen nicht alle gleich merkwür-
 dig sind. Derjenige, nach welchem sie bey dem Kai-
 ser anhielten, daß wirkliche Sachwalter (Defenso-

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 435

res scholastici) zu Vertheidigern der Kirchen vor den Gerichten ernannt werden dürften, ist nebst seinem Erfolge, schon an einem andern Orte erläutert worden. (Th. VIII. S. 14. fg.) Außerdem verordneten sie, daß die Geistlichen nicht ohne dringende Noth, und förmliche schriftliche Zeugnisse (formatae) von ihren geistlichen Vorgesetzten an den Hof reisen sollten; daß man keine andere Gebete bey'm öffentlichen Gottesdienste sprechen sollte, als die eine Kirchenversammlung gebilligt hatte, und daß derjenige Geistliche, der sich von dem Kaiser weltliche Richter ausbitten würde, sein Amt verlieren sollte.

Neue Gesetze des Honorius wider die Donatisten, welche sich im Jahr 407. finden, l. 41. et 43. C. Th. de Haeret.) sind allem Ansehen nach Folgen von dem Ansuchen dieser Bischöfe gewesen. Durch das erstere sprach er diejenigen Donatisten, so wie andere Ketzer, von aller Schuld und Strafe loß, welche sich zur katholischen Kirche bekennen würden; sie möchten es auch noch so spät, und indem die Gesetze schon an ihnen vollstreckt werden sollten, thun. Von dem andern hat es Tillemont wahrscheinlich gemacht, (Note XLII. sur St. Augustin. p. 996. T. XII.) daß es auch ins Jahr 407. gesetzt werden müsse; Gothofredus hatte es zum vorhergehenden Jahre gerechnet. (ad l. 43. C. Th. de Haeret. Es enthält eine gleiche Bestätigung der alten Gesetze. (Sirmondi Append. ad C. Th. l. 12. p. X. T. VI. P. II. ed. Ritt.)

Allein da eben in dem Jahr 408. der große Staatsbediente und Feldherr des Kaisers Stilico auf seinen Befehl umgebracht worden war, fiengen die Donatisten, wie die Heiden, an, zu behaupten, die bisher wider sie ergangenen Gesetze wären bloß das Werk dieses Staatsmannes gewesen, und Honorius habe darein nicht gewilligt, ja wohl gar nichts von densel-

J. n. fern Feinden auf dieser Erde; auch dürfen uns unsere
 E. G. leiden in keine solche Angst des Gemüthes zusammen
 363 preßen, daß wir darüber vergäßen, was uns derje-
 430 nige befohlen, um dessen Nahmen und Wahrheit wil-
 len wir leiden. Wir lieben unsere Feinde, und beten
 für sie. Daher wünschen wir, bey Gelegenheit der
 furchtbaren Richter und Gesetze, daß sie zwar, um
 nicht in die Strafe des ewigen Gerichts zu
 verfallen, gezüchtigt, aber nicht umgebracht
 werden. Wir wollen nicht, daß die Zucht
 bey ihnen versäumt werde: nur nicht, daß die
 Lebensstrafen, deren sie werth sind, an ihnen
 vollstreckt werden. Halt also ihre Sünden derges-
 talt im Zaum, daß es noch Leute gebe, die es bereuen
 können, gesündigt zu haben! Wir bitten Dich folg-
 lich, daß Du, wenn Du Angelegenheiten der Kir-
 che untersuchst, ob Du gleich findest, daß sie viel Ge-
 walt und Unrecht erlitten habe, doch vergessen mö-
 gest, daß Du die Macht zu tödten hast. —
 Nicht zu gedenken, daß wir niemals den Voratz ab-
 legen dürfen, das Böse mit Gutem zu überwinden:
 so magst Du auch dieses bedenken, daß niemand als
 ein Geistlicher kirchliche Sachen bey euch anhängig zu
 machen pflegt. Wenn ihr es also rathsam befinden
 solltet, Leute wegen dieser Verbrechen hinrichten zu las-
 sen: so werdet ihr uns abschrecken, daß wir weiter
 nichts dergleichen vor eurem Gerichte anbringen.
 Denn sollten sie dieses erfahren, so würden sie uns
 mit einer noch ausgelassnern Frechheit zu Grunde
 richten; wir würden in die Nothwendigkeit versetzt
 werden, uns lieber selbst von ihnen todtschlagen zu
 lassen, als ihren Tod von euren Gerichten zu verlan-
 gen. — Unterdeßen mögen die Donatistischen
 Ketzer es recht bald durch einen öffentlichen Anschlag
 Deiner Excellenz erfahren, daß die wider ihren Irr-
 thum gegebenen Gesetze noch gültig bleiben.“ Zulezt
 erinnert er noch den Proconsul, die Bemühung der
 Katho-

Keker untersagt werden, die Einziehung der dazu gewidmeten Plätze, und die Landesverweisung der Ungehorsamen befohlen wird. (l. c. l. 45.) Noch im Anfange des Jahrs 409. erschien ein anderes Gesetz des Kaisers, (l. c. l. 46.) in welchem die Gültigkeit der wider die Donatisten, andere Keker, Juden und Heyden gegebenen Verordnungen eingeschränkt, und Obrigkeiten, welche sie nicht vollziehen würden, mit scharfen Strafen bedroht wurden.

Augustinus, der unter allen africanischen Bischöfen der geschäftigste bey diesen Angelegenheiten war, suchte sogleich aus den kaiserlichen Gesetzen allen möglichen Vortheil für seine Parthey zu ziehen. Doch that er solches in einem Schreiben an den Statthalter von Africa, Donatus, mit Aeußerungen, die ihn eben so sehr von den ganz rohen Eiferern unterscheiden, als ihn unter die mit schlauer Ueberlegung handelnden Verfolger stellen. (Epist. C. p. 204. sq. T. II. Opp.) Er wünscht anfänglich, daß die Africanische Kirche sich nicht in so trübseligen Umständen befinden möchte, um der Hülfe einer irdischen Macht bedörthigt zu seyn; „weil aber, fährt er fort, der Apostel sagt, jede Macht sey von Gott: so kommt uns ohne Zweifel auch diese Hülfe von dem Herrn, da sie der katholischen Kirche durch euch, ihre so aufrichtigen Söhne, geleistet wird. — Nur Eines ist es, was wir bey Deiner Gerechtigkeit fürchten; dieses nemlich, Du möchtest vielleicht, weil doch alles Uebel, was gottlose und undankbare Menschen der christlichen Gesellschaft zufügen, gewiß wichtiger und ärger ist, als wenn es gegen andere begangen wird, auch der Meinung seyn, daß man es mehr nach der Abscheulichkeit des Verbrechens, als nach der christlichen Gelindigkeit betrachtet, strafen müsse. Allein wir bitten Dich um Jesu Christi willen, dieses nicht zu thun. Denn wir streben nicht nach Rache an un-

J. n. welches Todesstrafen gesetzt wären, lobten. Nur
 E. 124 Geistliche sollten nach seiner Absicht nicht das Ansehen
 363 haben, als wenn sie dieselben betrieben und beförder-
 6 9 ten, um nicht vor andern Christen verhaßt zu wer-
 430 den, weil sie allein Kläger in solchen Händeln abgaben.

Zwar änderte sich dieser Sieg der Katholischen
 über die Donatisten schon im Jahr 410. Zono-
 rius ertheilte, vielleicht wegen der Gefahr, die er
 damals lief, Africa zu verlieren, allen dortigen Re-
 ligionspartheyen eine völlige Religionsfreyheit. (Cod.
 Canon. Eccl. Afric. p. 926. ed. Harduin.) Allein
 nachdem ihn eine Kirchenversammlung, die im ge-
 dachten Jahre zu Carthago gehalten ward, gebeten
 hatte, dieses Gesetz aufzuheben, willigte er sogleich
 darein, und verordnete von neuem (l. 51. C. Th. de
 Haeret.) daß Ketzer, welche sich unterstehen würden,
 öffentliche Zusammenkünfte anzustellen, des Landes
 verwiesen und auch am Leben gestraft werden sollten.

Unterdeß müssen doch bey der damaligen
 Schwäche der kaiserlichen Regierung, welche nicht
 einmal Rom vor Marichs Eroberung und Plün-
 derung schützen konnte, diese Gesetze nicht streng ge-
 nug ausgeübt worden seyn. Das läßt sich schon dar-
 aus einigermaßen schließen, weil die Katholischen
 Bischöfe in Africa zu einer Zeit, da sie vollkommen
 die Uebermacht zu gewinnen schienen, dennoch wieder-
 um auf eine Unterredung mit den Donatistischen
 Bischöfen antrugen. Ohne Zweifel merkten sie, daß
 sie ohne dieses Mittel niemals recht durchdringen, am
 wenigsten den Donatisten Neigung zu einem Ver-
 gleiche, oder, wie man es lieber wünschte, zur Wie-
 dervereinigung, einflößen würden. Diesmal erreich-
 ten sie auch ihre Absicht. Augustinus, der das Un-
 nütze von Gesprächen zwischen einzelnen Lehrern beider
 Partheyen, zu welchen er sonst so oft aufgefordert
 hatte,

Katholischen dadurch desto fruchtbarer zu machen, J. n. daß er jene höchst stolze Sekte die Stärke der Kaiser- E. G. lichen Gesetze nicht so sehr fühlen lasse, um sich eines 363 Leidens für Wahrheit und Gerechtigkeit rühmen zu 618 können; sondern ihre Anhänger mehr von ihrem Irr- 430. thum überführen zu lassen, und zu bessern; weil es doch ein beschwerlicher Fleiß sey, an statt die Menschen zu belehren, sie zum Guten zu zwingen. Wenn man alle diese Fürbitten liest, ohne das Vorhergegangene zu wissen, und ihren eigentlichen Gegenstand zu prüfen: so könnte es scheinen, daß Augustinus durch dieselben ein Denkmal seiner mitleidigen Religionsverträglichkeit gestiftet habe. Erinnerung man sich aber, daß eben derselbe Mann, der sie einlegte, durch sein eifriges Anhalten bey dem Olympius, so harte Gesetze, und selbst Lebensstrafen wider die Donatisten, ausgewürkt habe: sieht man, wie er sie des Todes würdig halte, alle ohne Unterschied, die ruhigsten und unschädlichsten eben sowohl als die ausschweifendsten, auf alle Art gedrückt und elend gemacht; nur nicht hingerichtet wissen wolle: so kann man sich kaum enthalten, mit Barbeyrac zu sagen, (Traité de la Morale des Peres, C. XVI. p. 306.) seine Nachsicht sey völlig derjenigen ähnlich, welche die neuern Ketzerichter bezeigen, wenn sie einen von ihnen zum Tode verurtheilten Ketzer der weltlichen Obrigkeit mit den Worten übergeben, sie möchte kein Blut vergießen, indem die Kirche nicht nach Blut dürste. Daß Augustinus nicht überhaupt den Antheil der Christen an Lebensstrafen gemißbilligt habe, wie Walch (l. c. S. 198.) versichert, sieht man aus einem seiner berühmtesten um eben diese Zeit an den Anführer der Rogatisten Vincentius geschriebenen Briefe, dessen Auszug man anderwärts (Th. IX. S. 359.) gelesen hat, (Ep. XCIII. p. 177.) worinne er es als bekannt annimmt, daß Katholische und Donatisten die Gesetze der Kaiser wider das Opfern der Heyden, auf

³⁶³
³⁶⁴
⁴³⁰ tigten bey dieser feyerlichen Unterredung, ernannte **E. G. Honorius** den **Slavius Marcellinus**, der unter dem Nahmen eines **Tribunus** und **Notarius**, ohn-
gefähr einen **Staatssecretär** der neuern Zeiten vor-
stellte. Er bekam besonders den Auftrag, in allem für das Beste der wahren Religion zu sorgen. (Col-
lat. Carthag. Gest. primae cognition. p. 1051. apud Harduin.)

Marcellinus machte dieses nicht nur durch ein Ausschreiben beiden Partheien bekannt; sondern versprach auch den **Donatistischen Bischöfen**, daß alle, welche sich bereit erklären würden, bey der Unterredung zu erscheinen, die ihnen entrißenen Kirchen vor-
her wieder bekommen sollten; alles gerichtliche Ver-
fahren wider die **Donatisten** sollte sogleich aufhören; und das Urtheil nach geendigter Unterredung möchte ausfallen, wie es wollte, so sollten die Bischöfe die-
ser Parthey ganz frey und ungestört nach Hause zu-
rückkehren können. Zum Zeichen seiner Unpartei-
lichkeit erbot er sich sogar, daß, wenn die **Donati-
sten** gegen ihn einige Bedencklichkeiten hätten, er noch einen andern, den sie wählen könnten, zum Mitrich-
ter in dieser Sache annehmen wolle; betheuerte aber nachdrücklich, daß er in jedem Falle die strengste Ge-
rechtigkeit beobachten würde. (Collat. Carthag. l. c. p. 1052. sq.) Er bezeugte sich offenbar gefälliger und nachgebender gegen die **Donatisten**, als er zu thun schuldig war. **Augustinus** legt ihm wegen seiner Frömmigkeit, Wissenschaft und Tugend viele Lob-
sprüche bey, (Ep. CLI. p. 395.) welche auch durch sein Betragen gerechtfertigt wurden. Er und **Zi-
ronymus** widmeten ihm manche von ihren Schrif-
ten, unter welchen die Bücher des **Augustinus** von der Stadt Gottes die vornehmste war.

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 441

hatte, einsehen mochte, versprach sich nun von einem ^{J. n.} ~~E. C.~~ allgemeinen, das auf Befehl des Landesherrn gehalten würde, desto mehr, und arbeitete am meisten, ³⁶³ ^{bis} ^{430.} daß es zu Stande käme. (Possidii vita Augustin. c. 13.) Die übrigen Bischöfe vereinigten sich darinne mit ihm; es wurden deswegen Abgeordnete an den kaiserlichen Hof geschickt, (Augustin. Brevic. Collat. d. III. c. 4. p. 377. sq. T. IX. Opp.) und man setzte an demselben voraus, daß die Donatisten eben solche Gesinnungen hätten, weil sie im Jahr 406. sich zu einer solchen Unterredung erboten hatten. (Collat. Carthagin. p. 1052. in Harduin. Aët. Concil. T. I.)

Zonorius also, dessen Staatsangelegenheiten sich zu dieser Zeit, im Jahr 410, in der äußersten Zerrüttung befanden, willigte darein, durch einen besondern Befehl, in welchem er sagte, daß unter allen seinen Reichsgeschäften, die Sorge für den wahren Glauben immer das erste oder einzige gewesen sey: und allerdings hat er darinne vielen Eifer, aber geringe Klugheit, unter Vernachlässigung der oft eben so wichtigen Staatsangelegenheiten, bewiesen. Er wiederholte zugleich die Aufhebung seines Gesetzes, (coeleste oraculum,) durch welches er den Donatisten ihre Religionsfreiheit zugestanden hatte, und verordnete, daß innerhalb vier Monathen eine solche von den katholischen Bischöfen aus Friedensliebe vorgeschlagene Unterredung mit den Donatisten zu Carthago gehalten werden sollte, damit ihre Irrthümer augenscheinlich widerlegt würden. Würden sich ihre Bischöfe nicht freiwillig dazu stellen: so sollten sie noch dreymal in einer verlängerten Frist geordert werden; und bey ihrem weitem Ausenbleiben, sollten alle ihre Gemeinen genöthigt werden, sich mit den Katholischen zu vereinigen, weil ihre Lehren durch ihr Stillschweigen sich für überwunden erkannt hätten. Zu seinem Commissarius oder Bevollmächtigten

^{9. n.} Vielleicht nennt man diesen Verdacht übertrieben; es
³⁶³ ^{bis} T. G. mag also zugestanden werden, daß der Antrag, den
^{430.} sie in einem Schreiben an den Marcellinus thaten,
 welches dieser öffentlich bekannt machte, an sich be-
 trachtet, ihnen rühmlich, und für die Donatisten
 beschämend gewesen sey. Sie bemerkten darinne erst-
 lich, was man eigentlich gemeinschaftlich zu erörtern
 habe; und darauf erklärten sie sich, daß, wenn die
 Donatisten beweisen könnten, die wahre christliche
 Kirche sey überall untergegangen, und nur bey ihnen
 übrig geblieben, sie sich ihnen, ohne einen Anspruch
 auf die bischöfliche Würde, unterwerfen wollten; könn-
 ten aber sie, die Katholischen, das Gegentheil
 darthun; so möchten gleichwohl die Donatistischen
 Bischöfe ihr Amt beybehalten, ja in Städten, wo
 es Bischöfe von beyden Partheien gebe, dieselben in
 einer Art von abwechselnder Amtsführung verbleiben.
 (Collat. Carthag. l. c. p. 1053 - 1058.) Die Gründe,
 welche sie in ihrem Schreiben von diesem Erbieten an-
 geben, sind in der That rührend, und Augustinus
 hatte eben nicht unrecht, in der Folge mit Vergnügen
 auf dasselbe zurückzusehen. (de gestis cum Emerito
 Donat. p. 427. sq. T. IX. Opp.)

Er, der mit seinem Freunde, dem Bischof Mu-
 relius von Carthago, dieses ganze große Geschäft
 in Bewegung gesetzt hatte, machte auch mit ihm die
 beiden vornehmsten Katholischen Bischöfe von den-
 jenigen sieben aus, welche das Wort führen sollten.
 Nebst ihm sieht man auch die Bischöfe Alypius und
 Possidius vorzüglich dabei geschäftig. Von der
 Donatistischen Seite waren darunter Pri-
 nianus von Carthago, Petilianus von Const-
 antina, und Emeritus von Casarea, die drey ersten
 und berühmtesten. Der Anfang der Versammlungen er-
 folgte am ersten Junius des Jahrs 411. in Gegen-
 wart des Marcellinus, und einiger andern weltli-
 chen

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 443

Nachdem er solchergestalt das Vertrauen von J. n. E. G. 363 bis 430. beiden Theilen gewonnen hatte, kamen auch die Abgeordneten derselben desto williger zu Carthago im Jahr 411. zusammen. Von Katholischen Bischöfen langten nach und nach zweyhundert und sechs und achtzig daselbst an; man rechnete ihrer überhaupt in Africa vierhundert und siebenzig. Die Donatistischen, zweyhundert neun und siebenzig stark, hielten insgesammt auf einmal mit einem gewissen Gepränge ihren Einzug. Man beschuldigte sie ihre Anzahl fälschlich vergrößert zu haben; sie rechneten dieselbe mit den wegen Krankheit zurückgebliebenen über vierhundert. Weil unterdessen eine so große Menge von Bischöfen in eine Unterredung nur Getümmel und Verwirrung gebracht haben würde: so befahl Marcellinus, daß jede Parthey sieben Bischöfe wählen sollte, welche sich im Nahmen der übrigen mit einander besprechen könnten. Diesen sollte jeder Theil noch sieben andere an die Seite setzen, bey denen sich jene vierzehn im Nothfall Rath's erholen könnten. Acht Bischöfe nach gleicher Theilung sollten eine Aufsicht über die zu fertigenden Abschriften und Urkunden führen. Jeder Bischof sollte darinne, was er geredet hatte, mit dem kaiserlichen Commissarius unterzeichnen. Endlich sollten weder Maximianisten, noch andere Christen zu der Unterredung zugelassen werden. Die Donatisten weigerten sich zwar anfänglich, alles dieses anzunehmen; gehorchten aber bald. Die Katholischen hingegen thaten einen Schritt, den man ungemein loben mußte, wenn nicht der Zweifel dabey entstünde, daß sie im voraus versichert waren, sie würden in einer Angelegenheit, welche schon vor hundert Jahren nach mehrmaligen feyerlichen Untersuchungen, zu ihrem Vortheil entschieden worden war, auch jetzt unter dem Schutze des ihnen so günstigen kaiserlichen Hof's und dessen Bevollmächtigten, gewiß die Oberhand behalten.

Wiel-

J. n. besonders über die fortgesetzte Dauer desselben, nicht
E. G. wohl für sie günstig ausfallen konnte.

263
 bis
 430.

Auch in der zweyten Versammlung wurde noch nichts Wichtiges vorgenommen. Man bewilligte nur den Donatisten einen Aufschub, den sie nicht ohne Ursache verlangt hatten, um die gerichtlichen Abschriften von den bisherigen Verhandlungen zu ihrem Gebrauche beisammen zu haben. Endlich schritt man in der dritten Sitzung zu den Hauptfragen; doch nicht eher, als bis die lange Zänkerey, welche die Donatisten ausbrachten, geendigt war; nemlich, wer eigentlich diese ganze Unterredung begehrt habe? Keine von beiden Partheien wollte dieses von sich gesagt wissen, wegen der hämischen Folgerungen, welche die andere daraus zu ziehen im Begriff war. Marcellinus, der für einen Staatsmann, bey den Ränken, Verzögerungen und unnützen Händeln, die er anhören oder schlichten sollte, sehr viel Geduld, Mäßigung und Klugheit blicken ließ, erklärte vergebens, daß sie von beiden Theilen verlangt worden sey; (p. 1161. l. c.) er erkannte auch bald darauf, die Katholischen hätten sie begehrt. (p. 1169.) Unterdeß gelangte man doch eben auf diesem Wege nach und nach zur Erörterung dessen, worauf alles ankam. Augustinus drang insonderheit darauf, daß ausgemacht würde, wo die Kirche sey? (l. c. p. 1149.) Nunmehr ließen die Donatisten durch einen ihrer Bischöfe einen Aufsatz vorlesen, worinne sie aus der heiligen Schrift zu beweisen suchten, daß die lasterhaften Sitten der Lehrer allerdings der Kirche solche Flecken beybrächten, daß, wenn jene bekannt würden, diese nicht mehr die wahre Kirche heißen könne. Augustinus beantwortete denselben, nicht ohne häufig unterbrochen zu werden, indem er vielmehr durch biblische Zeugnisse darthat, daß Gute und Böse,
 die

Beamten. Allein dieser erste Tag wurde bloß mit vielerley Förmlichkeiten zugebracht, zu welchen auch Schwierigkeiten gehörten, welche die Donatisten dergestalt erregten, daß beym Anblicke derselben sich der Argwohn kaum vermeiden läßt, sie möchten wohl dieser Unterredung geßißentlich Hindernisse in den Weg gelegt haben. Marcellinus bat sie mehr als einmal, sich niederzusetzen. Darauf antwortete Petilianus, indem er ihn mit vielen Lobeserhebungen pries, sie dankten ihm zwar, daß er so alten und durch so viele Palmen der Verfolgungen blühenden Lehrern diese Erleichterung verschaffen wollte; allein da Christus vor seinem Richter gestanden habe, so wollten sie es auch vor einem so würdigen Manne thun. (Collat. Carthag. l. c. p. 1093. 1115. sq.) Diese etwas gezwungene Demuth hatte die Folge, daß nachmals auch die Katholischen Bischöfe und Marcellinus selbst stehen blieben. Die Katholischen antworteten damals den Donatisten nichts; obgleich diese auch den beleidigenden Grund beigebracht hatten, es sey ihnen durch die heilige Schrift verboten, an Einem Orte mit Gottlosen zu sitzen. Aber bey einer bequemen Gelegenheit hielten sie ihnen nachher ganz treffend vor, daß wenn sie jene Worte des Psalms für eine Vorschrift für sich hielten, (Ps. XXVI. v. 5.) sie auch die gleich folgenden: Ich gehe nicht hinein mit den Ungerechten, hätten beobachten sollen. (Augustini Brevicul. Collation. cum Donatist. p. 383. T. IX. Opp.) Auf der andern Seite verrieth es entweder unanständigen Stolz, oder doch eine widerwärtige Gefinnung, die sich zu den Absichten einer solchen Zusammenkunft gar nicht schickte, daß die Donatisten den ihnen von den Katholischen angebotenen Bruder-Nahmen nicht annehmen wollten. (Collat. Carthag. l. c. p. 1120.) Ueberhaupt scheint es, daß ihnen eine Untersuchung mißfallen habe, die theils in Absicht auf den Ursprung ihres Schisma, theils beson-

J. n.
E. G.
363
bis
430

besondres über die fortgesetzte Dauer desselben, nicht wohl für sie günstig ausfallen konnte.

363
bis
430.

Auch in der zweyten Versammlung wurde noch nichts Wichtiges vorgenommen. Man bewilligte nur den Donatisten einen Aufschub, den sie nicht ohne Ursache verlangt hatten, um die gerichtlichen Abschriften von den bisherigen Verhandlungen zu ihrem Gebrauche beisammen zu haben. Endlich schritt man in der dritten Sitzung zu den Hauptfragen; doch nicht eher, als bis die lange Zänkerey, welche die Donatisten aufbrachten, geendigt war; nemlich, wer eigentlich diese ganze Unterredung begehrt habe? Keine von beiden Partheien wollte dieses von sich gesagt wissen, wegen der hämischen Folgerungen, welche die andere daraus zu ziehen im Begriff war. Marcellinus, der für einen Staatsmann, bey den Ränken, Verzögerungen und unnützen Händeln, die er anhören oder schlichten sollte, sehr viel Geduld, Mäßigung und Klugheit blicken ließ, erklärte vergebens, daß sie von beiden Theilen verlangt worden sey; (p. 1161. l. c.) er erkannte auch bald darauf, die Katholischen hätten sie begehrt. (p. 1169.) Unterdeß gelangte man doch eben auf diesem Wege nach und nach zur Erörterung dessen, worauf alles ankam. Augustinus drang insonderheit darauf, daß ausgemacht würde, wo die Kirche sey? (l. c. p. 1149.) Nunmehr ließen die Donatisten durch einen ihrer Bischöfe einen Aufsatz vorlesen, worinne sie aus der heiligen Schrift zu beweisen suchten, daß die lasterhaften Sitten der Lehrer allerdings der Kirche solche Flecken beybrächten, daß, wenn jene bekannt würden, diese nicht mehr die wahre Kirche heißen könnten. Augustinus beantwortete denselben, nicht ohne häufig unterbrochen zu werden, indem er vielmehr durch biblische Zeugnisse darthat, daß Gute und Böse,

die

die letztern versteckt und auch offenbar, in dieser Welt untereinander vermischt, von der Kirche geduldet würden; ohne daß deswegen die erstern an den Sünden der letztern Theil nähmen. Zwar machten die Donatisten dagegen einige Einwendungen; sie wollten unter andern nicht zugeben, daß der Teufel das Unkraut in der Kirche gesäet habe. Da ihnen aber Augustinus das Ansehen des Cyprianus entgegensetzte, der jenes Gleichniß so ausgelegt hatte: so unterstanden sie sich nicht, etwas dagegen zu sagen. (Augustin. Brevic. Collat. cum Donatist. p. 384.) Ja sie wurden so weit gebracht, vnehmlich durch die Anwendung, welche eben dieser Lehrer von der Maximianistischen Parthey gegen sie machte, daß sie sich genöthigt sahen, zu gestehen, eine Sache könne der andern, und das Betragen einer Person der andern nicht nachtheilig seyn; (Augustin. l. c. et Libr. ad Donatist. post collationem, p. 396. T. IX.) ein Bekenntniß, das ihnen Augustinus so oft vorgeworfen hat. Nachdem auf diese Weise die dogmatische Hauptfrage von der Kirche entschieden worden war, wie Marcellinus selbst erkannte, gieng man zu der historischen, von dem Ursprünge der Donatistischen Spaltung, über. Die Donatisten waren dazu so wenig geneigt, daß sie vielmehr behaupteten, in dieser Sache müsse Christus allein Richter seyn. (Augustin. Brevic. Collat. p. 384.) Die Katholischen hingegen fanden ihre Rechnung desto mehr dabey, dieselbe völlig ins Licht zu setzen, weil selbst in dem Falle, wenn Cäcilianus, welcher den Donatisten den ersten Vorwand zu ihrer Trennung gegeben hatte, schuldig gefunden werden sollte, daraus die Nothwendigkeit einer Absonderung von der Katholischen Kirche nicht gefolgert werden konnte. Man suchte also alles auf, um jene ersten Anfänge des Donatismus aufzuklären; oder eigentlich, durch absichtliche Vorstellungen da-

von

f. n. aus den bisher angeführten Schlüssen ihrer Syno-
 d. (9. den gesehen hat, so wenig geneigt, der weltlichen
 363 Macht ein ausnehmendes Recht in kirchlichen Ange-
 bis legenheiten zuzugestehen, daß sie vielmehr Strafen
 430 auf diejenigen setzten, die sich von geistlichen Gerich-
 ten an weltliche wenden würden. Doch die Donati-
 stischen Händel waren von ihrem Ursprunge her,
 den Kaisern zur Entscheidung vorgelegt worden, weil
 sie anfänglich mit der Religion in gar keiner Verbin-
 dung standen, sondern nur die Rechtmäßigkeit einer
 Bischofswahl betrafen; weil beide streitende Par-
 theien sich nicht wohl anders helfen konnten; und
 weil man vermuthlich in der ersten Freude über einen
 christlichen Kaiser, nicht daran dachte, ihm wirk-
 same Theilnehmung an kirchlichen Händeln streitig zu
 machen. Hatte doch der ältere Constantinus sich
 tief genug in die Beurtheilung einer so wichtigen
 Glaubenswistigkeit, als die Arianische war, ein-
 mischen können. Die Ausschweifungen der Circum-
 cellionen gaben der Donatistischen Spaltung noch
 mehr die Gestalt einer für die Aufmerksamkeit des Für-
 sten wichtigen, und für die bürgerliche Gesellschaft
 bedenklichen Parthey. Allmählig fochten zwar die
 Katholischen und Donatisten auch über die Leh-
 ren von der Taufe und Kirche mit einander; aber
 man mußte dennoch, um dem Grunde dieser Unei-
 nigkeit nachzugehen, auf die ersten Begebenheiten zu-
 rückkehren, über welche die Kaiser gesprochen, Ge-
 setze gegeben, und ihre Vollstreckung sogar mit ge-
 waffneter Hand hatten veranstalten lassen. Diese
 Angelegenheit war also immer in den Händen des
 kaiserlichen Hofs gewesen; auch konnten die Katho-
 lischen nicht anders hoffen, sie zu ihrem Vortheil
 ausgemacht zu sehen, als durch eben dieselben. Die
 Donatisten durch eine Unterredung vollkommen zu
 überzeugen, und zur Wiedervereinigung zu nöthi-
 gen,

Estrafe leiden. Hingegen sollten ihnen auch die Er-
 bierungen noch ferner offen stehen, welche ihnen die
 Katholischen Bischöfe gethan hätten, wenn sie zu
 ihrer Gemeine treten wollten; und die ungehinderte
 Zurückreise der Donatistischen Bischöfe, welche
 Marcellinus versprochen hätte, sollte ebenfalls er-
 füllt werden. Wer endlich Circumcellionen auf
 seinen Gütern hätte, und sie nicht im Zaum hielte,
 dessen Besitzungen sollten der kaiserlichen Kammer zu-
 geschlagen werden. (Collat. Carthag. p. 1189. sq.)

So endigte sich die berühmte Unterredung von
 Carthago. (Collatio Carthaginensis.) Unter den
 Merkwürdigkeiten derselben, welche in die Augen fal-
 len, ist es eine der vornehmsten, daß die weltliche
 Obrigkeit einen so entscheidenden Antheil daran ge-
 nommen hat. Nach den kirchlichen Sitten dieser
 Zeiten war es schon längst gewöhnlich, daß Reli-
 gionsstreitigkeiten von Bischöfen nicht bloß in Be-
 rathschlagung gezogen, sondern auch durch Schlässe
 ausgemacht wurden. Hier findet sich zwar eine Rei-
 he von Begebenheiten, welche untersucht wurden;
 aber auch theologische Lehrsätze forderten eine
 Hauptörterung: und Marcellinus sprach über
 beide das Urtheil aus, wornach sich sowohl die Bi-
 schöfe als ihre Gemeinen richten mußten. Walch
 glaubt, (l. c. S. 221. fg.) daß man damals der bür-
 gerlichen Obrigkeit ein großes Recht in Kirchensachen
 eingeräumt, und, wenn man es, wie es sehr wahrs-
 cheinlich sey, bedenklich gefunden, diese Sache einer
 auswärtigen Kirchenversammlung zu überlassen, kein
 anderes Mittel übrig gehabt habe, als einen so vor-
 nehmen Mann zum Commissarius und Richter zu
 wählen. Allein dieses scheint noch nicht zureichend
 zu seyn, um ein solches Verfahren zu erklären. Die
 Katholischen Bischöfe in Africa waren, wie man

aus den bisher angeführten Schlüssen ihrer Syno-
 den gesehen hat, so wenig geneigt, der weltlichen
 Macht ein ausnehmendes Recht in kirchlichen Ange-
 legenheiten zuzugestehen, daß sie vielmehr Strafen
 auf diejenigen setzten, die sich von geistlichen Gerich-
 ten an weltliche wenden würden. Doch die Donati-
 stischen Händel waren von ihrem Ursprunge her,
 den Kaisern zur Entscheidung vorgelegt worden, weil
 sie anfänglich mit der Religion in gar keiner Verbin-
 dung standen, sondern nur die Rechtmäßigkeit einer
 Bischofswahl betrafen; weil beide streitende Par-
 theien sich nicht wohl anders helfen konnten; und
 weil man vermuthlich in der ersten Freude über einen
 christlichen Kaiser, nicht daran dachte, ihm wirk-
 same Theilnehmung an kirchlichen Händeln streitig zu
 machen. Hatte doch der ältere Constantinus sich
 tief genug in die Beurtheilung einer so wichtigen
 Glaubenszwistigkeit, als die Arianische war, ein-
 mischen können. Die Ausschweifungen der Circum-
 cellionen gaben der Donatistischen Spaltung noch
 mehr die Gestalt einer für die Aufmerksamkeit des Für-
 sten wichtigen, und für die bürgerliche Gesellschaft
 bedenklichen Parthey. Allmählig fochten zwar die
 Katholischen und Donatisten auch über die Leh-
 ren von der Taufe und Kirche mit einander; aber
 man mußte dennoch, um dem Grunde dieser Unei-
 nigkeit nachzugehen, auf die ersten Begebenheiten zu-
 rückkehren, über welche die Kaiser gesprochen, Ge-
 setze gegeben, und ihre Vollstreckung sogar mit ge-
 waffneter Hand hatten veranstalten lassen. Diese
 Angelegenheit war also immer in den Händen des
 kaiserlichen Hofs gewesen; auch konnten die Katho-
 lischen nicht anders hoffen, sie zu ihrem Vortheil
 ausgemacht zu sehen, als durch eben dieselben. Die
 Donatisten durch eine Unterredung vollkommen zu
 überzeugen, und zur Wiedervereinigung zu nöthi-
 gen,

gen, das erwarteten sie wohl selbst nicht; aber wenn alles von ihrer Seite geschehen war, was theologische Friedensliebe verkündigte, konnten sie desto zuversichtlicher den Arm der Obrigkeit auffordern. Ihre Synoden wirkten etwas, aber nur langsam; gehäufte, schnell auf einander folgende Kaiserliche Gesetze beschleunigten den Lauf der Sache ganz anders; und die Kaiserliche Commission (denn das war eigentlich die Unterredung zu Carthago,) versprach, von einem neuen scharfen Gesetze unterstützt, desto größere Folgen. Die Bischöfe verloren durch diese von ihnen selbst ausgebetene Veranstaltung des Landesherrn nichts von ihrem Ansehen; sie wurden dabey auf das ehrerbietigste behandelt, und er gab eigentlich nur, wie sonst so öfters, das Werkzeug ihrer Wünsche ab. Weit weniger hatten zwar die Donatisten Ursache, damit zufrieden zu seyn; aber es war zu spät, sie abzuwenden, nachdem sich, ohngeachtet der scheinbaren Unpartheillichkeit des kaiserlichen Richters, alles wider sie bereits vereinigt hatte. Ueberhaupt bleibt diese Unterredung immer eines der merkwürdigsten Beispiele aus jenen Zeiten, von den ohne alles Widerreden anerkannten Gerechtsamen des Landesherrn in kirchlichen und sogar Religionsfachen.

Proben einer vorzüglichen Wissenschaft oder Klugheit hat keine von beiden Partheien dabey abgelegt. Sie war größtentheils mehr ein Gezänke, ein Ausflauern, wie man einander Vortheile abgewinnen könne, ein Ausweichen, wenn man gedrängt wurde, eine eifrige Rechthaberey, wenn man den Gegentheil verfolgen zu können glaubte, und ein stolzes Herabschauen auf einander, als ein Versuch weiser und christlicher Lehrer, zu einem billigen Vergleiche zu kommen. Die Donatisten, unter welchen sich bey die-

aus den bisher angeführten Schlüssen ihrer Syno-
 den gesehen hat, so wenig geneigt, der weltlichen
 Macht ein ausnehmendes Recht in kirchlichen Ange-
 legenheiten zuzugestehen, daß sie vielmehr Strafen
 auf diejenigen setzten, die sich von geistlichen Gerich-
 ten an weltliche wenden würden. Doch die Donati-
 stischen Händel waren von ihrem Ursprunge her,
 den Kaisern zur Entscheidung vorgelegt worden, weil
 sie anfänglich mit der Religion in gar keiner Verbin-
 dung standen, sondern nur die Rechtmäßigkeit einer
 Bischofswahl betrafen; weil beide streitende Par-
 theien sich nicht wohl anders helfen konnten; und
 weil man vermuthlich in der ersten Freude über einen
 christlichen Kaiser, nicht daran dachte, ihm würk-
 same Theilnehmung an kirchlichen Händeln streitig zu
 machen. Hatte doch der ältere Constantinus sich
 tief genug in die Beurtheilung einer so wichtigen
 Glaubenswistigkeit, als die Arianische war, ein-
 mischen können. Die Ausschweifungen der Circum-
 cellionen gaben der Donatistischen Spaltung noch
 mehr die Gestalt einer für die Aufmerksamkeit des Für-
 sten wichtigen, und für die bürgerliche Gesellschaft
 bedenklichen Parthey. Allmählig fochten zwar die
 Katholischen und Donatisten auch über die Leh-
 ren von der Taufe und Kirche mit einander; aber
 man mußte dennoch, um dem Grunde dieser Unei-
 nigkeit nachzugehen, auf die ersten Begebenheiten zu-
 rückkehren, über welche die Kaiser gesprochen, Ge-
 setze gegeben, und ihre Vollstreckung sogar mit ge-
 waffneter Hand hatten veranstalten lassen. Diese
 Angelegenheit war also immer in den Händen des
 kaiserlichen Hofs gewesen; auch konnten die Katho-
 lischen nicht anders hoffen, sie zu ihrem Vortheil
 ausgemacht zu sehen, als durch eben dieselben. Die
 Donatisten durch eine Unterredung vollkommen zu
 überzeugen, und zur Wiedervereinigung zu nöthi-
 gen,

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 453

T. V.) an den Unterredungen des dritten Tags man-
 gelt, kann ziemlich wohl durch den Auszug ersetzt
 werden, welchen er aus derselben, wegen ihrer Weit-
 läufigkeit, wie er schreibt, (Retractatt. L. II. c. 39.)
 im Jahr 412. fertiggestellt hat. Er ist zusammenhän-
 gend, kernhaft und überhaupt gut gerathen; wenn
 gleich der Verfasser darinne seine Parthey nicht ver-
 leugnen kann. (Augustini Breviculus Collationis cum
 Donatistis, p. 371. sq. T. IX. Opp.) Einen sehr
 brauchbaren Auszug jenes Protocolls und dieser
 Schrift des Augustinus, mit treffenden Beurthei-
 lungen begleitet, hat Suchs in seine Bibliothek der
 Kirchenversammlungen (Th. III. S. 161. fg.) ein-
 gerückt. Eben diese Urkunde aber diente hauptsäch-
 lich, da sie noch in der Handschrift lag, dem berühm-
 ten Rechtsgelehrten Franc. Balduinus, zur Füh-
 rerin, um die Geschichte der Carthaginensi-
 schen Unterredung (Historia Carthaginensis Colla-
 tionis) im Jahr 1566. zu Paris in 8. ans Licht stel-
 len zu können, welche nach mehrern Ausgaben auch
 vom Du Pin in seine erstgedachte Sammlung (l. c.
 p. 337. sq.) eingerückt worden ist. Wegen einer
 vermeinten Seltenheit hat sie auch der Hr. Geheim-
 Rath von Buinick zu Düsseldorf im Jahr 1763.
 8. wieder auflegen lassen. Sie ist der großen Ge-
 lehrsamkeit und Beredsamkeit dieses Schriftstellers
 würdig; braucht aber manche Verbesserungen, und
 ist öfters mit einer unermwarteten theologischen Hef-
 tigkeit geschrieben. Ganz leicht und partheiisch ist sie
 da gerathen, wo er die so sichtbaren Rechte des Kai-
 sers in Kirchensachen streitig machen, und wider alle
 Geschichte den Römischen Bischof daran Theil neh-
 men lassen will.

Obgleich die Donatisten die Akten von dieser
 Unterredung für jeden Tag eben sowohl als die Ka-

J. n. ser Gelegenheit Petilianus vor allen andern aus-
 E. G. zeichnete, haben diese Fehler am allermeisten began-
 363 gen; und wenn gleich die Katholischen auch schlech-
 418 te Schriftausleger und Dogmatisten vorstellten: so
 430 sind sie doch mehr den geraden Weg gegangen, der
 zur Ausöhnung führen konnte. Man kann von al-
 lern diesem zuverlässig genug urtheilen, weil sich ein
 sehr beträchtlicher Theil von den gerichtlichen Abschrif-
 ten der Verhandlungen dieser Unterredung, unter
 der Aufschrift: *Gesta Collationis, habitae Cartha-*
gine, inter Catholicos et Donatistas, erhalten hat.
 Voran geht ein Register des Inhalts dieser Ver-
 handlungen, das ein gewisser Marcellus gleich da-
 mals auf Verlangen von zweyen Bischöfen, in einem
 Verzeichniß von dem, was jeden Tag vorgegangen
 ist, (*Capitula gestorum*) verfertigt hat. Sodann
 folgt das Protocoll selbst, mit einigen dazu gehöri-
 gen Aufsätzen, nach den drey Tagen der Unterredung
 abgefaßt: (*Gesta primae, secundae tertiae cogniti-*
onis;) nur fehlt ohngefähr der dritte Theil vom letzten
 Tage. Diese schätzbare Urkunde hat Steph. Baluze
 zuerst weit richtiger, als es andere Gelehrte seit dem
 sechzehnten Jahrhunderte gethan hatten, mit einer
 Vorrede von der Handschrift, aus welcher sie gezo-
 gen ist, vielen schönen erläuternden Anmerkungen,
 und andern nützlichen Zusätzen, herausgegeben. (*No-*
va Collect. Concilior. T. I. p. 117-360. Paris 1683.
fol.) Nach dieser Ausgabe haben sie du Pin (in
Monument. veter. ad Hist. Donatist. pertinent. p.
225. sq. bey seiner Ausgabe des *Opratus*;) Zar-
 douin (in *Actis Concilior. T. I. p. 1043. sq.* aber
 mit Weglassung von Baluzens Vorrede und An-
 merkungen,) und M.ansi (in *Collect. amplif. Con-*
cilior. T. IV. p. 1. sq.) wieder abdrucken lassen. Was
 in dieser Urkunde, welche Augustinus seiner Ge-
 meine vorlesen ließ, (*Serm. CLXIV. c. 8. p. 553.*
 T. V.)

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 453

T. V.) an den Unterredungen des dritten Tags man-
 gelt, kann ziemlich wohl durch den Auszug ersetzt
 werden, welchen er aus derselben, wegen ihrer Weit-
 läufigkeit, wie er schreibt, (Retractat. L. II. c. 39.)
 im Jahr 412. verfertigt hat. Er ist zusammenhän-
 gend, kernhaft und überhaupt gut gerathen; wenn
 gleich der Verfasser darinne seine Parthen nicht ver-
 leugnen kann. (Augustini Breviculus Collationis cum
 Donatistis, p. 371. sq. T. IX. Opp.) Einen sehr
 brauchbaren Auszug jenes Protocols und dieser
 Schrift des Augustinus, mit treffenden Beurthei-
 lungen begleitet, hat Suchs in seine Bibliothek der
 Kirchenversammlungen (Th. III. S. 161. fg.) ein-
 gerückt. Eben diese Urkunde aber diente hauptsäch-
 lich, da sie noch in der Handschrift lag, dem berühm-
 ten Rechtsgeslehrten Franc. Balduinus, zur Füh-
 rerin, um die Geschichte der Carthaginensi-
 schen Unterredung (Historia Carthaginensis Colla-
 tionis) im Jahr 1566. zu Paris in 8. ans Licht stel-
 len zu können, welche nach mehreren Ausgaben auch
 vom Dü Pin in seine erstgedachte Sammlung (l. c.
 p. 337. sq.) eingerückt worden ist. Wegen einer
 vermeinten Seltenheit hat sie auch der Hr. Geheime
 Rath von Buininc zu Düsseldorf im Jahr 1763.
 8. wieder auflegen lassen. Sie ist der großen Ge-
 lehrsamkeit und Beredsamkeit dieses Schriftstellers
 würdig; braucht aber manche Verbesserungen, und
 ist öfters mit einer unerwarteten theologischen Hef-
 tigkeit geschrieben. Ganz leicht und partheiisch ist sie
 da gerathen, wo er die so sichtbaren Rechte des Kai-
 sers in Kirchensachen streitig machen, und wider alle
 Geschichte den Römischen Bischof daran Theil neh-
 men lassen will.

Obgleich die Donatisten die Akten von dieser
 Unterredung für jeden Tag eben sowohl als die Ka-

J. n.
E. G.
363
bis
430.
 den Katholischen aber; und es waren auch darun-
 ter häufig Circumcellionen. (Augustin. contra Gau-
 dent. L. I. c. 29. p. 443. T. IX.) Allein der größ-
 te Theil von ihnen blieb doch seiner Parthey standhaft
 zugehörig. Augustinus leitete dieses bloß von dem
 Stolge ihrer Lehrer her. Sie befürchteten, sagt er,
 in einer seiner Predigten, (Serm. CLXIV. p. 554.
 T. V.) ihre Zuhörer möchten ihnen, wenn sie gestün-
 den, überwunden worden zu seyn, vorwerfen: War-
 um habt ihr uns denn betrogen und verführt? War-
 um habt ihr so viel Böses und Falsches gesagt? Al-
 lein andere natürliche Ursachen möchten sich wohl eben
 so leicht angeben lassen: insbesondere die einmal bey
 ihnen eingewurzelte, und bis zur Schwärmeren ge-
 stiegene Verachtung der Katholischen Kirche, die
 auch durch Haß gegen dieselbe wegen ihres Verfol-
 gungsgeistes, befestigt wurde. Als jedoch das harte
 Gesch des Honorius erschien: da vereinigte sich eine
 Anzahl Donatistischer Bischöfe nebst ihren Gemein-
 den, mit den Katholischen; andere ihrer Bischöfe
 entflohen, oder versteckten sich. Manche Donati-
 sten wurden desto wütender, und mißhandelten die
 Katholischen Geistlichen zum Theil bis auf den Tod;
 es gab einige unter ihnen, die sich aus Verzweif-
 lung selbst das Leben nahmen. Immer blieben auch
 noch sehr viele übrig, die sich auf keine Weise gewin-
 nen ließen. Diese schrien laut über die wiederholten
 Bedrückungen, und beschuldigten die Katholischen,
 daß es ihnen hauptsächlich nur um ihre Güter zu
 thun sey. Die letztern hingegen versicherten, daß
 alles bloß aus Liebe zum Heil und zur Rettung der
 Donatisten geschehe. Man sieht auf der einen Sei-
 te die so geängstigte Parthey noch stark und muthig
 genug, um auf einer Kirchenversammlung von mehr
 als dreßsig Bischöfen, unter welchen sich auch Pe-
 trilianus befand, die Verordnung machen zu kön-
 nen,

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 457

nen, daß diejenigen Bischöfe und Aeltesten, welche ^{f. n.} aus Zwang dem Gottesdienste der Katholischen bei- ^{L. G.} gewohnt hätten, unter der Bedingung wieder aufge- ³⁶³ nommen werden sollten, wenn sie nur nicht das heilige ⁶¹⁸ Abendmahl bey jenen verwaltet, (Sacrificium ob- ^{430.} tulerint,) oder einen öffentlichen Religionsvortrag gehalten hätten. Auf der andern Seite rechtfertigten sich die Katholischen auf einer Synode zu Berte, durch ein vom Augustinus abgefaßtes Schreiben gegen den Vorwurf ihrer Gegner, als wenn sie den Marcellinus bestochen hätten. (Possid. vit. Augustin. c. 13. Augustin. Ep. CXXXIII. p. 300. Ep. CXLI. p. 349. Ep. CLXXXV. p. 500. contra Gaudent. L. I. c. 37. sq.) Auch diesmal hat Augustinus den Marcellinus und den Proconsul von Africa, an den Donatisten wenigstens keine Lebensstrafen vollziehen zu lassen, weil dieses der christlichen Gelindigkeit gemäß sey, und zu ihrer Besserung dienen werde; ja die Leiden der Knechte Gottes würden durch eine blutige Rache entehrt. (Epist. CXXXIII. CXXXIV. p. 300. sq. Ep. CXXXIX. p. 318.)

Zwar wurde Marcellinus selbst im Jahr 413. auf Befehl des Feldherrn Marinus, der eine in Africa ausgebrochene Empörung gedämpft hatte, unter dem Vorwande hingerichtet, als wenn er an derselben Antheil genommen hätte. Augustinus, der damals zu Carthago, wo dieses geschah, gegenwärtig war, und den Tod desselben vergebens zu verhindern suchte, sagt in dem Briefe, worinne er denselben beklagt, (Ep. CLI. p. 392. sq.) nicht das Geringste, woraus man schließen könnte, daß die Donatisten Schuld daran gewesen wären. Gleichwohl hat man in den neuern Zeiten bloß auf das hier so ungünstige Zeugniß des in großer Entfernung davon lebenden Hieronymus, (contra Pelag. L. III. c. 6.) nach

3. n. welchem Marcellinus von den Ketzern unschuldig
 E. G. dig ums Leben gebracht worden seyn soll, eine
 363 Bestechung der Donatisten dabey mit Gewißheit
 bis vorausgesetzt, und denselben desto mehr als einen
 430 Märtyrer und Heiligen bis auf unsre Zeiten verehrt.
 (Tillemont, l. c. p. 612. sqq.)

Seine Hinrichtung erleichterte auch das Schicksal der Donatisten gar nicht. Vielmehr gab Honorius im Jahr 424. ein neues sehr geschärftes Gesetz wider sie. (l. 54. C. Th. de Haeret.) Außerdem was er ehemals von ihrer Untüchtigkeit, Testamenten aufzuheben, von ihren Geistlichen, Kirchen, und ihrer Versteckung verordnet hatte, setzte er nunmehr hinzu, daß die Vornehmsten unter ihnen, an statt der sonst bestimmten Geldstrafe von fünfzig Pfund Goldes, zweyhundert Pfund bezahlen sollten; daß jede solche Person die ihr aufgelegte Geldbuße so oft abtragen sollte, als sie dem Gottesdienste der Donatisten bengewohnt hätte; daß ihm, wenn sie dieses mehr als fünfmal gethan habe, davon Verzicht abgestattet werden sollte, um eine noch härtere Strafe vorzuschreiben; daß auch die Geldstrafe der übrigen Stände unter den Donatisten erhöht werden sollte; daß den Bauern, welche durch Schläge nicht gebessert werden könnten, der dritte Theil ihres Vermögens entzogen werden sollte; und daß, um andere kleinere Umstände in diesem Gesetze vorbeizulassen, alle Donatisten für ehelos, und unwürdig gehalten werden sollten, in ehrbaren Versammlungen gegenwärtig zu seyn. — Da auch die Donatisten vorgeben mochten, daß mit dem Tode des Marcellinus, weil er als ein Empörer hingerichtet worden war, zugleich sein gegen sie gefälltes Urtheil unkräftig geworden sey: so bestätigte Honorius dasselbe unter einer rühmlichen Meldung seines Andenkens,
 noch

Fortsetzung des Donatistischen Handel. 459

noch im Jahr 414. (l. 55. C. Th. de Haeret.) ^{q. n.} Selbst Gothofredus nimmt hier Gelegenheit, ³⁶³ ^{bis} ⁴³⁰ (Comment. ad h. l. p. 198.) der gemeinen Meinung, daß die Donatisten den Tod des Marcellinus befördert hätten, ohne erheblichere Gründe beizutreten. — Im folgenden Jahre verbot der Kaiser die öffentlichen Zusammenkünfte der Donatisten noch einmal, nicht bloß bey Strafe der Landesverweisung, sondern auch des Lebens. (l. c. l. 56.)

Nunmehr konnte also die Unterdrückung der Donatisten wenig aufgehalten werden. Die Nachrichten von ihnen werden zwar seit dieser Zeit seltner; eben weil sie aufhörten, eine furchtbare Parthey auszumachen, und weil auch Augustinus eine neue wichtige Beschäftigung mit andern Ketzern, mit den Pelagianern, erhalten hatte. Doch kommen sie noch in seinen Predigten, Briefen und andern Schriften, nicht ohne merkwürdige Stellungen und Umstände vor. So wurde er um das Jahr 417. von dem berühmten Römischen Feldherrn in Africa, Bonifacius, über den Unterschied zwischen den Donatisten und Arianern befragt, und antwortete ihm darauf durch das ebenfalls berühmte Schreiben, welches er selbst wegen seiner Länge ein Buch genannt hat. (de Correctione Donatistarum Liber, seu Epist. CLXXXV. p. 489. sq. T. II. Retractat. l. II. c. 48.) Die Grundsätze und vermeinten Beweise, welche er darinne von der Nothwendigkeit und dem Nutzen der Verfolgung der Donatisten vorträgt, haben bereits an einem andern Orte (Th. IX. S. 330. fg.) die Veranlassung zu einem Auszuge aus demselben gegeben. — Noch einmal beschäftigte sich auch eine allgemeine Africanische Kirchenversammlung, welche zu Carthago im Jahr

3. n. welchem Marcellinus von den Ketzern unschul-
 2. 6. dig ums Leben gebracht worden seyn soll, eine
 363 Vesteckung der Donatisten dabey mit Gewißheit
 618 vorausgesetzt, und denselben desto mehr als einen
 430 Märtyrer und Heiligen bis auf unsre Zeiten verehrt.
 (Tillemont, l. c. p. 612. sqq.)

Seine Hinrichtung erleichterte auch das Schick-
 sal der Donatisten gar nicht. Vielmehr gab Zo-
 norius im Jahr 424. ein neues sehr geschärftes Ge-
 setz wider sie. (l. 54. C. Th. de Haeret.) Außerdem
 was er ehemals von ihrer Untüchtigkeit, Testamente
 aufzusetzen, von ihren Geistlichen, Kirchen, und ih-
 rer Versteckung verordnet hatte, setzte er nunmehr
 hinzu, daß die Vornehmsten unter ihnen, an statt
 der sonst bestimmten Geldstrafe von funfzig Pfund
 Goldes, zweyhundert Pfund bezahlen sollten; daß
 jede solche Person die ihr aufgelegte Geldbuße so oft
 abtragen sollte, als sie dem Gottesdienste der Dona-
 tisten bengewohnt hätte; daß ihm, wenn sie dieses
 mehr als fünfmal gethan habe, davon Bericht abge-
 stattet werden sollte, um eine noch härtere Strafe
 vorzuschreiben; daß auch die Geldstrafe der übrigen
 Stände unter den Donatisten erhöht werden sollte;
 daß den Bauern, welche durch Schläge nicht gebes-
 sert werden könnten, der dritte Theil ihres Vermö-
 gens entzogen werden sollte; und daß, um andere
 kleinere Umstände in diesem Gesetze vorbeizulassen,
 alle Donatisten für ehrlos, und unwürdig gehal-
 ten werden sollten, in ehrbaren Versammlungen ge-
 genwärtig zu seyn. — Da auch die Donatisten
 vorgeben mochten, daß mit dem Tode des Marcel-
 linus, weil er als ein Empörer hingerichtet worden
 war, zugleich sein gegen sie gefälltes Urtheil unkräf-
 tig geworden sey: so bestätigte Honorius daselbe
 unter einer rühmlichen Meldung seines Andenkens,
 noch

Fortsetzung der Donatistischen Händel. 459

noch im Jahr 414. (l. 55. C. Th. de Haeret.) f. n.
C. G.
Selbst Gothofredus nimmt hier Gelegenheit, 363
bis
430
(Comment. ad h. l. p. 198.) der gemeinen Meinung, daß die Donatisten den Tod des Marcellinus befördert hätten, ohne erheblichere Gründe beizutreten. — Im folgenden Jahre verbot der Kaiser die öffentlichen Zusammenkünfte der Donatisten noch einmal, nicht bloß bey Strafe der Landesverweisung, sondern auch des Lebens. (l. c. l. 56.)

Munmehr konnte also die Unterdrückung der Donatisten wenig aufgehalten werden. Die Nachrichten von ihnen werden zwar seit dieser Zeit seltner; eben weil sie aufhörten, eine furchtbare Parthey auszumachen, und weil auch Augustinus eine neue wichtige Beschäftigung mit andern Ketzern, mit den Pelagianern, erhalten hatte. Doch kommen sie noch in seinen Predigten, Briefen und andern Schriften, nicht ohne merkwürdige Stellen und Umstände vor. So wurde er um das Jahr 417. von dem berühmten Römischen Feldherrn in Africa, Bonifacius, über den Unterschied zwischen den Donatisten und Arianern befragt, und antwortete ihm darauf durch das ebenfalls berühmte Schreiben, welches er selbst wegen seiner Länge ein Buch genannt hat. (de Correctione Donatistarum Liber, seu Epist. CLXXXV. p. 489. sq. T. II. Rer. tractat. I. II. c. 48.) Die Grundsätze und vermeinten Beweise, welche er darinne von der Nothwendigkeit und dem Nutzen der Verfolgung der Donatisten vorträgt, haben bereits an einem andern Orte (Th. IX, S. 330. fg.) die Veranlassung zu einem Auszuge aus demselben gegeben. — Noch einmal beschäftigte sich auch eine allgemeine Africanische Kirchenversammlung, welche zu Carthago im Jahr 418.

7. n. 418. gehalten wurde, mit dem Schicksale der Do-
 natisten. Außer ihren Verordnungen wider die
 363 Pelagianer, setzte sie insonderheit fest, wie es mit
 430. den Donatistischen Gemeinen und Bischöfen gehalten
 werden sollte, welche vor oder nach den kaiserlichen
 Gesetzen wider diese Parthey sich zu den Katho-
 lischen gewandt hätten; weil darüber zwischen den
 Bischöfen der letztern, die bey dieser Gelegenheit ihre
 Kirchensprengel zu erweitern suchten, allerhand Zwi-
 stigkeiten entstanden waren. Sie munterte die Bi-
 schöfe durch diese Hoffnung eines zu vergrößernden
 kirchlichen Gebiets auf, die Keger in ihrer Nähe mit
 der Katholischen Kirche zu vereinigen, und bedrohte
 diejenigen, welche sich in dieser Pflicht nachlässig
 erweisen würden. (Cod. Canon. Eccl. Afric. c. CXVII,
 sq. p. 930, sq. apud Harduin.) — In eben demsel-
 ben Jahre kam Augustinus auf einer Reise nach
 Casarea in Mauritanien, wo er nächst andern Do-
 natisten, auch ihren vorzüglich bekannten Bischof
 Emeritus antraf. Er hatte an denselben, gleich
 nach dem Religionsgespräche zu Carthago, wo sich
 derselbe hervorthat, ein Buch geschrieben, in wel-
 chem die Gründe kurz zusammen gefaßt waren, die
 seine Parthey zu Boden werfen sollten; das aber ver-
 loren gegangen ist. (Retractatt. L. II. c. 46.) Jetzt
 begleitete er den Augustinus auf dessen Ersuchen, in
 die Kirche der Katholischen zu Casarea; wo er
 jedoch gar keine Neigung zur Vereinigung mit der-
 selben bezeugte. Der erstere hielt daselbst eine Pre-
 digt, die man noch lesen kann, und die eine ziemlich
 sanfte Einladung an den Emeritus war. (Sermo
 ad Caesareens. Eccles. plebem, p. 419. sq. T. IX.
 Opp. Man gab ihm auch zween Tage Frist, nach
 welchen er sich vor einer großen Versammlung in der
 Kirche zu einer Unterredung mit dem Augustinus
 einstellte. Allein es war nicht möglich, ihn zu der-
 sel-

am richtigsten beurtheilt hat, (Th. IV. S. 231.) bei-
gebracht.

Es würde eine sehr überflüssige Mühe seyn, mit welcher bisher der Fortgang, das Wanken und der Fall dieser schismatischen Parthey so umständlich beschrieben worden sind, wenn man sie am Ende der Erzählung bloß andern solchen Sekten darinne ähnlich sähe, daß sie aus geringfügigen Veranlassungen erwachsen, durch Hartnäckigkeit und Schwärmerey genährt, von der herrschenden Kirche, deren Gemeinschaft sie sich entzogen hatte, bestritten und verfolgt, lange genug mit gutem Erfolge vertheidigt, endlich aber doch durch die Uebermacht zu Grunde gerichtet worden sey. Allein so wenig die Donatistische Spaltung in der ersten Hälfte des vierten Jahrhunderts für die Denkungsart, den Lehrbegriff und die Religionsstreitigkeiten der Katholischen überhaupt, wichtige Folgen zu versprechen schien; so hat sie doch dieselben seit der Mitte eben dieses Jahrhunderts, nach und nach reichlich hervorgebracht. Sie wurde niemals eine eigentliche Ketzerische Parthey; und hat doch auf die Religionsbegriffe aller folgenden Zeiten ungemein viel gewürkt. Während des langen und verwickelten Gefechts mit derselben, gerietzen die Katholischen Lehrer theils natürlich auf gewisse Fragen aus der Glaubenslehre; theils gewöhnten sie sich an manche Grundsätze und Lehren, die ihnen wider diese Parthey die meisten Dienste thaten. Gewinn für das vernünftige und ächte Christenthum, war unterdeßen ganz und gar nicht dabey. Sie verließen die sonst vom Cyprianus und so vielen andern africanischen Bischöfen eifrig behauptete Meinung, daß die Taufe der Ketzer ungültig sey, zwar gänzlich; begiengen aber die Unbesonnenheit, von eben dieser Taufe, die sie für eine wahre

erklär

J. M.
C. G.

363
bis
439.

^{430.} ^{n.} die Schafe zu lassen; und diejenigen möchten es sich
 E. G. zuschreiben, welche wider die Absicht Gottes, an
 433 statt der Lehrer, Gewalt und Soldaten gebrauch-
 bis ten. Dulcitius schickte diese Briefe dem Augu-
 430 stinus zu, der sie sogleich beantwortete; auch, da
 ihm Gaudentius eine kleine Gegenschrift zusandte,
 diese gleichfalls widerlegte. So kamen um das Jahr
 420. seine zwey Bücher wider den Gaudentius
 (T. IX. Opp. p. 321. sq.) zum Vorschein. Nach
 so vielen Streitschriften desselben gegen die Dona-
 tisten, die bereits beschrieben worden sind, erachtet
 man leicht, was in dieser zu suchen sey. Hin und
 wieder könnte er besser geantwortet haben; nicht im-
 mer vertheidigt er ohnedieß auch eine gute Sache;
 wiewohl sein Gegner gar nicht unter die stärksten ge-
 hört.

Nachdem die Donatisten schon eine Zeitlang
 gesunken waren, versetzten ihnen die beiden Kaiser,
 Valentinianus der dritte, und Theodosius der
 zweyte, die letzten Streiche. Jener verordnete von
 neuem wider sie und alle andere Ketzer im Jahr 425.
 die Landesverweisung. (l. 63. C. Th. de Haeretic.)
 Dieser aber verbot ihnen im Jahr 428., in gleicher
 Gesellschaft, schlechterdings alle gottesdienstliche
 Versammlungen. (l. c. l. 65.) Von dieser Zeit an,
 erblickt man nur geringe Spuren von ihnen in der
 Geschichte. Doch sieht man, daß Ueberbleibsale der-
 selben noch bis gegen das Ende des sechsten Jahr-
 hunderts vorhanden gewesen sind; und allem Anse-
 hen nach sind sie erst im siebenten Jahrhunderte, mit
 dem Einbruch der Araber in Africa, gänzlich unter-
 gegangen. Diese geringen und zerstreuten Nach-
 richten haben unter andern Tillemont, der sorg-
 fältigste Sammler in dieser Geschichte, (Mémoi-
 res, T. VI. p. 192. sq.) und Walch, der dieselbe
 am

Fortsetzung der Donatistischen Handel. 463

am richtigsten beurtheilt hat, (Th. IV. S. 231.) bei-
gebracht.

Es würde eine sehr überflüssige Mühe seyn, mit welcher bisher der Fortgang, das Wanken und der Fall dieser schismatischen Parthey so umständlich beschrieben worden sind, wenn man sie am Ende der Erzählung bloß andern solchen Sekten darinne ähnlich sähe, daß sie aus geringfügigen Veranlassungen erwachsen, durch Hartnäckigkeit und Schwärmeren genährt, von der herrschenden Kirche, deren Gemeinschaft sie sich entzogen hatte, bestritten und verfolgt, lange genug mit gutem Erfolge vertheidigt, endlich aber doch durch die Uebermacht zu Grunde gerichtet worden sey. Allein so wenig die Donatistische Spaltung in der ersten Hälfte des vierten Jahrhunderts für die Denkungsart, den Lehrbegriff und die Religionsstreitigkeiten der Katholischen überhaupt, wichtige Folgen zu versprechen schien; so hat sie doch dieselben seit der Mitte eben dieses Jahrhunderts, nach und nach reichlich hervorgebracht. Sie wurde niemals eine eigentliche Ketzerische Parthey; und hat doch auf die Religionsbegriffe aller folgenden Zeiten ungemein viel gewürkt. Während des langen und verwickelten Gefechts mit derselben, gerietzen die Katholischen Lehrer theils natürlich auf gewisse Fragen aus der Glaubenslehre; theils gewöhnten sie sich an manche Grundsätze und Lehren, die ihnen wider diese Parthey die meisten Dienste thaten. Gewinn für das vernünftige und ächte Christenthum, war unterdeßen ganz und gar nicht dabey. Sie verließen die sonst vom Cyprianus und so vielen andern africanischen Bischöfen eifrig behauptete Meinung, daß die Taufe der Ketzer ungültig sey, zwar gänzlich; begiengen aber die Unbesonnenheit, von eben dieser Taufe, die sie für eine wahre

erklärte

J. M.
C. G.

363
bis
439.

³⁶³
³⁶⁴
^{430.}
 erklärten, zu sagen, sie nütze außer der katholi-
 schen Kirche gar nichts. Die Wahrheit zu ge-
 stehen, mußten sie diese Einschränkung annehmen;
 weil sie aus ihrer geliebten Lehre von der Einheit
 der wahren Kirche ungezwungen floß, in der sie
 desto mehr dem Cyprianus und andern frühern Leh-
 rern beitraten. Nicht leicht giebt es einen Lehrsatz
 der alten Kirchenlehrer, der fruchtbarer an wichti-
 gen und schädlichen Folgen gewesen wäre, als eben
 dieser; wie solches deutlich in der Geschichte desselben
 Hr. Abt und Doktor Henke sehr wohl gezeigt hat:
 (Historia antiquior dogmatis de Unitate Ecclesiae:
 Helmstadt. 1781: 4.) Und mit allen diesen Folgen,
 wenigstens abgerechnet, das doch auch schon in seinem
 Keimen vorbereitet wurde, und seine völlige Ent-
 wickelung von spätern günstigen Zeitumständen er-
 wartete, wurde er in den Donatistischen Handel
 bereits durch den Augustinus ausgebildet. Seine
 bisher beschriebenen Streitschriften lehren dieses; sie
 sind zur Uebersicht jenes Lehrsatzes in seinem aus-
 gebreiteten Umfange, noch dienlicher, als das beson-
 dere Buch von der Einheit der Kirche, welches
 er auch den Donatisten entgegengesetzt hat, (de
 Unitate Ecclesiae Liber; p. 229. sq. T. IX. Opp.)
 und welches von Melch. Leydecker (Hist. Eccles.
 Afric. illustrata; p. 1-463. Vltrai. 1690: 4.) durch
 einen sehr weitläufigen dogmatischpolemischen Com-
 mentarius erläutert worden ist. Eigentlich bauete
 er zwar auf den Grund, den schon Cyprianus im
 Streit mit den Novatianern gelegt hatte, dessen
 Schrift von der Einheit der Kirche, an ihrem
 Orte angezeigt worden ist. (Th. IV. S. 314.) Allein
 so wie die Donatistischen Handel, ob sie gleich
 ziemlich aus einerley Quelle mit den Novatiani-
 schen herkamen, doch eine von denselben ganz ver-
 schiedene Wendung nahmen: so erhielt auch in jenem
 die

Die Lehre von der Kirche ihre ganz eigene Bestimmung ^{J. n.} und Richtung. Darinne kamen zwar Katholi- ^{E. G.} sche und Donatisten überein, daß es nur Eine ³⁶³ Kirche, oder Eine wahre christliche Religionsge- ³⁶⁴ sellschaft gebe, außer deren Gemeinschaft es un- ^{430:} möglich sey, selig zu werden. Schon diese gleich- sam von ältern Lehrern angeerbte Meinung, die in mißverstandenen biblischen Stellen ihre vornehmste Stärke suchte, hätte eine sehr scharfe Prüfung verdient, weil selbst ihre menschlicher gesinnten Vertheidiger sich davor entsetzen sollten, alle diejenigen zu verdammen, welche nicht zu einer gewissen kirchlichen Gesellschaft gehören. Doch an eine solche Prüfung war bey zwey Partheien gar nicht zu denken, von denen jede in der festen Einbildung stand, daß sie allein diese wahre Kirche ausmache. Es kam nur zwischen ihnen darauf an, wie sie es zu beweisen im Stande wären. Die Donatisten setzten das Kennzeichen der wahren Kirche in der äußerlichen Heiligkeit ihrer Mitglieder. Die Katholischen hingegen, welche dasselbe auf ihre Kirche nicht anwenden konnten, und vielmehr behaupteten, daß man die Bösen neben den Guten in derselben dulden müsse, beriefen sich auf ein anderes Merkmal, das ihnen eigenthümlich wäre: auf die allgemeine Ausbreitung ihrer Kirche in der Welt; oder, wie man es kurz genannt hat, auf ihren Katholicismus. Eine unglückliche Wahl der Beweisart: denn es mußte Kraft derselben wider alle Wahrscheinlichkeit und Geschichte angenommen werden, daß die wahre Kirche niemals den kleinern Haufen der Christen ausmachen könne. Unterdeß blieb man damit bey dem Buchstaben des Worts καθολικός stehen, das eben darum die Bedeutung des Rechtgläubigen bekommen hatte, weil die Befenner des alten

| XI. Theil. Gg und

3. n. und achten Glaubens sich durch die große Anzahl
 E. S. ihrer verbundenen Gemeinen in allen Ländern des
 363 Römischen Reichs, von den hin und wieder auf-
 430 wachsenden irrgläubigen Partheien sichtbarlich un-
 terschieden; und man konnte die letztern desto sie-
 gereicher auffordern, ihren ins Allgemeine laufen-
 den Umfang darzuthun; ohne daß sie doch jemals
 die Nichtigkeit des Kennzeichens zugegeben hät-
 ten. War aber die katholische Kirche die ein-
 zige wahre, in der allein der Weg zur Se-
 ligkeit offen stand: so durfte sich auch niemand
 von derselben weder im Glauben entfernen, noch
 in der Kirchengemeinschaft trennen. Es gehör-
 ten also im Grunde Ketzer und Schiinati-
 fer in Eine Classe der Verlorenen. Da nun
 folglich, wie man erwiesen zu haben glaubte, al-
 les, was nicht zur katholischen, oder herrschen-
 den und Machthabenden Kirche gehörte, der ewi-
 gen Verdammniß entgegen eilte: so war es eine
 der größten Pflichten der christlichen Obrig-
 keiten, Lehrer und aller Christen, jene Unglück-
 lichen auch wider ihren Willen, durch Ge-
 walt und Strafen zu retten; sollte auch ein
 Theil von ihnen darüber Freyheit, Vermögen, ja
 selbst das Leben verlieren; wenn nur die übrigen
 mit der einzigen wahren Kirche vereinigt
 würden. Wäre man nicht seit so vielen Jahr-
 hunderten an den Vortrag und die Ausübung sol-
 cher Grundsätze gewohnt; sähe man nicht augen-
 scheinlich, wie ein thörichter Wahn der herrschsüch-
 tigen und unduldsamen Eiferer den andern hervor-
 gebracht habe: so müßte es unbegreiflich scheinen,
 wie christliche Lehrer den Absichten ihrer Reli-
 gion, so gerade entgegen haben arbeiten können.
 Jetzt ist alles leicht erklärbar: die Einheit der
 Kirche; die Größe und Macht in der Welt,

an

an welcher man sie erkennt; ihr ausschließen-
 des Recht an die Seligkeit; ihr unwiderruf-
 liches Verdammungsurtheil über Ketzer und
 Schismatiker, alle außer ihrem Schoosse le-
 bende Christen, Juden und Heyden; ihr
 schuldiger, göttseeliger und heilsamer Reli-
 gions- und Gewissenszwang, den sie durch-
 aus für keine Verfolgung gehalten wissen will;
 alle diese Lehren, verwandt mit noch vielen an-
 dern, sind nichts als einzelne Stücke eines
 sehr genau zusammenhängenden Ganzen, eines
 Lehrgebäudes, das zur Feststellung der geistlichen
 und kirchlichen Gewalt unentbehrlich war. Trau-
 rig ist es, daß ein Mann von den höhern Gaben
 des Augustinus, mehr als alle andere Lehrer
 der alten Kirche, zur Errichtung desselben bei-
 getragen hat! Er wurde freylich nach dem bekla-
 genswürdigen Schicksal der unaufhörlichen Strei-
 ter, zu manchen härtern Lehren, ohne es fast
 selbst zu merken, unter dem Getümmel des Kampfs
 fortgerißen; aber unglücklicher Weise bildete sich
 bald die ganze abendländische Kirche nach seiner
 Denkungsart, und aus seinen Schriften. Ja
 was noch mehr ist, dieses Vorurtheil von der
 vollkommenen Einheit der Kirche, einer äußer-
 lichen sowohl als innern, half einem ihrer
 Bischöfe den Weg zur Alleinherrschaft über
 dieselbe bahnen. Unter Einem Oberhaupte, das
 glaubte man ihm gern, konnte der einzige wahre
 Glaube, die Einigkeit aller Lehrer untereinander,
 und jede andere Art von Einförmigkeit unter den
 Christen, sicherer erhalten, auch die allein wahre
 Kirche nachdrücklicher fortgepflanzt und beschützt
 werden, als durch eine Aufsicht, die unter viele
 getheilt ist. Seitdem heißt jede sanfte, schlaue
 oder gewaltsame Bemühung dieser Kirche, Chri-
 sten

J. n.
 C. G.
 363
 bis
 430.

4. n.
 2. 3.
 363
 366
 430.

sten von andern kirchlichen Gesellschaften zu ihren
 Mitgliedern zu machen, in einer noch weit stär-
 kern Bedeutung, ein gottseeliger, wohlthätiger
 Eifer um die Wiederverkehr der Empör-
 ten unter die Befehle ihres rechtmäßigen
 geistlichen Oberherrn, und um die Wieder-
 vereinigung der in Gefahr einer ewigen Ver-
 dammiß herumirrenden mit der einzigen
 wahren Kirche.

Ende des ersten Theils.

Register.

Register.

- 2.**
6. Abendmahl soll von allen Christen, die in die Kirche kommen, genossen werden. 342. soll nicht den Todten gereicht werden. 402. wie es genossen werden soll? 404.
Adimantus, Schrift des Augustinus wider diesen Manichäer. 277.
Alexandrinische Uebersetzung mit dem hebräischen Texte Moses verglichen. 103. fg. Hieronymus verbessert nach derselben die lateinische Bibelübersetzung. 112. seine Gedanken von derselben. 114.
Allegorische und mystische Deutungen der heil. Schrift. 43. fg. 131. 138. 149. 150. 160. fg. 181. fg. 192. fg. 270. fg.
Ambrosius, Bisch. zu Mailand, vom Hieronymus getadelt. 111.
Apollinaristen, Streit mit dieser Parthen. 51. fg.
Appellation von Bischöfen an den Kaiser gemißbilligt. 324.
Augustinus, mit dem Hieronymus verglichen. 131. tadelt denselben. 132. legt dem Hieronymus eine Frage über die Seele vor. 202. ein Hauptgegner der Manichäer. 258. fg. sein Buch von den Sitten der kathol. Kirche und der Manichäer. 259. fg. sein Werk vom freyen Willen. 262. seine Rettung des ersten Buchs Moses wider die Manichäer. 267. fg. sein Buch von der wahren Religion. 271. fg. seine Schrift von der Nutzbarkeit zu glauben. 273. fg. sein Buch von zwei Seelen. 275. seine Unterredung mit dem Manichäer Fortunatus. 277. seine Widerlegung des Adimantus. 277. bestreitet einen Brief des Manes. 279. mißbilligt ein heftiges Betragen gegen die Manichäer. 279. sein Werk wider den Faustus. 280. fg. seine Unterredung mit dem Manichäer Felix. 298. sein Buch von der Natur des Bösen wider die Manichäer. 300. seine Schrift wider den Manichäer Eecundinus. 301. fg. andere Schriften desselben. 304. seine Schrift wider die Priscillianisten und Origenisten. 316. sein Buch vom Lügen. 317. prüft die hermeneutischen Regeln des Eychonius. 374. widerlegt ein Schreiben des Parmenianus. 382. sein Schreiben an den Vincentius. 387. fg. küßt die Spaltungen der Donatisten wider sie. 396. fg. sein vielfacher Eifer wider sie. 397. sein alphabetischer Gesang wider die Donatisten. 398. er widerlegt einen Brief des großen Donatus. 399. seine Unterredung mit dem Bischof Fortunius. 410. sein Buch wider das Schreiben des Petilianus. 414. ingleichen von der Laufe wider die Donatisten. 415. sein Werk wider den Cresconius. 431. fg. ver-

- lorne Schriften desselben wi. Catacomben, Besuch derselben
 der die Donatisten. 433. sei- durch die jungen Studirenden
 ne Fürbitte, daß sie nicht am zu Rom. 9.
 Leben gestraft werden möch. Chiliasmus, vom Hieronymus
 ten. 437. seine Thätigkeit bestritten. 182. fg.
 bey dem Religionsgespräche Chrisma. 346.
 zu Carthago. 444. sein Aus. Christianiores. 294.
 zug aus dem Protocoll der Christliche berühmte Schriftstel-
 Carthag. Collation. 453. sei- ler, Buch des Hieronymus
 ne Warnungsschrift an die von denselben. 124.
 Donatisten. 454. sein Buch Christus, in wiefern er bey sei-
 wider den Emeritus. 461. nen Leiden traurig gewesen
 seine Lehrsätze von der Kirche, sey? 168. fg. Zweifel über
 und die wichtigen Folgen der- seine Auferstehungsgeschichte
 selben. 464. fgl. beantwortet. 177. sein Le-
 ben auf der Welt moralisch
 B. betrachtet. 273. ob er das
 Balduin, Jr. seine Geschichte Gesetz aufgelöst habe? von
 der Carthag. Relig. Unterre- seinem Tode. 292. fg.
 dung. 453.
 Bayle, sein Urtheil von den Circumcellionen, 361. 422.
 Manichäischen Streitigkeiten. 429. 430.
 305. Claudianus, Bischof der Do-
 Bibliotheca divina. 230. natisten zu Rom. 364.
 Bild Gottes, in wiefern die Clericus, Joh. seine Quaestio-
 Menschen nach demselben ge- nes Hieronymianae. 213.
 schaffen worden sind? 269. Coeleste oraculum, kais. Befehl.
 Bischof und Presbyter anfäng- 441.
 lich einerley. 99. 203. S. Collatio Carthagenensis. 449.
 auch Lehrer. S. Unterredung.
 Böse, das, Beweis, daß es Commentarien, biblische, was
 nicht als eine Substanz vor- zu denselben erfordert werde?
 handen sey. 244. fg. rührt 92. fg. 218. fg.
 vom freyen Willen her. 262. Concubina, eine einzige wird er-
 von der Natur desselben; 300. laubt. 345.
 303. Confessor, ein Säng. 342.
 Büßende, Verordnungen wegen 343.
 derselben. 406. Cresconius, ein Sprachlehrer
 C. der Donatisten. 431.
 Cain und Lamech, Fragen über Cyprianus, Bisch. von Cartha-
 dieselben. 58. go, über seine Meinung von
 Canaan, ob es das den Israe- der Taufe der Reher. 415.
 liten verheißne Land gewesen Cyrillus, Bisch. v. Jerusalem,
 sey? 201. warnet vor den Manichäern.
 Carthago. S. Kirchenver- 256.
 sammlung, Unterredung. D.

D.

- Damasus**, Bisch. zu Rom, Hieronymus bittet sich sein Gutachten aus. 30. fg. Hieronymus war nicht sein Sekretär. 50. setzt auf dessen Verlangen Schriften auf. 52. fg.
- Daniel**, wie das Buch desselben in den christlichen Gemeinden gelesen werde? 116. 175. Erklärungsschrift über dasselbe. 173.
- Defensores Scholastici der Kirchen**. 434.
- Demetrias**, Geschichte dieses christlichen Frauenzimmers. 197. fg.
- Dictinnus**, ein Lehrer der Priscillianisten. 340. 348.
- Diodymus**, sein Buch vom heiligen Geiste, übersetzt vom Hieronymus. 110. seine Widerlegung der Manichäer. 257.
- Dolci**, ein Biograph des Hieronymus. 236.
- Donatisten**, erlangen ihre Religionsfreiheit vom Kaiser Julianus. 356. fg. behaupten sie mit Gewalt. 359. ihre Ausbreitung. 361. Optatus schreibt wider sie. 365. sein seltsamer Beweis, daß sie Diebe sind. 370. Partheien unter denselben. 384. 387. 388. Streitschriften gegen sie. 382. ihre Kirchenversammlungen. 389. fg. ob ihre Spaltungen den Katholischen vorthellhaft gewesen sind. 395. Verordnung wegen derselben auf der Synode zu Hippo. 407. werden zu einer Unterredung mit den Katholischen aufgefordert. 422. der Kaiser wird gegen sie um Hülfe gebeten. 424. sie werden als Keger angesehen. 425. 432. kaiserliche Gesetze wider sie. 426. fg. werden dadurch genöthigt zur kathol. Kirche zu treten. 428. sie halten um eine Unterredung mit den Katholischen an. 430. erklären die kaiserlichen Gesetze für ungültig. 435. sollen nach dem Augustinus nicht am Leben gestraft werden. 437. fg. erscheinen zu einem Religionsgespräche zu Carthago. 443. warum sie sich nicht niedersetzen wollten. 445. verlieren ihre Sache daselbst. 448. neue Gesetze wider sie. 455. 458. 462. ihr Betragen dabei. 456. ihre Parthey sinkt nach und nach. 462. Folgen ihrer Streitigkeit. 463. fg.
- Donatistische Händel, Fortsetzung derselben**. 355. fg.
- Dreyeinigkeit, Streitigkeiten über den Vortrag dieser Lehre**. 29. fg.
- Dü Pin**, seine Nachricht vom Hieronymus. 235.

E.

- Ebe**, über die zweifache der christlichen Lehrer. 146. fg. Abmahnungen von der zweifachen überhaupt. 68. 149. 188. — der Geistlichen, Gesetze darüber. 341. 342. 420.
- Einsiedler**, können den Religionen zur Sünde nicht entfliehen. 20. fg. ihre Lebensart wird dem Klosterleben

- vom Hieronymus nachgesetzt, Geographische Erklärungen der
 200. fg. h. Schrift. 107.
 Emeritus, Bischof der Donatisten, wie nützlich er sey in
 der Religion. 274.
 Engel, ihre Mitwirkung bey Gleichnißrede vom verlorenen
 der Lause. 368. Sohn erklärt. 54.
 Erasmus, seine Ausgabe der Gott, hebräische Rahmen des
 Werke des Hieronymus. selben erklärt. 65. Beweis
 229. fg. des Augustinus von seinem
 Evangelium nach den Hebräern. Daseyn. 263.
 223. Götter, die Manichäer lehren
 Eusebius, Uebersetzung seines nicht zweien. 291.
 Chronicon durch den Hiero- Gratianus, seine Gesetze wider
 nianus. 39. fg. seiner Erb- die Donatisten. 36. fg.
 beschreibung von Palästina Gregorius von Nazianzus, ein
 durch eben denselben. 107. Lehrer des Hieronymus. 38.
 Ezechiel, Erklärungsschrift über — von Nyssa, Schlußre-
 denselben. 190. den wider die Manichäer,
 258.
 Faustus, ein Manichäischer Leh- Griechische Wörter der Bibel
 rer, vom Augustinus wider- erklärt. 100.
 legt. 280. seine Gaben. 281. Hebräische Wörter und Rah-
 seine Einwendungen und Vor- men erklärt. 66. fg. 70. 104.
 würfe gegen die christliche Re- fg. 124. 153. 165. 184.
 ligion und die Christen. 282. Hermas, von dem Hirten des
 fg. sein Glaubensbekenntniß selben. 128.
 von Gott. 289. Hieronymus, Leben u. Schrif-
 Felix, ein Manichäischer Lehrer, ten desselben. 3. fg. seine Ba-
 tritt zu den Katholischen über. terstadt. 5. sein Geburtsjahr,
 299. 6. fg. seine Erziehung. 8. fg.
 Fortunius, 410. seine frühe Ehrerbietung ge-
 gegen die Märtyrer. 9. be-
 G. schreibt eine wundervolle Ge-
 Gaudentius, Bischof der Do- schichte. 11. fg. sein Traum
 natisten. 462. von der heydnischen Gelehr-
 Gebet, Verordnung wegen des- samkeit. 14. ergreift das
 selben. 404. fg. ascetische Leben. 17. be-
 Gelehrsamkeit, heydnische, schreibt seinen Zustand in der
 Traum darüber. 14. Einöde. 20. fg. lernt Hebrä-
 — — Schicksale derselben bey isch. 22. beschreibt das Leben
 den Christen. 125. 126. des Einsiedlers Paulus. 25.
 — — der Kirchenväter. 215. Anfang seiner biblischen Aus-
 Gennadius, ein Fortsetzer des legungsschriften. 26. sein
 Hieronymus. 129. Petrae

- Betragen bey dem Meletianischen Schisma zu Antiochien. 28. fg. 49. fragt den Bisch. Damasus um Rath. 30. fg. wird Presbyter. 36. seine Schrift über die Luciferianer. 37. übersetzt griechische Schriften ins Lateinische. 39. fg. seine historische Glaubwürdigkeit. 41. seine biblischen Erklärungen und Deutungen. 43. fg. Beschreibung seiner biblischen Auslegungsschriften. 47. fg. ob er Geheimschreiber des Bischofs Damasus gewesen sey? 50. Schriften desselben über die Bibel. 52. fg. 88. fg. 101. fg. 120. 143. 153. 158. fg. 163. fg. 159. fg. 173. 181. 195. fg. beantwortet biblische Fragen. 56. verbessert die alte lateinische Bibelübersetzung. 60. 112. fg. befördert das Mönchsleben zu Rom. 62. unterrichtet Wittwen u. Jungfrauen zu Rom. 63. fg. sein Eifer für das Klosterleben. 71. wird zu Rom verhaft. 76. reist in die Morgenländer zurück. 83. fg. sein Aufenthalt zu Bethlehem. 87. seine Meinung von der Einrichtung biblischer Commentarien. 92. fg. geographische und kritische Arbeiten desselben über die Bibel. 107. fg. seine neue lateinische Bibelübersetzung. 112. von seinen Uebersetzungsfähigkeiten und Grundsätzen. 116. fg. seine Nachrichten von berühmten christl. Schriftstellern. 124. streitet wider den Jovinianus. 130. Vergleichung desselben mit dem Augustinus. 131. seine Streitigkeit mit diesem. 132. sein Antheil an den Origenianischen Händeln. 135. widerlegt den Vigilantius. 136. viele seiner Briefe. 137. fg. seine Vorschriften für Lehrer. 138. fg. seine Bekanntschaft mit den Weltstitten. 156. fg. er erklärt sich wider den Pelagius. 205. fg. seine Gefahr zu Bethlehem. 208. fg. sein Tod. 209. seine Verehrung nach dem Tode. 210. fg. Urtheil der Reformatoren von ihm. 212. fg. ingeleichen des Elericus. 213. 216. Abriß seiner Gaben, Verdienste, u. s. w. 214. fg. Urtheil des Martianus und N. Simon von ihm. 216. 217. als Dogmatist und Religionsvertheidiger beurtheilt. 218. fg. seine Leidenschaften. 220. seine verlorenen Schriften. 222. seine unächten Schriften. 224. sein vorgegebenes Märtyrerverzeichniß. 225. fg. Ausgaben seiner Schriften. 227. fg. Lebensbeschreibungen desselben. 235. fg.
- Biob, Entdeckung des Hieronymus über dieses Buch. 115.
- Honorius, seine Gesetze wider die Manichäer. 253. wider die Donatisten. 357. 412. 426. 427. 429. 434. fg. 436. 441. 455. 458. 459. giebt ihnen Religionsfreiheit. 440. fg.
- Jovianus, Erklärung d. Wortes durch den Hieronymus. 52.

J.

Joacius, Bisch. von Euerita.
310. 321. fg.

Jeremias, Erklärungsschrift
über diesen Propheten. 195.

Jerusalem, vierfach vom Hieronymus gebedeutet. 192.

Jesaja, Erklärungsschrift über
diesen Propheten. 181. C.

VII. v. 14. 183. C. LIII.
185. fg.

Infantium mysterium, Kinder-
taufe, 404.

Inquisitores wider die Manichäer
bestellt. 252.

Interventores oder Intercesso-
res. 420.

Jonas, Erklärungsschrift über
denselben. 159.

Joacius, Bischof von Osonu-
ba. 320. 323. fg. 327. 339.

Judith, Urtheil des Hierony-
mus von diesem Buche. 114.

Julianus, ertheilt den Donati-
sten Religionsfreiheit. 356.
fg.

Jungfrauen, Gottgeweihte.
342.

K.

Katechumenen, Verordnungen
wegen derselben. 402.

Katholicismus, ein vermeintes
Merkmal der wahren Kirche.
464.

Katholische Kirche, ihre Vor-
züge. 368. fg.

Katholische Bischöfe, erschei-
nen zu einem Relig. Gespräche
zu Carthago. 443. ihr Er-
bieten gegen die Donatisten.

444.

Kerzer, Lebensstrafen an den-
selben vollzogen. 327. Mar-
tinus, Bisch. von Tironum,

missbilligt sie. 330. ingleichen
Ambrosius. 333.

Hierony-
mus und andere Lehrer billi-
gen sie. 335. Untersuchungen

über diese Frage werden nicht
angestellt. 352. Verfolgung

der Ketzer vom Augustinus
gebilligt. 384. fg. Lebens-

strafen derselben werden von
ihm verboten. 437. folgen

aber natürlich aus seinen
Grundsätzen. 439.

Kirche, Eigenschaften u. Merk-
male der wahren. 367. Ver-

einigung mit der einzigen wahren,
ein Deckmantel von Ver-

folgung. 429. ihre Einheit,
und viele wichtige Folgen die-

ses Lehresages. 463. fg.
Kirchenbuße, Gesetz darüber.

341.

Kirchendiener, auf ihr Zeugniß
wird zu Rom ein Presbyter

gewählt. 204.
Kirchenversammlungen, zu Ca-

saraugusta. 310. fg. zu Lau-
rinum. 338. zu Toledo. 340.

zu Cabarsusa. 390. zu Va-
gai. 391. zu Hippo. 400.

zu Carthago. 408. eben da-
selbst. 419. 420. 422. 423.

429. 434. 436. 441. 459.
zu Milevis. 421. zu Zerte.

457.

Kleider der Israel. Priester und
Levitcn, ihre geheime Deu-

tung. 149.
Kürbis, beim Jonas, was er

eigentlich sey? 162.

L.

Läger der Israeliten, allego-
risch gedeutet. 151.

Lateinische Bibelübersetzung
Der

- Verbesserung derselben vom Marcellinus, kais. Commissarius** bey einem Relig. Gespräche. 442. fg. sein rühmliches Betragen. 446. seine Lebensstrafen. S. Ketzer. Hinnichtung. 457.
Lehrer, christliche, Vorschrift Marcus, ein Gnostischer Lehrer für dieselben. 138. 341. 308.
 fg. von ihren Wittwen und Kindern. 345. 403. von den Schriften des Hieronymus. 230. fg. seine Lebensklagen wider dieselben. 403. Beschreibung desselben. 236.
Lucernarium. 343.
Luciferianer, Schrift über die selben vom Hieronymus. 38.
Lügen, ob sie erlaubt sind, um Irrlehrer zu entdecken? 317.
Luthers Urtheil vom Hieronymus. 212.
 M.
Manes, Abhandlung des Augustinus wider dessen Brief vom Grunde des Glaubens. 279.
Manichäische Streitigkeiten, ihr Fortgang. 239. fg. Ausbreitung dieser Parthyen. 240.
Streitschriften wider sie. 241. Ursachen von ihrer wachsenden Stärke. 248. fg. kaiserliche Gesetze wider dieselbe. 250.
 warum sie vor andern ketzischen Sekten verabscheuet worden sey? 255. ihr bengelegte schändliche Gebräuche. 255.
Streitschriften des Augustinus wider sie, im Auszuge. 258. fg. ihre Sittenlehren. 260.
 ihr Glaubensbekenntniß von Gott. 289. lehren nicht zween Götter. 291. Baylens Urtheil von diesen Streitigkeiten. 305 fg.
Marcella, Freundin u. Schülerin des Hieronymus. 64. fg.
Marcellinus, kais. Commissarius bey einem Relig. Gespräche. 442. fg. sein rühmliches Betragen. 446. seine Lebensstrafen. S. Ketzer. Hinnichtung. 457.
Lehrer, christliche, Vorschrift Marcus, ein Gnostischer Lehrer für dieselben. 138. 341. 308.
 fg. von ihren Wittwen und Kindern. 345. 403. von den Schriften des Hieronymus. 230. fg. seine Lebensklagen wider dieselben. 403. Beschreibung desselben. 236.
Lucernarium. 343.
Luciferianer, Schrift über die selben vom Hieronymus. 38.
Lügen, ob sie erlaubt sind, um Irrlehrer zu entdecken? 317.
Luthers Urtheil vom Hieronymus. 212.
 Martyrologium, vermeintes des Hieronymus. 224 fg.
Matthäus, Erklärung desselben. 163. fg. C. XVI. v. 18. vom Hieronymus erklärt. 166. vom Augustinus. 210. sein hebräisch geschriebenes Evangelium. 222.
Maximianisten, Geschichte derselben Donatistischen Parthyen. 389.
Maximus, Kaiser, untersucht die Sache der Priscillianisten. 324. läßt Ketzer hinnichten. 326. sein Eifer für die Rechtgläubigkeit. 328.
Melchisedek, Schrift des Hieronymus darüber. 145.
Meletianisches Schisma zu Antiochien, Fortgang desselben. 28. fg. 49.
Memoriae Sanctorum. 367.
Mönchsleben, Anpreisung desselben durch den Hieronymus. 18. fg. 24. 86. 190. 197. fg.
 Mon=

Montanisten; Urtheil des Hieronymus von ihnen. 68.

Moses; hebräische Fragen über das erste Buch desselben. 168: ob er von Christo geschrieben habe? 287. vom Faustus getadelt. 292.

N.

Nahmen; eigenthümliche hebräische der Bibel, erklärt vom Hieronymus. 104. fg.

Nebukadnezar, über seinen thierischen Zustand. 174.

Nepotianus; Nachricht von demselben. 137. Lobsschrift auf ihn vom Hieronymus. 140.

Nonnenleben, eifrige Beförderung desselben durch den Hieronymus. 71. 155. 156. 197. 198.

Nagae ins Hebräische aufgenommen. 124. 184.

O.

Obadja; Auslegungsschriftlein über denselben. 26. 158.

Obrigkeit, ihre Rechte in Kirchensachen. 449. fg.

Opferre. 368. fg.

Onasus, bittere Spöttereyen des Hieronymus über denselben. 80. fg.

Opfer, tägliches. 342.

Optatus, B. von Milevis, widerlegt ein Buch des Donatisten Parmenianus. 365. Beurtheilung seines Werks. 372.

Optatus, Bisch. von Thamugada, seine Ausschweifungen. 394.

Origenes, Schriften desselben vom Hieronymus übersezt. 42. fg. in der Bibelauslegung genutzt. 91. 96.

Orosius, seine Nachricht von

den Priscillianisten und Donatisten. 314.

Ovina; Bedeutung dieses Wortes. 29. fg.

P.

Pacatus Drepanius, seine Nachricht von der Hinrichtung der Priscillianisten. 334.

Pamphilus, seine Schusschrift für den Origenes. 17.

Parmenianus, ein Lehrer der Donatisten. 365. fg. widerlegt den Lychonius. 381. wird vom Augustinus widerlegt. 382.

Paula, eine Schülerin des Hieronymus. 69. fg.

Paulus; Lebensbeschreibung dieses ersten berühmten Einsiedlers. 25.

Papst, Erklärungschriften des Hieronymus über dessen Briefe. 88. fg. kritische Anmerkungen darüber. 94. ein Sprachfehler desselben. 98. andere Sprachfehler. 180. fg.

Petilianus, Bischof der Donatisten. 412. sein Schreiben wird vom Augustinus widerlegt. 414.

Presbyter, S. Bischof.

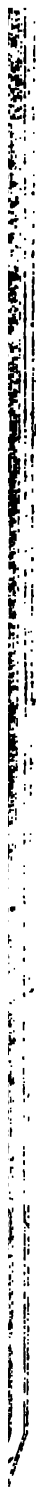
Primianus, Bischof der Donatisten. 388.

Priscillianisten, Geschichte derselben. 308. werden auf einer Kirchenversammlung verdammt. 311. ihr Lehrbegriff. 314. ihre Sitten. 319. fg. ein kaiserlicher Befehl wider sie. 321. er wird aufgehoben. 322. sie werden zum Theil am Leben gestraft. 326. sie erhalten sich. 338.

- ihre Lehrsätze werden auf ei-
ner Kirchenversammlung ver-
worfen. 346.
- Priscillianisten, statt Monta-
nisten. 351. fg.
- Priscillianus, Abschilderung des-
selben. 309. breitet seine Par-
then aus. 309. seine Lehr-
sätze. 314. wird Bischof von
Abila. 320. wird zum Tode
verurtheilt. 326.
- Professa, eine Gottgeweihte
Frauensperson. 343.
- Propassio bey Christo. 168.
- Propheten des A. T. Einwen-
dungen gegen sie. 285. fg.
- Πρόφανος, Gebrauch dieses
Worts in der Lehre von der
heil. Dreieinigkeit bestritten.
29. fg.
- Psalmen, Erklärung des fünf-
und vierzigsten. 153.
- Psalmus abecedarius contra
partem Donati. 398.
- Quadragesima. 294.
- Recapitulatio, eine hermeneu-
tische Regel. 377.
- Religiosus. 344.
- Rheticius, von einer Ausle-
gungsschrift desselben. 67.
- Röm. C. V. v. 7. Erklärung
dieser Stelle. 179.
- Römische Kirche und Bischöfe,
Schmeicheleyen des Hierony-
mus gegen dieselben. 31.
34. fg.
- Rogatisten, eine Parthen der
Donatisten. 394. fg.
- Rogatus, ein Bischof der Do-
natisten. 385.
- Rom, Abschilderung der dorti-
gen Sitten vom Hieronymus.
72. fg.
- Sacramentum, von der Ein-
weihung zum Lehrstande.
384.
- Sacramentum salis. 402.
- Sacramenta seculis ignota. 97.
- Sacramentorum mysterium, das
heilige Abendmahl. 368.
- Sacrificium offerre. 457.
- Salomons Prediger vom Hiero-
nymus erklärt. 101.
- Salvius, ein Bischof der Do-
natisten. 393.
- Sapientia secularis. 15.
- Schisma, Unterschied desel-
ben von der Ketzerey. 366.
- wie man denselben aufgeho-
ben hat. 478.
- Schlüssel des Himmelreichs.
166.
- Schrift, über ihre Ausle-
gung Schriften des Hierony-
mus. 26. 42. 52. 54. 56.
88. fg. 104. fg. 120. fg.
143. fg. 158. 163. 169.
173. 181. 195. besondere
Zurtheilung derselben: 217.
fg. wie man sie übersezen
müsse? 118. vierfache Art,
das A. Test. auszulegen.
274. fg. Regeln darüber.
374.
- Schriftsteller. S. Christliche.
- Secundinus, ein Manichäer.
301.
- Seele, über den Ursprung der
menschlichen 202. verschie-
dene Meinungen darüber.
265. fg. ob es zweyerley
Seelen gebe? 275.
- Sela, Erklärung dieses Worts.
66.
- Sepulchra feralium mysterio-
rum. 251.
- Scra-

- Seraphim**, Abhandlung dar- **Manichäismus**. 229. von
 über vom Hieronymus. 43. ihm und seinem Körper.
Serapion, seine Streitschrift 377.
 wider die Manichäer. 241. **Tharisch**, Bedeutung des
 Siegel, drei, der Manichäer. von. 184. 193.
 261. **Theodosius** der Ältere, sein
R. Simon, sein Urtheil vom Gesetz wider die Manichäer.
Hieronymus, dem Ergetzen, 250. fg.
 227. **Theodosius** des jüngern Ge-
Sophronius, ob er ein Buch setze wider die Manichäer.
 des Hieronymus gleichsch 254. fg. wider die Donati-
 ähnl. habe? 129. sten. 462.
Statuta coelestia. 251. **Tiberianus**, ein Priesterthum.
Sulico, vom Hieronymus be- 327.
 leidigt. 176. **Timon**, seine Lebens-
Stilling, Joh. seine Biogra- schreibung des Hieronymus.
 phie des Hieronymus. 237. 236.
Stridon, Lage dieser Stadt. **Ulus**, Bischof von Vostin, sein
 5. fg. Werk wider die Manichäer im
Sündenvergebung, kommt Auszuge. 242. fg.
 christlichen Lehrern nicht zu. **Tobia** Buch, Urtheil des Hi-
 167. fg. ronymus davon. 113.
Sunia und **Fretela**, Gothische **Tropologie** and **Historie** in der
 Geistliche. 148. biblischen Auslegung. 160.
Symphosius, ein Lehrer der **Tychonius**, ein Donatistischer
 Priscillianisten. 339. 347. Lehrer. 374. seine hermeneu-
 T. tische Regeln. 374. stiftet
Taufe, was sie den bald ster- ein Schisma in seiner Par-
 benden Kindern nütze? 266. the. 379.
Streit und **Fragen** über die
 selbe. 383. 415. fg. wider- **U. V.**
 sprechendes Urtheil der Ka- **Valentinianus** der erste, seine
 tholischen über die von Ketzern **Berordnung** wider die Dona-
 ertheilte. 463. tisten. 362.
Tempel des **Ezechiel** erklärt. — — der dritte, sein Gesetz
 193. wider die Donatisten. 462.
Testament, altes, **Eintwendung** **Vallart**, seine Ausgabe von den
 gen des **Fauftus** gegen dassel- **Werken** des Hieronymus.
 be. 284. fg. 296. fg. 233. fg.
 — neues, was die Manichäer **Uebersetzung**, über die Regeln
 darinne annehmen und ver- derselben, eine Schrift des
 werfen. 297. Hieronymus. 118. fg.
Teufel, christliche Lehre von **Verfolgungen**. S. **Ketzer**.
 demselben, begünstigt den

- Victorius, Marian. seine Aus-Wander, vorgegebene. 361.
 gabe der Schriften des Hiero- N.
 nymus. 229. *ὁρίσασθαι*, streitiger Gebrauch
 Unterredung zwischen den Ka- dieses Worts in der Lehre
 tholischen und Donatisten zu von der göttl. Dreieinigkeit.
 Carthago. 440. fg. nimmt 29. fg.
 ihren Anfang. 443. ihr 3.
 Ausgang. 449. Protocoll Zacharias, Erklärungsschrift
 und Geschichte derselben. über diesen Propheten. 170.
 452. fg. Zahlen, rechtmäßige der heil.
 Vorbilder des Alten Testaments. Schrift. 376.
 161. Zerte, Synode daselbst. 457.
 W. Zimmermann, seine Abschl.
 Wiedertaufe der Donatisten. derung des Hieronymus.
 370. fg. Wiedertäufer, ihr 238.
 Rahme. 427.
-



THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL
ANTHROPOLOGICAL
INSTITUTE
OF GREAT
BRITAIN
AND IRELAND
VOLUME
LXXV
PART I
1945









JAN 5 - 1970



